# FINLANDS STATS-KALENDER



C. J. Timgren.

# FINLANDS
# STATS-KALENDER

för Skottåret

**1880,**

utgifven,

efter

HANS KEJSERLIGA MAJESTÄTS

nådigste förordnande,

af

Kejserliga Alexanders-Universitetet i Finland



Helsingfors, J. C. Frenckell & Son, 1879.

Förklaring öfver åtskilliga förkortningar i denna kalender.

| | |
|---|---|
| Afd. betyder | Afdelningen. |
| Al. N. O. | Kejserl. Sankt Alexander Newsky Orden. |
| Andr. O. | Kejserl. Sankt Andreas Orden. |
| A. O. | Kejserl. Sankt Anne Orden. |
| Bruksförs. | Bruksförsamling. |
| E. o. | Extra ordinarie. |
| F. D., F. K. | Filosofie Doktor, Filosofie Kandidat. |
| F. L., F. M. | Filosofie Licentiat, Filosofie Magister. |
| F. M. D. | Fysisk-Mathematisk Doktor. |
| F. M. K. | Fysisk-Mathematisk Kandidat. |
| F. M. M. | Fysisk-Mathematisk Magister. |
| G. O. | Kejserl. Sankt Georgs Orden. |
| H. F. D. | Historisk-Filologisk Doktor. |
| H. F. K. | Historisk-Filologisk Kandidat. |
| H. F. M. | Historisk-Filologisk Magister. |
| h. m. | hugnad med. |
| Hv. Ö. O. | Kejserl. Kongl. Hvita Örns Orden |
| J. U. D. | Juris utriusque Doktor. |
| J. U. K. | Juris utriusque Kandidat. |
| k., kpr | kapell, kapeller. |
| K. M. | Kirurgie Magister |
| Komm. | Kommendör. |
| Komm.-landtm. | Kommissions-landtmätare. |
| L. | Ledamot. |
| landsförs. | landsförsamling. |
| L. K. | Lärarekandidat. |
| M. K., M. D. | Medicine Kandidat, Medicine Doktor. |
| M. o. K. D. | Medicine och Kirurgie Doktor. |
| m. br. | med briljanter. |
| m. k. kr. | med kejserliga kronan. |
| m. p. | med påskrift. |
| m. r. | med ros. |
| m. st. k. | med stora korset. |
| m. sv. | med svärd. |
| moderk.förs. | moderkyrkoförsamling. |
| Nordt. Förb. | Tillhörande Nordtyska Förbundet. |
| O. 1, 2, 3, 4. | Ordens första, andra, tredje, fjerde klass. |
| P. K. | Pedagogie-Kandidat. |
| R. | Riddare. |
| s., snr. | socken, socknar. |
| stadsförs. | stadsförsamling. |

| | |
|---|---|
| St. O. | Kejserl. Kungl. Sankt Stanislai Orden. |
| Th. K. | Theologie Kandidat. |
| Th. D. | Theologie Doktor. |
| T. M. | Theologie Magister. |
| Tillf. | Tillförordnad. |
| Tjenstf. | Tjenstförrättande. |
| Utm.t. | Utmärkelsetecknet. |
| Utn. | Utnämnd. |
| V. | Vice. |
| V. Hhöfd. | Vice Häradshöfding. |
| V. Landtm. | Vice Landtmätare. |
| Wl. O. | Kejserl. Sankt Wladimirs Orden. |
| V. M. | Virtuti Militari. |
| V. P. | Vice-pastor. |

---

Hans Kejserliga Majestäts nådiga bref till samtlige Hofrätter, Guvernörer och Domkapitel, äfvensom öfrige vederbörande embetsverk, angående tiden för aflemnande af de till införande i statskalendern påbjudna tjenstemannaförteckningarne. Utfärdadt i Helsingfors, den 16 Juni 1868.

Alexander den Andre, etc. etc. etc. På derom väckt fråga hafva Vi velat härigenom i nåder anbefalla, att de förut påbjudne embets- och tjenstemannaförteckningarne, hvilka för införande i Finlands statskalender årligen afgifvas till Universitetets Consistorium, framdeles böra, till vinnande af mera fullständighet och större säkerhet i uppgifterne, först vid Oktober månads ingång afslutas och till bemälte Consistorium insändas.

---

De astronomiska uppgifterna äro beräknade för Helsingfors' astronomiska observatorii horisont, som är beläget 60° 9',7 norr om eqvatorn, samt 5° 22',4 vester om Nikolaiska central-observatorium i Pulkowa, eller 42° 37',1 öster om Ferro-meridianen, och 24° 57',3 eller 1 tim. 39 min. 49,1 sek. öster om Greenwich' observatorium i England. — Anförda upp- och nedgångstider gälla för de resp. himlakropparnes medelpunkter.

## Förklaring öfver tecken och förkortningar

i den astronomiska delen af kalendern.

N. st. Nya stilen.
G. st. Gamla stilen.
kl. klockan.
gr. grader.
t. timmar.
m. minuter.
s. sekunder.
m. morgon eller förmiddag.
a. afton eller eftermiddag.
N. d. Nordlig deklination, och
S. d. Sydlig deklination, vid öfvergången genom meridianen.
☾ Månen.
🌑 Nymåne.
☽ Första qvarteret.
🌕 Fullmåne.
☾ Sista qvarteret.
( hörer till följande rad.
) hörer till föregående rad.

Djurkretsen.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ♈ | Väduren | från | 0 | till | 30 | grader. |
| ♉ | Oxen | „ | 30 | „ | 60 | „ |
| ♊ | Tvillingarne | „ | 60 | „ | 90 | „ |
| ♋ | Kräftan | „ | 90 | „ | 120 | „ |
| ♌ | Lejonet | „ | 120 | „ | 150 | „ |
| ♍ | Jungfrun | „ | 150 | „ | 180 | „ |
| ♎ | Vågen | „ | 180 | „ | 210 | „ |
| ♏ | Skorpionen | „ | 210 | „ | 240 | „ |
| ♐ | Skytten | „ | 240 | „ | 270 | „ |
| ♑ | Stenbocken | „ | 270 | „ | 300 | |
| ♒ | Vattumannen | „ | 300 | „ | 330 | |
| ♓ | Fiskarne | „ | 330 | „ | 360 | |

Solen och planeterne.

☉ Solen. ☿ Merkurius. ♀ Venus. ♁ Jorden. ♂ Mars. ♃ Jupiter. ♄ Saturnus. ♅ Uranus. ☊ Månens uppstigande nod. ☋ Månens nedstigande nod. ☌ Sammankomst. □ Quadratur. ☍ Gentemot-stånd. ☾ n. Månen nordligast och ☾ s. Månen sydligast från eqvatorn.

## Judarnes kalender.

| 1880. | | Månader år 5640. | |
|---|---|---|---|
| Jan. | 14. | 1 Schebat. | |
| Febr. | 13. | 1 Adar. | |
| „ | 26. | 14 „ | Purimshögtid. |
| Mars | 13. | 1 Nisan. | |
| „ | 27. | 15 „ | 1:sta Påskdag. |
| „ | 28. | 16 „ | 2:dra Påskdag. |
| April | 2. | 21 „ | 7:de Påskdag. |
| „ | 3. | 22 „ | 8:de Påskdag. |
| „ | 12. | 1 Ijar. | |
| Maj | 11. | 1 Sivan. | |
| „ | 16. | 6 „ | Veckohögtid. |
| „ | 17. | 7 „ | 2:dra Veckohögtid. |
| Juni | 10. | 1 Thamuz. | |
| Juli | 9. | 1 Ab. | |
| „ | 17. | 9 „ | Templets förstöring. |
| Aug. | 8. | 1 Elul. | |
| Sept. | 6. | 1 Tischri | år 5641, Nyårshögtid. |
| „ | 7. | 2 „ | 2:dra Nyårshögtidsdag. |
| „ | 15. | 10 „ | Försoningsfasta. |
| „ | 20. | 15 „ | Löfhyddohögtid. |
| „ | 21. | 16 „ | 2:dra Löfhyddohögtidsdag. |
| „ | 27. | 22 „ | Löfhyddohögtidens slut. |
| Okt. | 6. | 1 Marcheschwan. | |
| Nov. | 4. | 1 Kislev. | |
| „ | 28. | 25 „ | Templets invigning. |
| Dec. | 3. | 1 Tebet. | |

---

## Turkarnes kalender.

Hedschras 1297:de år.

| 1880. | | Nymånader. |
|---|---|---|
| Jan. | 14. | 1 Safar. |
| Febr. | 12. | 1 Rebî el-awwel. |
| Mars | 13. | 1 Rebî el-accher. |
| April | 11. | 1 Dschemadî el-awwel. |
| Maj | 11. | 1 Dschemadî el-accher. |
| Juni | 9. | 1 Redscheb. |
| Juli | 9. | 1 Schabân. |
| Aug. | 7. | 1 Ramadân, fastarnes månad. |
| Sept. | 6. | 1 Schewwâl, Bairams högtid. |
| Okt. | 5. | 1 Dsû'l-kade. |
| Nov. | 4. | 1 Dsû'l-hedsche. |
| Dec. | 4. | 1 Moharrem, början af år 1298. |

---

## Solens, månens och de större planeternas

| | omloppstid. | | | rullning kring axeln. | | | diameter i Svenska mil. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | dag. | t. | m. | dag. | t. | m. | |
| Solen | — | — | — | 25 | 7 | 48 | 133600 |
| Merkurius | 87 | 23 | 16 | 1 | 0 | 5 | 449 |
| Venus | 224 | 16 | 49 | | 23 | 24 | 1149 |
| Jorden | 365 | 6 | 9 | | 23 | 56 | 1193 |
| Mars | 686 | 23 | 31 | 1 | 0 | 37 | 649 |
| Jupiter | 4332 | 14 | 2 | | 9 | 56 | 13881 |
| Saturnus | 10759 | 5 | 17 | | 10 | 29 | 11292 |
| Uranus | 30686 | 19 | 42 | Obekant | | | 5186 |
| Neptunus | 60117 | 9 | — | | | | 5721 |
| Månen | 27 | 7 | 43 | 27 | 7 | 43 | 325 |

| | afstånd från ⊙ i Svenska mil. | storlek. | massa. |
|---|---|---|---|
| Solen | — — — | 1407600,00 | 1 |
| Merkurius | 5558000 | 0,05 | 0,00000031 |
| Venus | 10386000 | 0,89 | 0,00000249 |
| Jorden | 14359000 | 1,00 | 0,00000281 |
| Mars | 21878000 | 0,16 | 0,00000037 |
| Jupiter | 74705000 | 1461,56 | 0,00095431 |
| Saturnus | 136965000 | 766,25 | 0,00028558 |
| Uranus | 275439000 | 74,12 | 0,00004015 |
| Neptunus | 431240000 | 110,54 | 0,00006922 |
| Månen | från ♁ 35960 | 0,020 | 0,000000032 |

## De mindre planeternas

| nummer. | namn. | omloppst. i dagar. | afst. fr. ⊙ i 1000-tal Sv. mil. | nummer. | namn. | omloppst. i dagar. | afst. fr. ⊙ i 1000-tal Sv. mil. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 149 | Medusa | 1137,6 | 30523 | 72 | Feronia | 1246,0 | 32539 |
| 8 | Flora | 1193,0 | 31609 | 40 | Harmonia | 1247,0 | 32555 |
| 43 | Ariadne | 1194,7 | 31638 | 136 | Austria | 1262,7 | 32828 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | Melpomene | 1270,4 | 32962 | 89 | Julia | 1488,2 | 36629 |
| 80 | Sappho | 1270,5 | 32963 | 170 | Maria | 1490,0 | 36658 |
| 12 | Victoria | 1302,7 | 33516 | 29 | Amphitrite | 1491,3 | 36680 |
| 27 | Euterpe | 1313,5 | 33703 | 134 | Sophrosyne | 1500,3 | 36826 |
| 163 | Erigone | 1320,9 | 33830 | 13 | Egeria | 1510,6 | 36995 |
| 186 | Celuta | 1321,2 | 33834 | 5 | Astræa | 1511,2 | 37005 |
| 169 | Zelia | 1322,3 | 33854 | 119 | Althæa | 1515,4 | 37074 |
| 4 | Vesta | 1325,4 | 33907 | 101 | Helena | 1517,7 | 37112 |
| 84 | Clio | 1325,5 | 33908 | 32 | Pomona | 1520,1 | 37150 |
| 30 | Urania | 1328,3 | 33956 | 91 | Aegina | 1521,9 | 37180 |
| 51 | Nemausa | 1328,5 | 33959 | 14 | Irene | 1521,9 | 37180 |
| 105 | Artemis | 1335,8 | 34084 | 157 | Dejanira | 1523,3 | 37202 |
| 161 | Athor | 1336,7 | 34099 | 111 | Ate | 1524,8 | 37228 |
| 113 | Amalthea | 1337,9 | 34120 | 56 | Melete | 1527,9 | 37278 |
| 172 | Baucis | 1340,6 | 34165 | 151 | Abundantia | 1530,6 | 37321 |
| 115 | Thyra | 1341,1 | 34173 | 132 | Aethra | 1532,0 | 37344 |
| 7 | Iris | 1346,4 | 34263 | 70 | Panopea | 1544,5 | 37547 |
| 9 | Metis | 1346,7 | 34269 | 53 | Calypso | 1548,4 | 37610 |
| 60 | Echo | 1352,7 | 34370 | 78 | Diana | 1549,2 | 37623 |
| 63 | Ausonia | 1354,6 | 34403 | 23 | Thalia | 1557,1 | 37751 |
| 25 | Phocæa | 1357,8 | 34457 | 124 | Alceste | 1557,7 | 37760 |
| 20 | Massalia | 1365,8 | 34593 | 164 | Eva | 1562,9 | 37844 |
| 182 | — — | 1371,4 | 34686 | 37 | Fides | 1568,3 | 37931 |
| 142 | Polana | 1374,2 | 34733 | 15 | Eunomia | 1570,0 | 37960 |
| 131 | Vala | 1374,6 | 34741 | 66 | Maja | 1571,6 | 37985 |
| 67 | Asia | 1376,5 | 34772 | 50 | Virginia | 1575,7 | 38051 |
| 44 | Nysa | 1376,9 | 34779 | 85 | Io | 1577,8 | 38084 |
| 6 | Hebe | 1379,4 | 34821 | 144 | Vibilia | 1578,4 | 38094 |
| 135 | Hertha | 1382,3 | 34870 | 26 | Proserpina | 1581,1 | 38138 |
| 83 | Beatrix | 1383,8 | 34895 | 102 | Miriam | 1586,7 | 38228 |
| 112 | Iphigenia | 1386,9 | 34948 | 145 | Adeona | 1589,3 | 38270 |
| 21 | Lutetia | 1388,2 | 34970 | 73 | Clytia | 1589,4 | 38271 |
| 118 | Peitho | 1391,0 | 35016 | 141 | Lumen | 1591,0 | 38297 |
| 126 | Velleda | 1392,1 | 35034 | 3 | Juno | 1594,1 | 38346 |
| 42 | Isis | 1392,2 | 35036 | 97 | Clotho | 1594,8 | 38358 |
| 19 | Fortuna | 1393,6 | 35060 | 75 | Eurydice | 1595,5 | 38369 |
| 79 | Eurynome | 1395,2 | 35087 | 77 | Frigga | 1595,6 | 38370 |
| 138 | Tolosa | 1398,7 | 35145 | 114 | Cassandra | 1598,8 | 38421 |
| 189 | Phthia | 1401,1 | 35185 | 64 | Angelina | 1604,1 | 38507 |
| 11 | Parthenope | 1402,6 | 35211 | 34 | Circe | 1607,8 | 38565 |
| 178 | Belisana | 1407,8 | 35298 | 166 | Rhodope | 1608,0 | 38570 |
| 17 | Thetis | 1421,0 | 35518 | 98 | Ianthe | 1609,1 | 38586 |
| 46 | Hestia | 1466,6 | 36274 | 109 | Felicitas | 1616,2 | 38699 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 123 | Brunhilda | 1616,3 | 38701 | 47 | Aglaia | 1786,7 | 41376 |
| 58 | Concordia | 1619,8 | 38758 | 22 | Calliope | 1812,5 | 41774 |
| 103 | Hera | 1621,9 | 38791 | 191 | Kolga | 1812,8 | 41779 |
| 54 | Alexandra | 1628,9 | 38902 | 155 | Scylla | 1815,7 | 41822 |
| 59 | Elpis | 1631,7 | 38947 | 16 | Psyche | 1823,9 | 41948 |
| 45 | Eugenia | 1638,7 | 39059 | 179 | — — | 1875,0 | 42729 |
| 146 | Lucina | 1640,7 | 39091 | 69 | Hesperia | 1878,6 | 42783 |
| 180 | Garumna | 1646,7 | 39185 | 150 | Nuwa | 1880,1 | 42805 |
| 140 | Siwa | 1647,6 | 39200 | 61 | Danaë | 1884,6 | 42873 |
| 187 | — — | 1648,3 | 39208 | 117 | Lomia | 1889,1 | 42943 |
| 110 | Lydia | 1650,7 | 39248 | 35 | Leucothea | 1889,9 | 42955 |
| 160 | Una | 1653,5 | 39297 | 162 | Laurentia | 1920,8 | 43422 |
| 185 | Eunice | 1654,1 | 39302 | 188 | Menippe | 1931,7 | 43585 |
| 38 | Leda | 1657,8 | 39362 | 156 | Xanthippa | 1933,7 | 43615 |
| 125 | Liberatrix | 1660,0 | 39396 | 96 | Aegle | 1945,3 | 43790 |
| 173 | Ino | 1661,1 | 39414 | 133 | Cyrene | 1954,4 | 43927 |
| 36 | Atalanta | 1664,0 | 39460 | 95 | Arethusa | 1965,9 | 44099 |
| 128 | Nemesis | 1665,7 | 39486 | 137 | Meliboea | 1977,8 | 44277 |
| 127 | Johanna | 1670,3 | 39559 | 49 | Pales | 1983,0 | 44354 |
| 93 | Minerva | 1670,9 | 39568 | 100 | Hecate | 1987,5 | 44421 |
| 71 | Niobe | 1671,7 | 39580 | 52 | Europa | 1989,3 | 44447 |
| 55 | Pandora | 1674,4 | 39624 | 86 | Semele | 1999,2 | 44594 |
| 143 | Adria | 1676,6 | 39658 | 48 | Doris | 2012,7 | 44769 |
| 41 | Daphne | 1676,7 | 39660 | 181 | Eucharis | 2015,4 | 44836 |
| 82 | Alcmene | 1677,1 | 39667 | 130 | Electra | 2015,7 | 44841 |
| 116 | Sirona | 1680,1 | 39713 | 120 | Lachesis | 2016,8 | 44856 |
| 1 | Ceres | 1681,5 | 39735 | 159 | Aemilia | 2018,0 | 44874 |
| 88 | Thisbe | 1682,8 | 39756 | 165 | Loreley | 2018,4 | 44880 |
| 2 | Pallas | 1683,3 | 39765 | 62 | Erato | 2022,2 | 44936 |
| 148 | Gallia | 1684,2 | 39778 | 24 | Themis | 2024,5 | 44970 |
| 39 | Lætitia | 1684,5 | 39783 | 171 | Ophelia | 2027,9 | 45021 |
| 74 | Galatea | 1692,3 | 39906 | 152 | Atala | 2028,1 | 45024 |
| 68 | Leto | 1693,5 | 39925 | 147 | Protogeneia | 2031,6 | 45076 |
| 28 | Bellona | 1695,9 | 39963 | 10 | Hygiea | 2034,0 | 45111 |
| 177 | Irma | 1701,1 | 40044 | 90 | Antiope | 2034,6 | 45120 |
| 99 | Dice | 1708,3 | 40156 | 31 | Euphrosyne | 2040,4 | 45206 |
| 183 | Istria | 1725,3 | 40422 | 57 | Mnemosyne | 2043,0 | 45244 |
| 81 | Terpsichore | 1760,5 | 40970 | 94 | Aurora | 2052,0 | 45377 |
| 33 | Polyhymnia | 1769,3 | 41108 | 104 | Clymene | 2052,3 | 45381 |
| 174 | — — | 1769,8 | 41115 | 106 | Dione | 2053,1 | 45392 |
| 139 | Juewa | 1773,3 | 41169 | 184 | Deiopeia | 2073,4 | 45692 |
| 158 | Coronis | 1775,4 | 41202 | 176 | Iduna | 2081,6 | 45813 |
| 129 | Antigone | 1780,4 | 41280 | 92 | Undina | 2082,4 | 45823 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 154 | Bertha | 2083,0 | 45833 | 121 | Hermione | 2347,3 | 49632 |
| 108 | Hecuba | 2102,6 | 46120 | 107 | Camilla | 2372,1 | 49981 |
| 122 | Gerda | 2104,9 | 46153 | 87 | Sylvia | 2374,5 | 50014 |
| 167 | Urda | 2109,1 | 46215 | 175 | — — | 2392.1 | 50262 |
| 168 | Sibylla | 2269,5 | 48529 | 190 | Ismene | 2713,8 | 54673 |
| 76 | Freia | 2297,5 | 48928 | 153 | Hilda | 2860,7 | 56627 |
| 65 | Cybele | 2321,3 | 49265 | | | | |

---

## Planeternas synbarhet och vistande år 1880.

Merkurius visar sig under detta år bäst omkring den 12 Mars, då han nedgår 2 timmar 9 minuter efter solen i vestnordvest, samt omkring den 9 December, då han i sydost uppgår 2 timmar 24 minuter före nämnda himlakropp. För öfrigt kan han svårligen utan tuber upptäckas.

Venus lyser såsom morgonstjerna intill slutet af Februari, då hon upphör att synas för blotta ögat, i det hon småningom alltmera närmar sig till sin, under Juli månad inträffande öfre konjunktion med solen, i hvars strålar hon fortfarande håller sig gömd ända till November, då hon om aftnarna åter börjar visa sig efter solnedgången vid sydvestra horisonten och lyser derefter allt klarare såsom aftonstjerna ända till årets slut. — Utgående från Vågens stjernbild i början af året, framskrider hon österut genom Skorpionen och Skytten samt försvinner för blotta ögat bland Stenbockens stjernor. Under oafbruten progressiv rörelse fulländar hon sedan sitt omlopp genom Djurkretsen, så att hon i November åter ses inkomma i Skyttens stjernbild och vid årets slut befinner sig i Stenbockens konstellation.

Mars lyser under förra hälften af året med sitt röda sken om aftnarna, nedgående några timmar efter midnatt, till dess han under sommarens ljusa nätter slutligen alldeles förbleknar. Till följe af sitt sydliga läge samt sin i Oktober inträffande konjunktion med solen, kan han derefter svårligen af obeväpnade ögon mera återses under återstoden af året. — Under årets första månader framskrider han genom Vädurens, Oxens och Tvillingarnes konstellationer samt försvinner i Juni månad för blotta ögat bland Kräftans stjernor. Hans rörelse är hela året om progressiv.

Jupiter är intill sednare hälften af Februari synlig för obeväpnade ögon endast några timmar om aftnarne, i det han närmar sig sin konjunktion med solen, som inträffar den 15 Mars. Derpå visar han sig icke förr än efter midsommarn, då han midnattstiden synes uppstiga öfver horisonten i öster och sedan uppgår efterhand allt tidigare på aftnarne, hvaremot han från Oktober börjar nedgå tidigare om morgnarne, så att han vid årets slut lyser föga längre än till midnatt. — Han befinner sig under årets första månader uti Vattumannens stjernbild och återfinnes sedermera i Fiskarnes konstellation, der han ifrån den 9 Augusti till den 5 December rörer sig i retrograd riktning.

Saturnus lyser i början under förra hälften af natten, men nedgår efterhand allt tidigare, till dess han efter medlet af Mars försvinner för blotta ögat i den nedgående solens strålar. Sedan han i April genomgått sin konjunktion med solen, visar han sig först då nätterna åter blifva mörkare under sednare hälften af natten, uppgående efterhand tidigare på aftnarne tills han lyser hela natten, hvarefter han mot slutet af Oktober börjar nedgå tidigare på morgnarne, så att han vid årets slut kl. 1,36 m. sänker sig under horisonten. För ett beväpnadt öga äro de sydliga ytorna af hans ringar under hela året synliga. — Han vistas i början uti östra delen af Fiskarnes konstellation samt för öfrigt hela året på gränsen emellan denna och Väduren, der hans rörelse från den 11 Augusti till den 25 December är retrograd.

De af ofvan (pag. 3—6) uppräknade planeter, hvilkas vistande här ej blifvit utsatt, äro för blotta ögat antingen alldeles osynliga, eller kunna åtminstone icke skiljas ifrån andra små stjernor.

---

## Planeternas upp- och

| | Merkurius. | | Venus. | |
|---|---|---|---|---|
| | Upp. | Ned. | Upp. | Ned. |
| | t. m. | t. m. | t. m. | t. m. |
| 1880, Jan. 1 | 7 11 m. | 1 42 a. | 4 52 m. | 0 55 a. |
| „ 16 | 8 5 | 1 42 | 5 38 | 0 35 |
| Febr. 1 | 8 23 | 2 52 | 6 15 | 0 34 |
| „ 15 | 8 1 | 4 39 | 6 27 | 0 57 |
| Mars 1 | 7 14 | 6 53 | 6 17 | 1 43 |
| „ 16 | 6 7 | 8 7 | 5 51 | 2 39 |
| Apr. 1 | 5 3 | 6 10 | 5 12 | 3 41 |
| „ 16 | 4 30 | 4 33 | 4 32 | 4 40 |
| Maj 1 | 3 55 | 4 50 | 3 50 | 5 39 |
| „ 16 | 3 14 | 6 21 | 3 10 | 6 41 |
| Juni 1 | 2 40 | 9 8 | 2 33 | 7 48 |
| „ 16 | 3 21 | 10 56 | 2 13 | 8 44 |
| Juli 1 | 5 7 | 10 32 | 2 20 | 9 17 |
| „ 16 | 6 1 | 9 24 | 3 1 | 9 16 |
| Aug. 1 | 5 3 | 7 52 | 4 5 | 8 49 |
| „ 16 | 2 58 | 7 3 | 5 10 | 8 10 |
| Sept. 1 | 3 13 | 6 59 | 6 18 | 7 24 |
| „ 16 | 5 18 | 6 28 | 7 21 | 6 39 |
| Okt. 1 | 7 14 | 5 41 | 8 24 | 5 55 |
| „ 16 | 8 57 | 4 52 | 9 30 | 5 14 |
| Nov. 1 | 10 24 | 4 7 | 10 40 | 4 41 |
| „ 16 | 9 56 | 3 39 | 11 30 | 4 33 |
| Dec. 1 | 6 48 | 2 50 | 11 46 | 5 1 |
| „ 16 | 6 53 | 2 4 | 11 29 | 5 58 |
| „ 31 | 8 9 | 1 48 | 10 52 | 7 2 |

nedgång år 1880.

| Mars. | | Jupiter. | | Saturnus. | |
|---|---|---|---|---|---|
| Upp. | Ned. | Upp. | Ned. | Upp. | Ned. |
| t. m. | t. m. | t. m. | t. m. | t. m. | t. m. |
| 11 41 m. | 4 29 m. | 11 4 m. | 9 1 a. | 11 42 m. | 0 13 m. |
| 10 46 | 3 57 | 10 7 | 8 21 | 10 43 | 11 15 a. |
| 9 50 | 3 34 | 9 7 | 7 40 | 9 41 | 10 20 |
| 9 5 | 3 20 | 8 15 | 7 6 | 8 46 | 9 33 |
| 8 20 | 3 9 | 7 19 | 6 30 | 7 49 | 8 45 |
| 7 40 | 2 58 | 6 23 | 5 54 | 6 51 | 7 57 |
| 7 7 | 2 43 | 5 24 | 5 16 | 5 50 | 7 7 |
| 6 44 | 2 22 | 4 28 | 4 40 | 4 53 | 6 20 |
| 6 32 | 1 52 | 3 33 | 4 2 | 3 56 | 5 33 |
| 6 26 | 1 16 | 2 37 | 3 24 | 2 59 | 4 45 |
| 6 26 | 0 31 | 1 37 | 2 40 | 1 59 | 3 53 |
| 6 29 | 11 42 a. | 0 41 | 1 57 | 1 1 | 3 3 |
| 6 32 | 10 54 | 11 40 a. | 1 10 | 0 4 | 2 11 |
| 6 36 | 10 4 | 10 43 | 0 20 | 11 3 a. | 1 17 |
| 6 40 | 9 9 | 9 42 | 11 22 m. | 10 1 | 0 16 |
| 6 43 | 8 18 | 8 43 | 10 22 | 9 3 | 11 17 m. |
| 6 47 | 7 23 | 7 40 | 9 14 | 8 0 | 10 11 |
| 6 51 | 6 32 | 6 40 | 8 5 | 7 0 | 9 8 |
| 6 56 | 5 41 | 5 39 | 6 54 | 6 1 | 8 2 |
| 7 3 | 4 51 | 4 38 | 5 43 | 5 0 | 6 56 |
| 7 11 | 4 0 | 3 33 | 4 28 | 3 56 | 5 45 |
| 7 21 | 3 14 | 2 33 | 3 21 | 2 56 | 4 39 |
| 7 30 | 2 31 | 1 33 | 2 19 | 1 55 | 3 36 |
| 7 39 | 1 55 | 0 33 | 1 21 | 0 55 | 2 34 |
| 7 43 | 1 26 | 11 35 m. | 0 29 | 11 56 m. | 1 36 |

## Stjernbortskymningar af månen.

| | Storl. | Immersion. t. m. | Emersion. t. m. |
|---|---|---|---|
| Febr. 25. o Leonis | 3½ | 0 45,6 m. | 1 39,1 m. |
| Nov. 19. η Geminorum | 3 | 10 58,0 a. | 0 10,4 m. |

---

## Förmörkelser.

År 1880 tilldraga sig 6 förmörkelser, 4 i solen och 2 i månen, af hvilka dock endast den sednare månförmörkelsen blifver synlig i Finland. Den första solförmörkelsen inträffar natten emellan den 11 och 12 Januari och visar sig hufvudsakligen på Stilla Oceanen samt delvis i vestra delen af Nord-Amerika. Den förra månförmörkelsen den 22 Juni är synlig uti Australien och Asien. Den andra solförmörkelsen visar sig den 7 Juli uti södra delen af Syd-Amerika samt på sydspetsen af Afrika. Den 2 December inträffar en liten solförmörkelse, som blott är synlig på södra Ishafvet. — Den sednare månförmörkelsen inträffar den 16 December och är synlig i Australien, Asien, nästan hela Europa och Afrika. I Helsingfors börjar förmörkelsen kl. 3,24 eft. m., är total från kl. 4,34 till 6,3 och slutar kl. 7,13 a. — Den fjerde solförmörkelsen infaller den 31 December och visar sig i en del af nordvestra Afrika samt i sydvestra Europa intill gränsen af Ryssland.

---

## Dagliga medelvärmen i Helsingfors efter 21-åriga observationer.

(Graderna äro efter centesimalskalan.)

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jan. | 1. | — 5°,2 | Maj | 3. | + 4°,3 | Sept. | 1. | + 13°,6 |
| „ | 11. | — 6, 2 | „ | 13. | + 6, 7 | „ | 12. | + 11, 3 |
| „ | 21. | — 7, 3 | „ | 23. | + 9, 2 | „ | 22. | + 9, 5 |
| „ | 31. | — 8, 1 | Juni | 2. | + 11, 5 | Okt. | 2. | + 7, 9 |
| Febr. | 11. | — 8, 3 | „ | 12. | + 13, 4 | „ | 12. | + 6, 4 |
| „ | 21. | — 7, 7 | „ | 22. | + 14, 7 | „ | 22. | + 4, 7 |
| Mars | 3. | — 6, 4 | Juli | 3. | + 15, 8 | Nov. | 1. | + 2, 7 |
| „ | 13. | — 4, 7 | „ | 13. | + 16, 6 | „ | 12. | + 0, 4 |
| „ | 23. | — 2, 9 | „ | 23. | + 17, 2 | „ | 22. | — 1, 4 |
| April | 2. | — 1, 2 | Aug. | 2. | + 17, 3 | Dec. | 2. | — 2, 7 |
| „ | 12. | + 0, 4 | „ | 12. | + 16, 8 | „ | 12. | — 3, 6 |
| „ | 23. | + 2, 3 | „ | 22. | + 15, 5 | „ | 22. | — 4, 3 |

---

## Kompassens medel-missvisning i Helsingfors år 1880:

4° 26′ W.

---

Söndagsbokstäfverna äro *D* och *C* i den Gregorianska, samt *F* och *E* i den Julianska kalendern.

---

# Januari,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | * Nyårsdag | | 20 | Dec. 1879. ☉ närm. | 19 |
| 2 | F | Abel, Seth | | 21 | ⛢☾ | 20 |
| 3 | L | Enok | | 22 | | 21 |
| 4 | S | * S. e. Nyårsd. | | 23 | Titus | 22 |
| 5 | M | Simeon | | 24 | 🌗 kl. 8,28 m. | 23 |
| 6 | T | * Trettondag | * | 25 | | 24 |
| 7 | O | August | * | 26 | | 25 |
| 8 | T | Erhard | * | 27 | ♀☾ | 26 |
| 9 | F | Julian | | 28 | ☾ s. | 27 |
| 10 | L | Nikanor | | 29 | ☾ närm. ☿☾ | 28 |
| 11 | S | * 1 s. e. Trettond. | | 30 | Hyginus ☊ | 29 |
| 12 | M | Arkadius | | 31 | 🌑 kl. 0,19 m. os. ☉ förm. | 30 |
| 13 | T | Knut | * | 1 | Jan. 1880 | 1 |
| 14 | O | Felix | | 2 | | 2 |
| 15 | T | Maurus | | 3 | ♃☾ | 3 |
| 16 | F | Marcellus | | 4 | | 4 |
| 17 | L | Anton | | 5 | | 5 |
| 18 | S | * 2 s. e. Trettond. | * | 6 | Priska ♄☾ | 6 |
| 19 | M | Henrik | | 7 | 🌓 kl. 8,20 m. | 7 |
| 20 | T | Fabian | | 8 | ☉ i ♒ kl. 4,41 a. | 8 |
| 21 | O | Agneta | | 9 | ☾ fjerm. ♂☾ | 9 |
| 22 | T | Vincentius | | 10 | | 10 |
| 23 | F | Emerentia | | 11 | ☾ n. | 11 |
| 24 | L | Erik Translatus | | 12 | | 12 |
| 25 | S | * S. Septuagesima | | 13 | Paulus ☋ | 13 |
| 26 | M | Polykarpus | | 14 | | 14 |
| 27 | T | Krysostomus | | 15 | 🌕 kl. 11,52 m. | 15 |
| 28 | O | Karl | | 16 | | 16 |
| 29 | T | Valerius | | 17 | | 17 |
| 30 | F | Gunilla | | 18 | ⛢☾ | 18 |
| 31 | L | Alfhild | | 19 | | 19 |

# Thorsmånad.

| Nya st. | Solen upp | Solen ned | Solen i merid. | Solen S. d. | Månen upp | Månen i merid. | Månen N. d. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 9 7 | 3 0 | 0 3 36 | 23 2,7 | 8 10 a. | 2 39m. | 12 39 |
| 2 | 9 7 | 3 2 | 0 4 4 | 22 57,6 | 9 37 | 3 24 | 7 25 |
| 3 | 9 6 | 3 3 | 0 4 32 | 22 52,2 | 11 6 | 4 9 | 1 45 |
| 4 | 9 6 | 3 5 | 0 5 0 | 22 46,2 | Morg. | 4 55 | S. 4 7 |
| 5 | 9 5 | 3 6 | 0 5 27 | 22 39,8 | 0 37 | 5 42 | 9 55 |
| 6 | 9 4 | 3 8 | 0 5 54 | 22 33,0 | 2 14 | 6 33 | 15 19 |
| 7 | 9 3 | 3 10 | 0 6 20 | 22 25,7 | 3 54 | 7 27 | 19 58 |
| 8 | 9 2 | 3 12 | 0 6 46 | 22 18,0 | 5 36 | 8 27 | 23 24 |
| 9 | 9 1 | 3 14 | 0 7 11 | 22 9,8 | 7 8 | 9 30 | 25 11 |
| 10 | 9 0 | 3 16 | 0 7 36 | 22 1,2 | 8 13 | 10 34 | 25 3 |
| 11 | 8 59 | 3 18 | 0 8 1 | 21 52,1 | Ned | 11 37 | 22 59 |
| 12 | 8 57 | 3 20 | 0 8 24 | 21 42,7 | 4 17 a. | 0 37 a. | 19 17 |
| 13 | 8 56 | 3 22 | 0 8 47 | 21 32,8 | 5 59 | 1 31 | 14 26 |
| 14 | 8 54 | 3 24 | 0 9 10 | 21 22,5 | 7 34 | 2 22 | 8 54 |
| 15 | 8 53 | 3 27 | 0 9 32 | 21 11,8 | 9 5 | 3 8 | 3 5 |
| 16 | 8 51 | 3 29 | 0 9 53 | 21 0,7 | 10 31 | 3 53 | N. 2 40 |
| 17 | 8 50 | 3 31 | 0 10 13 | 20 49,2 | 11 55 | 4 37 | 8 7 |
| 18 | 8 48 | 3 34 | 0 10 33 | 20 37,2 | Morg. | 5 20 | 13 5 |
| 19 | 8 46 | 3 36 | 0 10 52 | 20 24,9 | 1 18 | 6 4 | 17 25 |
| 20 | 8 44 | 3 39 | 0 11 10 | 20 12,3 | 2 41 | 6 50 | 20 57 |
| 21 | 8 43 | 3 41 | 0 11 27 | 19 59,2 | 4 3 | 7 37 | 23 32 |
| 22 | 8 41 | 3 44 | 0 11 44 | 19 45,8 | 5 19 | 8 27 | 25 1 |
| 23 | 8 39 | 3 46 | 0 12 0 | 19 32,0 | 6 23 | 9 17 | 25 18 |
| 24 | 8 37 | 3 49 | 0 12 15 | 19 17,8 | 7 11 | 10 8 | 24 19 |
| 25 | 8 35 | 3 51 | 0 12 29 | 19 3,3 | 7 41 | 10 58 | 22 6 |
| 26 | 8 32 | 3 54 | 0 12 43 | 18 48,4 | 8 0 | 11 48 | 18 43 |
| 27 | 8 30 | 3 56 | 0 12 56 | 18 33,2 | Upp | Morg. | — |
| 28 | 8 28 | 3 59 | 0 13 7 | 18 17,7 | 5 53 a. | 0 35 | 14 21 |
| 29 | 8 26 | 4 2 | 0 13 18 | 18 1,8 | 7 21 | 1 22 | 9 14 |
| 30 | 8 24 | 4 4 | 0 13 29 | 17 45,6 | 8 51 | 2 7 | 3 36 |
| 31 | 8 21 | 4 7 | 0 13 38 | 17 29,1 | 10 22 | 2 53 | S. 2 17 |

# Februari,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | * Kyndelsmessodag | 20 | Jan. Brigitta | 20 |
| 2 | M | Marie kyrkog. | 21 | | 21 |
| 3 | T | Hugo | 22 | ☾ kl. 5,18 a. | 22 |
| 4 | O | Ansgarius | 23 | | 23 |
| 5 | T | Agatha | 24 | | 24 |
| 6 | F | Dorothea | 25 | ☾ närm. ☾ s. | 25 |
| 7 | L | Richard | 26 | ♀☾ | 26 |
| 8 | S | * Fastlagssöndag | 27 | Malakias ☊ | 27 |
| 9 | M | Naëma | 28 | | 28 |
| 10 | T | Elin | 29 | ● kl. 0,57 a. ☿☾ | 29 |
| 11 | O | Eufrosyne | 30 | | 1 |
| 12 | T | Eulalia | 31 | ♃☾ | 2 |
| 13 | F | Agabus | 1 | Febr. | 3 |
| 14 | L | Valentin * | 2 | ♄☾ ☿ öfre ☌☉ | 4 |
| 15 | S | * 1 s. i Fastan | 3 | Sigfrid | 5 |
| 16 | M | Juliana | 4 | | 6 |
| 17 | T | Polychron | 5 | | 7 |
| 18 | O | Konkordia | 6 | ☽ kl. 5,26 m. ☾ fjerm. ♂☾ | 8 |
| 19 | T | Gabinus | 7 | ☉ i ♓ kl. 7,13 m. ☾ n. | 9 |
| 20 | F | Eucharius | 8 | | 10 |
| 21 | L | Hilarius | 9 | | 11 |
| 22 | S | * 2 s. i Fastan | 10 | Petr. kathedr. ☋ | 12 |
| 23 | M | Tertullian | 11 | ♂□☉ | 13 |
| 24 | T | Skottdagen | 12 | | 14 |
| 25 | O | Matthias | 13 | | 15 |
| 26 | T | Viktorinus | 14 | ○ kl. 3,1 m. ♅☍☉♅☾ | 16 |
| 27 | F | Nestor | 15 | | 17 |
| 28 | L | Leander | 16 | | 18 |
| 29 | S | * 1 Bönedag | 17 | ☿☌♃ | 19 |

# Göjemånad.

| Nya st. | Solen | | | | | | | | Månen | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | | ned | | i merid. | | | S. d. | | upp | i merid. | S. d. |
| | t. | m. | t. | m. | t. m. s. | | | gr. | m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 8 | 19 | 4 | 10 | 0 | 13 | 47 | 17 | 12,3 | 11 56 a. | 3 40m. | 8 9 |
| 2 | 8 | 16 | 4 | 12 | 0 | 13 | 54 | 16 | 55,2 | Morg. | 4 30 | 13 40 |
| 3 | 8 | 14 | 4 | 15 | 0 | 14 | 1 | 16 | 37,8 | 1 34 | 5 22 | 18 31 |
| 4 | 8 | 12 | 4 | 18 | 0 | 14 | 8 | 16 | 20,0 | 3 13 | 6 18 | 22 18 |
| 5 | 8 | 9 | 4 | 20 | 0 | 14 | 13 | 16 | 2,0 | 4 47 | 7 18 | 24 40 |
| 6 | 8 | 7 | 4 | 23 | 0 | 14 | 18 | 15 | 43,8 | 6 2 | 8 20 | 25 17 |
| 7 | 8 | 4 | 4 | 26 | 0 | 14 | 21 | 15 | 25,2 | 6 48 | 9 21 | 24 5 |
| 8 | 8 | 2 | 4 | 28 | 0 | 14 | 25 | 15 | 6,4 | 7 13 | 10 21 | 21 12 |
| 9 | 7 | 59 | 4 | 31 | 0 | 14 | 27 | 14 | 47,4 | 7 27 | 11 17 | 16 56 |
| 10 | 7 | 56 | 4 | 34 | 0 | 14 | 28 | 14 | 28,0 | Ned | 0 9 a. | 11 45 |
| 11 | 7 | 54 | 4 | 36 | 0 | 14 | 29 | 14 | 8,5 | 6 32 a. | 0 57 | 6 2 |
| 12 | 7 | 51 | 4 | 39 | 0 | 14 | 29 | 13 | 48,7 | 8 1 | 1 44 | 0 11 |
| 13 | 7 | 48 | 4 | 42 | 0 | 14 | 28 | 13 | 28,7 | 9 28 | 2 28 | N. 5 31 |
| 14 | 7 | 46 | 4 | 44 | 0 | 14 | 26 | 13 | 8,5 | 10 53 | 3 13 | 10 49 |
| 15 | 7 | 43 | 4 | 47 | 0 | 14 | 24 | 12 | 48,0 | Morg. | 3 57 | 15 31 |
| 16 | 7 | 40 | 4 | 50 | 0 | 14 | 21 | 12 | 27,4 | 0 17 | 4 43 | 19 27 |
| 17 | 7 | 37 | 4 | 52 | 0 | 14 | 17 | 12 | 6,5 | 1 40 | 5 30 | 22 28 |
| 18 | 7 | 35 | 4 | 55 | 0 | 14 | 12 | 11 | 45,5 | 2 59 | 6 19 | 24 25 |
| 19 | 7 | 32 | 4 | 57 | 0 | 14 | 7 | 11 | 24,3 | 4 9 | 7 8 | 25 13 |
| 20 | 7 | 29 | 5 | 0 | 0 | 14 | 1 | 11 | 2,9 | 5 4 | 7 59 | 24 47 |
| 21 | 7 | 26 | 5 | 3 | 0 | 13 | 54 | 10 | 41,4 | 5 41 | 8 49 | 23 6 |
| 22 | 7 | 23 | 5 | 5 | 0 | 13 | 47 | 10 | 19,6 | 6 5 | 9 39 | 20 13 |
| 23 | 7 | 20 | 5 | 8 | 0 | 13 | 39 | 9 | 57,7 | 6 19 | 10 27 | 16 17 |
| 24 | 7 | 18 | 5 | 10 | 0 | 13 | 30 | 9 | 35,7 | 6 29 | 11 15 | 11 26 |
| 25 | 7 | 15 | 5 | 13 | 0 | 13 | 21 | 9 | 13,5 | Upp | Morg. | — |
| 26 | 7 | 12 | 5 | 16 | 0 | 13 | 11 | 8 | 51,2 | 6 28 a. | 0 2 | 5 56 |
| 27 | 7 | 9 | 5 | 18 | 0 | 13 | 1 | 8 | 28,8 | 8 1 | 0 48 | 0 1 |
| 28 | 7 | 6 | 5 | 21 | 0 | 12 | 50 | 8 | 6,2 | 9 36 | 1 36 | S. 6 0 |
| 29 | 7 | 3 | 5 | 23 | 0 | 12 | 38 | 7 | 43,5 | 11 15 | 2 26 | 11 47 |

# Mars,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | Albinus | | 18 | Febr. | 20 |
| 2 | T | Fanny | * | 19 | ☾ närm. | 21 |
| 3 | O | Kunigunda | | 20 | | 22 |
| 4 | T | Adrian | | 21 | ☾ kl. 0,46 m. ☾ s. | 23 |
| 5 | F | Konon | | 22 | | 24 |
| 6 | L | Fulgentius | | 23 | ☊ | 25 |
| 7 | S | * Midfastosöndag | | 24 | Perpetua | 26 |
| 8 | M | Filemon | | 25 | ♀☾ | 27 |
| 9 | T | 40 Martyrer | * | 26 | | 28 |
| 10 | O | Aurora | | 27 | | 29 |
| 11 | T | Vindician | | 28 | ● kl. 2,27 m. ♃☾ | 30 |
| 12 | F | Gregorius | * | 29 | ☿☾ ☿ ostl. fr. ☉ | 1 |
| 13 | L | Niceforus | * | 1 | Mars ♄☾ | 2 |
| 14 | S | * 5 sönd. i Fastan | | 2 | Mathilda | 3 |
| 15 | M | Kristofer | | 3 | ♃☉ | 4 |
| 16 | T | Heribert | | 4 | | 5 |
| 17 | O | Gertrud | | 5 | ☾ fjerm. | 6 |
| 18 | T | Edvard | | 6 | ☾ n. ♂ ♂☾ | 7 |
| 19 | F | Josef | | 7 | ☽ kl. 2,16 m. | 8 |
| 20 | L | * Marie Bebådelsed. | | 8 | ☉ i ♈ kl. 6,56 m. vårdag- | 9 |
| 21 | S | * Palmsöndag | | 9 | jemn. ☋) | 10 |
| 22 | M | Viktor | | 10 | | 11 |
| 23 | T | Axel | | 11 | | 12 |
| 24 | O | Gabriel | | 12 | ♅☾ | 13 |
| 25 | T | Marie beb. | | 13 | | 14 |
| 26 | F | * Långfredag | | 14 | ☺ kl. 3,3 a. | 15 |
| 27 | L | Rupert | | 15 | | 16 |
| 28 | S | * Påskdag | | 16 | Malkus | 17 |
| 29 | M | * 2 dag Påsk | | 17 | ☾ närm. ☿ nedre ☌ ☉ | 18 |
| 30 | T | Guido | | 18 | | 19 |
| 31 | O | Amos | | 19 | ☾ s. | 20 |

31 [illegible]

# Vårmånad.

| Nya st. | Solen | | | | Månen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | S. d. | upp | i merid. | S. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 7 0 | 5 26 | 0 12 26 | 7 20,7 | Morg. | 3 18 m. | 16 57 |
| 2 | 6 57 | 5 28 | 0 12 14 | 6 57,8 | 0 55 | 4 14 | 21 8 |
| 3 | 6 54 | 5 31 | 0 12 1 | 6 34,8 | 2 31 | 5 13 | 23 56 |
| 4 | 6 51 | 5 34 | 0 11 48 | 6 11,7 | 3 52 | 6 13 | 25 6 |
| 5 | 6 48 | 5 36 | 0 11 34 | 5 48,5 | 4 46 | 7 14 | 24 31 |
| 6 | 6 45 | 5 39 | 0 11 20 | 5 25,3 | 5 16 | 8 13 | 22 15 |
| 7 | 6 42 | 5 41 | 0 11 5 | 5 1,9 | 5 34 | 9 8 | 18 36 |
| 8 | 6 39 | 5 44 | 0 10 50 | 4 38,5 | 5 44 | 10 0 | 13 53 |
| 9 | 6 36 | 5 46 | 0 10 35 | 4 15,0 | 5 51 | 10 49 | 8 30 |
| 10 | 6 33 | 5 49 | 0 10 19 | 3 51,5 | Ned | 11 36 | 2 47 |
| 11 | 6 30 | 5 51 | 0 10 3 | 3 28,0 | 7 1 a. | 0 21 a. | N. 2 56 |
| 12 | 6 27 | 5 54 | 0 9 47 | 3 4,4 | 8 27 | 1 5 | 8 24 |
| 13 | 6 24 | 5 56 | 0 9 31 | 2 40,7 | 9 52 | 1 50 | 13 23 |
| 14 | 6 21 | 5 59 | 0 9 14 | 2 17,0 | 11 16 | 2 36 | 17 41 |
| 15 | 6 18 | 6 1 | 0 8 57 | 1 53,4 | Morg. | 3 22 | 21 6 |
| 16 | 6 15 | 6 4 | 0 8 40 | 1 29,7 | 0 37 | 4 11 | 23 31 |
| 17 | 6 12 | 6 6 | 0 8 22 | 1 5,9 | 1 51 | 5 0 | 24 48 |
| 18 | 6 9 | 6 9 | 0 8 4 | 0 42,2 | 2 52 | 5 50 | 24 53 |
| 19 | 6 6 | 6 11 | 0 7 46 | 0 18,5 | 3 36 | 6 40 | 23 44 |
| 20 | 6 3 | 6 13 | 0 7 28 | N.0 5,2 | 4 5 | 7 29 | 21 25 |
| 21 | 6 0 | 6 16 | 0 7 10 | 0 28,8 | 4 23 | 8 17 | 18 1 |
| 22 | 5 57 | 6 18 | 0 6 52 | 0 52,5 | 4 36 | 9 5 | 13 39 |
| 23 | 5 54 | 6 21 | 0 6 34 | 1 16,1 | 4 44 | 9 52 | 8 29 |
| 24 | 5 51 | 6 23 | 0 6 15 | 1 39,7 | 4 51 | 10 39 | 2 46 |
| 25 | 5 48 | 6 26 | 0 5 57 | 2 3,3 | 4 57 | 11 27 | S. 3 16 |
| 26 | 5 45 | 6 28 | 0 5 38 | 2 26,8 | Upp | Morg. | — |
| 27 | 5 42 | 6 31 | 0 5 20 | 2 50,3 | 8 45 a. | 0 16 | 9 16 |
| 28 | 5 39 | 6 33 | 0 5 1 | 3 13,7 | 10 28 | 1 9 | 14 51 |
| 29 | 5 36 | 6 35 | 0 4 43 | 3 37,0 | Morg. | 2 6 | 19 33 |
| 30 | 5 33 | 6 38 | 0 4 24 | 4 0,3 | 0 9 | 3 5 | 22 56 |
| 31 | 5 29 | 6 40 | 0 4 6 | 4 23,5 | 1 37 | 4 7 | 24 41 |

# April,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | Harald | 20 | Mars | 21 |
| 2 | F | Theodosius | 21 | ☾ kl. 7,53 m. ☊ | 22 |
| 3 | L | Ferdinand | 22 | | 23 |
| 4 | S | * 1 sönd. efter Påsk | 23 | Ambrosius | 24 |
| 5 | M | Irene | 24 | | 25 |
| 6 | T | Wilhelm * | 25 | | 26 |
| 7 | O | Hegesippus | 26 | ♀☾ | 27 |
| 8 | T | Perpetuus | 27 | ♄☉ ☿☾ ♃☾ ☿☌♃ | 28 |
| 9 | F | Otto | 28 | ● kl. 4,47 a. ♄☾ | 29 |
| 10 | L | Hesekiel | 29 | | 1 |
| 11 | S | * 2 sönd. efter Påsk | 30 | Antipas | 2 |
| 12 | M | Julius | 31 | | 3 |
| 13 | T | Justinus | 1 | April | 4 |
| 14 | O | Tiburtius | 2 | ☾ fjerm. ☾ n. | 5 |
| 15 | T | Olympias | 3 | ♂☌☾ ☿☌♀ | 6 |
| 16 | F | Patrik | 4 | ☋ ♀☌♃ | 7 |
| 17 | L | Elias | 5 | ☽ kl. 8,54 a. | 8 |
| 18 | S | * 3 sönd. efter Påsk | 6 | Valerian ☿☌♃ | 9 |
| 19 | M | Bernhard | 7 | ☉ i ♉ kl. 6,51 a. | 10 |
| 20 | T | Amalia | 8 | ♅☾ | 11 |
| 21 | O | Anselm | 9 | | 12 |
| 22 | T | Alina | 10 | | 13 |
| 23 | F | Georg | 11 | | 14 |
| 24 | L | Albertina | 12 | | 15 |
| 25 | S | * 2 Bönedag | 13 | ○ kl. 0,30 m. | 16 |
| 26 | M | Kletus | 14 | ☾ närm. ☿ vestl. fr. ☉ | 17 |
| 27 | T | Antimus | 15 | ☾ s. | 18 |
| 28 | O | Thure | 16 | | 19 |
| 29 | T | Tycho * | 17 | ☊ | 20 |
| 30 | F | Mariana * | 18 | | 21 |

## Gräsmånad.

| Nya st. | Solen upp | Solen ned | Solen i merid. | Solen N. d. | Månen upp | Månen i merid. | Månen S. d. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 5 26 | 6 43 | 0 3 48 | 4 46,6 | 2 41m. | 5 8m. | 24 37 |
| 2 | 5 23 | 6 45 | 0 3 30 | 5 9,7 | 3 18 | 6 8 | 22 50 |
| 3 | 5 20 | 6 48 | 0 3 12 | 5 32,6 | 3 40 | 7 4 | 19 36 |
| 4 | 5 17 | 6 50 | 0 2 54 | 5 55,5 | 3 52 | 7 57 | 15 16 |
| 5 | 5 14 | 6 52 | 0 2 37 | 6 18,2 | 4 0 | 8 46 | 10 11 |
| 6 | 5 11 | 6 55 | 0 2 19 | 6 40,9 | 4 6 | 9 32 | 4 42 |
| 7 | 5 8 | 6 57 | 0 2 2 | 7 3,4 | 4 12 | 10 17 | N. 0 54 |
| 8 | 5 5 | 7 0 | 0 1 46 | 7 25,9 | 4 17 | 11 1 | 6 22 |
| 9 | 5 2 | 7 2 | 0 1 29 | 7 48,2 | Ned | 11 45 | 11 28 |
| 10 | 4 59 | 7 5 | 0 1 13 | 8 10,3 | 8 54 a. | 0 30 a. | 15 59 |
| 11 | 4 56 | 7 7 | 0 0 57 | 8 32,3 | 10 16 | 1 16 | 19 43 |
| 12 | 4 53 | 7 10 | 0 0 41 | 8 54,2 | 11 33 | 2 4 | 22 31 |
| 13 | 4 50 | 7 12 | 0 0 26 | 9 16,0 | Morg. | 2 53 | 24 13 |
| 14 | 4 47 | 7 15 | 0 0 10 | 9 37,5 | 0 39 | 3 43 | 24 45 |
| 15 | 4 44 | 7 17 | 11 59 56 | 9 59,0 | 1 30 | 4 32 | 24 4 |
| 16 | 4 41 | 7 19 | 11 59 41 | 10 20,2 | 2 4 | 5 21 | 22 14 |
| 17 | 4 39 | 7 22 | 11 59 27 | 10 41,3 | 2 26 | 6 9 | 19 19 |
| 18 | 4 36 | 7 24 | 11 59 13 | 11 2,2 | 2 41 | 6 56 | 15 26 |
| 19 | 4 33 | 7 27 | 11 59 0 | 11 22,9 | 2 51 | 7 42 | 10 45 |
| 20 | 4 30 | 7 29 | 11 58 47 | 11 43,5 | 2 58 | 8 28 | 5 24 |
| 21 | 4 27 | 7 32 | 11 58 35 | 12 3,8 | 3 4 | 9 14 | S. 0 23 |
| 22 | 4 24 | 7 34 | 11 58 23 | 12 23,9 | 3 10 | 10 3 | 6 22 |
| 23 | 4 21 | 7 37 | 11 58 11 | 12 43,9 | 3 17 | 10 54 | 12 10 |
| 24 | 4 18 | 7 39 | 11 58 0 | 13 3,6 | Upp | 11 50 | 17 22 |
| 25 | 4 15 | 7 42 | 11 57 49 | 13 23,1 | 9 34 a. | Morg. | — |
| 26 | 4 13 | 7 44 | 11 57 39 | 13 42,4 | 11 12 | 0 50 | 21 28 |
| 27 | 4 10 | 7 47 | 11 57 29 | 14 1,5 | Morg. | 1 53 | 23 59 |
| 28 | 4 7 | 7 49 | 11 57 20 | 14 20,3 | 0 29 | 2 57 | 24 39 |
| 29 | 4 4 | 7 52 | 11 57 11 | 14 39,0 | 1 17 | 4 0 | 23 25 |
| 30 | 4 2 | 7 54 | 11 57 3 | 14 57,3 | 1 43 | 4 59 | 20 33 |

# Maj,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | L | Walborg * | 19 | April ☾ kl. 3,32 a. ♀☌♄ | 22 |
| 2 | S | * Bönsöndag * | 20 | Athanasius | 23 |
| 3 | M | Korsmessa * | 21 | | 24 |
| 4 | T | Rosa * | 22 | | 25 |
| 5 | O | Alexandra * | 23 | | 26 |
| 6 | T | * Kristi Himm.f.dag* | 24 | ♃☾ ☿☌♄ | 27 |
| 7 | F | Stanislaus * | 25 | ♄☾ ☿☾ ♀☾ | 28 |
| 8 | L | Akatius * | 26 | | 29 |
| 9 | S | * 6 sönd. efter Påsk | 27 | ● kl. 7,56 m. | 30 |
| 10 | M | Aina | 28 | | 1 |
| 11 | T | Mamertus | 29 | ☾ fjerm. ☾ n. | 2 |
| 12 | O | Charlotta | 30 | | 3 |
| 13 | T | Flora | 1 | Maj ☋ | 4 |
| 14 | F | Korona | 2 | ♂☾ | 5 |
| 15 | L | Sofia | 3 | | 6 |
| 16 | S | * Pingstdag | 4 | Esther | 7 |
| 17 | M | * 2 dag Pingst | 5 | ☽ kl. 0,4 a. | 8 |
| 18 | T | Erik | 6 | ♅☾ | 9 |
| 19 | O | Emilia | 7 | | 10 |
| 20 | T | Karolina | 8 | ☉ i ♊ kl. 6,49 a. ☿☌♀ | 11 |
| 21 | F | Konstantin * | 9 | | 12 |
| 22 | L | Hemming | 10 | | 13 |
| 23 | S | * Hel. Tref.söndag | 11 | Lydia | 14 |
| 24 | M | Alarik | 12 | ○ kl. 8,19 m. ☾ närm. | 15 |
| 25 | T | Urbanus | 13 | ☾ s. ♅□☉ | 16 |
| 26 | O | Wilhelmina | 14 | ☊ | 17 |
| 27 | T | Beda | 15 | | 18 |
| 28 | F | Germanus | 16 | | 19 |
| 29 | L | Maximinus | 17 | | 20 |
| 30 | S | * 1 sönd. e. Trefald. | 18 | Basilius | 21 |
| 31 | M | Petronella | 19 | ☾ kl. 0,33 m. | 22 |

# Blomstermånad.

| Nya st. | Solen | | | | Månen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | N. d. | | i merid. | S. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | Månens upp- och nedgång utsättes icke | t. m. | gr. m. |
| 1 | 3 59 | 7 57 | 11 56 56 | 15 15,5 | | 5 53 m. | 16 27 |
| 2 | 3 56 | 7 59 | 11 56 49 | 15 33,3 | | 6 44 | 11 33 |
| 3 | 3 53 | 8 2 | 11 56 43 | 15 51,0 | | 7 31 | 6 11 |
| 4 | 3 51 | 8 4 | 11 56 37 | 16 8,3 | | 8 15 | 0 40 |
| 5 | 3 48 | 8 7 | 11 56 31 | 16 25,4 | | 8 59 | N. 4 47 |
| 6 | 3 45 | 8 9 | 11 56 27 | 16 42,2 | | 9 43 | 9 55 |
| 7 | 3 43 | 8 11 | 11 56 23 | 16 58,8 | | 10 27 | 14 33 |
| 8 | 3 40 | 8 14 | 11 56 19 | 17 15,0 | | 11 12 | 18 31 |
| 9 | 3 38 | 8 16 | 11 56 16 | 17 31,0 | | 12 0 | 21 36 |
| 10 | 3 35 | 8 19 | 11 56 14 | 17 46,7 | | 0 48 a. | 23 39 |
| 11 | 3 33 | 8 21 | 11 56 12 | 18 2,1 | | 1 38 | 24 33 |
| 12 | 3 30 | 8 24 | 11 56 11 | 18 17,2 | | 2 27 | 24 17 |
| 13 | 3 28 | 8 26 | 11 56 10 | 18 31,9 | | 3 16 | 22 50 |
| 14 | 3 26 | 8 28 | 11 56 10 | 18 46,4 | | 4 4 | 20 18 |
| 15 | 3 23 | 8 31 | 11 56 10 | 19 0,5 | | 4 50 | 16 48 |
| 16 | 3 21 | 8 33 | 11 56 11 | 19 14,4 | | 5 36 | 12 30 |
| 17 | 3 19 | 8 35 | 11 56 13 | 19 27,9 | | 6 20 | 7 32 |
| 18 | 3 17 | 8 37 | 11 56 15 | 19 41,0 | | 7 5 | 2 5 |
| 19 | 3 14 | 8 40 | 11 56 18 | 19 53,9 | | 7 51 | S. 3 40 |
| 20 | 3 12 | 8 42 | 11 56 21 | 20 6,4 | | 8 40 | 9 25 |
| 21 | 3 10 | 8 44 | 11 56 24 | 20 18,5 | | 9 33 | 14 52 |
| 22 | 3 8 | 8 46 | 11 56 29 | 20 30,3 | | 10 30 | 19 31 |
| 23 | 3 6 | 8 49 | 11 56 33 | 20 41,8 | | 11 32 | 22 53 |
| 24 | 3 4 | 8 51 | 11 56 38 | 20 52,8 | | Morg. | — — |
| 25 | 3 2 | 8 53 | 11 56 44 | 21 3,6 | | 0 37 | 24 29 |
| 26 | 3 0 | 8 55 | 11 56 50 | 21 14,0 | | 1 42 | 24 6 |
| 27 | 2 59 | 8 57 | 11 56 57 | 21 24,0 | | 2 46 | 21 50 |
| 28 | 2 57 | 8 59 | 11 57 4 | 21 33,6 | | 3 44 | 18 3 |
| 29 | 2 55 | 9 1 | 11 57 12 | 21 42,9 | | 4 38 | 13 14 |
| 30 | 2 54 | 9 2 | 11 57 20 | 21 51,8 | | 5 27 | 7 52 |
| 31 | 2 52 | 9 4 | 11 57 29 | 22 0,3 | | 6 14 | 2 16 |

# Juni,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | Nikodemus | 20 | Maj | 23 |
| 2 | O | Wendla | 21 | ♃☾ ☿ öfre ☌☉ | 24 |
| 3 | T | Viola | 22 | ♄☾ | 25 |
| 4 | F | Optatus | 23 | | 26 |
| 5 | L | Bonifacius | 24 | | 27 |
| 6 | S | * 2 sönd. e. Trefald. | 25 | Gustaf | 28 |
| 7 | M | Robert | 26 | 🌑 kl. 11,35 a. ♀☾ | 29 |
| 8 | T | Salomon | 27 | ☾fjerm. ☾ n. ☿☌☾ | 1 |
| 9 | O | Primus | 28 | ☋ | 2 |
| 10 | T | Svante * | 29 | | 3 |
| 11 | F | Barnabas | 30 | | 4 |
| 12 | L | Eskil | 31 | ♂☾ | 5 |
| 13 | S | * 3 sönd. e. Trefald. | 1 | Juni Edla | 6 |
| 14 | M | Elisa | 2 | ♅☾ | 7 |
| 15 | T | Vitus | 3 | ☽ kl. 11,31 a. | 8 |
| 16 | O | Justina | 4 | | 9 |
| 17 | T | Botolf | 5 | | 10 |
| 18 | F | Leontius | 6 | | 11 |
| 19 | L | Sigrid | 7 | | 12 |
| 20 | S | * 4 sönd. e. Trefald. * | 8 | (Sommarsolst. | 13 |
| 21 | M | Albanus * | 9 | ☉ i ♋ kl. 3,20 m. ☾ s. | 14 |
| 22 | T | Paulinus | 10 | 🌕 kl. 3,25 a. osynl. ☾ förm. | 15 |
| 23 | O | Adolf | 11 | ☊ ☾ närm.) | 16 |
| 24 | T | * Johannes Döp. dag | 12 | | 17 |
| 25 | F | David | 13 | | 18 |
| 26 | L | Jeremias | 14 | | 19 |
| 27 | S | * 5 sönd. e. Trefald. | 15 | Krescens | 20 |
| 28 | M | Leo | 16 | | 21 |
| 29 | T | Petrus | 17 | ☾ kl. 11,37 m. | 22 |
| 30 | O | Martialis | 18 | ♃☾ | 23 |

# Sommarmånad.

| Nya st. | Solen upp | Solen ned | Solen i merid. | Solen N. d. | | Månen i merid. | Månen N. d. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | | t. m. | gr. m. |
| 1 | 2 50 | 9 6 | 11 57 38 | 22 8,4 | | 6 58 m. | 3 15 |
| 2 | 2 49 | 9 8 | 11 57 47 | 22 16,2 | | 7 42 | 8 30 |
| 3 | 2 48 | 9 9 | 11 57 57 | 22 23,6 | | 8 25 | 13 17 |
| 4 | 2 46 | 9 11 | 11 58 7 | 22 30,5 | | 9 10 | 17 25 |
| 5 | 2 45 | 9 12 | 11 58 17 | 22 37,1 | | 9 57 | 20 45 |
| 6 | 2 44 | 9 14 | 11 58 28 | 22 43,3 | | 10 45 | 23 7 |
| 7 | 2 43 | 9 15 | 11 58 39 | 22 49,1 | | 11 34 | 24 23 |
| 8 | 2 42 | 9 16 | 11 58 51 | 22 54,4 | | 0 24 a. | 24 28 |
| 9 | 2 41 | 9 18 | 11 59 2 | 22 59,4 | dessa månader, emedan de ljusa | 1 13 | 23 22 |
| 10 | 2 40 | 9 19 | 11 59 14 | 23 4,0 | | 2 1 | 21 9 |
| 11 | 2 40 | 9 20 | 11 59 27 | 23 8,2 | | 2 48 | 17 57 |
| 12 | 2 39 | 9 21 | 11 59 39 | 23 11,9 | | 3 33 | 13 55 |
| 13 | 2 38 | 9 22 | 11 59 51 | 23 15,3 | | 4 17 | 9 12 |
| 14 | 2 38 | 9 23 | 0 0 4 | 23 18,2 | | 5 1 | 4 1 |
| 15 | 2 38 | 9 23 | 0 0 17 | 23 20,7 | | 5 45 | S. 1 30 |
| 16 | 2 37 | 9 24 | 0 0 29 | 23 22,9 | | 6 31 | 7 6 |
| 17 | 2 37 | 9 25 | 0 0 42 | 23 24,6 | | 7 20 | 12 32 |
| 18 | 2 37 | 9 25 | 0 0 55 | 23 25,9 | | 8 13 | 17 27 |
| 19 | 2 37 | 9 25 | 0 1 8 | 23 26,7 | | 9 11 | 21 25 |
| 20 | 2 37 | 9 26 | 0 1 21 | 23 27,2 | | 10 14 | 23 54 |
| 21 | 2 37 | 9 26 | 0 1 34 | 23 27,3 | | 11 20 | 24 33 |
| 22 | 2 37 | 9 26 | 0 1 47 | 23 26,9 | | Morg. | — |
| 23 | 2 38 | 9 26 | 0 2 0 | 23 26,1 | | 0 25 | 23 12 |
| 24 | 2 38 | 9 26 | 0 2 12 | 23 25,0 | | 1 27 | 20 3 |
| 25 | 2 39 | 9 26 | 0 2 25 | 23 23,4 | | 2 25 | 15 32 |
| 26 | 2 39 | 9 25 | 0 2 37 | 23 21,4 | | 3 18 | 10 12 |
| 27 | 2 40 | 9 25 | 0 2 50 | 23 18,9 | | 4 7 | 4 28 |
| 28 | 2 41 | 9 25 | 0 3 2 | 23 16,1 | | 4 54 | N. 1 16 |
| 29 | 2 42 | 9 24 | 0 3 14 | 23 12,9 | | 5 39 | 6 46 |
| 30 | 2 43 | 9 23 | 0 3 26 | 23 9,2 | | 6 23 | 11 47 |

## Juli,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | Aron | 19 | Juni ♄☾ | 24 |
| 2 | F | Marie besök. | 20 | | 25 |
| 3 | L | Anatolius | 21 | ☉ fjerm. | 26 |
| 4 | S | * 6 sönd. e. Trefald. | 22 | Ulrika | 27 |
| 5 | M | Melker | 23 | ☾ fjerm. ☾ n. | 28 |
| 6 | T | Esaias | 24 | ☋ (♀☾ | 29 |
| 7 | O | Klaës | 25 | ● kl. 3,1 a. osynl. ☉ förm. | 30 |
| 8 | T | Kilian | 26 | ☿ ostl. fr. ☉ | 1 |
| 9 | F | Cyrillus | 27 | | 2 |
| 10 | L | Kanutus | 28 | ☿☾♂☾♃□☉ | 3 |
| 11 | S | * 7 sönd. e. Trefald.* | 29 | Eleonora ♅☾ | 4 |
| 12 | M | Herman | 30 | | 5 |
| 13 | T | Joël | 1 | Juli | 6 |
| 14 | O | Fokas | 2 | ♀ öfre ☌ ☉ | 7 |
| 15 | T | Apostl. delning | 3 | ☽ kl. 7,56 m. | 8 |
| 16 | F | Reinhold | 4 | | 9 |
| 17 | L | Alexius | 5 | | 10 |
| 18 | S | * 3 Bönedag | 6 | Fredrik | 11 |
| 19 | M | Sara | 7 | ☾ s. | 12 |
| 20 | T | Margaretha | 8 | ☊ ☾ närm. | 13 |
| 21 | O | Johanna | 9 | ○ kl. 10,42 a. ♄□☉ | 14 |
| 22 | T | Magdalena | 10 | ☉ i ♌ kl. 2,21 a. rötmå- | 15 |
| 23 | F | Olga | 11 | nadens början) | 16 |
| 24 | L | Kristina | 12 | | 17 |
| 25 | S | * 9 sönd. e. Trefald. | 13 | Jakob | 18 |
| 26 | M | Martha | 14 | | 19 |
| 27 | T | 7 sofvare | 15 | ♃☾ | 20 |
| 28 | O | Botvid | 16 | ♄☾ | 21 |
| 29 | T | Olof | 17 | ☾ kl. 1,20 m. | 22 |
| 30 | F | Erika | 18 | | 23 |
| 31 | L | Helena | 19 | | 24 |

# Hömånad.

| Nya st. | Solen | | | | | Månen | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | N. d. | | i merid. | N. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | | t. m. | gr. m. |
| 1 | 2 44 | 9 23 | 0 3 37 | 23 5,2 | | 7 8m. | 16 11 |
| 2 | 2 45 | 9 22 | 0 3 49 | 23 0,7 | | 7 54 | 19 48 |
| 3 | 2 46 | 9 21 | 0 4 0 | 22 55,9 | | 8 42 | 22 30 |
| 4 | 2 47 | 9 20 | 0 4 11 | 22 50,6 | | 9 30 | 24 7 |
| 5 | 2 49 | 9 19 | 0 4 21 | 22 45,0 | | 10 20 | 24 35 |
| 6 | 2 50 | 9 18 | 0 4 31 | 22 38,9 | | 11 10 | 23 51 |
| 7 | 2 52 | 9 17 | 0 4 41 | 22 32,5 | | 11 58 | 21 59 |
| 8 | 2 53 | 9 16 | 0 4 51 | 22 25,7 | | 0 46 a. | 19 4 |
| 9 | 2 55 | 9 14 | 0 5 0 | 22 18,4 | | 1 32 | 15 15 |
| 10 | 2 56 | 9 13 | 0 5 8 | 22 10,8 | | 2 16 | 10 44 |
| 11 | 2 58 | 9 11 | 0 5 16 | 22 2,8 | | 3 0 | 5 40 |
| 12 | 3 0 | 9 10 | 0 5 24 | 21 54,5 | | 3 43 | 0 17 |
| 13 | 3 2 | 9 8 | 0 5 31 | 21 45,7 | | 4 28 | S. 5 14 |
| 14 | 3 3 | 9 6 | 0 5 38 | 21 36,6 | nätterna förtaga dess sken. | 5 15 | 10 38 |
| 15 | 3 5 | 9 5 | 0 5 44 | 21 27,2 | | 6 5 | 15 38 |
| 16 | 3 7 | 9 3 | 0 5 50 | 21 17,3 | | 6 59 | 19 53 |
| 17 | 3 9 | 9 1 | 0 5 55 | 21 7,1 | | 7 57 | 22 58 |
| 18 | 3 11 | 8 59 | 0 5 59 | 20 56,6 | | 9 0 | 24 29 |
| 19 | 3 13 | 8 57 | 0 6 3 | 20 45,7 | | 10 4 | 24 7 |
| 20 | 3 15 | 8 55 | 0 6 7 | 20 34,4 | | 11 8 | 21 53 |
| 21 | 3 17 | 8 53 | 0 6 10 | 20 22,8 | | Morg. | — |
| 22 | 3 20 | 8 51 | 0 6 12 | 20 10,9 | | 0 8 | 18 1 |
| 23 | 3 22 | 8 49 | 0 6 14 | 19 58,6 | | 1 4 | 13 0 |
| 24 | 3 24 | 8 47 | 0 6 15 | 19 46,0 | | 1 56 | 7 18 |
| 25 | 3 26 | 8 45 | 0 6 15 | 19 33,0 | | 2 45 | 1 24 |
| 26 | 3 29 | 8 42 | 0 6 15 | 19 19,8 | | 3 32 | N. 4 23 |
| 27 | 3 31 | 8 40 | 0 6 15 | 19 6,2 | | 4 17 | 9 46 |
| 28 | 3 33 | 8 38 | 0 6 14 | 18 52,3 | | 5 3 | 14 32 |
| 29 | 3 35 | 8 35 | 0 6 12 | 18 38,0 | | 5 50 | 18 31 |
| 30 | 3 38 | 8 33 | 0 6 9 | 18 23,5 | | 6 37 | 21 35 |
| 31 | 3 40 | 8 30 | 0 6 7 | 18 8,7 | | 7 26 | 23 37 |

# Augusti,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | *10 sönd. e. Trefald. | 20 | Juli ☾ n. ☾ fjerm. ☿♀♂♂⛢ | 25 |
| 2 | M | Katharina | 21 | | 26 |
| 3 | T | Maria * | 22 | ☋ | 27 |
| 4 | O | Aristarkus | 23 | | 28 |
| 5 | T | Dominikus | 24 | ☿ nedre ☌ ☉ | 29 |
| 6 | F | Sixtus | 25 | 🌑 kl. 5,28 m. ☿☾♀☾ | 30 |
| 7 | L | Donatus | 26 | | 1 |
| 8 | S | * 11 sönd. e. Trefald.* | 27 | Cyriakus ♂☾⛢☾ | 2 |
| 9 | M | Romanus | 28 | | 3 |
| 10 | T | Laurentius | 29 | | 4 |
| 11 | O | Susanna | 30 | | 5 |
| 12 | T | Klara | 31 | | 6 |
| 13 | F | Hippolytus | 1 | Aug. ☽ kl. 2,22 a. | 7 |
| 14 | L | Eusebius | 2 | | 8 |
| 15 | S | * 12 sönd. e. Trefald. | 3 | Vårfrudag ☾ s. | 9 |
| 16 | M | Brynolf | 4 | ☊ | 10 |
| 17 | T | Verner | 5 | ☾ närm. | 11 |
| 18 | O | Agapetus * | 6 | | 12 |
| 19 | T | Magnus | 7 | | 13 |
| 20 | F | Samuel | 8 | 🌕 kl. 6,58 m. ♀♂⛢ | 14 |
| 21 | L | Anastasius | 9 | | 15 |
| 22 | S | * 13 sönd. e. Trefald. | 10 | ☉ i ♍ kl. 9,4 a. rötm. slut | 16 |
| 23 | M | Zakeus | 11 | ☿ vestl. fr. ☉ | 17 |
| 24 | T | Bartholomeus | 12 | ♃☾ | 18 |
| 25 | O | Lovisa | 13 | ♄☾ | 19 |
| 26 | T | Zefyrinus | 14 | | 20 |
| 27 | F | Rufus * | 15 | ☾ kl. 5,55 a. | 21 |
| 28 | L | Augustinus | 16 | ☾ n. | 22 |
| 29 | S | * 14 sönd. e. Trefald. | 17 | ☾ fjerm. | 23 |
| 30 | M | Emil | 18 | ☋ | 24 |
| 31 | T | Arvid | 19 | | 25 |

# Skördemånad.

| Nya st. | Solen | | | | | | | | | Månen | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | | ned | | i merid. | | | N. d. | | upp | i merid. | | N. d. | |
| | t. | m. | t. | m. | t | m. | s. | gr. | m. | t. m. | t. | m. | gr. | m. |
| 1 | 3 | 42 | 8 | 28 | 0 | 6 | 3 | 17 | 53,5 | 11 20 a. | 8 | 15m. | 24 | 30 |
| 2 | 3 | 45 | 8 | 26 | 0 | 5 | 59 | 17 | 38,1 | Morg. | 9 | 5 | 24 | 12 |
| 3 | 3 | 47 | 8 | 23 | 0 | 5 | 54 | 17 | 22,4 | 0 23 | 9 | 54 | 22 | 45 |
| 4 | 3 | 49 | 8 | 20 | 0 | 5 | 49 | 17 | 6,4 | 1 38 | 10 | 42 | 20 | 11 |
| 5 | 3 | 52 | 8 | 18 | 0 | 5 | 43 | 16 | 50,1 | 2 59 | 11 | 29 | 16 | 39 |
| 6 | 3 | 54 | 8 | 15 | 0 | 5 | 37 | 16 | 33,6 | Ly- | 0 | 14 a. | 12 | 20 |
| 7 | 3 | 57 | 8 | 13 | 0 | 5 | 30 | 16 | 16,8 | ser | 0 | 59 | 7 | 23 |
| 8 | 3 | 59 | 8 | 10 | 0 | 5 | 22 | 15 | 59,7 | icke. | 1 | 43 | 2 | 3 |
| 9 | 4 | 1 | 8 | 7 | 0 | 5 | 14 | 15 | 42,4 | Ned | 2 | 27 | S. 3 | 28 |
| 10 | 4 | 4 | 8 | 5 | 0 | 5 | 5 | 15 | 24,8 | aft. | 3 | 13 | 8 | 55 |
| 11 | 4 | 6 | 8 | 2 | 0 | 4 | 56 | 15 | 7,0 | 8 17 | 4 | 2 | 14 | 2 |
| 12 | 4 | 9 | 7 | 59 | 0 | 4 | 46 | 14 | 48,9 | 8 30 | 4 | 53 | 18 | 29 |
| 13 | 4 | 11 | 7 | 56 | 0 | 4 | 35 | 14 | 30,6 | 8 50 | 5 | 49 | 21 | 55 |
| 14 | 4 | 14 | 7 | 54 | 0 | 4 | 24 | 14 | 12,1 | 9 24 | 6 | 48 | 23 | 59 |
| 15 | 4 | 16 | 7 | 51 | 0 | 4 | 12 | 13 | 53,4 | 10 23 | 7 | 50 | 24 | 24 |
| 16 | 4 | 18 | 7 | 48 | 0 | 4 | 0 | 13 | 34,4 | 11 46 | 8 | 52 | 23 | 1 |
| 17 | 4 | 21 | 7 | 45 | 0 | 3 | 47 | 13 | 15,2 | Morg. | 9 | 52 | 19 | 58 |
| 18 | 4 | 23 | 7 | 42 | 0 | 3 | 34 | 12 | 55,8 | 1 25 | 10 | 49 | 15 | 33 |
| 19 | 4 | 26 | 7 | 39 | 0 | 3 | 20 | 12 | 36,2 | 3 6 | 11 | 42 | 10 | 13 |
| 20 | 4 | 28 | 7 | 36 | 0 | 3 | 6 | 12 | 16,4 | Lyser | Morg. | | — | |
| 21 | 4 | 30 | 7 | 34 | 0 | 2 | 51 | 11 | 56,4 | hela | 0 | 33 | 4 | 23 |
| 22 | 4 | 33 | 7 | 31 | 0 | 2 | 36 | 11 | 36,2 | natten. | 1 | 21 | N. 1 | 32 |
| 23 | 4 | 35 | 7 | 28 | 0 | 2 | 21 | 11 | 15,9 | Upp | 2 | 8 | 7 | 12 |
| 24 | 4 | 38 | 7 | 25 | 0 | 2 | 5 | 10 | 55,3 | 7 35 a. | 2 | 55 | 12 | 21 |
| 25 | 4 | 40 | 7 | 22 | 0 | 1 | 48 | 10 | 34,6 | 7 48 | 3 | 42 | 16 | 46 |
| 26 | 4 | 42 | 7 | 19 | 0 | 1 | 32 | 10 | 13,7 | 8 6 | 4 | 30 | 20 | 17 |
| 27 | 4 | 45 | 7 | 16 | 0 | 1 | 14 | 9 | 52,6 | 8 34 | 5 | 19 | 22 | 46 |
| 28 | 4 | 47 | 7 | 13 | 0 | 0 | 57 | 9 | 31,4 | 9 15 | 6 | 8 | 24 | 7 |
| 29 | 4 | 50 | 7 | 10 | 0 | 0 | 39 | 9 | 10,1 | 10 12 | 6 | 58 | 24 | 18 |
| 30 | 4 | 52 | 7 | 7 | 0 | 0 | 21 | 8 | 48,5 | 11 22 | 7 | 47 | 23 | 18 |
| 31 | 4 | 54 | 7 | 4 | 0 | 0 | 3 | 8 | 26,9 | — | 8 | 36 | 21 | 11 |

## September,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | O | Ägidius | 20 | Aug. ⛢☉ | 26 |
| 2 | T | Justus | 21 | | 27 |
| 3 | F | Serafina | 22 | ☿☾ | 28 |
| 4 | L | Moses | 23 | 🌑 kl. 6,32 a. ⛢☾ | 29 |
| 5 | S | *15 sönd. e. Trefald. | 24 | Eudoxus | 1 |
| 6 | M | Zakarias | 25 | ♀☾☌☾ | 2 |
| 7 | T | Regina * | 26 | ♀ ☌ ♂ | 3 |
| 8 | O | Mormessa | 27 | | 4 |
| 9 | T | Evert | 28 | ☿☌⛢ | 5 |
| 10 | F | Theodard * | 29 | | 6 |
| 11 | L | ALEXANDER * | 30 | ☽ kl. 8,4 a. ☾ s. | 7 |
| 12 | S | * 16 sönd. e. Trefald. | 31 | Cyrus ☊ | 8 |
| 13 | M | Amatus | 1 | Sept. ☾ närm. | 9 |
| 14 | T | Ida | 2 | | 10 |
| 15 | O | Nicetas | 3 | | 11 |
| 16 | T | Eufemia | 4 | | 12 |
| 17 | F | Elisabeth | 5 | ☿ öfre ☌ ☉ | 13 |
| 18 | L | Methodius | 6 | 🌕 kl. 5,9 a. | 14 |
| 19 | S | * 17 sönd. e. Trefald. | 7 | Fredrika | 15 |
| 20 | M | Augusta * | 8 | ♃☾ | 16 |
| 21 | T | Mattheus | 9 | ♄☾ | 17 |
| 22 | O | Mauritz | 10 | ☉ i ♎ kl. 6,0 a. höstdag- | 18 |
| 23 | T | Tekla | 11 | jemning) | 19 |
| 24 | F | Gerhard | 12 | | 20 |
| 25 | L | Kleofas | 13 | ☾ n. | 21 |
| 26 | S | * 18 sönd. e. Trefald.* | 14 | ☾ kl. 0,48 a. ☋ ☾ fjerm. | 22 |
| 27 | M | Damianus | 15 | | 23 |
| 28 | T | Leonard | 16 | ☿☌♂ | 24 |
| 29 | O | Michael | 17 | | 25 |
| 30 | T | Hieronymus | 18 | | 26 |

# Höstmånad.

| Nya st. | Solen | | | | Månen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | N. d. | upp | i merid. | N. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 4 57 | 7 1 | 11 59 44 | 8 5,1 | 0 40m. | 9 23 m. | 18 3 |
| 2 | 4 59 | 6 58 | 11 59 25 | 7 43,1 | 2 2 | 10 9 | 14 2 |
| 3 | 5 2 | 6 55 | 11 59 6 | 7 21,1 | 3 26 | 10 54 | 9 18 |
| 4 | 5 4 | 6 52 | 11 58 46 | 6 58,9 | 4 51 | 11 39 | 4 4 |
| 5 | 5 6 | 6 49 | 11 58 26 | 6 36,6 | Lyser | 0 24 a. | S. 1 28 |
| 6 | 5 9 | 6 46 | 11 58 6 | 6 14,2 | icke. | 1 10 | 7 2 |
| 7 | 5 11 | 6 43 | 11 57 46 | 5 51,7 | Ned | 1 59 | 12 20 |
| 8 | 5 13 | 6 40 | 11 57 26 | 5 29,1 | aft. | 2 50 | 17 3 |
| 9 | 5 16 | 6 37 | 11 57 5 | 5 6,5 | 6 58 | 3 45 | 20 49 |
| 10 | 5 18 | 6 34 | 11 56 44 | 4 43,7 | 7 27 | 4 34 | 23 19 |
| 11 | 5 21 | 6 31 | 11 56 24 | 4 20,8 | 8 17 | 5 43 | 24 14 |
| 12 | 5 23 | 6 28 | 11 56 3 | 3 57,9 | 9 31 | 6 43 | 23 28 |
| 13 | 5 25 | 6 25 | 11 55 42 | 3 34,9 | 11 2 | 7 42 | 21 5 |
| 14 | 5 28 | 6 22 | 11 55 20 | 3 11,9 | Morg. | 8 39 | 17 18 |
| 15 | 5 30 | 6 19 | 11 54 59 | 2 48,7 | 0 39 | 9 32 | 12 28 |
| 16 | 5 32 | 6 16 | 11 54 38 | 2 25,6 | 2 16 | 10 23 | 6 58 |
| 17 | 5 35 | 6 12 | 11 54 17 | 2 2,4 | 3 51 | 11 12 | 1 11 |
| 18 | 5 37 | 6 9 | 11 53 55 | 1 39,1 | 5 23 | 11 59 | N. 4 34 |
| 19 | 5 39 | 6 6 | 11 53 34 | 1 15,8 | Lys. he- | Morg. | — |
| 20 | 5 42 | 6 3 | 11 53 13 | 0 52,5 | la natt. | 0 46 | 9 57 |
| 21 | 5 44 | 6 0 | 11 52 52 | 0 29,1 | Upp | 1 33 | 14 43 |
| 22 | 5 46 | 5 57 | 11 52 31 | 0 5,8 | 6 12 a. | 2 21 | 18 40 |
| 23 | 5 49 | 5 54 | 11 52 10 | S.0 17,6 | 6 36 | 3 10 | 21 37 |
| 24 | 5 51 | 5 51 | 11 51 49 | 0 41,0 | 7 12 | 4 0 | 23 27 |
| 25 | 5 54 | 5 48 | 11 51 29 | 1 4,4 | 8 2 | 4 50 | 24 7 |
| 26 | 5 56 | 5 45 | 11 51 9 | 1 27,9 | 9 7 | 5 40 | 23 35 |
| 27 | 5 58 | 5 42 | 11 50 48 | 1 51,3 | 10 22 | 6 28 | 21 56 |
| 28 | 6 1 | 5 39 | 11 50 29 | 2 14,6 | 11 41 | 7 15 | 19 15 |
| 29 | 6 3 | 5 36 | 11 50 9 | 2 38,0 | Morg. | 8 2 | 15 39 |
| 30 | 6 6 | 5 33 | 11 49 50 | 3 1,4 | 1 3 | 8 47 | 11 16 |

# Oktober,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | F | Remigius | | 19 | Sept. | 27 |
| 2 | L | Ludvig | | 20 | ⛢☾ | 28 |
| 3 | S | * Michaelidag | | 21 | Evald | 29 |
| 4 | M | Frans | | 22 | ● kl. 6,23 m. ♂☾ | 30 |
| 5 | T | Placidius | | 23 | ☿☾ | 1 |
| 6 | O | Bruno | | 24 | ♀☾ | 2 |
| 7 | T | Brigitta | | 25 | ♃ ☍☉ | 3 |
| 8 | F | Demetrius | * | 26 | ☾ närm. | 4 |
| 9 | L | Dionysius | | 27 | ☊☾ s. | 5 |
| 10 | S | * 20 sönd. e. Trefald. | | 28 | Josefina | 6 |
| 11 | M | Probus | | 29 | ☽ kl. 2,15 m. | 7 |
| 12 | T | Walfrid | | 30 | | 8 |
| 13 | O | Theofilus | * | 1 | Okt. | 9 |
| 14 | T | Kalixtus | | 2 | | 10 |
| 15 | F | Hedvig | | 3 | | 11 |
| 16 | L | Gallus | | 4 | | 12 |
| 17 | S | * 4 Bönedag. | | 5 | Lucina ♃☾ | 13 |
| 18 | M | Lukas | | 6 | ☺ kl. 6,6 m. ♄☾♄☍☉ | 14 |
| 19 | T | Ptolemeus | | 7 | | 15 |
| 20 | O | Kasper | | 8 | | 16 |
| 21 | T | Ursula | | 9 | | 17 |
| 22 | F | Severus | | 10 | ☾ n. | 18 |
| 23 | L | Severin | | 11 | ☉ i ♏ kl. 2,29 m. ☋ | 19 |
| 24 | S | * 22 sönd. e. Trefald. | | 12 | Evergistus ☾ fjerm. | 20 |
| 25 | M | Krispinus | | 13 | ♂☉ | 21 |
| 26 | T | Amanda | | 14 | ☾ kl. 8,40 m. | 22 |
| 27 | O | Sabina | | 15 | | 23 |
| 28 | T | Simon, Judas | | 16 | | 24 |
| 29 | F | Narcissus | | 17 | ⛢☾ | 25 |
| 30 | L | Gustava | | 18 | | 26 |
| 31 | S | * 23 sönd. e. Trefald. | | 19 | Arthur | 27 |

# Slagtmånad.

| Nya st. | Solen | | | | Månen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | S. d. | upp | i merid. | N. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 6 8 | 5 30 | 11 49 31 | 3 24,7 | 2 27m. | 9 32 m. | 6 17 |
| 2 | 6 10 | 5 27 | 11 49 12 | 3 47,9 | 3 52 | 10 17 | 0 53 |
| 3 | 6 13 | 5 24 | 11 48 53 | 4 11,2 | 5 19 | 11 3 | S. 4 43 |
| 4 | 6 15 | 5 21 | 11 48 35 | 4 34,4 | Lyser | 11 52 | 10 12 |
| 5 | 6 18 | 5 18 | 11 48 18 | 4 57,5 | icke. | 0 43 a. | 15 15 |
| 6 | 6 20 | 5 15 | 11 48 0 | 5 20,6 | Ned | 1 38 | 19 28 |
| 7 | 6 23 | 5 12 | 11 47 43 | 5 43,6 | 5 32 a. | 2 37 | 22 27 |
| 8 | 6 25 | 5 9 | 11 47 27 | 6 6,5 | 6 16 | 3 37 | 23 53 |
| 9 | 6 28 | 5 6 | 11 47 11 | 6 29,3 | 7 23 | 4 38 | 23 37 |
| 10 | 6 30 | 5 3 | 11 46 55 | 6 52,1 | 8 49 | 5 38 | 21 42 |
| 11 | 6 32 | 5 0 | 11 46 40 | 7 14,7 | 10 23 | 6 34 | 18 22 |
| 12 | 6 35 | 4 57 | 11 46 25 | 7 37,3 | 11 58 | 7 28 | 13 56 |
| 13 | 6 37 | 4 54 | 11 46 11 | 7 59,7 | Morg. | 8 18 | 8 47 |
| 14 | 6 40 | 4 51 | 11 45 57 | 8 22,1 | 1 31 | 9 6 | 3 14 |
| 15 | 6 42 | 4 48 | 11 45 44 | 8 44,3 | 3 1 | 9 53 | N. 2 23 |
| 16 | 6 45 | 4 45 | 11 45 31 | 9 6,4 | 4 29 | 10 39 | 7 48 |
| 17 | 6 47 | 4 42 | 11 45 19 | 9 28,4 | 5 56 | 11 26 | 12 46 |
| 18 | 6 50 | 4 39 | 11 45 8 | 9 50,2 | Upp | Morg. | — |
| 19 | 6 52 | 4 36 | 11 44 57 | 10 11,9 | aft. | 0 13 | 17 1 |
| 20 | 6 55 | 4 33 | 11 44 47 | 10 33,4 | 4 39 | 1 2 | 20 22 |
| 21 | 6 58 | 4 31 | 11 44 37 | 10 54,8 | 5 10 | 1 52 | 22 39 |
| 22 | 7 0 | 4 28 | 11 44 28 | 11 16,0 | 5 55 | 2 42 | 23 46 |
| 23 | 7 3 | 4 25 | 11 44 20 | 11 37,1 | 6 55 | 3 32 | 23 42 |
| 24 | 7 5 | 4 22 | 11 44 13 | 11 57,9 | 8 5 | 4 21 | 22 29 |
| 25 | 7 8 | 4 19 | 11 44 6 | 12 18,6 | 9 22 | 5 8 | 20 13 |
| 26 | 7 10 | 4 17 | 11 44 0 | 12 39,1 | 10 42 | 5 54 | 17 2 |
| 27 | 7 13 | 4 14 | 11 43 55 | 12 59,4 | Morg. | 6 39 | 13 3 |
| 28 | 7 16 | 4 11 | 11 43 51 | 13 19,6 | 0 3 | 7 23 | 8 25 |
| 29 | 7 18 | 4 8 | 11 43 47 | 13 39,5 | 1 25 | 8 7 | 3 17 |
| 30 | 7 21 | 4 6 | 11 43 44 | 13 59,1 | 2 50 | 8 53 | S. 2 9 |
| 31 | 7 23 | 4 3 | 11 43 42 | 14 18,6 | 4 18 | 9 40 | 7 40 |

# November,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | Allhelgonadag | 20 | Okt. | 28 |
| 2 | T | Tobias | 21 | ● kl. 3,35 a. ☌ ☾. | 29 |
| 3 | O | Erland * | 22 | ☿ ostl. fr. ☉) | 1 |
| 4 | T | Amatius | 23 | ☾ närm. ☿ ☌ ☾ ♀ ☌ ☾ | 2 |
| 5 | F | Malakias | 24 | ☊ ☾ s. | 3 |
| 6 | L | Gustaf Adolf | 25 | | 4 |
| 7 | S | * Allhelgonadag | 26 | Engelbert | 5 |
| 8 | M | Willehad | 27 | | 6 |
| 9 | T | Theodor | 28 | ☽ kl. 10,0 m. | 7 |
| 10 | O | Mårten Luther | 29 | | 8 |
| 11 | T | Mårten Biskop | 30 | | 9 |
| 12 | F | Konrad | 31 | | 10 |
| 13 | L | Kristian | 1 | Nov. ♃ ☾ | 11 |
| 14 | S | * 25 sönd. e. Trefald. | 2 | Hypatius ♄ ☾ | 12 |
| 15 | M | Leòpold | 3 | | 13 |
| 16 | T | Edmund | 4 | ○ kl. 10,19 a. | 14 |
| 17 | O | Anian | 5 | | 15 |
| 18 | T | Maximus | 6 | ☾ n. | 16 |
| 19 | F | Lambert | 7 | ☋ | 17 |
| 20 | L | Hjalmar | 8 | ☾ fjerm. | 18 |
| 21 | S | * Domsöndag | 9 | ☉ i ♐ kl. 11,20 a. | 19 |
| 22 | M | Cecilia | 10 | | 20 |
| 23 | T | Klemens | 11 | ☿ nedre ☌ ☉ | 21 |
| 24 | O | Kristogonus | 12 | | 22 |
| 25 | T | Katharina | 13 | ☾ kl. 3,45 m. | 23 |
| 26 | F | Dagmar * | 14 | ♅ ☾ | 24 |
| 27 | L | Vitalis | 15 | | 25 |
| 28 | S | * 1 sönd. i Advent | 16 | Sten | 26 |
| 29 | M | Saturninus | 17 | ☿ ☌ | 27 |
| 30 | T | Andreas | 18 | | 28 |

~~25 [illegible]~~

3 [illegible]

17 [illegible]

19 [illegible]

25. [illegible]

~~19 84 [illegible] 36 [illegible] 51.~~

# Vintermånad.

| Nya st. | Solen | | | | Månen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | S. d. | upp | i merid. | S. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t. m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 7 26 | 4 0 | 11 43 41 | 14 37,8 | 5 50m. | 10 30 m. | 12 57 |
| 2 | 7 29 | 3 58 | 11 43 40 | 14 56,8 | Ned | 11 25 | 17 37 |
| 3 | 7 31 | 3 55 | 11 43 41 | 15 15,6 | aft. | 0 23 a. | 21 14 |
| 4 | 7 34 | 3 53 | 11 43 42 | 15 34,1 | 4 10 | 1 25 | 23 22 |
| 5 | 7 36 | 3 50 | 11 43 44 | 15 52,3 | 5 11 | 2 28 | 23 44 |
| 6 | 7 39 | 3 48 | 11 43 47 | 16 10,3 | 6 34 | 3 30 | 22 19 |
| 7 | 7 42 | 3 45 | 11 43 50 | 16 28,0 | 8 8 | 4 29 | 19 20 |
| 8 | 7 44 | 3 43 | 11 43 55 | 16 45,5 | 9 44 | 5 24 | 15 9 |
| 9 | 7 47 | 3 40 | 11 44 0 | 17 2,6 | 11 18 | 6 16 | 10 11 |
| 10 | 7 49 | 3 38 | 11 44 6 | 17 19,4 | Morg. | 7 4 | 4 46 |
| 11 | 7 52 | 3 36 | 11 44 13 | 17 36,0 | 0 47 | 7 50 | N. 0 46 |
| 12 | 7 55 | 3 33 | 11 44 21 | 17 52,2 | 2 14 | 8 36 | 6 9 |
| 13 | 7 57 | 3 31 | 11 44 30 | 18 8,2 | 3 40 | 9 22 | 11 10 |
| 14 | 8 0 | 3 29 | 11 44 39 | 18 23,8 | 5 5 | 10 8 | 15 36 |
| 15 | 8 2 | 3 27 | 11 44 49 | 18 39,1 | 6 29 | 10 56 | 19 13 |
| 16 | 8 5 | 3 24 | 11 45 1 | 18 54,1 | 7 50 | 11 45 | 21 52 |
| 17 | 8 7 | 3 22 | 11 45 13 | 19 8,7 | Upp | Morg. | — |
| 18 | 8 10 | 3 20 | 11 45 25 | 19 23,0 | 3 50 a. | 0 35 | 23 24 |
| 19 | 8 12 | 3 18 | 11 45 39 | 19 36,9 | 4 45 | 1 25 | 23 45 |
| 20 | 8 15 | 3 16 | 11 45 53 | 19 50,5 | 5 52 | 2 15 | 22 56 |
| 21 | 8 17 | 3 14 | 11 46 9 | 20 3,7 | 7 6 | 3 3 | 21 3 |
| 22 | 8 20 | 3 13 | 11 46 25 | 20 16,6 | 8 24 | 3 49 | 18 11 |
| 23 | 8 22 | 3 11 | 11 46 42 | 20 29,0 | 9 43 | 4 34 | 14 32 |
| 24 | 8 24 | 3 9 | 11 46 59 | 20 41,1 | 11 3 | 5 17 | 10 13 |
| 25 | 8 27 | 3 7 | 11 47 18 | 20 52,9 | Morg. | 6 0 | 5 24 |
| 26 | 8 29 | 3 6 | 11 47 37 | 21 4,2 | 0 24 | 6 43 | 0 13 |
| 27 | 8 31 | 3 4 | 11 47 57 | 21 15,1 | 1 48 | 7 28 | S. 5 8 |
| 28 | 8 34 | 3 3 | 11 48 18 | 21 25,6 | 3 16 | 8 16 | 10 25 |
| 29 | 8 36 | 3 1 | 11 48 39 | 21 35,8 | 4 49 | 9 7 | 15 21 |
| 30 | 8 38 | 3 0 | 11 49 1 | 21 45,5 | 6 26 | 10 3 | 19 31 |

# December,

| Nya st. | Dag. | Dagarnes namn i månaden. | Gamla st. | Astronomiska uppgifter. | ☾ ålder. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | O | Eligius | 19 | Nov. ☿☾♂☾ | 29 |
| 2 | T | Beata | 20 | 🌑 kl. 4,36 m. osynl. ⊙ förm. | 30 |
| 3 | F | Zefanias * | 21 | ☾ s.) ☊☾ närm. | 1 |
| 4 | L | Barbara | 22 | ♀☾ | 2 |
| 5 | S | * 2 sönd. i Advent | 23 | Selma ♅□⊙ | 3 |
| 6 | M | Nikolaus | 24 | | 4 |
| 7 | T | Agathon | 25 | | 5 |
| 8 | O | Marie afl. | 26 | ☽ kl. 8,18 a. | 6 |
| 9 | T | Anna | 27 | | 7 |
| 10 | F | Judith | 28 | ♃☾ | 8 |
| 11 | L | Daniel | 29 | ♄☾ ☿ vestl. fr. ⊙ | 9 |
| 12 | S | * 3 sönd. i Advent | 30 | Adalbert | 10 |
| 13 | M | Lucia | 1 | Dec. | 11 |
| 14 | T | Isidorus | 2 | | 12 |
| 15 | O | Ireneus | 3 | | 13 |
| 16 | T | Lazarus | 4 | 🌕 kl. 5,16 a. synl. ☾ förm. | 14 |
| 17 | F | Ignatius | 5 | ☋☾ n.) | 15 |
| 18 | L | Abraham | 6 | ☾ fjerm. | 16 |
| 19 | S | * 4 sönd. i Advent | 7 | Isak | 17 |
| 20 | M | Jakob | 8 | | 18 |
| 21 | T | Thomas Apost. | 9 | ⊙ i ♑ kl. 0,16 a. vintersol- | 19 |
| 22 | O | Josef | 10 | stånd) | 20 |
| 23 | T | Israel | 11 | ☿☌♂♅☾ | 21 |
| 24 | F | Adam, Eva | 12 | ☾ kl. 8,37 a. | 22 |
| 25 | L | * Juldag | 13 | | 23 |
| 26 | S | * Stefanidag | 14 | | 24 |
| 27 | M | Joh. Evang. | 15 | | 25 |
| 28 | T | Menl. barns dag | 16 | | 26 |
| 29 | O | Thomas Bisk. | 17 | | 27 |
| 30 | T | David | 18 | ☊☾ s. ♂☌☾ ☿☌☾ ☾ närm. | 28 |
| 31 | F | Sylvester | 19 | 🌑 kl. 3,36 a. osynl. ⊙ förm. | 29 |

~~4 (8 [illegible]~~

~~6 [illegible] 58. [illegible]~~
~~6 [illegible] 83 [illegible]~~
~~6 [illegible] 86 [illegible]~~
~~6 [illegible] 12 96 [illegible]~~
~~[illegible]~~

~~[illegible]~~
12 [illegible] 44 ~~13 [illegible] 161 [illegible]~~ ~~18 [illegible] 162 [illegible]~~
17 [illegible] 54
~~17 [illegible]~~
~~17 [illegible]~~
17 [illegible] 26 [illegible] 2 [illegible]
[illegible] 480

# Julmånad.

| Nya st. | Solen | | | | Månen | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | upp | ned | i merid. | S. d. | upp | i merid. | S. d. |
| | t. m. | t. m. | t. m. s. | gr. m. | t m. | t. m. | gr. m. |
| 1 | 8 40 | 2 58 | 11 49 24 | 21 54,8 | 8 2m. | 11 4m. | 22 28 |
| 2 | 8 42 | 2 57 | 11 49 47 | 22 3,6 | Ned | 0 8 a. | 23 44 |
| 3 | 8 44 | 2 56 | 11 50 11 | 22 12,1 | 4 5 a. | 1 13 | 23 8 |
| 4 | 8 46 | 2 55 | 11 50 36 | 22 20,1 | 5 40 | 2 16 | 20 42 |
| 5 | 8 48 | 2 54 | 11 51 1 | 22 27,7 | 7 20 | 3 15 | 16 49 |
| 6 | 8 50 | 2 53 | 11 51 26 | 22 34,8 | 8 58 | 4 10 | 11 55 |
| 7 | 8 51 | 2 52 | 11 51 53 | 22 41,5 | 10 32 | 5 0 | 6 28 |
| 8 | 8 53 | 2 51 | 11 52 19 | 22 47,8 | Morg. | 5 48 | 0 51 |
| 9 | 8 54 | 2 51 | 11 52 46 | 22 53,6 | 0 1 | 6 34 | N. 4 38 |
| 10 | 8 56 | 2 50 | 11 53 13 | 22 58,9 | 1 27 | 7 20 | 9 47 |
| 11 | 8 57 | 2 50 | 11 53 41 | 23 3,8 | 2 52 | 8 6 | 14 22 |
| 12 | 8 59 | 2 49 | 11 54 9 | 23 8,3 | 4 15 | 8 53 | 18 12 |
| 13 | 9 0 | 2 49 | 11 54 38 | 23 12,2 | 5 37 | 9 41 | 21 8 |
| 14 | 9 1 | 2 49 | 11 55 6 | 23 15,7 | 6 54 | 10 30 | 23 1 |
| 15 | 9 2 | 2 49 | 11 55 35 | 23 18,8 | 8 1 | 11 20 | 23 46 |
| 16 | 9 3 | 2 49 | 11 56 5 | 23 21,4 | Upp | Morg. | — |
| 17 | 9 4 | 2 49 | 11 56 34 | 23 23,5 | 3 40 a. | 0 10 | 23 20 |
| 18 | 9 5 | 2 49 | 11 57 4 | 23 25,1 | 4 53 | 0 58 | 21 47 |
| 19 | 9 6 | 2 49 | 11 57 33 | 23 26,3 | 6 10 | 1 46 | 19 15 |
| 20 | 9 7 | 2 50 | 11 58 3 | 23 27,0 | 7 28 | 2 31 | 15 51 |
| 21 | 9 7 | 2 50 | 11 58 33 | 23 27,3 | 8 47 | 3 14 | 11 45 |
| 22 | 9 8 | 2 51 | 11 59 3 | 23 27,0 | 10 6 | 3 57 | 7 9 |
| 23 | 9 8 | 2 51 | 11 59 33 | 23 26,3 | 11 27 | 4 39 | 2 10 |
| 24 | 9 8 | 2 52 | 0 0 3 | 23 25,2 | Morg. | 5 22 | S. 2 59 |
| 25 | 9 8 | 2 53 | 0 0 33 | 23 23,5 | 0 50 | 6 7 | 8 10 |
| 26 | 9 8 | 2 54 | 0 1 3 | 23 21,4 | 2 17 | 6 55 | 13 8 |
| 27 | 9 8 | 2 55 | 0 1 32 | 23 18,8 | 3 50 | 7 47 | 17 34 |
| 28 | 9 8 | 2 56 | 0 2 2 | 23 15,7 | 5 24 | 8 43 | 21 6 |
| 29 | 9 8 | 2 57 | 0 2 31 | 23 12,2 | 6 54 | 9 44 | 23 16 |
| 30 | 9 8 | 2 58 | 0 3 0 | 23 8,2 | 8 7 | 10 49 | 23 42 |
| 31 | 9 7 | 3 0 | 0 3 29 | 23 3,7 | 8 56 | 11 54 | 22 14 |

## Förteckning öfver Kejserliga ryska hofvets och grekiska kyrkans högtider år 1880.

De af dessa högtider, å hvilka i Ryssland domstolarne icke sammanträda och i skolanstalterna undervisning icke meddelas, äro ofvanföre samt här nedan utmärkte med *.

| N. st. | | G. st. 1879 |
|---|---|---|
| Jan. 3 | Storfurstinnan ANASTASIA MICHAILOWNAS namnsdag. | Dec. 22 |
| *6—8 | Vår frälsares Jesu Christi födelsefest. | 25—27 |
| *6 | Åminnelsefest af ryska kyrkans och ryska rikets befrielse från fransosernes och tjugu med dem förenade folkslags anfall. | 25 |
| | | 1880 |
| *13 | Nyårsdag. Storfursten ALEXIJ ALEXANDROWITSCH'S födelsedag. | Jan. 1 |
| *18 | De tre konungars eller trettondag. | 6 |
| 22 | Storfursten PETER NIKOLAJEWITSCH'S födelsedag. | 10 |
| Febr. 5 | Storfurstinnan XENIA ALEXANDROWNAS namnsdag. | 24 |
| *14 | Jungfru Marie kyrkogång. | Febr. 2 |
| 15 | Storfursten NIKOLAI KONSTANTINOWITSCH'S födelsedag. S:t Anne ordens riddarefest. | 3 |
| 16 | Storfurstinnan WERA KONSTANTINOWNAS födelsedag. | 4 |
| Mars *2 | Åminnelsefest af H. M. Kejsaren ALEXANDER II NIKOLAJEWITSCH'S, hela Rysslands Sjelfherrskares, uppstigande på thronen. | 19 |
| *9 | Thronföljaren, Cesarewitsch och Storfursten ALEXANDER ALEXANDROWITSCH'S födelsedag. | 26 |
| *12—13 | Fredag och lördag före fastlagen. | 29, Mars 1. |
| April *6 | Marie bebådelsedag. Storfurstinnan XENIA ALEXANDROWNAS födelsedag. | 25 |
| 13 | Storfursten ALEXANDER MICHAILOWITSCHS födelsedag. | April 1 |

| N. st. | | G. st. |
|---|---|---|
| A. 22 | H. K. H. Storfursten WLADIMIR ALEXANDROWITSCHS födelsedag. | A. 10 |
| *29 | H. M. Kejsaren ALEXANDER II NIKOLAJEWITSCHS, o. Storfursten NIKOLAI MICHAILOWITSCH'S födelsed. | 17 |
| 29 Maj 1 | Thorsdag, fredag och lördag af Marterveckan. | 17 M. 19 |
| 2—8 | Påskhögtid. | 16 |
| Maj 5 | Storfurstinnorna ALEXANDRA JOSEFOWNAS och ALEXANDRA PETROWNAS namnsdag. | 23 |
| 9 | Storfursten GEORG ALEXANDROWITSCH'S födelsedag. | 27 |
| 11 | Storfursten SERGIJ ALEXANDROWITSCH'S födelsedag. | 29 |
| 14 | Storfurstinnan MARIA PAWLOWNAS födelsedag. | Maj 2 |
| 14 | Storfursten ANDREI WLADIMIROWITSCH födelsedag. | 2 |
| 18 | Storfursten NIKOLAI ALEXANDROWITSCH'S födelsedag. | 6 |
| *21 | S:t Nikolaus. | 9 |
| 22 | Storfursten KIRILL WLADIMIROWITSCH namnsdag. | 11 |
| Juni *1 | Storfursten ALEXIJ ALEXANDROWITSCH'S namnsdag. | 20 |
| 2 | Storfurstarne KONSTANTIN NIKOLAJEWITSCH'S och KONSTANTIN KONSTANTINOWITSCH'S namnsdag och Storfurstinnan ALEXANDRA PETROWNAS födelsedag. | 21 |
| *10 | Kristi himmelsfärdsdag. | 29 |
| 13 | Storfursten DIMITRIJ KONSTANTINOWITSCH'S födelsedag. | Juni 1 |
| *20—21 | Pingsthögtid. | 8—9 |
| Juli 6 | S:t Johannis Döparens födelsefest. | 24 |
| 8 | Storfurstinnan ALEXANDRA JOSEFOWNAS födelsedag. | 26 |
| 9 | Åminnelsefest af segern vid Pultava. | 27 |
| *11 | Petri och Pauli dag. Storfurstarne PAUL ALEXANDROWITSCH'S och PETER NIKOLAJEWITSCH'S namnsdag. | 29 |

| N. st. | | G. st. |
|---|---|---|
| Juli 17 | Storfursten SERGEJ ALEXANDROWITSCH'S namnsdag. | Juni 5 |
| 23 | Storfurstinnan OLGA FEODOROWNAS och Hellenernes Drottning OLGA KONSTANTINOWNAS samt Drottningen af Würtemberg OLGA NIKOLAJEWNAS namnsdag. | 11 |
| 27 | Storfursten WLADIMIR ALEXANDROWITSCH'S namnsdag. | Juli 15 |
| 28 | Storfurstinnan ANASTASIA MICHAILOWNAS födelsedag. | 16 |
| Aug. 1 | Profeten Eliae dag. | 20 |
| *3 | H. M. Kejsarinnan MARIA ALEXANDROWNAS och Cesarewna, Storfurstinnan MARIA FEODOROWNAS samt Storfurstinnorna MARIA PAWLOWNAS och MARIA ALEXANDROWNAS namnsdag. | 22 |
| *8 | H. M. Kejsarinnan MARIA ALEXANDROWNAS födelsedag, Storfursten NIKOLAI NIKOLAJEWITSCH den äldres födelse- och namnsdag samt Storfursten NIKOLAI NIKOLAJEWITSCH den yngres namnsdag. | 27 |
| *18 | Christi förklaring. | Aug. 6 |
| 22 | Storfursten KONSTANTIN KONSTANTINOWITSCH'S födelsedag. | 10 |
| 23 | Storfursten GEORG MICHAILOWITSCH'S födelsedag. | 11 |
| *27 | Jungfru Marie himmelsfärd. | 15 |
| 28 | Storfurstinnan KATHARINA MICHAILOWNAS födelsedag. | 16 |
| Sept. 3 | Hellenernes Drottning OLGA KONSTANTINOWNAS födelsedag. | 22 |
| *7 | D.D.M.M. Kejsaren ALEXANDER II NIKOLAJEWITSCH'S, och Kejsarinnan MARIA ALEXANDROWNAS kröningsdag. | 26 |
| *10 | S:t Johannes Döparens halshuggning. | 29 |
| *11 | H. M. Kejsaren ALEXANDER II NIKOLAJEWITSCH'S, och Thronföljaren, Cesarewitsch och Storfursten | 30 |

| N. st. | | G. st. |
|---|---|---|
| | ALEXANDER ALEXANDROWITSCH'S samt Storfursten ALEXANDER MICHAILOWITSCH'S namnsdag. Drottningen af Würtemberg OLGA NIKOLAJEWNAS födelsedag. S:t Alexander Newsky ordens riddaref. | |
| Sept. *20 | Jungfru Marie födelsefest. Storfurstinnan OLGA FEODOROWNAS födelsedag. | Sept. 8. |
| 21 | Storfursten KONSTANTIN NIKOLAJEWITSCH'S födelsedag. | 9 |
| *26 | Korsmessa. | 14 |
| 28 | Storfursten ALEXEJ MICHAILOVITSCH, | 16 |
| 29 | Storfurstinnan WERA KONSTANTINOWNAS namnsdag. | 17 |
| Okt. 3 | Storfursten PAUL ALEXANDROWITSCH'S födelsedag och Storfursten DIMITRIJ KONSTANTINOWITSCH'S namnsdag. | 21 |
| 4 | S:t Wladimirs ordens riddarefest. | 22 |
| 7 | Storfursten SERGIJ MICHAILOWITSCH'S födelse- och namnsdag. | 25 |
| *8 | S:t Johannes Theologi dag. | 26 |
| 12 | Storfursten KIRILL WLADIMIROWITSCH'H födelsedag. | 30 |
| *13 | Jungfru Marie beskydd och förbön. | Okt. 1 |
| 16 | Storfursten MICHAEL MICHAILOWITSCH'S födelsedag. | 4 |
| 17 | Storfurstinnan MARIA ALEXANDROWNAS födelsedag. | 5 |
| 24 | Åminnelsefest af relikernes förflyttning från Malta till Gatschina. | 12 |
| 25 | Storfursten MICHAEL NIKOLAJEWITSCH'S födelsedag. | 13 |
| Nov. *3 | Den undergörande Jungfru Marie bildens från Kasan högtid. | 22 |
| 18 | Storfursten NIKOLAI NIKOLAJEWITSCH den yngres födelsedag. | Nov. 6 |
| 20 | Michaelsmessa. Storfurstarne MICHAEL ALEXANDROVITSCH'S MICHAEL NIKOLAJEWITSCH'S och MICHAEL MICHAILOWITSCH'S namnsdag. | 8 |

| N. st. | | G. st. |
|---|---|---|
| | Samteliga Kejserliga ryska ordnars riddarefest. | |
| Nov. 24 | Storfursten BORIS WLADIMIROWITSCH födelsedag. | Nov. 12 |
| *26 | Cesarewna, Storfurstinnan MARIA FEODOROWNAS födelsedag. | 14 |
| Dec. *3 | Jungfru Marie offer. | 21 |
| 4 | Storfursten MIKAEL ALEXANDROWITSCH'S födelsedag. | 22 |
| 6 | Storfurstinnan KATHARINA MICHAILOWNAS namnsdag. S:t Katharine ordens riddarefest. | 24 |
| 8 | Storfurstarne GEORG ALEXANDROWITSCH'S och GEORG MICHAILOWITSCH'S namnsdag. S:t Georgs ordens riddarefest. | 26 |
| 12 | S:t Andreas ordens riddarefest. | 30 |
| 18 | S:t Nikolaus. Storfurstarne NIKOLAI ALEXANDROWITSCH'S, NIKOLAI KONSTANTINOWITSCH'S och NIKOLAI MICHAILOWITSCH'S namnsdag. | Dec. 6 |

## (1). Det Ryska Kejserliga Huset.

ALEXANDER II NIKOLAJEWITSCH, Kejsare och Sjelfherrskare öfver hela Ryssland, Storfurste till Finland, &c. Född den 29 (17) April 1818. Uppsteg på thronen den 3 Mars (19 Febr.) 1855. Krönt i Moskwa den 7 Sept. (26 Aug.) 1856. Förmäld den 28 (16) April 1841 med

Kejsarinnan MARIA ALEXANDROWNA, född Prinsessa af Hessen-Darmstadt den 8 Augusti (27 Juli) 1824.

Thronföljaren, Cesarewitsch och Storfursten ALEXANDER ALEXANDROWITSCH, född den 10 Mars (26 Febr.) 1845. Förmäld den 9 November (28 Okt.) 1866 med

Cesarewna, Storfurstinnan MARIA FEODOROWNA, född Prinsessa af Danmark den 26 (14) Nov. 1847.

Storfursten NIKOLAI ALEXANDROWITSCH, född den 18 (6) Maj 1868.

Storfursten GEORG ALEXANDROWITSCH, född den 9 Maj (27 April) 1871.

Storfursten MIKAEL ALEXANDROWITSCH, född den 4 Dec. (22 Nov.) 1878.

Storfursten WLADIMIR ALEXANDROWITSCH, född den 22 (10) April 1847. Förmäld den 28 (16) Aug. 1874 med

Storfurstinnan MARIA PAWLOWNA, född Prinsessa af Mecklenburg-Schwerin den 14 (2) Maj 1854.

Storfursten KIRILL WLADIMIROWITSCH, född den 12 Okt. (30 Sept.) 1876.

Storfursten BORIS WLADIMIROWITSCH, född den 24 (12) November 1877.

Storfursten ANDREAS WLADIMIROWITSCH, född den 14 (2) Maj 1879.

Storfursten ALEXEJ ALEXANDROWITSCH, född den 14 (2) Jan. 1850.

Storfursten SERGEJ ALEXANDROWITSCH, född den 11 Maj (29 Apr.) 1857.

Storfursten PAUL ALEXANDROWITSCH, född den 3 Okt. (21 Sept.) 1860.

Storfursten KONSTANTIN NIKOLAJEWITSCH, född den 21 (9) Sept. 1827. Förmäld den 11 Sept. (30 Aug.) 1848 med

Storfurstinnan ALEXANDRA JOSEFOWNA, född Prinsessa af Sachsen-Altenburg den 8 Juli (26 Juni) 1830.

Storfursten NIKOLAI KONSTANTINOWITSCH, född den 14 (2) Febr. 1850.

Storfursten KONSTANTIN KONSTANTINOWITSCH, född den 22 (10) Aug. 1858.

Storfursten DIMITRIJ KONTANSTINOWITSCH, född den 13 (1) Juni 1860.

Storfursten NIKOLAI NIKOLAJEWITSCH den äldre, född den 8 Aug. (27 Juli) 1831. Förmäld den 6 Febr. (25 Jan.) 1856 med

Storfurstinnan ALEXANDRA PETROWNA, född Prinsessa af Holstein-Oldenburg den 2 Juni (21 Maj) 1838.

Storfursten NIKOLAI NIKOLAJEWITSCH den yngre, född den 18 (6) Nov. 1856.

Storfursten PETER NIKOLAJEWITSCH, född den 22 (10) Jan. 1864.

Storfursten MICHAEL NIKOLAJEWITSCH, född den 25 (13) Okt. 1832. Förmäld den 28 (16) Aug. 1857 med

Storfurstinnan OLGA FEODOROWNA, född Prinsessa af Baden den 20 (8) Sept. 1839.

Storfursten NIKOLAI MICHAILOWITSCH, född den 26 (14) April 1859.

Storfursten MICHAEL MICHAILOWITSCH, född den 16 (4) Okt. 1861.

Storfursten GEORG MICHAILOWITSCH, född den 23 (11) Aug. 1863.

Storfursten ALEXANDER MICHAILOWITSCH, född den 13 (1) April 1866.

Storfursten SERGEJ MICHAILOWITSCH, född den 7 Okt. (25 Sept.) 1869.

Storfursten ALEXEJ MICHAILOWITSCH, född den 28 (16) Sept. 1875.

Storfurstinnan MARIA ALEXANDROWNA, född den 17 (5) Okt. 1853. Förmäld den 23 (11) Januari 1874 med H. K. H. Prins ALFRED af England, Hertig af Edinburg, född den 6 Aug. 1844.

Storfurstinnan XENIA ALEXANDROWNA, född den 6 April (25 Mars) 1875.

Storfurstinnan OLGA NIKOLAJEWNA, född den 11 Sept. (30 Aug.) 1822. Förmäld den 13 (1) Juli 1846 med H. M. Konungen af Würtemberg, KARL I Fredrik Alexander, född den 6 Mars 1823.

Storfurstinnan OLGA KONSTANTINOWNA, född den 3 Sept. (22 Aug.) 1851. Förmäld den 27 (15) Okt. 1867 med H. M. Hellenernes Konung GEORG I, född den 24 (12) Dec. 1845.

Storfurstinnan WERA KONSTANTINOWNA, född den 16 (4) Febr. 1854. Förmäld den 8 Maj (26 April) 1874 med Hertig Wilhelm Eugen af Würtemberg. Enka den 27 Januari 1877.

Storfurstinnan ANASTASIA MICHAILOWNA, född den 28 (16) Juli 1860. Förmäld den 24 (12) Jan. 1879 med H. H. Arfstorhertigen FREDRIK FRANS af Mecklenburg-Schwerin, född den 19 Mars 1851.

Storfurstinnan KATHARINA MICHAILOWNA, född den 28 (16) Aug. 1827. Förmäld den 16 (4) Febr. 1851 med Hertig Georg af Mecklenburg-Strelitz. Enka den 20 Juni 1876.

---

Barn till framlidne H. K. H. Storfurstinnan MARIA NIKOLAJEWNA och Dess framlidne Gemål, H. K. H. MAXIMILIAN af Leuchtenberg:

Söner, Deras Kejs. Högheter, Furstarne ROMANOWSKY, Hertigarne af Leuchtenberg:

Prins NIKOLAI MAXIMILIANOWITSCH, född den 4 Aug. (23 Juli) 1843;

Prins EUGÉN MAXIMILIANOWITSCH, född den 8 Febr. (27 Jan.) 1847;

Prins GEORG MAXIMILIANOWITSCH, född den 29 (17) Febr. 1852. Förmäld den 12 Maj (30 Apr.) 1879 med H. H. Prinsessan THERESIA af Oldenburg, född den 30 Mars 1852.

Döttrar, Deras Kejs. Högheter, Furstinnorna ROMANOWSKY, Hertiginnorna af Leuchtenberg:

Prinsessan MARIA MAXIMILIANOWNA, född den 16 (4) Okt. 1841. Förmäld den 11 Febr. (30 Jan.) 1863 med H. Storhertigl. H. Prins WILHELM af Baden, född den 18 Dec. 1829.

Prinsessan EUGENIA MAXIMILIANOWNA, född den 1 April (20 Mars) 1845. Förmäld den 19 (7) Jan. 1868 med H. H. Prins ALEXANDER af Oldenburg, född den 2 Juni 1844.

---

# (2). Kort uppgift å utländska regerande Hus.

## Belgien.

Rom.-Kath. — Residens: Brüssel.

LEOPOLD II Ludvig Philip Maria Victor, Belgiernes Konung. Född d. 9 Apr. 1835. Tillträdde regeringen d. 10 Dec. 1865. Förmäld d. 22 Aug. 1853 med MARIA HENRIETTA Anna, Erkehertiginna af Österrike, född d. 23 Aug. 1836. — Deras Döttrar:

Lovisa Maria Amalia, född d. 18 Febr. 1858. Förmäld den 4 Febr. 1875 med Prins Philip af Sachsen Coburg Gotha, född den 28 Mars 1844.

Stephania Clothilda Lovisa Herminia Maria Charlotta, född den 21 Maj 1864.

Clementina Alberta Maria Leopoldina, född d. 30 Juli 1872.

## Brasilien.

Rom.-Kath. — Residens: Rio Janeiro.

DON PEDRO II de Alcantara Johan Karl Leopold Salvador Bibiano Francisco Xavier de Paula Leocadio Michael Gabriel Raphael Gonzaga, född d. 2 Dec. 1825. Kejsare af Brasilien d. 7 Apr. 1831. Tillträdde regeringen d. 23 Juli 1840. Förmäld d. 4 Sept. 1843 med THERESIA Kristina Maria, Prinsessa af Begge Sicilierna, född d. 14 Mars 1822. — Deras Dotter:

Isabella Kristina Leopoldina Augusta Mikaela Gabriela Raphaela Gonzaga, född d. 29 Juli 1846. Förmäld d. 15 Okt. 1864 med Ludvig, Prins af Orleans, Grefve af Eu, född d. 29 Apr. 1842. — Deras äldste Son: Pedro, född Okt. 1875.

## Bulgarien.

(Under Turkisk öfverhöghet).
Residens: Sofia.

Alexander I, Furste, (Prins af [Hessen] Battenberg). Född d. 5 April 1857. Vald d. 29 (17) April 1879.

## Danmark.

Evang.-Luth. — Residens: Köpenhamn.

CHRISTIAN IX, Konung. Född d. 8 Apr. 1818. Tillträdde regeringen d. 15 Nov. 1863. Förmäld d. 26 Maj 1842 med LOVISA Wilhelmina Fredrika Karolina Augusta Julia,

Prinsessa af Hessen-Kassel, född d. 7 Sept. 1817. — Deras Barn:

Christian Fredrik Wilhelm Karl, Kronprins, född d. 3 Juni 1843. Förmäld d. 28 Juli 1869 med Lovisa Josefina Eugenia, Prinsessa af Sverige och Norige, född d. 31 Okt. 1851. — Deras äldste Son: Christian Carl Fredrik Albert Alexander Wilhelm, född d. 26 Sept. 1870.

Christian Wilhelm Ferdinand Adolf GEORG, Hellenernes Konung, född d. 24 Dec. 1845, se Grekland.

Waldemar, född d. 27 Okt. 1858.

Alexandra Carolina Maria Charlotta Lovisa Julia, född d. 1 Dec. 1844. Prinsessa af Wales, se Stor-Britannien.

Maria Sofia Fredrika Dagmar (Cesarewna Storfurstinnan Maria Feodorowna), född d. 26 Nov. 1847, se Ryska Kejserliga Huset.

Thyra Amalia Carolina Charlotta Anna, född d. 29 Sept. 1853. Förmäld d. 21 Dec. 1878 med Ernst August, Hertig af Cumberland, född d. 21 Sept. 1845.

## Egypten.

(Turkisk Vasallstat).
Muhamm. — Residens: Kairo.

Mehemed Tewfik Pascha, Vicekonung (Khediv). Född 1852. Tillträdde regeringen d. 8 Aug. 1879.

## Grekland.

Grek.-Kath. — Residens: Athen.

GEORG I, Hellenernes Konung. Född d. 24 Dec. 1845. Emottog kronan d. 6 Juni 1863 och tillträdde regeringen den 31 Okt. s. å. Förmäld d. 27 (15) Okt. 1867 med OLGA Konstantinowna, Storfurstinna af Ryssland, född d. 3 Sept. (22 Aug.) 1851. — Deras Barn:

Konstantin Demosthenes Henrik, Kronprins, Hertig af Sparta, född d. 2 Aug. (21 Juli) 1868.

Georg, född d. 24 (12) Juni 1869.

Nikolaus, född d. 21 (9) Januari. 1872.

Alexandra, född d. 30 (18) Aug. 1870.

Maria född d. 3. (20 Febr.) Mars 1876.

## Italien.

Rom.-Kath. — Residens: Rom.

HUMBERT I Rainer Karl Emanuel Johan Maria Ferdinand Eugen, Konung. Född d. 14 Mars 1844. Tillträdde

regeringen den 9 Jan. 1878. Förmäld d. 22 Apr. 1868 med MARIA MARGARETHA THERESIA JOHANNA, Prinsessa af Savozen, född d. 20 Nov. 1851. — Deras Son:
VICTOR EMANUEL Ferdinand Maria Januarius, Kronprins, Prins af Neapel, född d. 11 Nov. 1869.

Konungens Syskon:

AMADEUS Ferdinand Maria, Hertig af Aosta, född d. 30 Maj 1845. Konung af Spanien den 4 Dec. 1870, afsade sig regeringen d. 11 Febr. 1873. Enkling d. 8 Nov. 1876.
CLOTHILDA Maria Theresia Lovisa, född d. 2 Mars 1843. Förmäld d. 30 Jan. 1859 med Prins NAPOLEON Josef Karl Paul Bonaparte, född d. 9 Sept. 1822.
MARIA PIA, född d. 16 Okt. 1847. Drottning af Portugal, se nedan.

## Japan.

Residens: Tokio (Yeddo).

MOUTS-HITO, Kejsare (Mikado). Född d. 22 Sept. 1852. Tillträdde regeringen 1867.

## Kinesiska riket.

Residens: Peking.

KUANGSU, Kejsare, regerande sedan Januari 1875.

## Liechtenstein.

Rom. Kath. — Residens: Wien o. slottet Eisgrub i Mähren.

JOHAN II MARIA FRANS PLACIDUS, Furste. Född d. 5 Okt. 1840. Tillträdde regeringen d. 12 Nov. 1858. — Dess Broder:
FRANS DE PAULA Maria Karl August, född d. 28 Aug. 1853.

## Monaco.

Rom.-Kath. — Residens: Monaco.

KARL III HONORIUS, Furste. Född d. 8 Dec. 1818. Tillträdde regeringen d. 20 Juni 1856. Enkling d. 10 Febr. 1864. — Dess Son:
ALBERT Honorius Karl, Arfprins. Född d. 13 Nov. 1848. Förmäld d. 21 Sept. 1869 med MARIA Viktoria, dotter till afl. Hertigen af Hamilton, född d. 11 Dec. 1850. — Deras Son: LUDVIG Honorius Karl Anton, född d. 12 Juli 1870.

## Montenegro.

Grek.-Kath. — Residens: Zettinje.

NIKOLAUS I Petrovitsch Njegosch, Furste (Hospodar). Född d. 7 Okt. (25 Sept.) 1841. Tillträdde regeringen d 14 Aug. 1860. Förmäld d. 8 Nov. 1860 med MILENA Petrowna, dotter till Senatorn, Vojvoden Peter Wukotitsch, född d. 22 April 1847. — Deras äldste Son: DANILO Alexander, född d. 30 Juni 1871.

## Nederländerna.

Reform. — Residens: Haag.

WILHELM III ALEXANDER PAUL FREDRIK LUDVIG, Konung af Nederländerna, Storhertig af Luxemburg. Född d. 19 Febr. 1817. Tillträdde regeringen d. 17 Mars 1849. Förmäld i andra giftet d. 7 Jan. 1879 med EMMA ADELAIDE WILHELMINA THERESIA, Prinsessa af Waldeck, född d. 2 Aug. 1858. — Konungens Son af första giftet:

Wilhelm ALEXANDER Karl Henrik Fredrik, Kronprins, Prins af Oranien, född d. 25 Aug. 1851.

## Norge.

Evang.-Luth. — Residens: Kristiania.

OSKAR II FREDRIK, Konung. Se Sverige.

## Persien.

Muhamm. — Residens: Teherån.

NASR-ED-DIN, Konung (Schah). Född d. 24 April 1831. Tillträdde regeringen d. 10 Sept. 1848.

## Portugal.

Rom.-Kath. — Residens: Lissabon.

DON LUIS I PHILIP MARIA FERNANDO PEDRO DE ALCANTARA ANTON MICHAEL RAPHAEL GABRIEL GONZAGA XAVIER FRANS DE ASSISI JOHAN JULIUS AUGUST BOLFANDO DE BRAGANZA-BOURBON, Konung af Portugal och Algarvien. Född d. 31 Okt. 1838. Tillträdde regeringen d. 11 Nov. 1861. Förmäld d. 6 Okt. 1862 med MARIA PIA, Prinsessa af Italien, född d. 16 Okt. 1847. — Deras Söner:

KARL Ferdinand etc., Kronprins, Hertig af Braganza, född d. 28 Sept. 1863.

ALFONS Henrik etc., Hertig af Oporto, född d. 31 Juli 1865.

## Rumänien.

Grek.-Kath. — Residens: Bukarest.

KARL I, Furste, (Prins af Hohenzollern-Sigmaringen). Född d. 20 (8) Apr. 1839. Vald d. 20 (8) Apr. 1866. Förmäld d. 15 (3) Nov. 1869 med Paulina Elisabeth Ottilia Lovisa, Prinsessa af Wied, född d. 29 Dec. 1843.

## Servien.

Grek.-Kath. — Residens: Belgrad.

MILAN IV Obrenowitsch, född d. 10 Aug. 1854. Proklamerad Furste d. 2 Juli 1868. Förmäld d. 17 Okt. 1875 med Furstinnan Nathalia Keschko, född 1859. — Deras Son: Alexander, född d. 14 Aug. 1876.

## Spanien.

Rom. Kath. — Residens: Madrid.

ALFONS XII Frans de Assisi Ferdinand Pius Johan Maria de la Concepcion Gregor, född d. 28 Nov. 1857. Proklamerad Konung d. 30 December 1874. Förmäld i andra giftet d. 29 Nov. 1879 med MARIA Christina Desideria Henrietta Felicitas Rainiera, Erkehertiginna af Österrike, född d. 21 Juli 1858.

## Stor-Britannien.

Anglik. kyrk. — Residens: London.

VICTORIA I Alexandrina, Drottning af Stor-Britannien och Irland, Kejsarinna af Indien. Född d. 24 Maj 1819. Tillträdde regeringen d. 20 Juni 1837. Enka efter Albert, Prins af Sachsen-Coburg, d. 14 Dec. 1861. — Dess Barn:

Albert Edward, Prins af Wales, född d. 9 Nov. 1841. Förmäld d. 10 Mars 1863 med Alexandra Karolina Maria Charlotta Lovisa Julia, Prinsessa af Danmark, född d. 1 Dec. 1844. — Deras äldste Son: Albert Victor Kristian Edward, född d. 8 Jan. 1864.

Alfred Ernst Albert, Hertig af Edinburg, född d. 6 Aug. 1844. Förmäld den 23 Januari 1874 med Maria Alexandrowna, Storfurstinna af Ryssland.

Arthur Wilhelm Patrik Albert, Hertig af Connaught, född d. 1 Maj 1850. Förmäld d. 13 Mars 1879 med Lovisa Margaretha Alexandra Victoria Agnes, Prinsessa af Preussen, född d. 25 Juli 1860.

Leopold Georg Duncan Albert, född d. 7 Apr. 1853.

VICTORIA Adelaide Mary Lovisa, född d. 21 Nov. 1840. Förmäld den 25 Januari 1858 med FREDRIK WILHELM Nikolaus Karl, Kronprins af Tyska riket och af Preussen.

HELENA Augusta Victoria, född d. 25 Maj 1846. Förmäld d. 5 Juli 1866 med Fredrik KRISTIAN Karl August, Prins af Slesvig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg, född d. 22 Jan. 1831.

LOUISE Karolina Alberta, född d. 18 Mars 1848. Förmäld d. 21 Mars 1871 med John Douglas Sutherland, Markis af Lorne, född d. 6 Aug. 1845.

BEATRICE Mary Victoria Feodora, född d. 14 Apr. 1857.

## Sverige.

Evang.-Luth. — Residens: Stockholm.

OSKAR II FREDRIK, Konung af Sverige och Norge. Född d. 21 Januari 1829. Tillträdde regeringen d. 18 September 1872. Förmäld d. 6 Juni 1857 med SOFIA WILHELMINA MARIANA HENRIETTA, Prinsessa af Nassau, född d. 9 Juli 1836. — Deras barn:

Oskar GUSTAF Adolf, Kronprins, Hertig af Wermland, född d. 16 Juni 1858.

OSKAR Carl August, Hertig af Gotland, född d. 15 Nov. 1859.

Oskar CARL Wilhelm, Hertig af Westergöthland, född d. 27 Febr. 1861.

EUGEN Napoleon Nikolaus, Hertig af Nerike, född d. 1 Aug. 1865.

Konungens Syster:

Charlotta EUGENIA Augusta Amalia Albertina, född d. 24 April 1830.

Konungens Brordotter:

LOVISA Josefina Eugenia, född d. 31 Okt. 1851. Förmäld den 28 Juli 1869 med Kristian FREDRIK Wilhelm Karl, Kronprins af Danmark.

## Turkiet.

Muhamm. — Residens: Konstantinopel.

ABDUL-HAMID-KHAN, Stor-Sultan. Född d. 22 Sept. 1842. Tillträdde regeringen d. 31 Aug. 1876.

---

## Tyska riket.

WILHELM I, Proklamerad Kejsare d. 18 Januari 1871, Konung af Preussen.

## Preussen.

Evang.-Luth. — Residens: Berlin.

FREDRIK WILHELM I LUDVIG, Konung. Född d. 22 Mars 1797. Tillträdde regeringen d. 2 Jan. 1861. Förmäld d. 11 Juni 1829 med MARIA LOVISA AUGUSTA KATHARINA, Prinsessa af Sachsen-Weimar-Eisenach, född d. 30 Sept. 1811. — Deras Barn:

FREDRIK WILHELM Nikolaus Karl, Kronprins. Född d. 18 Okt. 1831. Förmäld d. 25 Jan. 1858 med VIKTORIA Adelaide Marie Lovisa, Prinsessa af Stor-Britannien, född d. 21 Nov. 1840. — Deras äldste Son: Fredrik WILHELM Viktor Albert, född d. 27 Jan. 1859.

LOVISA MARIA ELISABETH, född d. 3 Dec. 1838. Storhertiginna af Baden, se nedan.

## Anhalt.

Evang.-Luth. — Residens: Dessau.

LEOPOLD FREDRIK FRANS NIKOLAUS, Hertig. Född d. 29 April 1831. Tillträdde regeringen d. 22 Maj 1871. Förmäld d. 22 April 1854 med ANTOINETTA CHARLOTTA MARIA JOSEFINA KAROLINA FRIDA, Prinsessa af Sachsen-Altenburg, född d. 17 April 1838. — Deras Barn:

LEOPOLD Fredrik Frans Ernst, Arfprins, född den 18 Juli 1855.

FREDRIK Leopold Edvard Karl Alexander, född d. 19 Aug. 1856.

EDVARD Georg Wilhelm Maximilian, född d. 18 April 1861.

ARIBERT Josef Alexander, född d. 18 Juni 1864.

ELISABETH Maria Fredrika Amalia Agnes, född d. 7 Sept. 1857. Arfstorhertiginna af Mecklenburg-Strelitz, se nedan.

ALEXANDRA Theresia Maria, född d. 4 April 1868.

## Baden.

Evang.-Luth. — Residens: Karlsruhe.

FREDRIK WILHELM LUDVIG, Storhertig, Född d. 9 Sept. 1826. Regent efter sin faders död d. 24 Apr. 1852.

Storhertig d. 5 Sept. 1856. Förmäld d. 20 Sept. 1856 med LOVISA MARIA ELISABETH, Prinsessa af Preussen, född d. 3 Dec. 1838. — Deras barn:

FREDRIK WILHELM Ludvig Leopold August, Arfstorhertig, född d. 9 Juli 1857.

LUDVIG WILHELM Karl Fredrik Berthold, född d. 12 Juni 1865.

Sofia Maria VIKTORIA, född d. 7 Aug. 1862.

## Braunschweig.

Evang.-Luth. — Residens: Braunschweig.

AUGUST LUDVIG WILHELM MAXIMILIAN FREDRIK, Hertig. Född d. 25 Apr. 1806. Tillträdde regeringen d. 20 Apr. 1831.

## Bäjern.

Rom.-Kath. — Residens: München.

LUDVIG II OTTO FREDRIK WILHELM, Konung. Född d. 25 Aug. 1845. Tillträdde regeringen d. 10 Mars 1864. — Dess Broder:

OTTO Wilhelm Luitpold Adalbert Woldemar, född d. 27 Apr. 1848.

## Hessen-Darmstadt.

Evang.-Luth. — Residens: Darmstadt.

LUDVIG IV, Storhertig. Född d. 12 Sept. 1837. Tillträdde regeringen d. 13 Juni 1877. Enkling d. 14 Dec. 1878. — Hans barn:

ERNST LUDVIG Karl Albert Wilhelm, Arfstorhertig, född 25 Nov. 1868.

VICTORIA Elisabeth Mathilda Alberta Marie, född d. 5 April 1863.

ELISABETH Alexandra Lovisa Alice, född d. 1 Nov. 1864.

IRENE Lovisa Maria Anna, född d. 11 Juli 1866.

ALIX Helena Viktoria Lovisa Beatrix, född d. 6 Juni 1872.



## Lippe-Detmold.

Reform. — Residens: Detmold.

GYNTHER FRIEDRICH WOLDEMAR, Furste, född d. 18 Apr. 1824. Tillträdde regeringen d. 8 Dec. 1875. Förmäld

d. 9 Nov. 1858 med SOFIA, Prinsessa af Baden, född d. 7 Aug. 1834.

## Lippe-Schaumburg.

Reform. — Residens: Bückeburg.

ADOLF Georg, Furste. Född d. 1 Aug. 1817. Tillträdde regeringen d. 21 Nov. 1860. Förmäld d. 25 Okt. 1844 med HERMINA, Prinsessa af Waldeck, född d. 29 Sept. 1827. — Deras Barn:

Stefan Albert Georg, Arfprins, född d. 10 Okt. 1846.

Peter Herman, född d. 19 Maj 1848.

Otto Henrik, född d. 13 Sept. 1854.

Adolf Wilhelm Viktor, född d. 20 Juli 1859.

Hermina, född d. 5 Okt. 1845. Förmäld d. 16 Febr. 1870 med Wilhelm Ferdinand Maximilian Karl, Hertig af Würtemberg, född d. 3 Sept. 1828.

IDA Mathilda Adelaide, född d. 28 Juli 1852. Furstinna af Reuss-Greiz, se nedan.

## Mecklenburg-Schwerin.

Evang.-Luth. — Residens: Schwerin.

FREDRIK FRANS II, Storhertig. Född d. 28 Febr. 1823. Tillträdde regeringen d. 7 Mars 1842. Förmäld i tredje giftet d. 4 Juli 1868 med MARIA Karolina Augusta, Prinsessa af Schwarzburg-Rudolstadt, född d. 29 Jan. 1850. — Storhertigens Barn:

Af första giftet:

Fredrik Frans Paul Nikolaus Ernst Henrik, Arfstorhertig. Född d. 19 Mars 1851. Förmäld d. 24 Januari 1879 med Anastasia Michailovna, Storfurstinna af Ryssland.

Paul Fredrik Wilhelm Henrik, född d. 19 Sept. 1852.

Johan Albrecht Ernst Konstantin Fredrik Henrik, född d. 8 Dec. 1857.

Maria Alexandra Elisabeth Eleonora, född d. 14 Maj 1854. Förmäld d. 28 Augusti 1874 med Wladimir Alexandrovitsch, Storfurste af Ryssland.

Af andra giftet:

Anna Mathilda Elisabeth Augusta Alexandra, född d. 7 Apr. 1865.

Af tredje giftet:

Fredrik Wilhelm Adolf Günter, född d. 5 April 1871.

Adolf Fredrik Albrecht Henrik, född d. 10 Okt. 1873.

Henrik Wladimir Albert Ernst, född d. 19 April 1876.

Elisabeth Alexandra Mathilda Augusta, född d. 10 Aug. 1869.

## Mecklenburg-Strelitz.

Evang.-Luth. — Residens: Neu-Strelitz.

FREDRIK WILHELM Karl Georg Ernst Adolf Gustaf, Storhertig. Född den 17 Okt. 1819. Tillträdde regeringen d. 6 Sept. 1860. Förmäld d. 28 Juni 1843 med AUGUSTA Karolina Charlotta Elisabeth Maria Sofia Louise, Prinsessa af Stor-Britannien, född d. 19 Juli 1822. — Deras Son:

Georg Adolf Fredrik August Viktor Ernst Adalbert Gustaf Wilhelm Wellington, Arfstorhertig. Född d 22 Juli 1848. Förmäld d. 17 April 1877 med Elisabeth Maria Fredrika Amalia Agnes, Prinsessa af Anhalt, född den 7 September 1857.

## Oldenburg.

Evang.-Luth. — Residens: Oldenburg.

Nikolaus Fredrik PETER, Storhertig. Född d. 8 Juli 1827. Tillträdde regeringen d. 27 Febr. 1853. Förmäld d. 10 Febr. 1852 med ELISABETH Paulina Alexandra, Prinsessa af Sachsen-Altenburg, född d. 26 Mars 1826. — Deras Söner:

Fredrik August, Arfstorhertig, född d. 16 Nov. 1852. Förmäld d. 18 Februari 1878 med Elisabeth Anna, Prinsessa af Preussen, född d. 8 Februari 1857.

Georg Ludvig, född d. 27 Juni 1855.

## Reuss-Greiz.

Evang.-Luth. — Residens: Greiz.

HENRIK XXII, Furste. Född d. 28 Mars 1846. Efterträdde sin fader d. 8 Nov. 1859. Tillträdde regeringen d. 28 Mars 1867. Förmäld d. 8 Oktober 1872 med IDA Mathilda Adelaide, Prinsessa af Schaumburg-Lippe, född d. 28 Juli 1852.

Deras son: Henrik XXIV, Arfprins, född d. 20 Mars 1878.

## Reuss-Schleiz.

Evang.Luth. — Residens: Gera och Schleiz.

HENRIK XIV, Furste. Född d. 28 Maj 1832. Tillträdde regeringen d. 11 Juli 1867. Förmäld d. 6 Febr. 1858 med Paulina Lovisa AGNES, Hertiginna af Würtemberg, född d. 13 Okt. 1835. — Deras Barn:

Henrik XXVII, Arfprins, född d. 10 Nov. 1858.

Elisabeth Adelheid Helena Filippina, född d. 27 Okt. 1859.

## Sachsen.

Rom.-Kath. — Residens: Dresden.

ALBERT Fredrik August Anton Ferdinand Josef Karl Maria Baptist Nepomuk Wilhelm Xaver Georg Fidelis, Konung. Född d. 23 Apr. 1828. Tillträdde regeringen d. 29 Oktoberg 1873. Förmäld d. 18 Juni 1853 med KAROLINA Fredrika Franciska Stefania Amalia Cecilia, Prinsessa af Wasa, född d. 5 Aug. 1833.

Konungens Syskon:

Fredrik August Georg etc., född d. 8 Aug. 1832. Förmäld d. 11 Maj 1859 med Maria Anna etc., Infantinna af Portugal, född d. 21 Juli 1843. — Deras äldste son: Fredrik August etc., född d. 25 Maj 1865.

Maria Elisabeth Maximiliana etc., född d. 4 Febr. 1830. Enka d. 10 Febr. 1855 efter Ferdinand, Hertig af Genua. Omgift 1856 med markis Rapallo.

## Sachsen-Altenburg.

Evang.-Luth. — Residens: Altenburg.

ERNST Fredrik Paul Georg Nikolaus, Hertig. Född d. 16 Sept. 1826. Tillträdde regeringen d. 3 Aug. 1853. Förmäld d. 28 Apr. 1853 med Fredrika Amalia AGNES, Prinsessa af Anhalt-Dessau, född d. 24 Juni 1824. — Deras Dotter:

Maria Fredrika Leopoldina, etc. född d. 2 Aug. 1854. Förmäld den 19 April 1873 med Albert, Prins af Preussen, född d. 8 Maj 1837.

## Sachsen-Coburg-Gotha.

Evang.-Luth. — Residens: Coburg.

ERNST II August Karl Johan Leopold Alexander Edward, Hertig. Född d. 21 Juni 1818. Tillträdde regeringen d. 29 Jan. 1844. Förmäld d. 3 Maj 1842 med ALEXANDRINA Lovisa Amalia Fredrika Elisabeth Sofia, Prinsessa af Baden, född d. 6 Dec. 1820.

## Sachsen-Meiningen.

Evang.-Luth. — Residens: Meiningen.

GEORG II, Hertig. Född den 2 Apr. 1826. Tillträdde re-

geringen d. 20 Sept. 1866. Förmäld i tredje giftet morganatiskt d. 18 Mars 1873 med Helena Franz, baronessa Heldburg. — Hertigens Barn:

Af första giftet:

Bernhard Fredrik Wilhelm Albrecht Georg, Arfprins, född d. 1 Apr. 1851. Förmäld den 18 Februari 1878 med Viktoria Elisabeth Augusta Charlotta, Prinsessa af Preussen, född d. 24 Juli 1860.

Maria Elisabeth, född d. 23 Sept. 1853.

Af andra giftet:

Ernst Bernhard Viktor Georg, född d. 27 Sept. 1859.

Fredrik Johan Bernhard Herman Henrik Moritz, född d. 12 Okt. 1861.

## Sachsen-Weimar-Eisenach.

Evang.-Luth. — Residens: Weimar.

KARL ALEXANDER August Johan, Storhertig. Född d. 24 Juni 1818. Tillträdde regeringen d. 8 Juli 1853. Förmäld d. 8 Oct. 1842 med Wilhelmina Maria SOFIA Lovisa, Prinsessa af Nederländerna, född d. 8 April 1824. — Deras Barn:

Karl August Wilhelm Nikolaus Alexander Mikael Bernhard Henrik Fredrik Stefan, Arfstorhertig, född d. 31 Juli 1844. Förmäld d. 26 Augusti 1873 med Paulina Ida Maria Olga Henrietta Catharina, Hertiginna af Sachsen, född d. 25 Juli 1852. — Deras äldste son: Wilhelm Ernst, född den 10 Juni 1876.

Maria Alexandra Anna Sofia Augusta Helena, född d. 20 Jan. 1849. Förmäld den 6 Februari 1876 med Prins Henrik VII af Reuss, född den 14 Juli 1825.

Elisabeth Sibylla Maria Dorothea Lovisa Anna Amalia, född d. 28 Febr. 1854.

## Schwarzburg-Rudolstadt.

Evang.-Luth. — Residens: Rudolstadt.

GEORG Albert, Furste. Född d. 23 Nov. 1838. Tillträdde regeringen d. 26 Nov. 1869.

## Schwarzburg-Sondershausen.

Evang.-Luth. — Residens: Sondershausen.

GÜNTHER Fredrik Karl, Furste. Född d. 24 Sept. 1801.

Tillträdde regeringen d. 3 Sept. 1835. Förmäld i andra giftet d. 29 Maj 1835 med MATHILDA, Prinsessa af Hohenlohe-Oehringen, född d. 3 Juli 1814; skild d. 5 Maj 1852. — Furstens Barn:

Af första giftet:

KARL Günther, Arfprins, född d. 7 Aug. 1830. Förmäld d. 12 Juni 1869 med MARIA Gasparina Amalia etc., Prinsessa af Sachsen-Altenburg, född d. 28 Juni 1845.

Günther LEOPOLD, född d. 2 Juli 1832.

ELISABETH Karolina Lovisa, född d. 22 Mars 1829.

Af andra giftet:

MARIA Paulina Karolina Lovisa Wilhelmina Augusta, född d. 14 Juni 1837.

## Waldeck.

Evang.-Luth. — Residens: Arolsen.

GEORG VIKTOR, Furste. Född d. 14 Jan. 1831. Efterträdde sin fader d. 15 Maj 1845. Tillträdde regeringen d. 17 Aug. 1852. Förmäld d. 26 Sept. 1853 med HELENA WILHELMINA HENRIETTA PAULINA MARIANA, Prinsessa af Nassau, född d. 12 Aug. 1831. — Deras Barn:

FREDRIK Adolf Herman, Arfprins. Född d. 20 Jan. 1865.

PAULINA Emma Augusta Hermina, född d. 19 Okt. 1855.

Georgina Henrietta MARIA, född d. 23 Maj 1857. Förmäld den 15 Februari 1877 med WILHELM Karl Paul Henrik Fredrik, Prins af Würtemberg, född d. 25 Febr. 1848.

ADELAIDE EMMA WILHELMINA THERESIA, född d. 2 Aug. 1858. Drottning af Nederländerna, se ofvan.

HELENA Fredrika Augusta, född d. 17 Febr. 1861.

Lovisa ELISABETH Hermine Erika Panline född d. 6 Sept. 1873.

## Würtemberg.

Evang.-Luth. — Residens: Stuttgart.

KARL I FREDRIK ALEXANDER, Konung. Född d. 6 Mars 1823. Tillträdde regeringen d. 25 Juni 1864. Förmäld d. 13 Juli 1846 med OLGA NIKOLAJEWNA, Storfurstinna af Ryssland, född d. 11 Sept. 1822.

---

## Ungern.

Rom.-Kath. — Residens: Pest.

FRANS JOSEF I, Konung. Se Österrike.

## Österrike.

Rom.-Kath. — Residens: Wien.

FRANS JOSEF I KARL, Kejsare af Österrike, Konung af Ungern, Böhmen m. m. Född d. 18 Aug. 1830. Tillträdde regeringen d. 2 Dec. 1848. Förmäld d. 24 Apr. 1854 med ELISABETH AMALIA EUGENIA, Prinsessa af Bäjern, född d. 24 Dec. 1837. — Deras Barn:

RUDOLF Frans Karl Josef, Thronföljare, född d. 21 Aug. 1858.

GISELA Lovisa Maria, född d. 12 Juli 1856. Förmäld d. 20 April 1873 med LEOPOLD Maximilian Josef Maria Arnulph, Prins af Bayern, född d. 9 Febr. 1846.

MARIA VALERIA Mathilda Amalia, född d. 22 Apr. 1868.

---

## Påfve.

Residens: Rom.

LEO XIII, född d. 2 Mars 1810. Vald d. 20 Februari 1878. Krönt d. 3 Mars 1878.

---

# Republiker
## och deras Styresmän.

### Andorra.

(Under Fransysk öfverhöghet.)

Förste Syndikus: B. MOLES (i Andorra).
Andre Syndikus: A. RIBA (i Ordino.)

### Argentinska Republiken.

Hufvudstad: Buenos Ayres.

President: D:r N. AVELLANEDA. Vald d. 12 Okt. 1874 för 6 år.
Vice-President: D:r M. ACOSTA.

### Bolivia.

Hufvudstad: Sucre.

President: General Hilarion DAZA (sedan 4 Maj 1876).

### Bremen.

(Tyska riket.)

Borgmästare:

D:r O. GILDEMEISTER (vald för 4 år till d. 31 Dec. 1881).

F. L. LANGE (vald för 4 år till d. 31 Dec. 1883). President i Senaten för 1880.

## Central-Amerikas Förenta Stater.

### 1. Costa-Rica.

Hufvudstad: San-José.

President (Provisorisk): Thomas GUARDIA.

### 2. Guatemala.

Hufvudstad: Guatemala.

President: Rufino BARRIOS, Generallöjtnant. Vald d. 7 Maj 1873.

### 3. Honduras.

Hufvudstad: Comayagua.

President: M. A. SOTO. Vald d. 29 Maj 1877.

### 4. Nicaragua.

Hufvudstad: Managua.

President: Joaquin ZAVALA. (1 Mars 1879).

### 5. Salvador.

Hufvudstad: San-Salvador,

President: D:r R. ZALDIVAR Y LAZO. (Maj 1876).

## Chile.

Hufvudstad: San-Jago.

President: Anibal PINTO. (18 Sept. 1876—1881).

## Columbias Förenta Stater.

Hufvudstad: Bogota.

President: General TRUJILLO. (1 April 1878.)

## Ecuador.

Hufvudstad: Quito

President: Ignacio DE VEINTIMILLA. (Sept. 1876).

## Frankrike.

Hufvudstad: Paris.

President: Jules GRÉVY. Född den 15 Augusti 1813. Vald d. 30 Januari 1879 för 7 år.
President i Senaten: Louis Joseph MARTEL.
President i Deputerade Kammaren: Lèon GAMBETTA.

## Haiti.

Hufvudstad: Port-au-Prince.

President:

## Hamburg.

(Tyska riket.)

Presidenter i Senaten:

H. A. C. WEBER, J. D., Förste Borgmästare (för 1879).
C. PETERSEN, J. D., Andre Borgmästare (för 1879).
(Dessutom 16 Senatorer.)

## Liberia.

Hufvudstad: Monrovia.

President: A. W. GARDNER (1878).
Vice-President: D. B. WARNER.

## Lübeck.

(Tyska riket.)

Borgmästare-President i Senaten: D:r H. Th. BEHN (1879—1880).

(Dessutom 13 Senatorer.)

## Mexico.

Hufvudstad: Mexico.

President: General PORFIRIO DIAZ. (5 Maj 1877—30 Nov. 1880).

## Nordamerikas Förenta Stater.

Unionens hufvudstad: Washington.

President: Rutherford B. HAYES (Ohio). Vald för 4 år från den 4 Mars 1877.
Vice-President: WILLIAM A. WHEELER (New-York.)

## Paraguay.

Hufvudstad: Assuncion.

President: Candido Bareiro, (25 Nov. 1878 för 4 år).
Vice-President: A. Saguier.

## Peru.

Hufvudstad: Lima.

President: General Mariano T. Prado, (2 Aug. 1876).

## San-Domingo.

Hufvudstad: San-Domingo.

President: General Guillermo (1879).

## San-Marino.

Hufvudstad: San-Marino.

Två Capitani Reggenti, valda hvarje halft år.

## Schweiz.

Förbundsrådets säte: Bern.

President i Förbundsrådet för 1880: D:r E. Welti (kantonen Aargau).
Vice-President: F. Andervert (kantonen Thurgau).

(Dessutom 5 Ledamöter i Förbundsrådet.)

## Uruguay.

Hufvudstad: Montevideo.

President: Öfverste L. Latorre. Vald d. 1 Mars 1879 för 4 år.

## Venezuela.

Hufvudstad: Caracas.

President: General A. Guzman Blanco. Vald provisoriskt d. 12 Maj 1879 till d. 20 Febr. 1880.

---

**Obs.** Siffrorna efter personernas namn eller titel utmärka: den förra födelseåret, den senare året, då personen utnämndes eller förordnades till ifrågavarande embete eller tjenst. Hundratalen äro, såsom lätt underförstådda, uteslutna.

# (3). Generalguvernör

## öfver Storfurstendömet Finland.

Grefve Nikolai Wladimirowitsch Adlerberg, Generaladjutant, General af infanteriet, Kommenderande trupperna i Finländska militärdistriktet, R. af Wl. O. 1., Al. N. O. m. br., Hv. Ö. O., A. O. 1 m. sv., St. O. 1, Österr. Jernkrone-O. 1 o. Leopolds-O. m. st. k., Preuss. Kron-O. 1 samt Röda Ö.-O. 1, Bäj. Michaels- o. Hannov. Guelf-O., hvardera m. st. k., Nederl. Wilhelms-O. 4, Sachs. Weim. Hv. Falk-O. 1 samt Hessen-Darmst. Ludvigs-O. 3, h. m. guldsabel m. p. "för tapperhet"; bärande medaljerna för Ungerska kampanjen 1849 o. för Sevastopols försvar, utm.t. för tjenstgöring i Kaukasien samt Preuss. Krön. medalj. i guld. XV. f. 19; 66.

## Adjoint hos Generalguvernören:

(Tjenstförrättande)

Friherre Bernhard Indrenius, General af infanteriet, Senator, Tillf. Ledamot i komitén för finska ärender vid statssekreteriatet, R. af Al. N. O. m. br., Hv. Ö. O., Wl. 2 m. st. k. o. sv., A. O. 1 m. k. kr. o. sv., St. O. 1 m. sv., G. O. 4, Pers. Lejon o. Sol. O. 1, h. m. guldvärja m. p. "för tapperhet", bärande utm.t. för tjenstg. i Kaukasien. XL, f. 12; 73.

---

# (4). Statssekretariatet för Finland.

(S:t Petersburg.)

Minister-Statssekreterare.

Friherre Emil Stjernvall-Walleen, Statssekreterare, Verkligt Geheimeråd, Kammarherre, R. af Al. N. O., Hv. Ö. O., Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1 m. sv. och A. O. 4 m. p. "för tapperhet" samt St. O. 1, Komm. af Sv. Nordstjerne O. m. st. k., h. m. medalj för Turk. fältt. 1828—1829; bärande utm.t. för tjenstg. i Kaukasien. L. f. 06; 76.

Minister-Statssekreterare-adjoint:

Wolter Casimir Palmroth, F. M., Verkligt Statsråd, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, Komm. af Sv. Nordstj. O. 1 kl. f. 26; 77.

## Den vid Statssekretariatet tillsatta Komité för finska ärender.

Ordförande:

Friherre Emil Stjernvall-Walleen, Minister-Statssekreterare, Verkl. Geheimeråd m. m.

Ledamöter:

Friherre Bernhard Indrenius, Tjenstf. Adjoint hos Generalguvernören, General af infanteriet, Senator m. m., f. 12; 69.

Wasili Stepanoff, Geheimeråd, R. af Hv. Ö. O., Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1, St. O. 1. XL, f. 15; 67.

Wilhelm Forsman, Senator, R. af St. O. 1,Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr. XL, f. 16; 74.

Wolter Casimir Palmroth, Minister Statssekreterareadjoint, Verkligt Statsråd m. m. f. 26; 77.

Föredragande i Komitén:

Tjenstf.: Johan Carl Emil af Frosterus, Statsråd, Förste Expeditionssekreterare, m. m.

## (5). Hans Majestät Kejsarens Kansli för Finland.

Förste Expeditionssekreterare:

Johan Carl Emil af Frosterus, F. M., Statsråd, R. af Wl. O. 3., A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr., Komm. af Sv. Nordstjerne-O. 2 kl. Chef för 2. Afdelningen, f. 30; 70.

Emil Streng, Hofrättsråd, R. af A. O. 2, St. O. 2. Chef för 1 afdelningen, f. 38; 79.

Andre Expeditionssekreterare:

Friherre Johannes Gripenberg, F. M., R. af St. O. 2, A. O. 3. (1 Afd.) f. 42; 77.

En Andre Expeditionssekreteraretjenst vakant. Tjenstf. Edvard Boehm, F. M., Registrator i K. Senatens Justitie Departement. (2 Afd.) f. 41; 79.

Biträdande Expeditionssekreterare: Carl Ferdinand Ursin, Kollegiiråd, R. af St. O. 2, A. O. 3. (1 Afd.) f. 26; 67.

Tjensteman för särskilda uppdrag hos Minister-Statssekreteraren: Wladimir Golovin, Kollegiiråd, R. af A. O. 2, St. O. 2, Wl. O. 4, h. m. K. Sv. guldmedaljen "litteris et artibus." f. 34; 63.

Registrator: Reinhold Brix von Böningh, Kollegiiråd, R. af St. O. 2, A. O. 3., f. 18; 62.

Arkivarie: Anders Johan Giös, Kollegiiråd, R. af A. O 2, St. O. 2 m. k. kr. XL. f. 13; 56.

Äldre Kanslister:

Konrad Tallgren, Hofråd, R. af St. O. 2, A. O. 3. (1 Afd.) f. 26: 52.

Carl Axel Hermonius, Hofråd, R. af A. O. 2, St. O. 2. (2 Afd.) f. 30; 59.

Yngre Kanslister:

Iwan Jakowleff, R. af St. O. 3, h. m. medalj för Sevastopols försvar. (1 Afd.) f. 26; 59.

Adolf Zacharias Gröndahl, R. af St. O. 3. (2 Afd.) f. 29; 69.

Kopister:

Alexander Bernhard Bäckström. (1 Afd.) f. 29; 56.

Wasili Jakowleff. (1 Afd.) f. 42; 63.

Stepan Timofejeff. (1 Afd.) f. 28; 63.

Oskar Waldemar Cajander. (2 Afd.) f. 54; 75.

Tjenstemän på extra stat:

Alexander von Etter, Statsråd, Kammarjunkare, R. af St. O. 2, f. 31; 57.

Fredrik Anderson, Statsråd, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr. XV. f. 25; 59.

Grefve Alexis Steven-Steinheil, Guvernementssekreterare, f. 49: 71.

Grefve Carl Alexander Armfelt, V. Hhöfd. f. 50; 77.

Fridolf Rafael von Haartman, Kollegiiassessor, Kammarjunkare, R. af St. O. 2, A. O. 3, St. O. 3 m. sv. o. Sv. Wasa O. f. 39; 79.

---

## (6). **Kejserliga Senaten för Finland.**

(Helsingfors.)

Ordförande:

Grefve Nikolai Wladimirowitsch Adlerberg, Generalguvernör m. m.

Senatorer:

Friherre Johan Mauritz Nordenstam, Generaladjutant, General af infanteriet, R. af Al. N. O. m. br., Hv. Ö. O., Wl. O. 2 m. st. k., samma Ord. 3 o. 4, hvardera med sv., A. O. 1 m. k. kr., St. O. 1, G. O. 4, h. m. guldvärja m. p. "för tapperhet" samt medaljerna för Turk. fältt. 1828—29 o. för fästn. Akhulgos bestormning; bärande utm.t. för tjenstg. i Kaukasien, och för inträde i tjenst under Kejsar Alexander I:s regering. L. *Vice Ordförande i Ekonomie- Departementet*, f. 02; 58.

Johan Philip Palmén, J. U. D., R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, Sv. Nordstj.-O. XL. *Vice Ordförande i Justitie-Departementet*, f. 11; 77.

Friherre Bernhard Indrenius, Tjenstf. Adjoint hos Generalguvernören, General af infanteriet. Tillf. ledamot i Komitén för finska ärender vid Statssekretariatet m. m. (Ekon. Depart.) f. 12; 66.

Friherre Edvard af Forselles, Generallöjtnant, R. af Hv. Ö. O., Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1 m. k. kr., St. O. 1, A. O. 3 m. sv., bärande utm.t. för tjenstg. i Kaukasien. XL. (Ekon. Depart.) f. 17; 71.

Theodor Thilén, Generallöjtnant, R. af Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1, St. O. 1. (Ekon. Depart.) Chef för Kammar-Expeditionen. f. 18; 73.

Knut Furuhielm, Geheimeråd, R. af Hv. Ö. O., Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1, St. O. 1, A. O. 3 m. sv., bärande utm.t. för tjenstg. i Kaukasien. XL. (Ekon. Depart.) Chef för Militie-Expeditionen, f. 13; 62.

Clas Herman Molander, F. M., Geheimeråd, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3. XV. (Ekon. Depart.) Chef för Finans-Expeditionen, f. 17; 69.

Oscar Norrmén, F. M., R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, (Ekon. Depart.) Chef för Jordbruks-Expeditionen, f. 22; 67.

Wilhelm Forsman. Tillf. ledamot i Komitén för finska ärender vid Statssekretariatet m. m. (Just. Depart.) f. 16; 67.

Henrik Adolf Mechelin, F. M., Verkligt Statsråd, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, Komm. af N. Olafs-O. 1 kl., R. af Sv. Wasa-O. XL. (Ekon. Depart.) Chef för Ecklesiastik-Expeditionen. f. 13; 69.

Johan Daniel Dahl, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr. XV. (Just. Depart.) f. 16; 68.

Victor Wasastjerna, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr. (Just. Depart.) f. 19; 69.

Victor von Haartman, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr., Sv. Wasa-O. (Ekon. Depart.) Biträdande Chef för Finans-Expeditionen, f. 30; 70.

Albert Werner Nykopp, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, Komm. af Sv. Nordstj. O. 1. kl. (Ekon. Depart.) Chef för Civil Expeditionen, f. 26; 71.

Alexander August Brunou, J. U. D., R. af Wl. O. 3, A. O. 2. (Just. Depart.) f. 21; 72.

Fredrik Gejtel, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2. (Just. Depart.) f. 21; 74.

Lars Theodor von Hellens, R. af A. O. 2, St. O. 2. (Just. Depart.) f. 26; 75.

Henrik Wilhelm Johan Zilliacus, J. U. D., R. af A. O. 2, St. O. 2. (Ekon. Depart.) Biträdande Chef för Civil Expeditionen, f. 23; 75.

Paul Emil Forsman, R. af A. O. 2, St. O. 2. (Just. Depart.) f. 26; 75.

Carl Gustaf Ehrström, J. U. D., R. af A. O. 2, St. O. 2. (Just. Depart.) f. 22; 77.

Sune Birger Johan Björkstén, R. af St. O. 2. (Just. Depart.) f. 25; 79.

Prokurator:

Karl Adolf Theodor Sederholm, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2. f. 24; 77.

## (7). Kejserliga Senatens Allmänna Kansli.

Allmän Referendariesekreterare: Johan Fridolf Pipping, R. af St. O. 2 m. k. kr., A. O. 3, f. 20; 67.

Protokollssekreterare: Theodor Bergelund, J. U. K., f. 38; 78.

Kanslist: Albert Werner Laurén, f. 40; 76.

Kopist: Sanfrid August Aejmeleus, f. 45; 76.

Translatorer för ryska språket:

Öfvertranslator: Wilhelm Rancken, R. af St. O. 3, f. 39; 79.

Äldre Translator: Karl Kristian Lundenius, F. M. f. 45; 75.

Yngre Translator: Robert Hernberg, f. 31; 70.

Translatorer för finska språket:

Frans Ferdinand Ahlman, H.-F. M., P. K. f. 36; 72.

Anton Fredrik Almberg, F. M., P. K. f. 46; 76.

## (8). Justitie Departementet.

Referendariesekreterare:

Gustaf Ferdinand Sourander, R. af A. O. 2., St. O. 2 m. k. kr. XV. f. 17; 62.

Friherre Karl Viktor de la Chapelle, J. U. K., R. af A. O. 2, St. O. 2. f. 21; 68.

Karl Gabriel Krook, R. af A. O. 2, St. O. 2, f. 22; 69.

Axel Gabriel af Björkstén, R. af A. O. 3. f. 32; 76.

Protokollssekreterare:

Evert Gustaf Adolf Rotkirch, Biträdande Föredragande, R. af A. O. 3. f. 36; 73.

Karl Emil Anthoni, Biträdande Föredragande. R. af A. O. 3, f. 35; 74.

Knut Alfred Stadius. f. 40; 76,

Registrator: Edvard Boehm, F. M. f. 41; 76.
Kanslister:
Waldemar Spoof, f. 45; 74.
Alexander Gabriel Geitlin, J. U. K. f. 42; 76.
Erik Ascholin, F. M. f. 41; 76.
Kopister:
Julius Rudolf Osberg, f. 42; 74.
Gustaf Cajanus, f. 47; 76.
Henrik Gustaf Borenius, J. U. K. f. 40; 76.

## (9). Ekonomie Departementet.

### Civil-Expeditionen.

Chef: Albert Werner Nykopp, Senator m. m. f. 26; 74.
Biträdande Chef: Henrik Wilhelm Johan Zilliacus, Senator m. m. f. 23; 75.
Referendariesekreterare:
Gustaf Avellan, R. af St. O. 2., A. O. 3, f. 22; 73.
Gabriel Johan Masalin, Lagman, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 23; 79.
Protokollssekreterare:
Julius Alexander Forssman, R. af A. O.3, Sv. Wasa-O. f. 27; 65.
Carl Selim Gustaf Estlander, Biträdande Föredragande, f. 37; 77.
Registratorer:
För brefärenderna: Gustaf Pehrman, R. af A. O. 3, XL. f. 12; 62.
För besvärs- och supplikärenderna: Ernst Ferdinand Hjelt, Protokollssekreterare, f. 23; 66.
Kanslister:
Karl Otto Utter. f. 40; 74.
Adolf Wilhelm Lindström, f. 42; 77.

### (10). Finans-Expeditionen.

Chef: Clas Herman Molander, Senator, Geheimeråd m. m. f. 17; 71
Biträdande Chef: Viktor von Haartman, Senator m. m. f. 30; 71.
Referendariesekreterare:
Emil Hjelt, R. af A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr. XV. f. 17; 58.
Wilhelm Gabriel Geitlin, R. af A. O. 3, f. 38; 79.
Kamrerare: Frithiof Flodin, Kammarråd, R. af St. O. 2, A. O. 3. f. 28; 74.
Protokollssekreterare:
Friherre Adolf von Kothen, Biträdande föredragande, R af A. O. 3, f. 24; 65.

En Protokollssekreteraretjenst vakant.
Förste Kammarförvandt: Berndt Ferdinand Sjöström, R. af A. O. 3, f. 31; 65.
Andre Kammarförvandt: Karl Gustaf Spåre, f. 44; 79.
Kanslister:
Gustaf Esaias Fellman, f. 43; 73.
Fredrik Gustaf Otto Selim Stjernvall, f. 45; 76.

## (11). Kammar-Expeditionen.

Chef: Theodor Thilén, Senator, Generallöjtnant m. m. f. 18; 73.
Referendariesekreterare: Karl Otto Thermén, Kammarråd, R. af A. O. 2, St. O. 2. f. 18; 75.
Kamrerare: Carl Kristian Avellan, R. af St. O. 2, A. O. 3. XL. f. 15; 56.
Protokollssekreterare: Gustaf Georg Tollet, J. U. K., Biträdande Föredragande, R. af A. O. 3, f. 22; 67.
Förste Kammarförvandt: Berndt Gustaf Palmros, R. af A. O. 3. XV. f. 14; 58.
Andre Kammarförvandt: Edvin Wilhelm Savonius, f. 44; 78.
Kanslist: Alarik Alexander Waselius, f. 42; 78.

## (12). Militie-Expeditionen.

Chef: Knut Furuhielm, Senator, Geheimeråd m. m. f. 13; 62.
Referendariesekreterare: Vakant.
Kamrerare: Constantin Saurén, R. af St. O. 2 m. k. kr., A. O. 3. XV. f. 17; 58.
Biträdande Kamrerare: Alexander Wilhelm Brummer, Hofråd, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 26; 70.
Protokollssekreterare: Georg Mauritz von Christiersson, f. 42; 79.
Förste Kammarförvandt: Axel Gabriel Wilhelm Tavaststjerna, f. 37; 77.
Kanslist: Lars Knut Prytz, f. 40; 74.

## (13). Ecklesiastik-Expeditionen.

Chef: Henrik Adolf Mechelin, Senator, Verkligt Statsråd m. m. f. 13; 71.
Referendariesekreterare: Gabriel Mauritz Wænerberg, Th. D., L. af Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr., St. O. 2. XL. f. 18; 53.
Protokollssekreterare: Napoleon Björklund, f. 33; 73.
Kanslist: Oskar Kumlin, f. 43; 73.

Statsarkivet:
Arkivarie: Karl August Bomansson, H.-F. D. f. 27; 70.
Amanuenser:
Förste: Reinhold Theodor Hausen, F. M., f. 50; 78.
Andre: August Gideon Fontell, F. K., f. 54; 78.

### (14). Jordbruks-Expeditionen.

Chef: Oskar Norrmén, Senator, m. m. f. 22; 73.
Referendariesekreterare:
Axel Albert Palmgren, R. af St. O. 2. f. 32; 72.
Frans Erland Walmqvist, R. af St. O. 2, f. 30; 75.
Protokollssekreterare: Berndt Johan Ahnger, R. af St. O. 3., f. 40; 76.
Förste Kammarförvandt: Uno Leonard Boijer, f. 32; 75.
Kanslister:
Clas Samuel Segerstråle, f. 50; 78.
Fredrik Immanuel Palmroth. f. 48; 79.

### (15). Prokurators-Expeditionen.

Chef: Karl Adolf Theodor Sederholm, Prokurator m. m., f. 24; 77.
Prokuratorsadjoint: Gustaf Adolf Krogerus, R. af St. O. 2. f. 38; 75.
Sekreterare: Wilhelm Lavonius, J. U. D. f. 32; 75.
Translator, Vakant: tjenstf.: Adolf Birger Carl Lundahl, Expeditionschefsadjoint, R. af St. O. 3. f. 22; 49.
Kanslist: Vakant.
Kopister:
Herman Kristofer Sohlberg, f. 47; 76.
Gustaf Adolf Ingman, f. 50; 77.

---

## (16). Kejserliga Palatset i Helsingfors.

Föreståndare: Friherre Johan Mauritz Nordenstam, Generaladjutant, General af infanteriet, Senator m. m.

---

## (17). Kejserlige Åbo Hofrätt.

(Åbo.)

President:

Gustaf Fredrik Rotkirch, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3. XL. f. 15; 68.

Vicepresident:

Herman Ithimæus, f. 25; 78.

Hofrättsråd:

Friherre Klas Leonard de la Chapelle, R. af St. O. 2, f. 33; 73.
Fredrik Sohlberg, R. af St. O. 2, f. 23; 74.
Gregorius Gummerus, R. af St. O. 2, f. 24; 74.
Otto Ferdinand Trapp, R. af St. O. 2, f. 28; 75.
Johan Erik Stadigh, R. af St. O. 2, f. 32; 78.
Gustaf Richard Idestam, R. af. St. O. 2, f. 32; 78.
Gustaf Wilhelm Råbergh, R. af St. O. 2, f. 33; 79.

Assessorer:

Berndt Niklas Procopé, f. 35; 71.
Frans Edvard Trapp, f. 35; 73.
Alexander Wilhelm Sallmén, f. 35; 74.
Karl Werner Björkman, f. 37; 75.
Alfred Oskar von Bonsdorff, f. 38; 75.
Karl Kristian Sjöros, f. 39; 75.
Karl Oskar Engblom, f. 37; 78.
Axel Henrik Georg Grönvik, f. 41; 78.
Ett Assessors embete vakant.

Civil-Expeditionen.

Sekreterare: Gustaf Werner Timgren, f. 38; 79.
Notarier:
Hjalmar Serenius, f. 43; 74.
Gabriel Werner Salingre, f. 42; 75.
Oskar Fredrik Wilhelm Gylling, f. 43; 75.
Fredrik Francis Bruun, f. 43; 75.
Gustaf Julius Nummelin, f. 45; 78.
Gustaf Mauritz Tenlén, f. 41; 79.
Lorents Wilhelm Kasimir Grönvik, f. 43; 79.
Aktuarie: Anders Gabriel Roos, Borgmästare, R. af St. O. 3, f. 21; 70.
Registrator: Friherre Johannes Alarik von Knorring, f. 47; 79.
Kanslister:
Alexander Ehrnfrid Wetterhoff, f. 41; 70.
Oskar Alexander Ruuth, f. 47; 78.
Eugen Gustaf Woldemar Svinhufvud, f. 44; 79.
Ferdinand Alexander Kumlin, f. 45; 79.

Kriminal-Expeditionen.

Advokatfiskal: Alfred Magnus Forsström, f. 38; 79.
Vice advokatfiskal: Knut Julius Krakau, f. 40; 79.

Extrafiskaler:

Ernst Emil Forsman, f. 43; 79.
Johan Leonhard Lindström, f. 43; 79.

(18). Häradshöfdingar.

Gustaf Adolf Wegelius. (Ikalis domsaga. Tingslag: 1. Parkano och Ikalis snr, Jämijärvi k.; 2. Kankaanpää s., Karvia och Honkajoki kpr.; 3. Tavastkyro s., Wiljakkala k.) (Adr. Ikalis.) f. 27; 74.

Karl Fredrik Avellan, Lagman, R. af A. O. 3. XL. (Nedre Satakunda domsaga. Tingslag: 1. Ulfsby s., Björneborgs landsförs., Norrmark s., Hvittisbofjärd, Påmark o. Kulla kpr samt Nakkila s.; 2. Sastmola o. Siikais snr; 3. Eura s., Kiukkais o. Hongilaks kpr, Kjulo o. Säkylä snr, samt en del af Yläne k.; 4. Kumo s. med Harjavalta k.) f. 94; 34. — Domareembetet handhafves i de två förstnämnde tingslagen af Constantin Törnudd, V. Hhöfd. f. 48; 79. (Adr. Björneborg); i de öfriga tingslagen af Friherre Kasper Hjalmar Wrede, V. Hhöfd. f. 49; 79. (Adr. Lauttakylä, Kumo.)

Karl Fredrik Munck, Hofrättsråd. (Öfre Satakunda nedredels domsaga. Tingslag: 1. Karkku s., Suoniemi k., Mouhijärvi s., Suodenniemi k., Lavia s. 2. Hvittis s., Wambula o. Kauvatsa kpr, jemte Pungalaitio s. 3. Alastaro o. Loimijoki snr, Metsämaa k., en del af Orihpää k. 4. Tyrvis s., Kiikka o. Kiikois kpr; (Adr. Tammerfors Karkku.) f. 19; 74.

Karl Konstantin Lönnblad, Lagman. (Wehmo domsaga. Tingslag: 1. Euraåminne s., Luvia k., Lappo s., Raumo landsförs. samt Hinnerjoki s.; 2. Letala o. Pyhämaa snr; Pyhämaa öförs. o. Kodisjoki predikogäll samt Wermundila by af Raumo landsförs., 3. Nykyrko s. med Nystads landsförs. samt delar af Letala o. Pyhämaa snr.; 4. Wehmo s. med Lokalaks k.; 5. Töfsala s., Iniö, Gustafs, och Welkua kpr.) f. 16; 74. Domsagan förvaltas af Jakob Edvard Hällfors, V. Hhöfd. (Adr. Nystad.) f. 37; —.

Carl Berndt Procopé. (Wirmo domsaga. Tingslag: 1. Korpo o. Houtskärs snr; 2. Nagu s. o. Nötö predikogäll; 3. Rimito s. och en del af Masku s., Merimasku k.; 4. Lemo s., Willnäs k., Wirmo s., Karjala o. Mietois kpr.) (Adr. Åbo.) f. 30; 73.

Gustaf Adolf Brander, R. af St. O. 3. XX. (Masku domsaga. Tingslag: 1. Pöytis s., delar af Yläne, Orihpää

o. Brunkkala kpr.; 2. S:t Mårtens s., Koskis, Eura o. Karinais kpr; 3. Lundo s. samt en del af Brunkkala k., Paattis k.; 4. Masku s., Wahto k. och Nousis s., 5. Reso o. S:t Marie snr, Nådendals landsförs. o. Rusko k. jemte Luonomaa o. Hirvisalo öar.) f. 09; 47. Domsagan förvaltas af Oskar Julius Tammelin, V. Hhöfd. f. 45; 79. (Adr. Åbo.)

Erik Gustaf Palmgren, (Halikko domsaga. Tingslag: 1. Kisko s., Suomusjärvi k. o. Kiikkala s.; 2. Halikko s., Angelniemi k. jemte Waskis bol, Uskela o. S:t Bertils snr, Muurla k. 3. Bjerno s., Finnby o. Öfverby kpr.) (Adr. Salo) f. 35; 76.

Friherre Jöran Erik Axel Silfverhjelm. (Piikis domsaga. Tingslag: 1. Pargas s.; 2. Kimito s., Dragsfjärds o. Vestanfjärds kpr; 3 Pemar, Piikis o. St Karins snr., Kuustö o. Kakskerta kpr. 4. Hiittis k. 5. Sagu s. med Karuna k.; (Adr. Åbo, Karuna.) f. 30; 70.

Karl Henrik Råbergh, Hofrättsassessor. (Raseborgs domsaga. Tingslag: 1. Pojo o. Tenala snr, Ekenäs landsförs. o. Bromarfs k.; 2. Ingå s. med Degerby k. och Fagerviks bruksförs; 3. Karis s. med Snappertuna k. o. Svartå bruksförs.; 4. Karislojo s. och Sammatti k.) (Adr. Ekenäs,) f. 36; 74.

Fredrik Wilhelm Poppius, Hofråd. (Lojo domsaga. Tingslag: 1. Lojo s. samt Pusula o. Nummis kpr; 2. Wichtis o. Pyhäjärvi snr. 3. Kyrkslätt o. Sjundeå snr.) (Adr. Helsingfors, Majby.) f. 30; 75.

Walfrid Emanuel Waldén. (Helsinge domsaga. Tingslag: 1. Esbo s.; 2. Helsinge s.; 3. Nurmijärvi s.; 4. Thusby s.;) (Adr. Helsingfors.) f. 38; 74.

Adolf Melker August Lagerblad. (Borgå domsaga. Tingslag: 1. Borgå s. o. Borgnäs k.; 2. Sibbo s., Östersundom k.; 3. Perno s. m. Liljendals k.; (Adr. Borgå.) f. 34; 74.

Edvard Erlund, (Mäntselä domsaga. Tingslag: 1. Mäntselä s., Askkola o. Pukkila kpr.2. Mörskom s.; 3. Orimattila s. o. Artsjö k.) (Adr. Orimattila.) f 36; 79.

Friherre Henrik August Wrede, R. af A. O. 3. (Iittis domsaga. Tingslag: 1. Iittis s.; 2. Strömfors o. Lappträsk snr.; 3. Elimä o. Anjala snr; (Adr. Kymmene, Anjala.) f. 21; 60.

Konstantin Leopold, Lagman, R. af A. O. 3. (Hollola domsaga. Tingslag: 1. Hauho s., Tuulois o. Luopiois kpr; 2. Hollola, Nastola o. Kärkkölä snr. 3. Asikkala s.; 4. Lampis o. Koskis snr.) (Adr. Lampis.) f. 15; 47.

Karl Wilhelm Spåre, F. M. (Janakkala domsaga. Tingslag: 1. Loppis s., Rengo k.; 2. Wånå, Janakkala o. Hausjärvi snr; 3. Pelkäne o. Sahalaks snr jemte Kuhmalaks k.; 4. Hattula s. med Tyrvändö k. o. Tavastehus landsförs.) (Adr. Tavastehus.) f. 15; 62.

August Fredrik Reinhold Blåfield. (Sääksmäki domsaga. Tingslag: 1. Kalvola o. Sääksmäki snr; 2. Akkas o. Urdiala snr jemte Kylmäkoski k.; 3. Tammela s., Jokkis, Berttula o. Humpila kpr; 4. Somero s. med Sommarnäs k.) (Adr. Kuurila Jernvägsstation.) f. 26; 68.

Gustaf Svinhufvud, R. af A. O. 3. XV. (Jämsä domsaga. Tingslag: 1. Jämsä o. Korpilaks snr; 2. Längelmäki s., Eräjärvi o. Kuorehvesi kpr samt Pajula byalag af Sahalaks pastorat; 3. Padasjoki o. Kuhmois snr.) (Adr. Padasjoki.) f. 17; 62.

Petter Alexander Joakim Tesche. (Ruovesi domsaga. Tingslag: 1. Ruovesi s.; 2. Teisko o. Kuru k. 3. Orihvesi s.) (Adr.: Tammerfors, Ruovesi.) f. 34; 74.

Ernst Johan Lange, H.-F. M. (Birkkala domsaga. Tingslag: 1. Kangasala och Messuby snr.; 2. Lempälä och Wesilaks snr med Tottjärvi k.; 3. Birkkala s. Ylöjärvi k.) (Adr. Tammerfors.) f. 34; 76.

Ernst Engdahl, Hofrättsassessor. (Ålands domsaga. Tingslag: 1. Saltviks s.; 2. Sund och Wårdö snr; 3. Kumlinge o. Brändö snr; 4. Föglö s., Kökar o. Sottunga kpr; 5. Lemlands s. med Lumparlands k.; 6. Hammarlands o. Eckerö snr 7. Jomala s.; 8. Finströms s. med Geta k.) (Adr. Mariehamn, Jomala.) f. 36; 75.

---

## (19). **Kejserlige Wasa Hofrätt.**

(Nikolaistad.)

President:

Selim Ekbom, J. U. D., R. af Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1, St. O. 1. XL. f. 07; 62.

Hofrättsråd:

Erik Albert Montin, R. af St. O. 2., A. O. 3. XV. f. 18; 71.
Jonas Sandman, R. af St. O. 2., A. O. 3, f. 18; 72.
Edvard Julius Höckert, R. af St. O. 2, f. 16; 79.

Assessorer:
Herman Abel Qvickström, f. 28; 70.
Ernst Wilhelm Tegengren, f. 35; 71.
John Edvard Heikel, f. 34; 72.
Josef Stenbäck, f. 38; 75.
Abraham August Boucht, f. 39; 79.
Ett Assessorsembete vakant.

Civil-Expeditionen

Sekreterare: John Westberg, f. 40; 79.

Notarier:
Ernst Wilhelm Fahler, f. 39; 73.
Gustaf Duvaldt, J. U. K. f. 45; 74.
Petter Fredrik Grenman, f. 39; 75.
Jakob Edvard Wegelius, f. 41; 79.

Aktuarie: Gustaf Palmlöf, F. M., f. 18; 75.
Registrator: Knut Gustaf Åkesson, f. 45; 74.

Kanslister:
Karl Ludvig Carp, f. 43; 73.
Nils Isak Fellman, J. U. K., f. 41; 73.
Julius Akates Rehnström, f. 42; 74.

Kriminal-Expeditionen.

Advokatfiskal: Vakant.
Vice advokatfiskal: Robert Wilhelm Alcenius, f. 36; 79.
Extrafiskal: Alexander Tujulin, f. 43; 75.

(**20**). Häradshöfdingar.

Gabriel Anders Chydenius. (Lappmarkens domsaga. Tingslag: 1. Muonioniska s. med Enontekis k.; 2. Sodankylä s.; 3. Kittilä s.; 4. Enare k.; 5. Utsjoki s.) (Adr. Torneå, Kittilä,) f. 35; 70.

Anders Sairanen. (Torneå domsaga. Tingslag: 1. Nedertorneå o. Karunki snr; 2. Öfvertorneå s., Turtola o. Kolari kpr; 3. Kemiträsk o. Kuolajärvi snr; 4. Rovaniemi s.) (Adr. Torneå,) f. 29; 72.

Johan Wilhelm Lindbohm, R. af St. O. 3. (Kemi domsaga. Tingslag: 1. Pudasjärvi s. med Jokijärvi k., 2. Kuusamo s.; 3. Kemi, Simo o. Tervola snr.; 4. Ijo s., Kuivaniemi k., Kiiminki s. Haukipudas o. Öfverkiiminki kpr.) (Adr. Uleåborg,) f. 25; 71.

Anton Gabriel Erlin. (Uleå domsaga. Tingslag: 1. Uleå s., Uleå-Salö k. och Karlö s.; 2. Siikajoki o. Revolaks snr, Paavola o. Frantsila kpr; 3. Muhos s. och Utajärvi k.; 4. Limingo s., Lumijoki, Törnävä, Temmes o. Kempele kpr.) (Adr. Uleåborg,) f. 37; 79.

Gustaf Emil Malm. (Kajana domsaga. Tingslag: 1. Hyrynsalmi s., Ristijärvi k. o. Suomussalmi samt Puolanko snr.; 2. Sotkamo s.; 3. Kuhmoniemi s.; 4. Paldamo o. Säresniemi snr samt Kajana landsförs.) (Adr. Kajana,) f. 25; 70.

Jakob Krank, R. af St. O. 3. (Salo domsaga. Tingslag: 1. Salo s., Salo o. Wihanti kpr; 2. Pyhäjoki s., Merijärvi o. Oulais kpr. o. Haapavesi s.; 3. Kalajoki s., Alavieska k., Ylivieska s., Rautio k. samt Evijärvi s.) (Adr. Brahestad,) f. 22; 70.

Herman Eugen Cajanus. (Piippola domsaga. Tingslag: 1. Piippola s., Pulkkila o. Kestilä kpr; 2. Haapajärvi, Pidisjärvi o. Reisjärvi snr; 3. Kärsämäki o. Pyhäjärvi snr.) (Adr. Brahestad,) f. 35; 73.

Berndt Kristian Hällstén. (Gamlakarleby domsaga. Tingslag: 1. Lochteå s., Himango k., Ylikannus o. Toholampi snr samt Lestijärvi k.; 2. Gamlakarleby s., Nedervetil k., Kelviå s. med Ullava k.; 3. Vetil s., Perho o. Halso kpr, samt Kaustby s.; 4. Kronoby o. Teerijärvi snr.) (Adr. Gamlakarleby,) f. 23; 71.

Erik Alrik Castrén. R. af A. O. 3. (Nykarleby domsaga. Tingslag: 1. Pedersö, Esse, o. Larsmo snr. o. Purmo k; 2. Nykarleby s., Jeppo k. o. Munsala s.; 3. Kauhava, Ylihärmä o. Alahärmä snr.) (Adr. Nykarleby,) f. 24; 72.

Peter Björkelund, Lagman, R. af St. O. 2, A. O. 3. XL. (Korsholms domsaga. Tingslag: 1. Wörå s., Oravais o. Maxmo kpr; 2. Mustasaari s., Replot k. och Qveflax s.; 3. Lillkyro s.; 4. Laihela o. Jurva snr.) (Adr Nikolaistad,) f. 12; 57.

Germund Gustaf Aminoff, Hofrättsråd, R. af A. O. 3. (Nerpes domsaga. Tingslag: 1. Malax s., Petalax o. Bergö kpr, Solf o. Pörtom snr; 2. Nerpes o. Korsnäs snr; 3. Östermark s.; 4. Lappfjärd, Bötom, Storå o. Sideby snr.) (Adr. Kaskö,) f. 23; 68.

Karl Henrik Skog, Hofrättsassessor. (Ilmola domsaga. Tingslag: 1. Ilmola o. Kurikka snr, Seinäjoki o. Peräseinäjoki kpr, Kauhajoki o. Jalasjärvi snr; 2. Storkyro o. Ylistaro snr.) (Adr. Nikolaistad,) f. 35; 74.

Jakob Theodor Nyman. (Alavo domsaga. Tingslag: 1. Lappo s. med Nurmo k.; 2. Kuortane o. Alavo snr, Töysä

k., Alajärvi s., Soini o. Lehtimäki kpr samt en del af Peräseinäjoki k.; 3. Lappajärvi, Evijärvi, Kortesjärvi o. Windala snr.) (Adr. Alavo,) f. 35; 72.

Vakant. (Jyväskylä domsaga. Tingslag: 1. Jyväskylä o. Petäjävesi snr; 2. Wirdois o. Etseri snr; 3. Keuru s., Muldia o. Pihlajavesi kpr.,) Domsagan förvaltas af Johan Fredrik Barck, V. Hhöfd. (Adr. Jyväskylä.)

Oskar Grönblad. (Laukkas domsaga. Tingslag: 1. Laukkas s., Sumiais k.; 2. Saarijärvi s., Uurais k. o. Karstula s. 3. Wiitasaari., Pihtipudas o., Konginkangas snr.; 4. Kivijärvi s.) (Adr. Jyväskylä,) f. 12; 60.

---

## (21). **Kejserlige Wiborgs Hofrätt.**

(Wiborg.)

President:

Emil Lönnblad, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2, f. 23; 79.

Vicepresident:

Gustaf Otto Grotenfelt, R. af A. O. 2, St. O. 2. XV, f. 17; 77.

Hofrättsråd:

Adolf Grotenfelt, J. U. K., R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 28; 70.
Nikolai Konstantin Hornborg, R. af St. O. 2, f. 25; 74.
Georg Johan Palmroth, R. af St. O. 2, f. 28; 77.
Karl August Nybergh. R. af St. O. 2, f. 33; 78.
Oskar Johan Karsten, f. 32; 79.

Assessorer:

Robert Emil Hisinger, f. 38; 70.
Oskar Löfgren, H. F. M., f. 37; 72.
Bror Fredrik Wilhelm Tamelander, f. 36; 75.
Ernst William Ottelin, f. 36; 76.
Ludvig Gustaf Leonhard Clouberg, f. 42; 76.
Pehr Ivar Ekbom, f. 37; 78.
Karl Wilhelm Sulin, J. U. K. f. 39; 79.

Civil-Expeditionen.

Sekreterare: Vakant.
Notarier:
Maximilian Boehm, f. 42; 76.

Daniel Woldemar Åkerman, f. 43; 76.
Nikolai Selin, f. 41; 77.
Emanuel Berner, F. M., f. 42; 78.
Aktuarie: Julius Abiel Wahlberg, f. 51; 78.
Registrator: Axel Johan Alfons Spåre, f. 47; 77.
Kanslister:
Johan Fredrik Hellman, f. 49; 77.
Anders Henrik Snellman, f. 48; 77.
Friherre Gustaf Adolf Langenskiöld, f. 52; 78.

Kriminal-Expeditionen.

Advokatfiskal: Georg Henrik Willy Calonius, f. 45; 78.
Vice advokatfiskal: Henrik Edvard Fabritius, F. M., f. 39; 78.
Extra fiskaler:
Alexander August Kumlin, f. 44; 77.
Nils August Perander, f. 50; 78.
Translator för ryska och tyska språken: Daniel Woldemar Åkerman, Hofrättsnotarie.

(22). Häradshöfdingar.

Magnus Alopæus, Hofrättsråd, R. af St. O. 2, A. O. 3. XV. (Kymmene domsaga. Tingslag: 1. Säkkjärvi s.; 2. Wederlax s.; 3. Pyttis o. Kymmene snr med utöarne Hogland o. Tyttersaari; 4. Wekkelax o. Sippola snr.) (Adr. Fredrikshamn,) f. 21; 68.
Johan Selim Holmberg, Hofrättsassessor. (Lappvesi domsaga. Tingslag: 1. Walkeala s.; 2. Luumäki s.; 3. Klemis o. Taipalsaari snr; 4. Savitaipal o. Suomenniemi snr; 5. Lappvesi s.) (Adr. Willmanstrand,) f. 21; 69.
Friherre Sebastian von Knorring, R. af A. O. 3. (Jääskis) domsaga. Tingslag: 1. Joutseno s.; 2. Ruokolaks o. Rautjärvi snr; 3. Jääskis s.; 4. Kirvus s.; 5. S:t Andree s.) (Adr. Jääskis) f. 15; 78.
Anders Israel Cajander, Lagman, R. af. St. O. 2, A. O. 3. (Stranda domsaga. Tingslag: 1. Björkö o. S:t Johannis snr jemte utöarne Seitskär, Lavansaari o. Pienisaari; 2. Nykyrka o. Kuolemajärvi snr, 3. Wiborgs s,) (Adr. Wiborg.) f. 11; 77.
Werner Woldemar Söderhjelm, Hofrättsassessor. (Äyräpää domsaga. Tingslag: 1. Walkjärvi s.; 2. Rautus s.; 3. Mohla o. Heinjoki snr; 4. Kivinebb s.) (Adr. Wiborg,) f. 32; 71.
Johan Fredrik Hallonblad. (Kexholms domsaga. Tingslag: 1. Räisälä s.; 2. Kexholms landsförs. med Kaukola k.; 3. Sak-

kola s. med Metsäpirtti k.; 4. Pyhäjärvi s.; 5. Hiitola s., Ilmes o Tiurula kpr.) (Adr. Kexholm, Pyhäjärvi,) f. 30; 76.

Gustaf Fredrik Krook. (Kronoborgs domsaga. Tingslag: 1. Parikkala s.; 2. Jaakimvaara s.; 3. Kronoborgs s.) (Adr. Jaakimvaara,) f. 24; 67.

Erik Johan Ingman. (Sordavala domsaga. Tingslag: 1. Uguniemi s.; 2. Ruskeala s. med Leppälaks k:; 3. Sordavala landsförs.) (Adr. Sordavalaa.) f. 23; 69.

Vakant. (Salmis domsaga. Tingslag: 1. Salmis s.; 2. Impilaks s. med Kitelä k.; 3. Suistamo s.; 4. den del af Suojärvi s. som hörer till Wiborgs län, 5. Korpiselkä k.) Domsagan förvaltas af Richard Elfvengren, V. Hhöfd. (Adr. Sordavala,) f. 40; 79.

Oskar Viktor Kyrklund. (Pielisjärvi domsaga. Tingslag: 1. Pielisjärvi s.; 2. Nurmis s. med Rautavaara k.; 3. Juuga s.) (Adr. Nurmis,) f. 28; 70.

Gustaf Johan Järnefelt. (Ilomants domsaga. Tingslag: 1. Ilomants s. och en del af Suojärvi s.; 2. Eno s.; 3. Tohmajärvi o. Pelgjärvi snr.; 4. Kihtelysvaara s.) (Adr. Tohmajärvi,) f. 23; 65.

Mathias Korhonen. (Kides domsaga. Tingslag: 1. Kides s.; 2. Bräkylä k.; 3. Kesälaks s.; 4. Kerimäki s.) (Adr. Nyslott,) f. 21; 66,

Simon Wilhelm Nylander, R. af St. O. 3. (Libelits domsaga. Tingslag: 1. Kaavi s.; 2. Libelits s. med Polvijärvi bönehusförs; 3. Kondiolaks s.) (Adr. Joensuu,) f. 27; 78.

Jakob Mölsä, Hofrättsassessor, R. af St. O. 3. (Kuopio domsaga. Tingslag: 1. Kuopio, Maaninga o. Karttula snr; 2. Tuusniemi s.) (Adr. Kuopio,) f. 26; 71.

Fredrik Wilhelm Hjelmman. (Idensalmi domsaga. Tingslag: 1. Idensalmi o. Lapinlaks snr; 2. Kiuruvesi s.) (Adr. Idensalmi,) f. 25; 65.

Reinhold Emil Envald. (Pielavesi domsaga. Tingslag: 1. Pielavesi s.; 2. Nilsiä s,) (Adr. Kuopio,) f. 30; 77.

Karl Ferdinand Olsoni, R. af A. O. 3. (Rautalampi domsaga. Tingslag: 1. Pieksämäki s.; 2. Rautalampi s. med Wesanto k.; 3. Hankasalmi s.) (Adr. Rautalampi,) f. 20; 61.

Matthias Berndt Gustaf Brunou. (Leppävirta domsaga. Tingslag: 1. Leppävirta s.; 2. Suonenjoki s.; 3. Jorois s.) (Adr. Leppävirta,) f. 17; 66.

Gustaf Alfred Lindeqvist. (Rantasalmi domsaga. Tingslag: 1. Rantasalmi s.; 2. Heinävesi s.; 3. Sääminge s.) — (Adr. Nyslott,) f. 39; 77.

Johan Edvard Poppius. (Jokkas domsaga. Tingslag: 1. Jokkas s.; 2. Puumala s.: 3. Sulkava s.) (Adr. Jokkas,) f. 28; 67.

Karl Gabriel Poppius, Lagman. R. af A. O. 3. (S:t Michels domsaga. Tingslag: 1. S:t Michels s.; 2. Kangasniemi s.; 3. Haukivuori k.) (Adr. S:t Michel,) f. 18; 58.

Karl Ferdinand Forsström, Hofrättsassessor. (Mäntyharju domsaga. Tingslag: 1. Mäntyharju s.; 2. Hirvensalmi s.; 3. Kristina s.) (Adr. S:t Michel, Kristina,) f. 17; 64.

Karl August Schybergson. (Heinola domsaga. Tingslag: 1. Heinola landsförs.; 2. Sysmä s.; 3. Gustaf Adolfs s.; 4. Luhango o. Joutsa snr samt Leivonmäki k. (Adr. Heinola,) f. 12; 61.

---

## (23). Wiborgs läns Ägodelningsrätt.

Ordförande: Gustaf Wilhelm Fabritius, Häradshöfding, f. 25; 76. (Adr. Wiborg.)

Sekreterare: Gustaf Konstantin Lindberg, f. 39; 76.

---

## (24). Kejserliga Öfverkrigsdomstolen i Finland.

(Helsingfors.)

Ordförande: Vakant. Tjenstf. Friherre Berndt Reinhold Alfred Rehbinder, Öfverste m. m.

Ledamöter:

Friherre Berndt Reinhold Alfred Rehbinder, Öfverste i arméen, R. af. Wl. O. 3, A. O. 2. m. k. kr. o. sv., G. O. 4., Wl. O. 4. m. r. o. sv., A. O. 3, m. r. o. sv. h. m, silfvermedalj för Sevastopols försvar. XV. (Ständig ledamot,) f. 17; 58.

En Ständig ledamotstjenst vakant.

Tre kaptener eller ock marinofficerare af lika rang, hvilka för tillfället inkallas.

Öfverauditör: Tjenstf. Johan August Forstén, Assessor m. m., f. 15; 68.

Krigsfiskal: Karl Emil Anthoni, Protokollssekreterare m. m. f. 35; 76.

---

## (25). Generalguvernements-kansliet.

(Helsingfors.)

Direktor: Fredrik Lerche, Werkligt Statsråd, R. af A. O. 2., St. O. 2 m. k. kr. f. 26; 74.

Expeditionschefer:

Karl Robert Åkerblom, Kanslіråd, R. af St. O. 2. (2. Exp.,) f. 32; 74.

Sven Wilhelm Hougberg, F. M., R. af St. O. 2. (1. Exp.) f. 39; 75.

Expeditionschefs-adjointer:

Wladimir Schklävin, R. af A. O. 3., St. O. 3., f. 42; 74.

Alexander Lindgren, R. af St. O. 3, f. 45; 77.

Translator: Petter Wilhelm Arnold Behse, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3. f. 35; 78.

Registrator: Grefve Alexander Cronhjelm, J. K., R. af St. O. 3, f. 44; 78.

Kassör: Fredrik Cajander, Major, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 28; 74.

Kanslister:

Karl Alexander Slöör, F. M., R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 33; 74.

Axel Ekestubbe, f. 49; 78.

Arkivarie: Feodor Ivanoff, Guvernementssekreterare. R. af St. O. 3, f. 30; 75.

Anställd hos Generalguvernören, Grefve Vincent Tyszkievicz, Kammarjunkare, f. 36; 73.

---

## (26). Länestyrelserna.

### Nylands län.

(Helsingfors.)

Guvernör: Georg von Alfthan, Generallöjtnant vid Generalstaben, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, Sv. Svärds O. f. 28; 73.

Landssekreterare: Johan Gustaf Sohlman, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 37; 77.

Landskamrerare: Carl Engelbrecht Engroos, Kammarråd, R. af A. O. 2, St. O. 2, f. 16; 57.

Landträntmästare Fredrik Wilhelm Dittmar, R. af A. O. 3., St. O. 3, f. 33; 76.

Vice Landssekreterare:
Karl Fredrik Ekholm, R. af St. O. 3, f. 42; 75.
Theodor Leopold Eck, f. 49; 78.

Vice Landskamrerare:
Karl Alexander Weckström, R. af St. O. 3, f. 32; 73.
Tjenstf.: Ernst Viktor Rönublom, E. O. Senatskammarskrifvare, f. 45; 79.

Länebokhållare: Wilhelm Aspegren, R. af St. O. 3, f. 32; 62.

Landträntmästareadjoint: Gustaf Mauritz Ferdinand Pontan, Kapten., f. 28; 76.

Translatorer för ryska språket:
Robert Hernberg, Yngre Translator i K. Senaten, f. 31; 65.
Friherre Alexander Rokassowski, Kollegiisekreterare, f. 48; 79.

Translator för finska språket: Joel Napoleon Lang, J. U. K. V. Hhöfd., f. 47; 68.

Landskanslister:
August Anshelm Gröneqvist, f. 43; 71.
Johan Edvard Karlson, f. 44; 72.
Karl Oskar Wikman, f. 48; 74.
Josef Edvard Liljeblad., f. 52; 77.
Henrik Johan Malmstén, f. 57; 78.

Landskontorister:
Gustaf Magnus Sterenius, f. 31; 73.
Otto Rehn, f. 54; 75.
Mikael Fridolf Ferdinand Öhman, f. 42; 77.
Gustaf Adolf Höberg, f. 45; 79.

Landsfiskal: Albert Baarman. (Raseborgs östra och vestra härader.) (Adr. Ekenäs.) f. 26; 51.

Magasinsförvaltare:
Pehr Albert Wettberg. (Helsingfors,) f. 23; 63.
Tjenstf. Albert Baarman, Politierådman. (Ekenäs,) f. 26; 72.

Boställsinspektörer:
Friherre Knut von Troil, Öfverste, R. af A. O. 2., St. O. 2. m. kr. (Raseborgs Östra och Vestra härader samt Helsinge och Nurmijärvi socknar af Helsinge härad.) (Adr. Ekenäs, Elimo.) f. 31; 76.
Theodor Winter, Stabskapten. (Öfriga socknar af Helsinge härad samt Perno härad.) (Adr. Borgå.) f. 36; 74.

## (27). Häradernes tjenstemän.

### Raseborgs vestra härad.

(Ingå s., Degerby k., Karis s., Snappertuna k., Svartå bruksförs., Pojo s., Ekenäs landsförs., Tenala o. Bromarfs snr, Karislojo s. och Sammatti k.)

Kronofogde: Fredrik Samuel Bohm. (Adr. Ekenäs,) f. 15; 69.

Häradsskrifvare: August Lemström. (Adr. Svartå, Ingå,) f. 19; 59.

Kronolänsmän:

Johan Julius Rautell. (Ingå, Degerby.) (Adr. Svartå, Ingå,) f. 31; 60.

Hans Edvin Lindblom. (Karis, Karislojo, Samatti, Svartå bruksförs.) (Adr. Karis postexped.) f. 48; 74.

Karl Österholm. (Pojo, Ekenäs landsförs., Snappertuna.) (Adr. Ekenäs,) f. 30; 52.

Johan Richard Lemström. (Tenala, Bromarf.) (Adr. Ekenäs, Bromarf,) f. 51; 77.

## (28). Raseborgs östra härad.

(Esbo, Kyrkslätt, Sjundeå o. Lojo snr, Nummis o. Pusula kpr. Wichtis o. Pyhäjärvi snr.)

Kronofogde: Karl Anton Viktor Lindeman. (Adr. Wichtis,) f. 36; 73.

Häradsskrifvare: Jakob Theodor Stenius. (Adr. Hyvinge,) f. 29; 76.

Kronolänsmän:

Emil Lönnberg. (Esbo.) (Adr. Wichtis, Esbo,) f. 43; 70.

Alexander Magnus Takolander. (Kyrkslätt.) (Adr. Wichtis, Kyrkslätt,) f. 32; 62.

Karl Algoth Grönholm. (Sjundeå.) (Adr. Lojo, Sjundeå,) f. 44; 70.

Axel Birger Jahnson. (Lojo,) f. 52; 75.

Evert Stenström, (Nummis, Pusula.) (Adr. Lojo, Nummis,) f. 52; 77.

Karl August Långström. (Wichtis, Pyhäjärvi.) (Adr. Wichtis,) f. 31; 60.

## (29). Helsinge härad.

(Helsinge, Nurmijärvi, Mäntsälä o. Sibbo snr, Östersundom k., Thusby s., Borgå s., Borgnäs, Askola o. Pukkila kpr.)

Kronofogde: Berndt Fredrik Fröberg. R. af St. O. 3. (Adr. Nickby, Löfkoski,) f. 39; 75.

Häradsskrifvare: Karl Gabriel Edvard Wegelius. (Adr. Helsingfors,) f. 22; 62.

Kronolänsmän:

Gustaf Fridolf Bäckman (Helsinge. Adr. Helsingfors, Malm),) f. 50; 79.

Ernst Otto Lindqvist. (Nurmijärvi.) (Adr. Hyvinge, Nurmijärvi,) f. 36; 66.

Johan Alfred Ekholm. (Mäntsälä,) f. 48; 74.

Gustaf Adolf Lundberg. (Sibbo, Östersundom, Borgnäs.) (Adr. Nickby,) f. 40; 68.

Johan Viktor Frostell. (Thusby.) (Adr. Kervo, Thusby,) f. 45; 71.

Anders Johan Björksten. (Borgå,) f. 31; 67.

Viktor Emil Ekstam. (Askola o. Pukkila.) (Adr. Borgå, Askola,) f. 44; 71.

### (30). Perno härad.

(Perno s., Liljendals k., Mörskom, Lappträsk, Artsjö, Strömfors, Elimä, Anjala, Iittis o. Orimattila snr.)

Kronofogde: Johan Schmidt, R. af A. O. 3, St. O. 3, h. m. guldmedalj med påskrift "för nit". (Adr. Lovisa,) f. 26; 68.

Häradsskrifvare: Ernst Kuno Fredrik Albrecht, F. M. f. 44; 79. (Adr. Kausala.)

Kronolänsmän:

Frans Oskar Backman. (Perno, Liljendal.) (Adr. Lovisa, Perno,) f. 33; 65.

Magnus Reinhold Finér, Guvernementssekreterare. XV. (Mörskom, Artsjö.) (Adr. Lovisa, Mörskom,) f. 10; 38.

Gustaf Alexander Holmström, Guvernementssekreterare. XV. (Strömfors, Lappträsk.) (Adr. Lovisa, Lappträsk,) . 15; 53.

Johan Viktor Liljeblad, Guvernementssekreterare (Elimä, Anjala.) (Adr. Kymmene,) f. 45; 73.

Frans Theodor Boström. (Iittis sns södra del.) (Adr. Kausala,) f. 43; 67.

Theodor Holmberg. (Iittis sns norra del.) (Adr. Kausala, Wuolenkoski,) f. 42; 74.

Johan August Backberg. (Orimattila,) f. 44; 73.

---

## (31). Åbo och Björneborgs län med Åland.

(Åbo.)

Guvernör: Grefve Carl Magnus Creutz, F. D., Kammarherre, R. af St. O. 1, Wl. O. 3., A. O. 2, f. 21; 64.

Landssekreterare Herman Napoleon Schlüter, R. af St. O. 3, f. 35; 75.
Landskamrerare: Johan Jakob Hällfors, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 25; 71.
Landträntmästare: Lorentz Johan Zetterman, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 2 m. k. kr., St. O. 2 m. k. kr. XL, f. 07; 37.
Vice Landssekreterare:
Johan Frithiof Salvén, f. 36; 72.
Axel Walfrid Rydman, F. M., f. 43; 79.
Vice Landskamrerare: Albert Fredrik Gerhard Savander, R. af A. O. 3, St. O. 3. f. 27; 57.
Biträdande Landskamrerare: Felix Edvard Stenvik, E. O. Senatskammarskrifvare, f. 43; 75.
Länebokhållare: Ferdinand Westerling, R. af. St. O. 3, f. 37: 74.
Landträntmästareadjoint: Berndt Albert Eck, f. 45; 74.
Translatorer för ryska språket:
Johan Ludvig Meron, f. 32; 69.
Knut Ferdinand Ridderström, Skollärare, f. 29; 63.
Translator för finska språket: Vakant. Tjenstf. Ivar Sebastian Forsgård, Häradsskrifvare, f. 43; 71.

Landskanslister:
Alfred Theodor Mörne, f. 51; 79.
Wäinö Nyström, f. 58; 79.
Johan Gustaf Selin, Kronolänsman, f. 42: 79.
Karl Wilhelm Grönroos, f. 58; 79.

Landskontorister:
Johan Jakob Selander, f. 46; 75.
Ernst Wilhelm Schalien, f. 54; 77.
Robert William Wikström, f. 54; 77.
Karl Frithiof Friberg, f. 58; 79.
Landsfiskal: Fredrik Wilhem Caloander.

Magasinsförvaltare:
Vakant. Tjenstf. Karl Backmansson, Kronofogde. (Åbo.)
Vakant. Tjenstf. Karl Johan Alfred Alander, Kronolänsman. (Björneborg,)
Tjenstf. Florentin Donatus Scheffer, Guvernementssekreterare. (Kastelholm.)

Boställsinspektörer:
Ferdinand von Nandelstadt, Kapten, f. 34; 79. (Piikkis o. Halikko härader.)
Josef Edvard Richter. (Wehmo o. Ulfsby härader jemte

Kjulo, Säkylä o. Kumo snr af Loimijoki härad.) (Adr. Björneborg, Kulla.)

Heribert Hyginus Hjerpe, Guvernementssekreterare. (Ikalis o. Tyrvis härader jemte återstående delar af Loimihärad.) (Adr. Tammerfors, Mouhijärvi.)

Knut Schauman, Kapten, R. af A. O. 3, St. O. 3. (Masku o. Wirmo härader.) (Adr. Åbo.)

## (32). Häradernes tjenstemän.

### Ålands härad.

(Saltvik, Sund, Wårdö, Kumlinge, Brändö o. Föglö snr., Sottunga o. Kökar kpr, Lemlands s., Lumparlands k., Hammarland, Eckerö, Jomala o. Finströms snr., Geta k.)

Kronofogde: Karl Oskar Lignell, R. af A. O. 3., St. O. 3. XL. (Adr. Sund, Tosarby,) f. 15; 53.

Häradsskrifvare: Josef Emanuel Lundgren, f. 44; 76.

Kronolänsmän:

Karl August Långhjelm. (Sund, Wårdö, Saltvik.) (Adr. Sund, Saltvik,) f, 13; 36.

Karl Gustaf Lindberg. (Hammarland, Finström, Geta.) (Adr. Sund, Finström,) f. 13; 66.

Frans Edvard Söderlund. (Eckerö.) (Adr, Eckerö,) f. 45; 79.

Florentin Donatus Scheffer, Guvernementssekreterare. (Lemland, Lumparland.) (Adr. Mariehamn,) f. 23; 49.

Martin Johannes Blom. (Föglö, Sottunga, Kökar.) (Adr. Sund, Föglö,) f· 49; 75.

Gustaf Enqvist. (Kumlinge, Brändö.) (Adr. Sund, Kumlinge,) f, 21; 56.

Gustaf Sundroos. (Jomala.) (Adr. Mariehamn,) f. 08; 56.

## (33). Wehmo härad.

(Letala o. Pyhämaa snr med Pyhämaa ö-församling, Nykyrko s., Nystads landsförs., Töfsala s., Iniö, Gustafs, Welkua kpr., Wehmo s., Lokalaks k.)

Kronofogde: Albert Zacharias Brander, R. af St. O. 3, (Adr. Nystad,) f. 22; 72.

Häradsskrifvare: Gustaf Majander, XV, f. 15; 65.

Kronolänsmän:

Frans Selim Abt. (Wehmo, Lokalaks.) (Adr. Åbo, Wehmo,) f. 40; 69.

Oskar Adrian Hornborg. (Töfsala, Gustafs, Welkua, Iniö.) (Adr. Åbo, Töfsala,) f. 43; 67.
Gustaf Viktor Söderholm, Guvernementssekreterare. XX. (Nykyrko, Nystads landsförs,) f. 13; 37. (Adr. Nystad, Nykyrko.)
Gustaf Salenius. (Letala, Pyhämaa o. dess ö-församling.) (Adr. Åbo, Letala,) f. 22; 60.

(34). Wirmo härad.

(Nagu, Korpo, Houtskär o. Rimito snr, Merimasku k., Wirmo s., Karjala, Wehmalais o. Mietois kpr, Lemo s. Willnäs k.)
Kronofogde: Johan Robert Springert, R. af. St. O. 3, (Adr. Åbo, Wirmo,) f. 26; 77.
Häradsskrifvare: Ernst Erik Wigren, R. af St. O. 3. (Adr. Åbo,) f. 17; 63.
Kronolänsmän:
Adolf Fredrik Ekelund. (Wirmo, Karjala, Wehmalais, Mietois, Lemo, Willnäs.) (Adr. Åbo, Wirmo,) f. 20; 79.
Henrik Edvard Lindblom. (Rimito, Merimasku,) f. 42; 66. (Adr, Åbo, Rimito.)
Herman Alexander Wahlroos. (Nagu,) f. 45; 79.
Karl Erik Ehrman. (Korpo, Houtskär.) (Adr. Korpo,) f. 19; 54.

(35). Piikkis härad.

(Sagu s., Karuna k., Pargas, Pemar o. Piikkis snr, Kuustö k., S:t Karins s., Kakskerta k.)
Kronofogde: Karl Backmansson, R. af St. O. 3. (Adr. Åbo,) f. 20; 77.
Häradsskrifvare: Ludvig Landell. (Adr. Åbo,) f. 29; 52.
Kronolänsmän:
Ferdinand Söderholm. (Piikkis, Kuustö, S:t Karins, Kakskerta.) (Adr. Åbo, Piikkis,) f. 44; 79.
Oskar Leonhard Fougstedt. (Pemar,) (Adr. Pemar,) f. 45; 69.
Berndt Viktor Fagerros. (Sagu, Karuna,) XL, f. 12; 36. (Adr. Åbo, Sagu.)
Karl Johan Palin. (Pargas.) (Adr. Åbo, Pargas,) f. 44; 67.

(36). Halikko härad.

(Kimito s., Dragsfjärds o. Vestanfjärds kpr, Hiitis o. Bjerno snr, Finby o. Öfverby kpr, Kisko s., Suomusjärvi k., Kiikkala o, Uskela snr., Muurla k., S:t Bertils o. Halikko snr, Angelniemi k.)

Kronofogde: Lennart Torsten Wasz. (Adr. Salo, Muurla,) f. 24; 74.
Häradsskrifvare: Karl Didrik Roos, f. 25; 75.
Kronolänsmän:
Frans Gustaf Hemstedt, Guvernementssekreterare (Kimito, Dragsfjärd, Vestanfjärd.) (Adr. Kimito,) f. 33; 69.
Karl Noach Wendell, Guvernementssekreterare. XX. (Bjerno, Finby, Öfverby.) (Adr. Salo, Bjerno,) f. 17; 51.
Pehr Edvard Erling. (Kisko, Suomusjärvi, Kiikkala.) (Adr. Salo, Kiikkala,) f. 13; 47.
Bengt Ivar Sevón. (Halikko, Angelniemi,) f. 47; 74. (Adr. Salo. Halikko,)
Karl Johan Sevonius. (Uskela, Muurla, S:t Bertils.) (Adr. Salo, S:t Bertils,) f. 27; 78.
Karl Johan Hertell. (Hiitis s. och Kyrkosunds skär af Kimito s.) (Adr. Kimito,) f. 23; 73.

(37). Ulfsby härad.

Ulfsby s., Björneborgs landsf. Kulla k., Norrmarks s., Påmarks o. Hvittis bofjärd kpr, Nakkila, Sastmola, Siikais o. Eura snr., Kiukais o. Hongilaks kpr, Euraåminne s., Luvia k., Lappo s., Raumo landsf., Hinnerjoki s., en del af Yläne k.
Kronofogde: Lars Viktor Nordlund. (Adr. Björneborg, Luvia,) f. 22; 75.
Häradsskrifvare: Anton Meinander. (Adr. Raumo,) f. 37; 75.
Kronolänsmän.
Karl Johan Alfred Alander. (Ulfsby, Björneborgs landsförs., Nakkila, Kulla.) (Adr. Björneborg, Nakkila,) f. 39; 75.
Bengt Oskar Boijer. (Norrmark, Hvittisbofjärd, Påmark.) (Adr. Björneborg, Norrmark,) f. 39; 66.
Axel Richard Malm, (Sastmola, Siikais.) Adr. Björneborg, Sastmola,) f. 41; 75.
Johan Henrik Wilhelm Enlund, Landträntmästaradjoint. (Eura, Kiukkais, Hongilaks samt en del af Yläne k,) (Adr. Eura,) f. 41; 71.
Albert Emil Ståhlberg. (Euraåminne, Luvia.) (Adr. Raumo, Euraåminne,) f. 52; 79.
Karl Albert Lönnmark (Lappi, Raumo landsförs., Hinnerjoki.) (Adr. Raumo, Lappi,) f. 52; 76.

(38). Ikalis härad.

(Ikalis o. Parkano snr, Kankaanpää s., Karvia o. Honkajoki kpr, Tavastkyro s., Wiljakkala k.)

Kronofogde: Johan Abraham Nyström. (Adr. Ikalis,) f. 16; 75.

Häradsskrifvare: Albert Mauritz Ullner. (Adr. Tavastkyro,) f. 40; 69.

Kronolänsmän:

Konstantin Palmén, Guvernementssekreterare. (Ikalis.) (Adr. Ikalis,) f. 25; 53.

Frans Frithiof Salonius. (Parkano.) (Adr. Ikalis, Parkano,) f. 44; 77.

Karl Julius Löfblom. (Kankaanpää, Karvia, Honkajoki.) (Adr. Ikalis, Kankaanpää,) f. 46; 75.

Johan Alander. XL. (Tavastkyro, Wiljakkala.) (Adr. Tammerfors, Tavastkyro,) f. 14; 38.

## (39). Tyrvis härad.

(Karkku s., Suoniemi k., Mouhijärvi s., Suodenniemi k., Lavia o. Tyrvis snr, Kiikka o. Kiikois kpr.)

Kronofogde: August Efraim Rydman, R. af St. O. 3. (Adr. Lauttakylä, Tyrvis,) f. 37; 76.

Häradsskrifvare: Alfred Lindström, f. 32; 65.

Kronolänsmän:

Bror Robert Nikolai Seppén. (Karkku, Suoniemi.) (Adr. Lauttakylä, Karkku,) f. 45; 72.

Vakant. Tjenstf. Alfred Theodor Mörue, Landskanslist. (Mouhijärvi Suodenniemi, Lavia.) (Adr. Lauttakylä, Muohijärvi,) f. 45; 71.

Sebastian Hertzberg. (Tyrvis, Kiikka, Kiikois,) (Adr. Lauttakylä, Tyrvis,) f. 35; 75.

## (40). Loimijoki härad.

(Loimijoki s., Metsämaa k., Alastaro s., en del af Orihpää k. af Pöytis s., Hvittis s., Wambula o. Kauvatsa kpr, Pungalaitio, Kumo, Harjavalta, Kjulo o. Säkylä snr.)

Kronofogde: Frans Oskar Humelin, R. af St. O. 3. (Adr. Loimijoki,) f. 19; 57.

Häradsskrifvare: Wilhelm Sjöstedt, f. 27; 62.

Kronolänsmän:

Johan Fredrik Holmberg. (Hvittis, Wambula, Kauvatsa, Pungalaitio.) (Adr. Lauttakylä,) f. 18; 47.

Frans Ferdinand Lundström. (Loimijoki, Alastaro, Metsämaa, en del af Orihpää.) (Adr. Loimijoki,) f. 48; 79.

Otto Julius Malm. (Kumo, Harjavalta,) (Adr. Kumo,) f. 48; 73.

Axel Wilhelm Öhrbom. (Kjulo, Säkylä,) (Adr. Loimijoki, Kjuloholm,) f. 44; 72.

(41). Masku härad.

(Pöytis s., delar af Yläne o. Orihpää kpr., S:t Mårtens s., Koskis, Eura o. Karinais kpr, Lundo s., Brunkala k., Nousis s., Masku s., Wahto o. Rusko kpr, Reso s., Nådendals landsförs., S:t Marie s., Paattis k.)

Kronofogde: Fredrik Wilhelm Nylund, R. af A. O. 3, St. O. 3, (Adr. Aura jernvägsstation, Pöytis,) f. 15; 58.

Häradsskrifvare: Ivar Sebastian Forsgård. (Adr. Åbo,) f. 43; 77.

Kronolänsmän:

Isak Edvard Sjöman. (S:t Mårtens, Koskis, Eura, Karinais.) (Adr. Kyrö jernvägsstation, S:t Mårtens,) f. 40; 67.

Frans Bernhard Ekblom. (Lundo, Paattis,) (Adr. Åbo, Lundo,) f. 48; 79.

Friherre Berndt Fredrik Stackelberg. (Pöytis, en del af Yläne o. Orihpää, Brunkala.) (Adr. Aura station, Pöytis.) f. 31; 76.

Oskar Hedlund. (Reso, S:t Marie, Nådendals landsförs., Rusko.) (Adr. Åbo Reso,) f. 46; 72.

Fredrik Eklund. (Masku, Wahto, Nousis,) (Adr. Nousis,) f. 27; 62.

---

## (42). Tavastehus län.

(Tavastehus.)

Guvernör: Edvard von Ammondt, Generalmajor vid H. M. K:s svit, R. af Wl. O. 3, A. O. 2. m. k. kr., St. O. 2., K. K. Preuss Röda Örns O. 2. kl., K. af K. D. Dannebrogs O. 1. kl., f. 32: 76.

Landssekreterare: Oskar Idestam, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 28; 66. Tjenstf. Karl Limon, Vice Landssekreterare m. m.

Landskamrerare: Nils August Dahlén, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 29; 75.

Landträntmästare: Vakant. Tjenstf. Leonard Anders Peterson, Länebokhållare m. m.

Vice Landssekreterare: Karl Limon, F. M., R. af St. O. 3, f. 35; 75. Tjenstf. Wilhelm Nybergh, V. Hhöfd. f. 46; 79.

Vice Landskamrerare: Fredrik Wilhelm Schrey, R. af St. O. 3, f. 42; 76.
Länebokhållare: Leonhard Anders Peterson, R. af St. O. 3, f. 41; 75. Tjenst. Leonhard Johannes Tötterman, E. O. Senatskammarskrifvare.
Translator för ryska språket: Edvard Wilhelm Palander, F. M., f. 45; 74.
Translatorer för finska språket:
Karl Limon, V. Landssekreterare. m. m.
Fredrik Wilhelm Schrey, V. Landskamrerare m. m.
Landskanslister:
Johan Selim Hortelin, f. 51; 75.
Jakob Werner Rangell, f. 50; 77.
Adolf Blomstedt, f. 52; 79.
Johan August Lundén, f. —; 79.
Landskontorister:
Gustaf Lindgren, f. 50; 72.
Georg Mustelin, 48; 77.
Ernst Oskar Wilhelm Bergius, f. 49; 78.
Magasinsförvaltare:
August Wilhelm Helsingius, Justitierådman. (Tavastehus,) f. 21; 77.
Ernst Alexander Wigren, Stadsfiskal m. m. (Tammerfors,) f. 40; 77.
Boställsinspektörer:
Wolther Julius Malmlund, f. 49; 78. (Ruovesi, Birkkala o. Tammela härader.) (Lembois).
Axel Lindebäck. (Hauho, Jämsä o. Hollola härader,) f. 41; 72. (Adr. Mustiala.)

### (43). Häradernes tjenstemän.

#### Ruovesi härad.

(Ruovesi s., Kuru o. Teisko kpr, Orihvesi s.)

Kronofogde: Fredrik Wilhelm Palmroth, Kollegiiassessor. R. af St. O. 3, f. 24; 69. (Adr. Ruovesi.)
Häradsskrifvare: Axel Alfred Lindeqvist, f. 49; 78. (Adr. Ruovesi.)
Kronolänsmän:
Karl Adolf Ståhle. (Ruovesi,) f. 40; 67.
Mauritz Alfred Nordqvist, Underlöjtnant. (Kuru, Teisko.) (Adr. Tammerfors, Kuru,) f. 36; 69.
Karl Daniels. (Orihvesi.) (Adr. Tammerfors, Orihvesi,) f. 45; 70.

## (44). Birkkala härad.

(Birkkala s., Ylöjärvi k., Wesilaks s., Tottjärvi k., Lempälä, Messuby, Kangasala, Pelkäne o. Sahalaks snr.)

Kronofogde: Karl Fredrik Wilhelm Schreck, R. af A. O. 4, m. p. „för tapperhet.“ f. 26; 67. (Adr. Pelkäne.)

Häradsskrifvare: Fredrik Wilhelm Olsoni, f. 30; 76. (Adr. Tammerfors.)

Kronolänsmän:

Kasimir Liljestrand. (Birkkala, Ylöjärvi.) (Adr. Tammerfors, Ylöjärvi,) f. 26; 62.

Karl Johan Breitholtz. (Wesilaks, Tottjärvi, Lempälä.) (Adr. Lembois jernvägsstation,) f. 30; 58.

Gustaf Adolf Posse. (Kangasala, Messuby.) (Adr. Tammerfors, Kangassala,) f. 45; 77.

Julius Albert Pomoell. (Pelkäne, Sahalaks.) (Adr. Pelkäne,) f. 46; 70

## (45). Tammela härad.

(Urdiala s., Akkas s. Kylmäkoski k., Tammela s., Jokkis, Humpila o. Berttula kpr, Somero s., Sommarnäs k., Kalvola o. Sääksmäki snr.)

Kronofogde: Carl Adolf Frey, f. 30; 74. (Adr. Kuurila jernvägsstation.)

Häradsskrifvare: Karl Julius Nesselbladt, f. 43; 79.

Kronolänsmän:

Henrik Achates Norrlin. (Urdiala, Akkas, Kylmäkoski.) (Adr. Urdiala jernvägsstation,) f. 48; 75.

Bror Sten Knut Frey. (Tammela, Jokkis, Humpila, Berttula.) (Adr. Forssa jernvägsstation,) f. 41; 68.

Bror Alexander Johan Kempe. (Somero, Sommarnäs.) (Adr. Somero,) f. 42; 76.

Oskar Wilhelm Tenlén. (Kalvola, Sääksmäki.) (Adr. Kuurila jernvägsstation,) f. 44; 76.

## (46). Hauho härad.

(Hauho s., Tuulois k., Hattula s., Tyrvändö k., Wånå s., Rengo k.. Tavastehus landsförs., Loppis, Janakkala o. Hausjärvi snr.)

Kronofogde: Selim Johan Rudolf Kulvik, f. 43; 79. (Adr. Tavastehus.)

Häradsskrifvare: Hugo Julius Hällfors, f. 37; 71. (Adr. Tavastehus, Hauho.)

Kronolänsmän:

Sigfrid Paasonen. (Hauho, Tuulois.) (Adr. Tavastehus, Hauho,) f. 46; 72.

August Wilhelm Corander. (Hattula, Tyrvändö, Tavastehus landsförs.) (Adr. Parola jernvägsstation,) f. 34; 76.

Thure Wolter Hamilkar Blåfield. (Wånå, Janakkala.) (Adr. Turengi jernvägsstation,) f. 32; 69.

John Hultin. (Loppis, Rengo.) (Adr. Riihimäki, Loppis,) f. 39; 71.

Knut Uno Frey. (Hausjärvi.) (Adr. Riihimäki jernvägsstation,) f. 39; 69.

(**47**). Jämsä härad.

(Jämsä, Korpilaks o. Längelmäki snr, Kuorehvesi k., Eräjärvi k. af Orihvesi s., Kuhmalaks k. af Kangasala s. Luopiois k. af Hauho s. samt Kuhmois s.)

Kronofogde: Karl Ludvig Ullner, Major, R. af A. O. 3, f. 26; 72. (Adr. Jämsä.)

Häradsskrifvare: Karl Petter Ikonen, f. 34; 76. (Adr. Jämsa.)

Kronolänsmän:

Hugo Wilhelm Palmroth. (Jämsä,) f. 50; 74.

Berndt Fredrik Jägerroos. (Korpilaks.) (Adr. Jämsä, Korpilaks,) f. 39; 69.

Ludvig Stenius, (Längelmäki, Kuorehvesi, Eräjärvi.) (Adr. Tavastehus, Längelmäki,) f. 52; 78.

Mauritz Detlof Krook. (Luopiois, Kuhmalaks.) (Adr. Tavastehus, Luopiois,) f. 44; 69.

Johan Arvid Brännlund. (Kuhmois.) (Adr. Padasjoki, Kuhmois,) f. 38; 77.

(**48**). Hollola härad.

(Hollola, Kärkölä, Nastola, Asikkala, Padasjoki, Lampis o. Koskis snr.)

Kronofogde: Karl Johan Palmgren, R. af St. O. 3. (Adr. Tavastehus, Lampis,) f. 25; 61.

Häradsskrifvare: Oskar Reinhold Wilhelm von Konow, R. af St. O. 3. (Adr. Lahtis, Asikkala,) f. 19; 64.

Kronolänsmän:

Karl Fredrik Lang. (Kärkölä, Hollola.) (Adr. Lahtis, Hollola,) f. 46; 72.

Ulrik Polon, Expeditionsfogde. (Nastola.) (Adr. Lahtis,) f. 22; 49.

Karl Ludvig Lang, Guvernementssekreterare. (Asikkala.) (Adr. Lahtis, Asikkala.) f. 29; 56.

Karl Johan Lang, R. af St. O. 3. (Padasjoki,) f. 19; 71.
Adolf Blomfelt. (Lampis, Koskis,) f. —; 79.

---

## (49). Wiborgs län.

(Wiborg.)

Guvernör: Christian Theodor Oker-Blom, Generallöjtnant vid Generalstaben, R. af A. O. 1. m. k. kr., St. O. 1., Wl. O. 3. f. 22; 66.
Landssekreterare: Alexander Bernhard von Weissenberg, Lagman, R. af A. O. 2, St. O. 2, f. 22; 63.
Landskamrerare: Henrik Emil Helsingius, F. M., Kammarråd, R. af A. O. 2, St. O. 2, f. 16; 55.
Landträntmästare: Johan Alexander Fabritius, f. 43; 79.
Vice Landssekreterare:
August Heinricius, f. 29; 65.
Erik Leonard Erikson, R. af St. O. 3. XX. f. 15; 61.
Vice Landskamrerare:
Eligius Olsoni, R. af A. O. 3, St. O. 3. f. 23; 61.
En Vicelandskamreraretjenst vakant.
Länebokhållare: Carl Henrik Gartz, Vice Landskamrerare, f. 35; 73.
Landträntmästareadjoint: Karl Anders Westerling, f. 30; 63.
Translatorer för ryska och tyska språken:
Carl Johan Thesleff, Gardeslöjtnant, f. 29; 70.
Petter Wilhelm Thalus, Språklärare, f. 22; 60.
Finsk-rysk tolk: Woldemar Thesleff. Stabsryttmästare, f. 38; 76.
Translatorer för finska språket:
Eligius Olsoni, V. Landskamrerare m. m., f. 23; 61.
Carl Henrik Gartz, V. Landskamrerare, f. 35; 67.
Arkivarie: Wilhelm Moberg, f. 20; 76.
Registratorer:
Johan Igoni, Kronolänsman. (För supplikärenderna,) f. 23; 63.
Gustaf Wilhelm Fagerlund. (För brefärenderna,) f. 38; 75.
Landskanslister:
Johan Gustaf Svedman, f. 17; 62.
Magnus Fredrik Widell, f. 33; 68.
Axel Berndt Brander, f. 55; 77.
Karl Viktor Holländer, Kronolänsman, f. 51; 79.

Julius Waldemar Lundgren, f. 56; 79.
Carl Brofeldt, f. 40; 79.

Landskontorister:
Henrik Järnefelt, f. 55; 74.
Karl Leonhard Henrikson, f. 43; 76.
Gustaf Viktor Leopold Nokelin, f. 55; 77.
Andreas Alfred Lagercrantz, f. 59; 78.
Brutus Lagercrantz, f. 57; 78.

Magasinsförvaltare:
Erland Theodor Pettersson. (Wiborg,) f. 46; 74.
Mårten Theodor Stenius, Borgmästare m. m. (Kexholm,) f. 33; 71.

(**50**). Häradernes tjenstemän.

Stranda härad.

(Wiborgs, S:t Johannis, Nykyrka, Kuolemajärvi o. Björkö snr, Lavansaari o. Seitskär m. fl. öar)

Kronofogde: Berndt Wilhelm Tornell, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3. (Adr. Wiborg,) f. 22; 61.

Häradsskrifvare: Karl Frankenhaeuser, V. Hhöfd. (Adr. Wiborg,) f. 41; 69.

Kronolänsmän:
Johan Anders Calonius. (Wiborgs s.,) f. 37; 71.
Wilhelm Martelin, Guvernementssekreterare. XV. (Björkö, S:t Johannis.) (Adr. Björkö,) f. 21; 47.
Johan Sigfrid Stenbäck, Guvernementssekreterare. XXV. (Nykyrka, Kuolemajärvi.) (Adr. Nykyrka,) f. 13; 58.
Johan Konstantin Nyqvist. (Lavansaari, Seitskär m. fl.) (Adr. Seitskär,) f. 34; 63.

(**51**). Kymmene härad.

(Säkkjärvi, Wederlaks, Pyttis, Wekkelaks, Sippola o. Kymmene snr, Hogland o. Tytärsaari m. fl. utöar.)

Kronofogde: Emil Segercrantz, Major, R. af A. O. 3, St. O. 3. (Adr. Fredrikshamn,) f. 26; 69.

Häradsskrifvare: Kurt William Cajander. (Adr. Fredrikshamn.) f. 27; 58.

Kronolänsmän:
Ernst Sallmén. (Pyttis, Kymmene.) (Adr. Kymmene.) f. 50; 79.
Oskar Krook. (Wekkelaks.) (Adr. Fredrikshamn.) f. 56; 79.
Karl Fredrik Himmanen, Guvernementssekreterare. (Wederlaks,) f. 29; 59.

Brynolf Gartz. (Säkkjärvi,) f. 35; 72.
Waldemar Andersin. (Sippola,) f. 51; 77.
Karl Johan Ahlfors. (Hogland, Tytärsaari m. fl. öar.) (Adr. Hogland,) f. 44; 74.

(52). Lappvesi härad.

(Walkeala, Luumäki, Lappvesi, Klemis, Taipalsaari, Savitaipal o. Suomenniemi snr.)
Kronofogde: Johan Henrik Holm, Kollegiiassessor, R. af St. O. 2., A. O. 3. (Adr. Willmanstrand,) f. 18; 72.
Häradsskrifvare: Anders Gustaf Tammelander. (Adr. Willmanstrand,) f. 36; 64.
Kronolänsmän:
August Andreas Andersin. XV. (Walkeala,) f. 13; 44.
Karl Viktor Nyqvist. (Luumäki,) f. 43; 74.
Pehr Edvard Löfving. (Lappvesi,) f. 27; 52.
Anders Johan Brofeldt. XV. (Klemis, Taipalsaari.) (Adr. Taipalsaari,) f. 27; 53.
Robert Lagervall. (Savitaipal, Suomenniemi.) (Adr. Savitaipal,) f. 47; 77.

(53). Jääskis härad.

(Joutseno, Ruokolaks, Rautjärvi, Jääskis, Kirvus o. S:t Andreæ snr.)
Kronofogde: Aron Edvard Gråsten. (Adr. Joutseno,) f. 28; 69.
Häradsskrifvare: Berndt Fridolf Tengén. (Adr. Jääskis,) f. 36; 73.
Kronolänsmän:
Johan Isak Wartiainen. (Joutseno,) f. 51; 79. Tjenstf. Ordningsman i Kotka: Tjenstf. Axel Berndt Brander, Landskontorist.
Karl Hillebrand. (Ruokolaks, Rautjärvi.) (Adr. Ruokolaks,) f. 49; 76.
Henrik Reinhold Olsoni. (Kirvus.) f. 41; 74.
Johan Alfred Schrey. (Jääskis,) f. 44; 77.
Berndt Wilhelm Brander. (S:t Andreæ,) f. 24; 60.

(54). Euräpää härad.

(Mohla, Heinjoki, Kivinebb, Walkjärvi o. Rautus snr.)
Kronofogde: Sigismund von Nandelstadh, R. af St. O. 3. (Adr. Mohla,) f. 27; 63.
Häradsskrifvare: Ivar Ferdinand Blomqvist. (Adr. Wiborg,) f. 37; 68.

Kronolänsmän:
Jakob Mauritz Krook, Guvernementssekreterare. XX. (Mohla, Heinjoki.) (Adr. Mohla,) f. 12; 64.
Bengt Calonius. (Kivinebb,) f. 26; 79.
William Eikelin. (Walkjärvi,) f. 35; 62.
Johan Egmont Lundgren. (Rautus,) f. 40; 69.

(**55**). Kexholms härad,

(Sakkola s., Metsäpirtti k., Pyhäjärvi, Räisälä o. Kexholms snr, Kaukola k., Hiitola s., Ilmes o. Tiurula kpr.)
Kronofogde: Gustaf Salonius, R. af St. O. 3. (Adr. Kexholm,) f. 25; 59.
Häradsskrifvare: Oskar Mauritz Melartin. (Adr. Kexholm,) f. 39; 70.
Kronolänsmän:
Alexis Nordström, V. Hhöfd. (Sakkola, Metsäpirtti.) (Adr. Sakkola,) , f. 49; 79.
Gustaf Edvard Forss. (Pyhäjärvi,) f. 33; 64.
Adolf Ferdinand Westberg. (Räisälä,) f. 39; 62.
Ananias Wilhelm Bernefelt. (Kexholm, Kaukola.) (Adr. Kaukola,) f. 28; 67.
Selim Gulin. (Hiitola, Ilmes, Tiurula,) f. 50; 79.

(**56**). Kronoborgs härad.

(Kronoborgs, Parikkala o. Jaakkimvaara snr.)
Kronofogde: Johan Bernhard Broman, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 36; 79.
Häradsskrifvare: Julius Hultin, Guvernementssekreterare. XV. (Adr. Jaakimvaara,) f. 18; 51.
Kronolänsmän:
Oskar Genetz. (Kronoborg,) f. 21; 67.
Anders Jeremias Kopperi. (Parikkala,) f. 39; 72.
Anders Johan Kronberg, Guvernementssekreterare. (Jaakimvaara,) f. 14; 47.

(**57**). Sordavala härad.

(Uguniemi o. Ruskeala snr, Leppälaks k., Sordavala s.)
Kronofogde: Emir Elfvengren, R. af St. O. 3. (Adr. Sordavalas,) f. 22; 59.
Häradsskrifvare: Pehr Helsingius. (Adr. Sordavala,) f. 21; 62.
Kronolänsmän:
Gustaf Adolf Plathan. (Ruskeala, Leppälaks.) (Adr. Ruskeala,) f. 42; 73.

Viktor Fabian Aschan, Guvernementssekreterare. (Sordavala,) f. 30: 74.
Gabriel Waldemar Sundeberg. (Uguniemi,) f. 56; 79.

(58). Salmis härad.

(Impilaks s., Kidelä k., Suistamo o. Salmis snr, Suojärvi s. samt Korpiselkä k.)
Kronofogde: Johan Soldán. R. af St. O. 3. (Adr. Impilaks,) f. 23; 71.
Häradsskrifvare: Oskar Widell. (Adr. Impilaks,) f. 39; 71.
Kronolänsmän:
Thure Broman. (Impilaks, Kidelä.) (Adr. Impilaks,) f. 44; 76.
Michael Konstantin Gråsten. (Suistamo,) f. 36; 64.
Fritz Svætichin. (Salmis,) f. 37; 69.
August Emil Leopold Toikander. (Suojärvi s. med Korpiselkä k.) (Adr. Suojärvi,) f. 56; 78.
Biträdande länsman i Suojärvi o. Korpiselkä: Elis Kiljander, Stationsinspektor (Korpiselkä,) f. — 79.

---

## (59). S:t Michels län.

(S:t Michel.)

Guvernör: Hjalmar Nordenstreng, Generalmajor vid Generalstaben, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2, m. kr., Wl. O. 4, m. sv., o. r., A. O. 3, m. sv. o. r., A. O. 4. m. p. "för tapperhet", bärande medaljen för Sevastopols försvar, f. 26; 72.
Landssekreterare: Erik Johan Lagerstam, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 31; 79.
Landskamrerare: Carl Fredrik von Fieandt, Kammarråd, R. af St. O. 2, f. 17; 68.
Landträntmästare: Oskar Ehnberg, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3, f. 29; 68.
Vice Landssekreterare: Axel Nordenstreng, f. 44; 76.
Vice Landskamrerare: Vakant.
Länebokhållare: Axel Theodor Hoffström, R. af St. O. 3, f. 32; 61.
Translator för ryska språket: August Lohman, Öfverstelöjtnant, f. 22; 72.
Translatorer för finska språket:
Axel Nordenstreng, V. Landssekreterare, 44; 76.
En Translatorstjenst vakant.

Landskanslister:
Hans Henrik Molin, f. 44; 74.
Berndt Israel Broms, f. 51; 77.
Anders Wilhelm Ylönen, f. 48; 78.
Landskontorister:
Magnus Wilhelm Krogerus, f. 39; 70.
Ivar Forss, f. 51; 77.
Johannes Lang, f. 55; 77
Magasinsförvaltare:
Karl August Kræmer, Kapten, R. af A. O. 3. XV. (Nyslott,) f. 25; 55.
Johan Eggert Björling, Löjtnant, R. af A. O. 4, m. p. "för tapperhet". (Kristina,) f. 54; 79.
Boställsinspektörer:
Anders Wilhelm Bergman, Forstmästareadjoint, R. af St. O. 3. (Södra delen af länet.) (Adr. St. Michel,) f. 15; 72.
Vakant. (Norra delen af Jokkas och Rantasalmi härader.)

## (60). Häradernes tjenstemän.

### Heinola härad.

(Heinola, Sysmä, Luhango, Gustaf Adolfs o. Joutsa snr, Leivonmäki k. samt Mäntyharju s.)
Kronofogde: Karl Erland Salovius, R. af St. O. 3. (Adr. Heinola,) f. 24; 66.
Häradsskrifvare: Erik Anders Winter. R. af St. O. 3. (Adr. Heinola,) f, 32; 71.
Kronolänsmän:
Gustaf Nevander. (Heinola,) f. 44; 71. Tjenstl. Tjenstf. Ferdinand Selén.
Karl Gustaf Broms, Guvernementssekreterare, R. af St. O. 3. XV. (Sysmä.) (Adr. Gustaf Adolfs, Sysmä,) f. 16; 41.
Johan Henrik von Schrowe. (Gustaf Adolfs,) f. 25; 68.
Frans Oskar Lindberg, Guvernementssekreterare, R. af St. O. 3. (Luhango, Joutsa, Leivonmäki.) (Adr. Gustaf Adolfs, Joutsa,) f. 33; 58.
Adolf Fredrik Broms, Guvernementssekreterare. XV. (Mäntyharju.) (Adr. S:t Michel, Mäntyharju,) f. 20; 43.

## (61). S:t Michels härad.

(S:t Michels s. o. en del af Anttola bönehusförs., Kangasniemi, Kristina o. Hirvensalmi snr.)

Kronofogde: Anders Emanuel Relander, R. af St. O. 3. XV. (Adr. S:t Michel,) f. 23; 67.
Häradsskrifvare: David Johan Ikonen. (Adr. S:t Michel,) f. 36; 71.
Kronolänsmän:
Petter Johan Löfgren. (S:t Michels sns östra distrikt.,) f. 31; 58.
Jvar Järnström. (S:t Michels sns vestra distrikt.,) f. 51; 77.
Johannes Adolf Eskelin. (Kangasniemi.) (Adr. S:t Michel, Kangasniemi,) f. 50; 75.
Gustaf Emanuel Järnström, R. af St. O. 3. (Kristina.) (Adr. S:t Michel, Kristina,) f. 13; 69.
Emil August Hornborg. (Hirvensalmi.) (Adr. S:t Michel, Hirvensalmi,) f. 36; 66.

(**62**). Jokkas härad.

(Jokkas o. Pieksämäki snr, Haukivuori o Jäppila kpr, Virtasalmi bönehusgäll, Jorois o. Puumala snr.)
Kronofogde: Johan Theodor Järnefelt, R. af St. O. 3. (Adr. Jorois,) f. 42; 79.
Häradsskrifvare: Torsten Theodor Roschier. (Adr. Jorois,) f. 44; 77.
Kronolänsmän:
Oskar Ferdinand Lagerstam. (Jokkas östra distrikt.,) f. 49; 74.
Gustaf Wilhelm Frilander. (Jokkas vestra distrikt.,) f. 40; 77.
Ernst Alfred Lundgren. (Pieksämäki norra distrikt. m. Jäppilä kapell.) (Adr. Pieksämäki,) f. 46; 75.
Bernhard Gustaf Godenhjelm. (Pieksämäki södra distrikt, m. Haukivuori kapell o. Wirtasalmi bönehusförs. (Adr. Pieksämäki,) f. 34; 61.
Elias Alexander Weckman. (Jorois,) f. 55; 79.
Emil Johan Pehrmand. (Puumala,) f. 45; 71.

(**63**). Rantasalmi härad.

(Rantasalmi s., Kangaslampi k., Sulkava, Sääminge o. Kerimäki snr, Savonranta k., Enonkoski bönehusförs. samt Heinävesi s.)
Kronofogde: Bengt Broms, R. af St. O. 3. (Adr. Rantasalmi,) f. 30; 79.
Häradsskrifvare: Alexander Johan Hjelmman. (Adr. Rantasalmi,) f. 24; 71.

Kronolänsmän:

Gustaf Adolf Helsing. (Rantasalmi, Kangaslampi.) (Adr. Rantasalmi,) f. 43; 68.

Viktor Brofeldt. (Sulkava.) (Adr. Nyslott, Sulkava,) f. 33; 64.

Emil Ertvin Masalin. (Sääminge.) (Adr. Nyslott, Sääminge.) f. 48; 74.

Karl Fredrik Wahrman. (Kerimäki södra distrikt.) (Adr. Nyslott, Kerimäki,) f. 43; 72.

Albert Hillebrand, (Kerimäki norra distrikt med Savonranta k. o. Enonkoski bönehusförs.) (Adr. Nyslott, Kerimäki,) f. 52; 78.

Alfred Wilhelm Forsman. (Heinävesi,) f. 41; 67.

---

## (64). Kuopio län.

(Kuopio.)

Guvernör: Carl von Kræmer, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2, f. 17; 73.

Landssekreterare: Karl Johan Benjamin Fabritius, f. 45; 79.

Landskamrerare: Karl Otto Helsingius, R. af St. O. 2, f. 18; 69.

Landträntmästare: Gustaf Järnefelt, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3. XL, f. 15; 58.

Vice Landssekreterare: Frans Oskar Möller, f. 51; 78.

Vice Landskamrerare: Waldemar Borg, R. af St. O. 3, f. 42; 76.

Länebokhållare: Oskar Sahlstein, f. 51; 78.

Translator för ryska språket: Otto Argillander, Lektor, f. 17; 53.

Translator för finska språket: Karl Frithiof Calonius, Konsistorii vice notarie. f. 29; 71.

Landskanslister:

August Fridolf Tornberg, f. 46; 68

Gustaf Mauritz Weissell, f. 51; 76.

Johan Wilhelm Cajan, f. 50; 77.

Johan Fredrik Ollikainen, f. 52; 78.

Landskontorister:

Gustaf Adolf Höök, f. 54; 77,

Henrik Johan Harinen, f. 54: 78.

August Wladimir Gyldén, f. 54; 79.

Magasinsförvaltare:
Oskar Lindegrén, R. af St. O. 3. (Kuopio.) f. 23; 67.
Carl Mauritz Paqualén, Kronofogde, (Joensuu.)
Boställsinspektor: Vakant.

(65). Häradernes tjenstemän.

Pielisjärvi härad.

(Nurmis s., Rautavaara k., Pielisjärvi o., Juuga snr.)
Kronofogde: Herman Werner Sahlstein, f. 40; 73. (Adr. Nurmis.)
Häradsskrifvare: Fredrik Efraim Cajander, f. 24; 66. (Adr. Nurmis.)

Kronolänsmän:
Alfred Dahlström. (Pielisjärvi,) f. 37; 76.
August Rikberg. (Juuga.) (Adr. Nurmis, Juuga,) f. 28; 75.
Karl Viktor Wolter Forss. (Nurmis,) f. 53; 78.
Alfred Stenius. (Rautavaara.) (Adr. Nurmis Rautavaara,) f. 37; 68.

(66) Ilomants härad.

(Ilomants o. Eno snr, Suojärvi sockneandel, Tohmajärvi s., Kihtelysvaara o. Pelgjärvi snr.)
Kronofogde: Carl Mauritz Paqvalén, R. af A. O. 3, St. O. 3. (Adr. Joensuu,) f. 21; 67.
Häradsskrifvare: Karl Alfred Johnsson. (Adr. Joensuu,) f. 26; 60.

Kronolänsmän:
Herman August Girsén. (Eno.) (Adr. Joensuu, Eno,) f. 40; 69.
Frans Henrik Lagerstam. (Tohmajärvi, Pelgjärvi,) f. 38; 73.
Oskar Erik Andersin. (Kihtelysvaara.) (Adr. Joensuu, Kihtelysvaara,) f. 47; 73.
Karl Emil Zimmerman. (Ilomants.) (Adr. Tohmajärvi Ilomants,) f. 41; 75.

(67). Libelits härad.

(Kaavi, Libelits o. Kondiolaks snr, Polvijärvi o. Kuusjärvi kpr., Kides, Bräkylä o. Kesälaks snr.)
Kronofogde: Klas Mortimer Walldén, Fältkamrerare, f. 29; 76. (Adr. Joensuu.)
Häradsskrifvare: Aron Schröeder, f. 38; 76. (Adr. Joensuu.)

Kronolänsmän:

Reinhold Octavius von Becker. (Kaavi,) f. 44; 75. (Adr. Kaavi.)

Johan Jakob Theodor Chydenius. (Libelits.) (Adr. Joensuu, Libelits,) f. 43; 76.

Emanuel Petrelius. (Kondiolaks.) (Adr. Joensuu,) f. 32; 71.

Mathias Johan Arvid Kock. (Polvijärvi o. Kuusjärvi.) (Adr. Joensuu, Polvijärvi,) f. 47; 76.

Knut Winter. (Kides.) (Adr. Joensuu, Kides,) f. 45; 74.

Mårten Almanzor Lagerstam. (Bräkylä), f. 46; 79.

Vakant. (Kesälaks.)

## (68). Idensalmi härad.

(Idensalmi s., Kiuruvesi o. Lapinlaks kpr samt Nilsiä s.)

Kronofogde: Alexander Walldén, R. af. St. O. 3. (Adr. Idensalmi,) f. 41; 71.

Häradsskrifvare: Karl Stenius. (Adr. Idensalmi,) f. 34.

Kronolänsmän:

Fredrik Evert Walldén. (Nilsiä.) (Adr. Idensalmi, Nilsiä,) f. 37; 69.

Julius Lagerstam. (Idensalmi södra distrikt,) f. 45; 78.

August Rissanen. (Idensalmi norra distrikt,) f. 35; 60.

Mathias Ropponen. (Kiuruvesi.) (Adr. Idensalmi, Kiuruvesi,) f. 46; 73.

## (69). Kuopio härad.

(Kuopio, Karttula, Maaninga, Tuusniemi, Pielavesi o. Keitele snr.)

Kronofogde: August Johnsson, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O 3. (Adr. Kuopio,) f. 24; 71.

Häradsskrifvare: Carl August Malmberg, R. af St. O. 3. (Adr. Kuopio,) f. 19; 58.

Kronolänsmän:

Johan Sanfrid Ruthqvist. (Karttula.) (Adr. Kuopio,) f. 51; 79.

Rabbe Leonhard Ruuth. (Maaninga.) (Adr. Kuopio, Maaninga,) f. 51; 78.

Karl Theodor Hallman. (Tuusniemi.) (Adr. Kuopio, Tuusniemi,) f. 38; 72.

Gustaf Magnus Jack, Guvernementssekreterare. XV. (Pielavesi o. Keitele.) (Adr. Kuopio, Pielavesi,) f. 19; 44,

### (70). Rautalampi härad.

Rautalampi o. Hankasalmi snr, Wesanto k., Leppävirta o. Suonenjoki snr.)

Kronofogde: August Fredrik Andersin, f. 42; 74. (Adr. Leppävirta.)

Häradsskrifvare: Johan Edvard Lindeblom, f. 38; 68. (Adr. Leppävirta.)

Kronolänsmän:

Ivar Fredrik Lindbohm. Guvernementssekreterare. (Rautalampi o. Wesanto,) f. 37; 62.

Otto Gabriel Lundson, Guvernementssekreterare, R. af St. O. 3. (Leppävirta,) f. 26; 62.

Ernst Emmerik Zimmerman. (Suonenjoki,) f. 46; 76. Tjenstf. Direktor å Luosta arbets och korrektionsanstalt. Dess vikarie Edvard Degert, E. o. Landskontorist. (Adr. Kuopio, Suonenjoki.)

Henrik Julius Severin Holmström. (Hankasalmi.) (Adr. Rautalampi, Hankasalmi,) f. 46; 72.

---

## (71). Wasa län.

(Nikolaistad.)

Guvernör: Friherre Carl Gustaf Wrede, R. af St. O. 1., Wl. O. 3, A. O. 2. m. k. kr., f. 19; 63.

Landssekreterare: Olof Johan Ekström, Lagman, R. af Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr., St. O. 2, f. 19; 53.

Landskamrerare: Carl Emil Tollet, R. af A. O. 3., f. 34; 76.

Landträntmästare: Fredrik Mannert Danielsson, f. 38; 79,

Vice Landssekreterare: Vakant.

Vice Landskamrerare:

Albert Fredrik Rosenlöf, f. 34; 71.

Gustaf Nathanael Österbladh, f. 39; 73.

Länebokhållare: Fredrik Sandelin, f. 46; 69.

Translator för ryska språket: Niklas Hedvall, H.-F. M., f. 35; 67.

Translatorer för finska språket:

Niklas Hedvall, H.-F. M., f. 35; 68.

Frithiof Danielson, Landskanslist, f. 28; 56.

Landskanslister:

Frithiof Danielson, f. 28; 52.

Karl Johan Rehell, Kronolänsman, f. 43; 77.

Richard Arvid Cajanus. f. 47; 77.
Arthur Lindblad, f. 55; 78.

Landskontorister:
Johan Holmström, f. 52; 72.
Johan Wilhelm Marander, f. 52; 76.
Johan Volter Saxén, f. 56; 78.

Boställsinspektorer:
August Perander, Kronolänsman. (Wasa läns vestra inspektionsdistrikt.) (Adr. Gamla Karleby, Lochteå,) f. 38; 76.
Henrik Ruuth. (Wasa läns östra inspektionsdistrikt.) (Adr. Jyväskylä,) f. 42; 75.

(**72**). Häradernes tjenstemän.

Ilmola härad.

(Lappfjärd, Storå, Sideby, Bötom och Nerpes snr., Korsnäs k., Östermark o. Ilmola snr, Kauhajoki, Kurikka, Jalasjärvi o. Peräseinäjoki o. Seinäjoki kpr jemte en del af Nurmo k. af Lappo s.)

Kronofogde: Olof Fredrik Söderström, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3. XV. (Adr. Kaskö,) f. 16; 47.

Häradsskrifvare: Petter Reinhold Malander. (Adr. Kristinestad,) f. 24; 59.

Kronolänsmän:
David Strang, (Lappfjärd, Storå, Sideby, Bötom.) (Adr. Kristinestad, Lappfjärd,) f. 46. 77.
Bror Benjamin Packalén, Expeditionsfogde, R. af St. O. 3. (Nerpes, Korsnäs.) (Adr. Nikolaistad, Nerpes,) f. 19; 51.
John Sandelin. (Östermark.) (Adr. Kaskö, Östermark,) f. 25; 79.
William Petterson. (Kauhajoki, Jalasjärvi.) (Adr. Ilmola, Jalasjärvi,) f. 42. 77.
Gustaf Jernberg. (Ilmola, Kurikka, Peräseinäjoki och Seinäjoki samt den till Ilmola hörande del af Nurmo k. af Lappo pastorat.) (Adr. Ilmola,) f. 30; 68.

(**73**). Korsholms härad.

(Malax s., Petalax o. Bergö kpr, Solf, Pörtom o. Mustasaari snr, Replot k., Qveflax, Laihela, Jurva, Lillkyro, Storkyro o. Ylistaro snr.)

Kronofogde: Kasimir von Brandenburg ,Kollegiiassessor, R. af St. O. 3. (Adr. Nikolaistad,) f. 29; 59.

Häradsskrifvare: Frans Fredrik Allén, Stabskapten. (Adr. Nikolaistad, Laihela,) f. 29; 71.

Kronolänsmän:

Bror Ivar Rosing. (Malax, Petalax, Bergö, Solf o. Pörtom.) (Adr. Nikolaistad, Petalax,) f. 29; 62.

Emil Sandman. (Mustasaari, Qveflax.) (Adr. Nikolaistad,) f. 42; 69.

Olof Reinhold Sjöberg. (Nikolaistad, Replot,) f. 38; 70.

Viktor Leidenius. (Laihela, Jurva.) f. 54; 78. (Adr. Laihela,)

Nils Gustaf Stolpe. (Lillkyro,) f. 24; 63.

Mathias Liljeqvist, Guvernementssekreterare. XX. (Storkyrö,) f. 12; 39. (Adr. Nikolaistad, Storkyro.)

Nils Gustaf Holmström. (Ylistaro,) f. 45; 74.

(**74**). Lappo härad.

(Wörå, Oravais, Maxmo, Nykarleby o. Munsala snr, Jeppo k., Ylihärmä, Alahärmä, Kauhava o. Lappo snr samt en del af Normark.)

Kronofogde: Seraf Konstantin Bellman, f. 19; 79.

Häradsskrifvare: Karl Wolmar Ramberg, f. 46; 77. (Adr. Nykarleby, Munsala.)

Kronolänsmän:

Carl Gustaf Tidström. (Wörå, Oravais, Maxmo.) (Adr. Nikolaistad, Wörå,) f. 36; 75.

Adolf Leonard Rydberg. (Nykarleby, Munsala, Jeppo.) (Adr. Nykarleby, Munsala,) f. 28; 57.

Ernst Wilhelm Hjelt, V. Hhöfd. (Lappo s. och den dertill hörande del af Nurmo k.) (Adr. Lappo,) f. 45; 74.

Adolf Hägglund. (Ylihärmä, Alahärmä, Kauhava.) (Adr. Nykarleby, Kauhava,) f. 38; 64

(**75**). Pedersöre härad.

(Pedersöre s., Purmo k., Larsmo, Esse, Kronoby o. Teerijärvi snr, Gamlakarleby s., Nedervetil k., Kaustby o. Wetil snr, Perho o. Halso kpr, Kelviå s., Ullava k., Lochteå s., Himango, Ylikannus, Toholampi o. Lestijärvi kpr.)

Kronofogde: Karl Erik Lagerlöf. (Adr. Gamla Karleby,) f. 24; 79.

Häradsskrifvare:, Hjalmar Mortimer Styrbjörn Forsgård, (Adr. Gamla Karleby, Kronoby,) f. 38; 69.

Kronolänsmän:

Anders Edvard Hagman. (Pedersöre, Larsmo, Esse, Purmo.) (Adr. Jakobstad,) f. 36; 67.

Johan Herpman. (Kronoby, Teerijärvi.) (Adr. Gamla Karleby, Kronoby,) f. 28; 57.
Oskar Samuel Tainio. (Vetil, Perho, Halso o. Kaustby.) (Adr. Gamla Karleby, Wetil,) f. 49; 78.
Viktor Knápe. (Gamlakarleby, Nedervetil) f. 40; 79. (Adr. Gamla Karleby.)
Vakant. (Kelviå, Ullava.)
Johan Gabriel Ingman. (Lestijärvi o. Toholampi.) (Adr. Gamla Karleby, Toholampi,) f. 39; 65.
August Fredrik Antell. (Lohteå, Himango o. Ylikannus.) (Adr. Gamla Karleby, Lohteå,) f. 38: 72.

### (76). Kuortane härad.

(Lappajärvi, Evijärvi, Windala, Kortesjärvi o. Alajärvi snr, Soini o. Lehtimäki kpr, Kuortane o. Alavo snr, Töysä k., Keuru s., Pihlajavesi o. Muldia kpr, Virdois Etseri kpr af Ruovesi s. jemte en del af Peräseinäjoki k. af Ilmola s.)
Kronofogde: Gustaf Albert Stormbom, (Adr. Alavo.) f. 36; 79.
Häradsskrifvare: Petter Arvid Rydman. (Adr. Alavo,) f. 47; 75.
Kronolänsmän:
Ossian Odenvall. (Lappajärvi, Evijärvi, Windala, Kortesjärvi.) (Adr. Alavo, Lappajärvi,) f. 48; 74.
Frithiof Alexis Lagus. (Alajärvi, Soini, Lehtimäki.) (Adr. Alavo, Alajärvi,) f. 45; 71.
Gustaf Rudolf Odenvall, e. o. Senatskammarskrifvare. (Kuortane o. Alavo snr, Töysä, samt en del af Peräseinäjoki.) (Adr. Alavo,) f. 37; 77.
Richard Rudolf Polén. (Keuru, Pihlajavesi, Muldia,) (Adr. Keuru,) f. 43; 70.
Karl Gelander. (Wirdois, Etseri.) (Adr. Alavo, Wirdois,) f. 46; 71.

### (77). Laukkas härad.

(Laukkas s., Sumiais k., Jyväskylä, Petäjävesi o. Saarijärvi snr, Karstula o. Uurais kpr, Wiitasaari s., Pihtipudas o. Konginkangas kpr. och Kivijärvi s.)
Kronofogde: Karl Gustaf Waldemar Rönneberg. (Adr. Jyväskylä, f. 46; 74.
Häradsskrifvare: Karl Fredrik Backman. (Adr. Jyväskylä,) f. 42; 75.

Kronolänsmän:

Karl Jakob Kekoni. (Laukkas, Sumiais.) (Adr. Jyväskylä, Laukkas,) f. 46; 78.

Emil Savander. (Petäjävesi o. Jyväskylä snr.) (Adr. Jyväskylä,) f. 45; 77.
(Adr. Saarijärvi,) f. 45; 78.

Johan Flinkman. (Karstula.) (Adr. Saarijärvi, Karstula,)

Reinhold Waldemar Blomqvist. Hofr. Ausk. (Saarijärvi, Uurais.) f. 44; 78.

Josef Oskar Durchman. (Wiitasaari, Konginkangas.) (Adr. Wiitasaari,) f. 48; 74.

Anshelm Rönneberg. (Pihtipudas.) (Adr. Wiitasaari, Pihtipudas,) f. 52; 78.

Herman Leonard Fröjdman. (Kivijärvi s. med Huopana, Wuoskoski o. Keihärinkoski byar af Wiitasaari s.) (Adr. Saarijärvi, Kivijärvi,) f. 43; 78.

---

## (78). Uleåborgs län.

(Uleåborg.)

Guvernör: Carl Johan Jägerhorn, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2, f. 19; 79.

Landssekreterare: Konstantin Hildén, Lagman, R. af A. O. 2, St. O. 2, f. 22; 65.

Landskamrerare: Johan Gustaf Hortling, R. af A. O. 3, f. 39; 75.

Landträntmästare: Gabriel Jakob Borg, Kollegüassessor, R. af A. O. 3, f. 22; 65.

Vice Landssekreterare: Edvard Sandman, f. 29; 70.

Vice Landskamrerare: Karl Johan Markanen, R. af St.O. 3. f. 38; 79.

Länebokhållare: August Johan Rydman, R. af A. O. 3, f. 28; 75.

Ränteribiträde: Wilhelm Rehnbäck, Landskontorist.

Translator för finska språket: Karl Petter Flander, V. Landskamrerare, R. af A. O. 3. St. O. 3, f. 06; —.

Translator för ryska språket: Carl Alexander Abraham Hintze, Titulärråd, R. af St. O. 3, f. 32; 61.

Landskanslister:

Anders Gustaf Skog, f. 50; 78.

August Albert Sevon, f. 58; 78.

Emil Sarlin, f. 51; 78.

Johan Leonhard Mahlberg, f. 58; 79.

Landskontorister:
Wilhelm Rehnbäck, f. 51; 75.
Johan Björndahl, f. 52; 76.
Frans Junnelius, f. 50; 76.
Petter Kristian Björnström, f. 47; 78.
Landsfiskal: Johan Herman Wahlgrén. (Kajana,) f. 19; 50.
Magasinsförvaltare: Fredrik Mauritz Hellman. XV. (Uleåborg,) f. 16; 67.
Boställsinspektor: Emil Melart, Major, R. af A. O. 3, St. O. 3. (Adr. Kajana,) f. 26; 72.

(**79**). Häradernes tjenstemän.

Uleå härad.

(Limingo s., Kempele, Tyrnävä, Temmes o. Lumijoki kpr, Uleå s., Uleå-Salo k., Muhos s., Utajärvi k., Kiimingi s., Haukipudas o. Öfverkiimingi kpr, Ijo s., Kuivaniemi k., Pudasjärvi s., Jokijärvi k. och Kuusamo s.)
Kronofogde: Lars Wilhelm Nordberg, R. af St. O. 3. (Adr. Uleåborg,) f 32; 76.
Häradsskrifvare: Frans Gabriel Calamnius, R. af St. O. 3, (Adr. Uleåborg,) f. 32; 63.
Kronolänsmän:
Theodor Fredrik Dahlström. (Limingo, Kempele, Tyrnävä, Temmes, Lumijoki,) (Adr. Uleåborg,) f. 33; 75.
Johan Fredrik Oskar Eklöf. (Uleå s. med Uleå-Salo k.,) (Adr. Uleåborg,) f. 35; 72.
Johan Viktor Parlin. (Muhos, Utajärvi,) (Adr. Uleåborg,) f. 50; 76.
Jakob Simelius. (Kiimingi, Öfverkiimingi, Haukipudas,) (Adr. Uleåborg,) f. 40: 69.
Herman August Holmqvist. (Ijo, Kuivaniemi,) (Adr. Uleåborg,) f. 47; 72.
Konrad Pihl. (Pudasjärvi,) (Adr. Uleåborg,) f. 42; 77.
Karl Åström. (Jokijärvi,) (Adr. Uleåborg,) f. 49; 76.
Johan Edvard Wilander. (Uleåborg, Kuusamo,) f. 45; 72.

(**80**). Salo härad.

(Kalajoki s., Alavieska o. Rautio kpr, Ylivieska, Evijärvi o. Pyhäjoki snr, Oulais o. Merijärvi kpr, Salo s., Salo o. Wihandi kpr, Siikajoki s., Revolaks, Paavola o. Frantsila kpr samt Karlö s.)
Kronofogde: Axel Wilhelm Planting, F. M., (Adr. Brahestad,) f. 39; 71.

Häradsskrifvare: Vakant.
Kronolänsmän:
Gustaf August Palmqvist. (Kalajoki, Alavieska, Ylivieska, Rautio, Evijärvi.) (Adr. Kalajoki,) f. 46; 76.
Ferdinand Fredrik Ehnqvist. (Pyhäjoki, Oulais, Merijärvi.) (Adr. Pyhäjoki,) f. 46; 77.
Anders Alfred Markanen. (Salo s., Salo o. Wihandi kpr.) (Adr. Brahestad,) f. 42; 68.
Gustaf Gummerus. (Siikajoki, Revolaks, Paavola, Frantsila.) (Adr. Uleåborg,) f. 42; 76.
Karl Woldemar Planting. (Karlö.) (Adr. Uleåborg,) f. 52; 78.

(**81**). Haapajärvi härad.

(Haapajärvi s., Reisjärvi o. Nivala kpr, Pyhäjärvi, Kärsämäki, Haapavesi o. Piippola snr, Pulkkila k. o. Gestilä s.)
Kronofogde: Fredrik Emil Packalén. f. 37; 71. Tjenstf. Gustaf Adolf Hernberg, Kronolänsman (Adr. Pyhäjärvi.)
Häradsskrifvare: Konstantin Levonius. (Adr. Haapavesi,) f. 26; 63.
Kronolänsmän:
Herman Rudolf Wickstrand. (Haapajärvi, Reisjärvi.) (Adr. Pidisjärvi,) f. 31; 73. Tjenstf. Konstantin Heineman, Kronolänsman.
Gustaf Adolf Hernberg. f. 37; 62. (Pyhäjärvi, Kärsämäki.) (Adr. Pyhäjärvi.)
Gustaf Fredrik Odenvall, R. af St. O. 3. (Haapavesi, Nivala.) (Adr. Pidisjärvi,) f. 35; 66.
Jonathan Rechardt. (Piippola, Pulkkila, Gestilä.) (Adr. Pulkkila,) f. 47; 77.

(**82**). Kajana härad.

(Paldamo s., Kajana k., Säresniemi, Hyrynsalmi o, Puolango snr, Ristijärvi k., Suomussalmi, Sotkamo o. Kuhmoniemi snr.)
Kronofogde: Alexander Theslöf, R. af St. O. 3. (Adr. Kajana,) f. 27; 72.
Häradsskrifvare: Erik Johan Cajaner, R. af St. O. 3. (Adr. Kajana,) f. 34; 63.
Kronolänsmän:
Jakob William Cajaner. (Paldamo, Kajana.) (Adr. Kajana,) f. 32; 61.
Konstantin Heineman. (Säresniemi.) f. 50; 79. Tjenstf. August Albert Sevon, Landskanslist,

Mathias Lindner. (Hyrynsalmi, Puolango, Ristijärvi.) (Adr. Kajana,) f. 42; 69.
Isak Emanuel Saksa, Underlöjtnant. (Suomussalmi.) (Adr. Kajana,) f. 36; 69.
Axel Ticcander. (Sotkamo.) (Adr. Kajana,) f. 34; 74.
Otto Lindén. (Kuhmoniemi.) (Adr. Kuhmoniemi,) f. 42; 78.

## (83). Kemi härad.

(Kemi, Simo, Tervola, Neder-Torneå, Karungi o. Öfver-Torneå snr, Turtola o. Kolari kpr, Rovaniemi, Kemiträsk o. Kuolajärvi snr.)

Kronofogde: Herman Fredrik Hermanson, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3, XL. (Adr. Kemi,) f. 15; 61.

Häradsskrifvare: Karl August Grönroos. (Adr. Kemi,) f. 48; 75.

Kronolänsmän:
Herman Nisula. (Kemi, Simo, Tervola.) (Adr. Kemi,) f. 45; 74.
Johan Lingonblad. (Neder-Torneå, Karungi.) (Adr. Torneå,) f. 30; 66.
Karl Michael Jurvelius. (Öfver-Torneå, Turtola, Kolari, (Adr. Torneå,) f. 41. 68.
Karl Gustaf Tegström, (Kolari.) (Extra Länsman.)
Johan Adolf Castrén. (Rovaniemi.) (Adr. Kemi,) f. 37; 64.
Johan Fredrik Saukkonen. (Kemiträsk.) (Adr. Kemi,) f. 40; 73
August Sarelius. (Kuolajärvi.) (Adr. Kemi,) f. 20; 70.

## (84). Lappmarkens härad.

(Muonioniska s., Enontekis k., Sodankylä o. Kittilä snr samt Utsjoki s. med Enare k.)

Kronofogde: Charles Emile Ahnger. (Adr. Torneå,) f. 44; 76.
Tjenstf. Frans Junnelius, Landskontorist.

Kronolänsmän:
Karl Petter Bäcklund. (Muonioniska, Enontekis.) (Adr. Torneå,) f. 48; 76.
Leonhard Cajanus. (Kittilä.) (Adr. Torneå,) f. 44; 78.
Gustaf Albert Åhlberg. (Sodankylä,) f. 36; 74.
Rudolf Dahlström. (Utsjoki.) (Adr. Torneå,) f. 49; 78.
Xenofon Willehad Nordling, Guvernementssekreterare. (Enare.) (Adr. Torneå,) f. 36; 73.

# (85). Rådstufvurätter och Magistrater i städerna.

## Nylands län.

### Helsingfors.

Justitieborgmästare: Julius Fredrik Gadd, f. 29; 78.
Politieborgmästare: Oskar Ludvig Palmgren, f. 43; 75.
Rådmän:
Carl Hidström, Justitierådman, f. 13; 51.
Fredrik Leopold Clàsen, J. U. K., Justitierådman, f. 22; 59.
Adolf Fredrik Salin, Politierådman, f. 28; 59.
Edvard Bergh, J. U. K., Justitierådman, f. 29; 64.
Adolf Fredrik Liljeros, Politierådman, f. 29; 68.
Fredrik August Åkerberg, Justitierådman, f. 22; 70.
Elias Öhman, J. U. K., Justitierådman, f. 45; 79.
Bengt Oskar Stenius, Justitierådman, f. 46; 79.
En Justitierådmanstjenst vakant.
En Politierådmanstjenst vakant.
Magistratssekreterare och Notarius publicus: Karl Viktor Ekroos, F. M., V. Hhöfd., f. 44; 74.
Notarier i Rådstufvurätten:
Civilnotarier:
Lars Knut Prytz, Senatskanslist, f. 40; 70.
Alarik Alexander Waselius, Senats kanslist. f. 42; 70.
Albert Werner Laurén, Senatskanslist, f. 40; 70.
En civilnotarietjenst vakant.
Brottsmålsnotarier:
Karl Otto Utter, Senatskanslist, f. 40; 72.
Axel Torsten Palander, V. Hhöfd, f. 44; 73.
Herman Joackim Tranberg, V. Hhöfd, f. 41; 75.
Torsten Johan Aminoff, J. U. K., V. Hhöfd. f. 47; 78.
Notarier i Magistraten:
Konrad Meinander, V. Hhöfd, f. 42; 73.
Gustaf Jakob Sourander, V. Hhöfd. f. 50; 79.
Aktuarie: August Grönholm, f. 16; 61.
Kanslist: Vakant.
Förste Stadsfiskal: Ludvig Edvin Nygrén, f. 46; 75.
Andre Stadsfiskal: Otto Romillo Fredrik Albrecht, Hofr. Ausk. f. 44; 79.
Biträdande Stadsfiskal: Emil Tandefelt, f. 47; 78.
Translator för ryska o. tyska språken: Robert Hernberg, Senatstranslator, f. 31; 72.

Translator för finska språket: Karl Albert Gröneberg, f. 45; 75.
Translator för engelska språket: Ludvig Wilhelm Kleineh, f. 43; 73.
Translator för franska språket: Grefve Gustaf Philip Armfelt, Universitetslektor.

Tjenstemän vid stadens drätselverk:
Stadskamrerare: Sigfrid Emil Kullhem, F. M., f. 47; 79.
Stadskassör: Johan Alexander Söderström, F. M., f. 38; 69.
Förste Stadsbokhållare: Karl Wilhelm Fernlundh, f. 28; 79.
Andre Stadsbokhållare: Karl August Runstén, f. 53; 79.
Hamnkapten: Alexander Leander, f. 20; 79.
Hamnmästare: Wilhelm Alfred Svensson, f. 41; 79.
Hamnkontorsbokhållare: Karl Edmund Sederholm, f. .20; 76
Vågmästare:
För inkommande expeditionen: Vakant. Tjenstf. Zackris Wilhelm Cajander, f. 51; 78.
För utgående expeditionen: Viktor Wilhelm Öhberg, H. F. M., f. 30; 64.
Stadsingeniör: Fredrik Otto Ehrström, f. 48; 79.
Öfverbrandmästare: Vakant. Tjenstf. Johan Alexander Söderström, Stadskassör. f. 38; 76.
Underbrandmästare: Vakant. Tjenstf. Johan Adolf Pontan, Kofferdikapten, f. 24; 63.
Kassör vid auktionskammaren: Johan Wilhelm Nygrén, f. 24; 78.

## (86). Borgå.

Borgmästare: Carl Magnus Holm, f. 19; 62.
Rådmän:
Otto Wegelius, Justitierådman, f. 23; 59.
Anders Theodor Lindh, J. U. K., Justitierådman, f. 33; 74.
Gustaf Nyberg, Politierådman, f. 07; 53.
Carl Ferdinand Linderoos, Politierådman, f. 28; 66.
Stadsfiskal: Arthur Reinhold Fredrik Kulvik, f. 46; 77.
Kronokassör: Otto Fredrik Linderoos, Skollärare, f 27; 59.
Stadskamrerare: Henrik Filip Modeen, F.-M. M., f. 30; 76.
Vågmästare o. Tolagsbokhållare: Carl Gustaf Nilson, f. 28; 65.

## (87). Lovisa.

Borgmästare: Adolf Juselius, R. af A. O. 3, f. 14; 51.
Rådmän:
Carl Otto Forsell, Justitierådman, f. 25; 53.
Joakim Sucksdorff, Politierådman, f. 00; 45.

En Justitierådmanstjenst vakant. Tjenstf. Arvid Nyberg, V. Hhöfd., 49; 77.
En Politierådmanstjenst vakant.
Stadsfiskal: Fredrik Malmborg, Guvernementssekreterare, R. af St. O. 3, f. 19; 48.
Kronokassör: Arvid Nyberg, V. Hhöfd., f. 49; 77.
Drätselkamrerare: Viktor Emil Linderoos, F. M. f. 32; 78.
Tolagsbokhållare o. Hamnmästare Joakim Sucksdorff, Politierådman.

(88). Ekenäs.

Borgmästare: Carl Jakob Hammar, f. 45; 73.
Politierådmän:
Albert Baarman, Landsfiskal, f. 26; 61.
Isak Erik Georg Taucher, F. M., f. 37; 72.
Extra Politierådman:
Johan Gustaf Hällström, f. 16; 67,
Anders Johan Blomqvist, f. 21; 67.
Rådstufvurätts- och Magistratsnotarie: Isak Erik Georg Taucher, F. M., Rådman.
Stadsfiskal: Tjenstf. Odert Ossian Reuter, f. 44; 75,
Kronokassör och Stadskamrerare: Albert Baarman, Landsfiskal.
Brandmästare: Emil Österholm, Handlande, f. 48; 77.

Hangö.

Ordningsman: Vakant. Tjenstf. Karl Oskar Wikman, Landskanslist. f. 48; 77.

## (89). Åbo och Björneborgs län.

Åbo.

Justitieborgmästare: Carl Julius Amandus Grönholm, Hofrättsassessor, R. af A. O. 3, f. 12; 60.
Politieborgmästare: Herman Höckert, Assessor, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 24; 69.
Rådmän:
Arvid Magnus Schybergson, Justitierådman, f. 10; 54.
Nils Granström, Politierådman, f. 25; 63.
Johan Gustaf Wikeström, Politierådman, f. 21; 64.
Olof Fredrik Aspelund, V. Landssekreterare, Justitierådman, f. 27; 65.
Johan Edvard Dahlström, Justitierådman, f. 36; 73.
Carl Fredrik Lilius, Justitierådman, f. 39; 73.
August Ferdinand Juselius, Justitierådman, f. 47; 74.

Magistratssekreterare och Notarius publicus: Carl Arvid Tollet, V. Hhöfd., f. 23; 59.
Notarie i Magistraten: Emil Wahlman, Poliskammarnotarie. f. 43; 76.
Notarier i Rådstufvurätten:
Axel Emil Alander, V. Hhöfd., f. 45; 73.
August Löfström, V. Hhöfd., f. 43; 73.
En Notarietjenst vakant. Tjenstf. Oskar Ringbom V. Hhöfd. f. 29; 77.
Aktuarie: Linus Wilhelm Tallberg, f. 46; 71.
Stadsfiskal: Albert Mannström, f. 48; 76.
Translatorer:
För ryska språket: Knut Ferdinand Ridderström, Skollärare, f, 29: 68.
För finska språket: Anders Liljefors, F. M., Kapellan. f. 25; 65.
Vågmästare:
För inkommande expeditionen: Johan Mannerström, f. 04; 55.
För utgående expeditionen: Christian Fredrik Bernstedt, f. 15; 61.
Kamrerare vid stadens drätselverk: Ernst Wigrén, Häradsskrifvare, m. m. f. 17; 70.
Kassör vid stadens drätselverk: Fredrik Stenberg, f. 24; 55.
Auktionsdirektör: Karl August Lindgren, f. 26; 73.
Hamnmästare: Christian Fredrik Bernstedt, f. 15; 61.
Stadsarkitekt: Karl Johan Fredrik von Heideken, Andre Arkitekt. m. m., f. 32; 65.
Stadsingeniör: Gustaf Sund, f. 24; 78.
Brandmästare, tillförordnad: Kristian Thomé, Löjtnant, f. 37; 79.

## (90). Nådendal.

Borgmästare: Fredrik Wilhelm Kurtén, f. 34; 70.
Politierådmän:
Gustaf Aschan, f. 20; 57.
Karl Wilhelm Franck, f. 26; 60.
Karl Nyström, f. 16; 65.
Stadsfiskal: Robert Ferdinand Anthoni, f. 37; 68.
Krono- och Stadskassör: Robert Ferdinand Anthoni, f. 37; 68.

## (91). Nystad.

Borgmästare: Tjenstf. Erik Waldemar Sjöblom, V. Hhöfd. f. 50; 79.

Politierådmän:
Gustaf Frithiof Ellmén, f. 39; 63.
Samuel Wilhelm Söderblom, f, 17; 67.
Stadsfiskal: Johan Wilhelm Sandström, f. 29; 70.
Krono- och Stadskamrerare: Gustaf Frithiof Ellmén, Politierådman.

(**92**). Raumo.

Borgmästare: Frans August Törnroth, f. 42; 69.
Politierådmän:
Johan Lagerbom, f. 08; 39.
Adolf Wilhelm Granström, f. 21; 60.
Karl Gustaf Kordelin, f. 26; 61.
Fredrik Wilhelm Ridderstad, Kollegiiregistrator, f. 16; 67.
Stadsfiskal: Karl Gustaf Nygrén, f. 41; 75.
Krono- och Stadskassör: Fredrik Wilhelm Ridderstad, Politierådman.

(**93**). Björneborg.

Borgmästare: Edvard Molander, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 26; 70.
Rådmän:
Gustaf Sohlström, Politierådman, f. 21; 63.
Frans Viktor Mæxmontan, V. Hhöfd., Justitierådman, Ordförande vid Rådstufvurättens andra afdeln., f. 34; 76.
Fredrik Wilhelm Hellström, Justitierådman, f. 47; 76.
Johan Arvid Hjorth, Justitierådman, f. 48; 77.
Anders Axel Andersson, Politierådman, f. 22; 78.
Magistratssekreterare o. Notarius Publicus: Johan Arvid Hjorth, Justitierådman.
Notarier:
Otto Timgren, f. 40; 71.
Henrik Snellman, V. Hhöfd. 48; 78.
Stadsfiskal: Jakob Holmberg, Guvernementssekreterare, f. 25; 56.
Vågmästare: Zackris Björnberg, f. 39; 79.
Kronokassör: Axel Bergbom, V. Hhöfd., Bankokassör, f. 48; 76.
Stadskassör: Otto Leonhard Strömberg, f. 41; 76.
Stadskamrerare : Johannes Leineberg, f. 47; 76.
Auktionsdirektör: Ernst Hultin, f 32; 65.
Tolagsbokhållare: Anders Johan Cumlander, Packhusinspektor, f. 24; 59.
Hamnkontorsföreståndare: Gustaf Sohlström, Rådman.
Hamnmästare: Otto Fredrik Köhler, f. 27; 74.
Brandmästare: Sten Johan Franck, f. 23; 78.

Mariehamn.

Ordningsman: Florentin Donatus Scheffer, Guvernementssekreterare, f. 23; 61.
Bisittare:
Nikolai Sittkoff, V. Konsul.
Knut Ferdinand Tammelander, Handlande.

## (94). Tavastehus län.

Tavastehus.

Borgmästare: Anton Johan Thermén, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 19; 47.
Rådmän:
Otto Reinhold Grönholm, Politierådman, f. 22; 60.
August Wilhelm Helsingius, Justitierådman, f. 21; 66.
Stadsfiskal: Karl Gustaf Nyman, f. 29; 67.
Drätselkamrerare: Anton Viktor Appelqvist, Kapellan, f. 39; 76.

(95). Tammerfors.

Borgmästare: Fredrik Wilhelm Procopé, Häradshöfding, f. 34; 67.
Rådmän:
Henrik Bergman, Politierådman, f. 15; 67.
Alexander Helenius, Politierådman, f. 20: 68.
En Justitierådmanstjenst vakant. Tjenstf. Gustaf Viktor Cajanus, V. Hhöfd., f. 48; 79.
Stadsfiskal: Ernst Alexander Wigren, V. Landtm., R. af St. O. 3, f. 40; 69.
Kronokassör: Henrik Bergman, Rådman, f. 15; 49.
Stadskassör: Petter Molin, f. 17; 67.
Stadskamrerare: Fredrik Jäderholm, f. 44; 75.
Stadsarkitekt: Frans Ludvig Calonius, f. 33; 76.

## (96). Wiborgs län.

Wiborg.

Justitieborgmästare: Carl Jakob Stråhlman, f. 22; 77.
Politieborgmästare: Johan Gustaf Heinricius, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, f. 18; 77.
Rådmän:
Woldemar Ålgren, Justitierådman, f. 31; 61.
Carl Wiik, Politierådman, f, 33; 67.
Oskar Sallmén, Justitierådman, f. 41; 71.

Lars Agathon Godenhjelm, Justitierådman, f. 45; 74.
Knut Otto Wikberg, Justitierådman, f. 45; 75.
Georg Alfred Thomé, Justitierådman, f. 48; 78.
Magistratssekreterare o. Notariuspublicus: Pehr Theodor Aschan, V. Hhöfd., f. 42; 77.

Notarier:
Axel Johan Nyman, V. Hhöfd. f. 45; 75.
Tjenstf. Oskar Sallmén, Justitierådman.
Tjenstf. Lars Agathon Godenhjelm, Justitierådman.
Tjenstf. Knut Otto Wikberg, Justitierådman.
Tjenstf. Georg Alfred Thomé, Justitierådman.
Aktuarie: Olga Svætichin, f. 39; 72.

Kanslister:
Alvina Lindberg, f. 31; 76.
Frans Frithiof Hoffström, f. 42; 78.
Translator för ryska o. tyska språken: Vakant. Tjenstf. Axel Lilius, Kollega, Gardesstabskapten, f. 48; 79.
Kassör vid Drätselkammaren: Magnus Carl Ludvig Sallmén, Löjtnant, R. af A. O. 4. m. p. "för tapperhet', f. 38; 78.
Kamrerare vid Drätselkammaren: Viktor Ahrenberg, E. O. Senatskopist, f. 44; 79.
Stadsfiskal: Gustaf Adolf Frithiof Ritz, f. 43; 68.
Stadsarkitekt: Fredrik Odenvall, f. 43; 68.
Vågmästare och Tolagsbokhållare: Tjenstf. Karl Erik Ahrenberg, V. Hhöfd. f. 41; 78.
Föreståndare för stadens auktionskammare: Tjenstf. Georg Alfred Thomé, Justitierådman.

## (97). Fredrikshamn.

Borgmästare: Gustaf Henrik Lilius, R. af St. O. 3, f. 22. 68.
Rådmän:
Alexander Sylvin, Justitierådman, f. 03; 68.
Johan Leonhard Sohlman, Justitierådman, f. 51; 77.
Magistratssekreterare och Notarius publicus: Vakant. Tjenstf. Gustaf Henrik Lilius, Borgmästare m. m., f. 22; 68.
Stadsfiskal: Frans Edvard Wikberg, f. 38; 76.
Translator för ryska språket: Alexander Schirokoff, R. af St. O. 3, f. 24; 67.
Drätselkamrerare: Johannes Könönen, f. 47; 77.

## (98). Willmanstrand.

Borgmästare: Robert Albert Schogster, f. 38; 70.

Rådmän:

August Emil Ursin, Justitierådman, f. 45; 74.

Karl Oskar Rundberg, Politierådman, f. 44; 71.

Stadsfiskal: Knut Theodor Epaminondas Nohrström, f. 21; 71.

Drätselkamrerare samt Krono och Stadskassör: Johan Pelkonen f. —; 79.

(99). Kexholm.

Borgmästare: Mårten Theodor Stenius, R. af. St. O. 3, f. 33; 72.

Rådmän:

Herman Fredrik Kristian Fabritius, Justitierådman, f. 46: 75.

En Politierådmanstjenst vakant.

Rådstufvurätts- och Magistrats notarie: Herman Fredrik Kristian Fabritius, Rådman.

Stadsfiskal: Vakant.

Drätselkamrerare: Anders Laurikainen, V. Hhöfd., f. 35; 79.

Magistratskanslist: Vakant.

Brandmästare och Stadsfogde: Ivan Jakovleff, f. 37; 63.

(100). Sordavala.

Borgmästare: Karl Gustaf Berg, f. 45; 77.

Rådmän:

Alexander Johan Kolis, Hofrättsauskultant.

Daniel Tiainen, Politierådman, f. 52; 77.

Stadsfiskal: Fredrik Mild, f. 43; 77.

Kassör vid Drätselkammaren: Friherre Knut Georg Boije, f. 45; 79.

Kotka.

Ordningsman: Vakant. Tjenstf. Johan Isak Wartiainen, Kronolänsman, f. 51; 79.

Hamnmästare: Vakant. Tjenstf. Karl Wilhelm Enoch Blombergh, Kofferdikapten.

Kronoborgs by.

Ordningsman: Axel Edvard Lång, Direktor för Kronoborgs Landtbruksinstitut, f. 42; 74.

## (101). S:t Michels län.

S:t Michel.

Borgmästare: Konstantin Julius Nygren, f. 29: 63.

Politierådmän:

Adam Johan Häyrynen, f. 32; 79.

Johan Fredrik Ahlberg, f. 26; 64.

Stadsfiskal o. Stadsfogde: Axel Herman Lucander, Kollegiiregistrator, f. 40; 72.
Krono- och Stadskassör: Karl Johan Lindholm, Lasarettssyssloman, f. 28; 57.
Brand- o. Vågmästare: Karl Gustaf Grenman, Apotekare, f. 38; 78.
Tolagsbokhållare: Tjenstf. Wilhelm, Lindstedt, Tullförvaltare, f. 41; 78.

(102). Heinola.

Borgmästare: Kristian Alfred Grahn, f. 35; 66.
Politierådmän:
Emanuel Sebastian Sevón, f. 29; 67.
August Wilhelm Roos, f. 29; 77.
Stadsfiskal: Karl Olof Hardén, f. 42; 69.
Krono- och Stadskassör: Alexander Selim von Pfaler, f. 14; 68.

(103). Nyslott.

Borgmästare: Hugo Ferdinand Forss, f. 44; 75.
Politierådmän:
Anton Tarassoff, h. m. silfvermedalj m. p. „för nit," f. 92; 25.
Gustaf Ernst Styf, f. 20; 74.
Stadsfiskal: Karl Edvard Oppman, f. 29; 57.
Kronokassör o. Drätselkamrerare: Adrian Siljander, h. m. medalj för staden Warschaus bestormning samt utm. t. „virtuti militari" i 5. kl. f. 12; 77.
Stadsingeniör o. Justerare, Karl Otto von Fieandt, Äldre Kommissionslandtmätare m. m., f. 12; 79.
Translator för Ryska språket: Adrian Siljander, Kronokassör m. m.
Våg- och Hamnmästare samt Tolagsbokhållare: Adrian Siljander, Kronokassör m. m.
Brandmästare: Henrik Rurik Mikander, f. 58; 79.

## (104) Kuopio län.

### Kuopio.

Borgmästare: Emil Frithiof Andersin, f. 43; 79.
Rådmän:
Karl Petter Stenberg, Justitierådman, Ordförande i Rådstufvurättens andra afdelning, f. 40; 77.
Fredrik Reinhold Ehnberg, Politierådman, h. m. guldmedalj m. p. "för nit," f. 02; 37.

Karl Robert Dahlström, Politierådman, f. 13; 50.
En Politierådmanstjenst vakant.
Stadsfiskal: Nils Wilhelm Forelius, f. 47; 73. Tjenstl. Tjenstf. Selim Birger Lindegren, f. 56; 79.
Stadskamrerare: Gerhard Fabian Herckman. f. 38; 73.
Stadskassör: Ida Grahn.f. 45; 72.
Kronokassör: Johan Pavilain, Språklärare. f. 22; 75.
Tolagsbokhållare: Fredrik Lönnqvist, f. 47; 78.

### (105) Joensuu.

Borgmästare: Johan Alfred Nystén, f. 43; 71.
Politierådmän:
Johan Nousiainen, f. 26; 62.
En rådmanstjenst vakant.
Stadsfiskal: Nils Henrik Aschan, f. 29; 54.
Krono- och stadskassör: Rosa Forstén, f. 49; 69.
Tolagsbokhållare: o. Vågmästare Carl Ludvig Edman, f. 38; 69.
Brandmästare: Vakant. Tjeustf. Carl Ludvig Edman, Vågmästare.
Hamnmästare: Johan Gustaf Hallman, f. 35; 77.

## (106). Wasa län.

### Nikolaistad.

Borgmästare: Isidor Eskil Henrik Taucher, f. 47; 76.
Rådmän:
Johan Kristian Svanljung, V. Hhöfd. Justitierådman, Ordförande i Rådstufvurättens andra afdelning, f. 29; 69.
Jonas Grönvall, Politierådman, h. m guldmedalj m. p. "för det nyttiga," f. 98; 48.
Ernst Isak Björkqvist, Politierådman, f. 11; 49.
Frans Edvard Strömsten, Politierådman, f. 17; 54.
Johan Ludvig Brummert, V. Hhöfd., Politierådman, f. 40; 75.
Magistratssekreterare och Notarius publicus: Anders Johan Lundgren, f. 17; 53.
Stadsfiskal: Karl Evert Hellberg, Guvernementssekreterare, f. 26; 58.
Poliskommissarie: Karl Viktor Nyman, f. 40; 77.
Kronokassör: Johan Asplund, f. 16; 76.
Notarie vid Drätselkammaren: Alexander Tujulin, Hofrätts-extrafiskal, f. 43; 77.

Kamrerare vid Drätselkammaren: Johan Holmström, Landskontorist, f. 52; 76.
Kassör vid Drätselkammaren: Karl Fredrik Lindberg, Sekreterare vid Länelandtmäterikontoret, f. 43; 76.
Vågskrifvare och Tolagsbokhållare: Sten Ludvig Conradi, f. 26; 73.
Hamnfogde: Karl Johan Björkman, f. 15; 67.
Auktionsdirektör: Jonas Grönvall, Rådman, f. 98; 53.
Stadsingeniör o. Justerare: Adolf Ferdinand Berger, Hofråd, m. m., f. 20; 56
Brandmästare: Erik Emmanuel Ingman, F. M., Skolrektor, f. 45; 76.

(107). Kristinestad.

Borgmästare: Karl Johan Aspelund, R. af St. O. 3, f. 29; 63.
Rådmän:
  Erik Nils Sundman, Politierådman, f. 06; 58.
  Karl Adam Jakob Savander, Politierådman, f. 26; 66.
  Karl Johan Lund, Justitierådman, f. 44; 76.
Stadsfiskal: Gustaf Adolf Eklöf, f. 33; 60.
Drätselkamrerare: Karl Johan Lund, Justitierådman, f. 44; 75.
Kronokassör: Svante Fredrik Blomqvist, f. 38; 79.
Tolagsbokhållare: Karl Adam Jakob Savander, Rådman, f. 26; 74.
Vågmästare: Johan Magnus Lundberg, f. 21; 48.
Hamnmästare: Gustaf Adolf Romström, f. 16; 54.

(108). Kaskö.

Borgmästare: Fredrik Forbus, f. 40; 77.
Politierådmän:
  Gustaf Adolf Steen, f. 99; 32.
  Karl Daniel Renström, f. 23; 53.
Stadsfiskal: Johan Fredrik Stenius, f. 29; 77.
Tolagsbokhållare: Karl Edvard Hedman, Handlande, f. 30; 62.
Vågmästare: Gustaf Adolf Steen, Politierådman, f. 99; 68.
Föreståndare för Auktionskammaren: Karl Daniel Renström, Politierådman, f. 23; 57.

(109). Nykarleby.

Borgmästare: Theodor Alarik Wilander, f. 41; 71.
Politierådmän:
  Johan Adolf Lybeck, f. 07; 37.
  Albert Dyhr, f. 15; 46.

Stadsfiskal: Elis Oskar Söderström, f. 54; 76.
Drätselkamrerare: Joel Hedström, Handlande, f. 54; 78.
Kronokassör: Fredrik Mannert Danielson, Räntmästare, f. 38; 77.
Tolagsbokhållare och Vågmästare: Ernst August Waselius, f. 24; 75.

(**110**). Jakobsstad.

Borgmästare: Johan Leonard Pentzin, f. 47; 74.
Politierådmän:
Erik Johan Björkman, f. 15; 56.
Karl Johan Thodén, f. 18; 58.
Julius Malm, f. 12; 63.
Stadsfiskal: Emil Forssén, f. 39; 61.
Kronokassör: Erik Johan Björkman, Rådman, f. 15; 57.
Drätselkassör: Peder August Granberg, Elementarlärare, f. 33; 77.

(**111**). Gamlakarleby.

Borgmästare: Mathias Jaatinen, R. af St. O. 3, f. 34; 69.
Politierådmän:
Carl Sneckendahl, f. 30; 76.
Viktor Hermansson, f. 42; 78.
Stadsfiskal: Thiodolf Wladimir Forsgård, f. 36; 76.
Krono- och Stadskassör samt Vågmästare: Viktor Alfred Knäpe, Kronolänsman.

(**112**). Jyväskylä.

Borgmästare: Mikael Dunajeff, f. 47; 72. Tjenstl. Tjenstf. Frans Viktor Erikson, V. H:höfd.
Politierådmän:
Gustaf Adolf Girsén.
Magnus Forsblom.
Lars Abraham Widbohm.
Stadsfiskal: Jakob Edvard Sandelin, Guvernementssekreterare.
Kronokassör: Tjenstf. Karl Gustaf Waldemar Rönneberg, Kronofogde.
Stadskassör: Karl Henrik Kahelin, Lektor.

## (113). Uleåborgs län.

Uleåborg.

Justitieborgmästare: Johan Fredrik Borg, f. 25; 76.
Politieborgmästare: Robert Alarik Hasselblatt, f. 47; 73.

Rådmän:
Carl Wilhelm Westerlund, Politierådman, h. m. guldmedalj m. påskrift "för nit", f. 09; 62.
Johan Georg Snellman, Politierådman, f. 41; 71.
En Justitierådmanstjenst vakant. Tjenstf. Isak Ivar Odenvall, F. M., V. Hhöfd. f. 46; 76.
En Politierådmanstjenst vakant. Tjenstf. Oscar Carlson, Löjtnant, f. 36; 78.
Magistratssekreterare o. Notarius publicus: vakant. Tjenstf. Reinhold Castrén, V. Hhöfd, f. 44; 77.
Rådstufvurättsnotarie: Johan Gabriel Tegström, V. Hhöfd, f. 40; 75.
Stadsfiskal: Gustaf Topelius, f. 49; 76.
Poliskommissarie: Emil Parkkinen, f. 48; 77.
Kronokassör: Vakant. Tjenstf. Johan Björndahl, Landskontorist, f. 52; 78.
Stadskamrerare: Hugo Henrik Messman, F. M., f. 42; 76.
Föreståndare för Auktionskammaren: Oscar Carlson, t. f. Politierådman.
Vågmästare: Albert Pietelin, f. 33; 78.
Hamnmästare: Karl Åhlberg, f. 23; 69.
Öfverbrandmästare: Anders Holm, Färgaremästare.

**(114).** Brahestad.

Borgmästare: Karl Woldemar Nysten, f. 44; 70.
Politierådmän:
Alfred Roos, f. 26; 71.
Lars Fredrik Leustadius, f. 35; 71.
Gustaf Herman Möller, f. 21; 71.
Stadsfiskal: Ernst August Wirberg, f. 34; 71.
Kronokassör och Stadsbokhållare Gustaf Brusin, f. 14; 58.
Tolagsbokhållare: Johan Michael Jurvelius, f. 12; 68.

**(115).** Kajana.

Borgmästare: Herman Wiklund, f. 46; —.
Politierådmän:
Alrik Tervo, —; 77.
Edvard Löwenmark, —; 77.
Stadsfiskal: Frans August Planting.
Krono- och Stadskassör: Otto Wilhelm Wænerberg, Öfverforstmästare.

**(116).** Torneå.

Borgmästare: Karl Johan Boström, R. af St. O. 3, f, 39: 69.

Politierådmän:
Pontus Ludvig Dahlman, f. 12; 52.
Frans Otto Ulrik Nordberg, f. 27; 74.
Karl Wilhelm Berg, f. 19; 76.
Stadsfiskal: Lars Anton Baudin, f. 13; 76.
Stadskassör: Viktor Sarelius, Kontorskrifvare vid Tullkammaren, f. 54; 76.
Föreståndare för Auktionskammaren: Frans Otto Ulrik Nordberg, Rådman.

Kemi.

Stadsfiskal: Karl Gustaf Mesterton.

---

## (117). **Poliskamrarne.**

Helsingfors.

Polismästare: Samuel Barck, Öfverstelöjtnant, R. af Wl. O. 4 m. r., A. O. 3, St. O. 3, K. Preuss.Kron. O. 3 kl., K. Sv. Svärds O., f. 19; 69.
Underpolismästare: Oskar August Ståhlberg, R. af A. O. 3. m. sv., St. O. 3. m. sv., h. m. medalj för turkiska fälttåget 1877—78 o. Rumäniska jernkorset ,,Trecerea Dunarii 1877" f. 38; 69.
Tvenne ledamöter utses för året af Guvernören i länet i samråd med stadens Magistrat.
Sekreterare: Vakant.
Notarier:
Carl Fredrik Forssell, Sekreterare vid Postdirektionen.
Mauritz Edvard Ekroos, Sekreterare vid Forststyrelsen, Kollegiiassessor, m. m.
Poliskommissarier:
Karl Fredrik Lindberg. (1:sta distriktet,) f. 24; 68.
Johan Kärnä, h. m. silfvermedalj "för nit" (2:dra distriktet,) f. 39; 77.
Adolf Mesterton, (för detektiva afd.,) f. 50; 78.
Kanslister:
Henrik Jansson, f. 36; 72.
En Kanslisttjenst vakant.

(**118**). Åbo.

Polismästare: Lorentz Edvard Lönnblad. f. 22; 63.
Ledamöter äro två af stadens rådmän, hvilka årligen utses.

Notarier:
Emil Wahlman, f. 43; 65.
A. R. Ungerth, f. —; 79.
Kanslist: F. G. Blom, f. —; 79.

(119). Wiborg.

Polismästare: Oskar Alfred Ahnger, Öfverste, R. af St. O. 2, Wl. O. 4 m. r., f. 22; 68.
Ledamöter:
Woldemar Ålgren, Justitierådman, f. 31; 72.
Lars Agathon Godenhjelm, Justitierådman f. 45; 78.
Sekreterare: Karl Johan Kainsson, f. 41; 73.
Kommissarier:
Johan Wäänänen, h. m. silfvermedalj m. p. "för nit" (1:sta distriktet,) f. 39; 71.
Aron Muona. (2:dra distriktet,) f. 31; 72.
Wilhelm Konttinen. (4:de distriktet,) f. 39; 73.
Gustaf Udd. (3:dje distriktet,) f. 38; 76.

---

## (120). **Finska Passexpeditionen.**

(S:t Petersburg.)

Chef: Carl Adolf Hellén, Werkligt Statsråd, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr., f. 23; 66.
Förste Sekreterare: Jean Boldt, Generalmajor. R. af St. O. 2. m. kr., A. O. 3, f. 31; 76.
Rättegångsbiträde: Alexander Motti, Kollegiiråd, R. af St O. 2, A. O. 3. XXV, f. 16; 62.
Andre Sekreterare: Alexander Wirén, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 20; 65.
Kassör: Nikolai Tscherbinin, Kollegiiassessor, R. af St. O. 2, A. O. 3. XX, f. 20; 59.
Kontrollör: Karl Erik Grönlund, Kollegiiassessor. R. af A. O. 3., St. O. 3, f. 34; 59.
Registrator: Napoleon Aurenius, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 38; 62,
Bokhållare: Magnus Fredrik Alopaeus, Kollegiisekreterare, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 30; 65.
Sekreterareadjoint: Johan Fredrik Öhberg. Kollegiisekreterare. f. 36; 69.
Bokhållareadjoint: Konstantin Weurlander, f. 45; 69.

Kopister:
Jefim Ignatjeff, Kollegiisekreterare, R. af St. O. 3, f. 18; 53.
Alexander Pajanen, f. 54; 69.
Andrei Neiman, Guvernementssekreterare, f. 46; 70.
Julius Viktor Fagerlund, f. 46; 70.
Paul Muukka, f. 56; 79.
Läkare: Ivan Belaejeff, M. o. K. D., Verkligt Statsråd, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr., f. 19; 58.

---

## (121). **Medicinalstyrelsen i Finland.**

(Helsingfors.)

Generaldirektör: Tjenstf. Knut Felix von Willebrand, M. o. K. D., Verkligt Statsråd, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2, Komm. af Sv. Nordstjerne. O. 1, XV, f. 14; 63.
Medicinalråd:
Johan Isak Björkstén, M. o. K. D., R af A. O. 3, f. 28; 78.
Johan August Florin, M. o. K. D., f. 41; 78.
Assessor: Karl Johan Hougberg, f. 39; 78.
Sekreterare: Rudolf Bernhard Elving, f. 49; 78.
Kamrerare: Carl Gustaf Hällström, M. K., f. 23; 69.
Kanslist: Anton Leonhard von Knorring, V. Hhöfd. f. 53; 78.
Kammarskrifvare: Karl Wilhelm Regnell, f. 28; 78.
Extraordinarie läkare:
Förste: Gustaf Appelberg, M. L. f. 47; 79.
Andre: Albert Julius Palmberg, M. o. K. D., R. af St. O. 3, f. 31; 69.
Tredje: August Wilhelm Saxbäck, M. L. f. 42; 78.
Fjerde: Axel Gustaf Domander, M. L., f. 48; 78.
Femte: Paul Ferdinand Sulin, M. L., f. 47; 78.

---

## 122 Medicinalstaten.

Provincialläkare.

Nylands län.

Anders Karl Gustaf Lundenius, F. L., M. o. K. D., R. af St. O. 3. XV. (Helsingfors,) f. 10; 59.
Georg Wallgren, M. o. K. D., Professor, R. af St. O. 2, A. O. 3. (Lovisa,) f. 14; 79.

Oskar Fredrik Hornborg, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Ekenäs,) f. 25; 71.
Johan Martin Jakob af Tengström, K. M., R. af A. O. 3. (Lojo.) f. 21; 78.

(**123**). Åbo och Björneborgs län.

Johan Fredrik Elfving, F., M. o. K. D., Professor, R. af St. O. 3. XX. (Åbo,) f. 01; 57.
Daniel Oskar Israël Myréen, M. o. K. D. R. af A. O. 3. (Nystad,) f. 29: 62.
Fredrik Wilhelm Söderling, M. o. K. D. (Rimito, station Nådendal,) f. 32; 70.
Fredrik Daniel Wilenius, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Sunds,) f. 25; 58.
Wilhelm af Ursin, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Björneborg,) f. 24; 64.
Karl Edvard Olin, M. o. K. D. (Ikalis,) f. 38; 72.
Fredrik Wilhelm Westerlund, M. o. K. D. (Tyrvis, öfver Tammerfors,) f. 44; 76.
Arthur Johan Zetterman, M. o. K. D. (Salo,) f. 40; 73.
Karl Emil Inberg, M. o. K. D. (Hvittis, station Lauttakylä,) f. 38; 71.

(**124**). Tavastehus län.

Theodor Albert Tigerstedt, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Tavastehus,) f. 29; 79.
Karl Albert Ringbom, M. o. K. D. (Hollola, öfver Lahtis,) f. 27; 65.
Lars Berndt Olsoni, M. o. K. D., R. af St. O. 3. (Tammela, öfver Forssa.) f. 30; 78.
Karl Edvard von Bonsdorff, M. o. K. D., R. af. A. O. 3. Tammerfors,) f. 29; 61.
Johan Nathanaël Toppelius, M. o. K. D. (Jämsä,) f. 35; 68.
August Eberhard Hirn, K. M. (Ruovesi, f; 34; 71.

(**125**). Wiborgs län.

Axel Erik Åkesson, M. o. K. D., Hofråd, R. af A. O. 3. (Wiborg,) f. 17; 68.
Gustaf Wilhelm Strengell, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Fredrikshamn, station Kotka,) f. 28; 74.
Jakob Gregorius Forstén, K. M. (Willmanstrand,) f. 27; 75.
Alarik Wilhelm Fabritius, M. L. (Jääskis,) f. 46; 76.
Gustaf Adolf Gråberg, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Mohla, station Raivola.) f. 28; 69.

Alexander Krogerus, M. o. K. D. (Kexholm,) f. 39; 79.
Pehr Frithiof Gahmberg, M. o. K. D. (Kronoborg,) f. 39; 79.
Herman Adolf Hällström, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Sordavala,) f. 31; 64.
Herman Backman, M. o. K. D. (Salmis, station Impilaks,) f. 37; 66.

(126). S:t Michels län.

Herbed Gotthard Hällström, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (S:t Michel.) f. 30; 59.
Ferdinand Flodin, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Heinola,) f. 26; 60.
Sannfrid Theofron Hällström, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Jorois,) f. 24; 58.
Kurt Wilhelm Envald, M. o. K. D. (Nyslott,) f. 32; 72.

(127). Kuopio län.

Anders Edvin Nylander, M. o. K. D., R. af St. O. 3. (Kuopio, f. 31; 70.
Johan Wilhelm Roschier, M. o. K. D. (Rautalampi,) f. 29; 62.
August William Forstén, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Idensalmi,) f. 30; 67,
Johannes Collan, M. o. K. D. (Pielisjärvi, station Nurmis,) f. 41; 79.
Mathias Magnus Wilhelm Calonius, M. o. K. D. (Tohmajärvi,) f. 35; 74.
Henrik Hällström, M. o. K. D., R. af A. O. 3. (Joensuu,) f. 19; 58.

(128). Wasa län.

Alexander Ernst Bodén, M. o. K. D., R. af St. O. 2., A. O. 3. (Nikolaistad,) f. 15; 57.
Adolf Leopold Linsén, M. o. K. D. (Kristinestad,) f. 30; 69.
Kristian Fredrik Forsius, M. o. K. D., R. af A. O .3. (Nykarleby,) f. 25; 61.
Fredrik Hellström, M. o. K. D., R. af St. O. 3. (Gamlakarleby,) f. 24; 66.
Nikolai Feodoroff, M. o. K. D. (Kuortane, station Alavo,) f. 40; 70.
Wolmar Styrbjörn Schildt, M. o. K. D., R. af St. O. 3. XL. (Jyväskylä,) f. 10; 39.

(129). Uleåborgs län.

Karl Gustaf Fogelholm, M. o. K. D. (Uleåborg,) f. 34; 73.

Fredrik Gustaf Svanljung, M. o. K. D., (Brahestad,) f. 31: 79.
Frans Emil Emeleus, M. o. K. D. (Kalajoki,) f. 28; 62.
Vakant. (Haapajärvi.)
Karl Anders Bergstedt, M. o. K. D. (Torneå,) f. 41; 73.
Axel Fridolf Procopé, M. o. K. D. (Kajana,) f. 32; 67.
Vakant: (Kittilä.)

(130). Stadsläkare.

Carl Immanuel Qvist, F., M. o. K. D. (Helsingfors,) f. 27; 78.
Vakant. (Borgå,)
August af Ursin, K. M. (Lovisa,) f. 31; 71.
Axel Adolf Aschan, M. o. K. D. (Ekenäs,) f. 38; 70.
Erik Johan Emil Bonsdorff, M. o. K. D., (Åbo.) f. 38; 78.
Berndt Gustaf Hahl, M. o. K. D., R. af St. O. 3. (Åbo,) f. 25; 59.
Ivar Walfrid Ringbom, M. o. K. D. (Nystad,) f. 33; 65.
Vakant. (Björneborg,)
Karl Fredrik Walle, M. o. K. D. (Björneborg,) f. 41; 71.
Vakant. (Raumo,) f. 41; 70.
Karl Henrik Bartram, (Tavastehus,) f. 43; 78.
Karl Otto Johan Blåfield, M. o. K. D., Hofråd. (Tammerfors,) f. 23; 59.
Axel August Hårdh, M. o. K· D. Biträdande. (Tammerfors,) f. 40; 78.
Fredrik Kristian Frankenhæuser, M. o. K. D., R. af. St. O. 3. (Wiborg,) f. 20; 67.
Anton Gabriel Blomberg, M. o. K. D. (Fredrikshamn,) f. 33; 68.
Axel Hjalmar Ilmoni, M. o. K. D. (Willmanstrand,) f. 35; 71.
Zackris Walmari M. L. (Kexholm,) f. 43; 76.
Herman Adolf Hällström, M. o. K. D., Provincialläkare, m. m. (Sordavala,) f. 31; 64.
Vakant. (Nyslott,)
Karl Petter Malmgren, M. o. K. D. (Kuopio,) f. 36; 69.
August Herman Konrad Neovius, M. L. (Joensuu,) f. 45; 75.
Karl Albert Strengell, M. o. K. D. (Nikolaistad,) f. 31; 61.
Emil Elias Åström, M. o. K. D., Provincialläkare. (Kristinestad,) f. 42; 75.
Kristian Fredrik Forsius, M. o. K. D., Provincialläkare m. m. (Nykarleby,) f. 25; 61.
Gustaf Ferdinand Borg, M. o. K. D. (Jakobstad,) f. 35; 66.

Emil Ferdinand Aspelin, M. o. K. D. (Gamlakarleby,) f. 36; 70.
Henrik Emil Nilsson, M. L. (Jyväskylä,) f. 46; 78.
Fredrik Nylander, F. D., M. L., Professor. (Uleåborg,) f. 20; 65.
Torsten Frans Josef Neovius, K. M. (Brahestad,) f. 32; 75.

## (131). Sjukhusens läkare och tjenstemän.

### Allmänna sjukhuset i Helsingfors,

utgörande en gemensam anstalt för såväl vården af sjuke från Nylands län som medicine-studerandes vid K. Alex. univ. praktiska undervisning.

### Sjukhusets Styrelse.

Ordförande: Generaldirektören för medicinalverket.
Ledamöter: samtlige nedan uppräknade föreståndare för sjukhusets särskilda afdelningar.
Föreståndare för
- Medicinska afdelningen: Professorn i allmän pathologi och medicinsk klinik.
- Oftalmologiska afdelningen: E. O. Professorn i Oftalmologi.
- Kirurgiska afdelningen: Professorn i kirurgisk klinik.
- Pathologisk-anatomiska afdelningen: Professorn i pathologisk anatomi.
- Accouchementsafdelningen: Professorn i barnförlossningskonsten och barnsjukdomarnes klinik.
- Syfilitiska afdelningen: E. O. Professorn i syfilidologi.

### Sjukhusets Tjenstemän:

Assistentläkare:
- Hugo Östen Leonhard Holsti, M. L., f. 50; 75.
- Klas Fridolf Printz, M. L., f. 41; 76.
- Karl Eberhard Lindén, M. L. f. 47; 78.
- Karl August Lundström, M. L. f. 44; 78.
- Mathias Gustaf Joakim Stenbäck, M. o. K. D, Docent, f. 37; 78.
- Otto Immannuel Appelberg, M. L. f. 48; 78.

Kamrerare: Carl Gustaf Hällström, M. K., f. 23; 60.
Syssloman: Tjenstf.: Adolf Fredrik Sandell, Fältkamrerare, f. 33; 65.

## (132). Öfrige Länesjukhus.

### Åbo.

Lasarettsläkare: Vakant. Tjenstf. Karl Robert Paqualin, M. o. K. D., f. 42; 73.
Syssloman: Samuel Forsbeg, f. r30; 78.

### Tavastehus.

Slotts- och Lasarettsläkare: August Magnus Lilius, M. o. K. D., Hofråd, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 14; 50.
Syssloman: Johan Edvard Wendell, f. 23; 70.

### Wiborg.

Slotts- och Lasarettsläkare: Gustaf Julius Strömborg, M. o. K. D, R. af A. O. 3. f. 30; 66.
Syssloman: Edvard Fagerström, f. 24; 67.

### S:t Michel.

Slotts- och Lasarettsläkare: Richard Wilhelm Waldemar Salingre, M. o. K. D., f. 36; 69.
Syssloman: Karl Johan Lindholm, f. 28; 60.

### Kuopio.

Slotts- och Lasarettsläkare: Georg Avellan, M. o. K. D., f. 30; 70.
Syssloman: Robert Streng, R. af St. O. 3, f. 29; 71.

### Nikolaistad.

Slotts- och Lasarettsläkare: Lorenzo Runeberg, M. o. K. D., f. 36; 74.
Syssloman: Alfred Edvin Gideon Lagus, f. 34; 69.

### Uleåborg.

Slotts- och Lasarettsläkare: Karl Johan von Fieandt, M. L. f. 49; 79.
Syssloman: Henrik Wegelius, Underlöjtnant, f. 35; 63.

---

## (133). Vårdanstalter för sinnesjuke

### Kuranstalten invid Helsingfors.

Öfverläkare eller Direktor: Anders Thiodolf Sælan, M. o. K. D., Professor, f. 34; 68.

Underläkare: Johan Alarik Backman, M. L. f. —; 78.
Predikant: Johan Jakob Sihvonen, Kapellan, f. 21; 61.
Syssloman: Erik Johan Forsblom, f. 23; 70.

Hospitalet å Sjählö.

Syssloman: Johan Fredrik Holländer, f. 44; 69.

Föreståndare för Vaccindepots.

Carl Immanuel Qvist, F., M. o. K. D., Stadsläkare (Helsingfors,) f. 27; 77.
Erik Johan Emil Bonsdorff, M. o. K. D., Stadsläkare. f. 38; 78.
Herbed Gotthard Hällström, M. o. K. D., Provincialläkare m. m. (S:t Michel,) f. 30; 58.
Alexander Ernst Bodén, M. o K. D., Provincialläkare m. m. (Nikolaistad,) f. 15; 57.

---

## (134). Djurläkare.

Djurläkare vid Medicinalstyrelsen: Anders Silfvast, Guvernementssekreterare, f. 29: 60.

Länedjurläkare:
Aron Silfvast. (Helsingfors,) f. 18; 59.
Johan August Palmgren. (Åbo,) f. 15; 43.
Mathias Cumlander. (Tavastehus,) f. 14; 43.
Vakant. (Wiborg.)
Gustaf Leander Lundgren. (Sordavala.)
Fredrik Gustaf Ganszauge. (S:t Michel,) f. 30; 69.
Vakant. Tjenstf. Pekka Nenonen. (Kuopio.)
Isak Backlund. (Nikolaistad,) f. 33; 70.
Kurt Leopold Lagerbohm, R. af St. O. 3. (Uleåborg,) f. 28; 69.

### Extra Djurläkare.

Axel Reinhold Berg. (Björneborg.) f. 33; 75.
Felix Fredrik Fredlander. (Jyväskylä.) f. 44; 70.

---

## (135). Apotek och deras innehafvare.

Akkas: Johan Ferdinand Eklund, Apotekare.
Alavo: Lars Ramstedt, Apotekare.

Björneborg:
1:sta apoteket: Robert Alexander Junnelius, Apotekare.
2:dra apoteket: Johan Fredrik Nevander, Apotekare.
Borgå: August Gustafsson, Apotekare.
Brahestad: Apotekaren Edvard Fabritii rättsinnehafvare.
Ekenäs: Wilhelm Juslén, Apotekare.
Elimä: Ludvig Åkerstedt, Provisor.
Fredrikshamn: Karl Viktor Wladimir Henning, Apotekare.
Gamlakarleby:
1:sta apoteket: Georg Wilhelm Alftan, Apotekare.
2:dra apoteket: Axel Theodor Wichmann, Apotekare.
Haapavesi: Gustaf Ferdinand Granberg, Apotekare.
Hangö: Gustaf Alfred Nilsson, Apotekare.
Heinola: Alfred Åkerman, Provisor.
Helsingfors:
1:sta apoteket: Mauritz Oskar Wilhelms, Apotekare.
2:dra apoteket: August Karl Osberg, Apotekare.
3:dje apoteket: Kejserliga Alexanders Universitetet. Föreståndare: Alexander Collan, Provisor.
4:de apoteket: Adolf Fredrik Girsén, Apotekare.
5:te apoteket: Alexander Nordström, Apotekare.
6:te apoteket: Axel Ahnger, Apotekare.
Hvittis: Anton Gabriel Riedell, Apothekare.
Idensalmi: Gustaf Fredrik Ignatius, Apotekare.
Ikalis: Gustaf Adolf Silander, Apotekare.
Ilmola: Julius Napoleon Törnudd, Apotekare.
Impilaks: Karl August Klinthe, Apotekare.
Jakobstad: Apotekaren Viktor Leonhard Schaumans rättsinnehafvare.
Joensuu: Apotekaren Anders Ferdinand Olsonis rättsinnehafvare.
Jokkas: Anders Johan Tiainen, Apotekare.
Jorois: Apotekaren Frans Algoth Hällströms rättsinnehafvare.
Jyväskylä: Frans Kiljander, Apotekare.
Jämsä: Karl Oskar Spolander, Apotekare.
Jääskis: Axel Emmanuel Wennström. Apotekare.
Kajana: Henrik Edvard Löwenmarck, Apotekare.
Kalajoki: Johan Edvard Jurvelius, Apotekare.
Kemi: Peter Leman, Apotekare.
Keuru: Edvard Öhrbom, Apotekare.
Kexholm: Oskar Edvard Thil, Apotekare.
Kimito: Erik Wilhelm Wahlfors, Apotekare.
Kivinebb: Thure Sundvall, Apotekare.

Kotka: Johan Hjalmar Grahn, Apotekare.
Kristinestad: Fredrik Wilhelm Jurvelius, Apotekare, Kollegii-assessor.
Kronoborg: Gustaf Alfred Nyman, Apotekare.
Kuopio:
1:sta apoteket: August Emil Piispanen, Apotekare.
2:dra apoteket: Fredrik Edvard Bergroth, Apotekare.
Lahtis: Sten Sture Stockus, Apotekare.
Lappo: Johan Wahander, Apotekare.
Leppävirta: Herman Brynolf Strömmer, Apotekare.
Lojo: Ludvig Fredrik Blomqvist, Provisor.
Lovisa: Emil Dahlin, Apotekare.
**136** Mariehamn: Mortimer Montell, Apotekare.
Mobla: Elias Hillman, Apotekare.
Mustasaari: Otto Björklund, Apotekare.
Nerpes: Gustaf Leander Lindeström, Apotekare.
Nikolaistad: Herman Johan Lindebäck, Apotekare.
Nurmis: Fredrik Willehad Calonius, Apotekare.
Nykarleby: Apotekaren Nils Malmbergs rättsinnehafvare.
Nyslott: Oskar Hedlund, Apotekare.
Nystad: Ernst Gottlieb Sipelius, Apotekare.
Nådendal: Gustaf Aschan, Apotekare.
Pielavesi: August Hugo Lignell, Provisor.
Pojo: Karl Viktor Lihr, Apotekare.
Raumo: Karl Mannerberg, Apotekare.
Rautalampi: August Wilhelm Jäderholm, Apotekare.
Ruovesi: Paul Molin, Apotekare.
Saarijärvi: Reinhold Vilhelm Lindström, Provisor.
Salo: Apotekaren Blomqvists rättsinnehafvare.
Sastmola: Karl Albert Dahlin, Apotekare.
Sordavala: Erik Oskar Relander, Apotekare.
S:t Michel: Karl Gustaf Grenman, Apotekare.
Sysmä: Knut Viktor Sahlberg, Apotekare.
Tammela: Karl Johan Cujander, Apotekare.
Tammerfors:
1:sta apoteket: Karl Molin, Apotekare.
2:dra apoteket: Thomas Clayhills, Apotekare.
Tavastehus:
1:sta apoteket: Hugo Wilhelm Elfsberg, Apotekare, R. af St. O. 3.
2:dra apoteket: Gustaf Julius Åkerman, Apotekare.
Tohmajärvi: Karl Johan Nyman, Apotekare.
Torneå: Fredrik Gustaf Borg, Apotekare.
Tyrvis: Konrad Ferdinand Wahlroos, Apotekare.

Uleåborg:
1:sta apoteket: Emil Westerlund, Apotekare, Kollegiiassessor.
2:dra apoteket: Albert Fredrik Nordfors, Apotekare.

Wiborg:
1:sta apoteket: Georg Bernhard Henrikson, Apotekare.
2:dra apoteket: Herman Holmberg, Apotekare.
3:dje apoteket: Alarik Johan Björkman, Apotekare.
4:de apoteket: E. L. Silfverberg, Provisor.

Wiitasaari: Nils Gustaf Otto Lindeman, Apotekare.
Willmanstrand: Anders Mortimer Hallman, Apotekare.
Wörå: Apothekaren Karl Arthur Grundfeldts rättsinnehafvare.

Åbo:
1:sta apoteket: Kristian Wilhelm Fabritius, Apotekare, Kollegiiassessor.
3:dra apoteket: William Rahm, Apotekare.
2:dje apoteket: Berndt Vilhelm Strömberg, Apotekare.
4:de apoteket: Herman Wilhelm Hjelt, Apotekare.

---

## (137). **Postdirektionen.**

(Helsingfors.)

Postdirektör: Fredrik Andersin, Verkligt Statsråd, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2, Komm. af Sv. N. O. 1 kl., f. 24; 72.

Postkansliet.

Sekreterare: Carl Fredrik Forssell, f. 27; 66.
Translator: Adolf Theodor Rosenbröijer, f. 37; 71.
Tidningsexpeditör: Alexander Boisman, Major, R. af St. O. 2, A. O. 3, m. sv. o. r., h. m. medalj för Ungerska fälttåget 1849, f. 24; 61.
Registrator: Anton Konrad Planting, f. 45; 75.

Kopister:
Frida Alexandra Cajander, f. 35; 74.
Aron Fredrik Brunberg, f. 51; 76.

Postkammarkontoret.

Kamrerare: Clas Wilhelm Sahlstén, R. af St. O. 3, f. 26; 68.
Revisor: Zachris Gregorius Helsingius, f. 31; 67.
Kammarskrifvare: Johan Sulkala, f. 55; 77.

---

# (138). Poststaten.

Alavo postexpedition förestås af Alexandra Hongelin, f. 54; 79.

Björneborg:

Postförvaltare: Adolf Konrad Lindeman, Senatskanslist, f. 43; 78.

Expeditör: Axel Adalbert Bygdén, f. 51; 77.

Kontorsskrifvare: Karl Magnus Molander, f. 51; 76.

Borgå:

Postförvaltare: Alfred Winter, R. af St. O. 3, f. 23; 67.

Kontorsskrifvare: Wilhelm Tavast, Guvernementssekreterare, f. 32; 76.

Brahestad, Postförvaltare: Gustaf Ståhlberg, Stabskapten, f. 30; 75.

Eckerö postexpedition förestås af Otto Edvard Svebelius, f. 24; 76.

Ekenäs, Postförvaltare: Karl Johan Ungern, f. 39; 68.

Eura postexpedition förestås af Selma Johanna Sofia Wilhelms, f. 38; 75.

Evois postexpedition förestås af Karl Anders Johan Nyberg, Forstkonduktör, f. 39; 67.

Forssa postexpedition förestås af Fredrik Nikolai Onni Theodor von Zansen, Stationsinspektor, f. 51; 76.

Fredrikshamn:

Postförvaltare: Berndt Adolf Lindeman, R. af A. O. 3, St. O. 3. XX, f. 13; 52.

Kontorsskrifvare: Henrik Emil Ludvig Skog, f. 53; 74.

Gamlakarleby, Postförvaltare: Johan Michael Michelsson, f. 33; 70.

Gustaf Adolfs sockens postexpedition förestås af Zenaida Linderman, f. 45; 75.

Haapavesi postexpedition förestås af Konstantin Levonius, Häradsskrifvare, f. 26; 70.

Hangö, Postförvaltare: Ernst Mohell, Stabskapten, f. 34; 74.

Kontorsskrifvare: vakant.

Heinola, Postförvaltare: Berndt Willehad Palmgren, f. 37; 76.

Heinävesi postexpedition förestås af Pauline Grönberg, f. 52; 77.

Helsingfors:

Postförvaltare: Alexander Tanninen, Hofråd, R. af St. O. 2, A. O. 3, Sv. Nordstj. O, f. 24; 66.

Adjoint: Alexander Langolain, Guvernementssekreterare, R. af St. O. 3. XV, f. 25; 72.

Expeditörer:
Lars Georg Alarik Krook, Underlöjtnant, f. 41; 74.
Viktor Julius Brenner, f. 45; 76.
Anders Johan Holmström, f. 41; 78.
Bokhållare:
Frans Gustaf Julius Broecker, f. 35; 73.
Karl Edvard Björkman, f. 48; 76.
Abraham Bernhard Mathenius, f. 39; 76.
Kontorsskrifvare:
Paul Himanen, f. 46; 75.
Karl Edvard Lindberg, f. 52; 76.
Johan Mauritz Fagerlund, f. 51; 78.
Hyvinge postexpedition förestås af Fredrik Häyrén, Gardesstabskapten, f. 44; 74.
**139.** Idensalmi postexpedition förestås af Paul Himanen, Kontorsskrifvare, f. 46; 75.
Ikalis postexpedition förestås af Konstantia Grönhagen, f. 32; 65.
Ilmola postexpedition förestås af Wilhelmina Hedberg, f. 44; 69.
Impilaks postexpedition förestås af Hilda Ferrin, f. 34; 65.
Jaakimvaara postexpedition förestås af Mathilda Cedervalier, f. 47; 73.
Jakobstad, Postförvaltare: Fredrik Wilhelm Wessman, f. 24; 65.
Joensuu, Postförvaltare: Georg Fredrik Örnhjelm, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 2, bär utm. t. för tjenstg. i Kaukasien, f. 08; 63.
Jokkas postexpedition förestås af Ebba Elisabeth Masalin, f. 31; 75.
Jorois, Postförvaltare: Albin Rothman, f. 21; 64.
Jyväskylä:
Postförvaltare: Karl Gustaf Pundani, f. 12; 74.
Kontorsskrifvare: Robert Kiljander, f. 48; 78.
Jämsä postexpedition förestås af Klara Aurora Gabriella Mörtengren, f. 28; 67.
Järvelä postexpedition förestås af Friherre Nikolai Aminoff, t. f. Stationsinspektor, f. 54; 79.
Jääskis postexpedition förestås af Enny Punderus, f. 50; 73.
Kajana, Postförvaltare: Sofia Charlotta Backman, f. 35; 78.
Kalajoki postexpedition förestås af Alexandra Planting, f. 48; 76.
Karis postexpedition förestås af Johan Gustaf Sundvall, Stationsinspektor, f. 48; 73.

Kaskö, Postförvaltare: Selim Sanfrid Sandman, f. 46; 77.
Kausala postexpedition förestås af Carolina Segersvärd, f. 39; 75.
Kemi postexpedition förestås af Charlotta Hermanson, f. 54; 72.
Kervo postexpedition förestås af Robert Alexander Ladau, e. o. Kammarskrifvare, f. 53; 75.
Keuru postexpedition förestås af Angelika Bergroth, f. 51; 78.
Kexholm, Postförvaltare: Joachim Johan Wilhelm Grenqvist, Titulärråd, f. 10; 57.
Kides postexpedition förestås af Agatha Sofia Winter, f. 41; 77.
Kimito postexpedition förestås af Maria Sergeeff, f. 34; 70.
**140**. Koivisto postexpedition förestås af Arthur Helenius, Stationsinspektor, f. 49; 77.
Kotka postexpedition förestås af Hilda Nylund, f. 52; 76.
Kristinestad, Postförvaltare: Feodor Alexander Aminoff, f. 27; 75.
Kronoborgs postexpedition förestås af Alma Agnes Lundgren, f. 48; 79.
Kuhmoniemi postexpedition förestås af Sofia Elisabeth Svahn, f. 48; 78.
Kuopio:
Postförvaltare: Karl Abraham Jakob Forssman, Öfverstelöjtnant, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 26; 65.
Expeditör: Carl Adolf Flander, f. 41; 72.
Kontorsskrifvare: Frithiof Leonhard Dahlström, f. 48; 71.
Kuurila postexpedition förestås af Robert Richard Rosvall, Stationsinspektor, f. 49; 78.
Kymmene postexpedition förestås af Rosa Charlotta Kastegren, f. 56; 78.
Kyrö postexpedition förestås af Klas William Lindeberg, Stationsinspektor, f. 39; 78.
Lahtis postexpedition förestås af Florentine Lind, f. 29; 75.
Lampis postexpedition förestås af Johanna von Hertzen, f. 54; 79.
Lappo postexpedition förestås af Ida Charlotta Lindqvist, f. 47; 78.
Lauttakylä postexpedition förestås af Kallista Sanmark, f. 35; 75.
Lembois postexpedition förestås af Wilhelm Häyren, Stationsinspektor, f. 48; 78.
Leppävirta postexpedition förestås af Emma Nordqvist, f. 39; 78.

Loimijoki postexpedition förestås af Axel Lorentz Granfelt, Stationsinspektor, f. 51; 76.
Lojo postexpedition förestås af Clementine Landzett, f. 34; 65.
Lovisa: Postförvaltare: Karl Gustaf Alléen, f. 42; 79.
Kontorsskrifvare: August Edvard Jerman, f. 56; 76.
Mariehamn: Gränse postförvaltare: Uno Leonhard Godenhjelm, f. 48; 78.
Kontorskrifvare: Vakant. Tjenstf. Filip Egenolf von Knorring, Löjtnant, f. 33; —.
Mohla postexpedition förestås af Elias Hillman, Apotekare, f. 25; 65.
**141.** Mustiala postexpedition förestås af Friherre Robert Edvard Gripenberg, Stabskapten, f. 52; 76.
Mäntsälä postexpedition förestås af Elise Lindqvist, f. 28; 75.
Nickby postexpedition förestås af Oskar Snellman, Stationsinspektor, f. 46; 75.
Nikolaistad:
Postförvaltare: Mauritz Ferdinand Granfelt, Kapten, R. af. St. O. 3, f. 23; 74.
Expeditör: Johan Wilhelm Molander f. 49; 79.
Kontorsskrifvare: Wladimir Nagajeff, f. 48; 75.
Nivala postexpedition förstås af Maria Weissel, f, 57; 78.
Nurmis postexpedition förestås af Rosa Paqvalén, f. 40; 68.
Nykarleby, Postförvaltare: Oskar Leonhard Järnefelt, f. 33; 75.
Nykyrka postexpedition förestås af Pauline Piironen, f. 51; 77.
Nyslott, Postförvaltare: Karl Johan Nykopp, R. af St. O. 3, f. 23; 56.
Nystad, Postförvaltare: Johan Wilhelm Norring, f. 39; 68.
Nådendals postexpedition förestås af Fredrik Wilhelm Kurtén, Borgmästare, f. 34; 71.
Orimattila postexpedition förestås af Ida Gustafva Fagerström, f. 46; 77.
Padasjoki postexpedition förestås af Hildur Carolina Staudinger, f. —; 79.
Parikkala postexpedition förestås af Elisabeth Rönnholm, f. 26; 64.
Parola postexpedition (öppen endast under Juni—Augusti förestås af Johannes Fredrik Diederichs, e. o. Kammarskrifvare, f. 54; 78.
Perkjärvi postexpedition förestås af Hilda Fredrika Öhberg, f. 52; 78.
Pieksämäki postexpedition förestås af Ida Adolfina Gräsbeck f. 34; 78.

Pielavesi postexpedition förestås af Ida Charlotta Lackström, f. 52; 78.
Pielisjärvi postexpedition förestås af Mathilda Ottilia Dahlberg, f. 42; 77.
Pulkkila postexpedition förestås af Josefina Högman, f. 39; 79.
Puumala postexpedition förestås af Ottilia Ladau, f, 41; 76.
Pyhäjoki postexpedition förestås af Manna Mölsä f. 48; 78.
Pelkäne postexpedition förestås af Maria Antoinetta Limón, f. 28; 76.
Raivola postexpedition: Richard Ludvig Wahlberg, Stations inspektor, f. 41; 74.
Rantasalmi postexpedition förestås af Edla Rosalia Lönnroth, f. 30; 77.
Raumo, Postförvaltare: Knut Felix Lange, Kapten, h. m. medalj för underkufvandet af Dagdestan och Tschetschna samt bärande utm.t. för tjenstgöring i Kaukasien, f. 32; 74.
**142.** Rautalampi postexpedition förestås af Julia Lundahl, f. 37; 74.
Riihimäki postexpedition förestås af Anton Wilhelm Öller, Stationsinspektor, m. m. f. 29; 71.
Ruokolaks postexpedition förestås af Leocadie Lojander, f. 36; 76.
Ruovesi postexpedition förestås af Aurora Öhman, f. 52; 77.
Saarijärvi postexpedition förestås af Ida Boije, f. 45; 74.
Salmis postexpedition förestås af Gustaf Ferdinand Hellman, f. 51; 79.
Salo, Postförvaltare: Kasimir Mauritz Molander, f. 38; 76.
S:t Michel:
Postförvaltare: Adolf Oskar Godenhjelm, R. af St. O. 3, f. 30; 63.
Kontorsskrifvare Carl Gustaf Sjöström, f. 55; 79.
Somero postexpedition förestås af Alma Ida Nathalia Kempe, f. 56; 78.
Sordavala, Postförvaltare: Otto Walfrid Ammondt, f. 43; 77.
Sunds postexpedition förestås af Elise Westenius, f. 24; 77.
Svartä postexpedition förestås af Frans Ernst Alarik Ahnger, Stationsinspektor, f. 47; 78.
Sveaborg:
Postförvaltare: Robert Mollerus, f. 29; 72.
Kontorsskrifvare: Fredrik Viktor Asikanus, f. 54; 76.
Sysmä postexpedition förestås af Viktor Sahlberg, Apothekare, f. 37; 78.
Tammerfors:
Postförvaltare: Gustaf Adolf Forsström, f. 19; 67.

Expeditör: Robert Theodor Sulin, f. 44; 76.
Kontorsskrifvare: Ali Albert Fredrik Kreander, f. 47; 73.
Tavastehus:
Postförvaltare: Gustaf Alexander Perander, f. 40; 78.
Expeditör: Jakob Wäinö Stenbäck, f. 49; 79.
Kontorsskrifvare:
Axel Erik Roschier, f. 55; 76.
Daniel Wilhelm Heurlin; f. 49; 77.
Tohmajärvi, Postförvaltare: Albert Olivier Ungern, f. 42; 75.
Toijola postexpedition förestås af Adolfina Blomfelt, f. 39; 76.
Torneå, Gränse-Postförvaltare: Johan Gideon Schottman. XV, f. 15; 57.
Uleåborg:
Postförvaltare: Johan Renqvist, Major, R. af St. O. 3, f. 22; 74.
Expeditör: Vakant.
Kontorsskrifvare: Uno Elis Sevón, f. 51; 74.
**143.** Urdiala postexpedition förestås af Alexander Gabriel Kniper, Stationsinspektor f. 42; 76.
Uttis postexpedition förestås af Wendla Elisabeth Blomfelt, f. 44; 78.
Wiborg:
Postförvaltare: Theodor Boisman, Major, R. af St. O. 3. XV, f. 20; 63.
Expeditörer:
Otto Wilhelm Ladau, Postmästare, f. 38; 69.
Henrik Johan Winter, f. 39; 71.
Johan Viktor Rönn, f. 25; 72.
Bokhållare: Anders Robert Streng, f. 50; 79.
Kontorsskrifvare:
Albert Broms, f. 50; 76.
Frans Fromholtz, f. 57; 79.
Wichtis postexpedition: Föreståndare: Vakant.
Wiitasaari postexpedition förestås sf Olga Maria Harberg, f. 51; 77.
Willmanstrand, Postförvaltare: Karl Lorentz Masalin, R. af St. O. 3, f. 42; 76.
Åbo:
Postförvaltare: Henrik Johan Peron, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 30; 78.
Expeditörer:
Robert Reinhold Rosendahl, f. 24; 67.
Frans Ivar Alfred Danielsson, f. 43; 76.
Adolf Fredrik Ernst Lundenius, f. 40; 76.

Bokhållare: Gustaf Edvard Ammondt, f. 45; 78.
Kontorsskrifvare:
Gustaf Gabriel von Haartman, f. 48; 75.
Albert August Strengberg, f. 46; 76.
Alexander Estlander, f. 50; 76.

Postkupéexpeditionen.

Äldre Resepostexpeditör: Ernst August Elfving, f. 41; 78.
Yngre Resepostexpeditörer:
Magnus Backman, f. 35; 75.
Hjalmar Axel Adolf Kroijerus, f. 46; 76.
Karl Johan Häggström, f. 42; 76.
Alexander Törnroos, f. 37; 76.
Ernst Eliel Reuter, f. 47: 78.
Johan Gustaf Frithiof Öhberg, f. 49; 79.
Postexpeditionen vid jernvägsstationen i Helsingfors förestås af Aron Fredrik Brunberg, Kopist.

---

## (144). Öfverstyrelsen för Allmänna Byggnaderna.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Axel Hampus Dalström, R. af A. O. 2, St. O. 2, f. 29; 70.
Öfverarkitekt: Ludvig Isak Lindqvist, R. af St. O. 2. f. 27; 75.
Förste arkitekter:
August Boman, Kollegiiassessor, f. 26; 69.
Georg Wilenius, R. af St. O. 3, f. 31; 70.
Konstantin Kiseleff, Kollegiiassessor, f. 34; 75.
Gustaf Florentin Granholm. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Helsingfors, f. 36; 75. Tjenstl. Tjenstf. Evert Lagerspets, Extra Arkitekt.
Andre arkitekter:
Karl Johan Fredrik von Heideken, R. af St. O. 3. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Åbo, f. 32; 67.
Karl Ferdinand Öhmann. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Kuopio, f. 31; 71.
Alfred Cavén, Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Tavastehus, f. 36; 76.
En Andre arkitektstjenst vakant. Tjenstf.: Wilhelm von Karm, Länearkitekt. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Wiborg, f. 20; 65.

Tredje arkitekter:
Frans Fredrik Wilhelm Lüchou. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Uleåborg, f. 37; 70.
Ernst Theodor Granstedt. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Nikolaistad, f. 42; 73.
Axel Gustaf Loenbom, Föreståndare för Länebyggnadskontoret i S:t Michel, f. 30; 76.
Sekreterare: Karl Fredrik Aminoff, f. 43; 75.
Kamrerare: Karl Wilhelm Åberg, f. 34; 75.
Extra arkitekter å stat:
Julius Basilier, f. 34; 67.
Woldemar Westling, f. 45; 75.
Brynolf Sjöström, f. 45; 75.
Evert Lagerspets, f. 47; 76. Tjenstf. Föreståndare för Länebyggnadskontoret i Helsingfors.

---

## (145). Öfverstyrelsen för Pressärenderna.

(Helsingfors.)

Ordförande: Ludvig Heimbürger, Kanslіråd, R. af A. O. 2, St. O. 2 o. Preuss. Kron. O. 4 kl. f. 22; 78.
Ledamöter:
Johan Elving, Assessor i Allmänna Revisionsrätten, Kammarråd m. m., f. 08; 68.
Carl von Schoultz, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 11; 68.
Öfverombudsman: Karl Reinhold Lindberg, F. M. f. d. Skolrektor, f. 18; 78.
Sekreterare: Knut Alfred Stadius, Protokollssekreterare, f. 40; 70.
Kanslist: Emil Randén, Advokatfiskal i General Tulldirektionen m. m. f. 35; 70.

## (146). Öfverstyrelsens Ombudsmän.

Björneborg.

Johan Ismael Tamsén, Kollega, f. 37; 76.

Borgå.

Konrad Fredrik Ottelin, F. M., P. K., f. 34; 76.

Helsingfors.

Alexander Boisman, Expeditör vid Postdirektionen, Major m. m. f. 24; 65.

Berndt Lennart Forstén, Öfveringeniör, Öfverstelöjtnant m. m. f. 17; 78.

Johan Mathias Kalm, Lektor, f. 19; 78.

Joensuu.

Henrik Piipponen, Kollega, f. 43; 79

Jyväskylä.

Emil Fredrik Maconi, Lektor, f. 27; 72.

Kuopio.

Karl Mortimer Stenius, Direktor, f. 43; 79.

Nikolaistad.

Johan Oskar Immanuel Rancken, Lektor, R. af A. O. 3, f. 24; 65.

Kristinestad.

Karl Johan Lund, V. Hhöfd. f. 44; 78.

Nyslott.

Karl Edvard Roschier, Kollega, f. 30; 76.

S:t Michel.

Konstantin Julius Nygrén, Borgmästare, f. 29; 71.

Tavastehus.

Karl Gustaf Renvall, Gymnasiiadjunkt, f. 23; 65.

Tammerfors.

Frans Evald Jernberg, Kollega, 33; 66.

Uleåborg.

Anders Forsnäs, Lektor, f. 33; 78.

Wiborg.

Robert Renvald, V. Hhöfd, f. 19; 70.

Åbo.

Gustaf Adolf Rosendahl, f. d. Kollega. f. 19; 79.

## (147). Redaktionen för Finlands officiella tidningar.

Hufvudredaktör för Finlands Allmänna Tidning: Johan Mathias Kalm, F. M., Lektor, f. 19; 78.
Hufvudredaktör för Suomalainen Wirallinen Lehti: Karl Alexander Slöör, H.-F. M., Kanslist vid Generalguvernementskansliet m. m. f. 33; 65.

---

## (148). Fängelseinrättningarne.

### Straffängelserna.

Åbo.

Direktör: Vakant. Tjenstf. Petter Adolf Brofeldt, Direktör för Staffängelset i Tavastehus f. 43; 78.
Predikant: Lars Gustaf Viktor Dahlberg, f. 47; 76.
Läkare: Gustaf Daniel Grönlund, K. M., f. 13; 56.
Bokhållare: Mathias Lattu, f. —; 78.

Tavastehus.

Direktör: Petter Adolf Brofeldt, V. Hhöfd. f. 43; 73. Tjenstf. Gustaf Wilhelm Liukkonen, V. Hhöfd. f. 44: 78.
Direktörs adjoint: Karl Johan Blåfield, Stabskapten, f. 12; 73.
Predikant: Tjenstf. Gustaf Robert Böök, V. P., f. 30; 72.
Läkare: August Magnus Lilius, Slotts- o. Lasarettsläkare, Hofråd. m. m., f. 14; 50.
Bokhållare: Gustaf Adolf Eklund.

Willmanstrand.

Direktion:
Ordförande: Robert Albert Schogster, Borgmästare.
Ledamöter:
Axel Hjalmar Ilmoni, Stadsläkare m. m.
Oskar Leistén, Tjenstf. Fängelseinspektor.
Inspektor: Vakant. Tjenstf. Oskar Leistén, f. 47; 73.
Predikant: Tjenstf. Johannes Hänninen. f. 47; 78.
Läkare: Axel Hjalmar Ilmoni, Stadsläkare, f. 35; 72.

Kexholm.

Direktör: Edvard Amandus Kyrklund, f. 25; 62.
Predikant: Georg Gustaf Winter, Pastor, L. af St. O. 3, f. 17; 67.
Läkare: Zackris Walmari, Stadsläkare, f. 43; 79.

S:t Michel (provisoriskt.)

Föreståndare: Richard Hypén, Slottsbefallningsman, f. 47; 77.
Predikant: Anders Puupponen, f. 45; 76.
Läkare: Richard Wilhelm Waldemar Salingre, Slotts- och Lasarettsläkare, f. 36; 69.

Kuopio (provisoriskt.)

Föreståndare: Tjenstf. Axel Alexander Hamberg, Slottsbefallningsman, f. 52; 77.
Predikant: Johan Viktor Calamnius, F. D., Th. K., f. 38; 79.
Läkare: Georg Avellan, Slotts- och Lasarettsläkare, f. 30; 70. Tjenstf. Paul Ferdinand Sulin, M. L., f. 47; 79.

## (149). Läns- och Häradsfängelserna.

Helsingfors.

Predikant: Henrik August Reinholm, H. F. D. m. m., f. 19; 59.
Läkare: Carl Immanuel Qvist, Stadsläkare, f. 27; 72.
Slottsbefallningsman: Johan Gabriel Kynberg, f. 14; 68.

Åbo.

Predikant: Georg Leonhard Udelius, f. 39; 79.
Läkare: Gustaf Daniel Grönlund, K. M., f. 13; 56.
Slottsbefallningsman: Vakant. Tjenstf. Adolf Fredrik Eklund, Kronolänsman.

Kastelholm.

Predikant: Karl Gustaf Lindström, V. P., f. 25; 52. Tjenstl. Tjenstf. Frans Joakim Torckell, Kyrkoherde, f. 27; 77.
Läkare: Fredrik Daniel Wilenius, Provincialläkare, m. m., f. 25; 58.

Tavastehus.

Predikant: Gustaf Robert Böök, V. P., f. 30; 72.
Läkare: August Magnus Lilius, Slotts- o. Lasarettsläkare, Hofråd m. m., f. 14; 50.
Slottsbefallningsman: Karl Fredrik Demander, f. —; 78.

Wiborg.

Predikant: Theodor Titus Timotheus Tornell, V. P. f. 30; 77.
Läkare: Gustaf Julius Strömborg, Slotts- o. Lasarettsläkare, m. m. f. 30; 66.
Slottsbefallningsman: Johan Lindberg.

S:t Michel.

Predikant: Anders Puupponen, f. 45; 76.
Läkare: Richard Wilhelm Waldemar Salingre, Slotts- o. Lasarettsläkare, f. 36; 69.
Slottsbefallningsman: Richard Hypén, f. 47; 77.

Kuopio.

Predikant: Johan Viktor Calamnius, F. D., Th. K. f. 38; 79.
Läkare: Georg Avellan, Slotts- och Lasarettsläkare, f. 30; 70.
Tjenstf. Paul Ferdinand Sulin, M. L., f. 47; 79.
Slottsbefallningsman: Axel Alexander Hamberg, f. 52; 75.

Nikolaistad.

Predikant: Vakant.
Läkare: Lorenzo Runeberg, Slotts- o. Lasarettsläkare.
Slottsbefallningsman: Mathias Kula, f. —; 78,

Uleåborg.

Predikant: Vakant.
Läkare: Karl Johan von Fieandt, Slotts- och Lasarettsläkare, f. 49; 79.
Slottsbefallningsman: Vakant.

Kajana.

Predikant: Vakant.
Läkare: Axel Fridolf Procopé, Provincialläkare.

Kittilä.

Predikant: Vakant.
Läkare: Tjenstf. Albert Emil Jahnsson, M. K., f. 49; 79.

## (150). Korrektionsinrättningarne.

Wiborg.

Direktion:
Ordförande: Guvernören i länet.
Vice ordförande: Georg Johan Palmroth, Hofrättsråd, m. m.
Ledamöter:
Gustaf Bernhard Mortimer Forstén, Kyrkoherde, m. m.
Carl Wiik, Politierådman.
Oskar Clouberg, Handlande.
Gustaf Törnudd, Civilingeniör.
Daniel Waldemar Åkerman, Hofrättsnotarie.
Sekreterare: Daniel Woldemar Åkerman, Hofrättsnotarie, f. 43; 72.
Uppsyningsman: Johan Petter Thessén, Kronolänsman, XV, f. 15; 55.
Predikant: Theodor Titus Timotheus Tornell, V. P., f. 30; 77.
Läkare: Tjenstf. Gustaf Julius Strömborg, Slotts- o. Lasarettsläkare, m. m., f. 30; 68.
Bokhållare o. Kassör: Eligius Olsoni, V. Landskamrerare, m. m., f. 23; 63.

Nurmis.

Direktion:

Ordförande: Guvernören i Kuopio län.

Ledamöter:

Gustaf Robert von Essen, Öfverste, R. af St. O. 2 m. k. kr., Wl. O. 4, A. O. 3.
Otto Argillander, Lektor.
August Fredrik Granit, Kapellan.
Waldemar Borg, Vicelandskamrerare, m. m.

Sekreterare: Frans Oskar Möller, Vicelandssekreterare.

Direktor: Vakant. Tjenstf. Ernst Emerik Zimmerman, Kronolänsman, f. 46; 77.

Arbetsföreståndare: Benjamin Airaksinen.

Ekonom: Otto Olivier Zimmerman, f. 51; 75.

Åbo.

Direktion:

Ordförande: Guvernören i länet.

Ledamöter:

Lorentz Edvard Lönnblad, Polismästare.
Albert Fredrik Gerhard Savander, V. Landskamrerare, m. m.
Johan Gustaf Wikeström, Politierådman.

Uppsyningsman: Gustaf Adolf Juselius, f. 25; 64.

Predikant: Georg Leonhard Udelius, f. 39; 79.

Läkare: Erik Johan Emil Bonsdorff, Stadsläkare, f. 38; 79.

Tillförordnad Inspektör för Fängelserna.

(Helsingfors.)

Adolf Grotenfelt, J. U. D., Hofrättsråd i Wiborgs Hofrätt m. m. f. 28; 67.

---

## (151). Statistiska Embetsverket.

(Helsingfors.)

### Statistiska Centralkommissionen.

Ordförande:

Julius von Minkwitz, Öfverdirektör vid Öfverstyrelsen för Väg- och vattenkommunikationerna, Generalmajor m. m.

Ledamöter:

Constantin Wikman, Öfverdirektör för Tullverket, Generalmajor m. m.
Knut Felix von Willebrand, Tjenstf. Generaldirektör i Medicinalstyrelsen, Verkligt Statsråd m. m.
Fredrik Andersin, Postdirektör, Verkligt Statsråd m. m.
Lorenz Leonhard Lindelöf, Öfverdirektör i Öfverstyrelsen för Skolväsendet, Statsråd m. m.
Berndt Otto Nymalm, Öfverdirektör för Landtmäteriet, Statsråd m. m.
Adolf Grotenfelt, Tillförordnad Inspektör för Fängelserna, Hofrättsråd m. m.
Alexander af Forselles, Öfverdirektör i Forststyrelsen m. m.
Axel Albert Palmgren, Referendariesekreterare i K. Senatens Jordbruksexpedition m. m.
Gustaf Adolf Krogerus, Prokuratorsadjoint m. m.
Friherre Gustaf Axel Samuel von Troil, Ordförande i Direktionen för Finlands Bank m. m.
Karl Emil Ferdinand Ignatius, Direktor för Statistiska Byrån m. m.
Leopold Henrik Stanislaus Mechelin, Professor m. m.

## Statistiska Byrån.

Direktor: Karl Emil Ferdinand Ignatius, F. D., R. af St. O. 2, f. 37; 70.
Sekreterare: Karl Frans Johan Schauman, F. M., f. 39; 76.
Aktuarie: Karl Gustaf Samuel Suomalainen, F. M., f. 50; 76.
Kanslist: Oskar Napoleon Ingerman, f. 51; 75.

---

# (152). Finlands Bank.

(Helsingfors.)

## Finlands Ständers Bankfullmäktige.

För ridderskapet och adeln: Robert August Montgomery, Professor m. m.
För presteståndet: Frans Wilhelm Gustaf Hjelt, F. M., Prost, m. m.
För borgareståndet: Leopold Henrik Stanislaus Mechelin, Professor m. m.
För bondeståndet: Georg Zakarias Forsman, Professor m. m.

Suppleanter.

För ridderskapet och adeln:

Johan Fridolf Pipping, Allm. Referendariesekreterare m. m. (1:ste suppleant.)

Alfred Charpentier, Öfverstelöjtnant, R. af St. O. 3. (2:dre suppleant.)

Friherre Viktor Magnus von Born, Godsegare. (3:dje suppleant.)

För presteståndet:

Otto Donner, E. O. Professor. (1:ste suppleant.)

Alfred Kihlman, Öfverlärare vid Normalskolan m. m. (2:dre suppleant.)

Gabriel Mauritz Wænerberg, Referendariesekreterare m. m. (3:dje suppleant.)

För borgareståndet:

Leonard Borgström, V. Konsul. (1:ste suppleant.)

Adolf Fredrik Wasenius, Handlande. (2:dre suppleant.)

Lorenz Leonhard Lindelöf, Statsråd m. m. (3:dje suppleant.)

För bondeståndet:

Anton Fredrik Almberg, Senatstranslator. (1:ste suppleant.)

Jakob Oskar Forsman, J. U. D. (2:dre suppleant.)

Gustaf Wilhelm Liukkonen, V. Hhöfd. (3:dje suppleant.)

Sekreterare:

Robert Fredrik Hermansson, J. U. K, V. Hhöfd.

## (153). Finlands Ständers Bankrevisorer.

För ridderskapet och adeln:

Grefve August Magnus Gustaf Armfelt, Possessionat.

För presteståndet:

Zakarias Joakim Cleve, Professor m. m.

För borgareståndet:

Otto August Malm, V. Konsul.

För bondeståndet:

Agathon Meurman, Kommunalråd, Godsegare.

Suppleanter.

För ridderskapet och adeln:

Johan Reinhold Taube, Kammarjunkare, Godsegare. (1:ste suppleant.)

Vakant. (2:dre suppleant.)

Gustaf Robert Ehrnrooth, Generallöjtnant m. m. (3:dje suppleant.)

För preståndet:
Johan August Lindelöf, Th. D., Kyrkoherde, m. m. (1:ste suppleant.)
Johan Gabriel Geitlin, F. D., Öfverlärare. (2:dre suppleant.)
Vakant. (3:dje suppleant.)
För borgareståndet:
Albert Oskar Snellman, Handlande. (1:ste suppleant.)
Otto Samuel Wendelin, V. Konsul, Handlande. (2:dre suppleant.)
Carl Eugen Åberg, Kommerseråd. (3:dje suppleant.)
För bondeståndet:
Edvin Avellan, Kommunalråd, Godsegare. (1:ste suppleant.)
Johan Heikkilä, Hemmansegare. (2:dre suppleant.)
Vakant. (3:dje suppleant.)

## (154). Direktionen för Finlands Bank.

Ordförande i Direktionen: Friherre Gustaf Axel Samuel von Troil, R. af St. O. 2, f. 37; 75.
Direktörer:
Emil Lindebäck, f. 34; 73.
Alexander Eugen Walleuius, R. af. A. O. 3, f. 30; 79.
Sekreterare: Erik August Johan Wallén, R. af St. O. 3, f. 41; 73.
Ombudsman: Emil Reinhold Strömberg, R. af A. O. 3, f. 26; 68.
Förste Kamrerare: Karl Fridolf Stenius, R. af St. O. 3, f. 39; 76.
Andre Kamrerare: Vakant.
Öfverkassör: Ivar Alfred Landtman, f. 38; 78.
Förste Kassör: Johan Mauritz Ahlfors, f. 34; 78.
Andre Kassör: Karl Robert Ignatius, f. 46; 78.
Vexelkassör: Oskar Mellenius, f. 36; 74.
Registrator: Allon Johannes Maria Dillner, f. 23; 60.
Bokhållare:
Adolf Johan Mauritz Wilhelm Tavaststjerna, f. 30; 69.
Frans Fabian Stenfeldt, f. 41; 70.
Petter Gummerus, f. 32; 74.
Östen Gustaf Westling, f. 41; 78.
Karl Johan Åkerman, f. 48; 79.
Kanslister på extra stat:
Knut Robert Westling, V. Hhöfd., f. 43; 78.
Ferdinand Rönnberg, f. 50; 78.

## (155). Banken underlydande Kontor och Agenturer.

### I S:t Petersburg.

Bankokommissarie: Alexander Johan Neiglick, Bankodirektör, R. af St. O. 2, f. 28; 70.
Kassör: Bruno Alexander Niska. f. 38; 77.
Kontorskrifvare på extra stat: Leonhard Boehm, E. O. Senatskammarskrifvare, f. 47; 78.

### I Åbo.

Bankokommissarie: Axel Woldemar Gripenberg, R. af. A. O. 4. m. p. "för tapperhet", f. 40; 77.
Kassör: Nikolai Evert Sundman, f. 50; 78.
Kontorsskrifvare: Anders Reinhold August Salovius, f. 27; 63.
Kontorskrifvare på extra stat: Sigfrid Waldemar Konstantin Henriksson, f. 48; 78.
Ledamöter i Diskontkomitén:
Gustaf Adolf Lindblom, Kommerseråd.
Gustaf Hoffstedt, Handlande.
Suppleanter:
Ernst Dahlström, Handlande.
Johan Jakob Hällfors, Landskamrerare m. m.

### I Wiborg.

Bankokommissarie: Karl Gottfrid Ramsten, f. 37; 79.
Kassör: Fredrik Söderberg, f. 29; 66.
Kontorskrifvare på extra stat: Ivar Oskar Petter Ruotzi, f. 53; 78.
Ledamöter i diskontkomitén:
Alexander Bernhard von Weissenberg, Lagman m. m.
Wilhelm Hackman, Handlande, R. af St. O. 3.
Suppleanter:
Carl Henrik Gartz, Länebokhållare.
Carl August Ekström, Stabskapten, R. af St. O. 3.

### I Nikolaistad.

Bankokommissarie: Karl Henrik Lindberg, R. af A. O. 3, f. 20; 64.
Kassör: Karl Gustaf Forssén, f. 29; 67.
Kontorskrifvare på extra stat: Carl Jan Kyntzell, f. 49; 78;
Ledamöter i diskontkomitén:
Uno Wolff, V. Konsul.
Carl Stoltzenberg, Konsul.

Suppleanter:
Gustaf Roschier, Prokurist.
C. J. Hartman, Handlande.

I Uleåborg.

Bankokommissarie: Johan Wirtsén, R. af A. O. 3, f. 32; 69.
Kassör: Edvard Rehnbäck, f. 49; 78.
Kontorskrifvare: Ernst Emil Schybergson, F. M. f. 56; 78.
Ledamöter i diskontkomitén:
Robert Alarik Hasselblatt, Politieborgmästare.
Oskar Ernst Inberg, V. Konsul.
Suppleanter:
Johan Gustaf Hortling, Landskamrerare m. m.
Johan Georg Snellman, Politierådman.

I Kuopio.

Bankokommissarie: Karl Gustaf Reinhold Wärnhjelm, R. af A. O. 3. XV, f. 15; 60.
Kassör: Jakob Richard Stenius, f. 37; 73.
Kontorskrifvare på extra stat: Ossian Montin, f. 53; 78.
Ledamoter i diskontkomitén:
Gustaf Ranin, Kommerseråd.
Evert Winter, Lektor.
Suppleanter:
W. Moldakoff, Handlande.
Hugo Lignell, Apotekare.

I Björneborg.

Bankokommissarie: Karl Fredrik Levonius, f. 40; 76.
Kassör: Axel Gabriel Bergbom, Vicehäradshöfding, f. 48; 79.
Kontorskrifvare på extra stat: Casimir Sohlström, f. 59; 78.
Ledamöter i diskontkomitén:
Adolf Rohde, Handlande.
J. F. Lojander, Handlande.
Suppleanter:
Wilhelm Rosenlew, V. Konsul.
Karl Fredrik Walle, Stadsläkare.

I Tammerfors.

Bankokommissarie: Karl Holmberg, R. af St. O. 3, f. 30; 78.
Kassör: Otto Harald Björkell, f. 48; 76.
Kontorsskrifvare på extra stat: Werner Wegelius, f. 54; 79.
Ledamöter i diskontkomitén:
Carl Johan Hildén, Handlande, R. af St. O. 3.
G. O. Sumelius, Handlande.

Suppleanter:
Gustaf Viktor Cajanus, V. Hhöfd.
Fredrik Mörtengren, Kapten.

I Kexholm.

Agent: Karl Johan Moberg, Skolrektor, f. 20; 66.

I Sordavala.

Agent: Karl Magnus Wikström, Tullfiskal, f. 28; 66.

---

## (156). Finlands Statskontor.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Sixtus Viktor Calamnius, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 26, 79.
Direktörer:
Carl Gustaf Borg, R. af A. O. 3 och Norska Olafs-O., f. 23; 75.
Ett Direktörsembete vakant.
Sekreterare: Waldemar Eneberg, J. U. K., f. 40; 76.
Ombudsman: Johan Grönholm, Sekreterare vid Öfverstyrelsen för Landtmäteriet, f. 35; 76.
Kamrerare:
Förste: Gustaf Albert Wendell, R. af St. O. 3., f. 26; 76.
Andre: Alexander Jænisch, f. 32; 76.
Kassör: Karl Fredrik Winqvist, f. 28; 76.
Bokhållare: Alfred Joel Viktor Saurén, f. 33; 76.

---

## (157). General-Tulldirektionen.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Constantin Wikman, Generalmajor, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, XL, f. 15; 65.
Assessorer:
Frans Krogius, Öfverdirektörsadjoint, Lagman. R. af A. O. 3, f. 27; 69.
Johan August Forstén, R. af A. O. 3, St. O. 3. XV, f. 15; 71.
Sekreterare: Otto Frithiof Gylling, f. 33; 76.
Kamrerare: Alexander Uggla, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3, XL, f. 10; 63.

Advokatfiskal: Emil Randén, R. af A. O. 3, St. O. 3. f. 35; 78.
Kammarförvandt: Alfons Nikolai Lundström, f. 46; 79.
Kanslister:
Kristian Edvard Wikman, f. 50; 74.
Viktor Wilhelm Hougberg, f. 48; 78.
Kammarskrifvare:
Hugo Emil Bjugg, f.36; 59.
Karl Johan Selenius, f. 49; 76.
Herman Hellner, f. 49; 79.

---

## (158). Tullstaten.

Distriktschefer:

I Vestra tulldistriktet: Vakant. Tjenstf. August Reinhold von Willebrand, Tullförvaltare i Nystad m. m.
I Östra tulldistriktet: Vakant.
I Södra tulldistriktet: Vakant.

Tullkamrarnes Tjenstemän:

Björneborg:
Tullförvaltare: Bror August Xenofon Björn Oldenburg, R. af St. O. 3, f. 26; 62.
Packhusinspektor: Anders Johan Cumlander, f. 24; 63.
Kontorsskrifvare: Karl Napoleon Lignell, f. 47; 78.
Borgå:
Tullförvaltare: Jakob Frans Oskar Wasastjerna, Tulldistriktschef, R. af A. O. 3, f. 19; 67.
Kontorsskrifvare: Alexander Ekman, Kapten, R. af St. O. 3, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", f. 26; 71.
Brahestad, Tullförvaltare: Johan Isak Lagerlöf, f. 22; 77.
Degerby:
Tullförvaltare: Jakob Wilhelm Ekelund, f. 31; 73.
Kontorsskrifvare: Fredrik Wilhelm Perón, f. 36; 61.
Eckerö, Tullförvaltare: Emil Abraham Wessel, f. 35; 74.
Ekenäs, Tullförvaltare: Karl Hultman, f. 24; 76.
Fredrikshamn:
Tullförvaltare: Gustaf Hultman, Kapten, R. af. St. O. 3, f. 25; 77.
**(159)**. Gamlakarleby, Tullförvaltare: Ernst Albert Gustaf Brander, R. af St. O. 3, f. 27; 73.
Hangö, Tullförvaltare: Frans von Haartman, R. af St. O. 3, f. 31; 75.

Helsingfors:
Tullförvaltare: Johan Edvard Jerngren, Hofråd, R. af A. O. 3, f. 23; 75.
Tullinspektor: Karl Ferdinand Fagerström, f. 30; 76.
Kontrollör: Alfred Emanuel Blomstedt, Tullförvaltare, f. 34; 71.
Packhusinspektorer:
Magnus Eberhard Linden, R. af St. O. 3, XV, f. 17: 56.
Theodor Thorman, f. 40; 76.
Öfveruppsyningsman: Wilhelm Böök, f. 32; 74.
Kontorsskrifvare:
Lars Robert Holmberg, f. 24: 56.
Alfred Hornborg, Kaptenlöjtnant, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 30; 65.
Hugo Alarik Hollmerus, f. 50; 75.
Jakobstad, Tullförvaltare: Albert Edvard Elfvengren, f. 37; 76.
Joensuu, Tullförvaltare: Elias Weckström, Titulärråd, f. 18; 60.
Kaskö, Tullförvaltare: Karl Mikael Lundenius, f. 39; 78.
Kemi, Tullförvaltare: Nils Johan Laurin, f. 42; 75.
Kotka, Tullförvaltare August von Nandelstadh, Kapten, R. af A. O. 3., St. O. 3, f. 32; 77.
Kontorskrifvare; Alexander Olivier Sahlstein, f. 47; 77.
Kristinestad:
Tullförvaltare: Eugén Maconi, Stabskapten, f. 39; 76.
Kontorsskrifvare: Karl Herman Sundholm, f. 44; 72,
Kuopio:
Tullförvaltare: Arvid Oskar Mörne, f. 30; 73.
Kontorsskrifvare: Karl Gustaf Tojkander, f. 44; 72.
Lovisa: Otto Bruno Uggla, f. 41; 79.
Mariehamn, Tullförvaltare: Karl Johan Calonius, f. 17; 61.
Nikolaistad:
Tullförvaltare: Wilhelm Sourander, f. 30; 64.
Packhusinspektor: Karl Henrik Hagman, f. 26; 73.
Kontorsskrifvare: Mathias Sundell, f. 44; 76.
Nykarleby, Tullförvaltare: Oskar Lindbohm, f. 29; 67.
Nyslott Tullförvaltare: Otto Wilhelm Oskar Segercrantz, f. 33; 77.
(**160**). Nystad, Tullförvaltare: August Reinhold von Willebrand, R. af St. O. 3. f. 29; 65.
Nådendal, Tullförvaltare: Vakant. Tjenstf. Robert Ferdinand Anthoni, Stadsfiskal. f. 37.
Rajajoki, Tullförvaltare: Nils Wilhelm Åhlgren, f. 30; 65.

Raumo, Tullförvaltare: Wilhelm Johansson, f. 37 76.
St. Michel, Tullförvaltare: Reinhold Viktor Axel Lindstedt, f. 41; 78.
Torneå:
Tullförvaltare: Gustaf Johan Gadd, f. 24; 59.
Kontorsskrifvare: Viktor Sarelius, f. 54; 74.
Uleåborg:
Tullförvaltare: Gustaf Slottsberg, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3. XX, f. 17; 75.
Packhusinspektor: Bror Fredrik August Broberg, f. 22; 61.
Kontorsskrifvare: Johan Petter Östberg, f. 31; 63.
Wiborg:
Tullförvaltare: Herman Avellan, Hofråd, R. af A. O. 3, 20; 67.
Kontrollör: Frithiof Winter, Tullförvaltare, R. af St. O. 3. f. 29; 72.
Packhusinspektor: Afred Johan Theodor Norring, f. 43; 78.
Expeditörer vid tullexpeditionerne:
i Wiborg: Konrad Mauritz Lindström, f. 32; 76.
vid Terijoki: Wilhelm Törnroos, f. 40; 75.
Kontorsskrifvare:
Ludvig Elfvengren, Kollegiiregistrator, f. 29; 57.
Emil August Hyvärinen, f. 45; 73.
Åbo:
Tullförvaltare: Frans Lindberg, Hofråd. f. 34; 75.
Kontrollör: August Gustaf Blomgren. XL, f. 05; 53.
Packhusinspektor: Gustaf Mauritz Franck, Senatskanslist, f. 28; 69.
Öfveruppsyningsman: Anton Wilhelm Gröhn, h. m. silfvermedalj m. p. "för nit", f. 30; 74.
Kontorsskrifvare:
Johan Fredrik Brusén, Guvernementssekreterare, f. 12; 58.
Karl Oskar Rosenström, f. 46; 78.

**(161).** Tullexpeditioner.

Tavastehus.

(Provisionel.)

Expeditör. Tjenstf.: Alexander Ekman, Kapten m. m.

Tammerfors.

(Provisionel.)

Expeditör: Axel von Zansen. f. 39; 77.

S:t Petersburg.

Förvaltare: Vakant.
Expeditör: Edvard Nyman, R. af St. O. 3, f. 31; 59.
Kontorsskrifvare på extra stat: Oskar Fredrik Kyander, f. 40; 74.

## (162). Befälhafvare å Tullverkets kustbevakningsfartyg.

Ångfartyget Nordvakten. Öfveruppsyningsman: Vakant.
Ångfartyget Suomi. Öfveruppsyningsman: Johan Edvard Westerlund, f. 38; 74.
Tulljakten Rurik. Öfveruppsyningsman: Karl Johan Edvard Nyström, f. 27; 67.
Ångslupen Silmä. Öfveruppsyningsman: Johan Jakob Ingman, f. 15; 74.
Ångslupen Ahkera. Öfveruppsyningsman: Gustaf Wilhelm Sundvik, f. 23; 74.

## (163). Gränsfiskaler.

Vid norra riksgränsen:
Johan Erik Lillia. (Södra distriktet,) f. 34; 79.
Erik Gustaf Nikolai Lang, Kollegiiregistrator (Mellersta distriktet,) f. 31; 78.
Gustaf Albert Laurin. (Norra distriktet,) f. 40; 79.

I Wiborgs län:
Otto Wilhelm Sandelin. (Kuokkala station,) f. 23; 72.
Vakant. (Rajajoki station.)
Erik Toikander. (Raasuli station,) f. 22; 62.
Alfred Hall. (Leppäniemi station,) f. 32; 77.
Karl Josef Gottleben, Löjtnant, R. af A. O. 4. (Wirdelä station,) f. 28; 77.
Erik August Sjöman. (Sirkiänsaari station,) f. 36; 76.

## Tullfiskaler.

Karl Magnus Wikström. (Sordavala,) f. 28; 59.
Anders Fredrik Rehn. (Kexholm,) f. 30; 66.
Jakob Joel Sellström. (Pöllö station,) 21; 77.
Adolf Fredrik Rosvall. (Sortanlaks station,) f. 14; 77.

## (164). Kartasigillatakontoret.

(Helsingfors.)

Kamrerare: August Jansson, R. af St. O. 3, f. 18; 68.
Kassör: Mathias Erikson, f. 34; 68.

---

## (165). Öfverstyrelsen för Lots- och Fyrinrättningen.

(Helsingfors.)

Direktör: Justus Eriksson, Kontreamiral, R. af Wl. O. 3., A. O. 2, S:t O. 2, m. k. kr., Wl. O. 4, m. r., Danska Dannebrogs-O., Sv. Svärds-O, f. 20; 74.
Direktörsadjoint: Karl Toppelius, Kapten af 1:sta rangen, R. af A. O. 2, St. O. 2, Wl. O. 4, m. r. f. 26; 75.
Sekreterare: Wilhelm Wideman, Hofråd, R. af A. O. 3, f. 23; 59.
Kamrerare: Emil William Stråhlman, f. 46; 78.
Kanslist: Johan Frans Oskar Wikström, f. 37; 67.
Kopist: Alexander Konstantin Littson, f. 37; 69.
Ingeniör för fyrinrättningarne: Martin Wetzer, f. 16; 60.

## (166). Officerare vid Lotsverket.

Vid Öfverstyrelsen:

Löjtnanter:
John Olof Lithenius, R. af Persiska Sol och Lejon O. 5 kl., f. 39; 73.
Herman Isidor Öhrbom, f. 45; 74.
Ernst Gustaf Thomé, f. 43; 79.
Underlöjtnanter:
Edvard Bruun, f. 31, 74.
Gustaf Adolf Majander, f. —; 79.

Chefer för Lotsfördelningarne.

Reinhard Edvin Winter, Stabskapten. (Wiborgs fördelning,) f. 41; 71.
Carl Fredrik Sundman, Major, R. af A. O. 3. (Helsingfors fördelning,) f. 25; 63.
Alexander Mathias Lindman, Stabskapten. (Ekenäs fördelning,) f. 26; 71.
Axel Fredrik Adolf von Christierson, Löjtnant, h. m. guldmedalj. (Åbo fördelning,) f. 38; 79.

Karl Konstantin Mellenius, Kapten, R. af St. O. 3. (Ålands fördelning,) f. 31; 66.
Severin Tengström, Kapten. (Wasa fördelning,) f. 28; 62.
Johan Fredrik Nordberg, Stabskapten, R. af St. O. 3. (Uleåborgs fördelning,) f. 23; 66.
Johan Oskar Fontell, Löjtnant. (Saima o. Kallavesi fördelning,) f. 34; 74.

---

## (167). **Bergsstyrelsen.**

(Helsingfors.)

Intendent: Vakant. Tjenstf. Anders Ferdinand Thoreld, Bergmästare m. m.
Bergmästare: Anders Ferdinand Thoreld, F. M., R. af A. O. 2, St. O. 2. XV, f. 17; 72.
Öfvermasmästare: Enoch Hjalmar Furuhjelm, Bergmästare, R. af St. O. 2 m. k. kr., f. 23; 72.
Bergsproberare: Karl Adolf Moberg, F. M, R. af A. O. 3, f. 40; 72.
Bergsingeniörer:
Karl Probus Solitander, F. M., f. 43; 77.
Vakant. Tjenstf. Gustaf Svedelius, f. 26; 73.

### Kontrollverket,

för guld-, silfver- och tennarbeten.

Öfverinseendet är uppdraget åt Intendenten för Bergsstyrelsen.
Föreståndare för kontrolleringen: Karl Adolf Moberg, Bergsproberare, m. m.

### Myntverket.

Direktor: August Fredrik Soldan, f. 17; 61.
Underdirektor: Johan Konrad Lihr, f. 31; 72.

---

## (168). **Manufakturdirektionen.**

(Helsingfors.)

Intendent: Julius von Minkwitz, Generalmajor m. m., f. 20; 58.

Ledamöter:
Karl Leonhard Lindeberg, Direktor vid Polytekniska skolan i Finland, f. 34; 72.
August Fredrik Soldan, Direktor för Myntverket, f. 17; 74.
Endre Lekve, Lärare vid Polytekniska skolan m. m., f. 33; 75.
Sekreterare: Karl Berndt Federley, Sekreterare vid Jernvägsstyrelsen, m. m. f. 44; 73.

---

## (169). Polytekniska Institutet i Finland.

Direktor: Karl Leonhard Lindeberg, F.-M. K. Äldre lärare. (Mekanik,) f. 34; 61.
Prodirektor: Ernst Edvard Qvist. Äldre lärare. (Teknisk Kemi,) f. 39; 67.
Äldre lärare:
Henrik Pantsar, F.-M. M. (Mathematik,) f. 30; 59.
Endre Lekve, Ingeniör, R. af St. O. 3. (Bro-, jernvägs-, väg-, och vattenbyggnad,) f. 33; 62.
Rudolf Kolster, Ingeniör, R. af A. O. 3. (Maskinbyggnad,) f. 37; 62.
Konrad Reuter, Ingeniör, R. af St. O. 3. (Praktisk geometri,) f. 32; 62.
Frans Anatolius Sjöström, Arkitekt. (Arkitektur, f. 40; 73.
Henrik Alfred Wahlforss, F. D., Docent. (Allmän Kemi,) f. 39; 74.
Vakant. (Allmän och tillämpad fysik.) Tjenstf. August Fredrik Sundell, E. O. Professor, f. 43; 79.
Yngre lärare:
Edvard Neovius, Ingeniör. (Deskriptiv o. analytisk geometri, m. m.,) f. 51; 79.
Mikael Strukl, Ingeniör. (Grafisk Statik o. Ingeniörvetenskap.) Tillförordnad på prof, f. 51; 79.
Max Seiling, Ingeniör. (Mekanisk teknologi o. maskinlära m. m.) Tillförordnad på prof. f. 52; 79.
K. Gustaf Nyström, Arkitekt. (Byggnadskonstruktionslära m. m.) Tillförordnad på prof, f. 56; 79.
Extra lärare:
Carl Eneas Sjöstrand, Skulptör. (Modellering, f. 28; 65.
Karl Probus Solitander, F. M., Bergsingeniör. (Mineralogi m. m.) f. 43; 79.

Jakob Ahrenberg, Arkitekt. (Konsthistorie,) f. 47; 79.
Herman Paul, E. o. Lektor. (Tyska språket,) f. 27; 69.
Grefve Alexander Cronhjelm, Registrator vid Generalguvernementskansliet m. m. (Ryska språket,) f. 44; 73.
August Furuhjelm. (Engelska språket,) f. 47; 79.
Jean Baptiste Corbel. (Franska,) f. 36; 79.
Friherre Otto Gerhard af Schultén, J. U. K. (Nationalekonomi och industriel lagstiftning,) f. 43; 79.
Johannes Jernström, Agronom. (Agronomi o. Skogshushållning,) f. 44; 79.
Jakob Sjölin, Ingeniör vid Öfverstyrelsen för Landtmäteriet. (Landtmäteriförfattningar,) f. 36; 79.
Frans Viktor Heikel. Öfverlärare. (Gymnastik,) f. 42; 76.
Nils Kiljander. (Sång,) f. 51; 77.
Sekreterare: Karl Edvard Wegelius, Notarie i Skolöfverstyrelsen, f. 50; 77.

---

## (170). Tekniska Realskolorna.

### Åbo.

Direktor: Theodor Uschakoff, F.-M. M. (Lärare i Fysik, Mekanik o. Mathematik,) f. 36; 69.
Lärare:
Karl Fridolf Sternberg. (Kemi, Mineralogi o. Tyska språket, samt bokföring,) f. 24; 55.
Johan Jakob Reinberg. (Frihandsteckning o. Kalligrafi,) f. 23; 67.
Karl Emil Stigzelius, Ingeniörmekaniker. (Lineartekning, deskriptiv geometri,) f. 37; 69.
Karl Johan Wahlström, F. M. (Mathematik,) f. 41; 73.
Herman Kajanus, Pastors-adjunkt (Religion, Historie, Geografi o. Svenska.) f. —; 78.

### Nikolaistad.

Direktor: Vakant. Tjenstf. Filip Gerhard Lindforss, F. M., (Kemi, Mineralogi, Svenska, Tyska, Historie, Geografi, Mathematik o. Fysik.) f. 41; 76.
Timlärare:
Fredrik Richard Westlin, F. M., Kollega (Algebra, Linearritning, Deskriptiv Geometri) 43. 69.
Fredrik Albert Ossian Lundenius, F. M., Kollega (Geometri Trigonometri, Analyt. Geometri, Fysik o. Mekanik) f. 47: 77.

Vakant. (Religion.)
Anna Hägglund (Kalligrafi o. Teckning) 52, 75.
Gustaf Sandqvist, Handelskontorist. (Bokföring o. Handelskorrespondens.) f. 44. 74.

---

## (171). Navigationsskolorna.

Direktionen för Navigationsskolan i Åbo.

Ordförande: Guvernören i länet.
Ledamöter:
Karl Jakob Arrhenius, Lektor m. m.
Gustaf Adolf Lindblom, Kommerseråd.
Johan Gustaf Wikeström, Politierådman.
Johan Jakob Conradi, Kofferdikapten.
Sekreterare: Fredrik Francis Bruun, Hofrättsnotarie.
Föreståndare o. Förste lärare: Carl Evert Stenius, Kollegiiassessor, f. 24; 65.
Andre lärare: Bror Hjalmar Ljunggren, f. 26; 65.
Lärare i Geografi, Satslära o. Handelskorrespondens: Jakob Emil Amnell, Lektor, f. 46; 77.
Lärare i skeppsbyggeri: Karl Wikander, Sjökapten, f. 31; 71.
Lärare i engelska språket: Otto Ivar August Thuneberg, f. 24; 71.

Direktionen för Navigationsskolan i Helsingfors.

Ordförande: Guvernören i länet.
Ledamöter.
Carl Wilhelm Ignatius Sundman, Kommersseråd m. m., f. 10; 64.
Karl Reinhold Lindberg, F. M., Skolrektor, f. 18; 64.
Adolf Fredrik Salin, Politierådman, f. 28; 64.
Alexander Leander, Hamnkapten, f. 20; 72.
Sekreterare: Karl Fredrik Ekholm, Vice Landssekreterare. m. m.
Föreståndare o. Förste lärare: Lars Krogius, R. af A. O. 3. St. O. 3, f. 32; 63.
Andre lärare: Johan Adolf Pontan, f. 24; 63.

**(172).** Direktionen för Navigationsskolan i Nikolaistad.

Ordförande: Guvernören i länet.
Ledamöter:
Frans Edvard Strömsten, Rådman,

August Reinhold Pelander, Kollega,
Ernst Isak Björkqvist, Rådman,
Anders Granholm, Kofferdikapten.
Sekreterare: August Reinhold Pelander, Kollega, f. 33; 71.
Föreståndare o. Förste lärare: Erik Matsén, f. 18; 58.
Andre lärare: Karl Albert Östman, f. 47; 75.
Lärare i Geografi: August Reinhold Pelander, Kollega, f. 33; 67.
Lärare i Engelska språket: Bernhard Harmston, Handelskontorist. f. 51; 79.
Lärare i Allmänna Helsovården: Karl Albert Strengell, Stadsläkare, f. 31; 74.
Lärare i Författningar: Johan Ludvig Brummert, Politierådman, V. Hhöfd. f. 40; 79.
Lärare i Bokföring: Gustaf Sandqvist, Handelskontorist, f. 44; 79.

Direktionen för Navigationsskolan i Uleåborg.

Ordförande: Guvernören i länet.
Ledamöter:
Johan Wilhelm Snellman, Kommerseråd, R. af St. O. 3.
Pehr Gustaf Hällfors, Lektor.
Carl Wilhelm Westerlund, Rådman.
Oskar Erik Inberg, Kofferdikapten.
Sekreterare: Vakant.
Föreståndare o. Förste lärare: Alfred Ekholm, f. 39; 72.
Andre lärare: Edvard Lundelin, f. 39; 75.
Lärare i geografi: Anton Oskar Forsman, F. M., f. 50; 75.
Lärare i författningar: Reinhold Castrén, V. Hhöfd., f. 44; 75.
Lärare i engelska språket: Ernst August Biese. f. 33; 64.
Lärare i Allmän Helsovård: Karl Gustaf Fogelholm, Provincialläkare, f. 34; 75.

(173). Direktionen för Navigationsskolan i Mariehamn.

Ordförande: Guvernören i länet.
Ledamöter:
Karl Johan Calonius, Tullförvaltare.
Florentin Donatus Scheffer, Guvernementssekreterare.
Ludvig Theodor Lignell, Kofferdiskeppare.
Niklas Sittkoff, Handlande.
Karl Mikael Kandolin, Skolrektor.

Föreståndare o. förste lärare: Abraham Öhberg. Kollegiiassessor, f. 30; 68.
Andre lärare: Johan Enock Nyberg, f. 32; 74.

Direktionen för Navigationsskolan i Wiborg.

Ordförande: Guvernören i länet.

Ledamöter:
Fredrik Wahl, Kommerseråd, R. af A. O. 3.
Johan Richard Relander, Lyceirektor.
Oskar Sallmén, Justitierådman.
Reinhold Edvin Winter, Stabskapten vid Lotsverket.

Sekreterare: Tjenstf. Oskar Sallmén, Rådman.
Föreståndare o. Förste lärare. Gustaf Zachris Sandman, f. 37; 69.
Andre lärare: Ivar Alfred Niska, Sjökapten, f. 48; 79.
Lärare i Geografi m. m. Hjalmar Sallmén, Kollega, f. 51; 79.
Lärare i Författningar m. m.: Gustaf Zackris Sandman, Föreståndare.
Lärarebefattningarne i Engelska, Skeppsbyggeri och Allmän helsovård: vakant.

---

## (174). **Allmänna Revisionsrätten.**

(Helsingfors.)

Öfverkommissarie: Reinhold Cygnæus, Statsråd, R. af Wl. O. 3, A. O. 2 m. k. kr., St. O. 2. XV, f. 15; 69.

Assessorer:
Johan Elving, Kammarråd, R. af St. O. 3, f. 08; 60.
Carl Adolf Sölfverarm, Häradshöfding, R. af A. O. 3. XV, f. 13; 79.

Kanslist: Lars Homén, J. U. K., V. Hhöfd, f. 44; 76.

Revisionskontoret.

Revisionskommissarie: Pehr Alfred Rönnbäck, R. af St. O. 3, f. 33; 74.

Förste revisorer:
Johan Cygnæus, R. af St. O. 3. XL, f. 15; 67.
Carl Emil Edgren, f. 25; 73.
Otto Robert Wilhelm Tandefelt, f. 29: 73.
Frans Joel Falcken, f. 42; 76.

Andre revisorer:
Petter Himmanen, f. 41; 72.
Fabian Aristides Sandberg, f. 41; 73.
Johan Gerhard Henriksson, f. 38; 74.
Karl Fridolf Wahlström, f. 41; 74.
Viktor Emmanuel Smedberg, F. M., f. 39; 76.
Henrik Johan Randell, f. 48; 76.

---

## (175). Öfverstyrelsen för Landtmäteriet.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Berndt Otto Nymalm, Statsråd, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 19; 72.
Öfverdirektörs-adjoint: Georg August Kajanus, R. af St. O. 3, XL, f. 12; 78.
Ingeniörer:
Felix Emil Wilhelm Brand, R. af St. O. 3, f. 14; 59.
Felix Edvard Erik Hartman, R. af St. O. 3. XL, f. 13; 71.
Jakob Sjölin, f. 36; 76.
Fredrik Gustaf Therman, f. 30; 78.
Sekreterare: Johan Grönholm, f. 35; 71.
Kanslist: Herman Stenbäck, f. 31; 74.
Kartaritare:
Johan Alfred Törnroos, f. 42; 63.
Fredrik Priganoff, f. 45; 77.
Viktor Lindqvist. f. 47; 79.

## (176). Landtmäteristaten.

### Nylands län.

Länelandtmätare: Johan Rosberg, Hofråd, R. af St. O. 3, f. 12; 65.
Sekreterare: Alexander Michael Jurvelin, f. 27; 52.
Äldre Kommissionslandtmätare:
Otto Wilhelm Nyberg, f. 21; 61
Adolf Fredrik Byman, f. 26; 79.
Yngre Kommissionslandtmätare: Vakant.

### (177). Åbo och Björneborgs län.

Länelandtmätare: Anton Johan Röneholm, Hofråd, R. af A. O. 3, f. 11; 70.
Sekreterare: Karl Johan Ottelin, Underforstmästare, f. 18; 62.

Äldre Kommissionslandtmätare:
Johan Henrik Wahlroos, R. af St. O. 3, f. 21; 61.
Bror Justus Achilles Wahlroos, f. 34; 67.
Gustaf Wilhelm Mether, f. 32; 71.
Georg Kasimir Ladau, f. 43; 79.
Yngre Kommissionslandtmätare:
Carl August Londicer, f. 15; 76.
En vakant.

(178). Tavastehus län.

Länelandtmätare: Adolf Fredrik Borgenström, R. af St. O. 3, f. 32; 74.
Sekreterare: Petter Wilhelm Breitholtz, f. 42; 64.
Äldre Kommissionslandtmätare:
Axel Abraham Öhmann, R. af St O. 3. XL, f. 10; 50.
Gustaf August Jernström, f. 10; 57.
Henrik Reinhold Klingstedt, f. 11; 59
Johan Henrik Juvelius, f. 27; 68.
Viktor Wilhelm Lauræus, f. 27; 71.
Yngre Kommissionslandtmätare: Johan Ingman, f. 30; 71.
Extraordinarie Kommissionslandtmätare: Bengt Gustaf Krook. XL, f. 05; 50.

(179). Wiborgs län.

Länelandtmätare: Henrik Johan Järnefelt, R. af St. O. 3, f. 13; 72.
Sekreterare: Johan Fröjdlund, f. 47; 65.
Äldre Kommissionslandtmätare:
Gustaf Adolf Melenius, R. af St. O. 3. Inspektör för landtmäterigöromålen i länet, f. 26; 61.
Karl Konstantin Järnefelt, f. 29; 67.
Niklas Hertz, f. 32; 68.
Fredrik Ludvig Byman, f. 13; 72.
Alexander Barnabas Lindberg, f. 30; 72.
Karl Efraim Hynén, f. 33; 79.
Yngre Kommissionslandtmätare:
Alexander Reinhold Savén, f. 35; 77.
Viktor Helenius, f. 40; 77.
Anton Jonas Lindqvist, f. 44; 79.

(180). S:t Michels län.

Länelandtmätare: Adolf Fredrik Tavaststjerna, R. af St. O. 3, XL. f. 12; 75.
Sekreterare: Ivar Kianstén, f. 42; 72.

Äldre Kommissionslandtmätare:
Karl Otto von Fieandt, R. af St. O. 3, XL, f. 12; 51
Henrik Gabriel Savenius, f. 18; 62.
Karl Edvard Müller, f. 26; 66
Karl Johan Reinhold Tornell, f. 24; 68.
Yngre Kommissionslandtmätare: Wilhelm Wahlman, f. 31 76.
Extraordinarie Kommissionslandtmätare: Elias Piponius, f. 08; 65.

(181). Kuopio län.

Länelandtmätare: Karl August Rehnström, Hofråd, R. af St. O. 2, A. O. 3. XL, f. 09; 62.
Sekreterare: vakant.
Äldre Kommissionslandtmätare:
Erik Ferdinand Rosberg, f. 27; 63.
Petter Adolf Fabritius, f. 16; 64.
Karl Fredrik Roos, f. 31; 67.
Johan Myrberg, f. 33; 70,
Karl August Wikberg, f. 36; 71.
Yngre Kommissionslandtmätare: Frans Emil Gräsbeck, f. 42; 77.

(182). Wasa län.

Länelandtmätare: Adolf Ferdinand Berger, Hofråd, R. af A. O. 3, f. 20; 67.
Sekreterare: Karl Fredrik Lindberg, f. 43; 68.
Äldre Kommissionslandtmätare:
Gustaf Wilhelm Savander. XV, f. 11; 51.
Karl Herman Barcker, f. 35; 72.
Johan Granroth, f. 28; 78.
Karl Jakob Krank, f. 33; 79.
Robert Emanuel Natulin, f. 39; 79.
En vakant.
Yngre Kommissionslandtmätare:
Abraham Wilhelm Rosenlund, f. 21; 79.
En Vakant.

(183). Uleåborgs län.

Länelandtmätare: Carl Gustaf Wilhelm Claudelin, f. 34; 74.
Sekreterare: Wilhelm Reinhold Wilander, f. 42; 78.
Äldre Kommissionslandtmätare:
Abraham Viktor Friman, R. af Norska Olofs-O., f. 31; 69, Inspektör för landtmäterigöromålen i länet.
Gustaf Nordberg. XX, f 01; 44.
Samuel Henrik Kyander, R, af St. O. 3. f. 13; 54.

Erik Johan Högman, f. 14; 63.
Georg Gustaf Lindblad, f. 29; 68.
Petter Wilhelm Aurén, f. 26; 66.
Anton Theodor Heikel, f. 25; 76.
En vakant.

Yngre Kommissionslandtmätare:
Anders Lönnbohm, f. 24; 70.
Effendi Albin Leistén, f. 29; 77.
Karl Johan Bärlund, f. 33; 79

---

## (184). Justeringsverket.

Chef: Berndt Otto Nymalm, Öfverdirektör, Statsråd m. m.
Sekreterare: Johan Grönholm.

### Justerare.

#### Nylands län.

Lars Johan Ascholin, Äldre Bokhållare vid Jernvägsttyrelsen. (Helsingfors stad.)
Petter Leonard Unonius, f. d. Ord. Komm.landtm. (Lovisa stad.)
Adolf Fredrik Byman, Äldre Komm.-landtm. (Borgå stad.)
Ivar Hannelius, V. Landtm. (Raseborgs vestra och östra stationer.)
Otto Wilhelm Nyberg, Äldre Komm.landtm. (Helsinge station.)
Henrik Lindfors, V. Landtm., Löjtnant. (Perno station.)

#### (185). Åbo och Björneborgs län.

Anton Johan Röneholm, Länelandtm. m. m. (Åbo stad.)
Karl Söderblom. (Nystad.)
Emmanuel Maurell (Raumo stad.)
Johan Henrik Wahlroos, Äldre Komm.landtm. m. m. (Björneborgs station och stad.)
Axel Olivier Nordlund, V. Landtm. (Ålands station.)
Gustaf Wilhelm Mether, Äldre Komm.landtm. (Nystads station.)
Georg Kasimir Ladau, Äldre Komm.landtm. (Piikkis, Haliko o. Åbo stationer.)
Ernst Alexander Wigren, V. Landtm. m. m. (Tyrvis o. Ikalis stationer.)

#### (186). Tavastehus län.

Axel Abraham Öhmann, Äldre Komm.landtm. (Ruovesi station.)

Henrik Reinhold Klingstedt, Äldre Komm.landtm. (Birkkala station o. Tammerfors stad.)
Johan Ingman, Yngre Komm.landtm. (Tammela station.)
Johan Henrik Juvelius, Äldre Komm.Landtm. (Hauho station.)
Gustaf August Jernström, Äldre Komm. Landtm. (Jämsä station.)
Johan Ferdinand Henelius, V. Landtm. (Hollola station.)

(187). Wiborgs län.

Woldemar Ålgren, Justitierådman. (Wiborgs stad.)
Karl Efraim Hynén, Äldre Komm.landtm. (Wiborgs station.)
Karl Konstantin Järnefelt, Äldre Komm.landtm. (Kymmene o. Willmanstrands stationer.)
Oskar Fredrik Zimmerman, V. Landtm. (Jääskis station jemte Andree s:n af Euräpää station.)
Alexander Barnabas Lindberg, Äldre Komm.landtm. (Euräpää station.)
Knut Harald Lindh, V. Landtm. (Kronoborgs o. Kexholms stationer.)
Vakant. (Sordavala station.)

(188). S:t Michels län.

Karl Edvard Müller, Äldre Komm.landtm. (Heinola station.)
Henrik Gabriel Savenius, Äldre Komm.landtm. (S:t Michels station.)
Karl Otto von Fieandt, Äldre Komm.landtm. (Jokkas o. Rantasalmi stationer.)

(189). Kuopio län.

Wilhelm Fabritius, f.d. Ord. Komm. Landtm. (Kuopio stad.)
Johan Myrberg, Äldre Komm.landtm. (Pielis, Libelits o. Idensalmi stationer.)
Karl August Wikberg, Äldre Komm.landtm. (Ilomants, Kides o. Kuopio stationer.)

(190). Wasa län.

Adolf Ferdinand Berger, Länelandtm. Hofråd m. m. (Nikolaistad.)
Anders Herman Gässberg, V. Landtm., (Jakobstad o. Nykarleby städer samt Lohteå och Gamlakarleby stationer.)
Herman Rodas, V. Landtm. (Kristinestad o. Kaskö städer samt Wasa o. Kristinestads stationer.)
Erik Erikson, V. Landtm. (Nykarleby station.)

Johan Kristian Krank, V. Landtm. (Lappo o. Ilmola stationer.)

Karl Jakob Krank, Äldre Komm.landtm. (Kuortane station.)

Gustaf Wilhelm Savander, Äldre Komm.landtm. (Jyväskylä o. Wiitasaari stationer samt Jyväskylä stad.)

(191). Uleåborgs län.

Anton Theodor Heikel, Äldre Komm. Landtm. (Torneå station och stad.)

Petter Wilhelm Aurén, Äldre Komm. Landtm. (Uleåborgs stad.)

Johan Konstantin Skogstedt. V. Landtm. (Brahestads station.)

Jonas Kristian Castrén, V. Landtm. (Kalajoki station.)

Oskar Tiger, V. Landtm. (Uleå station.)

Erik Johan Högman, Äldre Komm.landtm. (Ijo station.)

Samuel Henrik Kyander Äldre Komm.landtm. m. m. (Kajana station.)

---

## (192). **Finska Kadetkorpsen.**

(Fredrikshamn.)

Korpsens Stat.

Direktor: Frithiof Neovius, Generalmajor, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2 m. kr., f. 30; 75.

Kompanichef: Friherre Alexander Wrede, Öfverste vid 3:je Pernovska Konung Fredrik Wilhelm IV:s Grenadier Regemente, R. af A. O. 2. St. O. 2 m. k. kr., Wl. O. 4. XV, f. 20; 69.

Kompaniofficerare:

Kapten: Sebastian Ferdinand von Schantz, Stabskapten vid Lif-gardes Semenoffska Regemente, f. 1834; 69.

Stabskaptener:

Edvard Furuhjelm, Kapten vid L. G. Litthauska Regementet, R. af St. O. 3, f. 45; 73.

Alexander Thuring, Stabskapten vid Lifgardets 3, Finska Skarpskytte Bataljon, R. af St. O. 3. o. Öster. Frans Josefs O. 3. k., f. 46; 76.

Löjtnanter:

Karl Gustaf Alarik Jernström, Stabskapten vid Viborgs fästningsartilleri, f. 48; 77.

Arthur von Willebrand, Kapten vid L. G. Dragonregemente, R. af St. O. 3. (Ridt.) f. 43; 74.

Adjutant, Kassör och handhafvande kansligöromålen: Nikolai Edvard Simberg, Öfverstelöjtnant vid 87 Nyslottska infanteri-regementet, R. af A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr. Wl. O. 4, XV, f. 22; 56.
Polismästare: Woldemar Björk, Löjtnant vid Arméinfanteriet f. 52; 77.

(193). Informationsstaten.

Klassinspektor: Emil Wilhelm Matthias Calonius, Öfverste, R af A. O. 2, St. O. 2, Wl. O. 4, f. 40; 70.
Klassinspektors-adjoint och andre lärare i krigsvetenskaperna: Vakant.
Förste Lärare i krigsvetenskaperna: Anders Boxström, Öfverste, f. 46; 74.
Lärare i svenska o. finska språken, logik o. psykologi: Johan Edvard Svan, F. M., P. K., Hofråd, f. 37; 66.
Lärare i ryska språket:
Karl Gottfrid Brotherus, F. D., f, 36; 76.
Johan Frey, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 2, St. O. 2, Wl. O. 4, h. m. medalj för Sevastopols försvar, f. 28; 59.
Lärare i franska språket:
Jules Favre, Kollegiiassessor. f. 32; 69.
Otto Florell, F. M., Lektor, f. 42; 71.
Lärare i de politiska vetenskaperna: Torsten Gustaf Aminoff, F. D., P. K., Lektor. (Föreståndare för biblioteket,) f. 38; 70.
Lärare i högre mathematik, mekanik, o. kosmografi: Edvard Neovius, Öfverste, R. af A. O. 2., St. O. 2. m. k. kr., f. 23; 43.
Lärare i lägre mathematik: Uno Alexander Kurtén, F. M., P. K., Lektor, R. af St. O. 3, f. 45; 72.
Lärare i naturvetenskaperna: Viktor Sohlman, F. M., P. K., Kollegiiassessor, f. 36; 65.
Pastor vid korpsen: Viktor Wilhelm Lindqvist, R. af St. O. 3. f. 38: 77.
Lärare:
Gustaf Toppelius, Öfverste, R. af A. O. 2, St. O. 2, Wl. O. 4, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", h. m. medalj för Ungerska kampanjen. (Historie, geografi, perspektivteckning- o. artilleriritning,) f. 25; 53.
Robert Salomon Savander, Öfverste, R. af A. O. 2., St. O. 2. (Kalligrafi, ritning o. situationsteckning samt gymnastik,) f. 33; 61.

---

Stabläkare: Robert Ek, M. o. K. D., Kollegiiråd. R. af St. O. 2, f. 30; 61.

---

## (194). Finska Militären.

Kommenderande en Chef: Grefve Nikolai Wladimirowitsch Adlerberg, Generaladjutant, General af infanteriet, Generalguvernör öfver Storfurstendömet Finland m. m.

Generalguvernörens Kansli.
(Helsingfors.)

Äldste adjutant: Friherre Adolf Kasimir Aminoff, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 3, h. m. medalj m. påskrift "för räddning af menniskolif", .f 46; 76.

---

## (195). Lifgardes 3, finska, Skarpskytte bataljon.

(Helsingfors.)

Chef: Hans Kejserliga Höghet, Storfursten, Thronföljaren, Cesarewitsch Alexander Alexandrowitsch.

---

Hans Kejserliga Höghet, Storfursten Nikolai Alexandrowitsch.

Grefve Nikolai Wladimirowitsch Adlerberg, Generaladjutant, General af infanteriet, Generalguvernör öfver Storfurstendömet Finland m. m.

Robert Gustaf Ehrnrooth, Generallöjtnant, R. af Wl. O. 2 m. st. k., A. O. 1 m. k. kr., St. O. 1. XX, f. 21.

Sebastian von Etter, Generalmajor vid H. M:ts svit, Kommendör för 2 brigaden af 2 gardesdivisionen, R. af A. O. 1 m. sv., St. O. 1, Wl. O. 3, h. m. guldsabel m. p. „för tapperhet", briljanterad värja m. p. "för tapperhet" bär medaljer för Polska upprorets kufvande 1863, o. Turkiska fälttåget 1877—78 o. Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 28.

Friherre Georg Edvard Ramsay, Generalmajor vid H. M:ts svit, R. af St. O. 1 m. sv., Wl. O. 3 m. sv., A. O. 2, Komm. af K. Danska Dannebrogs O., h. m. guldsabel m. p. "för

tapperhet", bär medaljer för Polska upprorets kufvande 1863 o. Turkiska fälttåget 1877—78 samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877".

Bataljonskommendör: Viktor Napoleon Procopé, Generalmajor vid H. M:st svit, R. af Wl. O. 3 m. sv., A. O. 2, St. O. 2, m. k. kr., Wl. O. 4 m. sv. o. ros, A. O. 4, m. p. "för tapperhet," Kommendör af Kongl. St. Olafs O. 2, h. m. guldsabel m. p. "för tapperhet", bär medaljer för Polska upprorets kufvande 1863 o. Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" f. 39; 77.

Yngre Stabsofficerare:

Julius Konstantin Sundman, Öfverste, R. af. A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr., Wl. O. 4 m. sv. o. ros, h. m. guldsabel m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" f. 28; 74.

Edvin Alexis Gahmberg, Öfverste, R. af A. O. 2, St. O. 2. f. 35; 79.

Kaptener:

Eugen Robert Bremer, R. af A. O. 2 m. sv., St. O. 2 m. sv., Wl. O. 4 m. sv. o. ros, h. m. guldsabel m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78 samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" (Chef för finska öfningsskarpskytte kompaniet. f. 37; 71.)

Arthur Ramsay, R. af A. O. 2 m. sv., St. O. 2, Wl. O. 4 m. sv. o. ros, bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78. samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", (Chef för 2:dra komp.), f. 38; 74.

Feodor Procopé, Flygeladjutant hos Hans Majestät Kejsaren, R. af St. O. 2 m. sv., A. O. 3, K. Danska Dannebrogs O, bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877". (Chef för 1:sta, H. H;s komp.), f. 40; 77.

Oskar Andelin, R. af St. O. 2 m. sv., Wl. O. 4 m. sv. o. ros, A. O. 3, bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877". (Chef för 3:dje komp.) f. 40; 79.

Stabskaptener:

Karl Julius Hausen, R. af A. O. 2 m. sv, St. O. 2 m. sv., Wl. O. 4 m. sv. o. ros, h. m. guldsabel m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78 samt Rumä-

niska minneskorset "Trecerea Dunarii 1877". (Chef för 4:de komp.) f. 40; 74.

Woldemar Agamemnon Ehnberg, R. af Wl. O. 4 m. sv. o. ros, A. O. 3 m. sv. o. ros, St. O. 3, bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1677" f. 41; 74.

Alexander Thuring, R. af St. O. 3, Österr. Frans Josefs O. 3 kl., Kompaniofficer vid Finska Kadetkorpsen. f. 46; 79.

Georg Anders Emil Munsterhjelm, Bataljonsinstruktör, R. af Wl. O. 4 m. sv. o. ros, A. O. 3 m. sv. och ros, St. O. 3, bär Rumäniska medaljen "virtuti militari" i guld o. medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" f. 38; 79.

**(196)**. Löjtnanter:

Fredrik Willehad von Wendt, Bataljonsadjutant, R. af St. O. 2 m. sv., Wl. O. 4 m. sv, o. ros, A. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m p. "för tapperhet", bär medaljer för Polska upprorets kufvande 1863 o. för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 43; 74.

Friherre Karl Silfverhjelm, R. af St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" f. 41; 74.

Karl Albert Procopé, Bataljonsqvartermästare, R. af St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" f. 48; 74.

Arthur Hasselblatt, R. af St. O. 3, bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, f. 45; 77.

Ivar Palin, Bataljonskassör, R. af A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 49; 78.

Ernst Leidenius, R. af St. O. 3, bär medalj m. p. "för räddning af menniskolif", Instruktionsofficer vid Öfningskavalleri sqvadronen, f. 45; 79.

Viktor Krogerus, R. af St. O. 3, f. 49; 79.

Underlöjtnanter:

Alfred De Pont, R. af A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 49; 77.

Alexander Ehrnrooth, R. af A. O. 3 m. sv. o. ros, St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", o. Serbiska Takova O., bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78 och Serbiska tapperhetsmedaljen i silfver. samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 52; 77.

Friherre Gustaf Adolf Gripenberg, R. af A. O. 3 m. sv. o. ros, St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877" f. 54; 77.

Axel Neovius, R. af A. O. 3 m. sv. o. ros, St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 53; 77.

Wilhelm Forstén, R. af A. O. 3 m. sv. o. ros, St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 53; 77.

Torsten Lode, R. af St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 55; 78.

Axel Wilhelm von Knorring, R. af St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O 4 m. p. "för tapperhet", bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 53; 79.

Fänrikar:

Karl Oskar Wasastjerna, f. 53; 77.

Gustaf Brunou, R. af St. O. 3 m. sv. o. ros, A. O. 4 m. p. "för tapperhet", bär militärordens utm. t. i 4 kl. och utmärkelsetecknet för tjenstgörning vid Hans Majestäts konvoi under Turkiska fälttåget 1877—78, samt medalj för Turkiska fälttåget 1877—78 och Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 57; 77.

Fredrik Gieronym Björnberg f. 57; 78.

Georg Toppelius, f. 56; 78.

Viking Svinhufvud, f. 57; 78.

Georg von Alfthan, bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, f. 56; 78.

Viktor Söderhjelm, f. 56; 78.

Civile tjenstemän:

Auditör: Tjenstf. Reinhold Nassokin, Protokollssekreterare, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 31; 59.

Öfverläkare: Georg Gustaf Winter, M. o. K. D., Werkligt Statsråd, R. af Wl. O. 3 m. sv., A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr., Wl. O. 4 m. sv., Komm. af Sv. Wasa O., bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 25; 54.
Bataljonspastor: Vakant. Tjenstf. Gustaf Rancken, Th. K.-Konsistoriiamanuens, L. af St. O. 2 m. sv., A. O. 3 m. sv., bär medalj för Turkiska fälttåget 1877—78, samt Rumäniska jernkorset "Trecerea Dunarii 1877", f. 37; 76.
Translator: Vakant. Tjenstf. Fredrik Willehad von Wendt, Bataljons adjutant m. m.
Lärare i ryska språket: Vakant. Tjenstf. Axel Wilhelm von Knorring, Underlöjtnant m. m.
Kapellmästare: Adolf Leander, f. 32. 74.

---

## (197). Finska Kaderekipaget.

(Helsingfors.)

Chef: Hans Kejserliga Höghet, Storfursten ALEXEJ ALEXANDROWITSCH.
Kommendör: Gustaf Federley, Kapten af första rangen, R. af A. O 2, St. O. 2, m. kr., Wl. O. 4 m. r., St. O. 3 m. sv. o. r. XV, f. 26; 78.
Löjtnanter:
Peter von Weijmarn, Kompanichef, Befälhafvare å Propellkanonbåten Korschun, R. af St. O. 3. f. 42; 79.
Två Löjtnantstjenster vakanta.

Civile tjenstemän:

Auditör. Tjenstf.: Emil Randén, Advokatfiskal i General Tulldirektionen m. m. f. 45; 75.
Predikant: Vakant Tjenstf. Frans Ludvig Bengelsdorff, Förste Komminister f. 47; 78.
Kommissarie: Carl Johan Klingberg, f. 16; 70,

---

## (198). Kejserliga Alexanders-Universitetet.

(Helsingfors.)

Kansler: Hans Kejserliga Höghet, Thronföljaren, Cesarewitsch och Storfursten ALEXANDER ALEXANDROWITSCH.

Allernådigst förordnad att hos Hans Kejserliga Höghet, Kanslern föredraga Universitetet rörande ärenden: Friherre Bernhard Indrenius, Tjenstf. Adjoint hos Generalguvernören, General af infanteriet, Senator m. m., f. 12; 76.

Vicekansler: Tjenstf. Johan Philip Palmén, J. U. D., Vice Ordförande i K. Senatens Justitie Departement m. m., f. 11; 73.

Rektor: Jakob Johan Wilhelm Lagus, Professor, Kansliråd m. m., f. 21; 78.

Professorer:

Frans Josef von Becker, M. o. K. D., R. af A. O. 2. St. O. 2, (Fysiologisk kemi o. Farmakologi,) f. 23; 54.

Jakob Johan Wilhelm Lagus, F. D., Kansliråd, R. af A. O. 2, St. O. 2. Universitetets n. v. Rektor. (Grekisk litteratur,) f. 21; 57.

Otto Edvard August Hjelt, F., M. o. K. D., R. af A. O. 2, St. O. 2, Komm. af Sv. Nordstj. O. 2 kl. (Pathologisk anatomi o. Statsmedicin,) f. 23; 59.

Jakob August Estlander, F., M. o. K. D., R. af A. O. 2, St. O. 2. (Kirurgisk klinik,) f. 31; 60.

Zacharias Joachim Cleve, F. D., R. af A. O. 2, St. O. 2, (Pedagogik o. Didaktik,) f. 20; 62.

Georg Zacharias Forsman, H. F. D., R. af St. O. 2, A. O. 3. (Finsk, rysk o. nordisk historia,) f. 30; 63.

August Engelbrekt Ahlqvist, H.-F. D., R. af St. O. 2, A. O. 3. Universitetets n. v. Prorektor. (Finska språket o. litteraturen,) f. 26; 63.

Sextus Otto Lindberg, F. o M. D., R. af A. O. 3. (Botanik,) f. 35; 65.

Fredrik Wilhelm Mäklin, F.-M. D., R. af A. O. 3. (Zoologi) f. 21; 67.

Arvid Frithiof Nordqvist, F. M., R. af A. O. 3., Sv. Nordstj. O. (Ryska språket o. litteraturen,) f. 28; 68.

Carl Gustaf Estlander, H. F. D., R. af A. O. 3. (Esthetik o. nyare litteratur,) f. 34; 68.

Carl Gabriel Thiodolf Rein, F. D., R. af A. O. 3. (Filosofi,) f. 38; 69.

Josef Adam Joachim Pippingsköld, M. o. K. D., R. af St. O. 2. (Barnförlossningskonst o. barnsjukdomarnes klinik,) f. 25; 70.

Robert August Montgomery, J. U. D., R. af St. O. 2. (Civillagfarenhet o. romersk rätt,) f. 34; 70.

Johan Jakob Chydenius, F. D. (Kemi,) f. 36; 71.

Herman Råbergh, Th. D. (Kyrkohistorie,) f. 38; 72.

Leopold Henrik Stanislaus Mechelin, J. U. D., R. af St. O. 2, (Kameral- och Politilagfarenhet samt Statsrätt,) f. 39; 74.

Konrad Gabriel Hällstén, M. o. K. D. (Anatomi och Fysiologi,) f. 35; 74.

Ernst August Strandman, F. D. (Orientalisk Litteratur,) f. 32; 75. Tjenstl.

Gustaf Johansson, Th. D. (Dogmatik och Moral,) f. 44; 77.

Fredrik Johan Wiik, F. D. (Geologi o. Mineralogi,) f. 39; 77.

Magnus Gustaf Mittag-Leffler, F. D. (Mathematik,) f. 46; 77.

Johan Wilhelm Runeberg, M. o. K. D. (Medicinsk Klinik,) f. 43; 77.

Karl Selim Lemström, F. D. (Fysik,) f. 38; 78.

**(199)**. Extra ordinarie professorer:

Fredrik Julius Petersen, F. D., R. af A. O. 3. (Romersk litteratur,) f. 20; 71.

Anders Ludvig Wendelin, M. o. K. D., Professor. (Syfilidologi och hudsjukdomar,) f. 20; 74.

Otto Donner, F. D. (Sanskrit o. komparativ linguistik,) f. 35; 75.

Johan Reinhold Aspelin, F. D. (Nordisk Arkeologi,) f. 42; 78.

August Fredrik Sundell, F. D. (Fysik,) f. 43; 78.

Axel Olof Freudenthal, F. D. (Svenska Språket o. Litteraturen,) f. 36; 78.

Fredrik Saltzman, M. o. K. D. (Kirurgi) f. 39; 79.

Vakanta äro:

1. Professionen i Romersk litteratur. Förestås af E. O. Professoren Petersen.
2. Professionen i Praktisk Theologi. De praktiska öfningarna ledas af Amanuensen Rancken.
3. Professionen i Astronomi. Förestås af E. O. Professoren Sundell.
4. Professionen i Ekonomisk rätt och Nationalekonomi. Förestås af Professoren Mechelin.
5. Professionen i Biblisk Exegetik. Förestås af Docenten Tötterman.
6. Professionen i Kriminallagfarenhet och Rättshistoria. Förestås af Professoren Montgomery.
7. Professionen i Allmän Historia. Förestås af Docenten Schybergson.

8. E. O. professionen vid juridiska fakulteten. Förestås af Joel Napoleon Lang, J. U. K., f. 47; 78.
9. E. O. professionen i Oftalmologi. Förestås af Professoren von Becker.

Anatomie-prosektor: Georg August Asp, M. o. K. D., Professor, f. 34; 69.

Docenter:

Emil Böök, F. M. (Pedagogik o. Didaktik,) f. 35; 68.
Henrik Alfred Wahlforss, F. L., Lärare vid Polytekniska Institutet. (Kemi,) f. 39; 68.
Leopold August Krohn, M. o. K. D. m. m. (Kirurgi,) f. 37; 69.
Klas August Reinhold Tötterman, Th. L. (Semitiska språken), f. 35; 70. Tjenstl.
Johan Julius Frithiof Perander, F. D. (Filosofi,) f. 38; 70.
Matthias Gustaf Joakim Stenbäck, M. o. K. D. (Barnförlossningskonst,) f. 37; 71.
Johan Petter Norrlin, F. D. (Botanik,) f. 42; 71.
Johan Reinhold Sahlberg, F. M. (Zoologi,) f. 45; 71.
Johan Axel Palmén, F. D. (Zoologi o. jemförande Anatomi,) f. 45; 75.
Sakris Levänen, F. D. (Mathematik,) f. 41; 76.
Odo Morannal Reuter, F. D. (Zoologi,) f. 50; 77.
Ernst Gustaf Palmén, F. D. (Nordisk historia o. Statskunskap,) f. 49; 77.
Magnus Gottfrid Schybergson, F. D. (Allmän historia,) f. 51; 78.
Johan Richard Danielson, F. L. (Allmän historia,) f. 53; 78.
Friherre Maximus Widekind af Schultén, M. o. K. D. (Kirurgi) f. 47; 78.

Lektorer:

Berndt Fredrik Godenhjelm, F. M. (Tyska språket,) f. 40. 66.
Fabian Ludvig Martinson, F. M. (Ryska språket,) f. 21; 71.
Grefve Gustaf Johan Philip Armfelt. (Franska språket,) f. 30; 71.
Julius Leopold Fredrik Krohn, H.-F. M. (Finska språket,) f. 35; 75.
Vakant. (Engelska språket.)

Extraordinarie Lektorer:

Herman Paul. (Tyska språket,) f. 27; 69.
Sven Petter Dahlbeck. (Handelsvetenskaperna,) f. 22; 71.
Theodor Eberhard Kalm. (Franska språket,) f. 30; 75.

Exercitiemästare:
Adolf von Becker, Professor, (Teckningskonsten,) f. 31; 69. Tjenstl. Tjenstf. Carl Eneas Sjöstrand, f.28; 79.
Fredrik Richard Faltin. (Musik,) f. 35; 70.
Lärare vid gymnastikinrättningen:
Öfverlärare: Frans Viktor Heikel, f. 42, 75.
Äldre underlärare: Johan August Gottlieb Hymander, f. 31; 67.
Yngre underlärare: vakant. Tjenstf. Ivar Edvard Wilskman, f. 54; 77.
Lärare i fäktkonsten: vakant. Tjenstf. Wilhelm Ludvig Bergholm, f. 47; 75.

(**200**). Tjenstemän vid Universitetets styrelse o. förvaltning:
Kanslerssekreterare. Tjenstf.: Carl Adolf Hellén, Verkligt Statsråd, Chef för Finska Passexpeditionen m. m., f. 23; 68.
Vicekanslers-sekreterare: Vakant. Tjenstf. Carl Johan Lindeqvist, Öfverlärare vid Normallyceum i Helsingfors, f. 34; 79.
Universitetssekreterare: Fredrik Maximilian Schauman, F. M., R. af St. O. 3, f. 41; 67.
Universitetskamrerare: Nils Christian Westermarck, F. M., Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 26; 60.
Ombudsman: Napoleon Björklund, Protokollssekreterare, f. 33; 69.
Ekonom: Edvard Finström, Konsistoriinotarie, R. af St. O. 3, f. 19; 75.
Konsistoriinotarie: Karl Ludvig Elmgren, F. M., f. 36; 75.
Amanuens vid Konsistorium: Gustaf Rancken, Th. K. m. m. f. 37; 68.

Tjenstemän vid vetenskapliga inrättningarna:
Föreståndare för Magnetiska Observatorium: Henrik Gustaf Borenius, F. D., Professor, L. af A. O. 3. XL, f. 02; 48.
Bibliothekarie: Anders Wilhelm Bolin, F. D., E O. Professor, f. 35; 73.
Vice bibliothekarie: Sven Gabriel Elmgren, H. F. D., Th. K., E. O. Professor, R. af A. O. 3, f. 17; 62.
Amanuenser vid Bibliotheket:
Robert Alfred Renvall, F. D., f. 29; 62.
Gustaf Walfrid Wasenius, F. L., f. 48; 77.
Arvid Edvard Hultin, F. K., f. 55; 79.
Amanuens vid Historiskt-ethnografiska museum: Eliel Aspelin, F. D., f. 47; 78.
Amanuens vid Botaniska museum: Johan Petter Norrlin, F. D., Docent, f. 42; 67.

Amanuens vid Zoologiska museum: Johan Axel Palmén, F. D., Docent, f. 45; 67.

Preparator vid Zoologiska museum: Petter Meriläinen, f. 52; 78.

Observator vid Astronomiska Observatorium: Karl Georg Dreijer, F. M., f. 51; 76.

Laborator vid Kemiska laboratorium: Vakant. Tjenstf. Edvard Immanuel Hjelt, F. M., f. 55; 79.

Laborator vid Fysiologiska laboratorium: Vakant. Tjenstf. Werner Lindman, M. K., f. 55; 78.

Assistent vid Farmaceutiska laboratorium: Ernst Edvard Sundvik, M. L., R. af St. O. 3, f. 49; 75. Tjenstl. för bestridande af professionen i fysiologisk kemi o. farmakologi, Tjenstf. Georg Edvard von Weymarn, M. K., f. 52; 79.

Assistent vid Pathologisk-anatomiska inrättningen: Vakant. Tjenstf. Eliel Fredrik Staudinger, M. K., f. 52; 79.

Trädgårdsmästare: Karl Henrik Bockström, f. 42; 73.

---

## (201). Öfverstyrelsen för Skolväsendet.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Lorenz Leonhard Lindelöf, F.-M. D. Statsråd, R af. Wl. O. 3, A. O. 2, St O. 2, Sv. Nordstjerne-O., f. 27; 74.

Ledamöter:

Anton Rönnholm, F. M., Öfverdirektörsadjoint, R. af St. O. 2. f. 22; 78.

Karl Gustaf Estlander, Professor m. m. (Konsultativ ledamot,) f. 34; 79.

Uno Cygnæus, F. D., Öfverinspektor för folkskolorna, L. af A. O. 2. m. k. kr., f. 10; 61.

Johan Gustaf Frosterus, H.-F. D., Öfverinspektor för elementarläroverken, Professor, R. af St. O. 2, f. 26; 69.

Carl Synnerberg, F. D., Öfverinspektor för elementarläroverken, R. af A. O. 3, f. 37; 69.

Axel Fredrik Laurell, F. M. Öfverinspektor för Elementarläroverken, f. 41; 77.

Tillförordnadt biträde åt Öfverinspektorn för folkskolorna: Gustaf Ferdinand Lönnbäck, F. K f. 47; 78.

Sekreterare: Karl Erik Svibergson, f. 43; 73.
Notarie: Karl Edvard Wegelius, f. 50; 75.
Kamrerare: Emil William Stråhlman, f. 46; 76.

---

Examinator för ryska språkundervisningen: Karl Reinhold Ferdinand Serlachius, f. 22; 78.

## (202). Elementarläroverken.

### Helsingfors.

Normallyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Zacharias Joakim Cleve, Professor m. m.
Rektor: Alfred Kihlman, Öfverlärare m. m.
Öfverlärare:
- Henrik Leopold Melander, F. M., R. af A. O. 3, Prorektor. (Historiska vetenskaper,) f. 19; 64.
- Carl Johan Lindeqvist, H. F. M. (Språk,) f. 34; 64.
- Alfred Kihlman, L. af A. O. 3. Rektor. (Religion,) f. 25; 66.
- Edvard Julius Mellberg, F. D., (Matematik o. Naturvetenskaper.) f. 42; 78.

Lektorer:
- Karl Johan Wilhelm Unonius, F. M., P. K. (Naturalhistorie, geometrisk formlära o. kalligrafi,) f. 40; 74.
- Alexander Streng, F. M. (Matematik o. Fysik,) f. 42; 76.
- Axel Backman, F. M., (Latin o. Grekiska.) f. 50; 79.

Kolleger:
- Viktor Reinhold Kockström, F. M, P. K. (Latin o. Mathematik), f. 35; 74.
- Johan Henrik Tranberg, P. K. (Latin o. Finska), f. 38; 74.
- Gustaf Elis Lagerblad, F. M. (Historie, Geografi o. Svenska), f, 45; 76.
- Mikael Smirnoff, (Ryska.) f. 47; 76.

Lärare:
- Edla Lovisa Winberg, (Tyska.), Tillförordnad på prof, f. 54; 79.
- Léon Gabriel Biaudet (Franska) f. 48; 79.
- Gustaf Elis Lagerblad, Kollega. (Teckning,) f. 45; 74.
- David Hahl, F. M. (Sång), f. 47; 74.
- Mauritz Agathon Wænerberg, F. M. (Gymnastik), f. 49; 76.

## (203). Reallyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisnings språk.)

)rdförande i Skolrådet: Julius von Minkwitz, Öfverdirektör vid Öfverstyrelsen för Väg- och Wattenkommunikationerna, Generalmajor m. m.

)irektor: Karl August Theodor Crusell, F. M., P. K., f. 43; 74.

.ldre lärare i historie: Johan Adhemar Streng, F. M., P. K. f. 39; 75.

ngre lärare i historie: Knut Emil Lindgrén. F. M., f. 40; 78.

.ldre lärare i matematik: Lars Theodor Neovius, F. M. f. 50; 75.

ngre lärare i matematik: Vakant. Tjenstf. Fredrik Rudolf Wahlforss, Ingeniör.

.ldre lärare i ryska språket: Vakant. Tjenstf. Arvid Frithiof Nordqvist, Professor m. m., f. 28; 77.

ngre lärare i ryska språket: Wladimir Jewstratoff, f. 52; 78.

ldre lärare i franska språket: Jean Bardy, f. 39; 75.

ngre lärare i franska språket: Léon Gabriel Biaudet, f. 48; 77.

ärare:

Tjenstf: Frithiof Waldemar Gustafsson, F. D. (Latin), f. 53; 78.

Karl Theodor Broberg. (Religion), f. 49; 79.

Lars Theodor Neovius, Äldre lärare, (Tyska,) f. 50; 79.

Knut Emil Lindgrén, Yngre lärare, (Finska,) f. 40; 79.

August Leo Furuhjelm, (Engelska,) f. 47; 79.

Wilhelm Ludvig Bergholm. (Gymnastik), f. 47; 76.

Sigfrid August Keinänen. (Teckning), f. 41; 72.

David Hahl, Kollega. (Sång.) f. 47; 78.

## (204). Realskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

rdförande i Skolrådet: Vakant.

ektor: Mårten Magnus Wilhelm Brenner, F.M., P.K., Kollega,

Tjenstl. Tjenstf. Benhard Viktor Theodor Selling, Kollega.

olleger:

Gustaf Magnus Cederhvarf, H. F. M. (Svenska, Finska o. Sång), f. 34; 73.

Mårten Magnus Wilhelm Brenner, Rektor. (Naturkun-

nighet o. elementär matematik,) f. 43; 73. Tjenstl. Tjenstf. Edvin Gottlieb Leonard Colliander, F. K.
Bernhard Viktor Theodor Selling, F. M., T. f. Rektor (Matematik o. Fysik), f. 34; 75.
Jonathan Collander, F. M., (Historie, Geografi, Religion o. Svenska.) f. 50; 78.

Lärare:
Augusta Pipping. (Teckning,) f. 29; 76.
Tjenstf. Daniel Johannes Wadén, F. M., Kollegiiassessor. (Ryska,) f, 50; 73.
Tjenstf. Johan Konstantin Ekroos, F. M (Tyska,) f. 45; 77.
August Furuhjelm. (Engelska), f. 47; 73.
Johan Hofman. Tillförordnad på prof, (Gymnastik.) f. 54; 77, Tjenstl. Tjenstf. O. Alm.

**(205).** Fruntimmersskolan.

(Sjuklassig m. svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Zacharias Topelius, F. D., Statsråd, R, af A. O. 2, St. O. 2, Sv. Nordstjerne O.
Föreståndarinna: Anna Charlotta Elisabeth Blomqvist, (Uppfostringslära,) f. 27; 64.

Lärarinnor:
Första: Emilia Fredrika Bergstadi. (Franska), f. 22; 59.
Andra: Helena Kristina Simelius. (Franska), f. 21; 59.
Tredje: Emilia Olivia Gustavson. (Tyska), f. 33; 68.
Fjerde: Anna Catharina Blomqvist. (Tyska), f. 40; 72.

Kolleger:
Vakant. (Religion o. Kalligrafi).
Karl Viktor Bremer. (Svenska Språket o. Litteraturen,) f 36; 78.
David Hahl, F. M. (Historie o. Geografi,) f. 47; 78.
Viktor Ferdinand Brotherus, F. M., (Arithmetik, Geometrisk formlära o. Naturkunnighet.) f. 49; 78.

Biträdande lärarinnor:
Amanda Mathilda Nygren. (Franska), f. 29; 62.
Anna Sofia Meron. (Tyska o. Ryska), f. 38; 62.

Lärare:
Albert Olivier Wialén, F. M. (Finska), f. 44; 77.
Vakant. (Ryska.)
Ina Alexandra Tanninen. (Sång,) Tillförordnad på prof, f. 49; 78.
Gymnastiklärarinna: Alma Charlotta Langhoff, f 49; 78.
Teckningslärarinna: Hilda Granstedt, f. 41; 78.

## (206). Borgå.

Ordförande i skolrådet: Niklas Gulin, f. d. Språklärare.

### Lyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Rektor: Karl Henrik Forsius, Lektor m. m.

Lektorer:

August Lindfors, F. M., Prost, L. af St. O. 3. XX. (Latin), f. 10; 43.
Johan Elias Strömborg, F.-M. M., Prorektor, R. af A. O. 3. (Naturvetenskaperna,) f. 33; 57.
Karl Henrik Forsius, F. M., Rektor, R. af A. O. 3, XV. (Religion o. Kalligrafi), f. 15; 74.
August Wilhelm Frosterus, F. M., Th. K. (Religion. Logik o. Grekiska,) f. 28; 63.
Karl Eugén Grönlund, H.-F. D. (Grekiska o. Latin), f. 31; 74.
August Reinhold Hirn, F. D. (Historie o. Svenska), f. 40; 75.
Berndt Axel Nyberg, F. M., P. K. (Matematk o. Fysik,) f. 40: 75.

Kolleger:

Vakant. (Latin,) Tjenstf, Karl Grönlund, F. M.
Johan Fredrik Schybergson, F. M. (Matematik,) f. 48; 77. Tjenstl. Tjenstf. Valter Forsius.
Vakant. (Ryska).
Oskar August Homén, F. K. (Historie, Geografi o. Svenska), Tillförordnad på prof. f. 54; 79.

Lärare:

Rudolf Lindblad, H.-F. M. (Franska), f. 30; 76.
Rudolf Lindblad, H.-F. M. (Tyska), f. 30; 64.
Selim Gabriel Linsén. (Sång,) f. 38; 65.
Johan Knutson. (Teckning,) f. 16; 65.
Vakant. (Gymnastik.) Tjenstf. Berndt Axel Nyberg, Lektor, f. 40; 77.
Biträdande lärare i Finska: Toivo Johannes Sirelius, F. K. f. 50; 79.

### Lägre Elementarskolan.

Lärare: Otto Fredrik Linderos, f. 27; 67.

Lärareduplikanter:

Förste. Henrik Leonhard Allenius, f. 43; 72.

Andre. Adolf Thure Schulman, Bataljonspredikant, V. P. f. 21; 62.
Tredje. Victor Leonhard Cajander, f. 37; 71.
Sånglärare: Selim Gabriel Linsén, f. 38; 65.

## (207). Lovisa.

Realskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Karl Albert Hackzell, Kyrkoherde.
Rektor: Karl Gustaf Ruuth, Kollega m. m.
Kolleger:
Karl Gustaf Ruuth, R. af St. O. 3, Rektor. (Matematik o. Fysik), f. 27; 74.
Gustaf Willehad Calonius, H.-F. M. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet), f. 28; 75.
Karl Gustaf Levander, H.-F. M. (Tyska, Finska o. Kalligrafi), f. 35; 75.
Karl Konstantin Nyström, F. M. (Historie, Geografi o. Svenska), f. 45; 78.
Lärare:
Vakant. Tjenstf. Julius af Ursin, f. d. Lektor (Religion), f. 16; 79.
Eva Sofia Elisabeth Stenbäck, (Sång), f. 41. 77.
Karl Gustaf Levander, Kollega (Gymnastik), f. 35; 77.
Maria Elisabeth Selenius. (Teckning), f. 53; 77.
Kuno Jakob Olivier Björksten. (Ryska), f. 29; 78.
Karl Konstantin Nyström, Kollega. (Engelska), f. 45. 78.

## (208). Ekenäs.

Realskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Ernst Odert Reuter, Kapellan, V. P.
Rektor: Johan Fridolf Grönroos, Kollega.
Kolleger:
Johan Fridolf Grönroos, Rektor. (Finska, Tyska o. Kalligrafi), f. 27; 73.
Karl Malin, H.-F. M. (Historie, Geografi o. Svenska), f. 32; 73.
Bruno Fabian Nylander. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet), f. 29; 73.
Frans Mikael Lindén, F. M. (Matematik o. Fysik). Tillförordnad på prof, f. 53; 78.

Lärare:

Ernst Odert Reuter, Kapellan, (Religion,) f. 15; 77.

Vakant. (Sång,) Tjenstf. Karl Jakob Hammar, Borgmästare.

Tjenstf. Irene Hornborg. (Gymnastik,) f. 40; 75.

Augusta Evelina Soldan. (Teckning,) f. 26; 74.

Emelia Malm. (Ryska,) f. 37; 74.

Tjenstf. August Evelina Soldan. (Engelska,) f. 26; 75.

## (209). Åbo.

Lyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisnings språk.)

Ordförande i Skolrådet: Torsten Thure Renvall, Th. D. Domprost m. m.

Rektor: Edvin Titus Feodor Reuter, Lektor m. m.

Lektorer:

Karl Konstantin Tigerstedt, F. D., R. af St. O. 3. (Historie), f. 22; 59.

Karl Jakob Arrhenius, F. M., R. af St. O. 2, A. O. 3. Prorektor. (Naturvetenskaperna), f. 23; 64.

Karl August Krook, H.-F. D. (Grekiska), f. 26; 67.

Edvin Titus Feodor Reuter, F. M., R. af A. O. 3. Rektor (Religion, Logik o. Svenska), f. 24, 75.

Adolf Waldemar Jahnsson, F. D. (Latin), f. 41; 75.

Jakob Emil Amnell, F. K. (Mathematik o. Fysik), f. 45; 75.

Kolleger:

Gustaf Adolf Schultz, F. M., Lektor. (Finska), f. 21; 60.

Wolmar Theodor Renvall, F. M. (Historie o. Geografi), f. 21; 52.

Knut Ferdinand Ridderström. (Ryska), f. 29; 55.

Oskar Fredrik Borg, F. M. (Latin o. Svenska), f. 47; 75.

Karl Johan Wahlström, F. M. (Matematik o. Naturvetenskaper), f. 41; 75.

Lärare:

Lars Adolf Matthias Lefrén. (Franska), f. 23; 67. Tjenstl. Tjenstf. Otto Ivar August Thuneberg, H. F. M., f. 24; 77.

Abraham Nylander, H.-F. M. (Tyska), f. 35; 75.

Karl Gustaf Wasenius. (Sång), f. 21; 65.

Torsten Adolf Wænerberg. (Teckning), f. 46; 75.

Gustaf Daniel Grönlund, F. M., Läkare vid länefängelset i Åbo. (Gymnastik), f. 13; 49.

(**210**). Lyceets provisoriska parallel afdelning:

Biträdande Lektorer;

Gustaf Alexander Cygnæus, F. M. (Latin,) f. 51; 76.

Ernst Gustaf Bodén, F. M. (Matematik o. Fysik,) f. 53; 77.

Biträdande Kolleger:

Axel Wilhelm Wessel, F. M. (Latin o. Svenska,) f. 33; 75.

Ernst Johan Lönnberg, F. K. (Latin,) f. 46; 75.

Johan Engelbert Sargren, F. M. (Matematik.) f. 50; 79.

Karl Adolf Appelberg. (Religion o. Svenska.) f. —; 77.

Biträdande lärare:

Tjenstf. Otto Ivar August Thuneberg, H.-F. M. (Tyska o Franska,) f. 24; 77.

Tjenstf: Karl Olof Ullberg. (Teckning,) f. 07; 54.

Vid afdelningen tjenstgöra dessutom följande från indragna Högre Elementarskolan afgångna lärare:

Robert Fredrik Wennerberg, H.-F. M., f. d. Kollega. (Historie o. Geografi.) f. 30.

Gustaf Adolf Rosendahl, f:d. Kollega. (Ryska,) f. 19; 62.

Karl Gustaf Wasenius. (Sång,) f. 21; 55.

Gustaf Daniel Grönlund, Läkare vid Länefängelset. (Gymnastik,) f. 13; 49.

(**211**). Realskolorna.

Ordförande i Skolrådet: Adolf Waldemar Jahnsson, F. D. Lektor.

Realskolan (med fyra klasser.)

(Svenskt undervisningsspråk.)

Rektor: Karl Gustaf Bärlund, H. F. M., Kollega.

Kolleger:

Karl Gustaf Bärlund, H.-F. M., Rektor. (Historie. Geografi o. Svenska,) f. 29; 73.

Magnus Kjellman, F. M. (Elementär Matematik o Naturkunnighet,) f. 43; 73.

Carl Fredrik Slotte, F. M. (Matematik o. Fysik,) f. 48; 75.

Karl Anders Herlin, L. K. (Tyska, Finska o. Kalligrafi,) f. 39; 75.

Lärare:

Lars Gustaf Viktor Dahlberg, Fängelsepredikant. (Religion,) f. 47; 73.

Tjenstf. Helena Krogius. (Ryska,) f. 40; 76.

Paul Georg Lindblad (Teckning,) f. 28; 73.
Karl Gustaf Wasenius. (Sång,) f. 21; 73.
Gustaf Daniel Grönlund, Läkare vid Länefängelset. (Gymnastik,) f. 13; 73.
Karl Emil Stigzelius, Civilingeniör. (Engelska,) f. 37; 76.

(212). Realskolan (med två klasser.)

(Finskt uudervisningsspråk.)

Rektor: Theodor Waldemar Erich, Kollega.

Kolleger:

Theodor Waldemar Erich, F. M., Rektor. (Religion, Historie, Geografi, Finska o. Svenska,) f. 46; 74.
Karl Alfred Poppius, L. K. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 46; 75.

Lärare:

Paul Georg Lindblad. (Teckning,) f. 28; 75.
Karl Gustaf Wasenius. (Sång,) f. 21; 75.
Gustaf Daniel Grönlund, Läkare vid Länefängelset, (Gymnastik,) f. 13; 73.

(213) Fruntimmersskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Rektor.
Föreståndarinna: Wilhelmina Gripenberg. (Franska,) f. 26; 75.

Lärarinnor:

Emilia Elisabeth Stråhlman. (Franska o. Teckning,) f. 32; 54.
Selma Helena Lindström, (Tyska o. Handarbeten), Tillförordnad på prof. f. 50; 79.

Kolleger:

Vakant. Tjenstf. Verner Bergroth, F. M. (Historie, Geografi o. Svenska.) f. 54; 78.
Frans Wilhelm Bergroth, P. K. (Arithmetik, Geometrisk formlära, Naturkunnighet o. Kalligrafi,) f. 37; 66.
Hulda Emilia Roos. (Religion, Finska o. Tyska.) f. 49; 78.

Lärare i sång: Karl Gustaf Wasenius, f. 21; 75.
Lärarinna i gymnastik: Fanny Fredrika Gylling, Tillförordnad på prof f. 56; 79.

## (214). Nystad.

Realskola.

(Tvåklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Daniel Oskar Israel Myreen, Provincialläkare m. m.

Rektor: Karl Alexander Cajander, F. K., Kollega.

Kolleger:

Karl Alexander Cajander, F. K. Rektor, (Elementär Matematik, Naturkunnighet o. Kalligrafi,) f. 48; 75.

Gustaf Wilhelm Liljefors. F. M., (Historie, Geografi, Religion, Finska o. Svenska.) f. 36; 78.

Lärare:

Gustaf Lundén. (Teckning,) f. 43; 74.

Karl Fredrik Wahlman. (Gymnastik,) f. 34; 74.

Vakant. (Sång.) Tjenstf. Gustaf Wilhelm Liljefors, Kollega.

## (215). Raumo.

Realskola.

(Tvåklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Vakant.

Rektor: Gustaf Wilhelm Cannelin, Kollega.

Kolleger:

Gustaf Wilhelm Cannelin, F. M., Rektor. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 47; 75.

August Wilhelm Erik Modeen, P. K. (Religion, Historie, Geografi, Svenska o. Finska,) f. 33; 76.

Lärare:

Tjenstf. Salomon Hirvinen, Kapellan. (Gymnastik,) f. 34; 74.

Tjenstf. Fabian Lindberg. (Sång,) f. 45; 74.

Tjenstf. Gustaf Wilhelm Cannelin, Rektor. (Teckning,) f. 47; 74.

## (216). Björneborg.

Lyceum.

(Fyrklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Edvard Molander, Borgmästare m. m.

Rektor: Karl Ferdinand Nordlund, Kollega m. m.

Kolleger:

Karl Ferdinand Nordlund, F. M., Rektor, R. af St. O. 3, Religion, Finska o. Latin,) f. 20; 75.

Karl Emil Granqvist, F.-M. M. (Matematik), f. 30; 68.
Vakant. (Historie, Geografi, Naturalhistoria o. Svenska.) Tjenstf. Arvid Nordgren
Johan Ismael Tamsén, F. M. (Latin), f. 37; 68.
Edvard Viktor Selin, L. K. (Ryska, Tyska, Kalligrafi), f. 44; 77.

Lärare:
Frans August Nordeman. (Sång o. Gymnastik,) f. 19; 54.
Vakant. (Teckning.) Tjenstf. Emelie Westzynthius, f. 30; 74.

Realskolan.

(Tvåklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Axel Gabriel Bergbom, Bankokassör, V. Hhöfd.
Rektor: Tjenstf. Frans Alexander Lönnmark, Kollega.
Kolleger:
Frans Alexander Lönnmark, F. M. Tjenstf. Rektor. (Elementär Matematik, Naturkunnighet o. Kalligrafi.) f. 49; 78.
Karl Leonard Westerberg. (Historie, Geografi, Religion, Finska o Svenska,) f. 40; 78.

Lärare:
Elin Johanna Nordlund. (Teckning,) f. 55; 78.
Axel Leander Almqvist, (Sång.) Tillförordnad på prof. f. 57; 79.
Frans Alexander Lönnmark, Kollega. (Gymnastik,) 49; 76.

## (217). Mariehamn.

Lägre Elementarskolan.

Ordförande i Skolrådet: Nikolai Sittkoff, V. Konsul.
Rektor: Karl Michael Kandolin, f. 16; 52.
Lärare: Johan Töhlberg, f. 41; 69.
Sånglärare. Tjenstf.: Karl Michael Kandolin, Rektor, f. 16; 52.

## (218). Tavastehus.

Normal-lyceum.

(Sjuklassigt med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Ivar Agathon Bergroth, f. d. Lektor, R. af A. O. 3.
Rektor: Johan Gabriel Geitlin, Öfverlärare.
Öfverlärare:
Johan Gabriel Geitlin, H.-F. D. Rektor. (Språk,) f. 36: 74.

Karl Ervast, F. M. (Religion,) f. 39; 75.
Ernst Jakob Woldemar Bonsdorff, F. D., (Matematik o. Naturvetenskaper,) f. 42; 75.
Verner Nikolai Tavaststjerna, F. D. (Historie o. Geografi,) f. 48; 77.

Lektorer:
Karl Johan Blomstedt, F. M. (Latin o. Grekiska,) f. 39; 77.
Arvid Oskar Gustaf Genetz, F. D, (Finska o. Svenska,) f. 48; 77.
Biträdande Lektor: Karl Forsman, F. K. (Grekiska, Latin, Svenska o. Finska.) f. 51; 79.

Kolleger:
Henrik Eliel Hårdh, F. M. (Matematik,) f. 43; 74.
Anders Emil Favén, F. M. (Historie o. Geografi,) f. 41; 74.
Edvard Wilhelm Palander, F. M. (Ryska,) f. 45; 74.
Karl Emil Fabian Brummer, F. M., (Latin), f. 48; 79.
Otto Collin, F. M. (Naturalhistorie, Matematik o. Kalligrafi), f. 50; 79.

Lärare:
Tjenstf. Johan Gabriel Geitlin, Öfverlärare. (Sång,) f. 36; 74.
Tjenstf. Karl Johan Blomstedt, Lektor. (Gymnastik.)
Vakant. (Tyska.)
Tjenstf. Yrjö Koskinen, F. M. (Franska.) f. 54; 78.
Fredrika Sofia Wetterhoff. (Teckning.) f. 44; 78.

## (219). Tammerfors.

### Realskolan.

(Fyrklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Fredrik Wilhelm Procopé, Borgmästare, Häradshöfding.
Rektor: Johan Stolpe, Kollega.

Kolleger:
Johan Stolpe. Rektor. (Historie o. Geografi,) f. 27; 75.
Frans Evald Jernberg, H.-F. M. (Tyska o. Svenska,) f. 33; 75.
Edvard Maunulin, F. M. (Matematik o. Fysik,) f. 42; 77.
Otto Rudolf Borg, F. M. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 50; 75.

Lärare:
Tjenstf. Anders Turunen, (Religion.) f. —; 78.
Karl Gustaf Söderlund. (Ryska,) f. 28; 73.

Fredrik Jäderholm. (Engelska,) f. 44; 76.
Anders Tervo. (Sång,) f. 42; 76.
Otto Rudolf Borg, Kollega. (Gymnastik,) f. 50; 77.
Fanny Henriette Björnström. (Teckning,) f. 53; 78.

## (220). Wiborg.

Lyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Alexander Bernhard von Weissenberg, Lagman m. m.
Rektor: Johan Richard Relander, Lektor.
Lektorer:
Alexander Edvard Modeen, F. M., R. af A. O. 3. XV. (Historie o. Geografi,) f. 17; 41.
Johan Hugo Emerik Nervander, F. M. (Geografi, o. Naturvetenskaper,) f. 27; 57.
Wilhelm Gabriel Lagus, H.-F. D., Prorektor. (Grekiska o. Latin,) f. 37; 74.
Johan Richard Relander, P. K., Rektor. (Mathematik o. Fysik,) f. 39; 77.
Adiel Bergroth, F. M. (Religion,) f. 48; 77.
Julius Jakob Öhrbom, F. M. (Latin,) f. 46; 77.
Kolleger:
Karl Severin Emeleus, H.-F. M. (Latin,) f. 30; 57.
Adolf Wilhelm Lindholm, F. M. (Finska, Svenska o. Kalligrafi,) f. 41; 77.
Axel Lilius, Gardesstabskapten. (Ryska,) 48; 78.
Rudolf Martialis Witting, F. M. (Matematik.) f. 54; 78. Tillförordnad på prof.
Lärare:
Louis Alexander Perret. (Franska,) f. 24; 58.
Nikodemus Hauvonen. (Tyska,) f. 45; 75.
Henrik Wächter. (Sång,) f. 18; 57.
Vakant. Tjenstf. Rudolf Martialis Witting, Kollega. (Gymnastik),
Selma Schæffer. (Teckning,) f. 36; 63.

### (221). Realskolan.

(Fyrklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Axel Erik Åkesson, Hofråd m. m.
Rektor: Klas Israel Joakim Molander, Kollega, m. m.

Kolleger:
Klas Israel Joakim Molander, V. P., L. af St. O. 3, Rektor. (Religion o. Svenska,) f. 29; 74.
Hugo Zilliacus, F. K. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 44; 76.
Adam Hjalmar Sallmén, F. M. (Historie, Geografi o. Finska,) f. 51; 77.
Vakant. (Matematik o. Fysik.) Tjenstf. Ernst Biese.
Lärarer:
Selma Schæffer. (Teckning,) f. 36; 75.
Tjenstf. Hugo Zilliacus, Kollega. (Gymnastik,) f. 44; 78.
Augusta Emilia Bergman, (Sång,) f. 48; 79.
Selma Schæffer. (Ryska.)
Tjenstf. Selma Katharina Qvist. (Tyska,) f. 43; 77.
Maria Fredrika Hernstedt. (Engelska.) Tillförordnad på prof, f. 26; 77.

### (222). Fruntimmerskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Föreståndarinna: Emma Kristina Perander, f. 20; 60.
Lärarinnor:
Alexandra Wilhelmina Soldan, f. 22; 57.
Margaretha Jakobina Lindebäck. (Franska,) f. 28; 67.
Kolleger:
Johannes Lunelund, F. K. (Arithmetik, Geometrisk formlära, Naturkunnighet o. Svenska,) f. 49; 77.
Vakant. (Historie, Geografi o. Svenska.)
Lärare i Sång: Henrik Wächter, f. 18; 57.
Lärarinna i Gymnastik: Alexandra Wilhelmina Soldan, f. 22; 57.
Tillförordnade lärare o. lärarinnor:
Nikodemus Hauvonen. (Finska,) f. 45; 76.
Selma Katharina Qvist. (Tyska,) f. 43; 76.
Augusta Granberg. (Franska o. Teckning,) f. 27; 76.
Emilia Augusta Bergman. (Religion,) f. 48; 76.

## (223). Fredrikshamn.

Ordförande i Skolrådet: Vakant.

### Lägre Elementarskolan.

Rektor: Evald Joakim Fredrik Streng, f. 28; 62.

Lärare: Julius Fredrik Appelqvist, f. 36; 69.
Sånglärare: Gustaf Adolf Andersohn, f. 39; 62.

Fruntimmersskolan.

Lärarinna: Tjenstf. Frida Karolina Sjöblom, f. 53; 76.
Biträdande lärarinna: Ida Londén, f. 40; 57.

## (224). Kexholm.

Realskolan.

(Tvåklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Rektor: Tjenstf. Karl Johan Moberg, f. d. Rektor vid l. elem. skolan, f. 20; 52.
Kolleger:
Otto Robert Wilhelm Wallenius, F. M. (Elementär, Matematik, Naturkunnighet o. Kalligrafi), Utn. Kollega vid Realskolan i Kuopio, f. 43; 78.
Vakant. (Historie, Geografi, Religion, Svenska o. Finska.) Tjenstf. Evald Ferdinand Jahnsson, F. M.
Lärare:
Alexandra Gråstén. (Ryska.) Tillförordnad på prof.
Vakant. (Teckning.)
f. 49; 78.
Fredrik Leonhard Inberg. (Sång.) Tillförordnad på prof, f. 43; 78.
Vakant. (Gymnastik.) Tjenstf. Otto Robert Wilhelm Wallenius, Kollega, f. 43; 78.

## (225). Sordavala.

Realskolan.

(Tvåklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Rektor: Karl Wilhelm Alopæus, Kollega.
Kolleger:
Karl Wilhelm Alopæus, P. K., Rektor. (Elementär Matematik, Naturkunnighet o. Kalligrafi,) f. 41; 75.
Gustaf Hjalmar Lindeqvist, F. M. (Historie, Geografi, Finska o. Svenska.) f. 46; 78.
Lärare:
Fredrik Mikael Saukko, Folkskoledirektor. (Ryska,) f. 26; 76

Axel Hjalmar Ritz. (Teckning,) f. 49; 79.
Karl Wilhelm Alopæus, Kollega. (Sång,) f. 41; 76.
Matts Rautio. (Gymnastik,) f. 47; 76.

## (226). S:t Michel.

Lyceum.
(Sjuklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Clemens Johan Gabriel Sirelius, Fältprost m. m.
Rektor: Anton Olof Streng, Lektor.
Lektorer:
Anton Olof Streng, F. M. P. K., Rektor. (Latin o. Grekiska,) f. 41; 77.
Axel Gabriel Borg, F. M. (Matematik o. Fysik,) f. 45; 77.
Fredrik Polén, H.-F. D. (Religion o. Svenska,) f. 23; 77.
Mathias Gustaf Hackzell, F. M. (Latin.) f. 51; 78. Tjenstl. Tjenstf. Karl Herman Ossian Grotenfelt, F. D. f. 48; 77.
Karl Axel Bergholm, F. M., (Historie, Geografi o. Svenska,) f. 41; 78.
Kolleger:
Anders Wilhelm Nordström, F. M. (Matematik,) f. 44; 73.
Kristian Oskar Forsell, F. K. (Historie, Geografi o. Naturalhistorie,) f. 45; 74.
Frans Henrik Alopæus, F. M. (Finska, Svenska o. Kalligrafi,) f. 44; 75.
Karl Mårten Lindforss, F. M. (Ryska,) f. 39; 77.
Hugo Rikberg, F. K., (Latin,) f. 49; 77.
Lärare:
Tjenstf. Anton Olof Streng, Lektor. (Gymnastik,) f. 41; 77.
Tjenstf. Frans Henrik Alopæus, Kollega (Sång,) f. 44; 77.
Tjenstf. Aline Adolfine Antell. (Teckning,) f. 36; 77.
Kristian Oskar Forsell, Kollega. (Tyska,) f. 45; 78.
Karl Mårten Lindforss, Kollega (Franska,) f. 39; 77.

Lägre Elementarskolan.

Ordförande i Skolrådet: Axel Gabriel Borg, Lektor.
Lärare: Elis Wilhelm Grenman, F. M., f. 27; 55.
Sånglärare: Emanuel Hagelin, f. 31; —.

## (227). Heinola.

Realskolan.
(Fyrklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Ferdinand Flodin, Provincialläkare m. m.

Rektor: Tjenstf. Karl Wilhelm Ferdinand Boisman, Kollega.
Kolleger:

Karl Wilhelm Ferdinand Boisman, H.-F. M., Rektor. (Historie, Geografi o. Finska,) f. 31; 74.
Petter Wilhelm Hoffström, P. K. (Elementär Matem. o. Naturkunnighet,) f. 37; 74.
Vakant. Tjenstf. Hjalmar Gyldén, (Matematik o. Fysik,) f. 59; 78.
Ivar Konstantin Forsman, L. K. (Svenska, Tyska o. Kalligrafi,) f. 44; 79.

Lärare:

Anshelm Eberhard Tarenius. Stadspredikant. (Religion,) f. 46; 77.
Tjenstf. Lovisa Hultin. (Ryska.)
Petter Wilhelm Hoffström, Kollega. (Sång,) f. 37; 75.
Karl Wilhelm Ferdinand Boisman, Kollega. (Gymnastik,) f. 31; 76.
Emelia von Sticht. (Teckning,) f. 33; 77.
Vakant. (Engelska.)

## (228). Nyslott.

Realskolan.

(Fyrklassig med finskt nndervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Mathias Korhonen, Häradshöfding.
Rektor: Karl Edvard Roschier, Kollega.
Kolleger:

Johan Wilhelm Nohrström. XV. (Tyska, Svenska o. Kal ligrafi), f. 12; 75.
Karl Edvard Roschier, Rektor. (Historie, Geografi o. Finska), f. 30; 74.
Emil Frithiof Lackström, F. M. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 43; 74.
Vakant. (Matematik o. Fysik.) Tjenstf. Emil Collan. F. M., f. 51; 78.

Lärare:

Kristian Stenberg, F. M., R. af. St. O. 3, XV, f. d. Rektor, (Religion.)
Wära Tarasoff. (Ryska,) f. 40; 79.
Tjenstf. Helga Julia Sofia Söderström. (Engelska.) f. 49; 78.
Helga Julia Sofia Söderström. (Teckning,) f. 49; 79.
Alexander Ramstedt. (Sång,) f. 48; 77.
Emil Frithiof Lackström, Kollega. (Gymnastik.)

## (229). Kuopio.

Ordförande i Skolrådet för goss-skolorna: Karl Johan Benjamin Fabritius, Landssekreterare.

### Lyceum.

(Sjuklassigt med finskt undervisningsspråk.)

Rektor: Anders Helander, Lektor.

Lektorer:

Henrik Gottlieb Perander, F. M. (Latin,) f. 18; 55.
Ludvig Michael Runeberg, F.-M. M. (Naturvetenskaperna, f. 35; 63.
Anders Helander, F. M., Rektor. (Historie o. Finska,) f. 27; 63.
Evert Winter, H.-F. M. (Grekiska o. Latin,) f. 34; 74.
Herman Fredrik Öhrbom, F. M. Prorektor. (Matematik o. Fysik,) f. 48; 77.
Johannes Schvartzberg, F. K. (Religion o. Svenska,) f. 46; 78.

Kolleger:

Otto Argillander. (Ryska,) f. 16; 50.
Karl Arnold Therman. (Mathematik,) f. 23; 58.
Kristofer Emil Tavast, P. K. (Religion o. Svenska,) f. 38; 66.
Elis Adolf Blomstedt, F. M. (Latin o. Finska,) f. 36; 75.
Johan Magnus Salenius, F. M. (Historie, Geografi o. Finska.) f. 46; 78.

Lärare:

Adolf Emil Frosterus, F. M., Kollega. (Franska,) f. 30; 57.
Vakant. (Tyska.)
Johan Reinhold Enckell, Director Musices. (Sång;) f. 16; 53.
Karl Ferdinand Öhmann, Andre Arkitekt. (Teckning,) f. 31; 71.
Karl Achates Aschan, f. d. Konrektor. (Gymnastik,) f. 27; 66

### (230). Realskolan.

(Fyrklassig med finskt undervisningsspråk.)

Rektor: Tjenstf. Uno Wilhelm Telén, Kollega.

Kolleger:

Otto Robert Wilhelm Wallenius, F. M., utn. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 43: 79.
Uno Wilhelm Telén, F. M. Tjenstf. Rektor. (Historie, Geografi o. Finska,) f. 43; 75.

Vakant. (Matematik o. Fysik.) Tjenstf. Karl August Snellman.
Vakant. (Svenska, Tyska o. Kalligrafi.) Tjenstf. August Leonhard Beyrath, L. K.

Lärare:
Kristoffer Emil Tavast. Kollega. (Religion,) f. 38; 76.
Tjenstf. Johan Pavilain. (Ryska,) f. 22; 76.
Uno Wilhelm Telén, Kollega. (Engelska,) f. 43; 77.
Karl Ferdinand Öhmann, Andre Arkitekt. (Teckning,) f. 31; 74.
Johan Reinhold Enckell, Director Musices. (Sång,) f. 16 74.
Karl Achates Aschan, f. d. Konrektor. (Gymnastik,) f. 27; 75.

## (231) Fruntimmersskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Anders Helander, Rektor.
Föreståndarinna: Augusta af Enehjelm. (Tyska,) f. 32; 76.

Lärarinnor:
Olga Godunoff. (Franska o. Handarbeten,) f. 27; 57.
Lovisa Örn. (Franska, Tyska o. Teckning,) f. 25; 60.

Kolleger:
Petter Probus Heinricius. (Matematik, Finska o. Kalligrafi,) f. 17; 75.
Karl Achates Aschan, F. M., f. d. Konrektor. (Religion, Naturkunnighet o. Svenska,) f. 27; 66.
Adolf Emil Frosterus, F. M. (Historie, Geografi o. Svenska,) f. 30; 75.

Lärare i sång: Johan Reinhold Enckell, Dircetor Musices f. 16; 57.
Lärarinna i gymnastik: Mimmi Kiljander, f. 46; 75.

## (232). Joensuu.

Ordförande i Skolrådet: Karl Julius Relander, Öfverforstmästare.

### Lyceum.

(Fyrklassigt med finskt undervisningsspråk.)

Rektor: Daniel Axel Walle, Kollega.

Kolleger:
Vakant. (Matematik.) Tjenstf. Jakob Leonhard Boehm, F. M., f. 38; 79.

Daniel Axel Walle, F. M., P. K. Rektor. (Historie, Geografi, Naturalhistorie o. Finska,) f. 39; 66.
Johan Magnus Alopæus, F. M. P. K. (Religion, Svenska o. Latin,) f. 37; 66.
Henrik Piipponen, P. K. (Latin o. Finska,) f. 43; 69.
Axel Axelsson. (Ryska, Tyska o. Kalligrafi,) f. 38; 75.

Lärare:
Tjenstf. Axel Axelsson, Kollega. (Teckning,) f. 38; 74
Anders Ryynänen. (Sång,) f. 52; 79. Tillförordnad på prof.
Henrik Piipponen, Kollega. (Gymnastik,) f. 43; 74.

## (233). Nikolaistad.

Lyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Karl Albert Strengell, Stadsläkare.
Rektor: Lndvig Leonard Laurén, Lektor m. m.,

Lektorer:
Gottfried Edvard Boehm, F. M. M. (Naturvetenkaperna,) f. 36; 66.
Ludvig Leonard Laurén, Rektor, R. af St. O. 3. (Religion, Logik o. Svenska,) f. 24; 67.
Oskar August Toppelius, H.-F. D. (Grekiska,) f. 28; 68.
Karl August Erik Almberg, F. M. (Latin,) f. 46; 76.
Albert Hjalmar Hjelt, F. M. (Matematik o. Fysik) f. 51; 79.
Johan Richard Danielsson, F. L., Docent. (Historie Geografi o. Svenska.) f. 53; 78. Tillförordnad på prof.
Tjenstf. Arthur Konrad Sumelius, F. M., f. 52; 77.

Kolleger:
Matthias Albert Laurén, F. M. (Latin,) f. 16; 53.
Herman Julius Withander, F. M. (Historie, Geografi o. Svenska,) f. 26; 58.
Niklas Hedvall, H.-F. M. (Ryska,) f. 35; 74.
August Reinhold Pelander, H.-F. M. (Finska och Latin,) f. 13; 74.
Fredrik Richard Westlin, F. M. (Matematik,) f. 43; 76.

Lärare:
Tjenstf.: Johan Oskar Immanuel Rancken, F. D. f. d. Lektor, R. af A. O. 3, (Tyska,) f. 24; 74.
Tjenstf.: Ludvig Leonard Laurén, Lektor m. m. (Franska,) f. 24; 74.
Bror Wilhelm Palin. (Sång,) f. 29; 66.

Karl Johan Roman. (Gymnastik,) f. 28; 57.
Anna Tollet. (Teckning.) f. 52; 77.
Biträdande lärare i Religion. Joel August Heikel, Kommminister, f. 51; 79.

## (234). Realskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i skolrådet: Vakant.
Rektor: Erik Emanuel Ingman, Kollega.
Kolleger:
Erik Emanuel Ingman, F. M., Rektor. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 45; 74.
Torsten Osvald Ilmoni, F. M. (Historie, Geografi o. Svenska,) f. 41; 75.
Fredrik Albert Ossian Lundenius, F. M., (Matematik o. Fysik,) f. 47; 76.
Karl Viktor Cajander, F. M. (Finska, Tyska o. Kalligrafi,) f. 47; 77.
Lärare:
Torsten Osvald Ilmoni, Kollega. (Religion,) f. 41; 76.
Naima Adelaide Lundenius. (Ryska,) f. 46; 76.
Ebba Lovisa Lundgren, (Teckning,) f. 44; 78.
Erik Emanuel Ingman, F. M., Kollega. (Gymnastik,) f. 45; 74.
Bror Wilhelm Palin. (Sång.) f. 29; 77.
Bernhard Harmston. (Engelska,) f. 51; 79. Tillförordnad på prof.

---

## (235). Fruntimmersskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Johan Oskar Immanuel Rancken, Lektor m. m.
Föreståndarinna: Albertina Westerstråhle. (Tyska,) f. 17; 62.
Lärarinnor:
Augusta Mathilda Charlotta Grunér. (Franska o. Handarbeten,) f. 27; 67.
Lydia Charlotta Wahlforss. (Tyska o. Teckning.) f. 50; 78.
Kolleger:
Alexander Fredrik Roos, F. M. (Religion, Svenska, Historie o. Geografi,) f. 22; 75.

Vakant. (Arithmetik, Geometrisk formlära, Naturkunnighet o. Kalligrafi.) Tjenstf. Gerhard Appelberg, F. K.
Anna Evelina Hellman. (Svenska, Finska o. Franska·) f. 43; 78.
Lärare i sång: Alexander Fredrik Roos, F. M., Kollega f. 22; 75.
Lärarinna i gymnastik: Ina Almerinda Rancken, f. 55; 75.

## (236). Kristinestad.

Realskolan.

(Tvåklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Rektor: Richard Edvard Gabriel Holmberg, Kollega.
Kolleger:
Richard Edvard Gabriel Holmberg, F. K. Rektor. (Naturkunnighet o. Elementär Matematik,) f. 43; 75.
Anders Leonard Sundholm, F. K. (Historie, Geografi, Svenska, Finska o. Religion,) f. 50; 75. Utn. Lektor vid Seminarium i Ekenäs.
Lärare:
Johan Magnus Lundberg, Director cantus. (Sång,) f. 21; 74.
Aina Maria Aurora Hedmansson. (Teckning,) f. — 79. Tillförordnad på prof.
Tjenstf. Anders Leonard Sundholm, Kollega. (Gymnastik,) f. 50; 75.

## (237). Nykarleby.

Lägre Elementarskolan.

Ordförande i Skolrådet: Alexander Hellgren, Seminariilektor.
Rektor: Vakant.
Lärare: Johan Kaldén, f. 27; 67.
Läraretjensten i Sång vakant.

## Jakobstad.

Lägre Elementarskolan.

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Rektor: Tjenstf.: Otto Emil Grönström, f. 48; 75.
Lärare: Peder August Granberg, f. 33; 70.
Lärareduplikant: Rosina Höckert, f. 31; 64.
Sånglärarinna: Rosina Höckert, f. 31; 64.

## (238). Gamlakarleby.

Ordförande i skolradet: Thure Birger Wegelius, Kontraktsprost.

Lyceum.

(Fyrklassigt med svenskt undervisningspråk.)

Rektor: Frans August Canth, Kollega.

Kolleger:

Frans August Canth, H.-F. M., Rektor. (Historie, Geografi o. Finska,) f. 33; 61.

Karl Anshelm Ebeling, P. K. (Matematik o. Naturalhistorie,) f. 40; 69.

Nils Ferdinand Spolander. (Religion, Latin o. Svenska,) f. 43; 75.

Gustaf Richard Jansson, F. M. (Latin o. Svenska.) f. 50; 78.

Viktor Napoleon Federley, F. M., (Ryska, Tyska o. Kalligrafi,) f. 40; 79.

Lärare:

Karl Rudolf Sjögren. (Sång o. Gymnastik,) f. 35; 61.

Augusta Olivia Kyntzell. (Teckning,) f. 25; 74.

Lägre Elementarskolan.

Rektor: Julius Fredrik Reinius, f. 33; 63.

Lårare: Fredrik Engelbrecht Chydenius, f. 27; 59.

Sänglärare: Karl Rudolf Sjögren, f. 35; 64.

## (239). Jyväskylä.

Ordförande i Skolrådet: Nestor Järvinen, Kyrkoherde.

Lyceum.

(Sjuklassigt med finskt undervisningsspråk.)

Rektor: Karl Henrik Kahelin, Lektor m. m.

Lektorer:

Gottlieb Leopold Pesonius, F. M., R. af St. O. 3. (Grekiska,) f. 23; 62.

Karl Henrik Kahelin, F.-M. M., R. af A. O. 3, Rektor. (Matematik o. Naturkunnighet,) f. 32; 63.

Emil Fredrik Maconi, F. M. (Historie,) f. 27; 63.

Otto Henrik Cleve, V. P., Prorektor. (Religion o. Kalligrafi,) f. 26; 63. Tjenstl. Tjenstf. Alfons Johan Alexander Lönnroth, f. 56; 79.

Henrik Hellgren, F. K. (Latin,) f. 38; 69.

Kolleger:
Alexander Georg Weilin. (Ryska,) f. 23; 74.
Karl Robert Bonsdorff, P. K. (Historie, Geografi o. Naturalhistorie,) f. 38; 64.
Moses Marttinen, P. K. (Latin,) f. 38; 65.
Karl Jakob Gummerus, F. M. (Svenska o. Finska,) f. 40; 75.
Vakant. (Matematik o. Svenska.) Tjenstf. Gideon Brummer, F. K. f. 45; 78.

Lärare:
Richard Engelbrecht Hirn, H.-F. M. (Tyska o. Franska,) f. 31; 62.
Moses Marttinen, Kollega. (Sång,) f. 38; 66.
Karl Robert Bonsdorff, Kollega. (Gymnastik,) f. 38; 68.
Lars Richard Forssell. (Teckning,) f. 42; 69.

Lägre Elementarskolan.

Lärare: Herman Evert Lindbohm, f. 39; 65.
Sånglärare: Moses Marttinen, Kollega, f. 38; 66.

## (240). Uleåborg.

Ordförande i Skolrådet: Vakant.

Lyceum.

(Sjuklassigt med svenskt undervisningsspråk.)

Rektor: Gustaf Marelius, Konstantin Hildén, Lagman m. m.

Lektorer:
Johan Matthias Kalm, F. M. (Grekiska o. Latin,) f. 19; 63. Tjenstl. Tjenstf. Anders Forsnäs, Lektor.
Gustaf Marelius, H-.F. M., Rektor. (Historie o. Geografi,) f. 34; 64.
Petter Gustaf Hällfors, F. M., Prorektor. (Mathematik o. Fysik,) f. 42; 66.
Anders Forsnäs, H.-F. M. (Latin,) f. 33; 70. Tjenstl. Tjenstf. Immanuel Bergh, F. M.
Magnus Rosendahl, F. K. (Religion o. Svenska,) f. 48; 77.

Kolleger:
Vakant. (Historie, Geografi, Naturalhistorie o. Kalligrafi,) Tjenstf. Isak Ivar Odenvall, F. M., V. Hhöfd. f. 46; 78.
Alexander Abraham Hintze, Titulärråd. (Ryska,) f. 32; 60.
Johan Gustaf Albert Saxbäck, H.-F. M., P. K. (Svenska, Finska o. Kalligrafi) f. 34; 65.

Emil Alfred Löwenmark, F. M., P. K. (Latin,) f. 42; 67.
Vakant. (Matematik.) Tjenstf. Oskar Jalander, f. 55; 78.
Lärare:
Arno Wilhelm Heikel. (Tyska o. Franska,) f. 42; 69.
Anton Bernhard Kunelius. (Sång,) f. 33; 69.
Karl Määttä. (Gymnastik,) f. 47; 79.
Charlotta Elisabeth Lundström. (Teckning,) f. 37; 69.

## (241). Realskolan.

(Fyrklassig med finskt undervisningsspråk.)

Rektor: Konrad William Dahlström, Kollega.
Kolleger:
Konrad William Dahlström, Rektor. (Elementär Matematik o. Naturkunnighet,) f. 38; 74.
Otto Wilhelm Viktor Hohenthal, F. M. (Historie, Geografi o. Finska,) f. 44; 75.
Karl Emil Hårdh, F. M., (Svenska, Tyska o. Kalligrafi,) f. 41; 77.
Karl Henrik Wetterstén, F. M. (Matematik o. Fysik,) f.
Lärare:
Tjenstf. Wilhelm Lindstedt, V. P., Kapellan (Religion,) f. 38; 77. Tjenstl. Tjenstf. Otto Wilhelm Viktor Hohenthal, Kollega.
Tjenstf. Arno Wilhelm Heikel. (Ryska,) f. 42; 76.
Anton Bernhard Kunelius. (Sång,) f. 33; 74.
Charlotta Elisabet Lundström. (Teckning,) f. 37; 74.
Karl Määttä. (Gymnastik,) f. 47; 78.
Karl Henrik Wetterstén, Kollega, (Engelska,) f. 48: 79.

---

## (242). Fruntimmersskolan.

(Fyrklassig med svenskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Robert Alarik Hasselblatt, Borgmästare.
Föreståndarinna: Maria Junelius. (Franska,) f. 22; 59.
Lärarinnor:
Elise Nylander. (Teckning o. Handarbeten,) f. 25; 61.
Selma Granstedt. (Tyska o. Teckning,) f. 37; 65.
Kolleger:
Anton Erik Snellman, H.-F. M. (Religion, Geografi, Historia o. Svenska,) f. 36; 64.

Pauline Hällfors. (Geometrisk formlära, Aritmetik, Naturkunnighet o. Kalligrafi,) f. 48; 75.
Anna Maria Fogelholm. (Svenska, Finska, Tyska o. Kalligrafi,) f. 48; 78.
Lärare i sång: Anton Bernhard Kunelius, f. 33; 69.
Lärarinna i gymnastik: Naima Granberg, f. 42; 75.

## (243). Kajana.

Realskolan.

(Tvåklassig med finskt undervisningsspråk.)

Ordförande i Skolrådet: Axel Fridolf Procopé, Provincialläkare.
Rektor: Aron Savolainen, Kollega.
Kolleger:
Aron Savolainen, Rektor. (Religion, Historie, Geografi, Svenska o. Finska,) f. 32; 76.
Hugo Alfred Ticcander. (Elementär Matematik, Naturkunnighet o. Kalligrafi,) f. 42; 76.
Lärare:
Karl Kokkonen. (Sång o. Gymnastik,) f. 48; 78.
Tjenstf. Herman Renfors. (Teckning,) f. 49; 76.

---

## (244). Läroanstalterna för Döfstumma.

### Åbo.

Ordförande i Skolrådet: Berndt Gustaf Hahl, Stadsläkare m. m.
Föreståndare o. Förste lärare: Karl Henrik Alopæus, Prost, L. af St. O. 2, f. 25; 60.
Andre lärare: David Fredrik Hirn, f. 34; 63.
Tredje lärare: Johan Ahlman, f. 39; 64.
Första Lärarinna: Amanda Elvira Rosalia Schalberg, f. 26; 60.
Andra Lärarinna: Lovisa Clementine Sahlberg, f. 41; 76.

### Borgå.

Ordförande i Skolrådet: Alexander Ferdinand Borenius, Assessor i Domkapitlet, Prost m. m.
Lärare och Föreståndare: Achilles Sirén, f. 31; 69.
Lärarinna: Selma Ottiliana Åkerstedt, f. 35; 69.
Biträdande lärare: Isak Eneberg, f. 58; 77.

### Kuopio.

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Föreståndare: Vakant.
Lärarinna: Alexandra Augusta Stenberg, f. 46; 77.
Biträdande lärarinna: Aina Alexandra Hellström, f. 54; 77.

### Pedersöre.

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Föreståndarinna: Anna Heikel, Lärarinna.
Lärare: Lorentz Fredrik Eklund, f. 46; 69.
Lärarinna: Anna Heikel, Föreståndarinna, f. 38; 66.

---

## (245). Läroanstalterna för Blinda.

### Helsingfors.

Ordförande i Skolrådet: Berndt Otto Schauman, Bibliotheksamanuens, R. af Sv. Vasa O.
Föreståndarinna: Johanna Maria Ingman, f. 45; 77.

### Kuopio.

Ordförande i Skolrådet: Vakant.
Direktor: Karl Mortimer Stenius, F. M., f. 43; 70.
Lärare: Tjenstf. Matts Hinkula, f. 50; 74.
Lärarinna: Vakant. Tjenstf. Athalia Petander,

---

## (246). Seminariet för bildande af Folkskollärare och Lärarinnor i Jyväskylä.

Direktor: Karl Gabriel Leinberg, Th. K., R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 30; 68.
Lektorer:
Edvard August Wainio, F. L., utn., f. 53; 79,
Carl Gustaf Göös. (Gymnastik, populär anatomi o. svenska språket,) f. 37; 67.
Erik August Hagfors, M. o. K. D., R. af St. O. 3. (Sång o. Musik,) f. 27; 67.
Nestor Järvinen, H.-F. M. (Religion,) f. 31; 67, utn. Kyrkoherde i Jyväskylä landsförs.
Jakob Länkelä, H.-F. M., Prodirektor. (Finska språket,) f. 33; 67.

Olai Wallin, H.-F. M. (Pedagogik o. Historie,) f. 32; 67.
Rafael Hårdh. (Teckning o. tekniska handarbeten,) f. 39; 69.
Karl Johan Högman, F. K. (Mahematik.) f. 50; 78.

Föreståndarinna för qvinliga afdelningen: Charlotte Maria Lydecken, f. 33; 67.

Lärarinnor:
Maria Kristina Åberg, (Gymnastik o. Musik,) f. 38; 67.
Charlotte Forsberg. (Historie, Geografi o. Handarbeten,) f. 39; 71.
Alma Augusta Lilius. (Finska o. Teckning,) f. 51; 79, utn. o. tjenstf.

---

## Normalskolan vid Seminariet i Jyväskylä.

Lärare: Adolf Oksanen. (Gossafdelningen,) f. 38; 68.

Lärarinnor:
Maria Eriksson. (Flickafdelningen.) f. 45; 76.
Kristina Nappa. (Barnträdgården,) f. 38; 67.

---

## (247). Seminariet för bildande af Folkskollärarinnor i Ekenäs.

Direktor: Anders Wilhelm Floman, H.-F. M., f. 33; 71.

Lektorer:
Theodor Fabian Neovius (Matematik o. Naturvetenskaper,) f. 33; 77.
Johan Evert Korsström, utn. (Religion och Svenska,) f. 53; 79.
Anders Leonhard Sundholm, F. K. utn. (Historia, Svenska o. Finska,) f. 50; 79.

Föreståndarinna: Tjenstf.: Evelina Wilhelmina af Enehjelm, f. 36; 73.

Lärarinnor:
Hilda Stadius. (Musik, Sång o. Handarbeten,) f. 33; 73.
Wendla Elisabeth Hofström. (Gymnastik o. populär anatomi,) f. 43; 76.

---

## Normalskolan vid Seminariet i Ekenäs.

Lärarinna: Edla Emelia Idman, f. 34; 75.

---

## (248). Seminariet för bildande af Folkskolelärare i Nykarleby.

Direktor: Frans Edvard Conradi, R. af A. O. 3, St. O. 3, samt Sv. Wasa-O. (Historie och Geografi,) f. 12; 73.

Lektorer:

Fredrik Wilhelm Sundvall, F. M. Prodirektor. (Religion, Pedagogik o. Psykologi,) f. 43; 73.

Fredrik Wilhelm Illberg. (Musik o. Kalligrafi,) f. 36; 73.

Alexander Hellgren, F. M. (Svenska o. Finska,) f. 34; 77.

Erik Gustaf Hedström, F. M. (Gymnastik, Teckning, Linearritning, Zoologi o. Helsolära,) f. 52; 78.

Vakant. Tjenstf. Maximilian Strömberg, F. M. (Matematik Botanik, Kemi o. Fysik,) f. 53; 78.

---

## Normalskolan vid Seminariet i Nykarleby.

Lärare: Anders Nyby, utn. f. 53; 79.

Lärarinna: Maria Johanna Minnona Rancken, utn. f. 48; 79.

---

## (249). Helsingfors Svenska Privat Lyceum.

Inspektor: Zacharias Joachim Cleve, Professor m. m., f. 20; 61.

Föreståndare: Emil Böök, Universitets Docent. (Lärare i Historie, Geografi, Logik, Moral o. Tyska,) f. 35; 69.

Lärare:

Carl Hugo von Becker. (Svenska,) f. 34; 70.

Leon Gabriel Biaudet. (Franska,) f. 48; 74.

Rudolf Emanuel Erenius, F. M. (Historie o. Geografi.) f. 51; 78.

Tycho Hagman, F. K. (Finska,) f. 49; 79.

Arvid Edvard Hultin, F. K., Bibliotheksamanuens. (Svenska,) f. 55; 79,

Axel August Jansson, F. M. (Mathematik o. Fysik,) f. 55; 79.

Waldemar Jewstratoff, F. K. (Ryska,) f. 52; 79.

August Herman Kallio. (Klasslärare på förskolans tredje klass,) f. 58; 79.

Ludvig Wilhelm Kleineh. (Engelska,) f. 43; 72.

Wasilij Leontjeff, F. K. (Ryska,) f. 57; 76.

Knut Emil Lindgren, F. M., P. K. Kollega. (Finska,) f. 40; 69.
Ivar Waldemar Othman, F. K. (Historie o. Svenska,) f. 56; 79.
Mikael Smirnoff, Kollega vid Normallyceum i Helsingfors. (Ryska,) f. 47; 74.
Gustaf Waldemar Svensson, F. M. (Latin, o. Grekiska,) f. 33; 62.
Gustaf Reinhold Törngren, F. K. (Latin,) f. 52; 79.
Karl Johan Wilhelm Unonius, Lektor. (Geometrisk formlära, f. 40; 72.
Gustaf Alfred Wahlström, F. K. (Matematik,) f. 42; 73.
Edvard August Wainio, F. L. (Botanik o. Zoologi,) f. 53; 79.
Axel Waldemar Weckman, F. M. (Finska o. Latin,) f. 49; 78.
Wilhelm Wegelius, F. M., P. K. (Religion, Svenska, Finska o. Latin,) f. 38; 70.
Mauritz Agathon Wænerberg, F. M. (Gymnastik,) f. 49; 73.
Mauritz Maexmontan. (Gymnastik,) f. 57; 79.
Nils Kiljander. (Sång,) f. 51; 77.

Lärarinnnor:
Anna Grigorjeff. (Klasslärarinna på förskolans första klass,) f. 58; 76.
Anna Maria Nordman. Klasslärarinna på förskolans andra klass, f. 53; 76.
Jenny Genetz. (Sång på förskolans första klass,) f. 54; 79.
Anna Hedenbergh. (Sång på förskolans andra o. tredje klasser,) f. 51; 79.

---

## (250). Helsingfors Finska Privat Lyceum.

Inspektor: Zackarias Joachim Cleve, Professor m. m.
Föreståndare: Karl Waldemar Forsman, F. M. (Historie, Finska o. Svenska,) f. 47; 71.

Lärare:
Johan Konstantin Ekroos, F. M. (Tyska,) f. 45; 74.
Josef Hedberg, F. K. (Religion o. Finska,) f. 51; 77.
Karl Oskar Hynén, (Latin o. Finska,) f. 45; 78.
Konstantin Hämäläinen, (Ryska o. Franska,) f. 53; 75.
Sigfrid August Keinänen, Artist, (Teckning,) f. 41; 75.
Ludvig Gabriel Kiljander, F. M., (Sång o. Naturkunnighet,) f, 51; 76.

Karl Adolf Kovero, F.M. (Latin, Finska. o Svenska,) f. 45; 75.
Selim Johan Evert Lagus, F. K. (Svenska,) f. 52; 79.
Kleofas Immanuel Nordlund, Militärpredikant. (Religion,) f. 49; 78.
Johan Julius Frithiof Perander, Universitetsdocent, (Psychologi,) f, 38; 78.
Frans Woldemar Porkka, F. K. (Grekiska o. Gymnastik,) f. 54; 77.
Johan Wilhelm Ruuth, F. K. (Geografi, Historie o. Svenska,) f. 54; 79.
Adolf Fredrik Silén, (Matematik,) f. 55; 76.
Alexander Streng, Lektor. (Mathematik,) f. 42; 74.
Johan Henrik Tranberg, Kollega. (Latin o. Finska.) f. 38 78.
Georg Wilhelm Walle, F. M. (Latin o. Finska,) f. 53; 76.
Ivar Edvard Wilskman, (Matematik, Fysik o. Gymnastik,) f. 54 75.

---

## (251). Uppfostringsanstalten för fattiga och värnlösa barn Nygåråd.

(Wiborgs socken.)

Direktion:
Ordförande: Guvernören i länet.
Vice ordförande: Anders Israel Cajander, Häradshöfding, Lagman m. m.
Ledamöter:
Fredrik Richardt, Handlande.
Nikolaus August Zilliacus, F. M.
Klas Israël Joakim Molander, Skolrektor m. m.
Daniel Woldemar Åkerman, Hofrättsnotarie.
Sekreterare: Daniel Woldemar Åkerman, Hofrättsnotarie, f. 43; 63.
Föreståndarinna: Selma Gustafva Hypén, f. 52; 78.
Lärare: Edvard Theodor Skogster, f. 46; 69.
Lärarinna: Hanna Hypén f. 55; 78.
Bokhållare o. Kassör: Eligius Olsoni, V. Landskamrerare m. m., f. 21; 69.
Läkare: Gustaf Julius Strömborg, Slotts- o. Lasarettsläkare, m. m. f. 30; 69.

---

# (252). Ecklesiastikstaten i Åbo Erkestift.

## Domkapitlet.

(Åbo.)

Erkebiskop: Edvard Bergenheim, F. D., Th. D., L. af Hv. Ö. O., Wl. O. 2. m. st. k., A. O. 1., St. O. 1. samt h. m. briljanteradt biskopskors, f. 98; 50.
Domprost: Torsten Thure Renvall, Th. D., L. af Wl. O. 3. A. O. 2, St. O. 2, f. 17; 58.
Assessorer:
Anders Warelius, F. M. Prost, Kyrkoherde i Loimijoki pastorat, L. af A. O. 3, f. 21; 79.
Gustaf Dahlberg, Kyrkoherde i Sääksmäki pastorat, Kontraktsprost i Hattula prosteri, L. af A. O. 3, f. 21; 79.
Sekreterare: vakant. Tjensten förrättas tillsvidare af Anton Gabriel Dahl, F. M., Konsistoriinotarie, Prost, L. af St. O. 2, A. O. 3. XL, f. 09; 45.
Notarier:
Förste: Johan Axel Malmgren, F. M., f. 47; 78.
Andre: Karl Fridolf Lilius, Justitierådman, f. 39; 78.

# (253). Åbo Erkestifts Presterskap.

## I. Domprosteriet.

Åbo Domkyrkoförsamling. (I. — 1 kl.) *)

Kyrkoherde: Torsten Thure Renvall, Domprost m. m.
Kapellaner:
Förste: Henrik Adolf Appelberg, V. P., f. 25; 67.
Andre: Karl Robert Malmström, V. P., f. 30; 73.
Tredje: Anders Liljefors, F. M., f. 25; 77.
Domkyrkosyssloman: Gustaf Ferdinand Stenström, V. P., f. 26; 68
Predikant vid Länefängelset o. Kronospinnhuset: Georg Leonhard Udelius, f. 39; 79.
Predikant vid Straffängelset: Lars Gustaf Wilhelm Dahlberg, V. P., f. 47; 76.

---

*) De imperiela pastoraten äro utmärkta med (I.), de konsistoriela med (K.), det patronela med (P.) samt prebenden med (Pr.) och pastoratets klass med siffra.

S:t Karins pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Ferdinand Mellberg, f. 28; 69.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Emil Joakim Savolin, Th. K. f. 46; 78.
I Kakskerta: Vakant. Tjenstf. Johan Lundell, f. 24; 71

Piikkis pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Heininen, f. 34; 76.
Sockneadjunkt. Vakant. Tjenstf. Johan Heininen, Kyrkoherde.

Pemar pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Fredrik Waldemar Bergroth, f. 52; 79.
Kapellan: Karl Fredrik Palmgren, V. P., L. af St. O. 3, f. 98; 40.

Sagu pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Reinhold Danielsson, Prost, f. 99; 58. Tjenstl. Tjenstf. Gustaf Edvard Lybeck, f. 51; 79.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Gustaf Edvard Lybeck.
I Karuna: Frans Otto Michael Pihl, f. 41; 69.
Sockneadjunkt: Erik Eldén, f. 10; 41.

Pargas pastorat. (I., Pr. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Edvard Bergenheim, Erkebiskop m. m. Tjenstf. Karl Otto Nilsdorff, Kapellan.
Kapellaner:
Förste: Fredrik Gideon Nilsdorff, f. 48; 74.
Andre: Karl Otto Nilsdorff, V. P., f. 09; 40.

Nagu pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Josef Fogelberg, Prost, f. 21; 70.
Kapellan: Gottfrid Lagerström, f. 19; 56.

Korpo pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Herman Gabriel von Bonsdorff, f. 30; 69.
Kapellan. Vakant. Tjenstf.: Herman Gabriel von Bonsdorff, Kyrkoherde,

Houtskärs pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Gustaf Fogelholm, f. 06; 67.

Nådendals och Reso pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Berndt Fredrik Nordlund, f. 29; 77.

Kapellaner:
I Nådendal: Vakant. Tjenstf. Henrik Eliel Wegelius, F. K., f. 53; 79.
I Reso: Nils Konstantin Langel, f. 26; 55.
I Merimasku: Vakant. Tjenstf. Johan Schönberg, f. 46; 77.

S:t Marie pastorat. (I., Pr. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Frans Wilhelm Gustaf Hjelt, F. M., Prost m. m., f. 19; 60. Tjenstf.: Hilarius Albin Ferdinand Mikander, Kapellan. V. P.,

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Hilarius Albin Ferdinand Mikander, V. P., f. 46; 70.
I Paattis: Vakant. Tjenstf. Alexander Ahlstedt, Kapellan i Vahto.

Lundo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Fredrik Ramberg, f. 11; 58.

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Gustaf Höglund, f. 31; 69.
I Brunkala: Johan Holmberg, f. 27; 72

(254). II. Wirmo prosteri.

Wirmo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Lönnmark, Kontraktsprost i Wirmo prosteri, f. 13; 58

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Arvid Utter, V. P., f. 36; 68, utn. Kyrkoherde i Tenala.
I Mietois: Vakant. Tjenstf.: Erik Johan Gröndahl. f. 50; 77.
I Karjala: Vakant.: Tjenstf. Gustaf Oskar Holmberg, f. 50; 78.

Lemo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erland August Karstén, f. 39; 74, utn. Kyrko herde i Jomala.

Kapellan i Willnäs: Vakant. Tjenstf. Erland August Karstén, Kyrkoherde.

Rimito pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Johan Ekqvist, tjenstledig. f. 87; 45.
Tjenstf.: Johan Gustaf Heinonen, Kapellan.
Kapellan: Johan Gustaf Heinonen, f. 29; 71.

Masku pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Anton Almberg, f. 18; 76.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Frans Oskar Sandberg, f. 44; 78.
I Rusko: Karl Abraham Grönroos. Tjenstledig. f. 08; 37.
Tjenstf.: Ministerium i Masku.
I Wahto: Alexander Ahlstedt, f. 46; 79.

Nousis pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Nils Johan Almark, Kapellan.
Kapellan: Nils Johan Almark. V. P., f. 36; 71.

Pöytis pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Julius Ahlman, f. 47; 77.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Johan Fredrik Hellman, f. 52; 78.
I Orihpää: Oskar Viktor Bergroth, f. 52: 79.

Yläne pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Gustaf Frithiof Laurén, utn. o. tjenstf. f. 33; 79.

(**255**). III. Wehmo prosteri.

Wehmo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Daniel Ezechiel Hildeen, F. M., Prost, f. 15; 68.
Kontraktsprost i Wehmo prosteri.
Kapellaner:
I moderförsamlingen:
Förste: Vakant. Tjenstf. Johan Petter Silcke, Kyrkoherde.
Andre: Johan Petter Silcke, f. 34; 74, utn. Kyrkoherde i Sahalaks.
I Lokalaks: Johan Henrik Björkman, V. P., f. 09; 45.

Töfsala pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Frans Nordlund, f. 48; 76.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Frans Viktor Grönroos, V. P., f. 26; 70. Tjenstl. Dess substitut Lars Viktor Pajula, f. 49; 79.

I Gustafs: Vakant. Tjenstf. Johan Henrik Wehmanen, f. 43; 77.
I Iniö: Vakant. Tjenstf.: Frans Bernbard Inberg, f. 45; 77.
Predikant i Welkua: Vakant. Tjensten bestrides af presterskapet i moderförsamlingen.

Nystads och Nykyrko pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Wilhelm Heikel, F. M., Prost, L. af St. O. 3. XV, f. 11; 56.
Kapellaner:
I Nystad: Vakant. Tjenstf. Gustaf Emil Fager, f. 49; 79.
I Nykyrko: Otto Edvard Härmälä, V. P., f. 39; 72, utn. Kapellan i Taipalsaari.

Letala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Nils Helenius, f. 21; 74.
Kapellan: Gustaf Emil Morén, f. 39; 75.

Hinnerjoki pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan August Waldstedt, f. 26; 75.

Pyhämaa pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Emil Rödlin, f. 31 77.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Alexander Emil Rödlin, Kyrkoherde.

Raumo pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Frans Mauritz Ljungberg, Prost, f. 06; 43.
Kapellan: Salomon Hirvinen, V. P., f. 34; 67.

Lappi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Erik Gustaf Julius Roschier, F. M., f. 38; 73.
Kapellan: Gustaf Edvard Sundvall, f. 49; 79, utn. Tjenstf. Erik Gustaf Julius Roschier, Kyrkoherde.

**(256).** IV. Björneborgs nedre prosteri.

Ulfsby pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Karl Emil Stenbäck, f. 34; 78. Kontraktsprost i Björneborgs Nedre prosteri..
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Lorentz Wilhelm Häggström, utn. f. 50: 79. Tjenstf. Karl Emil Stenbäck, Kontraktsprost.
I Björneborg: Axel Gabriel Ylander, Pastor, f. 29; 70. Tjenstl. Tjenstf. Lorents Wilhelm Häggström, f. 50; 76 utn. Kapellan i Ulfsby.
I Kulla: Nehemias Werin, V. P., f. 23; 57.

Nakkila pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Eggert Åberg, f. 20; 73.

Norrmarks pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Stefan Tallqvist, f. 22; 73.
Kapellaner:
I Hvittisbofjärd: Fredrik Arvid Wirberg, V. P., f. 32; 69.
I Påmark: Jakob Wilhelm Bärlund, f. 46; 75.
Biträdande Kapellan i pastoratet: Vakant.

Sastmola pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Anton Emanuel Forss, F. M. f. 30; 79, utn. Tjenstf. Berndt Wilhelm Sandell, f. 53; 79.

Siikais pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Johan Engelbrecht Blombergh, f. 34; 70.

Euraåminne pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Molin, Prost, L. af A. O. 3, f. 11; 65.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Fredrik Rothström, V. P., f. 17; 61.
I Luvia: Gustaf Ferdinand Stark, f. 42; 78.

Eura pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Elias Malakias Rosengren, Prost, L. af A. O. 3. f. 18; 74.
Kapellaner:
I Kiukkais: Karl Alfred Mittler, f. 39; 79.
I Honkilaks: Karl Viktor Wuorinen, f. 30; 73.
Sockneadjunkt: Vakant. Tjenstf. Ministerium i församlingen.

(257). V. Björneborgs öfre prosteri.

Loimijoki pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Anders Warelius, F. M., Prost m. m. f. 21; 67. Assessor i Domkapitlet.
Kapellaner:
I moderförsamlingen:
Förste:: Herman Pihlman, V. P., f. 31; 68.
Andre: Vakant. Tjenstf. Johan Nikolaus Bolin, f. 45; 78.
I Metsämaa: Johan Reinhold Hammarén, V. P., f. 16; 55.

Alastaro pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Eliel Thiodolf Lagus, f. 33; 76.
Sockneadjunkt: Vakant.

Hvittis pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Oskar Ferdinand Ingelius, F. M., Prost. Kontraktsprost i Björneborgs öfre prosteri, L. af St. O. 2. XV. f. 12; 66.

Kapellaner:

I moderförsamlingen: Johan Lagerstedt, V. P., f. 08; 62.
I Wambula: Selim Ferdinand Possén, f. 45; 76.
I Kauvatsa: Lars August Palonen, f. 37; 74.

Sockneadjunkt: Tjenstf. Fredrik Werner Mannelin, f. 54; 78.

Pungalaitio pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Adolf Cedberg, f. 17; 76.

Kapellan: Fredrik Julius Lilius, V. P., f. 19; 60. Utn. Kyrkoherde i Hattula.

Kjulo pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Klas Theodor Konstantin Sumelius, f. 21; 54.

Säkylä pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Axel Richard Mauritz Creutlein, f. 32; 71.

Kapellan i Kjulo och Säkylä: Konrad Helenius, f. 23; 65.

Kumo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Henrik Johan von Pfaler, f. 18; 74.

Kapellan: Adrian Elers, V. P., f. 04; 76.

Harjavalta pastorat (I — 3. kl.)

Kyrkoherde: Johan Gustaf Hällfors, f. 28; 77.

(**258**). VI. Tyrvis prosteri.

Tyrvis pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: August Fredrik Mittler, f. 05; 69. Tjenstl. Tjenstf. Gustaf Magnus Boijer, Kapellan, V. P.

Kapellaner:

I moderförsamlingen: Gustaf Magnus Boijer, V. P., f. 31; 68.
I Kiikka: Frans Frithiof Colerus, V P., f. 34; 68.
I Kiikois: Vakant. Tjenstf. Johan Adolf Leivo, f. 52; 79.

Karkku pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Herman Gustaf Finckenberg, Prost, f. 19; 68.

Kapellan i Suoniemi: Vakant. Tjenstf. Herman Gustaf Finckenberg, Prost.

Mouhijärvi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Mathias Wilhelm Hannelius, f. 23; 74.

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Anton Emil Wellenius, f. 38; 77.
I Lavia Vakant. Tjenstf. Emil Theodor Gestrin, V. P. f. 31; 77.
Sockneadjunkt i Suodenniemi: Vakant. Tjenstf. Gustaf Ludvig Wermanen, f. 48; 78.

Tavastkyro pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Mathias Hellsten, f. 14; 77.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Josua Johansson, f. 50; 74.
I Wiljakkala: Vakant. Tjensten bestrides af presterskapet i församlingen.
Lärare och predikant vid Sasslinska folkskole- och predikohusinrättningen: Karl Henrik Tervanen, V P., f. 35; 76.

Ikalis pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Tammelin, Kontraktsprost i Tyrvis prosteri, L. af A. O. 3, f. 09; 67.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Viktor Magnus Hellsten, f. 37; 73. Dess substitut: Gustaf Edvard Sundvall, utn. Kapellan i Lappi.
I Jämijärvi: Hugo Waldemar Wecksell, f. 47; 79.

Parkano pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Nils Jakob Juselius, Prost, f. 18; 66.

Kankaanpää pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Henrik Sandberg, Prost, f. 01; 52.
Kapellaner:
I Karvia: Vakant. Tjenstf. Oskar August Hannelius, Kapellan.
I Honkajoki: Oskar August Hannelius, f. 43; 69.

Birkkala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Henrik Malin, f. 24; 76.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Frans Frithiof Wallenius, V. P., f 47; 73.
I Ylöjärvi: Karl Alfred Sadenius, V. P., f. 30; 68.

Wesilaks pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Ticklén, Prost, f. 07; 58.

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Gustaf Fredrik Pohjala, V. P., f. 44; 71.
I Tottijärvi: Johan Helenius, V. P., f. 19; 69.
Sockneadjunkt o. skollärare: Vakant.

(259). VII. Tammerfors prosteri.

Lempälä pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Petter Grönroos, f. 13; 73.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Karl Petter Grönroos, Kyrkoherde.

Kangasala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Adolf Colerus, Prost. f. 30; 76.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Johan Särkkä, f. 38; 74.
I Kuhmalaks. Vakant. Tjenstf.: Paul Otto Leivo, f. 54: 79.
Sockneadjunkt: Wilhelm Pomoell, V. P., f. 09; 51.

Messuby pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Josef Grönberg, F. M., Prost, L. af St. O. 2, Kontraktsprost i Tammerfors prosteri, f. 13; 58.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Emanuel Törmälä, f. 49; 78.
I Teisko: Vakant. Tjenstf. August Wilhelm Lund, f. 53; 79.
Stadspredikant i Tammerfors: Vakant. Tjenstf. Karl Alfred Ludvig Tallqvist, f. 46; 79.
Fabrikspredikant i Tammerfors: Berndt Gustaf Bergroth, V. P., f. 15; 47.

Orihvesi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Henrik Frithiof Boisman, Kapellan.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Henrik Frithiof Boisman, V. P., f. 35; 70.
I Evijärvi: Fredrik Lindroos, f. 46; 75.

Längelmäki pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Jakob Juselius, f. 49; 79.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Jakob Juselius, f. 49; 76.
I Kuorehvesi: Axel August Hellsten, f. 34; 74.

Keuru pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Frans Henrik Bergroth, Prost, L. af A. O. 3, f. 17; 67.

Kapellaner:

I moderförsamlingen: Karl Selim Frithiof Bergroth, V. P., f. 32; 69.

I Muldia: Isak Josef Groundstroem, f. 27; 65.

I Pihlajavesi: Julius Bergroth, f. 49; 79.

Ruovesi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Josef Wilhelm Durchman, Prost, f. 06; 53.

Kapellaner:

I moderförsamlingen; Ivar Markus Tallgren, f. 50; 78.

I Kuru: Vakant. Tjenstf. Henrik Oskar Elers, f. 46; 79.

I Wirdois. Vakant: Tjenstf.: Karl Gustaf Törnqvist, V. P. f. 22; 63.

I Etseri: Karl Edvard Bergroth, V. P., f. 13; 41,

## (**260**). VIII. Hattula prosteri.

Sääksmäki pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Dahlberg, Prost, m. m. Assessor i Domkapitlet. Kontraktsprost i Hattula prosteri, f. 21; 74. Tjenstf. Karl Henrik Lindfors.

Kapellan: Vakant. Tjenstf. Karl Henrik Lindfors, f. 47; 79.

Pelkäne pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Johan August Gotthard Leidenius, F. M., Prost, f. 21; 77.

Kapellan: Gustaf Alfred Lönnmark, f. 42; 77.

Sahalaks pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Petter Silcke, f. 34; 79, utn. Tjenstf. Johan Gustaf Alfred Helenius, f. 47; 79.

Hattula pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Julius Lilius, f. 19: 79, utn. Tjenstf. Karl August Hildén f. 53: 78

Kapellaner:

I moderförsamlingen: Hugo Benjamin Sulin, f. 51; 78.

I Tyrvändö: Berndt Israel Söderman, f. 50; 78.

Kalvola pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Wilhelm Adolf Skogström. f. 18; 58.

Akkas pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Niklas Hildén, Prost, L. af A. O. 3, f. 98; 45.
Kapellan: Karl Johan Ahonius, V. P., f. 26; 60.

Urdiala pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Samuel Hellgren, Prost, f. 1800; 63.
Kapellan: Otto Sohlman, f. 41; 75.

(261). IX. Tavastehus prosteri.

Tammela pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: August Edvard Granfelt, F. M., Th. D., Fältprost, Kontraktsprost i Tavastehus prosteri, L. af St. O. 2, A. O. 3, f. 12; 55,
Kapellaner:
- I moderförsamlingen: Adolf Krank, f. 41; 74.
- I Berttula: Arvid Lundén, f. 46; 74, utn. Kyrkoherde i Kiikala.
- I Jokkis Karl Oskar Mannström, f. 52: 79.
- I Humppila: Vakant. Tjenstf. Karl Oskar Mannström, Kapellan.

Sockneadjunkt: i moderförsamlingen: Karl Gustaf Mauritz Grönlund, V. P., f. 13; 49.

Tavastehus och Wånå pastorat. (I. & K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Johan Wilhelm Boisman, Prost, L. af St. O. 3, f. 21; 68.
Kapellaner:
- I Tavastehus: Anton Viktor Appelqvist, f. 39; 79.
- I Wånå: Vakant. Tjenstf. August Edvard Helin, f. 52; 78.
- I Rengo: Emanuel Seppäläinnen, f. 42; 76.

Predikant vid Länefängelset i Tavastehus: Gustaf Robert Böök, V. P., f. 30; 72.

Janakkala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Heikel, f. 15; 68.
Kapellaner:
- I moderförsamlingen: Emil August Bredenberg, V. P., f. 27; 58.
- I Hausjärvi: Johan Fredrik Hällfors, V. P., f. 15; 49.

Somero pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Emil Ferdinand Bergroth, f. 17; 70.
Kapellan: Johan Oskar Boisman, V. P., f. 18; 69.
Sockneadjunkt i Sommarnäs: Erik Rautell, V. P., f. 28; 72.

## (262). X. Raseborgs östra prosteri.

### Lojo pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Fredrik Helsingius, Th. D., Kontraktsprost i Raseborgs östra prosteri, L. af St. O. 2, f. 15; 57.
Kapellaner:
- I moderförsamlingen: Alexander Lundell, V. P., f. 21; 61.
- I Nummis: Vakant. Tjenstf. Berndt Wilhelm Sjöroos, f. 47; 73.
- I Pusula: Vakant. Tjenstf.: Mathias Sandström, F. K., f. 43; 74.

### Loppis pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: August Saxelin, f. 26; 76.
Kapellan: Johan Ilmanen, f. 49; 79.

### Wichtis pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Robert Borenius, Prost, f. 21; 72.
Kapellan. Anders Engman, f. 18; 79.

### Pyhäjärvi pastorat. (I. — 3.)

Kyrkoherde: Anders Adrian Candolin, f. 28; 78.

### Esbo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Erenius, f. 16; 72.
Kapellan: Karl Fredrik Öller, V. P., f. 22; 67.

### Kyrkslätt pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Jakob Lybeck, Prost, f. 19; 78.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Johan Jakob Lybeck, Prost.

### Sjundeå pastorat. (I. -- 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Petter Moberg, f. 24; 76.
Kapellan: Erik Wilhelm Henrik Linderoos, f. 41; 79.

## (263). XI. Raseborgs vestra prosteri.

### Ingå pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Jakob Henrik Roos, Prost, L. af A. O. 3, f. 18; 67.
Kapellaner:
- I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Edvard Eliel Lundell, f. 53; 79.
- I Degerby: Vakant. Tjenstf. Viktor Reinhold Ingman, f. 42; 76.

Karis pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Ernst Fredrik Theodor Strandberg, Th. K., f. 24; 75.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Ernst Fredrik Theodor Strandberg, Kyrkoherde.
I Snappertuna: Axel August Abraham Fleege. V. P., f. 34; 69.
Predikant vid Svartå bruk: Karl August Möller, f. 39; 64.

Pojo och Ekenäs pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Herman Fredrik Sohlberg, F. M., Kontraktsprost i Raseborgs vestra prosteri, L. af A. O. 3, f. 13; 5 7.
Kapellaner:
I Pojo: Frans Fredrik Fagren, V. P., f. 16; 60.
I Ekenäs: Ernst Odert Reuter, V. P., f. 15; 59.

Tenala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Arvid Utter, utn., f. 36; 79. Tjenstf. Mauritz Elenius. Kapellan.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Mauritz Elenius, f. 47; 79.

I Bromarf pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Joel Lindholm, f. 31; 79, utn. Tjenstf. Mauritz Elenius.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Fredrik Willenius, f. 45; 73.

Kisko pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Anders Alexander Hartzell, f. 28; 74.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. David Sirenius, f. 38; 79.
I Suomusjärvi: Johan Alfred Forssell, f. 48; 79.

Karislojo pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Berndt Johan Anthoni, f. 33; 75.

(**264**). XII. Bjerno prosteri.

Kimito pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Gabriel Hedberg, F. M., Kontraktsprost, L. af A. O. 3, f. 11; 60.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Henrik Ekblom, V. P., f. 32; 70.

I Dragsfjärd: Vakant. Tjenstf. Karl Anders Troberg, f. 51; 79.
I Vestanfjärd: Johannes Lybeck, f. 50; 77.
I Hiittis: Johan Petter Carlberg, f. 16; 52.

Bjerno pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Lars Gustaf Wilhelm Törnvall, Prost, f. 19; 75. Tjenstf. Kontraktsprost i Bjerno prosteri.
Kapellaner:
I moderförsamlingen:
Förste: Berndt Gustaf Lindell, f. 47; 78.
Andre: Vakant. Tjensten bestrids af presterskapet i församlingen.
I Finnby: Vakant. Tjenstf. August Alexander Schalien, f. 56; 79.

Kiikkala pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Arvid Lundén, utn. f. 46; 79. Tjenstf. Johan Evert Korsström, f. 53; 79. Utn. Lektor vid Folkskollärarinne Seminariet i Ekenäs.

Uskela pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Petter Adolf Wasz, f. 26; 79.
Kapellan i Muurla: Gustaf Wilhelm Blomberg, V. P., f. 22; 60.

S:t Bertils pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Hegesippus Hippolytus Hjerpe, f. 31; 79.
Sockneadjunkt: Vakant. Tjenstf. Hegesippus Hippolytus Hjerpe, Kyrkoherde.

Halikko pastorat. (P. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Henrik Nybergh, f. 46; 75.
Kaepllaner:
I moderförsamlingen: Anton Lukas Wilén, f. 43; 79.
I Angelniemi: Johan Fredrik Silvander, f. 50; 79.

Nyby eller S:t Mårtens pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: August Hildén, F. M., f. 34; 76.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Wilhelm Oskar Richter, f. 46; 79.
I Koskis: Johan Ferdinand Lahtonen, f. 45; 74.
I Eura: Vakant. Tjenstf. Mathias Viktorinus Jaakola, f. 50; 78.

## (265). XIII. Ålands prosteri.

Finströms pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Knut Emil Sonck, f. 22;
Kapellan i Geta: Vakant. Tjenstf. Knut Emil Sonck, Kyrkoherde

Saltviks pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Edvard Ahlstedt, f. 20; 74.
Kapellan: Mauritz Hultman, V. P., f. 08; 74.

Sunds pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Frans Joackim Torckell, f. 27; 76.
Predikant vid Häradsfängelset och Lasarettet: Karl Gustaf Lindström, V. P., f. 25; 52. Tjenstl. Tjenstf. Frans Joakim Torckell, Kyrkoherde.

Vårdö pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Oskar Elis Petterson, F. M., f. 31; 72.

Hammarlands pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Edvard Frithiof Bergroth, f. 45; 75.

Eckerö pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Alfred Konstantin Moliis, f. 32; 76.

Jomala pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Erland August Karsten f. 33; 79, utn. Tjenstf. Viktor Mikael Roslin, f. 52; 78.
Kapellan: Johan Viktor Hummelin, F. M., f. 14; 47.

Lemlands pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Theodor Sternberg, Kontraktsprost i Ålands prosteri, L. af A. O. 3, f. 31; 71.
Kapellan i Lumparland: Jakob Pohjonen, f. 44; 73.

Föglö pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Klas Adolf Karsten, f. 11; 62.
Kapellaner:
I Kökar: } Vakant. Tjenstf. Wilhelm Adrian Mandellöf.
I Sottunga: } f. 48; 76.

Kumlinge pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Fredrik Mannström, f. 21; 65.

Brändö pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Bror Ehrenfrid Bremer. f. 25; 75.

## (266). XIV. Wasa nedre prosteri.

### Wasa och Nikolaistads pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Abel Nyholm, f. 51; 78.
Komminister: Joel August Heikel, f. 51; 78.

### Mustasaari pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Cannelin, F. D., Prost, L. af A. O. 3. XV, f. 15; 73.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Gustaf Wilhelm Lybeck, V. P., f. 22; 72.
I Replot: Vakant. Tjenstf. Klas Emil Hohenthal, f. 46; 79.
Sockneadjunkt: Frans August Hällberg, V. P., f. 24; 69.

### Qveflaks pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Klas Edvin Karsten. f. 36; 74.

### Malaks pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Johan Adolf Nordman, Prost, L. af A. O. 3, Kontraktsprost i Wasa nedre prosteri, f. 17; 70.
Kapellaner:
I Petalaks: Esaias Severin Cronström, f. 42; 76.
I Bergö: Vakant. Tjenstf. Johan Zackris Hartman, Utn. Kapellan i Kajana. f. 48; 76.
Sockneadjunkt: Joel Lindholm, f. 37; 68, Utn. Kyrkoherde i Bromarf.

### Solf pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Hedberg, f. 15; 73, Utn. Kyrkoherde i Oravais.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Fredrik Hedberg, Kyrkoherde.

### Nerpes pastorat. (I., Pr. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Edvard Bergenheim, Erkebiskop m. m. Tjenstf. Johan Anton Emanuel Forss, F. M., V. P., f. 30; 77. Utn. Kyrkoherde i Sastmola.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Johan Leván, V. P., f. 03; 69.
I Korsnäs: Vakant. Tjenstf. Frans Wilhelm Durchman, f. 41; 79.
Predikant i Kaskö: Vakant. Tjenstf. Gideon Lilius, f. 49; 77. Utn. andre Kapellan i Pedersöre.

### Pörtom pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Henrik August Moliis, f. 31; 74.

Östermark pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Frans Henrik Hällfors, f. 21; 76.

Lappfjärds pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Johan Roos, f. 15; 76.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Adolf Eliel Nordman, f. 51; 79.
I Kristinestad: Karl Abraham Rikberg, V. P., f. 14; 60.

Sideby pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Henrik August Wegelius. f. 36; 76.

Isojoki pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Liljeblad. f. 32; 76.

Karijoki eller Bötom pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Jonathan Ingman. f. 47; 76.

**(267).** XV. Wasa öfre prosteri.

Ilmola pastorat. (K. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Carl Rudolf Forsman, F. D., Th. D., Prost L. af Wl. O. 3, A. O. 2, f. 02; 50.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Gustaf Hjerpe, V. P., f. 12; 68.
I Kauhajoki: Karl Oskar Kraft, f. 49; 77.
I Kurikka: Vakant. Tjenstf. Albert Ferdinand Leidenius. f. 53; 76.
I Jalasjärvi: Gustaf Jernberg, V. P., 02; 56.
I Peräseinäjoki: Edvard Ulrik Wilhelm Nicephorus Leidenius, V. P., f. 26; 62.
I Seinäjoki: Eugen Nyholm, f. 51; 78.

Storkyro pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Oskar Wilhelm Forsman, F. M., L. af A. O. 3. Kontraktsprost i Wasa öfre prosteri, f. 15; 71.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Johan Granqvist, V. P., f. 13; 69.
I Ylistaro: Viktor Fredrik Lilius, V. P., f. 18. 67,

Lillkyro pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Wilhelm Nybergh, Kontraktsprost, f. 17; 77.
Kapellan: Karl Josef Häggström, V. P. Tjenstl, f. 06; 61.
Tjenstf. Johan Jakob Westerlund, f. 45; 74.

Laihela pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik August Montin, Prost, f. 07; 64.
Kapellan: Henrik Wilhelm Nordlund, V. P., f. 18; 72.

Jurva pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Jakob Cederberg, Prost, f. 25; 72.

(268. XVI. Jakobsstads prosteri.

Pedersö pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Viktor Lars Helander, L. af A. O. 3, Kontaktsprost i Jakobstads prosteri, f. 22; 69.
Kapellaner:
I moderförsamlingen och Jakobstad:
Förste: Petter Edvard Ervast, f. 47; 76. Utn. Kyrkoherde i Tervola.
Andre: Gideon Lilius, utn. f. 49; 78. Tjenstf. Fredrik Nordgren, f. 54; 76.
I Purmo: Vakant. Tjenstf.: Johan Henrik Wijkberg, f. 04; 68.

Larsmo pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Lars Wilhelm Schalin, f. 20; 67.

Esse pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Robert Sandelin, f. 27; 74.

Wörå pastorat. (K. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Frans Oskar Durchman, Prost, L. af A. O. 3, f. 13; 75.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Josef Wilhelm Fontell, V. P., f. 13; 69.
I Maxmo: Vakant. Tjenstf. Emil Albert Rudelius, f. 41; 75.

I Oravais pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Hedberg, utn. Tjenstf. Karl Johan Henriksson, f. 50; 79;

Nykarleby pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Anselm Waldemar Wallin, f. 47; 78
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Johannes Bäck, V. P. f. 50; 77.
I Jeppo: Vakant. Tjenstf. Karl Fredrik Remahl, f. 51; 79.

Munsala pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Nils Gustaf Emeleus, f. 24; 78.

## (269). XVII. Lappo prosteri.

Lappajärvi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Isak Otto Appelberg, f. 20; 76.
Kapellan: Karl Gustaf Grönberg, V. P. f. 30 77.

Windala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Adolf Rydman, f. 45; 77.

Kortesjärvi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf von Essen, f. 43; 78.

Evijärvi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Alfred Calamnius, f. 29; 76.

Alajärvi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Jonathan Johansson, f. 42; 76.
Kapellaner:
I Soini: Johan Porthén, V. P., f. 22; 70.
I Lehtimäki: Vakant. Tjenstf. Jebets Jesiel Judi Judén, f. 51; 78.

Lappo pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Otto Mauritz Hohenthal, f. 11; 66.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Kristian Wilhelm Litzell, V. P., f. 06; 51.
I Nurmo: Albert Emil Tallroth, f. 40; 72.

Kauhava pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Napoleon Ottelin, f. 17; 68.

Ylihärmä pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkohered: Karl Sanfrid Nyman, f. 45; 77.

Alahärmä pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Edvard Frithiof Reinius, f. 31; 71.

Alavo pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Frans Sahlberg, L. af A. O. 3, Kontraktsprost i Lappo prosteri, f. 28; 76.
Predikant i Töysä: Elias Malmberg, f. 29; 65.

Kuortane pastorat. (I — 3 kl.)

Kyrkoherde: Wilhelm Johansson, f. 48; 77.

## (270). XVIII. Gamlakarleby prosteri.

### Kronoby pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Frans Viktor Sandelin, f. 33; 73.
Kapellan: Kristian Edvard Bergman, V. P., f. 23; 70.

### Teerijärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl August Mellberg, F. M., f. 32; 73.

### Gamlakarleby pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Thure Birger Wegelius, L. af A. O. 3. Kontraktsprost i Gamlakarleby prosteri, f. 22; 69.
Kapellaner:
- I moderförsamlingen: Karl August Finelius, F. M., V. P., f. 14; 50.
- I Gamlakarleby stad: August Edvard Olivier Lundenius, f. 50; 76.
- I Nedervetil: Petter Anders Kallio, f. 50; 78.

### Wetil pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl August Snellman, f. 26; 69.
Kapellaner:
- I Perho: Vakant. Tjenstf. Petter Anton Carlstedt, f. 57. 79.
- I Halso: Karl Henrik Lindgren, f. 34; 71.

### Kaustby pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Gideon Forsman, f. 41; 74.

### Kelviå pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Lars Magnus Castrén, Prost, f. 06; 57.
Kapellan: Berndt Wilhelm Ebeling, f. 45; 78.
Predikant i Ullava: Vakant. Tjenstf. Karl Gustaf Krohn, f. 53 79.

### Lohteå pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Abraham Keckman, Prost, L. af A. O. 3, f. 04; 54.
Kapellaner:
- I moderförsamlingen: Gustaf Wilhelm Wigelius, V. P., f. 38; 75.
- I Ylikannus. Vakant. Tjenstf. Kristian Sjöblom, f. 47; 76.
- I Toholampi: Vakant. Tjenstf. Jakob Joel Wegelius, f. 46; 78.

I Himango: Gustaf Oskar Aspelin, V. P., f. 30; 70.
Sockneadjunkt i Lestijärvi. Vakant. Tjenstf. Josef Fredrik Cajan, f. 50; 76.

---

## (271). Ecklesiastikstaten i Borgå Stift.

### Domkapitlet.

(Borgå.)

Biskop: Anders John Hornborg, Th. D., L. af A. O. 2, St. O. 2, f. 21; 78.
Domprost: Vakant.
Assessorer:
Alexander Ferdinand Borenius, F. M., Kyrkoherde i Lappträsk, Prost, L. af St. O. 2, A. O. 3. XL, f. 08; 70.
Johan Viktor Johnsson, Kyrkoherde i Jokkas, Prost, L. af A. O. 3, f. 32; 76.
Sekreterare: Ernst Albert Forssell, J. U. K., f. 40: 76.
Notarie. Tjenstf.: Adolf Boman, F. M., Konsistoriinotarie, f. 20; 71.

## (272). Borgå Stifts Presterskap.

### I. Domprosteriet.

Borgå pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Frans Viktor Hollming, f. 50; 79,
Domkyrkosyssloman: Vakant. Tjenstf Gustaf Viktor Eklund, Kapellan, f. 43; 78.
Kapellaner:
I Borgå stadsförsamling: Ludvig Alexander Wennerström, f. 49; 78.
I Borgå landsförsamling: Gustaf Viktor Eklund, f. 43; 73.
I Askola: Vakant. Tjenstf. Isak Arthur Blom, f. 48; 79.
I Pukkila: Karl Ekman, V. P., f. 13; 62. Tjenstl. Tjenstf. Emil Ferdinand Murén, f. 54; 79.
I Borgnäs: Johan Carén, V. P., f. 07; 51.

Perno pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Otto Ferdinand Hofdahl, Prost, L. af A. O. 3, f. 14; 67.

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Gustaf Roselius, V. P., f. 09; 58.
I Liljendal: Edvard Mennander, V. P., f. 27; 64.

Lovisa pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Albert Hackzell, f. 20; 75.

Lappträsk pastorat. (I., — 2 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Ferdinand Borenius, Assessor i Domkapitlet m. m. f. 08; 52. Tjenstf. Mathias Helenius, Kapellan.
Kapellan: Mathias Helenius, f. 35; 73.
Kapellan i Artsjö: Vakant. Tjenstf. Gustaf Alfred Nyholm, F. K., f. 45; 76.

Mörskom pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Georg William Relander, L. af St. O. 3, f. 37; 65

(273). II. Helsingfors prosteri.

Helsingfors stads svenska och finska pastorat. (I. — 1 kl.)
Kyrkoherde: Alexander Wilhelm Lyra, f. 34; 78.
Kapellaner:
Förste: Carl Constantin Grahn, V. P. Tjenstledig, f. 11; 47. Dess substitut Johan Wilhelm Lindqvist, f. 47; 77.
Andre: Johan Jakob Sihvonen, f. 21; 69.
Komministrar:
Förste: Frans Ludvig Bengelsdorff, f. 47; 76.
Andre: Erik Johan Liljestrand, f. 27; 69, Utn. Kyrkoherde i Björkö.
Predikant vid Länefängelset i Helsingfors: Henrik August Reinholm, H. F. D. m. m.

Helsingfors stads tyska pastorat (K.).

Kyrkoherde: Johan Henrik Richard Kirstein, f. 44; 74.

Sveaborgs fästning.

Predikant vid lutherska församlingen: Henrik August Reinholm, H. F. D., L. af A. O. 3., St. O. 3, f. 19; 59.

Helsinge pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Efraim Ahlgrén, L. af A. O. 3., Kontraktsprost i Helsinge prosteri, f. 16; 66.
Kapellan: Alexander Hultin, F. M., V. P., f. 20; 61.

Nurmijärvi pastorat. (I., Pr. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Axel Fredrik Granfelt, Th. D., Professor emeritus, L. af A. O. 2, St. O 2, f. 15; 48. Tjenstf. Karl Gustaf Forsblom, f. 47; 77.
Kapellan: August Tolpo, V. P., f. 10; 47.

Thusby pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Carl Aspegren, Kontraktsprost, f. 00; 54.
Kapellan: Viktor Wilhelm Krogell, V. P., f. 27; 69

Sibbo pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Wilhelm Fredriksson, L. af A. O. 3, f. 26; 70.
Kapellan: Kristian Emanuel Calonius, f. 32; 78.

Mäntsälä pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Edvard Aspelund, F. M., f. 16; 64.
Kapellan: Johan Didrik Lönnroth, V. P., f. 15; 61.

(**274**). III. Iittis prosteri.

Iittis pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Wilhelm Ludvig Lundan. L. af A. O. 3. Tjenstf Kontraktsprost i Iittis prosteri, f. 13; 58.
Kapellan: Samuel Henrik Nordström, F. M., V. P., f. 08; 53.

Jaala pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Ernst Robert Harlin, f. 48; 79.

Elimä pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Robert Toussaint Euckell, f. 09; 64.
Sockneadjunkt: Matts Fredrik Kotilainen, V. P., f. 32; 69.

Anjala pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: William Weckman, utn. o. tjenstf. f. 49; 79.

Strömfors pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Kristian Fredrik Gestrin, f. 12; 70.

Orimattila pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Granholm, Kontraktsprost i Iittis prosteriet, L. af A. O. 3, f. 06; 61.
Kapellan: Johan Adolf Alopæus, V. P., f. 17; 62.

## (275). IV. Hollola prosteri.

### Hollola pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Johan Gustaf Snellman, f. 32; 78.
Kapellan: Bernhard Stenbäck, f. 25; 69.
Sockneadjunkt: Vakant. Tjenstf. Bernhard Stenbäck, Kapellan.

### Kärkölä pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Karl David Axel Hirn, f. 45; 74.
Kapellan: Johan Fredrik Palm, V. P., f. 05; 42. Tjenstl. Dess Substitut: Karl David Axel Hirn.

### Nastola pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Edvard Hagelberg, f. 31; 77.
Sockneadjunkt: Robert Ferdinand Bergh, f. 32; 76.

### Hauho pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Johan August Lindelöf, Th. D., L. af A. O. 3, f. 24; 69.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: August Allén, V. P., f. 25; 64.
I Tuulois: Vakant. Tjenst. Gustaf Adolf Wikman, f. 53; 79.
I Luopiois: Otto Willberg, f. 38; 77.

### Lampis pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Carl Fredrik Nordström, F. D., Kontraktsprost i Hollola prosteri, f. 06; 56.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Wilén, f. 42; 71.
I Koskis: Vakant. Tjenstf. Johan Emil Andelin, f. 45; 78.

### Asikkala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Viktor Petterson, Fältprost, L. af A. O 3, f. 34; 76.

## (276). V. Jämsä prosteri.

### Jämsä pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Albert August Lindbohm, Kontraktsprost i Jämsä prosteri, f. 31; 68.
Kapellan: Henrik Zoliman Salonius, f. 36; 73.

Korpilaks pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Sahlman, f. 38; 78.
Kapellan: Frans Frithiof Ferdinand Cavén, f. 38; 76.

Kuhmois pastorat (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Salenius, f. 13; 72.
Kapellan: Tobias Hagelin, f. 33; 72,

Padasjoki pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gabriel Lindeqvist, F. M., f. 14; 69.
Kapellan: Gustaf Erander, f. 43; 77.

Petäjävesi pastorat. (K — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Perenius, f. 21; 68.

(**277**). VI. Jyväskylä prosteri.

Jyväskylä pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Nestor Järvinen, H.-F. M., utn. f. 31; 78. Tjenstf.: Gustaf Oskar Schöneman. Stadspredikant.
Kapellan i moderförsamlingen: Vakant. Tjenstf. Alfons Johan Alexander Lönnroth, f. 56; 77.
Predikant i stadsförsamlingen: Gustaf Oskar Schöneman, f. 39; 64.

Laukkas pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Otto Adolf Stenroth, f. 33; 75.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Henrik Kekoni, f. 33; 69.
I Sumiais: Johan Henrik Lagus, V. P., f. 16; 53.

Saarijärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Carl Christian Stenius, F. M., Kontraktsprost i Jyväskylä prosteri, L. af A. O. 3, f. 16; 53.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Anton Lilius, V. P., f. 22; 67.
I Karstula: Vakant. Tjenstf.: Nathanael Kulhanen, f. 46; 79.
I Uurais: Vakant. Tjenstf.: Othniel Johannes Cleve, f. 52; 78,

Wiitasaari pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Bernhard Schlyter, f. 28; 77.

Kapellanér:

I moderförsamlingen: Emil Ferdinand Landgren, f. 43; 78.

I Konginkangas: Vakant. Tjenstf. Henrik Salonen, f. 50; 79.

Pihtipudas pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Gummerus, f. 45; 76.

Sockneadjunkt: Vakant. Tjenstf. Anders Wilhelm Leonhard Gyllenbögel, f. 48; 78.

Kivijärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Viktor August Konsin, f. 36; 71.

(**278**). VII. Heinola prosteri

Heinola pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Adolf Holmström, f. 28; 75.

Kapellan i landsförsamlingen: Gustaf Ehrnfrid Herckman, f. 37; 76.

Predikant i stadsförsamlingen: Anshelm Eberhard Tarenius, f. 46; 78.

Sysmä pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Henrik Renqvist, Kontraktsprost i Heinola prosteri, L. af A. O. 3, f. 19; 74.

Kapellan: Erik Johan Blom, F. M. f. 17; 60.

Luhanko pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Gustaf Adolf Weckman, f. 52; 77.

Gustaf Adolfs pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Adolf Magnus Winter, f. 28; 76.

Kapellan: Maximilian Kristian Tavast, f. 43; 77.

Joutsa pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Robert Wilhelm Brummer, f. 17; 64.

Kapellaner:

I moderförsamlingen: Karl Johan Gyllenbögel, V. P., f. 31; 70.

I Leivonmäki: Vakant. Tjenstf. August Hämäläinen, f. 47: 79.

(**279**). VIII. S:t Michels prosteri.

S:t Michels pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Clemens Johan Gabriel Sirelius, F. M., Fält prost, Kontraktsprost i St. Michels prosteri, f. 18; 75.

Kapellaner:
Förste: Alfred Sillfors, V. P., L. af St. O. 3, f. 27; 67.
Andre: Karl Wilhelm Brummer, f. 45; 75.
Bönehuspredikant i Anttola: Alexander Salminen, f. 46; 71.
Predikant vid Länefängelset i S:t Michel: Anders Puupponen, f. 45; 76.

Kristina pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Paul Collin Brunou, F. M., f. 15; 73.
Kapellan: Berndt Wilhelm Neiglick, V. P., f. 15; 62.

Hirvensalmi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Herman Ekman, f. 26; 67.
Kapellan: Anders Andersson, V. P., f. 11; 72.

Kangasniemi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Gustaf Eklund, Prost, L. af A. O. 3., f. 07; 51.
Kapellan: Karl Anders Gestrin, V. P., 05; 59.

Mäntyharju pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Henrik Oskar Molander, Kontraktsprost, f. 23; 77.
Kapellan: Otto Magnus Cantell, f. 21; 76.

(**280**). IX. Jokkas prosteri.

Jokkas pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Johan Viktor Johnsson, Prost, Assessor i Domkapitlet, m. m. f. 32; 75. Tjenstf. Oskar Wilhelm Wilskman, f. 47; 78.
Kapellaner:
Förste: August Magnus Tolpo, V. P., f. 19; 68.
Andre: Axel Amandus Achander, f. 47; 77.

Jorois pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Philip Rönnholm, f. 31; 79.
Kapellan: Petter Wilhelm Harald, f. 47; 78.

Pieksämäki pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Axel Emanuel Berner, L. af A. O. 3. Kontraktsprost i Jokkas prosteri, f. 10; 63.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Hjalmar von Pfaler, f. 39; 71

I Haukivuori: Malakias Faler, V. P., f. 16; 57.
I Jäppilä: Vakant. Tjenstf. Petter Härkkönen, Utn. Kapellan i Joutseno, f. 49; 79

Puumala pastorat. (I. — 3 kl.)
Kyrkoherde: Karl Henrik Strandman, f. 24; 76.
Kapellan: Johannes Witikka, F. M., V. P., f. 26; 74.

(**281**). X. Nyslotts prosteri.

Rantasalmi pastorat. (I. — 1 kl.)
Kyrkoherde: Johan Kristian Lampén, Th. D., L. af A O. 3. Kontraktsprost i Nyslotts prosteri, f. 21; 67.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Elias Paajanen, f. 47; 79.
f. 47; 77.
I Kangaslampi: Karl Arndt Hofström, f. 48; 77.

Heinävesi pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Karl Johan Lind, utn. f. 32; 79. Tjenstf. Karl Robert Tavast, f. 47; 79.
Kapellan: Fredrik Mielonen. f. 50; 79. Utn. Tjenstf. Peter Sormunen, f. 47; 79.

Sääminge pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Alexander Jakob Gummerus, Prost., f. 07; 65. Tjenstl. Tjenstf. Johan Jalkanen, f. 47; 79.
Kapellan: Isak Alexis Wallenius, V. P., f. 26; 74.

Kerimäki pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Gustaf Oskar Theodor Nordström, F. M., f. 30; 77.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Adolf Tiainen, f. 52; 79.
Kapellan i Savonranta: Vakant. Tjenstf. Mikael Kinnunen, f. 47; 78.
Predikant: i Enonkoski bönehusförsamling: Vakant.

Sulkava pastorat (I. — 3 kl.)
Kyrkoherde: Klas Magnus Molander. XXV., f. 03; 54. Tjenstl. Dess substitut: Gustaf Basilius Juslén, f. 52; 76.
Kapellan: Julius Henrik Lind, V. P., f. 19; 68.

(**282**). XI. Willmanstrands prosteri.

Willmanstrands och Lappvesi pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Johan Matthias Hackzell, F. M., L. af St. O. 2. Kontraktsprost i Willmanstrands prosteri, f. 16; 71.

Kapellan: Johan Georg Hofström, V. P., f. 03; 66. Tjenstl. Tjenstf. Jakob Hanniel Päivärinta, F. K., f. 47; 79.
Predikant: vid kronospinhuset i Willmanstrand: Karl Johan Lind, f. 32; 68. utn. Kyrkoherde i Heinävesi. Tjenstf. Johannes Hänninen, f. 47; 77.

Taipalsaari pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Nils Gabriel Arppe, f. 23; 70.
Kapellan: Otto Edvard Härmälä, V. P., utn. f. 39; 79. Tjenstf. Karl Johan Lind, utn. Kyrkoherde i Heinävesi.

Savitaipal pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Viktor Olof Pesonius, f. 21; 79. utn. Tjenstf. Johan Fridolf Relander, Kapellan.
Kapellan: Johan Fridolf Relander, V. P. f. 30; 77.

Suomenniemi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Viktor Olof Pesonius, f. 21; 72, Utn. Kyrkoherde i Savitaipal.

Klemis pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Salomon Majander, L. af St. O. 3, f. 22; 74.

Luumäki pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Carl Axel Wegelius, f. 19; 70.
Kapellan: Karl von Hertzen, f. 44; 77.

Walkeala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Bernhard Kristfrid Sarlin, f. 28; 75.
Kapellan: Otto Wilhelm Segersvärd, V. P., f. 25; 71.

## (283). XII. Fredrikshamns prosteri.

Fredrikshamns och Wekkelaks pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Carl Wilhelm Enckell, F. M., Prost, L. af A. O. 3. Kontraktsprost i Fredrikshamns prosteri, f. 18; 56.
Kapellaner:
I Fredrikshamns stad: Sven Otto Wahlman, f. 29; 71.
I Wekkelaks: Anders Ulrik Wikstén, V. P., f. 24; 76.
I Sippola: Vakant. Tjenstf.: Karl Henrik Huhtinen, f. 47; 79.

Wederlaks pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Anders Oskar Törnudd, f. 24; 78.
Kapellan: Konstantin Lindh, f. 30; 73.

Kymmene pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Gustaf Gräsbeck, f. 25; 69.
Kapellan: Ferdinand Johan Masalin, f 30; 75.

Pyttis pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Gustaf Wivolin, F. M., f. 22; 74, utn. Kyrkoherde i Jääskis.
Kapellan: Karl Fredrik Blomqvist, f. 34; 78.

Hoglands och Tytterskärs församling.

Predikant: Otto Gabriel Gardberg, V. P., f. 25; 68.

## (284). XIII. Wiborgs prosteri.

Wiborgs svenska och finska pastorat. (K. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Bernhard Mortimer Forsten, L. af A. O. 3. f. 19; 62.
Kapellaner:
Förste: Bror Karl Masalin, f. 34; 76.
Andre: Edvard Wilhelm Lybeck, V. P., f. 40; 77.
Tredje: Karl Gustaf Sirén, f. 47; 77.
Predikant vid Länefängelset i Wiborg och Pantsarlaks korrektionsinrättning: Theodor Titus Timotheus Tornell, V. P., f. 30; 77.

Wiborgs tyska pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Carl Sonny, f. 43; 72.

Säkkjärvi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Otto Mauritz Nordström, F. D., L. af A. O. 3. f. 19; 69.
Kapellan: Daniel Kristian Hirn, V. P., f. 07; 56.

S:t Johannis pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Petter Jakob Igoni, f. 23; 66.

Björkö pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Erik Johan Liljestrand, utn. f. 27; 79. Tjenstf. Karl Gustaf Markkula, f. 49; 79.
Kapellan: Robert Magnus Bergman, f. 01; 35.

Nykyrka pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Jakob Johan Lindeqvist, F. D., L. af St. O 2, A. O. 3. f. 00; 64.
Kapellan: Albert Wilhelm Schogster, V. P., f. 06; 58.

Kuolemajärvi pastorat. (I. — 3 kl.)
Kyrkoherde: Gustaf Adolf Sivenius, f. 40; 76.

(285). XIV. Jääskis prosteri.

Jääskis eller S:t Peters pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Karl Gustaf Dahlgrén, Kontraktsprost i Jääskis prosteri, utn. Kyrkoherde i Rautalampi f. 21; 66. Karl Gustaf Wivolin, utn. f. 22; 79.
Kapellan: David Sirelius, V. P., f. 09; 65.

Joutseno pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Viktor Mortimer Gadding, F. M., f. 25; 67.
Kapellan: Petter Härkönen, f. 49; 79. utn. Tjenstf. Viktor Mortimer Gadding, Kyrkoherde.

Kirvus pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Ulrik Siegberg, f. 29; 67.
Kapellan: Petter Malinen, f. 32; 74.

S:t Andreæ pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Anders Gustaf Hahl, Kontraktsprost, L. af A. O. 3, utn., f. 18; 79. Tjenstf. Karl Fredrik Toikka, f. 51; 77.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Karl Fredrik Toikka, f. 51; 79.

Ruokolaks pastorat. (I. — 1 kl.)
Kyrkoherde: Karl Fredrik Londén, L. af St. O. 3, f. 15; 61.
Kapellan: Anders Abraham Favorin, f. 18; 67.

Rautjärvi pastorat. (I. — 3 kl.)
Kyrkoherde: Otto Gustaf Blomgren, f. 28; 71.

(286). XV. Mohla prosteri.

Mohla pastorat. (I. — 2 kl.)
Kyrkoherde: Johan Albert Tengén, Th. K., f. 28: 73.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Felix Frithiof Relander, f. 39; 71.
I Heinjoki: Karl Adolf Streng, V. P., f. 23; 63.

Walkjärvi pastorat. (I. — 3 kl.)
Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Karl Brynolf Lilius, Kapellan.
Kapellan: Karl Brynolf Lilius, f. 28; 76.

Rautus pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Anders Gustaf Hahl, L. af A. O. 3. Kontraktsprost i Mohla prosteri, f. 18; 65. Utn. Kyrkoherde i Jääskis.

Kapellan: Frans Karl Otto Wilhelm Winter, f. 26; 78.

Kivinebb pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johannes Hertz, f. 23; 69.

Kapellan: Albert Boman, V. P., f. 18; 75.

## (287). XVI. Kexholms prosteri.

Kexholms pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Immanuel Robert Wallenius, f. 13; 64.

Kapellan i Kaukola: Fredrik Wilhelm Brander, V. P., f. 22; 67.

Predikant vid Fängelseinrättningen i Kexholm: Georg Gutaf Winter, Pastor, L. af St. O. 3, f. 17; 69. Tjenstf. Tjenstf. Konrad Alexis Hougberg, F. M., f. 49; 79.

Pyhäjärvi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Magnus Zitting, Kontraktsprost, L. af St. O. 3, f. 94; 35. Tjenstledig. Tjenstf. Alexander Sirén, f. 29; 71.

Kapellan: Anders Winter, V. P., 24; 73.

Sakkola pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Peter Adolf Aschan, F. M., Prost, L. af A. O. 3, f. 18; 73.

Kapellan: Henrik Johan Savander, V. P., f. 05; 63. Tjenstl. Tjenstf. Karl Anton Emmerik Antell, f. 45; 79.

Räisälä pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Fredrik Grönlund, Fältprost, L. af St. O. 3. Kontraktsprost i Kexholms prosteri, f. 28; 66.

Kapellan: Gustaf Adolf Cajander, V. P., f. 14; 67.

## (288) XVII. Kronoborgs prosteri.

Kronoborgs pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Adolf Emerik Olsoni, f. 23; 63.

Kapellan: Karl Gustaf Winter, V. P., f. 15; 54.

Hiitola pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Fredrik Alexander Brummer, f. 48; 76.
Kapellan: Karl Fredrik Kockström, V. P., f. 11; 63.

Parikkala pastorat (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Clas Collan, F. M., Fältprost, L. af A. O. 3., St. O. 3, f. 16; 63.
Kapellan: Pehr Mauritz Forsblom, V. P., 17; 72.

Jaakimvaara pastorat. (K. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Wilhelm Jäderholm, Kontraktsprost, L. af A. O. 3. Tjenstf. Kontraktsprost i Kronoborgs prosteri, f. 06; 59.
Kapellan: Vakant. Tjenstf. Emil von Hertzen, f. 53; 79.

(289). XVIII. Sordavala prosteri.

Sordavala pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gabriel Plathan, f. 09; 67.
Kapellan: Gustaf Bäckström, V. P., f. 05; 67.

Uguniemi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Gustaf Walle, f. 43; 75.
Kapellan: Henrik Wilhelm Salenius, f. 44; 75. Tjenstl. Tjenstf. Paul Poutiainen, f. 48; 79.

Ruskeala pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Evert Theodor Molander, f. 28; 73. Tjenstl. Tjenstf. Johan Gustaf Nikander, f. 55; 79.
Kapellan: Alexander Benedikt Zilliacus, V. P., f. 04; 50.

Impilaks pastorat. (I. -- 3 kl.)

Kyrkoherde: Michael Adolf Pelkonen, Kontraktsprost i Sordavala prosteri, f. 25; 68.
Kapellan: Nils Hulkkonen, f. 42; 71.
Predikant för Lutherska trosbekännarene i Salmis, Suojärvi, Suistamo och Korpiselkä: Filemon Dahl, V. P., f. 19; 66.

# (290). Ecklesiastikstaten i Kuopio Stift.

## Domkapitlet.

(Kuopio.)

Biskop: Robert Valentin Frosterus, F. D., Th. D., L. af A. O. 1., St. O. 1., Wl. O. 3. samt h. m. briljanteradt biskopskors, f. 95; 51.
Domprost: Aron Gustaf Borg, Th. D., Professor, L. af Wl. O. 3, A. O. 2, St. O. 2, hvardera m. k. kr., f. 10; 57.
Assessorer:
Wilhelm Lindstedt, Kapellan i Uleåborgs stadsförsamling, f. 38; 79.
En Assessorstjenst vakant.
Sekreterare: Karl August Herckman, f. 43; 77.
Notarie: Johan Viktor Calamnius, F. D, Th. K., f. 38; 75. utn. Predikant vid Länefängelset i Kuopio.

# (291). Kuopio Stifts Presterskap.

## I. Domprosteriet.

Kuopio pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Aron Gustaf Borg, Domprost m. m.
Kapellaner:
I stadsförsamlingen: August Fredrik Granit, V. P., f. 24; 68.
I landsförsamlingen:
Förste: Oskar Aurén, V. P., f. 39; 76. Utn. Kyrkoherde i Muonioniska.
Andre: Frans Petter Krank, f. 44; 78.
I Maaninga: Vakant. Tjenstf. Elias Evert Roschier, f. 52; 77.
Sockneadjunkt i Karttula: Karl Emil Aejmeleus, V. P., f. 34; 72.
Predikant vid Länefängelset och Lasarettet i Kuopio: Johan Viktor Calamnius, F. D., T. K., f. 38; 79, utn. Tjenstf. August Fredrik Granit, Kapellan.

Tuusniemi pastorat. (I — 3 kl.)

Kyrkoherde: Bror Axel Petrelius, f. 28; 76.
Sockneadjunkt: Henrik Pöyhönen, V. P. f. 42; 70.

Idensalmi pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Johan Lorentz Lagus, Filol. K., Kontraktsprost, L. af St. O. 2, A. O. 3, f. 05; 54.
Kapellaner:
I moderförsamlingen:
Förste: Henrik Gustaf Theodor Brofeldt, V. P., f. 37; 72.
Andre: Oskar Waldemar Hofström, f. 45; 73.
I Lapinlaks: Karl August Schroderus, V. P., f. 47; 78.
Sockneadjunkt i Kiuruvesi: Wilhelm Malmberg, utn. o. tjenstf. f. 54; 79.
Predikantstjensten i Rutakko bönehusgäll vakant.

Nilsiä pastorat. (I. — 3. kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Nils Karlsberg, f. 52; 79.
Kapellan: Zachris Gustaf Anstén, V. P., f. 25; 78.
Predikant och skollärare vid Strömsdals bruk: Frans Niklas Lackström, V. P., f. 34; 67.

Pielavesi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Jonas Kristian Castrén, utn. f. 28; 79. Tjenstf.: Adolf Mehtonen, V. P., h. m. medalj m. p. "för räddning af menniskolif", f. 41; 72.
Kapellan: Pehr Gustaf Ferdinand Hornborg, V. P., f. 19; 64.
Pastorsadjunkt ex officio med station i Keitele: Otto Alfred Malmgren, f. 49; 7 7.

Rautalampi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Gustaf Dahlgren, Kontraktsprost, utn. f. 21; 78. Tjenstf. Knut Durchman, f. 46; 79.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Adolf Wirkkula, utn. o. tjenstf. f. 51; 78.
I Wesanto: Karl Johan Strandman, V. P., f. 26; 68.

Hankasalmi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Erik Johan Stavén, f. 30; 74.
Pastorsadjunkt ex officio: Henrik Pellika, f. 47; 79.

Suonenjoki pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Warén, Prost, f. 27; 67.
Sockneadjunkt: Johan Selim Toikka, f. 48; 79.

Leppävirta pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Jakob Rahm, F. M., f. 14; 78.

Kapellan: Efraim Adrian Mandellöf, f. 19; 68. Tjenstl. Tjenstf. Anders Holmström, f. 52; 76.
Predikant o. skollärare vid Warkaus bruk: Anders Gustaf Westerlund, V. P., f. 33; 62.

(**292**). II. Karelens öfre prosteri.

Libelits pastorat. (I. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Alexander Ferdinand Åkerblom, L. af St. O. 3, f. 16: 71. Tjenstf. Kontraktsprost i Karelens öfre prosteri.
Kapellan: Anders Samuel Kiljander, f. 28; 77.
Kapellan i Polvijärvi Gustaf Leonhard Meklin, V. P., f. 22; 77.

Kontiolaks pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Klas Erik Järnefelt, f. 31; 71.
Sockneadjunkt: Aron Johan Rytkönen, V. P., f. 43; 71.
Predikant i Joensuu stad: Nils Johan Laamanen, utn, f. 49; 79. Tjenstf. Henrik Piipponen, Kollega

Kaavi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Adolf Ottelin, Prost, L. af A. O. 3, f. 98; 34. Tjenstl. Tjenstf. Emanuel Saurén, f. 50; 77.

Nurmis pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Vakant.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Johan Engelberg, V. P., f. 12; 59.
I Rautavaara: vakant. Tjenstf. Karl Gustaf Renfors, f. 27; 71.

Pielisjärvi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Oskar Grönholm, f. 33; 78.
Kapellan: Johan Pöyhönen, f. 39; 78.

Juuga pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Werner Wilhelm Wilskman, utn, f. 13; 78. Tjenstf. Johan Henrik Ilvonen, Sockneadjunkt, f. 46; 78.
Sockneadjunkt: Johan Henrik Ilvonen, f. 46; 78.

(**293**). III. Karelens nedre prosteri.

Eno pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Ernst Brynolf von Konow, f. 30; 71.
Sockneadjunkt: Adam Laitinen, f. 53; 79.

Ilomants pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Gregorius Monell, Prost, L. af A. O. 3, f. 11; 59.
Kapellan: Johan Theodor Dahlström, V. P., f. 33; 71.

Kesälaks pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Bengt Ivar Stenius, f. 33; 70.
Kapellan: Werner Wilhelm Wilskman, V. P., Utn. Kyrkoherde i Juuga, f. 13; 50.

Kides pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Uno Wilhelm Telén, F. M., Prost, L. af A. O. 3, f. 07; 54. Tjenstl. Tjenstf. Viktor Johan Gabriel Krogerus, f. 50; 79.
Kapellan: Karl Karttunen, V. P., f. 30; 77.
Sockneadjunkt i Bräkylä: Karl Alfred Weckman, V. P., f. 31; 60.

Tohmajärvi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Erik Johan Andelin, Th. D., L. af St. O. 2., A. O. 3., Kontraktsprost i Karelens nedre prosteri, f. 04; 41.
Kapellan: I moderförsamlingen: Axel Fredrik Hahl, V. P. f. 46; 77.
Sockneadjunkt: I Kihtelysvaara: David Hakkarainen, utn. och tjenstf. f. 48; 98.
Predikant o. skollärare vid Wärtsilä bruk: K. J. Karsten,

Pelgjärvi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Fredrik Forsman, f. 37; 70.

(**294**). IV. Brahestads prosteri.

Brahestads och Salo pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Edvard Wilhelm Borg, Prost, L. af Norska Olafs-O., f. 30; 68.
Kapellaner:
I stadsförsamlingen: Haniel Östring, f. 45; 78.
I landsförsamlingen: Viktor Wilhelm Wickmann, V. P. f. 26; 72.
I Salo: Vakant. Tjenstf. Edvard Wilhelm Borg, Kyrkoherde m. m.
I Wihandi: Karl Isak Wilhelm Österbladh, V. P., f. 37; 69.

Siikajoki pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Leonard Gummerus, L. af A. O. 3, Kontraktsprost i Brahestads prosteri, f. 01; 60.

Kapellaner:
I Revolaks: Vakant. Tjenstf. Jakob Mustelin, f. 50; 79.
I Paavola: Vakant. Tjenstf. Karl Heineman, f. 46; 78. f. 24; 77.
I Frantsila: Vakant. Tjenstf. Fredrik Rechardt, f. 52; 78.

Karlö pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Emil August Wichman, f. 31; 75.
Kapellan: Josef Salem Laurell, f. 49; 76.

Piippola pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: August Johan Frosterus, f. 31: 78.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Johan Fredrik Cajan, V. P. f. 15; 57. Tjenstl. Tjenstf. Fredrik Mennander. f. 50; 79.
I Pulkkila: Nils August Berghäll, f. 17; 78.

Gestilä pastorat. (I — 3 kl.)

Kyrkoherde: Henrik Schvartsberg, utn. f. 44; 77. Tjenstf. Nils Viktor Nordlund, f. 47; 79.

**(295)**. V. Kalajoki prosteri.

Kalajoki pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Johan Gustaf Snellman, f. 53; 79.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Jakob Hemming, V. P., f. 09; 66.
I Alavieska: Johan Holmström, f. 40; 69.
I Rautio: Adolf Castrén, utn. Kapellan i Tyrnävä, f. 46; 74.

Ylivieska (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Petter Bäckman, f. 26; 71.

Evijärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Konrad Ferdinand Melartin, f. 50; 79.

Haapajärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Wilhelm Silfvenius, f. 33; 72.
Kapellan: Jonathan Montin, V. P. f. 46; 74.

Pidisjärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Reinhold Petterson, f. 22; 72.
Sockneadjunkt: Anders Hulkkonen, f. 41; 72.

Reisjärvi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Adam Ottelin, f. 27; 72.

Pyhäjoki pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Henrik Elfving, f. 16; 70.

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Johan Idman, V. P., f. 31; 75.
I Merijärvi: Henrik Schwartsberg, f. 44; 77. Utn. Kyrkoherde i Gestilä.
I Oulais: Karl Otto Tenlén, F. M., V. P., f. 15; 67, Utn. Kyrkoherde i Kemi.

Haapavesi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Erik Wilhelm Snellman, f. 20; 74.

Kärsämäki pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Berndt Leonard Frosterus, Prost, L. af St. O. 2, A. O. 3, Kontraksprost i Kalajoki prosteri, f. 08; 61.

Pyhäjärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Erik Johan Eriksson, f. 25; 69.
Sockneadjunkt: Johan Simelius, V. P., f. 19; 68.

(**296**). VI. Uleåborgs prosteri.

Limingo pastorat. (K. — 1 kl.)

Kyrkoherde: Vakant. Tjenstf. Henrik Edvard Schroderus, Kapellan.

Kapellaner:
I moderförsamlingen: Henrik Edvard Schroderus V. P., f. 43; 76.
I Lumijoki: Josef Österbladh, V. P., f. 45; 71.
I Tyrnävä: Adolf Castrén, utn. f. 46; 78. Tjenstf. Johan Henrik Foudila, f. 52; 78.
I Temmes: Nils Holmström, V. P., f. 38; 68.
Sockneadjunkt i Kempele: Henrik Krank, V. P., f. 17; 58.

Uleåborgs pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Johan Bäckvall, Prost, f. 17; 74.

Kapellaner:
I stadsförsamlingen: Wilhelm Lindstedt, V. P., Assessor i Domkapitlet, f. 38, 73. Tjenstf. Viktor Gideon Aulin, f. 54; 79.
I landsförsamlingen: August Wilhelm Bergman, f. 35; 75.

I Uleå-Salö: Nils Johan Laamanen, f. 49; 78. Utn. Stadspredikant i Joensuu.
Predikant vid Länefängelset och Lasarettet i Uleåborg: Vakant Tjensten bestrides af ministerium i pastoratet.

Muhos pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Samuel Strömmer, Prost, L. af A. O. 3., Kontraktsprost i Uleåborgs prosteri, f. 13; 56.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Karl Algoth Hanell, f. 48; 75.
I Utajärvi: Frans Alexander Heikel, V. P., f. 33; 65.

Ijo pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Fredrik Thauvon, F. M., f. 28; 76.
Kapellan: Frans Alfred Carpén, f; 50; 78.
Sockneadjunkt i Kuivaniemi: Johan Carpén, V. P., f. 12; 48.

Kiimingi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Robert Wilhelm Montin, Th. K, Prost, f. 13; 70.
Kapellaner:
I Öfver-Kiimingi: Vakant. Tjenstf. Samuel Abraham Strömmer, f. 54; 79.
I Haukipudas: Julius Alexander Krank, V. P., f. 93; 32. Tjenstl. Dess substitut Viktor Alfred Wirkkula, f. 54; 78.

Pudasjärvi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Immanuel Hällfors, f. 26; 71.
Kapellaner:
I moderförsamlingen: Paul Martikainen, f. 52; 79.
I Jokijärvi: Vakant. Tjenstf. Gustaf Edvard Nyman, f. 48; 79.

Kuusamo pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Lagus, f. 18; 75.

**(297).** VII. Kajana prosteri.

Paldamo pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Anders Andelin, L. af A. O. 3, Kontraktsprost i Kajana prosteri, f. 09; 59.
Kapellaner:
I landsförsamlingen: Johan Gabriel Wilander, V. P., f. 11; 72.
I Kajana: Johan Zackarias Hartman, utn. f. 48; 78. Tjenstf. Fredrik Mielonen, f. 50; 79. Utn. Kapellan i Heinävesi.
I Säresniemi, Vakant. Tjenstf.: Erik Snellman, f. 47; 78.

Sotkamo pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Reinhold Helander, Prost, f. 24; 67.
Kapellan: Kristian Kekoni, V. P. f. 43; 73.

Kuhmoniemi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Elis Roos, Prost, f. 21; 71.
Sockneadjunkt: August Holmström, f. 37; 74.

Hyrynsalmi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Jonas Kristian Castrén, f. 28; 69, utn. Kyrkoherde i Pielavesi.
Kapellan i Ristijärvi: Frans Fredrik Lönnrot, V. P., f. 30; 60.

Suomussalmi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: August Benjamin Calamnius, f. 34; 77.
Sockneadjunkt: Johan Fredrik Lindbäck, f. 48; 77.

Puolango pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Gustaf Adolf Snellman, F. M. f. 27; 78.

(298). VIII. Kemi prosteri.

Kemi pastorat. (K. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Otto Tenlén, F. M. f. 15; 79, utn. Tjenstf Anders Israel Grottelin, Kapellan.
Kapellan Anders Israel Grottelin, V. P., f. 15; 63.

Simo pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Alfred Keckman, F. M., f. 31; 79. utn. o. tjenstf.

Tervola pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Petter Edvard Ervast, f. 47; 78. utn. Tjenstf. Gustaf Junnelius, f. 53. 78.

Karungi pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Robert Castren, f. 28; 74.

Neder-Torneå pastorat. (I. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Erik Ulrik Castrén, Prost. L. af A. O. 3. Kontraktsprost i Kemi prosteri, f. 06; 65.
Kapellan: Fredrik Edvard Castrén, V. P., 29; 69.

Öfver-Torneå pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Albert Heikel, F. M., Prost, L. af A. O. 3. f, 12; 50,

Kapellaner:
I Turtola: Vakant. Tjenstf. Karl Rechardt, f. 49; 74.
I Kolari: Vakant. Tjenstf. Karl Rechardt.

Rovaniemi pastorat. (I. — 2 kl.)

Kyrkoherde: Karl Filip Tillman, f. 20; 68.

Kemiträsk pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Robert Heikel, Prost, f. 19; 74.

Kuolajärvi pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Johan Gustaf Sipilä, f. 42; 75.

(299). IX. Lappska prosteriet.

Sodankylä pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Samuel Porthan, f. 32; 78. Kontraktsprost i Lappska prosteriet.

Kittilä pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Karl Abiel Heikel, f. 46; 73.

Muonioniska pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Oskar Aurén, f. 39; 79, utn. Tjenstf. Karl Abiel Heikel, Kyrkoherde.
Kapellan i Enontekis: Vakant. Tjenstf. Karl Abiel Heikel, Kyrkoherde.

Utsjoki pastorat. (K. — 3 kl.)

Kyrkoherde: Jonathan Gummerus, f. 49; 77.
Kapellan i Enare: Vakant. Tjenstf. Jonathan Gummerus, Kyrkoherde.

---

Pastor för finska fångars och kolonisters i östra Sibirien Religionsundervisning och själavård: Vakant.

---

## (300). Öfverstyrelsen för Väg- och Vattenkommunikationerna.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Julius von Minkwitz, Generalmajor, Chef för Ingeniörkorpsen för Väg- och vattenkommunikationerna, R. af A. O. 1, St. O. 1, Wl. O. 3, XX, f. 20; 61,

Ledamöter:
Alfred Edgar Wasastjerna, Öfveringeniör, R. af A. O. 2., St. O. 2, f. 21; 70.
Berndt Lennart Forstén, Öfveringeniör, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 2, St. O. 2 m. kr. o. sv. Wl. O. 4. m. r. XV, f. 17; 72.
August Fredrik Jansson, Lagman, R. af A. O. 3, f. 15; 68.
Sekreterare: Bruno Sirén, f. 44; 77.
Kamrerare: Karl Fredrik Sahlberg, f. 31; 75.
Kanslist: Edvard Waldemar von Christierson, f. 45; 77.
Äldre-Ritare: Karl Gustaf Ekebom, f. 39; 71.
Yngre-Ritare: Karl Henrik Nummelin, f. 40; 71.

## (301). Ingeniörkorpsen för Väg- och vattenkommunikationerna.

Chef: Julius von Minkwitz, Generalmajor m. m.
Ingeniörer af första klassen:
Knut Theodor Pipping, F.-M. D., R. af A. O. 2., St. O. 2, f. 26; 62.
Robert August Charpentier, R. af St. O. 2, f. 17; 70.
Fredrik Magnus von Willebrand, R. af A. O. 3, f. 33; 72.
Ingeniörer af andra klassen:
Gustaf Herman Öhmann, Kapten, R. af A. O. 3. m. sv., bärande medalj för Sevastopols försvar, f. 34; 62.
Hugo Kasimir Nordensvan, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 34; 72.
Karl Gustaf Sanmark, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 37; 73.
Alexander August Thesleff, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 38; 76.
Gustaf Theodor Ahlgren, R. af St. O. 2., A. O. 3, f. 36; 76.
Ingeniörer af tredje klassen:
Bror Berndt Höök, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 34; 73.
Henrik Karl Gustaf August Standertskjöld, R. af St. O. 3 f. 41; 73.
Mauritz Emil Zilliacus, R. af St. O. 3, f. 32; 77.
Äldre Ingeniörer af fjerde klassen:
Alfons Jérôme von Haartman, R. af St. O. 3, f. 36; 73.
August Fredrik Hildén, R. af St. O. 3, f. 40; 73.
Oskar Ferdinand Lindberg, R. af St. O. 3, f. 41; 73.
Ossian Bergbom, Kollegiisekreterare, R. af St. O. 3, f. 45; 74.
Karl Ferdinand Smedberg, R. af St. O. 3, f. 41; 76.
Johannes Edvard Pacius, f. 43; 77.

Yngre Ingeniörer af fjerde klassen:
Ludvig Reinhold Sallmén, Stabskapten, f. 43; 73.
Konrad Eneberg, f. 47; 73
Uno Alexander Gylling, f. 48; 76.
Ivar Olof Telén, f. 49: 77.
Knut Theodor Sohlberg, f. 53; 78.
Karl Johan Lindberg, f. 51; 79.

Distriktsingeniörer.

Första eller Uleåborgs distrikt: Tjenstf. Karl Ferdinand Smedberg, Äldre Ingeniör af 4:de kl., f. —; 77.
Andra eller Wasa distrikt: Fredrik Magnus von Willebrand, Ingeniör af 1 kl. m. m., f. —; 67.
Tredje eller Vest-Tavastländska distriktet: Hugo Kasimir Nordensvan, Ingeniör af 2 kl. m. m. f. —; 73.
Fjerde eller Päijäne distrikt: Robert August Charpentier, Ingeniör af 1 kl. m. m., f. —; 62.
Femte eller Kuopio distrikt: Alexander August Thesleff, Ingeniör af 2 kl. m. m., f. —; 76.
Sjette eller Saima distrikt: Knut Theodor Pipping, Ingeniör af 1 kl. m. m., f. —; 75.

## (302). Saima Kanal.

Kanalchef: Lars Henrik Löfström, Öfverstelöjtnant, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 25; 61.
Förste distriktchef: Viktor Werner Westling, f. 29; 68.
Andre distriktchef: Knut Theodor Öhmann, f. 29; 68.
Förste kassör: William Emerik Gahmberg, Stabskapten, f. 32; 68.
Andre kassör: Georg Wilhelm Weimarn, Major, R. af St. O. 3, f. 26; 65.

## (303.) Pielis elfs kanaler.

Kanalchef: Bror Berndt Höök, Ingeniör af 3 kl. m. m., f. 34; 79.
Liniekassör och Uppsyningsman vid Joensuu kanal: Nils Petter Elias August Paldani, f. 42; 79.

Uppsyningsmän:

Gustaf Gabriel Invenius. (Utra kanal i Kondiolaks), f. 40; 75.
Adolf Fredrik Rosendahl. (Kuurna i Kondiolaks), f. 37; 76.
Gustaf Falck. (Paihola i Kondiolaks), f. 25; 76.

Oskar Gustaf Alopæus. (Jakokoski i Kondiolaks), f. 46; 79.
Anders Emil Candelin. (Saapaskoski i Kondiolaks), f. 50; 77.
Anders Edvard Bäckman. (Nesterinsaari i Eno), f. 39; 79.
Gustaf Bläsar. (Kaltimo i Eno), f. 40; 79.
Karl Gustaf Kanutus Lindholm. (Häihä i Eno), f. 26; 76.

---

## (304). Uppsyningmän vid öfriga slussar.

Johan Herman Wahlgren, Landsfiskal. (Ämmä o. Koivukoski slussar invid Kajana stad), f. 29; 69.
Friherre Johan Reinhold Boije, Stabskapten. (Konnus o. Taipale kanaler i Leppävirta), f. 36; 74.
Michael Nordbäck. (Ahkionlaks kanal i Maaninga), f. 29; 74.
Johan Fredrik Bäckström. (Nerkko kanal uti Idensalmi), f. 37; 69.
Johan Jakob Otto Salovius. (Murola kanal i Ruovesi), f. 15; 66.
Edvard Björkbom, Kapten. (Lembois kanal i Lempälä) f. 27; 74.
Aslak Laiti. (Wesijärvi kanal i Asikkala), f. 37; 71.
Thomas Taittonen. (Walkiakoski kanal i Sääksmäki), f. 17; 73.

---

## (305). Statsjernvägarne i Finland.

(Helsingfors.)

### Jernvägsstyrelsen.

Generaldirektör: Georg Strömberg, Statsråd, R. af Wl. O. 3. A. O. 2 m. k. kr., St. O. 2. (Helsingfors.) f. 23; 77.
Generaldirektörsadjoint: Fridolf Granstedt, R. af St. O. 2, A. O. 3 o. A. O. 4 m. p. "för tapperhet", h. m. medalj för underkufvandet af Daghestan och Tschetschna samt bärande utm.t. för tjenstgöring i Kaukasien. (S:t Petersburg.) f. 33; 77.
Byråchef: Wasilij Margunoff, f. 30; 77.
Trafikdirektör: Johan Wilhelm Stjernschantz, R. af St. O. 3, h. m. medalj för Ungerska kampanjen år 1849. f. 25; 77.
Bandirektör: Evert Edelfrid Wasastjerna, F. M., R. af A. O. 3. St. O. 3. f. 33; 73.
Maskindirektör: Karl Petter Engström, R. af St. O. 2, A. O. 3, f. 21; 73.
Inspektör: Vakant.

(306) Byråafdelningen.

Sekreterare: Carl Berndt Federley, R. af St. O. 3. f. 44; 77.
Ombudsman: Karl Zackris Bergbom, f. 45; 78.
Registrator: Berndt Theodor Munck, f. 54; 79.
Notarier:
Axel Torsten Palander, V. Hhöfd. f. 44; 78.
Gustaf Cajanus, Senatskopist. f. 47; 77.
Berndt Johan Schildt, V. H:höfd. f. 50; 79.
Karl Lindholm, f. 60; 77. (S:t Petersburg.)
Kamrerare: Emil Viktor Juselius, R. af St. O. 3. f. 33; 68.
Revisor: Herman Magnus Westerlund, f. 36; 77.
Kammarförvandt: Johan Enlund. f. 36; 77.
Kammarskrifvare:
Gustaf Elis Bergmansson, f. 51; 78.
Nikolai Hagelin, f. 46; 78.
Öfverkontrollör: Johan Wilhelm Salvén, f. 35; 77.
Kontrollörer:
Johan Ludvig Lundén, f. 42; 72.
Karl Gustaf Nousiain, f. 34; 77.
Gustaf Robert Wegelius, f. 42; 77.
Biljett- och Blankettförvaltare: Oskar Blom, f. 52; 77.
Bokhållare vid Kontrollkontoret:
Johan Gerhard Henrikson, Andre Revisor vid Revisionskontoret, f. 39; 72.
Frans Viktor Salvén, f. 51; 72.
Karl Ansgarius Heikel, f. 48; 72.
Melia Sjöman, f. 55; 76.
Anders Hagman, Kronolänsman, f. 27; 76.
Olga Ekbom, f. 50; 77.
Knut August Alexander Melan, f. 51; 79.
Hufvudkassör: August Fridolf Ferdinand Ström, R. af St. O. 3, f. 30; 75.
Liniekassörer:
Robert Kristian Järnström. (Hyvinge), f. 22; 63.
Tjenstf. Alexander Lagervall, (S:t Petersburg), f. 40; 70.
Tjenstf. Gustaf von Becker, Öfverste, R. af St. O. 2, A. O. 3, h. m. silfvermedalj m. p. "för räddning af menniskolif". XX. (Lahtis), f. 11; 69.
Tjenstf. Birger Konstantin Strömberg, Kapten, R. af St. O. 3. (Hangö), f. 29; 75.
Tjenstf. Leopold Holmberg, Major, R. af A. O. 3., St. O. 3. (Åbo), f. 23; 77.

(**307**). Föreståndare för Statistiska kontoret: Petter Edvard Ervast, F. M., R. af St. O. 3, f. 41; 72.

Verstkontrollör: August Johan Fabritius, Löjtnant, f. 44; 73.

Äldre Bokhållare vid Statistiska kontoret: Lars Johan Ascholin, f. 47; 78.

Yngre Bokhållare vid Statistiska kontoret: Emilia Katharina Fredrika Mennander, f. 52; 75.

Verstskrifvare vid Statistiska Kontoret:
- Gustaf Frithiof Granath, f. 44; 72.
- Walfrid Stenholm, f. 52; 76.
- Henrik Johan Nylund, f. 43; 78.
- Augusta Ulrika Lundqvist, 43; 78.
- Hanna Gustafva Ekbom, f. 55; 78.
- Karl Ferdinand Grahn, f. 35; 78.
- Nathalia Halldin, f. 50; 79.

Speditör: Karl Gustaf Robert Sundström, f. 40; 77.

Förrådsförvaltare:
- Viktor Alexander Löwegren. (Helsingfors.) f. 44; 77.
- Edvard Blomqvist. (Wiborg,) f. 34; 78.
- Zackris Tikkanen. (S:t Petersburg,) f. 53; 78.
- Ivar Eugen Smedberg, (Åbo,) f. 44; 78.
- Karl Julius Boström. (Hangö,) f. 45; 78.

Förrådsbokhållare: Anders Gustaf Molander, f. 44; 78.

Förrådsskrifvare: Friherre Fredrik Stackelberg, f. 57; 76.

Jernvägsläkare:
- Emil Herman Seseman, M. D. (S:t Petersburg), f. 41; 72.
- Albert Julius Palmberg, M. o. K. D. m. m. (Wiborg), f. 31; 70.
- Karl Emil Holm, M. o. K. D. (Helsingfors), f. 39; 74.
- Edvard Otto Stenbäck, M. L. (Hangö,) f. 40; 77.
- Leopold August Krohn, M. o. K. D., R. af Wl. O. 4, bär medaljen för Turkiska fälttåget 1877—1878, K. Preussiska medaljen för preussisk-österrikiska kriget 1866., K. Tyska medaljen för tysk-franska kriget 1870—71., Storhertigl. Badiska utm. t. för frivillig sjukvård under sistsagda krig. (Åbo), f. 37; 76.

## (**308**), Trafikafdelningen.

Trafikdirektörsassistenter:
- Ernst Gustaf Hedman, R. af St. O 3. (Helsingfors), f. 33; 75.
- Karl Hjalmar Lagerborg, R. af St. O. 3. (Åbo), f. 42; 77.

Alfred Uggla, Kapten, R. af St. O. 2. (S:t Petersburg), f. 31; 77.

Tjenstf. Adolf Appelberg, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 3. (Hangö), f. 23; 75.

Bokförare:

Karl August von Essen, f. 55; 77.

Alexander Fredrik Sandström, f. 58; 79.

Kanslist: Augusta von Wright, f. 52; 73.

Telegrafinspektör: Wladimir Woskresenski, Kollegiiråd, R. af A. O. 3, f. 41; 73.

Telegrafmekaniker: Nikolai Bergmann. (Riihimäki), f. 49; 77.

Telegrafrevisorer:

Albert Lindqvist. (Petersburg,) f. 56; 77.

Fredrik Burkart. (Kaipiais,) f. 57; 77.

Gottfrid Öller. (Hyvinge,) f. 54; 77.

Extra Bokhållare:

Jakob Hedberg. (Pulsa,) f. 50; 74.

Knut Sederström. (Åbo,) f. 48; 76.

Fredrik Peronius. (Nykyrka,) f. 44; 78.

Wentzel Rotkirch. (Träskända,) f. 57; 78.

(**309**) Stationsinspektorer af 1:sta klassen:

S:t Petersburgs station: Robert Gripenberg, Stabskapten, f. 49; 78.

Helsingfors station: Alexander August Uggla, f. 41; 72.

Stationsinspektorer af 2:dra klassen:

| | | |
|---|---|---|
| Walkeasaari | station: | Karl Savander. f. 22; 72. |
| Wiborgs | „ | Johan Gustaf Niklander, f. 39; 69. |
| Tavastehus | „ | Karl Johan Flinck, f. 33; 61. |
| Riihimäki | „ | Anton Wilhelm Öller, R. af St. O. 3, f. 29; 61. |
| Hyvinge | „ | Fredrik Häyrén, Gardesstabskapten, f. 44; 73. |
| Toijala | „ | August Fredrik Granfelt, F. K, f. 44; 76. |
| Tammerfors: | station | Karl Oskar Helenius, R. af St. O. 3, f. 45; 76. |
| Åbo | „ | Johan Wilhelm Sundvik. F. 51; 76. |

Stationsinspektorer af 3:dje klassen:

| | | |
|---|---|---|
| Udälnaja | station: | Viktor Blom, Major, R. af St. O. 3, f. 30; 78. |
| Schuvalovo | „ | Hjalmar Rosenbröijer, Löjtnant, f, 47; 74. |

Pargala station: August Stanislaus Sventorzetzky, f. 47; 75.
Levaschowo „ Karl Wilhelm Sahlberg, Löjtnant, f. 42; 76.
Terijoki „ Maximilian Leonhard Oskar Fredrik Albrecht, Guvernementssekreterare, f. 45; 72.
Raivola „ Richard Ludvig Wahlberg, f. 41; 74.
Nykyrka „ Emil Willehad Hirn, f. 42; 74.
Kaipiais „ Ferdinand Grönlund, f. 51; 72.
Kymmene „ Sixtus Ludvig Humble, f. 41; 75.
Lahtis „ Frans Johan Hedman, 27; 79.
Wesijärvi „ Karl Emil Edvard Carlstedt, f. 38; 79.
Ryttylä „ Karl Viktor Lindvall, f. 35; 65.
Träskända „ Adolf Aminoff, h. m. guldmedalj m. p. ”för nit”, f. 28; 62.
Kervo „ Friherre Axel Reinhold Mellin, f. 36; 78.
Dickursby „ Friherre Thure Silfverhjelm, Gardesunderlöjtnant, f. 36; 76.
Sörnäs „ Fredrik Viktor Olivier Stormbom, f. 41; 76.
Svartå „ Frans Ernst Alarik Ahnger, f. 47; 76.
Ekenäs „ Uno Krook, f. 40; 75.
Hangö „ Konrad Appelgren, f. 34; 75,

(**310**). Stationsinspektorer af 4:de klassen:
Mustamäki station: Karl Peronius,
Perkjärvi „ Karl Josef Ferdinand Schütz, f. 35; 69.
Galitzina „ Karl Jakob Cajanus, f. 39; 79.
Säiniö „ Erik Wilhelm Forsman, f. 42; 71.
Nurmis „ Alexander Andstén, f. —; 79.
Simola „ Otto Uggla, f. 45; 79.
Pulsa „ Arvid Berner, f. 52; 78.
Davidstad „ Karl Gustaf Lindberg, f. 44; 79.
Uttis „ Klas Rudolf Pehrmand, f. 48; 77.
Kouvola „ Hjalmar Remander, f. 47; 75.
Kausala „ Anders Wilhelm Berghem, f. 42; 73.
Nyby „ Karl Fredrik Ullner, f. 27; 72.
Herrala „ Johan Majander, f. 50; 78.
Järvelä „ Josef Bergelund, f. 43; 69. Tjenstf. Friherre Nikolai Aminoff, Yngre bokkållare.
Lappila „ Josef Sundelin, f. 34; 69.
Ois „ Viktor Magnus Lagerstedt, f. 44; 79.
Hikie „ Edvard Ferdinand Ehrnsberg, f. 47; 74.

Turengi station: Oskar Emil Ståhlberg, f. 44; 77.
Leppäkoski „ Hjalmar Montell, f. 49; 77.
Jokela „ Gustaf Wilkman, f. 45; 75.
Malm „ Albert Walfrid Sandberg, f. 47; 76.
Korpi „ Frithiof Lagerstam, f. 50; 78.
Nummela „ Herman Almus Hagman, f. 55; 75.
Lojo „ Alfred Brynolf Cederwaller, f. 45; 78.
Karis „ Johan Gustaf Sundvall, f. 48; 75.
Lappvik „ Julius Theodor Hugo Ridderstad, f. 49; 75.
Parola „ Wilhelm Elmgren, Major. f. 35; 76.
Kuurila „ Robert Richard Rosvall, f. 49; 78.
Wiiala „ Axel Palmfelt, Major, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 30; 76.
Lembois „ Wilhelm Häyren, f. 48; 78.
Urdiala „ Alexander Gabriel Kniper, f. 42; 76.
Forssa „ Fredrik Nikolai Onni Theodor von Zanzen, f. 57; 76.
Koivisto „ Arthur Helenius, f. 49; 78.
Loimijoki „ Axel Lorentz Granfelt, f. 51; 76.
Kyrö „ Klas William Lindeberg, f. 39; 76.
Aura „ Otto Öller, f. 53; 76.
Lundo „ Knut Felix Montell, f. 47; 76.

Stationsinspektors adjointer:
S:t Petersburgs station: Magnus Wilhelm Järnefelt, f. 43; 74.
„ „ Knut Ivar Molander, f. 45; 79.
Helsingfors „ Johan Gustaf Johansson, f. 46; 78.
Wiborgs „ Johan Wilhelm Moller, f, 50; 79.

(**311**). Äldre bokhållare:
S:t Petersburgs station, Fredrik Sundevall, f. 23; 70.
„ „ Alexander Toivolant, f. 48; 76.
„ „ Fredrik Wilhelm Lindh, f. 39; 78.
Wiborgs „ Christian Lachtelin, f. 25; 76.
„ „ Gideon Berg, f. 56; 77.
Tavastehus „ Gustaf Ludvig Decker, f. 35; 62.
Helsingfors „ Johan Reinhold Lindqvist, f. 52; 73.
„ „ August Edvard Borgström, f. 44; 78.
Hangö „ Axel von Rehausen, f. 49; 77.
Tammerfors „ Anders Johan Seipel, f. 33; 76.
Åbo „ David Gustaf Honkonen, f. 46; 76

Yngre bokhållare:

| | | |
|---|---|---|
| S:t Petersburgs | station | Benjamin Abelstedt, f. 53; 74. |
| » | » | Wilhelm Nygren, f. 44; 74. |
| » | » | Frans Grahn, f. 47; 75. |
| » | » | August Siems, f. 54; 76. |
| » | » | Josef Ferdinand Hiekisch, f. 43; 76. |
| » | » | Emil Edvard Engeström, f. 59; 77. |
| » | » | Alexander Lindström, f. 55; 78. |
| » | » | Fredrik Boman, f. 44; 78. |
| » | » | Tjenstf. Hugo Mellin. |
| Wiborgs | » | Edvard Stenfelt, f. 50; 76. |
| » | » | A. Schottman, f. 40; 79. |
| Tavastehus | » | Herman Helenius, f. 54; 76. |
| Riihimäki | » | Ivar Arthur Decker, f. 46; 78. |
| Kervo | » | Edvyn Nordström, f. 53; 77. |
| Helsingfors | » | Konrad Handolin, f. 51; 73. |
| » | » | Karl August Justén, f. 40; 75. |
| » | » | Emil Tollander, f. 54; 76. |
| » | » | Alexander Antonoff, f. 51; 76. |
| » | » | Karl Gustaf Forsberg, f. 52; 77. |
| Hangö | » | Friherre Nikolai Aminoff, f. 54; 78. |
| Hyvinge | » | Konstantin Elgh, f. 55; 78. |
| Tammerfors | » | Gustaf Alexander Östman, f. 56; 76. |
| » | » | Konstantin Palmén, f. 57; 77. |
| Åbo | » | Otto Leonhard Leivo, f. 54; 76. |

Hamnbokhållare: Frans Henrik Rosendahl, (Åbo) f. 50; 76.

(312). Banafdelningen.

Bandirektörsassistenter:
- Herman Erik Gummerus, F. M., f. 41; 78.
- Nils Theodor Frosterus, F. M., f. 42; 78.

Bokförare:
- Anton Konrad Planting, Registrator i Postdirektionen, f. 45; 76.
- Karl Mauritz Franck, f. 50; 76.

Kanslist: Sanfrid August Aejmeleus, Senatskopist f. 45; 76.

Ritare:
- Karl Theodor Nyberg, f. 45; 77.
- Karl Robert Wessberg, f. 53; 77.
- Robert Leontius Skoglund, f. 53; 77.

Baningeniörer:
- Alexej Tschepurnoff. (1:sta bandistriktet, S:t Petersburg), f. 43; 78.

Otto Verner Danér. (2:dra bandistriktet Wiborg), f. 31; 78.
Clas Rudolf Roschier. (3:dje bandistriktet, Kymmene), f. 40; 74.
Nikolai Thuneberg. (4:de bandistriktet, Riihimäki), f. 40; 78.
Hugo Raimund Bremer, R. af St. O. 3. (5:te bandistriktet, Helsingfors), f. 40; 71.
Pehr Edvard Böcker. (Hangö-Hyvinge bandel. Hangö,) f. 41; 75.
Hugo Neumann, (Abo-Toijola bandel, Åbo), f. 47; 78.
Waldemar Weléne. (Tavastehus-Tammerfors bandel; Tavastehus), f. 40; 76.

(313). Maskinafdelningen.

Maskindirektörsassistent: Karl Anshelm Nordman, f. 44; 77.
Konstruktör: William Vindician Forsman, f. 44; 77.
Bokförare: Fredrik Hertzberg, Kollegiiregistrator, f. 39; 77.
Kanslist: Fredrik Immanuel Palmroth, Senatskanslist f. 48; 76.
Vid Verkstäderna:

Helsingfors: Ingeniörmekaniker: Klas Mathias Moring, f. 38;72.
» Verkmästare: Karl Werner Winstén, f. 44; 77.
» Kontorsföreståndare: Erik Oskar Kasimir Tujulin, f. 45; 76
Wiborg: Verkstadsföreståndare: Gustaf Robert Stenström, f. 29; 77.
» Verkmästare: Karl Johan Hedengren, f. 29; 77.
S:t Petersburg: Verkstadsföreståndare: Oskar Henrik Junnelius, f. 42; 77.
Hangö: Verkstadsföreståndare: Ferdinand von Christiersson, f. 40; 77.
» Verkmästare: Johan Wilhelm Nousiainen, f. 38; 75.
Åbo: Verkstadsföreståndare: Axel Magnus Cronvall, f. 46; 77.
» Verkmästare: Anders Werner Willberg, f. 47; 75.

Depotförmän:

Kaipiais: Arthur Adolf Söderholm, f. 52; 74.
Lahtis: Evert Magnus von Wright, f. 44; 73.
Riihimäki: Lars Erik Åberg, f. 43; 74.

Hyvinge: Josef August Ulfson, f. 39; 75.
Toijola: Emil Fredrik Holmberg, f. 47; 76.
Tammerfors: Albert Julius Almberg, f. 50; 76.

---

## (314.) Wasa Jernvägsbyggnads Komité.

(Helsingfors.)

Ordförande: Lars Theodor von Hellens, Senator m. m.
Ledamöter:
Fredrik Lerche, Direktor vid Generalguvernementskansliet, Werkligt Statsråd m. m.
Berndt Otto Nymalm, Öfverdirektör vid Öfverstyrelsen för landtmäteriet, Statsråd m. m.
Gustaf Theodor Ahlgren, Öfveringeniör för banbyggnaden, Ingeniör af 2 kl. vid Ingeniörkåren för väg- och vattenkommunikationerna m. m.
Sekreterare: Gustaf Adolf Ingman, Senatskopist.
Kamrerare: Carl Frietsch, Vicehäradshöfding.
Hufvudkassör: Gustaf Mauritz Ferdinand Pontàn, Kapten, Landträntmästareadjoint.
Speditör: Karl Gustaf Robert Sundström, Speditör vid Statsjernvägarne.
Materialförvaltare: Lars Thuring, Senats extrakammarskrifvare.
Byråingeniör: Karl August Granfelt, Civilingeniör.
Distriktsingeniörer:
Ossian Bergbom, Äldre Ingeniör af 4 kl. m. m. (1:sta arbetsdistriktet. Adr. Tammerfors).
Henrik Theodor Tallqvist, Civilingeniör. (2:dra arbetsdistriktet. Adr. Alavo).
August Fredrik Hildén, Äldre Ingeniör af 4 kl. m. m (3:dje arbetsdistriktet. Adr. Nikolaistad).

---

## (315). Forststyrelsen.

(Helsingfors.)

Öfverdirektör: Alexander af Forselles, R. af Wl. O· 3, A. O. 2., St. O. 2. m. sv. O. kr., A. O. 3. m. r., h. m. medalj för Ungerska fälttåget, f. 20; 70.

Öfverdirektörsadjoint: Karl Johan Numell, R. af St. O. 3, f. 26; 76.
Sekreterare: Mauritz Edvard Ekroos, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3, f. 25; 64.
Kamrerare: Anders Viktor Helander, f. 45; 75.
Ingeniör: Sigfrid Gustaf Albert Sivén, f. 41; 76.
Forstmästare:
Bror Adolf Brynolf Lange, f. 29; 64.
Karl Ferdinand Hollmerus, f. 38; 64.
Kanslist: Karl Arvid Planman, f 24; 76.
Anställd å extra stat för handläggning af militie boställsärenden: Evert Theodor Sallmén, Boställsinspektör, f. 38; 79.

## (316). Forststaten.

Kemi Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Carl Johan Nummelin, R. af A. O. 3, f. 37; 66. Tjenstgör i Forststyrelsen. Tjenstf. Oskar Wilhelm Timgren, Forstmästare. m. m.

Forstmästare:

| | | |
|---|---|---|
| Muonio | revier: | Petter Östring. f. 43; 74. |
| Ounasjoki | „ | Frans Johan Frithiof Silén, f. 39; 77. |
| Torneå | „ | Karl Erik Crohns. f. 31; 66. |
| Kemi | „ | Oskar Wilhelm Timgren, f. 33; 63. R. af St. O. 3. Tjenstf. Robert Salomon Lindström. |
| Rovaniemi | „ | Johan Henrik Heikel, f. 43; 73. |
| Sodankylä | revier: | Nils Gustaf von Schantz, f. 40; 77. |
| Kemiträsk | „ | Carl Emil Fridolf Nordström, f. 38; 70. |

Forstuppsyningsmän:

| | | |
|---|---|---|
| Muonio | revier: | Johan August Nyman, f. 31; 60. |
| „ | „ | Gabriel Wilhelm Wulff, f. 22; 64. |
| Ounasjoki | revier: | William Sandberg, f. 50; 78. |
| „ | „ | Adolf Kemppainen, f. 45; 77. |
| Torneå | „ | August Benjamin Heikel, Forstkonduktör f. 54; 78. |
| „ | „ | Abraham Haggrén, f. 25; 73. |
| Kemi | „ | Robert Salomon Lindström, Forstkonduktör, f. 59; 79. Tjenstf. Abraham Rantaniemi, f. 41; 79. |
| Rovaniemi | „ | Herman Alexander Ferdinand Lang, f. 35; 61. |

Rovaniemi revier: Gustaf Westerlund, f. 27; 60.
„ „ Mathias Fleming, f. 42; 75.
Sodankylä „ Robert Mellenius, f. 39; 60.
„ „ Gustaf Moberg, f. 25; 60.
Kemiträsk „ Anders Schadewitz, f. 37; 60.
Enare „ Mauritz Wolmar Wænerberg, f. 40; 77.

(**317**). Ijo Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Magnus Ernfrid Forsström, F.-M. M., R. af A. O. 3, f. 31; 63.

Forstmästare:
Kuusamo revier: Gustaf Harlin, f. 54; 77.
Simo „ Uno Forsman, f. 41; 63.
Ijo „ Fredrik Wilhelm Juselius, f. 37; 70.
Haukipudas „ Viktor Sandberg, 33; 63.

Forstuppsyningsmän:
Kuusamo revier: Anders Korhonen, f. 36; 60.
„ „ Abraham Suopanki, f. 49; 73.
Simo „ Gustaf Krank, f. 40; 64.
„ „ Jakob Theodor Peterson, f. 33; 64.
Ijo „ Karl Otto Messman, f. 52; 79.
„ „ William Achates Pehrmand, Underlöjnant, f. 36; 75.
Haukipudas „ Thomas Hohti, f. 35; 60.

(**318**). Uleå Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Vakant. Tjenstf. Edvard Leopold Blumenthal, Forstmästare.

Forstmästare:
Muhos revier: Edvard Leopold Blumenthal, f. 37; 64.
Siikajoki „ Elis Viktor Strömborg, f. 34; 64.
Pyhäjoki „ Gustaf Robert Holmqvist, f. 38; 64.
Kalajoki „ Oskar Sanmark, f. 40; 64.

Forstuppsyningsmän:
Siikajoki revier: Karl Gustaf Kjellman, f. 40; 63.
Pyhäjoki „ Karl Adrian Dahlström, f. 37; 60.
Kalajoki „ Karl Johan Larick, f. 28; 58.

Kajana Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Otto Wilhelm Wænerberg, f. 15; 65.

Forstmästare:
Hyrynsalmi revier: Henrik Gustaf Hjerppe, f. 37; 74.
Paldamo „ Johan Ferdinand Gebhard, f. 34; 63.
Sotkamo „ August Leonhard Hollmerus, f. 34; 65.

Forstuppsyningsmän:
Hyrynsalmi revier: Edvard Roos, f. 36; 60.
„ „ Midas Julian Waldemar Wænerberg, f. 47; 75.
Paldamo „ Frans Oskar Krank, Forstkonduktör, f. 35; 69. Tjenstf. David Wænerberg, f. 50; 76.
Sotkamo „ Gustaf Rudolf Appelgren, f. 20; 74.
„ „ Karl Mustonen, f. 27; 60.

(**319**): Kuopio Vestra Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Vakant. Tjenstf. Karl Julius Relander, Öfverforsmästare.
Forstmästare:
Idensalmi revier: Henrik Johan Aminoff, f. 34; 65.
Palojärvi „ Otto Edvard Dyberg, f. 31; 65
Halmejärvi „ Karl Abraham Hougberg, f. 35; 65.
Kuohatti „ August Robert Svanström, f. 38; 65.

Kuopio Östra Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Karl Julius Relander, f. 28; 65.
Forstmästare:
Savijärvi revier: Karl Johan Stenius. Kollegiisekreterare, f. 16; 66.
Ohtavaara „ Bror Fredrik Andström, f. 38; 65.
Runnajärvi „ Otto Anders Oleg Neovius, f. 38; 65.
Suomusjärvi „ Knut Viktor Reinhold Dyberg, f. 35; 65.
Ilaja „ Gustaf Alfred Roschier, f. 38; 76.
Liusvaara „ Otto Walfrid Bergh, f. 34; 65.

(**320**). Impilaks-Suistamo Inspektionsdistrikt.

Forstmästare:
Loimala revier: Nikolai Fredrik Modéen, F.-M. M. (Handhar äfven Öfverforstmästaregöromålen, f. 28; 64.
Uomais „ Vakant. Tjenstf. Frans Oskar Krank.

Pällilä revier inom Wiborgs län:

Forstmästare: Karl Leonhard Stenbäck, f. 39; 65.

Hovinsaari Kronopark i Kymmene socken:

Forstuppsyningsman: Gustaf Mortimer von Zansen, Forstkonduktör, f. 42; 68.

### (321). Wasa Östra Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Adolf Wilhelm von Zweygberg, R. af A. O. 3, f. 33; 66.

Forstmästare:

| | | |
|---|---|---|
| Wiitasaari | revier: | Johan Theodor Rosberg, f. 39; 68. |
| Salamajärvi | » | Erik Erland Hemmer, f. 23; 66. |
| Pyhäjärvi | » | Georg Ivar Efraim Rancken, f. 33; 63. |
| Saarijärvi | » | Jeremias Ferdinand Kreander, f. 30; 66. |
| Muldia | » | Otto Adolf Aminoff, f. 40; 66. |
| Etseri | » | Gustaf Adolf Floor, f. 34; 63. |

### Wasa Vestra Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Vakant. Tjenstf.: Frans Ludvig Saxén, Forstmästare m. m.

Forstmästare:

| | | |
|---|---|---|
| Lesti | revier: | Albert Fredrik Gebhard, f. 29; 67. |
| Perho | » | Friherre Konrad Osvald Hjerta, f. 32; 65. |
| Alajäri | » | Johan Henrik Thomé, f. 39; 69. |
| Alavo | » | Mathias William Liljeqvist, f. 37; 67. |
| Jalasjärvi | » | Josef Wilhelm Litzell, f. 35; 74. |

### (322). Tavastehus läns Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Tjenstf.: Karl Johan Collin, R. af A. O. 3, Läneforstmästare i Tavastehus län. XV, f. 15; 53.

Forstmästare:

| | | |
|---|---|---|
| Jämsä | revier: | Oskar Reinhold Agricola, f. 39; 64. |
| Längelmäki | » | Julius Edvard Grönholm, f. 36; 64. |
| Orihvesi | » | Anton Sanmark, Underlöjtnant, R. af Danska Dannebrogs O., f. 39; 74. |
| Loppis | » | Karl Otto Nassokin, Löjtnant, f. 37; 64. |

### (323). Åbo och Björneborgs läns Inspektionsdistrikt.

Öfverforstmästare: Karl Emil Rancken, R. af A. O. 3, f. 28; 63.

Forstmästare:

| | | |
|---|---|---|
| Kankaanpää | revier: | Frans Ludvig Saxén, R. af St. O. 3, f. 20: 66. Tjenstf. Petter Johan Adolf Hultin, f. 53; 78. |
| Karvia | » | Adam Pulkkinen, h. m. silfver medalj, m. p. "för nit." f. 31; 66. |
| Wuorijärvi | » | Anders Evald Moring, f. 36; 66. |
| Wahojärvi | » | Arndt Wilhelm von Hausen, H.-F. M., f. 35; 66. |

Östra Aure revier: Alfred Alexander Lindeman, f. 38; 66.
Vestra Aure » Kasimir Evald Wilhelm Brander, f. 35; 63.

Forstmästareadjointer:

Uleåborgs län: Karl August Wikström, f. 21; 58.
Nylands län: Karl Meller, f. 20; 53.

### Skogsinstruktörer.

Friherre Karl Ernst Wrede, Löjtnant. (Vestra Distriktet,) f. 50; 78.
Vakant. (Östra Distriktet.)

### (324). Forstinstitutet å Evois.

(Lampis socken.)

Direktor: Anton Gabriel Blomqvist, R. af St. O. 3, f. 36; 74.
Lektorer:
Johan Emil Furuhjelm, F.-M. M. (Naturalhistorie o. kemi,) f. 34; 61.
Nils Karl Nordenskiöld, F.-M. M. (Mathematik o. fysik,) f. 37; 64.
Lärare: Karl Anders Johan Nyberg, Forstkonduktör, f. 39; 75.
Forstmästare: Hugo Hamilkar Hackstedt, f. 37; 75.
Forstmästare biträde vid skogvaktarskolan: Robert Montell, Forstkonduktör, f. 52; 76.

---

## Inspektör för Fiskerierna.

Anders Johan Malmgren, F. D., E. o. Professor, R. af A. O. 3, Sv. Nordstj. O. o. K. Norska St. Olafs O., f. 34; 74.

---

## (325). Landtbruksinstitut. å Mustiala.

Direktor: Carl Anders Zitting, F. M., R. af St. O. 2, A. O. 3. f. 26; 62.
Lektorer:
Förste: Arthur Rindell, F. M. f. 52: 78. Tjenstl. Tjenstf. Anders Wilhelm Forsberg, F. M.
Andre: Petter Adolf Karsten, F.-M. D., f. 34; 64.

Kamrerare: Johan Eberhard Bäckström, f. 29; 65.
Veterinärlärare: Ludvig Julius Wolfgang Fabritius, f. 54; 79.
Revierförvaltare: Alexander Ludvig Borenius, f. 41; 65.
Elementarlärare: Friherre Robert Edvard Gripenberg, Stabskapten, f. 52; 76.
Bokhållare: Henrik Joel Åhman, f. 52; 75.
Mejeriföreståndarska: Blenda Berg, f. 52; 77.
Inspektor: Edvard Skeppstedt. f. 34; 77.
Ploginstruktör: August Litzen, f. 50; 74.

### å Kronoborg.

Direktion.

Ordförande: Kristian Theodor Oker-Blom, Guvernör m. n

Ledamöter:
Adolf Emerik Olsoni, Kyrkoherde, V. Ordförande,
Axel Edvard Lång, Direktor,
Karl Gustaf Winter, Kapellan,
Alexander Siitoin, Landthushållare,

Lärare:

Direktor: Axel Edvard Lång, f. 42; 73.
Elementarlärare: August Wartiainen, f. 49; 75.
Veterinärlärare: Vakant.
Bokhållare: Evald Kristian Relander, f. 56; 77.
Mejeriföreståndarska: Vakant. Tjenstf. Aurora Lovisa Höijer. f. 53; 79.
Inspektor: Karl Pasila, f. 51; 78.

---

## (326). Jordbruksskolor.

Å Söderkulla egendom i Sibbo.

Föreståndare och Förste lärare: Gustaf Nyholm, f. 49; 72.
Andre lärare: Carl Myrstén. f. 51; 74.
Elementarlärare: Frans Böcker. f. 31; 65.

Å Otava boställe i S:t Michels s.

Föreståndare o. Öfverlärare: Gustaf Verner Gideon Serlachius, f. 46; 74.
Underlärare: Gustaf Hagman, f. 51; 76.

Å Leväis boställe i Kuopio s.

Föreståndare: Viktor Ulrik Wiik.
Lärare: Erik Gustaf Rutanen.

Å Korsholms f. d. kungsgård invid f. d. Wasa stad.

Föreståndare: August Bjelke, f. 52; 78. (Adr. Nikolaistad.)
Lärare: Emil Alfred Wahlbeck.

Å Tarvala boställe i Saarijärvi.

Föreståndare: Otto Wilhelm Wadenstjerna, V. Landtm, f. 26; 62.
Lärare: Abel Liimatainen, 47; 75.

Å Koivikko hemman i Muhos.

Föreståndare: J. Ungern.
Underlärare: Karl Birger Stenius,

Å Jokisaari modellfarm i Haapajärvi.

Föreståndare: Eliel Elfving, (Adr. Haapavesi,) f. —; 75.

## (327). Agronomer.

Henry Gibson. Tillförordnad. (Åbo,) f. 22; 59.
Karl Johan Forsberg. (Adr. Lojo, Hiittis,) f. 28; 67.
Läneagronomer:
Adolf Theodor Forssell. (Nylands län,) (Adr. Helsingfors,) f. 37; 70.
Johan Abiel Hahnsson. (Åbo och Björneborgs län,) f.—; 72.
Nestor Maximilian Bremer. (Tavastehus län,) f. 43; 74. (Adr. Tavastehus.)
Axel Gyldén. (Wiborgs län,) (Adr. Wiborg,) f. 38; 70.
Fredrik Alfred Serlachius. (S:t Michels län,) (Adr. St. Michel,) f. 34; 65.
Alfred Wilhelm Sjöström. (Kuopio län.)
Biträdande: Adolf von Wright. (Kuopio län, Karelska delen,) f. 51; 78.
Gustaf Fingal Ingman. (Wasa län.) (Adr. Alavo,) f. 35; 66.
Karl Oskar Laurin. (Uleåborgs län,) (Adr. Uleåborg,) f. 47; 76.
Biträdande: Anders Theodor Europæns. (Adr. Uleåborg,) f. 36; 78.

### Allmän Ploginstruktör.

Gustaf Wallgren. (Åbo län,) f. 34; 60.

### Läne-Ploginstruktörer

Karl Wirolainen. (Wiborgs län.) (Adr. Wiborg,) f. 49; 76.
August Lindegren }
Karl Birger Stenius } (Kuopio län.)
Viktor Edvard Sandell. (S:t Michels,) (Adr. St. Michel,) f. 46; 75.
Anders Strandberg. (Wasa län.) (Adr Nykarleby, Munsala.)
Johan Pääkkönen. (Uleåborgs län,) (Adr. Uleåborg,) f. 41; 70.

---

## (328). K. Finska Hushållningssällskapet.

(Åbo.)

Sällskapets Höge Beskyddare:
HANS MAJESTÄT KEJSAREN.

Ordförande: Axel Wilhelm Wahren, Komerseråd, R. af St. O. 2, Sv. Nordstjerne o. Vasa O. samt Franska Hederlegionen.
Vice Ordförande i sällskapet o. Ordförande i Bestyrelsen: Karl Werner Björkman, Hofrättsassessor,
Ledamöter i bestyrelsen:
Johan Jakob Hällfors, Landskamrerare m. m.
Viktor Swehla, Handelsskoledirektor.
Oskar Fredrik Wilhelm Gylling, Hofrättsnotarie,
Alexander Jack, Major, Possessionat.
Sekreterare: Ernst Rönnbäck, F. K., f. 38; 75.
Kamrerare: Gustaf Wilhelm Säwe, V. Konsul, R. af Sv. Wasa-O., f. 03; 68.

---

## (329). Landtbrukssällskaper.

### Direktionen för Nylands och Tavastehus läns Landtbrukssällskap.

(Helsingfors.)

Ordförande: Henrik Wilhelm Johan Zilliacus, Senator m. m.

Ledamöter för Nylands län:
Gustaf Robert Ehrnrooth, Generallöjtnant m. m.
Alexander Wilhelm Brummer, Hofråd m. m.
Jarl August Hagelstam, Possessionat.
Johannes Jernström, Agronom.
Ledamöter för Tavastehus län:
Friherre Hans Gustaf Boije, Kammarherre, Godsegare.
Friherre Karl Viktor de la Chapelle, Referendariesekreterare m. m.
Torsten Costiander, Öfverste, R. af St. O. 2 m. k. kr., A. O. 3.
Emil Blåfjeld, Boställsinspektör.
Sekreterare: Karl Johan Wikberg, Kollegiiassessor R. af St. O. 2 A. O. 3, Sv, Vasa O.

## (330). Direktionen för Satakunda eller Björneborgs Landtbrukssällskap.

(Björneborg.)

Ordförande: Edvin Avellan, Kommunalråd.
Vice Ordförande: Pehr Birckman, Guvernementssekreterare.
Ledamöter:
Bror Justus Achilles Wahlroos, Äldre Komm.landtmätare.
Bengt Oskar Boijer, Kronolänsman.
Karl Johan Alfred Alander, Kronolänsman.
Johan Sumelius Isoperä, Rusthållare.
Fredrik Brander Ojala, Bonde.
Sekreterare o. Kassör: Otto Palander, Bokhandlare.

## Direktionen för Wiborgs läns Landtbrukssällskap.

(Wiborg.)

Ordförande: Christian Theodor Öker-Blom, Generallöjtnant, Guvernör m. m.
Vice Ordförande: Mortimer Forstén, Kyrkoherde m. m.
Ledamöter:
Johan Gustaf Heinricius, Politieborgmästare. m. m.
Axel Gyldén, Läneagronom, Sekreterare.
Carl Rosenius, Kommerseråd, Kassör.
Wilhelm Rothe, Handlande.
Grefve Alexis Steven Stenheil, Guvernementssekreterare.
Nikolai Selin, Hofrättsnotarie.
Axel Ahrenberg, Landthushållare.
Johan Pullinen, Kyrkoväktare, h. m. guldmedalj m. p. "för det nyttiga".
Staffan Jaatinen. Landthushållare.

## (331). Direktionen för S:t Michels läns Landtbrukssällskap.

(S:t Michel.)

Ordförande: Hjalmar Nordenstreng, Generalmajor, Guvernör m. m.,

Ledamöter:

Johan Gustaf Hoffrén, Folkskoleinspektor,
Anders Wilhelm Bergman, Boställinspektor, m. m.
Gustaf Werner Gideon Serlachius, Föreståndare för länets jordbruksskola,
Jakob Hartonen, Häradsdomare, h. m. silfvermedalj m. p. "för det nyttiga",
Anders Waijakka, Bonde,
Hiskias Kirjalainen, Gästgifvare,
Lydik Pfaler, Kapten, R. af A. O. 4. m. p. "för tapperhet"

Sekreterare och kassör: Fredrik Alfred Serlachius, Läneagronom, f. 34; 67.

## Direktionen för Kuopio läns Landtbrukssällskap.

(Kuopio.)

Ordförande: Karl von Kræmer, Guvernör m. m.

Vice Ordförande: Anders Edvin Nylander, Provinciälläkare m. m.

Ledamöter:

August Fredrik Granit, Kapellan, V. P.
Jakob Jernberg, Handlande.
Hugo Lignell, Handlande.
Viktor Ulrik Wiik, Direktor.
Mathias Kohlström, V. Hhöfd., Possessionat.

Sekreterare: Georg Johan Kiljander, F. K.

## (332). Direktionen för Wasa läns Landtbrukssällskap.

(Nikolaistad.)

Ordförande: Friherre Carl Gustaf Wrede, Guvernör m. m.

Vice Ordförande: Adolf Ferdinand Berger, Länelandtmätare m. m.

Ledamöter:

John Edvard Heikel, Hofrättsassessor.
Erik Emanuel Ingman, Kollega.
Viktor Mannelin, Handlande.
Daniel Petterson, Målare,

Johan Erik Keto, Häradsnämndeman.
Johan Erik Nygård, Häradsnämndeman.
Sekreterare: Otto Alcenius, Kollega.

## Ilmola Landtmannasällskap.

(Ilmola socken.)

Ordförande: Gustaf Wasastjerna, Bruksegare.
Vice Ordförande: Isak Hannuksela, Bonde.
Ledamöter
Gustaf Jernberg, Kronolänsman.
Anders Anttila, Häradsnämndeman.
Jakob Ylinikkola, Kyrkovård.
Albert Emil Tallroth, V. P.
Karl Johan Herrgård, F. M.
Julius Napoleon Törnudd, Apothekare.
W. Michelsson, Mejerist.

## (333), Direktionen för Uleåborgs läns Hushållningssällskap.

(Uleåborg.)

Ordförande: Guvernören i Länet.
Ledamöter:
Karl Gustaf Fogelholm, Provincialläkare.
Gustaf Marelius, Rektor.
Konstantin Hildén, Lagman m. m.
Henrik Wegelius, Lasaretssyssloman.
Robert Åström, Fabrikör, h. m. guldmedalj m. p. "för det nyttiga".
Gustaf Slottsberg, Kollegiiassessor m. m.
Petter Wilhelm Aurén, Yngre Komm. Landtmätare.

## Direktionen för Nordfinska Landtmannasällskapet.

(Torneå.)

Ordförande: Carl Johan Nummelin, Öfverforstmästare m. m.
Verkställande ledamot: Johan Alfred Keckman, F. M., Kyrkoherde.
Dessutom fyra ledamöter.

---

# (334). Komitéer nedsatta af kyrkomötet år 1876.

Komitén för finsk psalmbok.

Ordförande: Julius Leopold Fredrik Krohn, Universitetslektor.
Ledamöter:
Anders Oskar Törnudd, Kyrkoherde.
Erik Johan Andelin, Th. D. Kontraktsprost, m. m.
Edvin Avellan, Kommunalråd.
Bernhard Kristfrid Sarlin, Kyrkoherde.
Suppleanter: Agathon Meurman, Kommunalråd.
Anders Warelius, Prost, m. m.

Komitén för svensk psalmbok.

Ordförande: Zacharias Topelius, H. F. D., Professor emeritus, Statsråd, m. m.
Ledamöter:
Jakob Henrik Roos, Prost, m. m.
Wilhelm Gabriel Lagus, H. F. D., Lektor.
Adolf Moberg, F. o M. D., Professor emeritus, Statsråd, R. af A. O. 2., St. O. 2. XV.
Karl Gustaf von Essen, T. D., Professor emeritus, L. af A. O. 3.
Suppleanter: Karl Henrik Alopaeus, Prost m. m.
Axel Fredrik Granfelt, T. D., Professor emeritus m. m.

Komitén för katekes.

Ordförande: Viktor Lars Helander, Kontraktsprost, m. m.
Ledamöter:
Johan Viktor Johnsson, Prost, m. m.
Alexander Wilhelm Lyra, Kyrkoherde.
Fredrik Wilhelm Fredrikson, Kyrkoherde m. m.
Nestor Järvinen, H.-F. M. Kyrkoherde.
Suppleanter: Bernhard Kristfrid Sarlin, Kyrkoherde.
Johan August Lindelöf, T. D., Kyrkoherde m. m.

Komitén för kyrkohandbok.

Ordförande: Anders John Hornborg, T. D., Biskop m. m.
Ledamöter:
Josef Grönberg, F. M., Kontraktprost m. m.
Johan Kristian Lampén, T. D., Kontraktsprost m. m.
Elias Malakias Rosengren, Prost m. m.
Karl Emil Stenbäck, Kontraktsprost.
Suppleanter: Frans Henrik Bergroth, Prost m. m.
Torsten Ture Renvall, T. D., Domprost m. m.

## (335). Direktionen för Riddarhuset.

(Helsingfors.)

Ordförande: Lars Theodor von Hellens, Senator m. m.
Ledamöter:
Carl Johan Jägerhorn, Guvernör m. m.. (Ordförandesuppleant.)
Gustaf Robert Ehrnrooth, Generallöjtnant m. m.
August Schauman, F. M.
Robert August Montgomery, Professor. m. m.
Josef Adam Joakim Pippingsköld, Professor m. m.
Karl Fredrik Forsman, Statsråd, R. af A. O. 2, St. O. 2.
Suppleanter:
Friherre Gustaf Axel Samuel von Troil, Ordförande i Finlands Bank m. m.
Knut Felix von Willebrand, Verkligt Statsråd m. m.
Robert Olof Lagerborg, Kapten, R. af St. O. 3.
Karl Gabriel Thiodolf Rein, Professor m. m.
Konstantin Linder, Kammarherre, R. af A. O. 2, St. O. 2.

---

Riddarhussekreterare: Friherre Karl Victor de la Chapelle, Referendariesekreterare m. m.
Riddarhuskamrerare: Alexander Uggla, Kamrerare i Generaltulldirektionen m. m.
Riddarhusgenealog: Johan Reinhold Aspelin, E. O. Professor.
Kanslist: Vakant.

---

## (336). Direktionen för F. Civilstatens Enke- o. Pupillkassa.

(Helsingfors.)

Direktörer:
Alexander August Brunou, Senator m. m. (Ordförande.)
Johan Daniel Dahl, Senator m. m.
Carl Fredrik Forsman, Statsråd m. m.
Anders Johan Rudbäck, Bankodirektör m m.
Axel Gabriel af Björkstén, Referendariesekreterare m. m.
Alexander Uggla, Kollegiiassessor m. m.
Suppleanter:
Frans Krogius, Lagman m. m.
Karl Johan Numell, Öfverdirektörsadjoint m. m.
Sekreterare: Knut Alfred Stadius, Protokollssekreterare.

Förste kamrerare: Nils Karl Nordenskiöld, Lektor.
Andre kamrerare: August Jansson, Kamrerare m. m.
Kassör: Wilhelm Aspegren, Länebokhållare m. m.
Ombudsman: Karl Emil Anthoni, Protokollssekreterare m. m.

---

## (337). Direktionen för F. Militärens Enke- o. Pupillkassa.

(Helsingfors.)

Direktörer:
Frithiof Mansner, Öfverste, R. af St. O. 2. (Ordförande.)
Julius Konstantin Sundman, Öfverste vid L. G. 3 Skarpskytte, Finska, Bat. m. m.
Alexander Wilhelm Brummer, Hofråd m. m.
August Fridolf Ferdinand Ström, Hufvudkassör vid Statsjernvägarne i Finland m m.

Suppleanter:
Edvin Alexis Gahmberg, Öfverste vid L. G. 3 Skarpskytte Bat. m. m.
Karl August Johan Eugen Bergenstråle, Öfverste m. m.

Kamrerare: Karl Adolf Tamelander, Öfverste, R. af A. O. 2,, St. O. 2, m. k. kr., Komm. af K. Norska S:t Olafs O.

Kassör: Ernst Wärnhjelm, Öfverste, R. af A. O. 2 m. k. kr. St. O. 2 m. k. kr., Wl. 4 m. r., h. m. medalj för Ungerska fälttåget 1849.

Sekreterare o. Ombudsman: Evert Gustaf Adolf Rotkirch, Protokollssekreterare m. m.

---

## (338). Direktionen för Finska Skolstatens Pensionskassa.

(Åbo.)

Direktörer:
Karl Konstantin Tigerstedt, Lektor m. m. (Ordförande.)
Karl Jakob Arrhenius, Lektor m. m.
Edvin Titus Feodor Reuter, Lektor m. m.

Suppleanter:
Jakob Emil Amnell, Lektor,
Karl Gustaf Bärlund, Rektor.

Sekreterare och Ombudsman: Ernst Emil Forsman, Hofrättsextafiskal.

Kamrerare: Robert Fredrik Wennerberg, Kollega.

---

## (339). Direktionen för Ecklesiastikstatens Enke- o. Pupillkassa.

(Åbo.)

Direktörer:

Anton Gabriel Dahl, Prost m. m. (Ordförande).
Gustaf Dahlberg, Prost m. m.
Henrik Adolf Appelberg, Kapellan.
Karl Robert Malmström, Kapellan.
Gustaf Ferdinand Stenström, Domkyrkosyssloman.

Sekreterare o. Ombudsman: Gustaf Wilhelm Råbergh, Hofrättsråd m. m.

Kamrerare: Karl Jakob Arrhenius, Lektor m. m.

---

## (340). Direktionen för Städernas Allmänna Brandstodsbolag.

(Helsingfors.)

Ordförande: Emil Hjelt, Referendariesekreterare m. m.

Ledamöter:

August Fredrik Jansson, Lagman m. m.
Nils Christian Westermarck, Kollegiiassessor m. m.

Supleanter:

Sixtus Viktor Calamnius, Öfverdirektör m. m.
Otto Donner, E. O. Professor.
Alexander Wilhelm Brummer, Hofråd m. m.
Alfred Charpontier, Öfverstelöjtnant m. m.

Sekreterare: Fredrik Gustaf Otto Stjernvall, Senatskanslist.

Kamrerare: Pehr Albert Wettberg, Magasinsförvaltare.

Kassör: Georg Herman Hildén.

Kanslist: Theodor Leopold Eck, Vice Landssekreterare.

### Bolagets Agenter.

Björneborg: Anders Axel Andersson, Politierådman.
Borgå: Edvard Forsblom, Handelskontorist.
Brahestad: Johan Gustaf Rein, Handlande.
Ekenäs: Albert Baarman, Rådman.
Fredrikshamn: Frans Edvard Wikberg, Stadsfiskal.
Gamlakarleby: Fredrik Engelbrecht Chydenius, Skollärare.
Hangö: Frans von Haartman, Tullförvaltare m. m.
Heinola: Petter Wilhelm Hoffström, Skollärare.

Helsingfors: Adolf Wilhelm Winqvist, Fabrikör.
Idensalmi: August Rissanen, Kronolänsman.
Jakobstad: Erik Johan Björkman, Rådman.
Joensuu: Henrik Piipponen, Kollega.
Jyväskylä: Jakob Edvard Sandelin, Stadsfiskal, Guvernementssekreterare.
Kajana: Samuel Henrik Kyander, Kommissionslandtmätare, m. m.
Kaskö: Adolf Högström, Rådman.
Kemi: Vakant.
Kexholm: Ludvig Schwindt, Öfverste.
Kristinestad: Gustaf Stenberg, Söndagsskolelärare.
Kuopio: Carl Ferdinand Öhmann, Andre Arkitekt.
Lovisa: Joakim Sucksdorff, Rådman.
Mariehamn: Johan Enok Nyberg, Navigationsskollärare.
S:t Michel: Axel Herman Lucander, Kollegiiregistrator, Stadsfiskal.
Nikolaistad: Otto Alcenius, f. d. Kollega
Nykarleby: Frans Albert Dyhr, Kontorist.
Nyslott: Carl Edvard Roschier, Skollrektor.
Nystad: Knut Wilhelm Conradi, Vågmästare.
Nådendal: Carl Franck, Rådman.
Raumo: Johan Lagerbom, Rådman.
Sordavala: Karl Magnus Wikström, Tullfiskal.
Tammerfors: Petter Molin, Stadskassör.
Tavastehus: Otto Reinhold Grönholm, Rådman.
Torneå: Viktor Sarelius, Kontorskrifvare.
Uleåborg: Carl Wilhelm Westerlund, Rådman.
Wiborg: Oskar Clouberg, Handlande.
Willmanstrand: Theodor Nohrström, Stadsfiskal.
Åbo: Carl Theodor Möller, Musikdirektör.

---

## (341). Direktionen för F. Brandstodsbolaget för landet.

(Helsingfors.)

Direktörer ifrån den 14 Mars 1879 till samma tid 1881.
Knut Felix von Willebrand, Verkligt Statsråd m. m.
Friherre Carl Viktor de la Chapelle, Referendariesekreterare m. m.
Axel Wilhelm Liljenstrand, Kansliråd R. af St. O. 2., A. O. 3.

Anders Lorentz Munsterhjelm, Öfverstelöjtnant, R. af Wl. O. 4., A. O. 3. o. 4 samt St. O. 3.
August Robert Ullner, Kommunalråd.
Alexander Wilhelm Brummer, Hofråd m. m.
Frans Wilhelm Gustaf Hjelt, Prost m. m.

Suppleanter:
Knut Robert Carl Walfrid Spåre, Statsråd m. m.
Nils Christian Westermarck, Kollegiiassessor m. m
Walfrid Brehmer, Intendent, R. af St. O. 2., A. O. 3.
Casimir Brehmer, Brukspatron m. m.

Förste ombudsman: Viktor Höckert.

Andre ombudsman: Karl Wilhelm Lille, Lektor.

Kamrerare: Karl August Johan Eugen Bergenstråle, Öfverste, R. af St. O. 2. m. kr., A. O. 3.

## (342). Bolagets Agenter.

Distrikt:
Raseborg: Karl Gustaf Lydman, Handlande. (Ekenäs.)
Lojo: Gustaf Wilhelm Lemström. (Wichtis.)
Helsingfors: Berndt Gustaf Hulldén. (Helsingfors.)
Borgå: Karl Wilhelm Silfvenius. (Mäntsälä.)
Elimä: Johan Mannstén, Häradsdomare. (Lovisa.)
Halikko: August Richard Hjelt, V. Hhöfd. (Salo.)
Åbo: Herman Fredrik Palander, Stabskapten. (Åbo.)
Masku: Georg Kasimir Ladau, Yngre Komm. Landtm. (Åbo.)
Nystad: Karl Werner Rosendal. (Nystad.)
Raumo: Johan Lundell. (Raumo.)
Björneborg: Edvin Avellan, Kommunalråd. (Björneborg.)
Hvittis: Johan Fredrik Ahlstén. (Loimijoki.)
Tyrvis: Edvard Josef Richter, Boställsinspektor, (Tammerfors.)
Ikalis: Karl Gustaf Juvenius. (Ikalis.)
Åland: vakant tjenstf. Hugo Ferdinand Tamelander, Handlande. (Mariehamn.)
Tammela: Axel Nyman. (Mustiala.)
Tavastehus: Karl Johan Olsson. (Riihimäki.
Hollola: Johan Emil Furuhjelm, Lektor. (Evois.)
Sääksmäki: Knut Viktor Palander. (Lembois.)
Tammerfors: Fredrik Mörtengren, Stabskapten. (Tammerfors.)
Jämsä: Gustaf Alfons Rothman, Apotekare. (Jämsä.)

Fredrikshamn: Jonas Fredrik Justén. (Uttis.)
Wiborg: Julius Poppius. (Wiborg.)
Lappvesi: Berndt Fridolf Tengén, Häradsskrifvare. (Jääskis.)
Euräpää: Gustaf Edvard Forss, Kronolänsman. (Kexholm.)
Kexholm: Anton Grigorkoff, Major. (Kexholm.)
Sordavala: Alexander Johan Kolis, Hofrättsauskultant. (Sordavala.)
Heinola. Karl Wilskman, Godsförvaltare. (Heinola, Sysmä).
S:t Michel: Isak Bernefelt. (St. Michel.)
Jokkas: Nils Henrik Grotenfelt, Kommunalråd. (Jorois.)
Rantasalmi: Konstantin Lönneström, Öfverstelöjtnant, R. af A. O. 3. (Nyslott.)
Tohmajärvi: Otto Walfrid Bergh, Forstmästare. (Tohmajärvi.)
Pielisjärvi: Knut Dyberg, Forstmästare. (Pielisjärvi).
Kuopio: Georg Johan Kiljander, F. K. (Kuopio.)
Idensalmi: Petter Gustaf Collan. (Idensalmi.)
Ilmola: Gustaf Turdin. (Ilmola.)
Wasa: Frans Fredrik Allén, Stabskapten. (Wasa.)
Lappo: Fredrik Forssén. (Nykarleby.)
Pedersöre: Olof Anton Amnorin. (Gamla Karleby.)
Kuortane: Petter Arvid Rydman, Häradsskrifvare. (Alavo.)
Laukkas: Oskar Ferdinand Lindberg, Ingeniör. (Jyväskylä.)
Salo: Johan Henrik Palm. (Uleåborg.)
Haapajärvi: Konstantin Levonius, Häradsskrifvare. (Haapavesi.
Kajana: Ferdinand Gebhard, Forstmästare. (Kajana.)
Uleå: Johan Henrik Palm. (Uleåborg.)
Ijo: Viktor Sandberg, Forstmästare. (Uleåborg.)
Kemi: Oskar Timgren, Forstmästare. m. m. (Kemi.)

---

## (343). Städernas Brandstodsbolag för lösegendom.

(Åbo.)

Direktion:
Ordförande: Friherre Samuel Werner von Troil, Hofrättsnotarie.

Ledamöter:
Gustaf Adolf Lindblom, Kommerseråd.
Albert Fredrik Gerhard Savander, Vice Landskamrerare m. m.
Ombudsman: Alexander Törnudd, Handlande.

---

## (344). Försäkrings-Aktiebolaget Kaleva.

Direktion:
Axel Wilhelm Liljenstrand, Kanslіråd, m. m. (Ordförande.)
Jakob August Estlander, Professor m. m. (Vice Ordförande.)
Anders Johan Rudbäck, Bankodirektör m. m.
Nils Christian Westermarck, Kollegiiassessor m. m.
Karl Gustaf Sanmark, Ingeniör af 2 kl. vid Öfverstyrelsen för väg- och vattenkommunikationerna m. m.
August Fredrik Sundell, E. O. Professor.
Suppleanter:
Karl Felix Heikel, F. M.
Frans Josef von Becker, Professor m. m.
Johan Wilhelm Runeberg, Professor.
Statens Ombud: Karl Selim Gustaf Estlander, Protokollssekreterare.
Öfverläkare: Jakob August Estlander, Professor. m. m.
Verkställande Direktör: Alfred Charpentier, Öfverstelöjtnant, R. af St. O. 3.
Aktuarie: Gustaf Edvard af Hällström, F. M.

---

## (345). Direktionen för Finlands Hypoteksförening.

(Helsingfors.)

Ordförande: Johan Wilhelm Snellman, H. F. D., Senator, R. af Wl. O. 3.
Ledamöter:
Walfrid Brehmer, Bergsintendent m. m.
Frans Krogius, Lagman m. m.
Friherre Carl Viktor de la Chapelle, Referendariesekreterare m. m.
Alexander Wilhelm Brummer, Hofråd m. m.

Suppleanter:
Axel Hornborg, F. M.
Alexander Ehrström, Possessionat.
En suppleantbefattning vakant.
Ombudsman: Frans Krogius, Lagman m. m.
Förste kamrerare: Valentin Anders Alexander Boehm, H. F.M.
Andre kamrerare: Axel Hornborg, F. M.
Styrelsens ombud: Wilhelm Gabriel Geitlin, Referendariesekreterare m. m.

## (346) Verkställande ledamöter vid Hypoteksföreningens Länekomitéer.

Wiborg.
Niklas August Zilliacus, F. M.

Åbo.
Grefve Carl Magnus Mauritz Armfelt.

S:t Michel.
Anders Emanuel Relander, Kronofogde m. m., f. 23; 60.

Kuopio.
Karl Mortimer Stenius, Direktor.

Tavastehus.
Johan Sundqvist, Possessionat.

Nikolaistad.
Frithiof Danielson, Landskanslist.

Uleåborg.
Fredrik Mauritz Hellman, Magasinsförvaltare.

## Värderingsmän i länen.

Nylands län.
Herman Boije, Possessionat.
Adolf Theodor Forssell, Läneagronom.

Åbo och Björneborgs län.
Herman Fredrik Palander, Kapten.
En Vakant.

Tavastehus län.
Knut Charpentier, Possessionat.

Wiborgs län.

Fredrik Thesleff, Stabsryttmästare.
Emil Elfvengren, Kronofogde m. m.

S:t Michels län.

Robert Neovius, Kapten.
Gustaf Werner Gideon Serlachius, Jordbruksskoleföreståndare

Kuopio län.

Viktor Ulrik Wiik, Jordbruksskoleföreståndare.

Wasa län.

Gustaf Fingal Ingman, Läneagronom.
Mathias Sevon, Landthandlande.
Otto Wilhelm Wadenstjerna, Jordbruksskoleföreståndare.

Uleåborgs län.

Edvard Leopold Blumenthal, Forstmästare.

---

## (347). **Föreningsbanken i Finland,**

med kontor i Helsingfors, Ekenäs, Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Gamlakarleby, Jakobstad, Brahestad, Uleåborg, Torneå, Tammerfors, Tavastehus, Borgå, Lovisa, Fredrikshamn, Wiborg, Kuopio, Joensuu, Sordavala, S:t Michel o. Jyväskylä.

### Bankutskottet.

(Helsingfors.)

Ordförande: Frans Gabriel Krogius, Lagman m. m.
Ledamöter:
Leonard Borgström, V. Konsul.
Adolf Fredrik Wasenius, Handlande.
Alfred Kihlman, Öfverlärare m. m.
Knut Felix von Willebrand, Verkligt Statsråd m. m.
Nikolai Kiseleff, F. M., Kommerseråd.
Suppleanter:
Karl Gustaf Sanmark, Ingeniör af 2:dra klassen vid Öfverstyrelsen för Väg- o. vattenkommunikationerna m. m.
Jakob August Estlander, Professor m. m.
Carl Adolf Tamelander, Öfverste m. m.
Georg Frans Stockmann, Handlande.
Julius Lindfors, Generalmajor, R. af St. O. 1, Wl. O. 3, A. O. 2. m. kr., Komm. af Danska Danneborgs O.
Gustaf Wilhelm Edlund, Bokhandlare.
Styrelsens ombud: Julius Thilén, Statsråd, R. af Wl. O. 3, A. O. 2, m. kr.

## Centralbestyrelsen.

(Helsingfors.)

Ledamöter:
Friherre Johan Cronstedt, Bankodirektör, R. af St. O. 3, Verkställande direktör.
Johan Lupander.
Anders Johan Rudbäck, Bankodirektör, R. af St. O. 2, A. O. 3.
Suppleanter:
Erik Johan Jäder, Kamrerare.
Karl Theodor Wegelius, J. U. K.

---

# (348). Nordiska Aktiebanken för handel och industri

med centralkontor i Wiborg, filialer i Helsingfors och Åbo, samt agenturer i Uleåborg, Brahestad, Gamla Karleby, Nikolaistad, Björneborg, Jyväskylä, Nyslott, Heinola, Joensuu, Tammerfors, o. Mariehamn.

## Förvaltnings konseljen.

(Wiborg.)

Ordförande: Carl Rosenius, Kommerseråd m. m.
Vice ordförande: Hermann Lorentz, Konsul.
Ledamöter:
Wilhelm Rothe, Handlande.
John Seseman,
Alexander Wilhelm Lagerborg, Stabskapten.
Fredrik Richardt.
Fredrik Wahl, Kommerseråd.
Georg Henrik Willy Calonius, Advokatfiskal.
Ludvig Gustaf Leonhard Clouberg, Hofrättsassessor
Styrelsens ombud: Nikolai Konstantin Hornborg, Hofrättsråd m. m.
Direktionen:
Wilhelm Burjam.
Georg Rosenius, J. U. K.
Suppleant: Olof von Törne, Gardeslöjtnant.

---

## (349). Borgå—Kervo jernväg.

Inspektör: Hugo Raimund Bremer, Baningeniör m. m.
Trafikchef och Baningeniör: Alexander Söderholm.
Stationsinspektorer:
I Borgå: N. N. Mennander.
I Nickby: Oskar Snellman.

---

## (350). Finska Bibelsällskapet.

(Åbo.)

Sällskapets Höge Beskyddare:
HANS MAJESTÄT KEJSAREN.

Ordförande: Grefve Nikolai Wladimirovitsch Adlerberg, Generalguvernör m. m.
Vice ordförande: Edvard Bergenheim, Erkebiskop m. m.
Skattmästare: Gustaf Fabian Åkerman, Handlande. R. af A. O. 3.
Arkivarie: Lars Gustaf Viktor Dahlberg, Kapellan, V P.
Sekreterare: Adolf Waldemar Jahnsson, F. D., Lektor.

### Bibelsällskapets Komité.

Ordförande: Edvard Bergenheim, Erkebiskop m. m.
Ledamöter:
Torsten Thure Renvall, Domprost m. m.
Johan Erik Stadigh, Hofrättsråd m. m.
Anders Warelius, Kontraktsprost m. m.
Anton Gabriel Dahl, Prost m. m.
Gustaf Adolf Brander, Häradshöfding m. m.
Karl Robert Malmström, Kapellan, V. P.
Julius Österblad, Handlande.
Gustaf Wilhelm Wilén, Boktryckare.

Till Komitén höra jemväl sällskapets Skattmästare, Arkivarie och Sekreterare.

---

## (351). Finska Vetenskaps-Societeten.

(Helsingfors.)

Ordförande: Johan Gustaf Frosterus, Öfverinspektor för Elementarläroverken, Professor m. m.

Vice Ordförande: Magnus Gustaf Mittag-Leffler, Professor.
Sekreterare: Lorenz Leonard Lindelöf, Statsråd m. m.
Bibliothekarie: Adolf Moberg, Statsråd m. m.

---

## Sällskapet pro Fauna & Flora Fennica.

(Helsingfors.)

Ordförande: Sextus Otto Lindberg, Professor m. m.
Vice Ordförande: Anders Thiodolf Sælan, Öfverläkare vid Kuranstalten för sinnessjuke, Professor.
Sekreterare: Johan Reinhold Sahlberg, Docent.
Skattmästare: Sven Gabriel Elmgren, E. O. Professor m. m.
Intendenter för samlingarne:
Johan Axel Palmén, Docent.
Johan Petter Norrlin, Docent.

---

## Finska Läkaresällskapet.

(Helsingfors.)

Ordförande: Carl Immanuel Qvist, Stadsläkare.
Sekreterare: Hugo Östen Leonhard Holsti, M. L.
Bibliothekarie: Friherre Maximus Widekind af Schultén, Docent.
Skattmästare: Carl Gustaf Hällström, Kamrerare i Medicinal-Öfverstyrelsen.

---

## (352). Juridiska Föreningen.

Centralbestyrelse.

(Helsingfors.)

Ordförande: Robert August Montgomery, Professor m. m.
Ledamöter:
Leopold Henrik Stanislaus Mechelin, Professor m. m.
Jakob Oskar Forsman, J. U. D.
Waldemar Eneberg, Sekreterare i Statskontoret.
Henrik Gustaf Borenius, Senatskopist.
Suppleanter:
Johan Gustaf Sohlman, Landssekreterare m. m.
Robert Fredrik Hermanson, Sekreterare hos Bankfullmäktige.

Centralafdelningen i Helsingfors.

Bestyrelse: Föreningens Centralbestyrelse.

Åbo Filialafdelnings Bestyrelse.

Ordförande: Herman Ithimæus, Vicepresident.

Ledamöter:

Otto Ferdinand Trapp, Hofrättsråd m. m.
Gustaf Richard Idestam, Hofrättsråd m. m.
Johan Jakob Hällfors, Landskamrerare m. m.
August Ferdinand Juselius, Justitierådman.

Skattmästare: Johan Erik Stadigh, Hofrättsråd m. m.
Sekreterare: Gustaf Julius Nummelin, Hofrättsnotarie.

Wasa Filialafdelnings Bestyrelse.

Ordförande: Ernst Wilhelm Tegengren, Hofrättsassessor.
Skattmästare: John Edvard Heikel, Hofrättsassessor.
Sekreterare: Johan Josef Stenbäck, Hofrättsassessor.

Wiborgs Filialafdelnings Bestyrelse.

Ordförande: Anders Israel Cajander, Häradshöfding, Lagman m. m.

Ledamöter:

Gustaf Otto Grotenfellt, Vicepresident m. m. (V. ordf.)
Karl Wilhelm Sulin, Hofrättssekreterare.
Emanuel Berner, Hofrättsnotarie. (Sekreterare o Skattmästare).

---

## (353). Pedagogiska Föreningens Centralafdelning.

(Helsingfors.)

Ordförande: Emil Böök, Universitetsdocent.
Vice Ordförande: Henrik Leopold Melander, Öfverlärare vid Normalskolan m. m.
Sekreterare: Gustaf Elis Lagerblad, Kollega vid Normallyceum.
Skattmästare: Axel Fredrik Laurell, Öfverinspektor.
Bibliothekarie: Karl Johan Wilhelm Unonius, Lektor.

---

## Finska Litteratursällskapet.

(Helsingfors.)

Hedersordförande: Elias Lönnrot, H.-F. o. M. D., Professor emeritus, Kansliråd, Riddare af A. O. 2, St. O. 2, Sv. Nordstjerne-O., Preuss. orden "Pour le Merite".
Ordförande: Georg Zakarias Forsman, Professor m. m.
Vice Ordförande: Sven Gabriel Elmgren, E. O. Professor m. m.
Sekreterare: Frans Wilhelm Rothstén, H.-F. M.
Skattmästare: Valentin Anders Alexander Bœhm, H.-F. M., Kamrerare vid Hypotheksföreningen.
Bibliothekarie o. Arkivarie: Axel August Granfelt, M. L.

---

## (354). Finska Historiska Samfundet.

(Helsingfors.)

Ordförande: Georg Zackris Forsman, Professor m. m.
Sekreterare: Ernst Gustaf Palmén, Universitetsdocent.
Skattmästare och Bibliothekarie: Sven Gabriel Elmgren, E. O. Professor m. m.

---

## Fornminnesföreningen.

(Helsingfors).

Ordförande: Karl Emil Ferdinand Ignatius, Direktor för Statistiska Byrån m. m.
Vice Ordförande: Otto Donner, E. O. Professor.
Sekreterare: Johan Reinhold Aspelin, E. O. Professor.
Kassör: David Hahl, Kollega.

---

## Folkupplysnings-Sällskapet.

(Helsingfors.)

Ordförande: Zachris Joakim Cleve, Professor m. m.
Viceordförande: Georg Zachris Forsman, Professor m. m.

Öfriga Ledamöter:
Otto Edvard August Hjelt, Professor m. m.
Konrad Gabriel Hällstén, Professor.
Karl Emil Ferdinand Ignatius, H.-F. D., Direktor för Statistiska Byrån m. m.
Sekreterare: Axel August Granfelt, M. L.
Skattmästare: Julius Leopold Fredrik Krohn, Uuiversitetslektor.

---

## (355). Finska Konstföreningen.

(Helsingfors.)

Konstföreningens Höge Beskyddare:

Hans Kejserliga Höghet Thronföljaren, Cesarewitsch och Storfursten ALEXANDER ALEXANDROWITSCH.

### Konstföreningens Direktion.

Ordförande: Carl Gustaf Estlander, Professor m. m.
Sekreterare: Friherre Hugo af Schultén, F. M.
Skattmästare: Carl Gustaf Sanmark, Ingeniör af 2 klassen m. m.
Öfriga Ledamöter:
Zackarias Topelius, Professor emeritus, Statsråd m. m.
Berndt Otto Schauman, Bibliotheksamanuens m. m.
Theodor Decker, Arkitekt.
Adolf von Becker, Professor. (Målare.)

### Konstföreningens Inköpsnämnd.

Direktionens ordförande och ledamöter.
Carl Eneas Sjöstrand, Skulptör.
Otto Donner, F.D., E. O. Professor.
Jakob Ahrenberg, Arkitekt.
Fredrik Saltzman, E. O. Professor.

### Intendent för Föreningens samlingar.

Berndt Otto Schauman, Bibliotheksamanuens m. m.

### Konstföreningens Ritskola.

I Helsingfors.

Inspektor: Theodor Decker, Arkitekt.
Lärare:
I Antiksalen: Carl Eneas Sjöstrand, Skulptör.
I Elementarklassen: Fredrik Ahlstedt, Målare.

Konstföreningens komité
i Åbo.

Ordförande: Grefve Carl Magnus Creutz, Guvernör m. m.
Ledamöter:
Carl Arvidson, Apotekare. (Ombudsman.)
Carl Johan Fredrik von Heideken, Andre Arkitekt. m. m.
Julius Österblad, Handalnde.
Alfred Magnus Forsström, Advokatfiskal.
Suppleant: Berndt Gustaf Hahl, Stadsläkare m. m.

Konstföreningens Ritskola
i Åbo.

Inspektor: Karl Johan Fredrik Heideken, Andre Arkitekt m. m.
Ekonom: Carl Arvidson, Apotekare.
Förste lärare: Thorsten Adolf Wænerberg, Målare.
Andre lärare: Alexandra Såltin, Målarinna.

---

## (356). Föreningen för Konstfliten i Finland.

(Helsingfors.)

Ordförande: Viktor von Haartman, Senator m. m.
Vice Ordförande: Carl Gustaf Estlander, Professor m. m.
Ledamöter i första sektionen:
Georg Strömberg, Generaldirektör, Statsråd m. m.
Edvin Bergroth, Civilingeniör m. m.
Theodor Höijer, Arkitekt.
i andra sektionen:
Theodor Decker, Arkitekt.
Walfrid Spåre, Statsråd m. m.
Julius Lindfors, Generalmajor m. m.
i tredje sektionen:
August Bade. Civilingeniör.
Johan Edvard Fagerroos, Guldsmed.
Carl Berndt Federley, Sekreterare vid Jernvägsstyrelsen.
Sekreterare: Bruno Sirén, Sekreterare i Öfverstyrelsen för Väg- och Vattenkommunikationerna.
Föreståndare för Föreningens skola: Tjenstf. Ernst Samuel Nordström, F. M., R. af St. o. 3.
Skattmästare: Richard Heimberger, Fabrikör.

---

# (357). Fängelseföreningen i Finland.

## Centralutskott.

(Helsingfors.)

Ordförande: Johan Philip Palmén, Vice Ordförande i K. Senatens Justitie Departement, m. m.

Ledamöter:
Gabriel Mauritz Wænerberg, Referendariesekreterare m. m.
Adolf Grotenfelt, Hofrättsråd m. m.
Uno Cygnæus, Öfverinspektor för folkskolorna m. m.
Eliza Wænerberg, Kaptenska.

Suppleanter:
Herman Råbergh, Professor.
Ida Grotenfelt, Hofrättsrådinna.
Karl Wænnerberg, Kapten.
Karl Gustaf Tötterman, Missionsdirektor.

Sekreterare: Gustaf Rancken, Konsistoriiamanuens m. m.
Skattmästare: Axel Gabriel Wilhelm Tavaststjerna, Senatskammarförvandt.

---

# Finska Missionssällskapet.

(Helsingfors.)

Sällskapets Bestyrelse.

Ordförande: Gabriel Mauritz Wænerberg, Referendariesekreterare m. m.
Vice Ordförande: Adolf Moberg, Statsråd m. m.

Ledamöter:
Otto Edvard August Hjelt, Professor m. m.
Herman Råbergh, Professor.
Karl Gustaf Tötterman, Missionsdirektor, Bestyrelsens Arkivarie och Sekreterare.
Johan Henrik Richard Kirstein, Kyrkoherde.
Birger Tallberg, Handlande.
Viktor Jakobson, Handlande, Bestyrelsens Kassör.
Gustaf Rancken, Th. K., Konsistoriiamanuens m. m.

---

## (358). Finska Forstföreningen.

(Helsingfors.)

Direktion:

Anton Gabriel Blomqvist, Direktor, m. m. (Ordförande.)
Alexander Ludvig Borenius, Forstmästare.
Friherre Edvard Hisinger, F.-M. M., Possessionat.
Axel Wilhelm Liljenstrand, Kansliråd m. m. (Vice ordförande.)
Carl Johan Nummelin, Öfverforstmästare, m. m. (Sekreterare.)
Evert Theodor Sallmén, Boställsinspektör. (Kassör.)
Friherre Carl Ernst Wrede, Skogsinstruktör.

Suppleanter:

Sigfrid Gustaf Albert Sivén, Ingeniör.
Karl Probus Solitander, Bergsingeniör,
Gustaf Svedelius, t. f. Bergsingeniör.

---

## (359). Allmän Dispaschör.

Karl Edvard Lindeqvist, F. M., f. 30; 75.

---

## Finske Handelsombudsmän.

I S:t Petersburg: Thomas Leonhard Hellström, Hofråd, R. af A. O. 2, St. O. 2.
I Kronstadt: Hans Smith.
I Reval: Tjenstf. Karl Fredrik Nyberg.
I Riga: Vakant.
I Ryska hamnarne vid Svarta hafvet o. Asowska sjön: Ludvig Lagus, Kollegiiråd, R. af A. O. 2, St. O. 2 m. k. kr., A. O. 3, samt A. O. 4 m. p. "för tapperhet".

---

## (360). Grekisk-Ryska Kyrkan i Finland.

### Grekisk-Ryska Andliga Styrelsen.

Ordförande: Gabriel Soboleff, T. K., Föreståndare för Preobraschenska Kathedral Kyrkan i Viborg, f. 51; 78.

Ledamöter:
Johan Tichomiroff, Prest vid Kathedralkyrkan i Wiborg, L. af A. O. 3, h. m. guldkors, f. 08; 68.
Alexej Sudakoff, Prest vid Kathedralkyrkan i Wiborg, f. 49; 75.
Stefan Wasiljkoffskij, tjenstf. Afdelnings chef, f. 32; 74.

## I. Helsingfors Inspektionsdistrikt.

Preobraschenska Kathedralkyrkan i Wiborg.

Föreståndare: Gabriel Soboleff.
Prester:
Johan Tichomiroff.
Alexej Sudakoff.
Diakon: Wasilj Golubkoff, f. 23; 78.

Pokroffska Kyrkan i Willmanstrand.

Prest: Sergej Kamenskij, f. 39; 73.

Uspenska Kathedral Kyrkan i Helsingfors.

Föreståndare: Vakant.
Prest: Alexander Tichonrawoff, f. 36; 70.
Diakon: Georg Radolitskij, f. 45; 72.
Huspredikant hos Generalguvernören i Finland, Grefve Adlerberg: Nikolai Solowjeff, Prost, L. af A. O. 3, h. m. guldkors f. 30; 68.

Petropowloffska Kyrkan i Fredrikshamn.

Prest: Antonij Saleskij, h. m. guldkors, f. 31; 75.

Alexandrinska Kyrkan i Åbo.

Prest: Alexej Fortunatoff, f. 45; 77.

Nikolai Kyrkan i Nikolaistad.

Prest: Mikael Soboleff, f. 58; 79.

## (361). II. Presten Stefan Skorodumoffs Inspektionsdistrikt.

Nikolai Kyrkan i Kuopio.

Prest: Konstantin Kopjeff, f. 16; 67.

S:t Sacharjeffs och Elisabeths Kyrkan i Nyslott.

Prest: Stefan Skorodumoff, L. af A. O. 3, h. m. guldkors, f. 17; 66.

Nikolai Kyrkan i Libeliz.

Prester:

Alexander Borotinskij, f. 53; 78.
Alexander Lebedeff, f. 51; 76.

Iljinska Kyrkan i Ilomants.

Prest: Mikael Skorodumoff, f. 48; 71.

## (362). III. Presten Sobolotskys Inspektionsdistrikt.

Petropawloffska Kyrkan i Sordavala.

Prester:

Sergej Okuloff, f. 53; 76.
Alexej Lebedeff, f. 50; 74.

Erkeengeln Mikaels Kyrka i Kidelä.

Prest: Alexej Schepeleffskij, f. 20; 67.

Nikolai Kyrkan i Salmis.

Prester:

Jakob Sobolotskij, f. 31; 55. Tjenstf. Distriktsinspektor.
Mikael Kasanskij, f. 53; 78.

Diakon: Johan Okuloff, f. 30; 72.

Nikolai Kyrkan i Suistamo.

Prester:

Johan Lebedeff, f. 22; 48.
Johan Sotikoff, f. 30; 69.

Diakon: Andreij Pevsoff, f. 24; 59.

Nikolai Kyrkan i Korpiselkä.

Prest: Johan Warfolomejeff, f. 50; 78.

Troitska Kyrkan i Suojärvi.

Prest: Alexander Logineffskij, f. 43; 73.

## (363). IV. Presten Floroffskis Inspektionsdistrikt.

Roschdestwenska Kathedral kyrkan i Kexholm.

Föreståndare: Simon Skworsoff, Prost, L. af A. O. 3, h. m. guldkors, f. 07; 63.

Prest: Wasilj Iltonoff, f. 23; 58.

Diakon: Theodor Gretschaninoff, f. 43; 74.

Wosnesenska Kyrkan i Tiurila.

Prest: Nikolai Alvianskij, f. 49; 78.

Andreæ Kyrkan i Palkela.

Prest: Petter Anninskij, f. 40; 73.

Nikolai Kyrkan i Raivola.

Prest: Gabriel Rosanoff, f. 51; 75.

Srätenska Kyrkan i Krasnojeselo.

Prest: Nikolai Floroffskij, h. m. guldkors, f. 22; 71.

Innocentii Nikolai Kyrkan i Nykyrka.

Prest: Alexander Diligenskij, f. 47; 74.

---

## (364). Telegrafverket i Finland.

### (Finländska Telegrafarrondissementet.)

Arrondissementschef: Knut Robert Carl Walfrid Spåre, Statsråd, R. af St. O. 2., Komm. af K. K. Österrikiske Jernkrone-O. 2 kl., o. K. Sv. Wasa-O. 2 kl., h. m. medalj för fälttågen i Donau-Furstendömena Moldau & Walachiet och på Krim åren 1853—56, o. Röda Korsets utm. t. för 1877—78, f. 31; 74.

Chefsadjoint: Johan Berndt Nils Grotenfelt, Hofråd, R. af St. O. 2, A. O. 3, St. O. 3 m. r. o. sv., h. m. medalj för Polska upprorets kufvande år 1862—63, f. 41; 72.

### Telegrafstyrelsen.

1 *Afdelningen* (Inspektors Kansliet.)

Öfversekreterare: Vakant. Tjenstf. Konstantin Rubleff, Kollegiiregistrator, f. 57; 78.

Undersekreterare:
Karl Gustaf Spåre, Senats Andre Kammarförvandt, f. 44; 75.
Johan Bernardsky, Kollegiisekreterare, f. 44; 76.
Alexander Grönberg, Kollegiregistrator, f. 55; 78.
Gustaf August Wahlman, Löjtnant, f. 49; 79.

2 *Afdelningen* (Tekniska afdelningen.)

Öfveringeniör-mekaniker: August Wilhelm Lindfors, F. M. Hofråd, f. 41; 77.

Äldre-Ingeniörmekaniker:

Carl Kruskopf, Guvernementssekreterare, R. af St. O. 3, (för 1:sta Distriktet, S. V. Finland,) f. 41; 73.

Emil Colliander, (för 4:de distriktet, Östra Finland,) f. 47; 73.

Yngre-Ingeniörmekaniker:

Daniel Johannes Wadén, F. M., Kollegiiassessor (för 5:te Distriktet, Södra Finland,) f. 50; 74.

Viktor Novomejsky Titulärråd, (för 2:a Distriktet, Mellersta eller inre Finland,) f. 36; 76.

Karl Julius Möller (för 3:e Distriktet, Österbotten,) f. 50; 77.

## (365). Telegrafstationer.

Björneborg ***) Chef: Deonysius Thennyson, Hofråd, R, af A. O. 3, St. O. 3, f. 28; 73.

Öfvertelegrafist: Karl Rosendahl, Kollegiisekreterare, Telegrafist af 1. kl. f. 35; 78.

Borgå **) Chef: Fredrik Wilhelm Jalander, Kollegiisekreterare, f. 44; 76.

Brahestad *) Chef: Tjenstf. Erik Hongén, f. 35; 74.

Dalsbruk *) Chef. Tjenstf. Ernst Thureson, f. 53; 78

Ekenäs **) Chef: Tjenstf. Johan Fedosejeff, f. 40; 72.

Fiskars *) Chef: Johan Pickulinsky, f. 51; 75.

Forsby (Auxiliärstation) Föreståndarinna: Maria Blankett, f. 61; 78.

Fredrikshamn **) Chef: Tjenstf. Fredrik Janson, f. 41; 75.

Gamla-Karleby **) Chef: Tjenstf. Rafael Sandström, f. 47; 74.

Godby (Åland) ***) Chef: Leonhard Löfström, Kollegiiassessor, h. m. medalj för Polska insurgenternas underkufvande 1862—63, f. 35; 76.

Stationsmekaniker: Julius Petersén, Telegrafist af 2 kl., f. 55; 76.

Haparanda (i förening med Svenska Telegrafstation.) Assistent från Finländska Telegrafarrondissementet: Richard Haglund, f. 51; 76.

---

*) Stationen hålles öppen ifr. kl. 9 f. m.—2 e. m. o. 4—7 e. m.
**) „ „ „ kl. 7 f. m.—9 e. m.
***) „ „ „ kl. 7 f. m.—12 på natten.
†) „ „ hela dygnet.

Helsingfors-Centralstation †) Chef: Alfred Ehrenstolpe, Kollegiiråd, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 36; 73.
Stations-mekaniker: Mauritz Harlin, Yngre Ingeniörmekaniker, f. 55; 78.
Öfvertelegrafister: Georg Englund, Telegrafist af 1 kl. f. 47; 76.
Agathon Lindholm, Telegrafist af 1 kl. f. 50; 79.
Petter Thesleff, Telegrafist af 1 kl. f. 51; 78.
Heinola *) Gabriel Lagus, f. 51; 79.
Jakobstad *) Chef: Edvard Wilhelms, Kollegiiassessor, R· af St. O. 3. f. 41; 74.
Joensuu *) Chef: Tjenstf. Karl Savolin, f. 38; 76.
Jyväskylä *) Chef: Tjenstf. Konstantin Brunou, f. 44; 75.
Kemi *) Chef: Tjenstf.: Tobias Wahlgrén, f. 47; 75.
Kexholm *) Chef Tjenstf.: Konstantin Bordakoff, f. 49; 74.
Kotka **) Chef: Nikolai Gorjatscheff, Kollegiisekreterare, R. af St. O. 3, f. 29; 68.
Kristinestad *) Chef: Edvard Stenroth, Titulärråd, R. af St. O. 3, f. 28; 67.
Kuopio **) Chef: Alexander Åhman, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3, f. 42; 67.
Lauritsala *) Föreståndarinna: Ina Malm, f. 60; 77.
Lovisa *) Chef: Tjenstf. Henrik Gustaf Majander, f. 50; 77.
Mariehamn *) Chef: Karl Lagerstam, Guvernementssekreterare, h. m. medalj "för räddning af menniskolif" samt för Polska upprorets kufvande 1862—63, f. 39; 76.
Muustasaari *) (nära Wiborg): Chef: Tjenstf. Ivan Tschestny, f. 60; 78.
(366). Nikolaistad **) Chef: Gustaf Otto Gotthard Spåre, Kollegiiassessor, f. 35; 76.
Ny-Karleby *) Chef: Konstantin Wegge, f. 56; 78.
Nyslott *) Chef: Johan Lind, Guvernementssekreterare, f. 29; 75.
Nystad †) Chef: Berndt Colerus, Hofråd, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 31; 73.
Stations-mekaniker: Karl Söderling, f. 54; 76.
Öfvertelegrafist af 1 kl.: Nils Jürgensen, Telegrafist af 2 kl. f. 48; 79.
Nokia *) (invid Tammerfors.) Föreståndare: Axel Holmström, f. 60; 77.

Norrmark*) (invid Björneborg.) Föreståndare: V. Mäkelä, f. 57; 78.

Raumo*) Chef Tjenstf.: Karl Lindbohm, f. 45; 74.

Ravansaari. Föreståndare: Tschitschagoff.

Salo*) Chef: tjenstf. Karl Magnus Nordensvan, Kollegiiregistrator, f. 50; 77.

S:t Michel*) Chef Tjenstf.: Gustaf Hedman, Kollegiiregistrator, f. 38; 73.

Sordavala*) Chef Tjenstf.: Alexander Napoleon Krook, f. 50; 78.

Sveaborg +) Chef Tjenstf. Friherre Konstantin Sjerncrantz, f. 46; 78.

Tammerfors**) Chef: Tjenstf. Agathon Lindholm.

Tavastehus**) Chef: Alfred Aschan, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 40; 73.

Trångsund**) Chef: Clas Nyberg, Kollegiisekreterare, f. 38; 76.

Uleåborg**) Chef: Axel Andersin, Titulärråd f. 44; 76.

Warkaus**) Chef: Carl Wilhelm Stråhlman, Kollegiiassessor, R. af A. O. 3, St. O. 3, f. 34; 69.

Wiborg***) Chef: Otto Viktor Christianson, Hofråd, R. af St. O. 3, f. 37; 76.

Öfvertelegrafister:
Constantin Ahnger, f. 53; 76.
Ernst Lessig, f. 52; 79.

Willmanstrand*) Chef: Tjenstf. Mathias Johan Janoff, f. 32; 69.

Åbo***) Chef: Adolf Zandt, Hofråd, R. af A. O. 3, St. O. 3, A. O. 4, "m. p. för tapperhet," h. m. utm. t. för tjenstgöring i Kaukasien, f. 37; 78.

## Sommarstationer.

Luolais, Malm, Meilans, Imatra, Rättijärvi } öppna endast från slutet af Maj till slutet September, då särskilda tjenstemän till dem förordnas.

---

*) Se pag. 296.

# (367). Utländska makters Konsuler och Agenter.

I Helsingfors.

Fredrik Rouget de S:t Hermine, Komm. af K. Sv. Wasa-O. 1 kl., R. af K. Sv. Svärds-O., K. A. O. 2., K. K. St. O. 2, Kommendör af K. Danska Dannebrogs-O. 1, Storkors af Romerska Christus O., Officer af Franska Hederslegion, Storofficer af Turkiska Hederslegion. Svensk och Norsk Generalkonsul.

William Campbell, Storbritannisk Konsul.

Friherre Ferdinand von Lamezan, R. af Preuss. Jernkors. 2 kl. o. Bäjerska militärförtjenst. O. 2 kl. Tyska rikets konsul.

Otto Reinhold Frenckell, Öfverdirektör i Statskontoret m. m. Konsul för Nordamerikas Förenta stater o. Brasilien.

Nikolai Kiseleff, F. M., Kommerseråd, Portugisisk Konsul.

Emil Armand Kjöllerfeldt, Kollegiiassessor, R. af St. O. 3. Belgisk Konsul.

Johan Addens, Nederländsk Konsul.

Henrik Borgström, Kommerseråd, R. af St. O 2., A. O. 3., Dansk V. Konsul.

Carl Wilhelm Ignatius Sundman, Kommerseråd, m. m. Svensk o. Norsk V. Konsul.

Leonard Borgström, Spansk V. Konsul.

Knut Nystedt, Fransk Konsularagent.

Gustaf Paulig, Tysk Konsularagent.

Herman Donner, Nordamerikansk V. Konsul.

I Borgå.

August Eklöf, Svensk och Norsk samt Nederländsk V. Konsul

Karl Magnus Lindroth, Dansk V. Konsul.

Gustaf Leopold Söderström, Nederländsk V. Konsul.

I Lovisa.

Alfred Björksten, F. M., Svensk o. Norsk V. Konsul.

Alexis Gratschoff, Dansk V. Konsul.

Anders Gustaf Hamberg, Nederländsk V. Konsul.

I Ekenäs.

Frithiof Hultman, Tysk Konsul samt Dansk, Svensk o. Norsk samt Nederländsk V. Konsul.

I Åbo.

Karl Mauritz Malm, R. af Danska Dannebrogs-O., Dansk Generalkonsul.

John Julin, Spansk V. Konsul.
Gustaf Wilhelm Säwe, Svensk o. Norsk V. Konsul, R. af Sv. Wasa-O.
Kristian Fredrik Voss, R. af Preuss. Kron. O. 4 kl., Tysk Konsul.
Gustaf Adolf Lindblom, Kommerseråd, Nederländsk V. Konsul.
William Crichton, R. af St. O. 3, Storbritannisk V. Konsul.
Trapanus Seth, Fransk Konsularagent.

I Nystad.

Johan Ramsell, Svensk o. Norsk V. Konsul.

I Raumo.

Adolf Wilhelm Granström, Svensk o. Norsk samt Dansk V Konsul.
Fredrik Wilhelm Ridderstad, Rådman, Tysk Konsularragent.

I Björneborg.

Oskar Wahlgren, Storbritannisk V. Konsul.
Klas Björnberg, Spansk V. Konsul.
Johan Grönfeldt, Kommerseråd, Nederländsk V. Konsul.
Wilhelm Rosenlew, Svensk o. Norsk V. Konsul.
Georg Wentzel, Tysk Konsul.
Gustaf Sohlström, Dansk V. Konsul.

I Mariehamn.

Nikolai Sittkoff, Svensk o. Norsk V. Konsul.

Tammerfors.

G. Ledebur, Tysk Konsularagent.

(368). I Wiborg.

Wilhelm Harling, Tysk Konsul, f. 39; 77.
Fredrik Wahl, Kommerseråd, R. af A. O. 3. Svensk o. Norsk V. Konsul, f. 25; 67.
Carl Wahl, Storbritannisk V. Konsul, f. 39; 78.
Alexander Seseman, Nordamerikansk Konsularagent, f. 37; 79.
Fredrik Richardt, Dansk V. Konsul, f. 25; 78.
Robert Lydecken, Belgisk V. Konsul, f. 39; 68.
Wilhelm Dippel, Fransk Konsularagent, f. 53; 78.

I Fredrikshamn.

Karl Henrik Ahlqvist, Kommerseråd, Dansk V. Konsul.
Daniel Brunila, Storbrittanisk V. Konsul.
Wilhelm Dippel, Fransk Konsularagent.

I Kotka.

Karl Henrik Ahlqvist, Kommerseråd, Dansk V. Konsul
Daniel Brunila, Storbrittanisk V. Konsul.

I Kristinestad.

Otto Samuel Wendelin, Svensk o. Norsk V. Konsul.
Carl Emil Carlström, Kommerseråd, Tysk Konsul.
Carl Wilhelm Kræpelien, Dansk V. Konsul.

I Nikolaistad.

C. Stoltzenberg, Tysk Konsul.
Gustaf Uno Wladimir Wolff, Svensk, Norsk o. Dansk samt Nederländsk V. Konsul.

I Nykarleby.

Carl Grundfeldt, Tysk Konsul samt Svensk o. Norsk V. Konsul.
Alfred Häggblom, Dansk V. Konsul.

I Jakobstad.

Otto August Malm, Svensk o. Norsk V. Konsul.
John Blomström, Tysk Konsularagent.

I Gamlakarleby.

Ernst Forsén, Svensk o. Norsk samt Dansk V. Konsul.
Henrik Wallin, Tysk Konsularagent.

I Uleåborg.

Henrik Winkelman, Nederländs V. Konsul.
Frans Johan Franzén, Kommerseråd, R. af St. O. 3. Spansk V. Konsul.
Leonard Candelin, Kommerseråd, Svensk o. Norsk V. Konsul
Herman Erik Höckert, Fransk Konsularagent.
Nils Emmanuel Ringvall, Nederlänsk V. Konsul.
H. S. Siemsen, Tysk Konsul.
Karl Fredrik Borg, Dansk V. Konsul.
Oskar Ernst Inberg, Storbritannisk V. Konsul.

I Brahestad.

Fredrik Sovelius, Kommerseråd, Svensk o. Norsk V. Konsul

I Torneå.

Carl Adolf Govenius, Svensk o. Norsk V. Konsul.

I Kemi.

P. A. Nordberg, Svensk o. Norsk V. Konsul.

---

# (369). Förteckning öfver Riddare och Ordensledamöter.

(Med undantag af embets- o. tjenstemän samt andra i kalendern förut upptagna personer.)

## K. K. Hvita Örns Orden.

Cronstedt, Carl, Friherre, Geheimeråd.
af Schulten, Otto, Friherre, President.

## K. S:t Wladimirs Orden.

### Andra klassen med stora korset.

Aminoff, Adolf, Grefve, Generaladjutant, Generallöjtnant.
Cronstedt, Carl, Friherre, Geheimeråd.
af Schultén, Otto, Friherre, President.

### Tredje klassen.

Aminoff, Adolf, Grefve, Generaladjutant, Generallöjtnant.
Armfelt, Wladimir Mauritz, Grefve, Verkligt Statsråd.
Arppe, Adolf Edvard, Verkligt Statsråd.
Born, Axel Ludvig, Geheimeråd.
Cronstedt, Anton, Geheimeråd.
Edelheim, Frans, Senator.
von Fieandt, Erik Gustaf, Generalmajor.
Gadd, Carl Edvard, President.
Munck, Adolf Fredrik, Senator.
Putiata, Nikolai, Verkligt Statsråd.
Sackleén, Lars August, Friherre, Statsråd, Kammmarjunkare.
Snellman, John, President,
Toppelius, Leopold, Kontreamiral.
von Willebrand, Ernst, Friherre, Generallöjtnant.
Wärnhjelm, Herman, Vicepresident.
Örn, Robert Isidor, Geheimaråd.

### Fjerde klassen.

Carpelan, August Ludvig, Friherre, Öfverste.
Cygnæus, Gustaf, Generalmajor.
von Essen, Alexander, Major.
Grunér, Saladin, Generalmajor.
Lagerstedt, Karl Magnus, Öfverste.
Lybecker, Georg Henrik , Friherre, Generalmajor.
Schmidt, Nikolai, Kollegiiassessor.
Standertskjöld, Karl Gustaf Knut, Kapten,

Tavaststjerna, Carl Johan, Öfverste.
Toppelius, Leopold, Kontreamiral.
Wegelius, Adolf Wilhelm, Universitetskamrerare.
Wetterhoff, Georg Adolf, Lagman.
von Willebrand, Ernst, Friherre, Generallöjtnant.

(**370**). K. S:t Anne Orden.

Första klassen.

Aminoff, Adolf, Grefve, Generaladjutant, Generallöjtnant.
Born, Axel Ludvig, Geheimeråd.
Cronstedt, Carl, Geheimeråd.
Forsman, William, President.
Gadd, Carl Edvard, President.
Putiata, Nikolai, Verkligt Statsråd.
af Schultén, Otto, Friherre, President.
von Willebrand, Ernst, Friherre, Generallöjtnant.

Andra klassen med Kejserliga kronan.

Armfelt, Wladimir Mauritz, Grefve, Verkligt Statsråd.
Costiander, Gustaf Robert, Öfverste.
von Fieandt, Erik Gustaf, Generalmajor.
Munck, Adolf Fredrik, Senator.
Nygrén, Magnus August, Statsråd.
Snellman, John, President.
Toppelius, Leopold, Kontreamiral.

Utan Kejserliga kronan.

Arppe, Aldolf Edvard, Verkligt Statsråd.
Bruun, Paul Öfverste.
Cygnæus, Gustaf, Generalmajor.
Edelheim, Frans, Senator.
Florin, August, Statsråd.
Grunér, Saladin, Generalmajor.
Gyldén, Nils Abraham, Professor emeritus.
Hallonblad, Herman, Kollegiiassessor.
Krabbe Arvid, Hofrättsråd.
Lagerstedt, Karl Magnus, Öfverste.
Laurell, August Bergsråd.
Neuimin, Alexis, Statsråd.
Sackleen, Lars August, Friherre, Statsråd, Kammarjunkare.
Wetterhoff, Georg Adolf, Lagman.
Wrede, Rabbe, Friherre, Statsråd.
Wärnhjelm, Herman, Vicepresident.
Örn, Robert Isidor, Geheimeråd.

(371). Tredje klassen.

Ahrenberg, Gustaf Ferdinand, Räntmästare.
Alopæus, Lorentz Fabian, Kapten.
Bernitz, Alexander, Kollegiiassessor.
Björkstén, Theodor, Kapten.
Blum, Otto Wilhelm, Häradshöfding.
Bonsdorff, Evert Julius, Statsråd.
Carpelan, August Ludvig, Friherre, Öfverste.
Carpelan, Karl Johan, Friherre, Referendariesekreterare.
Carpelan, Otto Maximilian, Friherre, Kapten af 2:dra rangen.
Cronstedt, Anton, Geheimeråd.
Cygnæus, August, Bataljonspredikant.
Dahl, Oskar Emil, Provincialläkare.
Ehrström, Karl Robert, Provincialläkare.
Elving, Anton, Provincialläkare.
Florin, Johan Gustaf, Fältkamrerare.
Florin, Pehr Ulrik, Professor.
af Forselles, Fredrik, Öfverstelöjtnant.
af Forselles, Theodor, Öfverstelöjtnant.
Forss, Alexander, Major.
Forstén, Klas Ferdinand, Öfverste.
Granfelt, Karl Achates, Major.
Hammar, Reinhold Wilhelm, Postmästare.
Hårdh, Gustaf Adolf, Kollegiiassessor.
Högdahl, Anders Gustaf, Kollegiiassessor.
Indrenius, Emanuel, Lasarettsläkare.
Jägerskjöld, Ludvig, Öfverste.
Lind, Anders Knut, Major.
Lindström, Adolf Wilhelm, Kollegiiassessor.
Lindström, Gustaf Adolf, Kollegiiassessor.
Lybecker, Georg Henrik, Friherre, Generalmajor.
Mæxmontan, Rudolf, Major.
von Numers, Karl Johan Oskar, Statsråd.
von Rehausen, Klas Gustaf, Major.
Rotkirch, Robert Wilhelm, Hofrättsråd.
Runeberg, Robert, Civilingeniör.
Sahlstein, Georg, Kronofogde.
Sanmark, Fredrik Gabriel, Öfverläkare.
Standertskjöld, Henrik Johan, Löjtnant.
Strömmer, Karl Jakob Kollegiiassessor.
Sucksdorff, Kristian Gustaf, Lektor.

Tandefelt, Adolf Heribert Robert, Friherre, Öfverstelöjtnant.
Tavaststjerna, Carl Johan, Öfverste.
Tengström, Gabriel, Hofrättsassessor.
Wahlberg, Karl Ferdinand, M. o. K. D.
Wegelius, Adolf Wilhelm, Universitetskamrerare.
Åkerstedt, Knut Filip, Öfverstelöjtnant.
Öhberg, Karl Johan, Kollegiiassessor.
Österlund, Johan Reinhold, Kamrerare.

Fjerde klassen.

Alopæus, Lorentz Fabian, Major.
Aminoff, Adolf, Grefve, Generaladjutant, Generallöjtnant.
Bollfras, Karl Anton, Stabskapten.
Grotenfelt, Karl Olivier, Stabskapten.
Linderoos, Karl, Kapten.
Lyra, Erik Alfred, Major.
von Rehausen, Klas Gustaf, Major.
von Schantz, Fredrik, Stabskapten.
Schauman, Karl, Kapten.

## (372). K. K. S:t Stanislai Orden.

Första klassen.

Aminoff, Adolf, Grefve, Generaladjutant, Generallöjtnant.
Arppe, Adolf Edvard, Verkligt Statsråd.
Born, Axel Ludvig, Geheimeråd.
Cronstedt, Anton, Geheimeråd.
Cronstedt, Carl, Friherre, Geheimeråd.
von Fieandt, Erik Gustaf, Generalmajor.
Forsman, William, President.
Gadd, Carl Edvard, President.
Munck, Adolf Fredrik, Senator.
Putiata, Nikolai, Verkligt Statsråd.
Snellman, John, President.
af Schultén, Otto, Friherre, President.
von Willebrand, Ernst, Friherre, Generallöjtnant.
Örn, Robert Isidor, Geheimeråd.

Andra klassen med Kejserliga kronan.

Armfelt, Wladimir Mauritz, Grefve, Verkligt Statsråd.
Bonsdorff, Evert Julius, Statsråd.
Cygnæus, Fredrik, Statsråd,

de Gervais, Ljubim, Kollegiiråd.
Grunér, Saladin, Generalmajor.
Krook, Bengt Joachim, Generalmajor.
Neuimin, Alexis, Statsråd.
Sjöstedt, Gustaf Herman, Statsråd.

(**373**). Utan Kejserliga kronan.

Ahrenberg, Carl Wilhelm, Skolrektor.
Ahrenberg, Gustaf Ferdinand, Räntmästare.
Berndtson, Fredrik, Expeditionschef.
Carpelan, August Ludvig, Friherre, Öfverste.
Carpelan, Otto Maximilian, Friherre, Kapten af 2:dra rangen.
Costiander, Gustaf Robert, Öfverste.
Cygnæus, Gustaf, Generalmajor.
von Essen, Alexander, Major.
Florin, August, Statsråd.
Florin, Pehr Ulrik, Professor.
Forsten, Klas Ferdinand, Öfverste.
Frenckell, Otto Reinhold, Statsråd.
Gyldén, Nils Abraham, Professor emeritus.
Indrenius, Emanuel, Lasarettsläkare.
Jägerskjöld, Ludvig, Öfverste.
Krabbe, Arvid, Hofrättsråd,
Laurell, Gustaf, Bergsråd.
von Nottbeck, Wilhelm, Fabriksägare.
von Numers, Karl Johan Oskar, Statsråd.
Nygrén, Magnus August, Statsråd.
Sackleen, Lars August, Friherre, Statsråd, Kammarjunkare.
Tandefelt, Adolf Heribert Robert, Friherre, Öfverstelöjtnant.
Tavaststjerna, Carl Johan, Öfverste.
Wahlberg, Karl Ferdinand, M. o. K. D.
Wrede, Rabbe, Friherre, Statsråd.
Wärnhjelm, Herman, Vicepresident.

(**374**) Tredje klassen.

Alfthan, Carl, Kommunalråd.
Allenius, Henrik, Kronofogde.
Avellan, Jakob Wilhelm, Språklärare.
von Becker, Odert Otto Alfred, Major.
Björkstén, Theodor, Kapten.
Bruun, Paul, Öfverste.
Bäckvall, Pehr Alfred, M. K.

Carlsson, Karl Johan, Kronolänsman.
Carström, Isak, Handlande.
Domander, Gustaf Fredrik, Kollegiiassessor.
Ekestubbe, Reinhold Ferdinand, Postförvaltare.
Federley, Axel Thiodolf, Auditör.
Fernborg, Karl August, Häradsskrifvare.
Forss, Alexander, Major.
Gestrin, Georg Gustaf, Major.
Granfelt, Karl Achates, Major.
Granlund, Wilhelm, Professor.
Groundstroem, Paul, Kapten.
Grönberg, Henrik Torsten, Postförvaltare.
Grönholm, Fredrik, Guvernementssekreterare.
Gyllenberg, Johan, Länebokhållare.
Hallonblad, Herman, Kollegiiassessor.
Hammar, Reinhold Wilhelm, Postmästare.
Hendunen, Johan, Kollegiiassessor.
Holmström, Frans Thure, Guvernementssekreterare.
Höijer, Otto, Kommunalråd.
Jakowleff, Pavel, Kommerseråd.
Kjellman, Gustaf Adolf, Häradsskrifvare.
Korsman, Karl, Kapten.
Krook, Edvard Johan, Tullförvaltare.
Kuhlefelt, Fridolf Herman Karl, Kapten.
Lagerblad, Johan Fredrik, Kronofogde.
Lind, Anders Knut, Major.
Linderoos, Karl, Kapten.
Lindström, Adolf Wilhelm, Kollegiiassessor.
Lindström, Gustaf Adolf, Kollegiiassessor.
Lybecker, Georg Henrik, Friherre, Generalmajor.
Mæxmontan, Rudolf, Major.
Mether, Karl, Major.
Munsterhjelm, Axel Viktor, Major.
Nagajeff, Wasili, Titulärråd.
Nyberg, Clas Henrik, Kammarråd.
Nymalm, Karl August, Kassör i f. d. Finska Krigskommissariatet.
Pacius, Fredrik, Professor.
von Rehausen, Klas Gustaf, Major.
Rosenström, Johan Henrik, Bankokassör.
Runeberg, Fredrik Karl, M. K.
Sanmark, Fredrik Gabriel, Öfverläkare,
Schildt, Bror Ernst Hannibal, Skolrektor.

Schulman, Karl Leonard, Major.
Strömmer, Karl Jakob, Kollegiiassessor.
Tengström, Gabriel, Hofrättsassessor.
Wahlberg, Karl Ferdinand, M. o. K. D.
Waldens, Elis, Underlöjtnant.
Wegelius, Adolf Wilhelm, Universitetskamrerare.
Westberg, Karl Gustaf, Handelsombudsman.
Wulisma, Konstantin, Hofråd.
von Zansen, Fredrik, Kassör.
Åkerman, Henrik, Kapten.
Österlund, Johan Reinhold, Kamrerare.

---

## Förtekning öfver ryska ambassadörer, sändebud, minister-residenter, generalkonsuler, konsuler, vicekonsuler och konsulsagenter å utländska orter.

*Argentinska republiken.*

Buenos-Ayres: R. Lange, Konsul par int.

*Belgien.*

Brüssel: Grefve A. D. Bludoff, Geheimeråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Antwerpen: Edmond Agie, Konsul.
Gent: August Verhaeghe, Konsul.
Ostende: Jean Brasseur, Konsul.

*Brasilien.*

Rio-Janeiro: Grefve J. Koskull, Verkligt Statsråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
A. von Behrens, Titulärråd, Legationssekreterare.
A. Franklin, v. Konsul.
A. Moreira, Konsul.
Bahia: C. F. Laporte, v. Konsul.
Fortaless: Luy-da Cunha, v. Konsul.
Marañon: Hualberto da Costa, v. Konsul.
Para: August Edvard da Costa, v. Konsul.
Pernambuco: Antonio Pinto, v. Konsul.
Rio Grande (sydl.): Boschunga, v. Konsul.
Rio Janeiro: F. Alvarez, Konsul.

*Chili.*

Valparaiso: Karl Wolff, Konsul.

*Danmark.*

Köpenhamn: Baron A Morenheim, Verkl. Statsråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
von Volborth. Statsråd, Generalkonsul.
Aarhuus: T. T. Seiersen, v. Konsul.
Bornholm o. Christiansö: M. J. Munck, v. Konsul.
Fredrikshavn: Thorsöe, v. Konsul.
Hjorring: Christian Henrik Nielsen, v. Konsul.
Lemvig: A. Andersen, v. Konsul.
Nyborg: Christian Jensen, v. Konsul.
Thisted: J. M. H. Jonssen, v. Konsul.

*Frankrike.*

Paris: Furst Nikolai Orloff, Generallöjtnant o. Generaladjutant, Ambassadör.
A. de Coumany, Verkligt Statsråd, Generalkonsul.
Bayonne: Léon Virgile, v. Konsul.
Bordeaux: Paul Lenz, Statsråd, Konsul.
de Georgs, v. Konsul.
Brest: E. Kerros, v. Konsul.
Calais: L. Hujett, v. Konsul.
Cette: Karl Winberg, v. Konsul.
Cherbourg: M. Postel, Konsul.
Dieppe: Pourpoint, v. Konsul.
Dünkirchen: Louis De Baecque, v. Konsul.
Havre och Royen: G. Fasmer, Konsul.
Hyères: Rasul-Chassinot, v. Konsul.
Marseille: Sergei Popoff, Statsråd, Generalkonsul,
Antoine Guerra, v. Konsul.
Nantes: Juste Fruchard, v. Konsul.
Nizza: O. Patton, Statsråd, Konsul.
Philippeville: Fawtier, v. Konsul.
Rouen: Alfred Victor Etienne, v. Konsul.
S:t Nazaire: Lucien Huette, Konsularagent.
Toulon: Paul Obb, v. Konsul.
Villafranca: Baron François Milon de Veraillon, v. Konsul.

Franska besittningarna i Afrika.

Oran: Louis Levy, v. Konsul.

*Grekland.*

Athen: P. Saburoff, Geheimeråd o. Kammarherre, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Kefalonia: N. Conto Michalo, Konsul.

Korfu: V. Jadovsky, Kollegiiråd, Generalkonsul.
Negropont o. Pireus: H. Henrichsen, Statsråd, Konsul.
Syra: G. Dubnitzki, Statsråd, Konsul.

*Hansestäderne.*

Hamburg: C. de Hoeltske, Verkl. Statsråd, Charge d'affaires·
Grefve A. Cassini, Statsråd, Kammarjunkare, Förste Legationssekreterare o. Generalkonsul.
Bremen:*) Johan Achelis, Konsul.
Cuxhaven: Egghers, v. Konsul.
Lübeck: D. Bucharoff, Konsul.
J. B K. Mitterhusen, v. Konsul.
Travemünde: Dunker, Konsulsagent.

*Italien.*

Rom: Baron K. Uxkull—Gyllenbandt, Geheimeråd, Kammarherre, Ambassadör.
Ancona: G. Fasmer, Hofråd, Konsul.
Barletta: Athanasio Bricco, v. Konsul.
Bisceglie: Gabriel Nigri, v. Konsul.
Brindisi: Giuseppe Sierra, v. Konsul.
Cagliari: Felix Thorel, Konsul.
Catanea: Nikolai Barbagallo, v. Konsul.
Catanzaro: Leonardo Larussa, v. Konsul.
Civita-Vecchia: C. Arata, Konsul.
Cotrone: Baron Berlingier, v. Konsul.
Fermo: R. von Gracciani, v. Konsul.
Gallipoli: Vincenzo Starace, v. Konsul.
Genua: R. de Bacheracht, Verkl. Statsråd, Generalkonsul.
Livorno: C. Testy, Konsul.
Messina: J. Julinetz, Kollegiiråd, Konsul.
Milazzo: A. Marullo Cumbo, v. Konsul.
Neapel: S. Dendrino, Verkl. Statsråd, Generalkonsul.
Palermo: Karl Minicaky, Statsråd, Generalkonsul.
Pisa: P. Massoni, v. Konsul.
Reggio: Frederico Genovese, v. Konsul.
Salerno: Giuseppe Granozio, v. Konsul.
Savone: Giuseppe Acqvarone, v. Konsul.
Spezzia: Jakob Lardone, v. Konsul.

---

*) Konsuln i Bremen innehar Generalkonsuls befattning i Oldenburgska staterna.

Syracusa: Mikael Cassia, v. Konsul.
Trapani: M. Vito-Patrica, v. Konsul.
Tropea: Ferdinando Fazzari, v. Konsul.
Venedig: M. Bakunin, Kollegiiråd, Konsul.

*Japan.*

Hakodate: Carl de Struwe, Verkligt Statsråd o. Kammarherre, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Nagasaki: A. Olorowski, Kollegiisekreterare, Konsul.
Yokohama: A. Peiikan, v. Konsul.

*Kina.*

Peking: E. Bützow, Verkligt Statsråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Fu-djau: M. Daly, v. Konsul.
Han-kow: N. Ivanoff, Kommerseråd, v. Konsul.
Kuldja: C. Paulinoff, Hofråd, Konsul.
Urga: J. Schischmarew, Kollegiiråd, Konsul.
Shang-Hai: Schkatskow, Verkligt Statsråd, Generalkonsul.
" J. Reding, Kousul.
Tschugutschak: Vardugin, Hofråd, v. Konsul.
Tien-Tsin: C. Weber, Hofråd. Konsul.

*Mecklenburg-Schwerin.*

Rostock: } Wismar: } Ogareff, Hofråd o. Kammarjunkare, Konsul.
M. Friedrichsen, v. Konsul.

*Nederländerna.*

Haag: N. Stolypin, Geheimeråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Amsterdam: Sergepoutowsky, Statsråd, Generalkonsul.
D. Bocharoff, Titulärråd, v. Konsul.
Delfzyl: J. P. Vos, Konsulsagent.
Harlingen: Harmens, Konsulsagent.
Rotterdam: Edvard Pierre Jean Driebeck, Konsul.
Paul Henri Driebeck, v. Konsul.
Ter Schelling: Cornelis Zunderdorp, Konsulsagent.
Texel: G. H. Bruno-Bock, Konsulsagent.
Vlieland: G. H. Bruno-Bock, Konsulsagent.
Vliessingen: A. Beniger, Konsulsagent.

*Nordamerikas Förenta Stater.*

Washington: N. Schiskin, Verkligt Statsråd, Envoyé extr. et Minist. plenip.

Baltimore: August Kohler, v. Konsul.
Boston: Robert Storer, v. Konsul.
Charleston: Edvard Barnwell, v. Konsul.
Galveston: John Steffens, v. Konsul.
Mobile: Julius Weber, v. Konsul.
Newyork: Petter Kartscheffsky, Generalkonsul.
Herman Baltzer, v. Konsul.
Neworleans: E. Johns, Konsul.
New-Archangel: Koskull, Kapten, Konsul.
Philadelphia: Henry Préaut, v. Konsul.
San-Francisco: W. Weletsky, Statsråd, Generalkonsul.
Savannah: John K. Wilder, v. Konsul.
Sitka: Furst Maksiontoff, Konsul, Kapten.

*Persien.*

Teheran: Johan Zinowiew, Verkligt Statsråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Astrabad: Th. Bakulin, Hofråd, Konsul.
Ghilan: Serjputovski, Kollegiiråd, Konsul.
Recht: G. Nord, Kollegiiassessor, Konsul.
Tauris: E. Krebel, Kollegiiråd o. Kammarherre, Generalkonsul.

*Portugal.*

Lissabon: D. Glinka, Geheimeråd, Envoyé extr. o. Minist plenip.
A. von Laxmann, Statsråd, Konsul.
Fredrik Gaspard Lahmeyer, Konsulsagent.
Faro: A. J. Cuelho de Carvalho, v. Konsul.
Figuiera: Franciscus Josef da Costa, v. Konsul.
Lagos: Ferdinand Vieira Galvon, v. Konsul.
Oporto: V. F. Bastuz, v. Konsul.
Paço d'Arcor: Luis Monteiro, v. Konsul.
Setuval: Charles O'Neil, v. Konsul.
Viane: Dominique Josef d'Esparguira, v. Konsul.
Villa nova dePortimao: Jose Duarte Serpe, v. Konsul.

Portugisiska besittningarna.

Fajall: R. A. Henriksiss, v. Konsul.
Funchal (ön Madeira): G. Krohn, v. Konsul.
Ön Maïo (Gröna udden): Luiz Antonio Cardozo, v. Konsul.
Ön S:t Michel: G. Fereira de Paola Medeiruez, v. Konsul
Ön Terceira: Jose Borjes Leal-Corte Real, v. Konsul.

*Preussen.*

Berlin: P. D'Oubril, Verkligt Geheimeråd o. Kammarherre Ambassadeur extr. o. pleuip.
E. Schmidt, Konsul.

Danzig: Friherre A. Wrangel, Statsråd o. Kammarherre Generalkonsul.
Emden: G. O. Helm, Konsul.
Flensburg: F. L. Christiansen, Konsul.
Frankfurt a. Main: Baron von Mengden, Verkligt Statsråd, Generalkonsul.
Kiel: L. C. F. Schröder, Konsul.
Königsberg: D:r F. W. Wyschomiersky, tjenstf. Generalkonsul.
Memel: C. von Schiebel, Konsul.
Neustadt (Holstein): Linau, v. Konsul.
Stettin: Anders Relander, Statsråd, Konsul.
Wilhelm Hase, v. Konsul.
Stralsund: O Pfeiffer, v. Konsul.
Svinemünde: Otto Fraude, v. Konsul.

*Sachsen.*

Dresden: V. v. Kotzebue, Geheimeråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Leipzig: C. v. Radetsky-Mikulitsch, Statsråd o. Kammarherre, Generalkonsul.

*Sandvich-öarne.*

Honolulu: J. C. Pflüger, v. Konsul.

*Schweitz.*

Bern: Hamburger, Geheimeråd, Envoyé extr. o. Minist. plenip.

*Serbien.*

Belgrad: A. Persiani, Statsråd, Ministerresident.

*Spanien.*

Madrid: Furst M. Gortschakoff, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Algesiras: Antonio Durate, v. Konsul.
Alicante: Lorenzo Antonio y Zayas, Konsul.
Almeria: D. F. de Roda, v. Konsul.
Barcelona: R. Valldejuli, Konsul.
Bilbao: Silverio de Exavaria y Guinea, v. Konsul.
Cadiz: Robert von Fehleisen, Verkl. Statsråd, Generalkonsul,
Duncan Schaw, v. Konsul.
Cartagena: L. Spattorno, v. Konsul.
Corunna: J. Pastor, Konsul.
Denia: M. G. Graham, v. Konsul.
Ferrol: J. Jofre-y-Domenez, v. Konsul.
Iviça: Edmond Vallis, Konsulsagent
Mahon (Baleariska öarne): Spiridion Ladico, Konsul.
Malaga: Wilhelm von Rein, Konsul.
G. H. de Rein, v. Konsul.
Palma (Majorca): Gregorio Oliver, v. Konsul.

Ribadeo: D. Antonio Conto y Cardido, v. Konsul.
Santander: D. Pedro Caxiga y Moro, v. Konsul.
Sevilla: D. Antonio Merry, Konsul.
Tarragona: Louis Müller, v. Konsul.
Torrevieja: D. G. Sanchez y Barcelo, v. Konsul.
Valencia: V. Ferrer y Bartolo, v. Konsul.
Vigo: D. Manuel Barcena y Franco, v. Konsul.

Spanska besittningarna.

Cardenas: Ernst Fischer, v. Konsul.
Havanna: J. Chr. Hinrisch Konsul.
Manilla: F. Griswold-Heron, Konsul.
Matanzas: Georg Theodor Chimper, v. Konsul.
Santa Cruz på Teneriffa: Bernhard Forstall, Konsul.

*Storbritannien.*

a) England.

London: Grefve Petter Schuwaloff, General af Kavalleriet, Generaladjutant, Ambassadeur.
A. Berg, Verkligt Statsråd, Kammarherre, Attaché och Generalkonsul.
F. Knapp, v. Konsul.
Bideford: Thomas Bernard Chanter, v. Konsul.
Birmingham: James Richmond Collis, Konsulsagent.
Boscastle: Thomas Littlefair Seaton, Konsulsagent.
Bristol: Ph. Alexander, v. Konsul.
Chatam: Thomas Hallway Bentham, v. Konsul.
Cardiff: Charles H. Page, v. Konsul.
Deal: Georg Hammond, v. Konsul.
Dover: Samuel Metcalfe Latham, v. Konsul.
Falmouth: H. Fox, v. Konsul.
Glocester: I. Slater, v. Konsul.
Gosaport Vakant.
Gretlt-Grimsby, William Ayre, Konsulsagent.
Hariepool : H. Fawcus, Konsulsagent.
Harwch: Oliver John Williams, v. Konsul.
Hull: Frederic Helmzing, v. Konsul.
Lianelly: Alfred Page, v. Konsul.
Liverpool: Nicolas Mahs, Konsul.
Manchester: D. B. Prescott, v. Konsul.
Milford: Thomas Jacksson, v. Konsul.
Newcastle upon Tyne: Charles Septimus Smith, v. Konsul
Newport: Charles Page, v. Konsul.
August Homfrey, Konsulsagent.

Padstow: Thomas Littlefair Seaton, Konsulsagent.
Peterhide: Keith Forbes, v. Konsul
Plymouth: William Luscombe, v. Konsul.
Portsmouth: Vakant.
Ramsgate: Georg Hammond, v. Konsul.
Sheerness: Thomas Halway Bentham, v. Konsul.
Shields: William Joseph Thompson, v. Konsul.
Southampton: Thomas Hill, v. Konsul.
Sunderland: Ralph Milbank Hudson, Konsulsagent.
Swansea: A. Page, v. Konsul.
Teignmouth: Sir Warwick Hele Tonkin, v. Konsul.
Wight: Gabriel Timotheus Winther, v. Konsul.
Yarmouth: John Wilton Shelly, v. Konsul.

b) Skottland.

Aberdeen: William Smith, v. Konsul.
Dundee: Thomas Neish, v. Konsul.
Edinburgh: David Thom, v. Konsul.
Glasgow: Nicolas Handyside, v. Konsul.
Kirkwall (Orkney-öarne): Robert Scarth, v. Konsul.
Leith: David Thom, v. Konsul.
Lerwich (Shetlands-öarne): William Irvine, v. Konsul.

c) Irland.

Belfast: Gustave Heyn, v. Konsul.
Cork: Walter James Cummins, v. Konsul.
Dublin: E. Carolin, v. Konsul.
Limerick: William Spaight, v. Konsul.
Londonderry: Samuel Morrison, v. Konsul.
Queenstown: Walter James Cummins, v. Konsul.
Waterford: Hugh Nevin Nevins, v. Konsul.

d) Englands besittningar i Europa.

Alderney: Joseph Collings, v. Konsul.
Gibraltar: Thomas Power, Konsul.
L. Power, v. Konsul.
Guernsey: } Joseph Collings, v. Konsul.
Jersey: }
Malta: F. Tagliaferro, Kollegiiråd, Konsul.

e) Engelska besittningarna i Afrika.

Cap Town (Goda Hopps-udden): William Clifford Knight, v. Konsul.
S:t Helena: Nathaniel Salomon, v. Konsul.

f) Engelska besittningarna i Asien o. Australien.
Hong-kong: John Heard, Konsul.
Melbourne (kolonin Victoria): James Danyson, Konsul.
Sidney (nya södra Wales): Edmund Monson Paul, v. Konsul.
Singapoore: Hao-ah-Kay Wampoa, Konsul

### *Sverige o. Norige.*

a) Sverige.

Stockholm: G. Okunew, Geheimeråd, Kammarherre, Envoyé extr. o. Minist. plenip.
Alexander Mollerius, Verkl. Statsråd, Generalkonsul.
Ludvig Arosenius, v. Konsul.
Carlshamn: W. G. Schröder, v. Konsul.
Carlskrona: Adolf Palander, v. Konsul.
Döderhultsvik (Oskarshamn): J. E. A. Lundberg, Konsulsagent.
Gefle: F. M. Berndtson, v. Konsul.
Gottland: Johan E. Stare, v. Konsul.
Götheborg: Gustaf Kraft, v. Konsul.
Haaparanda: N. Wennerström, v. Konsul.
Helsingborg: A. W. J. Hallberg, v. Konsul.
Hernösand: C. M. Nordin, v. Konsul.
Hudiksvall: Johan Wahlström, v. Konsul.
Kalmar: Petter Eduard Kreuger, v. Konsul.
Landskrona: A. W. J. Hallberg, v. Konsul.
Luleå: Karl Palmgren, v. Konsul.
Lysekihl: Benjamin Mollén, v. Konsul.
Malmö: A. C. Holm, v. Konsul.
Norrköping: Henrik Unér, v. Konsul.
Piteå: A. B. Selander, v. Konsul.
Skellefteå: L. Larsson, v. Konsul.
Sundsvall: E. Bredenberg, v. Konsul.
Söderhamn: G. Forssius, v. Konsul.
Umeå: Erik Forssell, v. Konsul.
Warberg: Petter Samuel Bagge, v. Konsul.
Westervik: R. Fogelmarck, v. Konsul.
Ystad: H. R. Nilsson, v. Konsul.

b) Norrige.

Kristiania: Albert Theodor Tötterman, F. M., Kollegiiråd, R. af St. O. 2, K. Norska St. Olafs-O. Generalkonsul.
H. Duborg, v. Konsul.
Aalesund: Haasted, v. Konsul.

Arendal: Petter L. Lund, v. Konsul.
Bergen: Rolf Gripp, v. Konsul.
Christiansand: Daniel Otto Issaksen, v. Konsul.
Dronthjem: H. F. Klingenberg, v. Konsul.
Farsund: P. I. Sundt, v. Konsul,
Frikkefjord: Aug. Ersch, v. Konsul.
Laurwig: Herlofson, v. Konsul.
Hammerfest: Sventorzettskij, Statsråd, Konsul.
Moss: J. F. Gerner, v. Konsul.
Stavanger: J. Saemme, v. Konsul.
Tromsöe: Conrad Holmboe, v. Konsul.
Tönsberg: Thorsen, v. Konsul.
Wardöe: Paul Gustaf Skanke, v. Konsul
Wadsöe: L. Brodtkorb, v. Konsul.

*Tunis.*

Tunis: C. Nissen, Konsul.

*Turkiet.*

Konstantinopel: Furst A. Lobanoff Rostofsky, Geheimeråd, Ambassadör extr. o. plenip.
Furst Zereteloff, Hofråd, Generalkonsul ut i östra Rumelien.
Aleppo: N. Ivanoff, Statsråd, Konsul.
Diarbekin: M. Jakimanski, Kollegiiråd, Konsul.
Erzerum: Obermüller, Statsråd, Konsul.
Janina: Trojanski, Kollegiiråd, Konsul.
Kandia: Romanerko, Statsråd, Konsul.
Prizrend: J. Jastreboff, Kollegiiråd, Konsul.
Saloniki: Schitrowo, Verkl. Statsråd, Konsul.
Trebisond: Timofejeff, Statsråd, Konsul.

*Österrike.*

Wien: E. de Novikoff Geheimeråd, Ambassadör.
N. Wassiltschikoff, Verkl. Statsråd, Charge d'affaires.
Brody: Theodor Eberhardt, Statsråd, Konsul.
Czernovitsch: D. Kira-Dinian, Hofråd, Konsul.
Fiume: Petkowitsch, Statsråd, Konsul.
Lucino: Starchitz, Marinkapten, Agent.
Pesth: S. von Mühlfelt, Statsråd, o. Kammarherre, Generalkonsul.
Ragusa: A. Jonin, Statsråd, Genera konsul.
Triest: Malein, Statsråd, Konsul.

## Några fremmande Staters Areal och Folkmängd.

| | Qvadrat kilometer. | Folk-mängd. | Hufvudstad. | Dess Folkmängd i Tusental. |
|---|---|---|---|---|
| Tyska riket . | 539,816 | 42,727,360 | — | — |
| Preussen . . | 347,509 | 25,742,404 | Berlin . . . | 1,019 |
| Bäjern . . . | 75,863 | 5,022,390 | München . . | 199 |
| Sachsen . . | 14,993 | 2,760,586 | Dresden . . | 197 |
| Würtemberg | 19,503 | 1,881,505 | Stuttgart . . | 107 |
| Baden . . . | 15,084 | 1,507,179 | Karlsruhe . . | 43 |
| Hessen . . . | 7,680 | 884,218 | Darmstadt . | 44 |
| Öfriga stater | 59,184 | 4,929,078 | — | — |
| Frankrike . . | 528,572 | 36,905,788 | Paris . . . | 1,989 |
| Österrike-Ungern . . . . | 624,254 | 38,000,000 | Wien . . . | 1,020 |
| Storbritannien | 314,951 | 34,517,000 | London . . | 3,620 |
| Italien . . . . | 296,322 | 28,209,620 | Rom . . . | 234 |
| Spanien . . . | 507,715 | 16,623,384 | Madrid . . | 367 |
| Europ. Turkiet | 274,303 | 7,008,000 | Konstantinop. | 600 |
| Belgien . . . | 29,455 | 5,476,668 | Brüssel . . | 168 |
| Sverige . . . | 442,818 | 4,531,863 | Stockholm . | 169 |
| Portugal . . . | 92,829 | 4,745,124 | Lissabon . . | 265 |
| Rumänien . . | 127,584 | 5,376,000 | Bukarest . . | 178 |
| Nederländerna | 32,973 | 3,981,887 | Haag . . . | 108 |
| Schweiz . . . | 41,390 | 2,792,264 | Bern . . . | 36 |
| Danmark . . . | 38,302 | 1,940,000 | Köpenhamn . | 205 |
| Bulgarien . . | 63,865 | 1,859,000 | Sofia . . . | 18 |
| Norige . . . . | 318,192 | 1,806,900 | Kristiania . | 77 |
| Grekland . . . | 50,123 | 1,679,775 | Athén . . . | 44 |
| Serbien . . . | 48,657 | 1,576,622 | Belgrad . . | 28 |
| Montenegro . . | 9,433 | 286,000 | Zettinje . . | 14 |
| Andorra . . . | 495 | 12,000 | Andorra . . | ? |
| Liechtenstein . | 178 | 8,664 | Liechtenstein | 1 |
| San Marino . . | 62 | 7,816 | San Marino | 1 |
| Monaco . . . | 15 | 7,049 | Monaco . . | 2,8 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Asiat. Turkiet . | 1,889,828 | 17,537,080 | — | — |
| Persien . . . | 1,650,000 | 7,000,000 | Teheran . . | 100 |
| Kinesiska riket | 4,024,690 | 404,946,514 | Peking . . . | 1,648 |
| Japan . . . . | 379,711 | 33,623,370 | Jeddo . . . | 1,037 |
| — | | | | |
| Egypten . . . | 2,722,354 | 17,400,000 | Kairo . . . | 327 |
| Algeriet . . . | 318,334 | 2,867,626 | Algier . . . | 52 |
| — | | | | |
| N. A. Förenta St. | 9,354,073 | 38,925,598 | Washington | 109 |
| Mexico . . . . | 1,921,340 | 9,389,461 | Mexico . . . | 230 |
| Brasilien . . . | 8,337,218 | 9,930,478 | Rio Janeiro | 274 |
| Columbien . . | 830,700 | 2,950,017 | Bogota . . . | 50 |
| Peru . . . . . | 1,303,700 | 2,699,945 | Lima . . . | 100 |
| Bolivia . . . . | 1,297,255 | 2,325,000 | Sucre . . . | 24 |
| Chile . . . . | 321,462 | 2,136,724 | San Jago . . | 130 |
| Argent. Republ. | 4,195,520 | 1,877,490 | Buenos Ayres | 200 |

# Ryska rikets Areal och Folkmängd.

| Areal. | qv. kilom |
|---|---|
| Europeiska Ryssland, utom Kaukasien, jemte Polen | 5,044,990. |
| Kaukasien | 464,956. |
| Sibirien med Amurlandet | 15,819,205. |
| Finland | 373,536. |
| | 21,702,687. |

| Folkmängd. | |
|---|---|
| Europeiska Ryssland jemte Polen | 72,519,927. |
| Kaukasien | 5,391,744. |
| Sibirien o. öfriga länder i Asien | 7,842,238. |
| Finland | 1,968,626. |
| | 87,722,535. |

| | |
|---|---|
| S:t Petersburg | 667,963. |
| Moskva | 601,969. |
| Odessa | 184,819. |

## Finlands Areal och Folkmängd.

| Län. | Areal. | | Folkmängd. | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Geometr. tunnland. | Geogr. qv.-mil. | 1840. | 1865. | 1877. |
| Nylands . | 2,387,450 | 214,07 | 150,358 | 172,172 | 187,408 |
| Åbo o. Björneborgs . | 4,974,456 | 446,05 | 259,724 | 327,044 | 329,671 |
| Tavastehus | 4,471,429 | 400,94 | 138,701 | 172,137 | 208,626 |
| Wiborgs . | 7,259,568 | 650,95 | 249,215 | 279,493 | 293,229 |
| St. Michels | 4,634,228 | 415,54 | 135,861 | 163,310 | 165,384 |
| Kuopio . | 9,061,895 | 812,56 | 167,228 | 225,957 | 245 328 |
| Wasa . . | 8,428,608 | 755,77 | 212,775 | 314,423 | 338,349 |
| Uleåborgs | 33,764,678 | 3,027,60 | 131,764 | 188,717 | 200,631 |
| Summa | 74,982,312 | 6,723,48 | 1,445,626 | 1,843,253 | 1,968,626 |

# Folkmängd i Finlands Städer.

| | 1870. | 1875. |
|---|---|---|
| | Enligt qvinqvennii-tabellerna- | |
| Helsingfors | *32,113 | 33,602 |
| Åbo | *19,793 | 22,018 |
| Wiborg | *13,466 | 12,575 |
| Uleåborg | *7,288 | 8,679 |
| Tammerfors | 6,986 | 8,443 |
| Björneborg | 6,959 | 7,346 |
| Kuopio | 5,600 | 6,062 |
| Nikolaistad (Wasa) | 4,561 | 4,986 |
| Borgå | 3,478 | 3,784 |
| Nystad | 3,495 | 3,708 |
| Brahestad | 2,960 | 3,480 |
| Tavastehus | 3,065 | 3,506 |
| Raumo | 2,909 | 3,305 |
| Kristinestad | 2,530 | 2,650 |
| Fredrikshamn | 2,582 | 2,606 |
| Lovisa | 2,221 | 2,135 |
| Jakobstad | 2,010 | 2,118 |
| Gamlakarleby | 1,977 | 2,104 |
| Jyväskylä | 1,331 | 1,632 |
| Ekenäs | 1,366 | 1,552 |
| S:t Michel | 947 | 1,264 |
| Nykarleby | 1,018 | 1,198 |
| Kexholm | 1,101 | 1,150 |
| Joensuu | 884 | 1,332 |
| Willmanstrand | 1,121 | 1,129 |
| Heinola | 994 | 1,084 |
| Nyslott | 933 | 1,050 |
| Torneå | 791 | 892 |
| Kajana | 656 | 742 |
| Kaskö | 774 | 750 |
| Sordavala | 631 | 655 |
| Nådendal | 447 | 460 |
| Mariehamn | 258 | 358 |

*) Folkmängden för dessa städer enligt folkräkningen samma år.

# Öfversigt af städernas handelsflotta år 1878.

| Städer. | Segelfartyg af mer än 10 lästers drägt. | | Ångfartyg. | | | Summa. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Antal. | Läster. | Antal. | Läster. | Hästkrafter. | Antal. | Läster. |
| Torneå . . . . . | 1 | 10 | 3 | 223 | 215 | 4 | 233 |
| Kemi . . . . . | — | — | — | — | — | — | — |
| Uleåborg . . . . | 19 | 6,044 | 12 | 232 | 319 | 31 | 6,276 |
| Brahestad . . . | 34 | 9,081 | 1 | 48 | 40 | 35 | 9,129 |
| Gamla Karleby . | 8 | 807 | 1 | 77 | 30 | 9 | 884 |
| Jakobstad . . . | 17 | 4,728 | 2 | 107 | 140 | 19 | 4,835 |
| Nykarleby . . . | 6 | 532 | — | — | — | 6 | 532 |
| Nikolaistad . . . | 14 | 3,551 | 4 | 448 | 332 | 18 | 3,999 |
| Kaskö . . . . . | 1 | 82 | — | — | — | 1 | 82 |
| Kristinestad . . | 12 | 3,962 | 1 | — | 5 | 13 | 3,962 |
| Björneborg . . . | 17 | 1,557 | 9 | 188 | 281 | 26 | 1,745 |
| Raumo . . . . . | 32 | 4,875 | — | — | — | 32 | 4,875 |
| Nystad . . . . . | 45 | 8,197 | — | — | — | 45 | 8,197 |
| Nådendal . . . . | 2 | 135 | — | — | — | 2 | 135 |
| Åbo . . . . . . | 33 | 7,568 | 20 | 926 | 1,176 | 53 | 8,494 |
| Eckerö . . . . . | — | — | — | — | — | — | — |
| Mariehamn . . . | 9 | 1,325 | — | — | — | 9 | 1,325 |
| Degerby . . . . | — | — | — | — | — | — | — |
| Hangö . . . . . | — | — | 1 | 8 | 30 | 1 | 8 |
| Ekenäs . . . . . | 5 | 1,002 | 2 | 231 | 105 | 7 | 1,233 |
| Helsingfors . . . | 25 | 1,885 | 24 | 490 | 660 | 49 | 2,375 |
| Borgå . . . . . | 11 | 2,330 | 7 | 38 | 111 | 18 | 2,368 |
| Lovisa . . . . . | 9 | 1,422 | — | — | — | 9 | 1,422 |
| Kotka . . . . . | 1 | 14 | 12 | 51 | 246 | 13 | 65 |
| Fredrikshamn . . | 9 | 1,243 | 3 | 33 | 80 | 12 | 1,276 |
| Wiborg . . . . | 132 | 8,845 | 21 | 307 | 563 | 153 | 9,152 |
| Kuopio . . . . . | 34 | 2,028 | 13 | 262 | 329 | 47 | 2,290 |
| Joensuu . . . . | 65 | 5,782 | 16 | 299 | 450 | 81 | 6,081 |
| Nyslott . . . . . | 14 | 1,046 | 3 | 82 | 87 | 17 | 1,128 |
| S:t Michel . . . | 15 | 296 | 3 | 20 | 36 | 18 | 316 |
| Summa | 570 | 78,347 | 158 | 4,070 | 5,235 | 728 | 82,417 |

# Statsförslag

## *öfver Storfurstendömet Finlands Allmänna Stats- samt Fattig- och Arbetshus-fonder för År 1879.*

### Allmänna Statsfonden.

*Statsinkomst.*

1:o. Skatter och inkomster af jord och lägenheter på landet.

| | Mark | P. |
|---|---|---|
| Ordinarie ränta | 1,750,000: | — |
| Kronotionde | 275,000: | — |
| Gärdehömedel | 75,000: | — |
| Lappmarksskatt | 800: | — |
| Inkomster från kronans skogar | 600,000: | — |
| Kungsgårdars-, boställens- och andra lägenheters samt fiskeverks-arrenden | 125,000: | — |
| Summa | 2,825,800: | — |

2:o. Skatter af förädlingsverk.

| | | |
|---|---|---|
| Räntor af mjölqvarnar och stampverk | 84,000: | — |
| Kopparafrad | 300: | — |
| Summa | 84,300: | — |

3:o. Personella utskylder.

| | | |
|---|---|---|
| Mantalspenningar | 1,430,000: | — |
| Handtverksmäns gerningsören | 12,000: | — |
| Summa | 1,442,000: | — |

4:o. Indirekta skatter och utskylder.

| | | |
|---|---|---|
| Tullmedel, inberäknadt sjöfartsafgiften | 8,600,000: | — |
| Sågningsafgift | 550,000: | — |
| Accismedel i Wiborgs län | 76: | 20. |
| Postmedel | 730,000: | — |
| Ersättning för kartasigillata | 475,000: | — |
| Ersättning för det förra bränvinsbränningsarrendet | 660,000: | — |
| Kartasigillata rekognition | 20,000: | — |
| Justitiestatens procent af sterbhusbehållning | 20,000: | — |
| Kontrollstämpelmedel | 5,000: | — |

| | |
|---|---|
| Stämpelafgift för spelkort . . . . . . . . | 10,000: — |
| Afgifter för apotheken . . . . . . . . . | 17,000: — |
| Afgifter för handelsrättigheter å landet . . | 175,000: — |

Summa 11,262,076: 20.

5:o. Diverse uppbörd.

| | | |
|---|---|---|
| Kronosakören . . . . . . . . . . . . . . | | 95,000: — |
| Skatterättsmedel . . . . . . . . . . . . . | | 70,000: — |
| Behållning från statsjernvägarne, statsfondens andel . . . . . . . . . . . . . . | | 250,000: — |
| Kanalafgifter . . . . . . . . . . . . . . . | | 900,000: — |
| Inbetalning å köpeskillingen för donationsgods, inlösta för statsfondens räkning . . | | 40,300: — |
| Båkafgifter . . . . . . . . . . . . . . . | | 400,000: — |
| Lotshemmansafgifter . . . . . . . . . . . | | 3,500: — |
| Anmärkningsmedel . . . . . . . . . . . . | | 3,000: — |
| Skolmedel, influtna vid Reallyceum och Polytekniska skolan i Helsingfors . . . . . | | 15,000: — |
| Städernas i Wiborgs län tillskott till skolornas underhåll . . . . . . . . . . . . . | | 5,714: 32. |
| Ersättning från skolfonden för upphyrda skollokaler . . . . . . . . . . . . . . . | | 46,430: — |
| Ränta å skolornas och lasaretternas i Wiborgs län i riksamortissementsfonden nedsatta kapital . . . . . . . . . . . . . | | 3,000: — |
| Tidningsmedel . . . . . . . . . . . . . . | | 27,000: — |
| Ränta å lån af allmänna statsmedel . . . | | 18,000: — |
| Ersatte storskiftskostnader . . . . . . . . | | 50,000: — |
| Sportelafgifter vid landskansliet i Wiborg . | | 16,000: — |
| Ränta och amortering å det till Finlands bank från statsfonden utgifna låneförskott | | 205,200: — |
| Donation till Siitoinska folkskolans underhåll | | 12,000: — |
| Hyra för till Finlands bank upplåtna lokaler i statsverkets bygnader . . . . . . | | 11,000: — |
| Tillskott från Finlands bank: | | |
| för förvaltningen af Stats- och Militie-verkens fonder . | 70,000: — | |
| „ jordbruksskolorna . . . | 80,000: — | |
| „ tekniska realskolorna . . | 73,520: — | |
| „ dårvården . . . . . . . | 26,021: — | 249,541: — |
| Diverse extra uppbördsmedel . . . . . . | | 100,000: — |

Summa 2,520,685: 32.

Summa 18,134,861:52.

# Allmänna Statsfonden.

## *Statsutgift.*

### 1:o. Afkortning.

| | |
|---|---|
| Ödeshemman . . . . . . . . . . . . . . . | 2,500: — |
| Hemman, som åtnjuta frihetsår . . . . . . | 30,000: — |
| För fattigdom och hvarjehanda laga orsaker | 120,000: — |

Summa 152,500: —

### 2.o. Utgift.

Första hufvudtiteln.

| | |
|---|---|
| Hans Kejserliga Majestäts dispositionsmedel | 144,000: — |
| Generalguvernören . . . . . . . . . . . . | 65,143: 20. |
| Senaten . . . . . . . . . . . . . . . . . | 919,712: 20. |
| Statssekretariatet . . . . . . . . . . . . | 252,700: — |
| Komitén för finska ärender . . . . . . . | 59,200: — |
| Generalguvernementskansliet . . . . . . . | 97,000: — |

Summa 1,537,755: 40.

Andra hufvudtiteln.

Justitiestaten.

| | |
|---|---|
| Åbo Hofrätt . . . . . . . . . . . . . . | 214,722: 50. |
| Wiborgs Hofrätt . . . . . . . . . . . . | 181,755: 50. |
| Wasa Hofrätt . . . . . . . . . . . . . | 133,420: — |
| Allmänna Revisionsrätten och Revisionskontoret . . . . . . . . . . . . . . . . . | 64,076: — |
| Lagmän och Häradshöfdingar . . . . . . | 52,719: 67. |
| Egodelningsrätten i Wiborgs län . . . . . | 10,600: — |

Summa 657,293: 67.

Tredje Hufvudtiteln.

Militiestaten.

(Öfver utgifterna å denna Hufvudtitel är särskildt statsförslag upprättadt.)

Fjerde Hufvudtiteln.

Allmänna Civilstaten.

| | |
|---|---|
| Finlands Statskontor . . . . . . . . . . . | 70,000: — |
| Landsstaten . . . . . . . . . . . . . . . | 1,148,823: 70. |
| Magasinsstaten . . . . . . . . . . . . . | 36,660: — |
| Poststaten . . . . . . . . . . . . . . . | 643,872: 98. |

| | | |
|---|---|---|
| Lots- och fyrinrättningen . . | 405,661: 79. | |
| Nybygnads- och Reparationskostnader vid dito . . . . | 275,000: — | |
| Sjömätningskostnader . . . . | 107,000: — | 787,661: 79. |
| Medicinalstaten . . . . . . . . . . . . | | 343,986: — |
| Tullstaten . . . . . . . . . . . . . . | | 829,052: 82. |
| Bergsstaten . . . . . . . . . . . . . | | 46,500: — |
| Myntverket . . . . . . . . . . . . . | | 32,000: — |
| Öfverstyrelsen för landtmäteriet | 59,764: — | |
| Landtmäteristaten . . . . . | 134,800: — | 194,564: — |
| Forststyrelsen . . . . . . . . | 59,200: — | |
| Forstinstitutet å Evois . . . . | 32,430: — | |
| Forststaten . . . . . . . . . | 482,016: 71. | 573,646: 71. |
| Öfverstyrelsen för allmänna byggnaderna . | | 82,360: — |
| Öfverstyrelsen och ombudsmännen för pressärenderna . . . . . . . . . . . . . . | | 61,000: — |
| Statistiska embetsverket . . . . . . . . | | 25,100: — |
| Manufakturdirektionen . . . . . . . . . . | | 8,700: — |
| Polisinrättningen i Helsingfors, | 78,280: — | |
| „ i Åbo . . . . | 14,080: — | |
| „ i Wiborg . . | 30,000: — | 122,360: — |
| Ombudsmännen för finska handeln . . . . | | 16,423: 20. |
| Summa | | 5,022,711: 20. |

## Femte Hufvudtiteln.

### Kleresistaten, läroverken och vetenskaperna.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kleresistaten . . . . . . . . | | 326,932: 91. | |
| Kyrkors underhåll . . . . . . | | 54,453: 68. | 381,386: 59. |
| Anslag för vetenskap och skön konst . . . . . . . . . . . . . . . | | | 98,500: — |
| Alexanders Universitetet . . . . . . . . | | | 572,687: 89. |
| Öfverstyrelsen för skolväsendet | | 61,700: — | |
| Elementar-läroverken | 1,234,985: 86. | | |
| Hyra för skollokaler | 46,430: — | 1,281,415: 86. | |
| Polytekniska skolan . . . . . | | 67,600: — | |
| Tekniska realskolorna . . . . | | 32,430: — | |
| Söndags- och aftonskolorna . | | 22,000: — | |
| Navigationsskolorna , . . . . | | 57,030: — | |

| | | |
|---|---|---|
| Bidrag till Handelsskolorna i Åbo och Uleåborg . . . . . . . | 5,750: — | |
| Läroanstalterna för döfstumma | 42,920: — | |
| Blindanstalten i Helsingfors . . | 9,250: — | |
| „ i Kuopio . . . . | 24,745: — | |
| | 33,995: — | |
| Särskilda skolinrättningar . . | 22,443: 20. | |
| Siitoinska folkskolan . . . . | 12,000: — | 1,639,284: 6. |
| Summa | 2,691,858: 54. | |

## Sjette Hufvudtiteln.

Helsovården och fängelseväsendet.

| | | |
|---|---|---|
| Hospitals- och dårvården . . | 111,785: — | |
| Allmänna sjukvården . . . . | 1,013,350: 4. | |
| Vaccinationsinrättningen . . . | 28,239: 20. | |
| Understöd för nödställda barnaföderskor . . . . . . . . . | 9,600: — | 1,162,974: 24. |
| Kostnader för medikolegala besigtningar . . . . . . . . . | 20,000: — | |
| Fängelserna och fångvården . | 795,915: 20. | 815,915: 20. |
| Summa | 1,978,889: 44. | |

## Sjunde Hufvudtiteln.

Allmänna extra utgifter.

| | |
|---|---|
| Generalguvernörens dispositionsmedel . . . | 17,143: 20. |
| Senatens d:o . . . | 72,000: — |
| Guvernörernes d:o . . . | 20,500: — |
| Nybyggnadskostnader utom för lots- och fyrinrättningen . . . . . . . . . . . . . | 700,000: — |
| Reparationskostnader . . . . . . . . . . | 260,000: — |
| Resekostnader . . . . . . . . . . . . . | 115,000: — |
| Städers-, gästgifvares-, lotsars, bruks- samt tull- och källarefriheter . . . . . . . . | 20,401: 60. |
| Anmärkningsprocent . . . . . . . . . . . | 2,000: — |
| Mantalsskrifningsprovision . . . . . . . . | 27,000: — |
| Finlands officiella tidningar . . . . . . . | 76,588: 40. |
| Fattiga barns uppfostringshjelp . . . . . . | 6,823: 45. |
| Diverse anslag . . . . . . . . . . . . . | 153,668: 15. |
| För oförutsedda behof till Senatens förfogande | 62,000: — |
| Bidrag till amortrissementsfonden . . . . | 450,000: — |
| Ränta och amortering å 1859 års statslån | 548,400: — |
| Summa 2,531,524: 80. | |

I annuiteter å statslån utbetalas från nedannämnda fonder följande belopp, nemligen:

| | | |
|---|---|---|
| ifrån Statsfonden: å det i Kejsaredömet Ryssland år 1859 upptagna lån . . | 548,400: — | |
| ifrån Amortissementsfonden: å 1862 års genom bankirhuset M. A. von Rothschild & Söhne upptagna lån . . . . . . | 883,000: — | |
| ifrån Kommunikationsfonden: å 1868 års genom bankirhuset von Erlanger & Söhne med flere upptagna lån . . . . . . | 1,110,000: — | |
| ifrån d:o å 1874 års genom Finlands bank och bankirhuset M. A. von Rothschild & Söhne upptagna lån . . . . . . . . . . . | 1,082,000;— | |
| ifrån Donationsfonden: å 1872, 1873 och 1875 årens inhemska lån . . . . . | 395,000: — | |
| Summa | | 4,018,400: — |

## Åttonde Hufvudtiteln.

### Kommunikationerna och jordbruket.

| | | |
|---|---|---|
| Öfverstyrelsen samt ingeniörkorpsen för vågvattenkommunikationerne . . . . . . . | | 167,830: — |
| Anslag för underhåll af kanaler . . . . . | | 175,000: — |
| Särskilda allmänna arbeten . . . . . . . | | 330,000: — |
| Afbetalning å Militiefondens förskott för byggande af Riihimäki—S:t Petersburg jernväg . . . . . . . . . . . . . . | | 140,000: — |
| Finska Hushållningssällskapet . . . . . . | | 14,628: 80. |
| Landtbruksinstitutet å Mustiala | 55,200: — | |
| Dito å Kronoborg . . . . . | 26,000: — | |
| Jordbruksskolorna . . . . . . | 102,000: — | |
| Nybyggnads- och reparationskostnader för landtbruksinstituten och jordbruksskolorna . . . . . . . . | 17,000: — | |

| | | |
|---|---|---|
| Agronomerne . . . . . . . . . | 38,100: — | |
| Anslag för jordbrukets och dess binäringars upphjelpande . | 65,000: — | |
| Anslag för slöjdkunnighetens befrämjande . . . . . . | 30,000: — | |
| Anslag för mejeriskolor . . . | 19,200: — | |
| Anslag för hästafveln . . . | 15,000: — | |
| Anslag för fiskerinäringen . . | 3,000: — | 370,500 — |
| Inspektören för fiskerierna och fiskeriuppsyningsmännen . . . . . . . . . . . . . | | 11,600: — |
| Ref- och skattläggningskostnader . . . . . | | 179,900: — |
| Summa 1,389,458: 80. | | |

Nionde Hufvudtiteln.

Donationer och allmänna understöd.

| | |
|---|---|
| Personella anslag samt gratifikationer för oförvitlig tjenst och begrafningshjelp till aflidne tjenstemäns sterbhus . . . . . . | 123,670: — |
| Indragningsstaten . . . . . . . . . . . . . | 78,610: 27. |
| Pensioner för utur tjensten gångne embets- och tjenstemän vid civilstaten . . . . . | 498,978: 96. |
| Bidrag till civilstatens enke- och pupillkassa | 93,400: — |
| Extra pensionsstaten . . . . . . . . . . | 162,571: 37. |
| Pensioner vid tullverket . . . . . . . . . | 46,586: 71. |
| Summa 1,003,817: 31. | |
| Summa ordinarie statsutgift 16,965,809: 16. | |
| Behållning å allmänna statsmedlen . . . . | 1,169,052: 36. |
| Summa | 18,134,861: 52. |

## Fattig- och arbetshusfonden.

Inkomst.

| | |
|---|---|
| Lösen för fullmakter, konstitutorialer m. m. | 18,000: — |
| Afgifter för Senatens domar m. m. . . . . | 30,000: — |
| Dito för resepass till orter utom Finland . | 300,000: — |
| Dito för skådespel och andra allmänna nöjen | 5,000: — |
| Kollektmedel . . . . . . . . . . . . . . | 2,000: — |
| Spinnhusmedel . . . . . . . . . . . . . | 100: — |
| Intressen å förräntade kapitaler . . . . . | 114,000: — |
| Värdet för å korrektionsinrättningarne och spinnhusen förfärdigade effekter, hvilka komma att försäljas . . . . . . . . . . | 15,000: — |
| Summa 484,100: — | |
| Bidrag från statsfonden . . . . . . . . . | 7,649: 60. |
| Summa | 491,749: 60. |

## Fattig och arbetshusfonden.

*Utgift:*

| | |
|---|---|
| Hans Kejserliga Majestäts dispositionsmedel | 80,000: — |
| Finska Passexpeditionens stat . . . . . . | 70,600: — |
| Till underhåll af Statssekretariatets hus i S:t Petersburg . . . . . . . . . . . . . | 12,000: — |
| Stadsutskylder i S:t Petersburg för Statssekretariatets hus . . . . . . . . . . . | 709: 92. |
| Bidrag till den i S:t Petersburg organiserade finska fruntimmersföreningen . . . | 4,000: — |
| Bidrag till finska församlingens i S:t Petersburg högre folkskola . . . . . . . . . | 800: — |
| Bidrag till den vid S:t Katharina församling i S:t Petersburg inrättade asyl för värnlösa barn . . . . . . . . . . . . . . . | 4,000: — |
| Bidrag till S:t Catharina församlings i S:t Petersburg skolinrättningar . . . . . . | 8,342: 73 |
| Understöd till S:t Marie finska församlings söndags- och veckoskolor i S:t Petersburg | 6,400: — |
| Dito till Evangeliska hospitalet i S:t Petersburg . . . . . . . . . . . . . . . . | 4,000: — |
| Bidrag till brandverkets underhåll i landets städer för fonden tillhöriga byggnader | 900: — |
| Korrektionsinrättningarne i landet . . . . | 101,666: 40. |
| Spinnhusens stat . . . . . . . . . . . . . | 104,387: 35. |
| Anslag för tillfälliga bidrag till fattigvårdssamhällen samt till fattiga barns underhåll . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 9,943: 20. |
| Uppfostringsanstalten för värnlösa barn i Wiborgs län . . . . . . . . . . . . . | 4,000: — |
| Föreningen för värnlösa barns uppfostran . | 80,000: — |
| Summa | 491,749: 60. |

## Allmänna Militiekassan.

Inkomst.

| | |
|---|---|
| Indelta hemmansräntor . . . . . . . . . | 815,000: — |
| Indelt kronotionde . . . . . . . . . . . . | 118,000: — |
| Indelt qvarnränta . . . . . . . . . . . . | 5,600: — |
| Arrenden af utarrenderade militiebostället och öfriga militielägenheter . . . . . . | 422,000: — |

| | |
|---|---|
| Vakansafgift för rusthåll samt knekte- och båtsmansrotar . . . . . . . . . . . . | 1,415,000: — |
| Karelska jägareskatten . . . . . . . . . . | 44,000: — |
| Kajana landtkaptens aflöning . . . . . . | 3,000: — |
| Inqvarteringstolag för Lovisa stad . . . . | 400: — |
| Kejserliga Kabinettets bidrag till finska Kadettkorpsen . . . . . . . . . . . . . . | 13,700: — |
| Afgift för betalande elever vid sagde korps | 44,000: — |
| Ersättning för till statsverkets disposition upplåtna militieboställen m. m. . . . . . | 6,320: — |

— 2,887,020: —

## Militie Boställskassan.

Inkomst.

| | |
|---|---|
| Reservhemmans räntor och säterifrihetsmedel | 15,000: — |
| Intressen å förräntade kapitaler . . . . . | 20,000: — |

— 35,000: —

## Krigsmanshuskassan.

Inkomst.

| | |
|---|---|
| Hemmansräntor och fyrationdetunne spanmål | 24,000: — |
| Centonal, afgifter för åboeombyten å rusthåll, avancementspenningar, böter m. m. | 90,000: — |
| Intressen å förräntade kapitaler . . . . . | 150,000: — |

— 264,000: —

Summa 3,186,020: —

## Allmänna Militiekassan.

Afkortning.

| | |
|---|---|
| Ödeshemmans räntor och tionde . . . . . | 600: — |
| Hemman upptagne på frihet . . . . . . . | 5,000: — |
| För fattigdom och andra laga orsaker . . | 1,000: — |

— 6,600: —

Utgift.

| | |
|---|---|
| Till Hans Kejserliga Majestäts Egen Höga disposition . . . . . . . . . . . . . . . | 56,000: — |
| Generalguvernörens Adjutanter . . . . . . | 6,000: — |
| Generalguvernörens kansli för finska militären | 11,905: 10. |
| Lifgardets 3:dje skarpskytte, finska, bataljon | 420,574: — |

| | |
|---|---|
| Finska Sjöekipagets kader . . . . . . . . | 81,085: 89. |
| Finska Kadettkorpsen . . . . . . . . . . | 236,862: 56. |
| Öfverkrigsdomstolen . . . . . . . . . . . | 12,846: — |
| F. d. Inspektörsstyrelsen för finska militären | 15,120: — |
| F. d. Finska Krigskommissariatet . . . . . | 10,800: — |
| Den år 1810 upplösta finska militären . . | 1,501: 35. |
| Den år 1830 upplösta finska militären . . | 3,002: 73. |
| Den år 1861 upplösta finska militären . . | 5,865: 83. |
| Den år 1868 upplösta finska militären . . | 162,328: — |
| Generalguvernörens dispositionsmedel . . . | 12,092: — |
| Taffelpenningar för Kommendanter, Platsmajorer och Platsadjutanter . . . . . . | 20,489: 64. |
| Inqvarteringskostnader . . . . . . . . . | 311,249: 75. |
| Passevolans för militärvaktposters vinterbeklädnad . . . . . . . . . . . . . . | 2,699: 15. |
| Byggnads- och reparationskostnader samt hyresersättningar, förslagsvis . . . . . . | 510,000: — |
| Förläningar och extra anslag . . . . . . | 163,503: 40. |
| Ordinarie pensioner . . . . . . . . . . . | 33,924: 15. |
| Extra pensioner . . . . . . . . . . . . . | 17,121: 8. |
| Till diverse extra utgifter utom stat, förslagsvis . . . . . . . . . . . . . . . | 105,000: — |
| — 2,199,970: — | |
| Behållning, till disposition för militära ändamål . . . . . . . . . . . . . . . . | 680,449: 37. |
| — 2,887,020. — | |

## Militie Boställskassan.

Utgift.

| | |
|---|---|
| Boställsmätnings- och skogsindelningskostnader, förslagsvis . . . . . . . . . . . | 4,000: — |
| Till arvoden åt dem som verkställa syner å kronans kungsgårdar och boställen samt åt dervid biträdande agronomer och forstmän, förslagsvis . . . . . . . . . . . | 5,000: — |
| — 9,000: — | |
| Behållning i kassan besparas till dess förstärkande . . . . . . . . . . . . . . | 26,000: — |
| — 35,000: — | |

## Krigsmanshuskassan.

Utgift.

| | |
|---|---|
| Pensioner till afskedade krigsmän, lotsar och fyrbetjente samt deras enkor och barn förslagsvis, . . . . . . . . . . . | 40,000: — |
| Lönetillökning för underofficerare och soldater vid finska militären, förslagsvis . . | 3,000: — |
| — 43,000: — | |
| Behållning i kassan besparas till dess förstärkande . . . . . . . . . . . . . . . | 221,000: — |
| — 264,000: — | |
| Summa | 3,186,020: — |

## Skjuts- och kärrlega.

I skjutslega betalas för hvarje häst per verst 10 penni på landet och från de städer, der skjutslegan helt och hållet underhålles af allmoge, men 16 penni från öfriga städer.

I lega för en kärra erlägges 4 penni per 10 verst.

---

## Marknader och Torgdagar samt Boskapsmarknader i Storfurstendömet Finland under loppet af år 1880.

### a) Marknader:

Uti Nylands län.

Helsingfors, tisd. d. 5 Okt.
Borgå, thorsd. d. 7 Okt.
Lovisa, thorsd. d. 14 Okt.
Ekenäs, thorsd. d. 14 Okt.

Uti Åbo och Björneborgs län.

Åbo, onsd. d. 14 Jan.
och onsd. d. 15 Sept.
Nådendal, thorsd. d. 12 Febr.
Nystad, tisd. d. 5 Okt.
Raumo, thorsd. d. 23 Sept.
Uskela, Salo, thorsd. d. 7 Okt.
Mariehamn, onsd. d. 29 Sept.

Uti Tavastehus län.

Tavastehus, onsd. d. 28 Jan.
och onsd. d. 29 Sept.
Tammerfors, onsd. d. 8 Sept.

Uti Wiborgs län.

Wiborg, onsd. d. 4 Febr.
och tisd. d. 5 Okt.
Fredrikshamn, thorsd. d. 14 Okt.
Willmanstrand, onsd. d. 6 Okt.
Kexholm, thorsd. d. 23 Sept.
Sordavala, thorsd. d. 1 Juli.

Uti S:t Michels län.

S:t Michel, onsd. d. 17 Mars.
Nyslott, onsd. d. 4 Febr.
Heinola, tisd. d. 5 Okt.

Uti Kuopio län.

Kuopio, onsd. d. 14 Jan.

Uti Wasa län.

Jyväskylä, thorsd. d. 15 Jan.

Uti Uleåborgs län.

Uleåborg, tisd. d. 28 Sept.
Brahestad, onsd. d. 6 Okt.
Torneå, onsd. 3 Mars.
Kajana, onsd. d. 18 Febr.
Kemi, onsd. d. 22. Sept.
Kuusamo, onsd. d. 29 Dec.
Öfver-Torneå, onsd. d. 17 Mars.
Kolari, onsd. d. 8 Dec.
Kittilä, onsd. d. 15 Dec.
Enare, onsd. d. 29 Dec.
Kemiträsk sockens kyrkoby, onsd. d. 14 Jan.

Uti Ijo om våren under 10 dagars tid, som af Guvernören i Uleåborgs län genom kungörelse närmare bestämmes.

---

## b) Torgdagar:

Uti Nylands län:

Borgå, onsd. d. 28 jan., tisd. d. 29 Juni.
Lovisa, onsd. d. 4 Febr., tisd. d. 22 Juni.

Uti Wiborgs län:

Willmanstrand, onsd. d. 3 Mars.
Sordavala, onsd. d. 4 Febr.
Kronoborg, onsd. d. 17 Mars.
Korpiselkä, onsd. d. 8 Dec.

Uti S:t Michels län:

S:t Michel, onsd. d. 29 Sept.
Nyslott, onsd. d. 6 Okt.
Heinola, onsd. d. 28 Jan.

Uti Kuopio län:

Kuopio, onsd. d. 3 Mars o. onsd. d. 22 Sept.
Idensalmi, onsd. d. 17 Mars o. onsd. d. 15 Dec.
Joensuu, thorsd. d. 16 Dec.
Nurmis socken, tisd. d. 14 Dec.

Uti Uleåborgs län:

Kajana, onsd. d. 1 Dec.
Kalajoki, onsd. d. 10 Mars.

## c) Boskapsmarknader.

Uti Nylands län.

Kausala by i Ithis socken, thorsd. d. 20 Maj.
och tisd. d. 21 Sept.
Ekenäs, tisd. d. 25 Maj.
och tisd. d. 28 Sept.

Uti Tavastehus län,

Länkipohja by i Längelmäki s:n, fred. d. 4 Juni.
och fred. d. 17 Sept.
Toijala by i Akkas s:n, tisd. d. 8 Juni.
och thorsd. d. 23 Sept.

---

Tryckningen af embets- o. tjenstemannaförteckningarne i denna kalender började den 17 o. slutades den 19 Dec. 1879.

---

# Hans Kejserliga Majestäts Nådiga Förordning, angående stämpelpappersafgiften i Finland. Gifven i Helsingfors, den 20 Maj 1878.

Wi Alexander den Andre, med Guds Nåde, Kejsare och Sjelfherrskare öfver hela Ryssland, Tsar af Polen, Storfurste till Finland, etc. etc. etc. Göre veterligt: Som den af Oss, angående stämpelpappersafgiften i Finland, den 9 December 1872 utfärdade nådiga förordning, hvars tillämpning, enligt Storfurstendömets vid sisthållna landtdag församlade Ständers begäran, blifvit genom Vår nådiga kungörelse af den 31 December 1877 utsträckt intill den 1 snart instundande Juni, då upphör att vara gällande, samt Ständerna åtagit sig stämpelpappersafgift från sistnämnda tid enligt särskilda nya stadganden, vele Vi, i öfverensstämmelse med dessa stadganden, i nåder förordna som följer:

## 1 Kap.

## Allmänna föreskrifter.

### § 1.

Alla handlingar, som af landets domstolar, embetsverk och myndigheter utfärdas, skola vara å stämpladt papper affattade, samt alla inlagor och andra handlingar, som till bemälde myndigheter ingifvas, vara antingen på slikt papper skrifna eller med stämpladt papper eller stämpelmärken belagda; allt till det belopp, på det sätt, med de undantag och vid det äfventyr här nedanföre stadgas.

### § 2.

Stämpladt papper skall finnas att tillgå af följande värden, nämligen: å tjugufem och femtio penni samt å en mark, en mark femtio penni, två, tre, fyra, fem, sex, sju, åtta, tio, femton, tjugu, tjugufem, trettio, fyratio, femtio, sextio, åttatio, etthundra, etthundrafemtio, tvåhundra och femhundra mark.

Å enahanda valörer samt dessutom å tio, tjugu och fyratio pennis värden skola stämpelmärken derjemte vara allmänt tillgängliga.

### § 3.

På hvarje ark stämpladt papper anbringas å dess första sida en tryckt stämpel, hvars färg för kartorna å pennivärden är brun samt för dem å en mark och derutöfver blå. Uti denna stämpel finnes på ett tydligt och lätt i ögonen

fallande sätt utsatt valören med större siffror samt svensk och finsk text. Såväl siffrorna som texten äro hvita på det färgade bottnet. Dessutom förses hvarje ark å första sidan med kontrollstämpel i rödt, hvilken stämpel jemväl anbringas å vexlar, fullmakter och andra handlingar, som på Kartasigillatakontoret undergå stämpling. Med enahanda stämpel förses jemväl stämpelmärkena.

## 2 Kap.

### Angående beloppet af det stämplade papper, som i hvarje fall skall begagnas.

§ 4.

Landets domstolar, embetsverk och myndigheter, vid hvilka stämpelpapper skall begagnas, hänföras i detta afseende till fyra särskilda afdelningar, nämligen:

Första afdelningen: Senaten och dess Expeditioner, Minister-Statssekreteraren och Hans Majestät Kejsarens kansli för Finland samt den vid Statssekretariatet tillsatta Komité för finska ärenden.

Andra afdelningen: Hofrätter, Öfverkrigsdomstolen, Generalguvernören öfver Finland och dess kansli, Alexanders-Universitetets Kansler och Vicekansler, Prokuratorsembetet i Senaten samt Ständernas Bankfullmäktige.

Tredje afdelningen: Länestyrelserna samt ordinarie och vice Landssekreterare och Landskamrerare, finska Passexpeditionen i S:t Petersburg, Öfverstyrelsen för medicinalverket och Collegium medicum, Direktionen för dårvården, Postdirektionen, Öfverstyrelsen för allmänna byggnaderna, Öfverstyrelsen för pressärendena, Inspektören för fängelserna, Statistiska embetsverket, Finlands Statskontor, Finlands Bank med underlydande kontor och agenturer, Generaltulldirektionen, Öfverstyrelsen för lots- och fyrinrättningen, Bergsstyrelsen, Manufakturdirektionen, Allmänna Revisionsrätten, Direktorn för finska kadetkorpsen, Befälen öfver finska militärkorpserne, Alexanders-Universitetets Konsistorium, Rektorsembete, Fakulteter, Examinationsutskott och Ekonomiedivision, Öfverstyrelsen för skolväsendet, Domkapitlen, Öfverstyrelsen för väg- och vattenkommunikationerna, Jernvägsstyrelsen, Cheferna för Ingeniörkorpsen och Statsjernvägarne, Öfverstyrelsen för landtmäteriet, Forststyrelsen samt Inspektören för fiskerierna.

Fjerde afdelningen: Rådstufvurätter, Magistrater och Ordningsrätter samt städernas Drätselkamrar, Härads-

och Ägodelningsrätter, Polis- och Auktionskamrar, Landträntmästare, Länebokhållare, Styrelserna för sjuk- och kurhusen äfvensom för spinnhusen, arbets- och korrektionsinrättningarna samt straffanstalterna, Kartasigillatakontoret, Kontroll- och myntverket, Revisionskontoret, Föreståndarene för länebyggnadskontoren, Polytekniska skolan, Direktionerna för tekniska real- samt navigationsskolorna, Rektorsembeten och Lärarekollegier vid elementarläroverken och skolorna, Chefen för Saima kanal och Distriktsingeniörerne, Länelandtmäterikontoren, Direktörerne för statens landtbruks- och forstinstitut, Direktionerne för Riddarhuset och för Civilstatens, Militärens samt Ecklesiastik- och skolstatens enke- och pupillkassor, Magasinsförvaltare, Boställsinspektörer, Kronofogdar, Häradsskrifvare, Förvaltare af postkontor och postexpeditioner, Tulldistriktschefer, Tullkammare och Tullexpeditioner, Chefer för lotsfördelningar, Landtmätare och Justerare, Öfverforstmästare och Forstmästare, Bränvinsöfverkontrollörer samt alla andra under de högre afdelningarna icke särskildt omnämnda embetsverk, myndigheter och tjenstemän, så vidt befrielse från skyldighet att kartera handlingar, som till dessa ingifvas eller af dem utfärdas, icke finnes i denna förordning uttryckligen medgifven.

Vid alla ofvannämnda verk och myndigheter begagnas stämpladt papper eller kartabeläggning af nedanupptagna värde beräknadt för hvart ark, hvaraf hvarje skild skrift eller handling utgöres, sålunda:

| | Afdelningar. | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1:a | | 2:a | | 3:e | | 4:e | |
| | m. | p. | m. | p. | m. | p. | m | p. |
| 1:o. Skrifter och handlingar, som af sökande eller svarande inlemnas eller upptes, skola antingen skrifvas på stämpladt papper eller vara med karta belagde till följande belopp: | | | | | | | | |
| a) Deduktion, ansökning, besvär och libell, kontradeduktion, förklaring, exception, bemötande och annat skriftligt anförande; äfvensom fullmakt och borgesskrift | 4 | — | 2 | — | 1 | — | — | 50 |
| b) Annat bevis och bilaga, | | | | | | | | |

| | Afdelningar. 1:a m. | p. | 2:a m. | p. | 3:e m. | p. | 4:e m. | p. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| äfven om den inrymmes å samma ark med inlagan. | 2 | — | 1 | — | — | 50 | — | 25 |
| Handling, som i enlighet härmed blifvit vid något embetsverk på stämpladt papper skrifven eller dermed försedd, behöfver icke, om den sedermera hos annan myndighet företes, med högre karta förses. | | | | | | | | |
| 2:o. Handlingar, som af embetsverken utfärdas, skrifvas på stämpladt papper till följande värde: | | | | | | | | |
| a) Stämning, dom, utslag, resolution, protokollsutdrag, syne- och besigtningsinstrument samt annan af någon anmälan, ansökning eller förrättning föranledd expedition, med undantag af dem, hvilka särskildt omnämnas i §§ 5 och 14 | 4 | — | 2 | — | 1 | — | — | 50 |
| b) Utdrag och afskrift utur dombok och akt i redan afgjordt mål, diariibevis, gravationsbevis samt afskrift och bevis från arkiverna | 2 | — | 1 | — | — | 50 | — | 25 |
| Expedition, som i öfverenstämmelse härmed utfärdats på stämpladt papper, är ej någon ytterligare kartering underkastad, då den hos högre myndighet inlemnas. | | | | | | | | |

Anmärkning 1. För bilaga, som består af flera ark, erfordras karta endast såsom för ett ark. Skrifvas flera bilagor på ett ark, beräknas karta för hvarje sådan

Anmärkning 2. Handlingar, som inför Notarius publicus företes i afseende å den på honom ankommande embetsåtgärd, behöfva icke för sådant ändamål karteras.

Anmärkning 3. Instrument öfver bouppteckning, som af Magistratsperson förrättas, behöfver icke ovilkorligen skrifvas på stämpladt papper, utan kan äfven på vanligt sätt beläggas.

Anmärkning 4. Finlands Banks vexlar och anvisningar hänföras icke till sådana embetsverkens expeditioner, som skola utfärdas på stämpelpapper.

§ 5.

Domstolars, auktoriteters samt embetsmäns öppna bref, intyganden, bevis och öfriga expeditioner, som ej kunna hänföras under de i § 4 omnämnda, skola skrifvas på stämpladt papper till nedanupptagna värden, som äro bestämda för hela expeditionen, utan afseende å vidd eller arktal. Och iakttages härvid för öfrigt att, der stämpelbeloppet utfaller i sådant tal, hvarå stämpel ej finnes eller hvartill flera stämplar å mindre värden ej kunna sammanjemkas, må till expeditionen begagnas den lägre karta, som är sagde tal närmast.

Adels- och Adoptionsbref, se diplom.

Afskedsbref utfärdas på sådant stämpladt papper, som för embetsverkets öfriga expeditioner i § 4 finnes bestämdt.
Erhåller den afskedstagande derjemte pension, större eller mindre, eller förhöjning af värdighet, erlägges för hvardera sådan skild stämpelafgift, som stadgas för pensionsbref och fullmakt.

Antagningsbevis eller bref å tjenst, se fullmakt.

Apothekarebref 40 mark.

Barnmorskebref 2 mark.

Bilbref 3 mark.

Borgarebref:
för handlande, fabrikant, och manufakturist 100 mark.
» sjökapten, 50 mark.
» skeppare, handtverkare och annan näringsidkare 25 m.

Bouppteckningsinstrument karteras för sterbhus, hvilkas behållning efter bouppteckningsvärdet uppgår till minst 500 mark, enligt följande grunder: med $\frac{1}{10}$ % af hela behållningen ända till 10,000 mark. Är behållningen större, erlägges ytterligare i stämpelafgift $\frac{2}{10}$ % för den del som öfverstiger 10,000 men icke går utöfver 100,000 mark, $\frac{3}{10}$ % för hvad som öfverskjuter 100,000 mark ända till 1

million, och $\frac{4}{10}$ för den del af behållningen, som öfverstiger sistnämnda summa, eller således för hvarje fulla 100 mark af en behållning från

500 mark till och med 10,000, 10 penni.

för den del af behållningen, som öfverstiger 10,000 mark ända till 100,000, 20 penni.

för den del af behållningen, som öfverstiger 100,000 mk. ända till 1 million, 30 penni.

samt för hvad deröfver går 40 penni.

Skyldigheten att kartera bouppteckningsinstrument till nu föreskrifvet belopp sträcker sig endast till det exemplar af instrumentet, hvilket skall till vederbörande domstol aflemnas; och bör å det andra exemplaret, hvilket till sterbbusdelägarene återställes, tecknas intyg, att ett behörigen karteradt exemplar till domstolen inlemnats.

Ingifves bouppteckningsinstrument under försegling, böra förrättningsmännen hafva å omslaget antecknat och med sina namns underskrift bestyrkt att instrumentet blifvit behörigen karteradt.

Bouppteckningsinstrumentet karteras enligt den författning, som gäller å den tid, då det till domstol ingifves.

Har afliden person på flera orter efterlemnat egendom, hvaröfver särskilda bouppteckningar blifvit förrättade, skall sammanräknade behållningen enligt dessa bouppteckningar tagas till grund för beräkningen af stämpelbeloppet, hvilket bör för samtliga bouppteckningarne kontrolleras vid den domstol, dit de ingifvas.

Certifikat eller ursprungsbevis för varor 1 mark.

D:o för fartyg, se fribref.

Diplom:

1:o å adlig värdighet 500 mark.
å friherrlig d:o 1,000 mark.
å greflig d:o 2,000 mark.
å vapen och vapenförändring 150 mark.

2:o å doktorsgrad, efter aflagda specimina 25 mark.
å honorär doktorsgrad 200 mark.
å magistergrad 10 mark.

Doktorsbref, se diplom.

Donationsbref eller resolution å förläning, eftergift å lån och understöd, som af allmänna medel beviljas, när gåfvan i värde öfverstiger 200 mark, skrifves å stämpladt papper till ett belopp af fyra procent.

Fartygsförpassning, se pass.

Fastebref skrifves på stämpladt papper för ett egendomsvärde af till och med 250 mark 25 penni.
derutöfver 10 penni för hvarje 100 mark af egendomsvärdet.

Domaren är skyldig att i hvarje fall, då lagfart om afslutadt köp å fast egendom blifvit fulländad och öfriga i lag stadgade vilkor fullgjorda, derå utfärda fastebref, ehvad sådant begäres eller ej.

Folkpass, se pass.

Fribref för fartyg, oberoende af lästetalet 4 mark.

Friherrebref, se diplom.

Frisedel till varors lossning och lastning 25 penni.

Fullmakt, konstitutorial, förordnande, kallelse- och antagningsbref, protokollsutdrag med mera, hvarigenom embete, tjenst eller befattning besättes och bortgifves, eller ock värdighet förunnas, med undantag af dem, som i denna förordning finnas särskildt omnämnda;

a) å verklig tjenst med bestämdt årligt löneanslag på stat:

1:o å militär-, civilt-, ecklesiastikt- och skollärare-embete, tjenst, syssla eller beställning, som af Hans Kejserliga Majestät eller vederbörande myndighet tillsättes, skrifves å stämpladt papper, beräknadt efter 4 procent af penninge- och 12 procent af indelt lön för året, för den, hvilken första gången tillträder tjenst med lön på kronans, någon stads eller allmän inrättnings stat. Men vid befordran till annan tjenst beräknas kartan endast efter skilnaden, hvarmed den tillträdda lönen kan öfverskjuta den förut innehafda. Är lönen vid den nya tjensten icke större, utfärdas fullmakten på sådan karta, som för embetsverkets expeditioner i allmänhet gäller Enahanda förfarande iakttages äfven, då senator kallas att senatorsembete fortsättningsvis bestrida.

Anmärkning. Stämpelpappersafgiften för fullmakt å häradshöfdingetjenst skall enligt förestående grund utgå med 4 procent af såväl kronolönen som domarens andel af tingsgästningen, förvandlad till penningar efter medelmarkegångspris.

2:o å beställning på obestämd tid eller på bestämd tid af ett år eller derutöfver med visst årligt arvode eller anslag, 2 procent af ett års arvode.

3:o å beställning på viss tid under ett år, äfvensom å beställning utan dermed förenad lön eller bestämdt ar-

vode, skrifves å den för verkets öfriga expeditioner stadgade karta.

4:o å kontraktsprostebefattning 20 mark.

Men förordnas den, som förut erhållit fullmakt å prostenamn och värdighet, till kontraktsprost, äger kartasigillataafgift för detta förordnande icke rum.

5:o å kyrkoherdebeställning karteras efter den i första punkten bestämda grund för hvad af kronan bestås och sysslan åtföljer i penningelön, eller ock i spanmål, hemman eller räntepersedlar, hvarutom för kyrkoherdens inkomster af församlingen beräknas och tillägges särskildt, ehvad pastoratet är imperielt, konsistorielt, patronelt eller såsom annex disponeras:

för landtpastorat, för hvarje af de mantal i pastoratet, som vid utgörande af pastorsaflöning tjena till grund 1 m. 50 p. och för stadspastorat, för hvarje fullt hundrade af församlingens invånareantal, beräknadt efter senaste folkmängdstabell 1 mark 50 penni.

För förenadt landt- och stadspastorat beräknas kartan till sammanlagda beloppet af hvad för hvardera pastoratet efter ofvannämnde grunder utfaller, och bör särskildt af Häradsskrifvaren upprättadt sammandrag öfver det antal betalande mantal, hvaraf pastoratet eller kyrkogället består, åtfölja vallängden till domkapitlet, för att, om tjensten derstädes besättes, vid kartasigillataafgiftens beräknande tjena till efterrättelse; skolande Domkapitlet nämnda sammandrag till Senaten insända, då fullmakt der utfärdas eller utlöses.

6:o å kapellansbeställning, då lönen är till visst belopp i penningar bestämd, 4 procent af lönen.

För kapellanens obestämda inkomster af församlingen beräknas:

i landsförsamling, för hvarje betalande mantal 25 penni samt i stadsförsamling, en femtedel af den karta, som för pastorsfullmakt i nyssföregående punkt är föreskrifven.

7:o å sockneadjunktstjenst, då boställe åtföljer, för hvarje inom aflöningsdistriktet befintligt betalande mantal 15 p. men, om boställe ej finnes, endast 7 penni.

8:o å adjunktsbeställning eller annan presterlig befattning, för hvilken aflöningen beror af enskildt aftal emellan den förordnade och hans principal, å sådan karta, som för de ifrån Domkapitlen utgående expeditioner är föreskrifven.

9:o å klockare- eller orgelnisttjenst, för hvilken lönen är

till viss summa i penningar bestämd, 4 procent deraf, men, der lönen ej är sålunda utsatt, i landsförsamling efter enahanda grund och till lika belopp, som å sockneadjunktstjenst, samt i stadsförsamling med en tiondedel af den för pastorsfullmakten i samma församling bestämda karta.

10:o å sockneskrifvarebefattning 5 mark.

11:o å kyrkoväktare-, skall- och brofogde- samt annan mindre beställning vid kyrka, socken och menighet 2 m.

12:o å embete och tjenst, som efter derom gjord ansökning erhållits genom transport eller byte, skrifves på stämpladt papper till lika belopp, som vid befordran, derest den lön som tillträdes, är större än den förut innehafda, men äro dessa löner lika eller den tillträdda lönen mindre, begagnas sådan karta, som är bestämd för det embetsverks expeditioner, hvarifrån fullmakten eller förordnandet utfärdas. Sker transporten utan föregången ansökning, äger någon kartasigillataafgift derföre icke rum.

b) å namn eller värdighet utan dermed förenad tjenst:

1:o för den, som är eller varit i civil-, militär- eller skollärаretjenst med lön på stat, stämplas fullmakt å namn eller värdighet uti någon af de i gällande rangordning bestämda klasser, ehvad en namnet eller värdigheten motsvarande verklig tjenstebefattning finnes eller icke, till följande belopp, nämligen:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2:a | rangklassen | 400 | mark. | 9:e | rangklassen | 95 | mark. |
| 3:e | — | 350 | — | 10:e | — | 70 | — |
| 4:e | — | 300 | — | 11:e | — | 60 | — |
| 5:e | — | 240 | — | 12:e | — | 45 | — |
| 6:e | — | 170 | — | 13:e | — | 35 | — |
| 7:e | — | 145 | — | 14:e | — | 25 | — |
| 8:e | — | 120 | | | | | |

å titel utan åtföljande rang, 15 mark.

2:o för den, som icke är eller varit i civil-, skollärare- eller militärtjenst med lön på stat, om ock fullmakt å titel eller värdighet förut blifvit honom meddelad, stämplas fullmakt å titel eller värdighet till tredubbla beloppet af hvad i nästföregående punkt är bestämdt.

3:o å följande ecklesiastika värdigheter:
honorärprost 120 mark.
vicepastor 25 mark.

Förordnande, se fullmakt.

Gesällbref 2 mark.
Grefvebref, se diplom.
Helfrihetsbref, se fribref.
Kallelsebref, se fullmakt.
Karta, landtmätare-, som till enskild utgifves:
a) öfver byalag, samfällighet eller enskild lägenhet; för hvarje helt mantal kartan innehåller 1 mark. derunder till och med ett halft mantal 50 penni. samt derunder 25 penni.
b) öfver spridda egostycken, uppgångna råer och förrättad råhägnadsdelning med mera 25 penni.

Egande förrättningslandtmätaren eller den, af hvilken kartan utfärdas och bestyrkes, att, såsom lämpligast finnas kan, antingen på stämpladt papper affatta kartan, i fall den å ett ark inrymmes, eller efteråt låta å Kartasigillatakontoret stämpla densamma, eller ock stämpelmärke häfta vid det papper, hvaruppå kartan är ritad, hvarutom å stämpeln tecknas bör till hvilken karta den hörer och invid stämpeln å kartan till hvad belopp denna är mad stämpelpapper försedd.

Konstitutorial, se fullmakt.
Lysningssedel till äktenskap skrifves på stämpladt papper eller förses med stämpelmärke:

1:o för den, hvilken innehar embete, tjenst eller värdighet, som är uti rangordningen upptagen:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| uti 2:a | rangklassen | 200 mark. | 9:e | rangklassen | 40 mark. |
| — 3:e | — | 150 mark. | 10:e | — | 30 mark, |
| — 4:e | — | 120 mark. | 11:e | — | 25 mark. |
| — 5:e | — | 100 mark. | 12:e | — | 20 mark. |
| — 6:e | — | 80 mark. | 13:e | — | 15 mark. |
| — 7:e | — | 60 mark. | 14:e | — | 10 mark. |
| — 8:e | — | 50 mark. | | | |

Den, som innehar värdighet i högre rangklass än den tjenst han bestrider, begagnar karta efter den högre värdigheten.

2:o för embets- och tjenstemän af presteståndet och de vid läroverken, hvilkas embeten och tjenster icke äro i rangordningen upptagna eller sedermera till någon viss klass hänförda, samt af de senare äfven nedannämnde:

Erkebiskop och Biskop 120 mark.
Domprost 80 mark.
Prost 50 mark.

Kyrkoherde i pastorat af 1:a klassen 50 mark.
» » af 2:a » 40 »
» » af 3:e » 25 »
Kapellan och Sockneadjunkt 20 mark.
Extra ordinarie prestman 10 mark.

3:o för annan tjensteman i stad eller på landet, med eller utan lön, hvilken icke innehar rang, ej heller är i nästföregående punkt uppräknad 10 mark.

4:o Orgelnist, klockare och folkskollärare 5 mark.

5:o Öfver- och underkonduktör, lokomotivförare samt banmästare vid jernvägarne 8 mark.

6:o för lots- och fyrbetjeningen:
Fyrmästare 5 mark.
Lotsålderman och äldre fyrvaktare 2 mark 50 penni.
Äldre lots och yngre fyrvaktare 1 mark 50 p.
Yngre lots och lotslärling 1 mark.

7:o för embetsverks, kyrkors, kommuners med flera allmänna korporationers och inrättningars vakt- och annan lägre betjening, af hvad namn den vara må,
i städerne 5 mark.
samt på landsbygden 2 mark.

8:o för underbefälet vid finska militären 2 mark.
samt för gemenskapen dervid, af hvad namn den vara må 1 mark.

9:o för till stadskommun hörande:
Handlande, fabrikant och manufakturist 50 mark.
Sjökapten 30 mark.
Skeppare 20 mark.
Handtverkare och annan näringsidkare 15 mark.
Handelsbokhållare, kofferdistyrman och verkmästare 10 m.
Fabriks- och handtverksgesäll, sjömän samt annat arbetsfolk 2 mark.
Fabriks- och handtverkslärling, dräng och annan tjenare 1 mark.

10:o för allmogen å landet:
Rusthållare, nämndeman samt egare af frälselägenhet 8 m.
Skatte- och kronohemmansinnehafvare samt sytningstagare 5 mark.
Arrendator, landbo, socknehandtverkare och bondeson 2 mark.
Hammarsmed och masmästare vid bruk 3 mark.
Annan bruksarbetare, äfvensom landboson, torpare, inhysing och dräng samt deras vederlike 1 mark.

11:o för ståndsperson i stad eller på landet, hvilken ej kan hänföras till förestående rubriker:

Egare af bruk, manufaktur och större gods 80 mark.
Bruks- och godsförvaltare samt landthandlande 20 m.
Apothekare 25 mark.
Annan ståndsperson i stad eller på landet 10 mark.
Handelsbiträde å landet 5 mark.

12:o för person af hvad värdighet och stånd det vara må, hvilken icke är finsk medborgare, må kartans belopp bero af den, som lysning begär, men får dock för ståndsperson ej understiga 10 mark.
och för annan 3 mark.

Magisterbref: se diplom.

Mästarebref 10 mark.

Mätebref för fartyg, oberoende af lästetalet 4 mark.

Naturalisationsbref och tillståndsresolution:

1:o å beviljad rätt att på finska Riddarhuset vinna introduktion:
för fremmande adlig ätt 500 mark.
för „ friherrlig 1,000 mark.
för „ greflig 2,000 mark.

2:o för utländsk adelsman, att upptagas under redan introducerad ätt 400 mark.

3:o för vinnande af medborgarerätt i Finland:
för ståndsperson, handlande och fabrikant 50 mark.
för hvarje annan 20 mark.

Notariatsbevis, af hvad namn och beskaffenhet det vara må 2 mark.

Pass för resa utom Finland äfvensom vistelsebiljett för utländing skrifves på enahanda karta med öfriga expeditioner från den myndighet, som detsamma utfärdar.

Anmärkning: utfärdas gemensamt pass för man och hustru, föräldrar och barn, husbonde eller matmoder och dess tjenstehjon, eller för alla till ett hushåll hörande personer, begagnas samma karta, som för pass åt en person.

Pass för borgare, inskrifven i finsk stad, att vistas i Ryssland, äfvensom tillståndsbiljett till förlängd vistelse derstädes:
för handlande och fabrikant 100 mark.
för annan borgare 25 mark

Fartygsförpassning från tullkammare, magistrats-, folk- eller sjöpass äfvensom sjömansrulla.

a) för utrikes gående fartyg:
finskt och ryskt, däckadt 3 mark.

finskt och ryskt, odäckadt 1 mark.
utländskt 5 mark.
b) för inrikes eller till Ryssland gående fartyg:
däckadt 1 mark.
odäckadt 50 penni.

Patentbref karteras på sätt om privilegiibref i mom. 1 är stadgadt.

Pensionsbref:

1:o vid afsked från embete eller tjenst med pension ur kronans, någon stads eller annan allmän kassa, en half procent af pensionsbeloppet för ett år.

2:o å pension ur krigsmanshusfonden, samt för enka och barn efter embets- och tjensteman vid landets militär-, civil-, samt ecklesiastik- och skolstater, äfvensom å pension, som enka och barn erhålla ur de af borgerskapet i vissa städer inrättade understödskassor, äro för stämpladt papper fria, enligt § 14 momentet 16.

3:o å extra pensioner och andra ur stadsmedlen utgående understöds-anslag, äfvensom å tillskott å i författningarne föreskrifven pension, när anslaget öfverstiger 200 mark för året, 4 procent af dess belopp.

4:o för alla öfriga personer, af hvad namn de vara må, samt ehvad pensionen utgår ur kronans, någon stads eller annan allmän kassa, när pensionen eller understödet öfverstiger 200 mark för året, 4 procent af dess belopp.

Privilegiibref och tillståndsresolution, som af Senaten eller vederbörande myndighet utfärdas.

1:o till anläggande af berg- och manufakturverk, fabrik eller annan sådan inrättning, bok- eller stentryckeri, bokhandel, böckers och tidningars utgifvande, med undantag af dem, som här nedanföre omnämnas, skrifves efter omständigheterna och anläggningens eller näringens beskaffenhet, å stämpladt papper ifrån 20 mark till och med 500 mark, allt eftersom vid hvarje tillfälle pröfvas.

2:o till inrättande af apothek i stad 60 mark.
samt på landsbygden 20 mark.

3:o till idkande af kontingenthandel 100 mark.

Provisorsbref 5 mark.

Ritning till ny- eller tillbyggnad, som af enskild, i afseende å fastställelse, till vederbörande auktoritet ingifves:
till boningshus af sten af flera än en våning 2 mark.
till andra hus och byggnader, äfvensom till förändring

af inredningen i såväl sten- som trähus 1 mark.
Sjöpass, se pass.
Skattebref å rusthåll 4 mark.
» å hemman 2 mark.
Skiljobref i fästning eller äktenskap:
för ståndsperson 10 mark.
för öfriga samhällsklasser 5 mark.
Tillståndsbiljett, se pass.
Tillståndsresolution och bref, se naturalisations- och privilegiibref.
Transportbref, se fullmakt.
Vapen och vapenförändring, se diplom.
Öppet bref å utmärkelsetecken för oförvitlig tjenst 10 m.

§ 6.

Afhandling emellan enskilda personer samt förbindelse och annan skrift, som af enskild man utfärdas, må skrifvas på ostämpladt papper, men bör, då den företes vid domstol eller embetsmyndighet, förses med stämpladt papper eller stämpelmärken af det värde, som här nedanföre för hvarje fall finnes utsatt; och är stämpelbeloppet bestämdt för hela afhandlingen eller skriften, utan afseende å dess vidd, såvidt icke uttryckligen säges att den fastställda kartan beräknas för hvarje ark, hvaraf skriften består.
Aktiebref i handel, fartyg, bank och industriel inrättning eller annan anläggning, som är grundad på aktier:
då hela insatsen för hvarje aktie är bestämd till 200 mark eller derunder 20 penni.
derutöfver för hvarje fulla 100 mark 10 penni.
Anvisning eller assignation, se förskrifning.
Arrendekontrakt, se kontrakt.
Assuransbref, förnyelse och qvittans, se försäkringsbref.
Bodmeribref karteras såsom förskrifning.
Bytesbref å fast egendom eller fartyg karteras lika med köpebref, och bör värdet af den egendom, som gått i byte, alltid uti bytesbrefvet i penningar utsättas, såframt lagfart derå skall kunna beviljas, samt mellangift, då sådan eger rum, vid bestämmandet af stämplade pappret inberäknas.
Certeparti eller fraktslut om fartyg, för hvarje 100 mark af fraktsumman 25 penni.
Depositionsbevis karteras såsom förskrifning.
Fideikomissbref karteras såsom testamente.
Fraktsedel, se konnässement.
Förord, se äktenskapsförord.

Förskrifning eller skuldsedel, vexel, postremissvexel, anvisning och assignation af alla slag karteras efter kapitalbeloppet:

till och med 200 mark 20 penni.

samt derutöfver för hvarje fulla 200 mark till och med 1,000 mark 20 penni.

utöfver 1,000 mark för hvarje fulla 100 mark af hela det kapitalbelopp, hvarå förskrifning m. m. lyder 20 p.

Derest betalning å kapitalet förut skett, beräknas stämpelbeloppet endast efter hvad i kapital återstår.

Förskrifning m. m., som uti original i konkurs- eller årsproklamamål till bevakning företes, karteras såsom bilaga.

Förskrifning och annan förbindelse å lån från kronan, Finlands bank, Alexanders-Universitetet, enke- och pupillkassorna, samt andra allmänna fonder och kassor, med undantag endast af de förbindelser, som uti § 14 momentet 5 särskildt omnämnas, karteras såsom bilagor.

Men när såbeskaffad förskrifning, i afseende å inteckning, utsökning eller annan åtgärd, med undantag af bevakning i konkurs eller årsproklama, ingifves eller upptes hos domstol eller vederbörande exekutor, skall densamma på gäldenärens bekostnad beläggas med sådant stämpelpapper, som efter det resterande kapitalbeloppet kan erfordras.

Försäkringsbref, assuranspolis, bevis öfver förnyad eller öfverförd försäkring, som af försäkringsgifvare utom Finland genom dess agent eller ombud här i landet utställes eller utlemnas, rörande försäkring af menniskolif och lifstidsränta, eller af egendom emot eld och brand eller sjöskada 1 mark.

Gåfvobref karteras lika med köpebref, och skall, på sätt om bytesbref är stadgadt, samt vid lika påföljd, gåfvans värde i penningar alltid uti gåfvobrefvet utsättas eller i annat fall lagligen utredas, på det stämpelbeloppet må kunna derefter bestämmas.

Konnässement eller fraktsedel å gods, afgående till ort utom Finland;

med finskt eller ryskt fartyg 50 penni.

» utländskt 1 mark.

Kontrakt, skriftligt:

1:o om arrende, hyra, lega, städja eller annan afgäld för egendom, hus, rum, bod, källare, tomt trädgård, qvarn,

fabrik, bruk, åker, äng, beteshage, skog, fiskeri med mera, så i stad, som på landet, skall, utan afseende å det sätt, hvarpå kontraktet är upprättadt, förses med karta, beräknad efter den arrendesumma, hyra eller afgäld, som för helt år sig belöper, sålunda:
då hyran för året utgör till och med 100 mark, 50 p.
samt derutöfver för hvarje fulla 100 mark, 50 penni.

Ingår i kontraktet, utom viss summa i penningar, beting om' förmån eller prestationer, som icke äro till värde i penningar utsatta, eller angår kontraktet endast sådana förmåner, varde, i förra fallet, kartan tillökt med 50 penni.
och i det senare, kontraktet försedt med 1 mark.

2:o angående köp och byte af jord, hus m. m., då särskildt köpebref upprättas, för hvarje ark 1 mark.
men i annat fall karteras dessa kontrakt lika med köpebref.

3:o om bolag i handel, fartyg, manufaktur, bruk, fabrik eller annan sådan rörelse, handtering eller näring, för hvarje ark 8 mark.

4:o alla öfriga emellan enskilda personer skriftligen upprättade öfverenskommelser och förbindelser, hvilka icke kunna under ofvanupptagna rubriker hänföras, för hvarje ark 1 mark.

Köpe- eller salu- samt gåfvo- och bytesbref å fast egendom i stad eller på landet, bruk, manufaktur, fabrik, med flera verk och inrättningar, som fastigheten åtfölja samt under eganderätt föryttras och vid domstol uppbjudas och intecknas, äfvensom å skepp och fartyg, fabrik och annan inrättning, som ej af fastighet åtföljes, förses med stämpelpapper i förhållande till egendomens värde sålunda:
till och med 100 mark, 50 penni.
samt derutöfver för hvarje fulla 100 mark, 50 penni.

Då egendom af den beskaffenhet, som här finnes omnämnd, frivilligt eller exekutivt medelst auktion försäljes, vare sig genom offentlig myndighet eller i enskild väg, skall antingen salubref eller protokollsutdrag, belagdt med karta till ofvan stadgadt belopp, till köparen utfärdas. Kartan dertill utgår af auktionsskillingen, så vidt annorlunda ej blifvit förbehållet.

Innan sålunda karteradt salubref eller protokollsutdrag uppvisas, får lagfart å fast gods, som auktionsvis blifvit försäldt, ej beviljas.

Lottbref, se aktiebref.
Morgongåfvobref, då viss summa i penningar deruti utfästes, karteras lika med gåfvobref, men i annat fall 5 m.
Pantbref karteras lika med köpebref.
Revers, se förskrifning.
Räkning, som för domstol eller hos exekutor uppvisas, karteras till lika belopp som förskrifning.
Skuldsedel, se förskrifning.
Testamente, med undantag af de i 14 § 20 momentet omförmälda fall:
a) å egendom med full eganderätt och då viss summa i penningar är utsatt, karteras lika som gåfvobref; men är ej viss summa eller visst värde utsatt, bestämmes stämpelpapprets belopp, efter hvad domaren, med afseende å den testamenterade egendomens värde, pröfvar skäligt, ifrån 5 till och med 500 mark.
b) å egendom under endast nyttjorätt, belägges likaledes efter domarens pröfning med stämpelpapper från 2 till 100 mark, utan afseende derå om visst värde i penningar är utsatt eller icke. Dock karteras fideikomissbref enligt nästföregående punkt a.
Transport- eller öfverlåtelsebref.
1:o å kronorusthåll, lika med köpebref.
2:o å kronohemman och andra kronolägenheter, af hvad namn de vara må 2 mark.
Vexel, lika med förskrifning.
Äktenskapsförord, då viss summa i penningar är bestämd, karteras lika med gåfvobref, men i annat fall 5 m.

## 3 Kap.

## Angående bruket af stämpelpapper.

### § 7.

Skrifvas å samma ark flera skrifter eller afhandlingar af sådan beskaffenhet att de hvar för sig, efter denna förordning, äro kartering underkastade, böra de karteras så som om en hvar af dem blifvit skrifven å särskildt ark.

### § 8.

I allmänhet kunna de skrifter, för hvilka kartering i denna förordning påbjudes, antingen skrifvas å ett eller flera ark stämpladt papper, eller ock med kartamärke beläggas, endast karteringens sammanlagda värde motsvarar det stadgade beloppet. Är skriften försedd med så hög karta, att

denna tillika svarar emot kartan till bilagorna, behöfva de sistnämnda icke ytterligare karteras.

§ 9.

Embetsverk, som till fullmakter, konstitutorialer, afskeds- och pensionsbref med flera expeditioner begagnar tryckta blanketter af ostämpladt papper, åligger tillse att hvarje sådan expedition, innan den till vederbörande utgifves, å Kartasigillatakontoret undergår behörig stämpling till faststäldt belopp.

§ 10.

Kartasigillatakontoret tillkommer att, med iakttagande af hvad dess reglemente och författningarna i öfrigt stadga, ej allenast verkställa den stämpling af fullmakter, konstitutorialer, afskeds- och pensionsbref med flera expeditioner, som embetsverken, med stöd af tillåtelsen i §§ 9 och 38, åstunda, när slika expeditioner jemte fulla stämpelafgifter till kontoret insändas eller såsom kartasigillataremiss till Landtränteriet komma att behandlas, utan ock, då enskild person begär stämpling af afhandling, förbindelse eller annan skrift, med Senatens Finansexpeditions vetskap, likaledes förse dylika skrifter med sådan stämpel, som af vederbörande äskas och betalas. På anmälan hos Finansexpeditionen och med dess tillstånd må jemväl blanketter till vexlar, anvisningar, konnässementer med flera skrifter derstädes undergå sådan stämpling, som i hvarje fall kan äskas.

§ 11.

Då enskild afhandling, förbindelse eller annan skrift hos domstol, exekutor eller annan myndighet företes, åligger det vederbörande domare, embetsverks sekreterare eller tjensteman tillse att karta till det belopp, som tilläfventyrs brister, af sakägaren anskaffas.

Begagnas dervid stämpladt papper, bör detsamma med lack och embetssigill vid skriften fästas, äfvensom på de tillagda kartornas stämplar korteligen antecknas till hvilken handling de höra, och må domare och andra vederbörande för sitt besvär med beläggningen och i ersättning för kartornas vidfästande uppbära i ett för allt tjugu penni.

Begagnas stämpelmärke, bör detsamma finnas häftadt å skriftens första sida och, derest flera skilda stämpelmärken användas, vidare utmed bredden af skriften på sådant sätt, att de ej kunna från afhandlingen skiljas, utan att värdestämpeln derigenom skadas. Saknas utrymme å första sidan, må stämpelmärke jemväl på frånsidan anbringas. Och

skall derjemte hvart och ett af de begagnade stämpelmärkena makuleras antingen medelst påtryckning af stämpel enligt fastställd form eller, der sådan ej blifvit den tjensteman, som skriften emottager, tillstäld, genom en af honom eller sakägaren verkstäld kort skriftlig anteckning, som tydligen utvisar till hvilken skrift eller handling stämpelmärket hörer. För sådan makulering eger särskild afgift icke rum.

Skulle dylik afhandling eller skrift, då den sedermera ånyo vid domstol eller myndighet företes, likväl sakna den kartering, hvarmed den blifvit försedd, skall karta eller stämpelmärke till stadgadt belopp anskaffas och handligen vidhäftas, innan denna får emottagas.

§ 12.

Om enskilda personer, som sig emellan slutit någon öfverenskommelse, i stället att derom upprätta skriftlig afhandling, vilja låta sitt aftal i domstols protokoll anteckna, vare sådant dem icke förmenadt, der det eljest lagligen ske kan. I dylikt fall skrifves protokollet å den för domstolens expeditioner bestämda karta; men om ett sådant protokoll sedermera i afseende å utsökning m. m. inför någon myndighet upptes, karteras detsamma såsom i § 6 stadgas.

§ 13.

Föreskrifterna i denna förordning verka ej på giltigheten af afhandling, förbindelse eller annan skrift, som blifvit upprättad innan förordningens tillämpning vidtager. Icke heller är dylik skrift, om den i enlighet med förut gällande stadganden blifvit å stämpladt papper skrifven eller befinnes vara dermed belagd, någon vidare kartering underkastad.

Deremot skall hvarje äldre skrift, så beskaffad att bruk af stämpelpapper för den härförinnan ej varit påbjudet, men nu införes, då densamma inför domstol eller embetsverk företes, blifva med karta belagd samt anteckning derom ske på sätt för hvarje särskildt fall finnes stadgadt.

## 4 Kap.

## Om befrielse från stämpelpappersafgiften.

§ 14.

Ifrån hvad angående stämpelpappers bruk ofvanföre föreskrifvet är, undantagas:

1:o. Allt hvad rörande kronan och dess rätt vid domstolar, embetsverk och myndigheter afhandlas samt derifrån utfärdas. Är enskild person part å endera sidan, brukas

för dess del stämpelpapper såsom för hvarje fall särskildt stadgadt är. Kronans och allmänna inrättningars samt kommuners exemplar af kontrakt, af hvad slag de vara må, äro jemväl från stämpelafgift frikallade; men enskildes exemplar af kontrakt om leverans eller annat åtagande för kronans eller allmän inrättnings behof upprättas å stämpladt papper till det belopp, som för embetsverkets expeditioner i allmänhet är faststäldt.

2:o. Domstolars, publika verks samt andra allmänna inrättningars, stiftelsers och samfunds inneliggande handlingar, protokoller, domböcker, registraturer, diarier, räkenskaper, förteckningar med mera sådant.

3:o. Reqvisitioner och anordningar för allmänna kassor samt uträkningar å upplupna räntor till publika fonder jemte reversaler, qvittanser och bevis öfver dit gjorda inbetalningar.

4:o. Debetsedlar å krono-, stads- och andra allmänna utskylder, räkningar å tullmedel och auktionsinrop m. m. samt qvittanser och bevis öfver inbetalningar i anledning deraf.

5:o. Låneobligationer, depositionsbevis och skuldförbindelser utfärdade af finska Stats- och Militieverken samt Finlands Statskontor, Finlands Bank och Hypotheksförening.

6:o. Förteckning å husfolk vid mantalsskrifning, uppgift å resande i stad med mera dylikt, äfvensom orlofssedlar för enskildes tjenstehjon.

7:o. Bevis öfver verkstäld stämning och kommunikation i alla kriminela och civila rättegångs- samt utsökningsmål jemte bevis öfver kallelse till syneförrättning m. m.

8:o. Mål rörande brott emot allmän lag, emot ekonomi-, politi- och militärförfattningar samt fiskaliska aktioner, hvarunder likväl ej förstås mål om öfverklagade olagligheter vid prestval med flera dylika tillfällen, då målen icke angå egentlig förbrytelse, utan rätteligen äro att anses såsom civila.

9:o. Mål rörande anmärkuingar vid uppbördsmans och annan redogörares räkenskaper.

10:o. Mål rörande värnepligt och värfning.

11:o. Alla handlingar rörande försäkringar eller ersättning derför i ärenden, som vid direktionerne för landets allmänna brandstodsbolag, sjöassuransföreningarna och lifränteanstalterna samt hos deras agenter i städerna och brandstodskomitéer på landet eller hos utsedde kompromissarier

förekomma, äfvensom försäkringsbref, assuranspoliser, bevis samt premieqvittanser m. m., som af inhemskt på ömsesidig ansvarighet grundadt försäkringsbolag utfärdas, jemte alla till försäkringsärendet hörande handlingar; så ock qvittanser och andra bevis från sparbanker öfver insatta eller uttagna medel.

12:o. Skrifter och handlingar, som vid borgerskapets i någon stad sammankomst, der magistratsperson ej å embetets vägnar är närvarande, som ock vid stadsfullmäktiges sammanträden, rådhusstämma, kommunal-, socken- eller kyrkostämma, sjömanshus, allmänt val samt till kyrkoråd och fattigvårdsinrättning ingifvas och allt hvad derifrån utfärdas.

13:o. Alla handlingar, som upprättas af eller angå inbyggare i Lappmarken och deras angelägenheter.

14:o. Frågor rörande nybygges anlägningar samt utsyningar till svedjeland, äfvensom ekonomiska besigtningar å kronoboställen, kronohemman och andra kronolägenheter; men instrument öfver af- och tillträdessyner å dessa samt å ecklesiastika boställen och publika boställsgårdar skrifvas på stämpladt papper, då enskild person är part i saken, på sätt i 1:sta punkten är sagdt.

15:o. Mål, som vid domstol och embetsverk förekomma rörande följande allmänna verk och inrättningar samt deras rätt, nemligen: Alexanders Universitetet, Finlands Statskontor, Finlands Bank, Kejserliga Kabinettet och Alexander Nevsky kloster i S:t Petersburg, väg- och vattenkommunikationsverket, finska civilstatens, militärens samt ecklesiastik- och skolstatens enke- och pupillkassor, inhemska på ömsesidig ansvarighet grundade brandstodsbolag och föreningar, sjöassuransföreningarna, hypotheksföreningen, lifränteanstalter, sparbanker, inqvarterings-, byggnads- med flera komitéer, kyrkor, lyceer, skolor, hospitaler, fattigvårds- och pensionsinrättningar, hushållnings- och bibelsällskap, litterära och vetenskapliga samfund, fakulteterna vid Alexanders-Universitetet, adliga jungfrustiftsinrättningen i Finland samt sockne- och understödsmagasiner äfvensom fromma stiftelser, likväl endast hvad å dessa verks och inrättningars vägnar inlemnas eller till dem utfärdas. Dock gäller denna befrielse icke för köpe- eller salu- samt bytes- och gåfvobref å fast egendom.

16:o. Allt hvad i frågor rörande pensioner ur krigsmanshusfonden, eller ock för enkor och barn efter aflidne embets- och tjenstemän från allmänna stats- och militieme-

del samt alla publika ock enskilda enke- och pupillkassor i landet ingifves och utfärdas.

17:o. Bevis och vittnesbörd, dem lycei- och skolrektorer, föreståndare för navigationsskolor och lägre undervisningsanstalter samt privata lärare och undervisningsinrättningar till elever utfärda, äfvensom ansökningar ej mindre om inträde i allmän läroanstalt, än sådana, hvilka af studerande vid Alexanders-Universitetet, i och för undfående af stipendier, till Universitetets Konsistorium och fakulteter ingifvas.

18:o. Permissionssedlar för personer hörande till finska militären och arbetskommenderingarna i landet.

19:o. Redogörelser och uträkningar öfver omyndiga barns medel med dertill hörande bilagor.

20:o. Testamente till make, skyldemän i rätt upp- och nedstigande led eller syskon, äfvensom till undervisningsanstalt, vetenskapligt ändamål eller from stiftelse, jemte alla öfriga testamenten, hvarigenom egendom, som i kontant eller värde ej uppgår till etthundra mark, någon tillägges. Sådant testamente bör dock, när det vid domstol företes till bevakning, karteras lika som bilaga i allmänhet, derest den, för hvilken bevakningen sker, ej är från bruk af stämpelpapper befriad.

21:o. Alla arfskiftesinstrument och likaledes bouppteckningsinstrument, då boets behållna summa ej uppgår till femhundra mark.

22:o. Donation, som i penningar eller värde ej öfverstiger tvåhundra mark.

23:o. Resepass för finska medborgare till orter inom Finland.

24:o. Läkarebevis.

25:o. Förtullningsinlagor jemte dertill hörande bilagor till tullkamrarne och tullexpeditionerne i Finland, skrifter och handlingar, som till tullexpeditionen i S:t Petersburg ingifvas eller derifrån utfärdas; äfvensom ansökningar om erhållande af frisedel till lossning eller lastning.

26:o. Bevis öfver hinderlöshet till äktenskap.

27:o. Fullmakt till rekommenderade brefs uttagande å postkontor samt att å Landtränteri eller från annan kassa lyfta lön eller andra medel.

28:o. Öfversättningar till finska språket, verkstälda af de translatorer, allmogen eger för sådant ändamål antaga.

29:o. Poliskammares tillståndsbiljett för finsk infödiug att vistas i staden.

30:o. Embetsskrifvelser.

31:o. Tjenstemans ansökning om handräckning att utfå honom af menighet tillkommande aflöning.

32:o. Skrift och bilaga, som inlemnas af person, hvars fattigdom är antingen allmänt känd eller vederbörligen intygad, så ock expedition, som till sådan person utfärdas och för hvilken ej heller lösen eger rum, hvarom tydlig anteckning å expeditionen bör ske.

33:o. Utslag, resolution, ordres samt löftesförbindelser, vederhäftighetsintecknings- och annat bevis, som å förut behörigen karterad inlaga eller handling tecknas.

34:o. Alla undersöknings- och besigtningsinstrument, kostnadsförslag, beräkningar, kartor och planer, rörande sjöfällning, vattenuttappning, odling af kärr och mossar, samt om anläggning af kanal, sluss, allmän landsväg, bro, jernväg med mera dylikt.

35:o. Ansökningar om utbekommande af begrafningshjelp efter afliden embets- och tjensteman.

36:o. Afskedsbref för civile tjenstemän och betjente äfvensom underbefäl och gemenskap vid finska militären, då afskedet erhålles utan egen ansökning.

37:o. Alla skrifter, med undantag af tjensteansökningar och till dem hörande bilagor, som till kronolänsman samt pastors- och kontraktsprosteembete ingifvas, äfvensom bevis, hvilka af dessa myndigheter utfärdas.

38:o. Alla dupletthandlingar, som i rättegångsmål till domstolarne ingifvas, äfvensom de notifikationer, som af dem till borgenärerne i konkursmål utfärdas.

§ 15.

Om handling, som med stöd af föreskrifterna i nästföregående § 14 icke karteras, blifver i annat mål inlemnad vid sådant embetsställe och och af sådan person, för hvilken befrielse från stämpelpappersafgiften ej är medgifven, bör densamma med karta beläggas, på sätt i § 4 är föreskrifvet.

§ 16.

Alla andra eftergifter i skyldigheten att begagna stämpelpapper, som ej blifvit genom denna förordning förnyade, komma för framtiden att alldeles upphöra.

## 5 Kap.

### Om påföljden och ansvaret för öfverträdelser af denna författning samt kontrollen å dess efterlefnad.

§ 17.

Skrift eller handling, som enligt denna förordning bort skrifvas å karta eller med stämpelmärke beläggas, må ej, i fall påbudet derom finnes icke vara behörigen iakttaget, vid domstol eller embetsverk emottagas. Om kartering af skrift, som förut varit belagd med karta eller stämpelmärke, men saknar slik beläggning, är stadgadt i § 11.

§ 18.

Då sakägare tillåtes att, enligt 4 § 14 kapitlet Rättegångsbalken, vid embetsverk och domstol, i stället för hufvudskrift, förete bevittnad afskrift af densamma, bör tillika styrkas, att hufvudskriften är till stadgadt belopp på stämpladt papper skrifven eller ock med dervid fästad karta försedd, i den ordning § 11 föreskrifver. Skulle detta uraktlåtas eller någon försummelse förefinnas i hänsigt till hufvudskriftens behöriga kartering, må afskriften förses med det kartabelopp, som å hufvudskriften brister.

Intyg i omförmäldt afseende bör helst meddelas i stad af ordföranden i Magistraten eller dervid anstäld tjensteman och på landet af domare, presterskap eller kronobetjent; skolande andra gode män, som sannfärdigheten bestyrka, jemte namnet utsätta sin befattning eller sitt yrke och hemvist.

§ 19.

Domare och annan tjensteman, som under utöfning af sin befattning emottager enskildes skrifter och handlingar, ansvare för deras kartering, der sådan enligt nu meddelade föreskrifter bort äga rum. Då slika skrifter inlemnas, åligger det derföre den emottagande tjenstemannen att genast tillkännagifva huruvida någon brist i karteringen förefinnes, hvilket inlemnaren skall ställa sig till efterrättelse, dock med honom lemnad rätt att, i fall han anser den föreskrifna karteringen vara oriktig, deröfver klaga hos den myndighet, under hvilken tjenstemannen lyder. Ansökning, som, i stöd af hvad författningarne i vissa fall tillåta, under omslag insändes, bör i vanlig ordning föreläggas vederbörande myndighet, som, i händelse något i handlingarnas kartering befinnes åsidosatt, pröfvar hvad afseende å ansökningen hafvas må.

Hvad sålunda om tjenstemäns ansvarighet är stadgadt må dock ej tillämpas å prest, då äktenskapsförord för honom upptes.

§ 20.

Om stämpling af sådana öppna bref å embeten, värdigheter och afsked, som af Hans Kejserliga Majestät egenhändigt undertecknas, besörjer den embetsman, som ärendet i Senaten föredragit. Men för kartering af de expeditioner, som antingen af Senaten eller andra embetsverk utfärdas, svare den tjensteman, som expeditionen kontrasignerat eller, der kontrasignation ej ägt rum, densamma utfärdat. För öfrigt må ej någon i tjenst insättas eller dermed förenade löneförmåner och rättigheter tillgodonjuta, innan han fullmakt eller förordnande å behörigt stämpladt papper utlöst och uppvisat, hvaröfver vederbörande chef äger hafva tillsyn.

§ 21.

Har inlaga eller bilaga vid embetsverk blifvit emottagen, eller expedition, som är behörigen underskrifven, derifrån utgifvits, må för bristande eller felaktig kartering någon påföljd ej drabba den enskilde, som skriften inlemnat eller utfått, eller sådane skrifter och handlingar derföre lemnas utan afseende, utan vare endast vederbörande tjensteman för förseelsen förfallen till ansvar på sätt nedanföre bestämmes.

§ 22.

Embets- och tjensteman, som vid skrifters emottagande eller expeditioners utfärdande uraktlåter tillse, att desamma äro behörigen karterade, eller försummar att till beläggning användt stämpelpapper i föreskrifven ordning makulera, böte hvarje gång han dermed beträdes tjugu mark och vare derjemte skyldig att ersätta all den förlust kronan på sådant sätt tillskyndats.

§ 23.

Lysningssedlar till äktenskap skola, tillika med förteckning öfver de förelysta personerna, för hvarje år innan Februari månads slut det påföljande året af kyrkoherden eller den, som hans tjenst förrättar, insändas till kontraktsprosten, hvilken innan April månads utgång dem till Landskontoret öfverlemnar, hvarvid bör noga efterses att de begagnade kartorna eller stämpelmärkena äro af kyrkoherden behörigen makulerade. Och vare den af presterskapet, som nämnda termin försummar, förfallen till tjugu marks böter.

Öfver alla fråu prosterierne inkomna förteckningar upprättar Landskontoret sedan ett summariskt sammandrag och insänder detsamma jemte lysningssedlarne innan Juni månads utgång genom Guvernören till Senatens Kammarexpedition, för att till behörig granskning i Revisionskontoret befordras.

§ 24.

Varder någon öfvertygad att hafva kronans stämpel eftergjordt eller utfärdad karta medelst förändring af stämpelaftryck, som utmärker dess värde, förfalskat i afsigt att skada göra, straffes på sätt i 1 § 8 kapitlet Missgerningsbalken om förfalskning af högsta maktens underskrift och insegel sagdt är.

Lag samma vare om någon, i stället för behörigt stämpladt papper eller stämpelmärke, begagnar eller utprånglar sådant, som han vet vara falskt eller förfalskadt.

§ 25.

Blifver från förut begagnad karta anteckning utplånad eller eljest borttagen, i ändamål att slik karta ånyo använda, vare lag, som säges i 3 § 8 kapitlet Missgerningsbalken.

§ 26.

Vederbörande fiskaler och kronoåklagare i allmänhet åligger, att på det noggrannaste vaka öfver denna förordnings efterlefnad och öfverträdelse deraf lagligen beifra, hvarvid de äga njuta hägn och beskydd lika som andre embets- och tjenstemän samt skyndsam och kraftig handräckning hos vederbörande auktoriteter. Fullgöra de ej hvad dem sålunda ålagdt är, vare derför laga ansvar underkastade.

## 6 Kap.

### Om domstol i mål rörande öfverträdelser af denna förordning samt fördelning af böter, som enligt densamma ådömas.

§ 27.

Angifvelse om brott emot denna förordning upptages och afdömes af den Rätt, der brottet blifvit uppenbart, men sker det vid embetsverk eller ock hos tjensteman, som ej äger domsrätt, förvises målet till vederbörande underdomstol på stället, att der af offentlig åklagare utföras.

Har embetsman felat, öfverlemnas målet till dendomstol, som öfver hans andra tjensteförseelser äger domsrätt.

Vill någon tilltala kartasigillata-försäljningsman för fel

i och för dess befattning, anmäle sådant hos den myndighet, som honom förordnat.

§ 28.

Den, som underslef emot denna förordning angifver, erhåller två tredjedelar ej mindre af de böter, som ådömas den felaktige, än af den undansnillade stämpelafgiften; men den återstående tredjedelen tillfaller kronan.

## 7 Kap.

### Om stämpladt pappers och stämpelmärkens tillverkning, försäljning och utkreditering, så ock huru ersättning må sökas för stämpladt papper, som genom misskrifning förderfvats.

§ 29.

Tillverkningen af stämpladt papper och stämpelmärken åligger Kartasigillatakontoret under de kontroller, som i sådant afseende finnas särskildt föreskrifna; börande kontoret alltid hafva i beredskap tillräckligt förråd deraf till alla de skilda värden, § 2 i denna förordning upptager. Men ej må stämpladt papper eller stämpelmärken, vid tjensteansvar, derstädes försäljas eller derifrån till annan utgifvas än till länestyrelserna, på sätt nedanföre bestämmes.

§ 30.

I hvarje läns Landtränteri skola stämpladt papper och stämpelmärken af alla värden finnas att tillgå, samt efter reqvisition af Länestyrelsen i stadgad ordning från Kartasigillatakontoret ditsändas. Allt i Landtränteriet befintligt förråd af stämpladt papper och stämpelmärken skall stå under Landträntmästarens vård och närmaste ansvar samt under lika tillsyn och kontroll af Länestyrelsen, som för annan kronouppbörd gäller. Åliggande det Landträntmästaren ej mindre att tillse det erforderlig tillgång på stämpladt papper och stämpelmärken för förefallande behof må i ränteriet finnas, än att förråden så förvara, att pappret ej skadas. Landträntmästaren äger äfven om allt hvad i sådant afseende nödigt vara kan hos Länestyrelsen anmäla samt dess förordnande afvakta; och må stämpladt papper eller stämpelmärken alltså icke af Landträntmästaren enskildt reqvireras, försändas eller utkrediteras, utan skall reqvisition deraf, uppå hans anmälan, ske endast genom Länestyrelsen och det reqvirerade blott i grund af Länestyrelsens anordning försändas och utkrediteras.

§ 31.

På det stämpladt papper och stämpelmärken må kunna allmänheten tillhandahållas, skall i hvarje stad samt i hvarje socken en eller flera försäljningsmän efter behof antagas, hos hvilka de mest behöfliga värden böra vara att tillgå. Stämpelpapper och stämpelmärken skola, på försäljningsmännens skriftliga reqvisition, genom Länestyrelsens försorg kostnadsfritt hållas dem tillhanda; och äga de för alla medel, som genom försäljningen inflyta och såsom kronans behållning till landtränteriet inlevereras, uti försäljningsprovision sig till godo beräkna, i Helsingfors tre, i de öfriga städerna fyra procent och på landet för levererade femhundra mark åtta procent, samt för hvad summan för året derutöfver kan utgöra endast sex procent, hvilken provision, efter medlens inleverering och på grund af deröfver företedda ränteriqvittanser, af Länestyrelsen till dem utanordnas.

§ 32.

På Guvernören i hvarje län ankommer att, på Landskamrerarens föredragning, till försäljningsmän utse och förordna sådana personer, som befinnas dertill villige och lämplige, samt ställa antaglig säkerhet. Då försäljningsman blifvit förordnad och försäljningen kan begynna, skall derom i stadens eller socknens kyrkor kungöras. Större belopp stämpladt papper och stämpelmärken än det, hvarföre säkerhet blifvit ställd, må ej till försäljningsman utgifvas; icke heller nytt förlag deraf honom lemnas, innan han till Landtränteriet inlevererat betalning för hvad utöfver den ställda säkerheten kan reqvireras, hvaröfver det åligger Landskontoret att noga vaka.

I all händelse är försäljningsman pligtig att minst hvarje halft år betalning för försålda kartor inleverera. Blir i sådant afseende någon penningeförsändning med posten af nöden, åtnjute försäljningsman frihet från både porto och assuransafgifter, så ock för all annan i och för hans befattning erforderlig korrespondans.

Genom Guvernörens i Wiborgs län försorg antages jemväl vid finska Passexpeditionen i S:t Petersburg lämplig försäljningsman, hvilken äger tillhandahålla allmänheten de valörer af stämpladt papper och stämpelmärken, som för behofvet derstädes kunna erfordras. Nämnde försäljningsman åtnjuter fyra procent i provision jemte skild ersättning för porto och assurans, samt ställer sig för öfrigt till efterrättelse alla de föreskrifter, som för öfriga försäljningsmän äro

gällande samt af Minister-Statssekreteraren efter förhållandena kunna anordnas.

Hos de sålunda antagne försäljningsmännen äger kronan, i händelse af balans eller bristande redogörelse, för kartasigillatamedlen samma förmånsrätt som hos kronans uppbördsmän i allmänhet.

§ 33.

Hvarje försäljningskontor, så i stad som på landet, skall alla söcknedagar från klockan nio före middagen till sju efter middagen hållas öppet. Beträdes försäljningsman med försummelse eller visar han ogenhet eller beter sig otillständigt emot allmänheten, varde försäljningsman genast från befattningen skild och annan försäljningsman i hans ställe tillförordnad.

§ 34.

Ej må försäljningsman af köpare fordra mera än den summa, hvarå stämpeln lyder; sker sådant likväl, ansvare han derföre såsom för olaga uppbörd och vare äfven i detta fall genast från befattningen skild.

§ 35.

Vid utgången af hvarje halft år skall allt osåldt kartaförråd hos de antagne försäljningsmännen inventeras, efter förteckning, som dem åligger förut *in dupplo* upprätta, samt hvad deraf hos dem är i behåll till nästa halfårs redovisning utbalanseras.

Efter anmälan af försäljningsmannen förrättas nämnda inventering å tjenstens vägnar af två magistratspersoner i stad samt af kronofogde eller hans tillförordnade ombud å landet, hvilka, då de allt riktigt funnit, på förteckningen eller inventeringsinstrumentet sådant bestyrka. Och skall berörda instrument, såsom verifikation för behållningen, jemte qvittanser å inlevererad betalning för hvad under halfåret blifvit försåldt, bifogas försäljningsmannens redovisning, deraf tvenne exemplar, det ena för att i Landskontoret förvaras och det andra att bifogas Landskontorets räkning öfver kartasigillatamedlen, innan den 15 påföljande Juli och 15 Januari till Landskontoret afsändas. I annan händelse, eller der försäljningsman uraktlåter att antingen inventering begära eller att inom utsatt tid redovisning insända, skall sådant anses såsom hade han försålt allt det stämplade papper, han emottagit, samt betalning derför hos honom utsökas.

§ 36.

Till Registratskontoren vid Senatens Justitie- och Eko-

nomiedepartement skall framdeles, likasom härtills, ifrån Landskontoret i länet utlemnas stämpladt papper på reqvisition af vederbörande Registrator, hvilken det åligger att hvarje år, på sätt derom särskildt är förordnadt, till Länestyrelsen afgifva liqvid för det stämplade papper, han under loppet af det nästförutgångna året emot sådan reqvisition erhållit.

Vid Länestyrelsen i Wiborg äger kanslibokhållaren likaledes, emot redovisningsskyldighet för kalenderår, på skriftlig af ordinarie Landssekreteraren godkänd reqvisition och efter Landskontorets anordning från Landtränteriet på kredit utbekomma det stämpelpapper och de stämplade blanketter, som vid Landskansliet erfordras.

Enahanda rättighet att emot årlig redovisningsskyldighet på kredit erhålla stämplade blanketter och till expeditioner erforderligt stämpelpapper åtnjuta Landssekreterarene i de öfriga länen äfvensom vederbörande Landskamrerare.

§ 37.

Åstundar Häradshöfding att för de expeditioner, som af honom utfärdas, utfå stämpladt papper på kredit, skall han derom anmäla hos Länestyrelsen och, uppå anordning af Landskontoret, från Landtränteriet erhålla lämpliga qvantiteter, emot skriftlig förbindelse att betalning för desamma innan den 31 December hvarje år erlägga; dock må nytt förskott af stämpladt papper ej beviljas, innan Häradshöfding fullgjort hvad i § 32 stadgas. Transporten af stämpladt papper, som af Häradshöfding på kredit utreqvireras, påkostas icke af kronan, utan bör den, som reqvisition gjort, sjelf eller genom ombud på stället uttaga det stämplade papper, han på kredit erhåller.

§ 38.

Vederbörande embetsverk och tjenstemän, som till sina expeditioner begagna tryckta blanketter, vare berättigade att, på anmälan hos Guvernören i länet, antingen från ränteriet utfå lämpligt belopp af erforderligt stämpladt papper, för att blanketter påtryckas, eller ock få sina blanketter genom Guvernörens försorg till Kartasigillatakontoret öfversända, för att derstädes stämplas och såsom annan kartasigillataremiss till Landskontoret återsändas; hvarefter de sålunda stämplade blanketterna till ränteriet aflemnas och derstädes, lika med annat stämpladt papper, behandlas och redovisas, samt efter behof till vederbörande utgifvas.

§ 39.

Då karta, ämnad till expedition hos embetsverk eller tjensteman, genom misskrifning förderfvas, må slik karta, i fall expeditionen icke finnes vara underskrifven, hos Länestyrelsen, på den för expeditionen ansvarige tjenstemannens anmälan och med hans reversal, utbytas emot nytt stämpladt papper af lika värde. Men är expeditionen redan underskrifven, ankommer det på Senatens Ekonomiedepartement att, efter hemställan af Länestyrelsen, i hvarje fall närmare pröfva och förordna, huruvida restitution eller afskrifning af stämpelafgiften för de misskrifna kartorna bör beviljas, äfvensom Senaten tillhör att medgifva utbyte af kartor till sådana expeditioner, för hvilka afgifterne, i anseende till fattigdom eller annan laga orsak, ej kunnat hos sakägaren utfås.

§ 40.

Förefaller misskrifning vid kartas användande af enskild person eller har någon af uppenbart misstag begagnat högre karta än föreskrifvet är, må tillstånd till dess utbytande sökas hos Guvernören i länet, å hvars bestämmande sådant i hvarje fall ankommer; dock må i afseende å sådan karta, som begagnats till rättegångsfullmakt, inlaga, bevis eller annan skrift af enahanda beskaffenhet, något utbyte icke tillåtas.

Den delägarene i Finlands Hypotheksförening genom nådiga cirkulärbrefvet af den 19 Juni 1860 tillagda rätt att, då till föreningen ställd skuldsedel, för hvilken inteckning blifvit meddelad, af en eller annan orsak, sedermera icke kommer att begagnas, utgifvaren är berättigad att återfå den erlagda kartasigillataafgiften, kommer för framtiden atbibehållas, jemte det enahanda förmån tillerkännes lånsötkande i Finlands Bank och andra allmänna kassor, då delån, hvarå skuldsedel jemte inteckning blifvit meddelade, se; dermera af en eller annan anledning likväl icke beviljasbörande dock förhållandet vid hvarje tillfälle vara behörit gen bestyrkt samt ärendet till vederbörande Guvernörs afgörande öfverlemnas.

§ 41.

Landskontoret i hvarje län äger om kronans rätt och bästa härutinnan hafva noggrann och uppmärksam vård: och åligger kontoret förty att föra ordentlig anteckningsbok ej mindre med Landtränteriet öfver der befintligt stämpladt papper och stämpelmärken, än med försäljningsmännen öf-

ver hvad de till försäljning utfått och med dem, som sådana på kredit erhållit, samt hvad af dem i betalning influtit, såsom ock att emottaga och förvara vederbörandes aflemnade borgesskrifter och förbindelser; och skall Landskamreraren ansvara för den förlust kronan kan tillskyndas derigenom att han, i händelse af vederbörandes försummelse att betalning i behörig tid inleverera, inventering anställa eller redovisning afgifva, icke genast skriftligen handräckning hos Länestyrelsen sökt, eller om han anförtrott försäljningsman större belopp än, enligt hvad här ofvan stadgadt är, till denne bort utlemnas. I öfrigt och jemte det Landskontoret äger ställa sig till efterrättelse hvad författningarne påbjuda om halfårsförslag samt årsräkningars afgifvande, åligger Landskamreraren föra förenämnda anteckningsbok samt upprätta alla räkningar, förslager och anordningar med mera öfver i Landtränteriet befintligt kartaförråd. Och må, då sådant allt blifvit vederbörligen fullgjordt samt kronans rätt behörigen bevakad och iakttagen, i Landskontorets årsräkning få afföras två procent af hvad inom året för kartaförsäljning influtit och kronan tillgodokommit, och hvilken procent tillfaller Landskamreraren och Landträntmästaren till hälften hvardera.

Denna förordning länder till efterrättelse från och med den 1 Juni 1878 till utgången af år 1883, såframt icke ny stämpelpappersbevillning dessförinnan varder af landets Ständer faststäld.

---

Sammandrag af de i Finland gällande författningar, angående erläggande af afgifter till fond för fattig- och arbetshusinrättningarne i landet, uptagande dessa afgifters belopp i silfver, i enlighet med Hans Kejserliga Majestäts nådiga manifest af den 28 Mars (9 April) 1840 och Kejserliga kungörelsen, gifven den 21 April samma år.

Hans Kejserliga Majestäts nådiga taxa af den 25 Mars 1818.

För grefvebref, 85 r. 72 k.

För friherrebref, 42 r. 86 k.

För adels- och naturalisationsbref, 21 r. 43 k.

För fullmakter å embeten och tjenster, vocationer samt tillökningar på lön och karakter för dem, som förut varit uti tjenst, till 3 för 100 af ett års indelt, och 1 för 100 af kontant penningelön eller löneförbättring.

För fullmakter eller resolutioner på embeten och tjenster eller blott karakterer för personer, hvilka tillförene icke varit uti tjenst, till 5 för 100 af den lön som för lika beställningar ä stat bestås.

För fullmakter för erke-biskopar, 42 r. 86 k.

Dito för biskopar, 25 r. 72 k.

Dito för pastorer i de större församlingar, så i städerne, som på landet, 12 r. 86 k.

Dito för pastorer i de mindre dito, 8 r. 58 k.

Dito för pastorer i de minsta dito, 4 r. 29 k.

För gåfvor i gods och penningar öfver 42 r. 86 kopeks belopp i silfver 3 för 100; men för gåfvor till och med 42 r. 86 k. erlägges ej någon lösen.

För revisions- och desertions-domar, konfirmationer på förlikningar och resolutioner, då sakens värde uppgår

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| till och med | 1,285 r. | 72 k. | silfver, | 2 r. | 58 k. |
| » | 2,571 » | 43 » | » | 5 » | 15 » |
| » | 7,714 » | 29 » | » | 10 » | 29 » |
| » | 12,857 » | 15 » | » | 12 » | 86 » |
| » | 25,714 » | 29 » | » | 25 » | 72 » |

och då sakens värde stiger derutöfver, betalas för hvarje 12,857 r. 15 k. silfver, 12 r. 86 k.

För alla andra domar, utslag och resolutioner, hvari någon summa eller värdet icke är bestämdt, 2 r. 58 k.

Anmärkning. Lösen för domar och utslag erlägges efter denna beräkning af vinnande parten, de fattige undantagne; kunnande af allmogen dock icke de anses för fattige, som innehafva någon fast egendom, utan allena sådane som äro kunbart så fattige, att de ej hafva något hvarmed lösen betalas kan.

Ehuru stor summan är, hvarom tvistas, erlägga tappande parter ej högre lösen, än hvad här ofvan för vinnande parter fastställdt är, när saken ej kan till visst värde bestämmas, neml. 2 r. 58 k.

För lejde- och pardonsbref, protectorialer, executorialer, seqvestrationer, relaxationer, mandatorialer promotorialer och flera dylika bref, 2 r. 58 k.

För uppå ansökan erhållne afskedsbref från förtroendesysslor, 2 r. 58 k.

Från andre tjenster med lön å ordinarie stat, 86 k.

Anm. För afskedsbref från beställningar å extraordinarie stat, betalas ej någon lösen.

För förklaringar, konstitutorialer eller komissorialer, som af private sökas, äfvensom för extracta protokolli, 1 r. 72 k.

För diariibevis, ehvad de från senaten eller des särskildta expeditioner utgifvas, 86 k.

För konfirmationer på besittnings-rätt, arrendekontrakter, skattebref, arkivibevis samt aktafskrifter och utdrag, som af arkivarien eller registratorerne i senaten bestyrkas och utgifvas, 86 k.

Alla de domar och utslag, som vid öppna dörrar afsägas, åligger det parterne, som antingen sjelfve eller genom fullmäktige dervid böra vara tillstädes, att enligt XXIV kap. 7 §. R. b. utlösa inom fyra dagar, den oräknad då domen föll, och det vid vite af fyra rubel åttatio kopek i silfver: men hvad utslags och resolutioners utlösande vidkommer, hvartill icke kan utsättas viss tid eller vite, så kunna i brist af godvillig betalning, sedan parterne derom äro antydde, vederbörande guvernörer anbefallas, att lösen för dessa utslag och resolutioner låta utmäta.

För fullmakter å tjenster och karakterer samt afskedsbref, som utfärdas af hofrätterne, generalguvernören, kancellern för Alexanders-universitetet, guvernörene, cheferne för militär-korpserne, konsistorierna och andra verk, jemte magistraterne och de flere, hvilka äga att genom fullmakter, konstitutorialer eller extracta protocolli bortgifva sysslor och beställingar med verkelig lön å stat, samt vederbörande från desamma genom afsked endtlediga, komma enahanda afgifter, som för lika beskaffade expeditioner här ofvanföre äro upptagne, att jemväl till förmån för fattig-och arbetshus-inrättningarne i landet erläggas.

### Hans Kejserliga Majestäts nådiga kungörelse, daterad den 5 Maj 1818.

1:o För en ofrälse man i nåder förunnad rättighet att besitta säteri, erlägges 8 r. 23 k. silfver för hvarje helt mantal.

2:o För vunnen företrädesrättighet i afseende å fabriker, manufakturer och andra inrättningar, en afgift till enahanda belopp med valören af den karta, hvarå privilegium på inrättningar utfärdas.

3:o För hvarje resepass till orter utom Finland, likaledes en afgift till samma belopp med den genom förordningen af den 17 Juni 1801 fastställda passagerare-afgiften. *)

---

*) Jfr K. br. d. 6 Dec. 1850 ang. fattig- och arbets

4:o För skådespel, konserter, assembléer och alla andra nöjen som för allmänhetens räkning gifvas, 86 k. för hvarje gång.

5:o För egendom, som vid inträffande flyttningar föres ur landet, en sjettedel af den kronan för en slik egendom tillfallande procent; och hvilken sjettedel således kommer att utgå af kronans andel i procenten, utan att falla den utflyttande särskildt till last.

6:o Allmänna kollekter öfver hela Finland två gånger om året å de sön- och helgedagar, som dertill framledes bestämmas.

Kejserliga brefvet den 27 Februari 1819.

För fullmakter, konstitutorialer och transport-resolutioner till sysslor och tjenster inom preståndet samt gymnasii- och skole-staterne, som af domkapitlen besättes, äfvensom för afskedsbref m. m. skall afgiften till fattig- och arbetshusfonden beräknas och erläggas till en sjettedel af den karta sigillata, som för samma expeditioner enligt författningarne och förut meddelta föreskrifter, så vidt Hans Kejserliga Majestäts ofvanintagna nådiga taxa af den 25 Mars 1818 härom icke annorlunda stadgar, är fastställd.

Hans Kejserliga Majestäts nådiga förordning, gifven den 13 Mars 1819.

För hvarje till S:t Petersburg, enligt 2 §. uti denna nådiga förordning, förpassad person af den tjenande och arbetande klassen i Finland erlägges uti den vid stats-sekretariet för storfurstendömet till förordnade särskilta passexpedition till arbets- och fattigförsörjnings-anstalterne i landet en lösen af följande belopp för hvarje år, nemligen: 5 r. 72 k. för handtverksmästare, 4 r. 29 k. för handtverksgesäller samt lakejer och drängar, och 2 r. 86 k. för lärgossar, bruks- och sjöfolk samt arbetare och qvinnohjon i allmänhet. *)

---

husafgiften för resepass, hvilka utfärdas för styrmän, konstaplar m. fl., äfvensom K. förordn. d. 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

*) Desse afgifters belopp finnes bestämdt uti Kejserl. kungörelsen den 30 Mars 1848 och förordningen den 17 Juni 1862, af hvilken sednare transsumt är infört här efteråt pag. 71.

### Kejserliga senatens för Finland beslut den 4 Februarii 1822.

Arbetshus-afgiften för Hans Kejserl. Maj:ts nådiga fullmakter å verkeligt geheimeråds, geheimeråds, verkeligt statsråds, statsråds, kollegiiråds, hofråds, kollegii-assessors, titulärråds, kollegii-kamererare, kollegii-, guvernements- och provincial-sekreterare samt kollegii-registrators värdighet, äfvensom å värdigheten uti 9:de till och med 14:de klassen af den för Finland utfärdade rangordning, utgår med en 6:tedel af stämplade pappersafgiften, då den befordrade är i tjenst, men i motsatt fall till fem 6:tedelar deraf. Uti dessa fall anses såsom tjenstemän endast de, hvilka åtnjuta viss årlig lön; och böra följakteligen auscultanter, vice häradshöfdingar och andre extra betjente, enär de vinna befordran till ordinarie tjenst eller med fullmakt å sådan värdighet hugnas, erlägga fattig- och arbetshusafgiften med 5 procent af den för sagde tjenst bestämde lönen.

### Kejserliga brefvet af den 24 April 1823.

Lotsar af alla grader äro, vid deras antagande, befordrande inom verket, eller afskedstagande, befriade ifrån erläggandet af afgift till fattig- och arbetshus-inrättningarne i landet.

### Kejserliga brefvet af den 23 Augusti 1824.

Vid utfärdandet af resepass till orter utom Finland uppbäres den, enligt 3 mom. uti Hans Kejserliga Majestäts nådiga kungörelse, daterad den 5 Maj 1818, stadgade afgift till fonden för fattig- och arbetshus-inrättningarne i landet, till det fastställda beloppet, af hvarje förpassad person utan afseende derå, om desse å ett gemensamt eller flera resepass finnas upptagna *).

### Kejserliga brefvet den 29 Maj 1837.

Hvarje enbets- och tjensteman, som undfår afsked med pension, skall betala afgiften till fattig- och arbetshus-inrättningarne i landet med 1 procent af pensionens belopp.

---

*) Jfr K. förordn. den 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

Hans Kejserliga Majestäts nådiga förordning, angående de afgifter, hvilka Hans Kejserliga Majestäts ryska undersåtare samt utländningar komma att erlägga, enär de låta inskrifva sig uti storfurstendömet Finland såsom handlande eller näringsidkare eller ock ibland de arbetande folkklaserne, gifven den 30 April 1838. *)

1:o Hvar och en som vunnit inskrifning i handelsståndet eller ibland de näringsidkande och arbetande folkklasserne i Finland, skall der bosätta sig, och må icke lemna landet förr än han åtminstone uti 6 års tid, räknadt ifrån den dag han såsom handlande eller medborgare i storfurstendömet blifvit inskrifven, varit oafbrutet derstädes bosatt.

2:o Derest slike personer, i anseende till inträffade oförutsedda omständigheter, blifva nödsakade att lemna Finland innan 6 år förflutit, skall sådant dem icke förmenas, dock äro de i detta fall, och så framt de vilja förblifva derstädes inskrifne, pligtige att godtgöra 6 års vistelse inom landet medelst erläggande till dess fattig- och arbetshus-fond, icke allenast af en viss summa i kontant en gång för alla, utan ock af en årlig afgift intill den sexårige terminens förlopp. **)

3:o Beloppet af den kontanta inbetalningen en gång för alla fastställes:

a) för en utländning, som blifvit antagen till undersåte i storfurstendömet Finland till 257 r. 15 k.

b) för undersåtare i Hans Kejserl. Maj:ts öfrige stater, som till Finland öfverflytta, till 571 r. 43 k., i fall den tid de varit der bosatte icke utgör fullt ett år efter inskrifnings-

*) Vidare stadganden i detta ämne finnas i nådiga förordningarne den 1 och 29 Mars 1858 samt kungörelsen den 16 Maj 1859.

**) Enl. Kejs. cirk. till guvernörerne af d. 31 Jan. 1842 kunna ryske undersåtare och utländningar, hvilka uti handelsståndet eller ibland de näringsidkande och arbetande folkklasserne i Finland blifvit inskrifne, på ansökning hos minister-statssekreteraren för storfurstendömet, för fattigdom frikallas från erläggande af de för bortflyttning från landet, innan sex år från inskrifningen förflutit, uti 1838 års nåd. förordning stadgade afgifter, dock att sökanderne i och med detsamma upphöra att vara finska medborgare.

dagen; till 428 r. 58 k. derest denne tid uppgår till ett, men icke fullt två år; till 342 r. 86 k. då densamma utgör två, men icke fullt tre år och sluteligen till 257 r. 15 k. i händelse de uti 3 års tid varit i Finland bosatte, men innan den sexårige terminens förlopp lemna landet, hvarest de likväl fortfara att vara inskrifne.

4:o Den i andra punkten omförmälde årliga afgift erlägges:

a) med 42 r. 86 k. af dem, hvilka i Ryssland drifva handel med lika rätt, som handlande i första gillet.
b) med 28 r. 58 k. af dem, som begagna andra gillets handelsförmoner.
c) med 14 r. 29 k. af dem, hvilka idka handel med samma rätt, som köpmän i tredje gillet, och
d) med 8 r. 58. k. af personer hörande till lägre folkklasser.

8:o Vid verkställigheten af denna nådiga förordning skola resor för kortare tid till kejsaredömet icke anses lika med öfverflyttning ifrån Finland. Såsom resa för kortare tid skall anses då någon qvarlemnar dess handelskontor eller bod, fabriks- eller manufaktur-inrättning, eller sin verkstad i Finland, och icke begifver sig från landet på längre tid än 6 månader, hvilken tid icke annorledes kan förlängas än med minister-statssekreterarens för storfurstendömet tillåtelse, i betraktande af dervid förekomne särskilte bevekande omständigheter.

9:o Denna förordning kan icke tillämpas å dem, som hittills vunnit inskrifning i Finland eller tillåtelse dertill; kommande de att åtnjuta lika rätt med ursprungliga finnar, oaktadt de icke varit i landet bosatte uti den nu föreskrifne tiden af 6 år.

10:o Likaledes kan förordningen icke uti något fall tillämpas å adeln och ståndspersoner.

Hans Kejserliga Majestäts nådiga förordning, angående den afgift, som Hans Kejserl. Majestäts finske undersåtare, hörande till handelsståndet eller andre närings-klasser komma att erlägga, då de uti längre tid inom kejsaredömet sig uppehålla och handel eller näring derstädes idka, daterad den 30 April 1838.

Hvarje finsk inföding af handelsståndet, eller den näringsidkande folkklassen, eller ock den som förvärfvat sig lika rätt med en slik inföding, åligger att, då han för län-

gre tid begifver sig till Ryssland, men fortfar att vara inskrifven i Finland, till finska passexpeditionen i S:t Petersburg, till förmån för fattig- och arbetshus-fonden i storfurstendömet, årligen erlägga: *)

a) 28 r. 58 k., i fall han i Ryssland drifver handel med lika rätt som handlande i första gillet.

b) 14 r. 29 k., derest han begagnar andra gillets handelsförmåner, och

c) 8 r. 58., så framt han idkar handel med samma rätt som köpmän i tredje gillet.

Omförmälde afgift skall icke utsträckas till dem, som för kortare tid begifva sig till Ryssland. Uti 8:de punkten af Hans Kejserliga Majestäts förberörde nådiga förordning, rörande undersåtare i Hans Kejserl. Maj:ts öfriga stater samt utländningar som låta inskrifva sig i Finland, är bestämdt hvad med resa för kortare tid här förstås

De, som i stöd af gällande författningar erhållit tillstånd att företaga resa till utrikes ort, äro icke heller denne afgift underkastade.

Kejserl. kungörelsen af d. 12 April 1855.

De bevis eller resolutioner, som af minister-statssekreteraren för storfurstendömet på gjord ansökning, utfärdas, beläggas med en afgift af 2 r. 58 k. silfver till förmån för fattig- och arbetshus-inrättningarne i landet; dock att de sökande, som sin fattigdom behörigen styrka åtnjuta befrielse från berörde afgift.

Kansli-kollegii taxa, hvarefter karta-sigillata rekognitionen kommer att erläggas, daterad den 26 Februari 1778.

§ 1

För grefvebref, 144 r. silfver.
Friherrebref, 72 r.
Adelsbref eller naturalisationsbref, 28 r. 80 k.
Vapen och vapens förändring, 14 r. 40 k.

§ 2

För fullmakter och kallelsebref, så väl de, hvilka Hans Kejserl. Maj:t med dess underskrift utfärda låter, som de,

---

*) Dessa afgifter äro genom kejserl. kungörelsen den 30 Mars 1848 ändrade sålunda: a) 30 Rub. b) 15 Rub. c) 10 Rub.

hvilka publika verk och embetsmän samt magistraterne i städerne efter vanligheten hafva att utfärda, jemväl ock för förbättringar på lön, samt för arvoden, som efter stat kunna bestås, betalas af ett års lön, förbättring eller arvode räknadt, 2 procent.

Men de betjente, som kunna komma att antagas till någon förrättning på oviss tid, befrias från denna afgift.

De som efter egne ansökningar transporteras från och till lika tjenster, betala likaledes 2 procent.

För karakterer eller personella förbättringar i rang, ehvad ansökning derom blifvit gjord eller ej, och ehvad innehafvaren deraf är i verkelig tjenst eller icke, erlägges i proportion efter dess till karakter eller rang varande vederlikars årliga lön, 2 procent,

För Hans Kejserl. Maj:st utfärdade nådiga fullmakter å verkeligt geheimeråds, geheimeråds, verkeligt statsråds, statsråds, kollegiråds, hofråds, kollegiiassessors, titulärråds, kollegiikamrerares, kollegii- guvernements- och provincial sekreterares samt kolligiregistrators värdighet erlägges uti karta-sigillata rekognition en tredjedel af den karta, hvarmed fullmakten är stämplad, enl. Hans Kejserl. Maj:ts nådiga rescript af den 18 August 1812. och erlägges kartasigillata rekognitionsafgiften till enahanda belopp för Hans Kejserl. Maj:ts nådiga fullmakter å värdighet uti 9:de till och med 14:de klassen af den för Finland utfärdade rangordning, jemlikt Kejserl. senatens beslut af den 17 Februari 1834.

§. 3.

För donationer och pensioner, som, efter Hans Kejserl. Maj:ts antingen speciella bref eller generella författningar förlänas i gods och penningar af publika medel, så vid statsverket, som af andre publika kassor och fonder, efter ett års inkomst räknadt, 3 procent; och erlägges denne afgift för pensioner, som tilläggas afskedstagande embets- och tjenstemän, jemväl med tre procent af pensionssumman, jemlikt Hans Kejserl. Maj:ts nådiga cirkulärbref af den 29 Maj 1837, och innehålles å landtränterierne, eller der pensionerne första gången lyftas.

Jemlikt Hans Kejserl. Maj:ts nådiga bref af den 12 Mars 1818 äro soldater och underofficerare, samt deras enkor och barn, som njuta pension af militärfonden med flere, äfvensom de enkor och barn, hvilka åtnjuta pensioner från militärens och civilstatens enke- och pupill-kassor, jemlikt Hans Kejserl. Maj:ts kungörelse af den 11 Oktober 1819

§. 5., kejserliga brefvet af den 5 Juni 1823 samt Hans Kejserl. Maj:ts reglemente af den 7 Augusti 1826, §. 26, befriade från alla afdrag eller afgifter, således äfven från kartasigillata rekognition.

För gåfvor i reda penningar, som gifvas på en gång, hvarunder äfven förstås de diskretioner, som för skeppsbyggmästare vid nybyggda skepps bringande i sjön, äro vanliga, samt andre dylika, 4 proc.

För eftergifter af gravationer eller skulder och utskylder m. m. till kronan, hälften mindre eller 2 procent.

Men för resestipendier, som af Hans Kejserl. Maj:t och kronan beviljas, betalas ingen afgift, utom centonalen. Ej heller för de vedergällningar som efter betingande, och i nåder ackorderade, komma att anordnas. Icke eller af mindre gåfvor i penningar, såsom 48 r. silfver och derunder.

§. 4.

För konfirmationer på rusthåll och bref på skatterättigheter gifves för hvarje hemman 48 k.

§. 5.

För bytesbref, ordres om byten, dimissioner, afsked utur kronans och publici tjenst, protektorialer, exekutorialer, seqvestrationer, relaxationer, mandatorialer, promotorialer, lejdebref, pardonsbref och flera dylika bref eller resolutioner, erlägges 1 r. 44 k.

§. 6.

För de från kejserl. senaten utgående revisions-domar, desertionsdomar, konfirmationer på förlikningar samt resolutioner i de mål, som genom besvär till Hans Kejserl. Maj:t inkomma:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| af 1440 r. | silfvers | värde | betalas | 1 r. 92 k. |
| » 2880 r. | » | värde | » | 3 r. 84 k. |
| » 8640 r, | » | värde ell. | högre | 5 r. 76 k. |

Denna afgift erlägges af den part, som saken vinner, utan afseende derå om han hos Hans Kejserl. Maj:t är sökande eller förklarande. Då någon viss summa icke är utsatt, betalas 1 r. 92 k.

För de ifrån Kejserl. senatens hvardera departement utfärdade resolutioner, som innehålla bifall å gjord ansökning, erlägges rekognitionsafgift med 1 r. 44 k. silfver; och äger denne afgift icke rum för domar och utslag, hvarigenom saken till någon af landets auktoriteter återförvises. Kejserl. senatens beslut den 10 Juli 1820.

§. 7.

För resitutio fatalium in integrum, äfven ock famæ, erlägger den sökande, som får favorabelt utslag, 3 r. 84 k.

För citationer och bref om förklaringar, konstitutoria eller kommissorialia, samt extrakta prokolli, 96 k.

§. 8.

Ifrån denna afgift varda väl alla sådane domar och utslag, som endast angå bestraffningar, och äfven utslag på ansökningar om någon nåds erhållande, undantagne; men i öfrigt kommer derifrån icke någon att njuta förskoning, utom de, som äro utfattige och oförmögne, jemte hvad till pios usus länder.

För fullmakter å embeten och tjenster vid ecklesiastikstaten erlägges karta sigillata-rekognitions-afgiften till det uti en särskild utfärdad taxa utsatte belopp.

Enligt nådiga kungörelsen af den 10 Juli 1860 erlägges berörde afgift för fullmakt å pastorat af första klassen med fem, af andra klassen med tre och af tredje klassen med två rub. silfver.

---

Utdrag af förordningen och påbudet om krigsmanshusets inkomster, af den 31 December 1689.

§ 11

Af alla gåfvor i reda penningar skall gifvas i ett för allt 5 procent, och skall denna afgift enligt Hans Kejserl. Maj:ts nådiga cirkulärbref, af den 29 Maj 1837, påföras hvarje pensionerade embets- och tjensteman med 3 procent af pensionens belopp och innehållas i landtränterierne eller der, hvarest pensionerna lyftas, då desamme första gången uttages.

Enligt Hans Kejserl. Maj:ts nådiga bref af den 12 Mars 1818 äro soldater och underofficerare samt deras enkor och barn, som njuta pension af militie pensionsfonden med flere, äfvensom de enkor och barn, hvilka åtnjuta pensioner från militärens och civilstatens enke- och pupill-kassa, jemlikt Hans Kejserl. Maj:ts kungörelse af den 11 Oktober 1819, §. 5, Kejserliga brefvet af den 5 Juni 1823, samt Hans Kejserl. Maj:ts reglemente af den 7 Augusti 1826, §. 26, befriade ifrån alla afdrag eller afgifter, följakteligen äfven från afgift till krigsmanshuset.

För grefvebref, 144 r. silfver.

För friherrebref, 72 r. —

För adels- eller naturalisationsbref, 28 r. 80 k.

För sköldebref, naturaliserade samt adopterade och för de som af förre regenter så in- som utrikes äro nobiliterade och sedermera å finska riddarhuset blifva intagne, såsom ock af dem hvilka låta nobilitera sina stjufbarn, erlägges ifrågavarande afgift, enligt K. senatens beslut den 24 Mars 1817 till lika belopp, som karta-sigillata rekognition eller 14 r. 40 k.

Om en eller flere äro uti sådane bref införde, så skall hvar och en för sig omförmälte afgift erlägga: börandes barnen och arfvingarne betala för deras föräldrar och förfäder, som i lifstiden densamma ej utgjort eller erlagt hafva.

§. 13.

Alla militära och civila tjenstemän, högre och lägre, så ock borgmästare och råd i städerne och andre stadens betjente, ingen undantagen af hvad stånd de helst vara måge, som tjugufyra rubel silfvers lön och derutöfver hafva och undfå, på deras tjenster, Hans Kejserliga Majestäts egne, eller Kejserl. senatens, generalguvernörens, guvernörernes och andra publika verks och embetsmäns fullmakter, erlägga i ett för allt två procent af den lön, som för den tjensten hvilken han tillträder, efter staten bestås, straxt de få fullmakten eller anträda tjensten.

De som blifva transporterade från en till annan lika tjenst, betala icke avancements-penningar (den afgift som till krigsmanshuset erlägges för befordringar m. m.), hvilka de en gång erlagt, men böra efter förordningarne betala karta-sigillata rekognitionen för fullmakten eller resolutionen. Kongl. brefvet till krigs- och kammar-kollegierne af den 8 Mars 1731.

Denne afgift bör äfven erläggas för fullmakt å högre karakterer, enligt Kongl. resolutionen å krigs-fiskalens memorial, daterad den 8 December 1698. Modée Verk. I. Delen, p. 128.

Jemlikt H. K. M:ts nådiga rescript af den 18 Augusti 1812, bör för H. K. M:ts nådiga fullmakter å verkeligt geheimeråds, geheimeråds, verkeligt statsråds, statsråds, kollegiråds, hofråds, kollegiassessors, titulärrråds, kollegikamererare, kollegi-guvernements och provincial-sekreterare, samt kollegi-registrators värdighet erläggas till krigsmanshuset en tredjedel af den karta, hvarmed fullmakten är stämplad, äfvensom krigsmanshus-afgiften utgår till lika belopp för H. K. M:ts nådiga fullmakter å värdighet uti 9:de till och med

14:de klassen af den för Finland utfärdade rangordning, enligt Kejserliga senatens beslut af den 17 Februari 1834.

§. 16.

Beträffande presterskapets avancementer, som ej inbegripas under militiestaten, så är deröfver en särskild förteckning utfärdad, hvilken uti hvart konsistorio förvaras och hvarefter till krigsmanshus-kassan bör erläggas, hvad som samma förordning i thy mål innehåller.

Enligt nådiga kungörelsen af den 10 Juli 1860 erlägges berörde afgift för fullmakt å pastorat af första klassen med fem, af andra klassen med tre och af tredje klassen med två r. silfver.

Såsom en krigsmanshuskassan tillfallande afgift böra enligt Kongl. förordningen af den 17 Juni 1801 alla så väl fremmande som inhemske, enär de undfå pass till utrikes orter, erlägga passagerareafgift, en mansperson med 48 k. och en qvinsperson med 24 k. silfver. Gesäller, betjente, allmoge och vederlikar, samt deras hustrur och barn, skola likväl endast betala, manspersonen 24 k. och qvinspersonen 12 k. silfver.*)

Ifrån denne afgift befrias *) de, som för fattigdom undfå pass gratis, barn under tolf års ålder, samt de hvilka uti kronans ärenden till utrikes orter sig begifva; och erlägges och uppbäres afgiften å det ställe, der passet utfärdas.

Jemlikt sista momentet uti Kejserl, kungörelsen af den 4 Juli 1812 bör passagerare-afgiften erläggas särskilt för hvarje uti ett resepass upptagen person.

## Hans Kejserliga Majestäts nådiga förordning, innehållande taxa, hvarefter lösen för expeditioner vid särskilte embetsverk och myndigheter i Finland skall erläggas, m. m. Gifven i Helsingfors, den 31 Maj 1858.

1. Hofrätt, riddaresynerätt **), öfverkrigsdomstolen för finska militären och lotsverket samt slottsrätt:

---

*) Jfr K. förordn. af d. 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

*) Enl. K. af d. 3 December 1861, äro vissa, från gemenskapen vid finska militären afskedade personer befriade från erläggande af passafgift för vistelse i Rysland.

**) Enligt Nådiga Förordningen af den 27 April 1868 äro ridddaresynerätterna indragne.

Dom, första arket 2 r., hvarje af de öfriga arken 60 k.

Utslag och protokollsutdrag, antingen detta innehåller beslut eller icke, första arket 1 r., hvarje af de öfriga arken 50 k.

Afskrift af dom, utslag eller protokollsutdrag, första arket 85 k., hvarje af de öfriga arken 30 k.

För kommunikations- och annan resolution, som skrifves å supplik, betalas ej lösen.

Fullmakt, afskedsbref, konstitutorial till tjensts bestridande eller domareförrättning, annat förordnande, vittnesbörd, såsom ock öppet bref angående tjenstledighet m. m., första arket 85 k., hvarje af de öfriga arken 40 k.

För afskrift deraf betalas hälften.

Stämning, första arket 85 k., de öfriga arken, jemte afskrift af stämningsansökning, hvarje ark 40 k.

Offentlig stämning eller proklama 1 r. 65 k.

Bref till annan hofrätt om inställelsedag uti konkurs- och proklamamål jemte afskrift deraf, 85 k.

Bref till guvernörer med uppgift å fordringsägare i konkurs- och proklamamål 40 k.

Tryckt sedel, hvarigenom ombudsmän och fordringsägare underrättas om inställelsetid uti konkurs- och proklamamål, 10 k.

Kungörelse om borgenärers sammankallande, som uti Finlands allmänna tidning införes, 40 k.

Kostnaden för kungörelsens införande betalas särskilt.

För annons om doms utgifvande i konkursmål, äfvensom för de i andra punkten af 4 mom. 14 § af konkursstadgan dat. den 28 Juni 1798 omnämnda kungörelser, äger ej lösen rum.

Bevis öfver ingifna handlingar eller besvär, eller fullföljdt vad, såsom ock deröfver att ändring uti underdomstols dom eller utslag icke blifvit sökt, 40 k.

Revisions-skilling 96 r.*)

Akt, rotel och protokoll i revisionsmål, hvart ark 40 k.

Söka begge parterne beneficium revisionis och förena sig om att gemensamt utlösa akten, må det dem tillåtas, dock så att kartesigillata-afgiften då betalas dubbelt för hvarje ark, hälften af hvardera parten; förena parterne sig ej, löse då hvar för sig såsom förr är sagdt.

Uti cessions- och urarfva-tvist, som i revisionsväg drages

*) Revisionsskillingen erlägges enligt Nådiga Förordningen af den 27 April 1868 med 192 finska mark.

under K. senatens pröfning, bör lösen för akt, rotel och protokoll icke beräknas för större del deraf, än som angår den af sökanden i hofrätten förde talan.

Gravationsbevis, som utfärdas ifrån advokatfiskalskontor i hofrätt, när ett års inteckningsprotokoll genåmgås, 40 k.

Äskas bevis för längre tid än ett år, betalas lika mycket för genomgåendet af hvarje utaf de öfriga årens protokoll.

Angår beviset flere fastigheter, som äro belägne inom skilda tingslag, erlägges denne afgift för hvarje tingslags inteckningsprotokoll, som bör för bevisets utfärdande genomgås.

Bevis huruvida någon blifvit af hofrätten forordnad till förmyndare, då det innefattar en tidrymd ifrån och med ett till och med tre år, 40 k., för hvarje år derutöfver som beviset omfattar, 10 k.

Begäres sådant bevis för någon af de hofrätten underlydande domstolar, betalas efter förenämnde grund för hvarje rådstufvurätts eller tingslags protokoll, som dervid måste genomgås.

Annat bevis, som af sekreterare, advokatfiskal, vice advokatfiskal, aktuarie eller registrator utfärdas, 40 k.

Afskrift af underdomstols dom, utslag eller protokoll, som ifrån advokatfiskals-kontor eller arkiv utfärdas, första arket 40 k., de öfriga arken, hvarje 20 k.

Afskrift af ingifna handlingar, hvart ark 30. k.

Aktuaries jemförande och bestyrkande af förut tagen afskrift, hvart ark. 10 k.

För hofrätts utslag i fiskaliska mål äger lösen rum endast i det fall att den tilltalade ådömmes ansvar eller ersättning. Har åtalet varit ställdt emot flere, eller har enskilt person i saken del, ankommer det å hofrätten att eftersom nödigt och lämpligt pröfvas, utfärda antingen gemensamt eller särskilt exemplar af utslaget till dem, som i saken blifvit hörde.

För sigillet under dom, utslag, fullmakt, offentlig stämning, vittnesbörd och bref,; då lösen för dem äger rum, erlägges till vaktbetjeningen 20 k.

Men eljest må ej part besväras med anslagspenningar eller någon afgift när saken göres anhängig eller slutas.

2. Lagmansrätt *) och krigsrätt uti dit tillämpliga delar: Skriftelig stämning 40 k.

---

*) Genom Nådiga Förordningen af den 27 April 1868 äro Lagmansrätterna numera indragna.

Dom, första arket 70 k., andra arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 30 k.

Utslag eller protokollsutdrag, ehvad detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., de öfriga arken, hvarje 20 k.

Afskrift af dom, utslag eller protokollsutdrag, första arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Vadpenningar 2 r. 40 k.

För instrument öfver syn å residensbyggnader äger ej lösen rum.

3. Häradsrätt:

Offentlig stämning, som å rättens dörr anslås, 60 k.

Skriftlig stämning, antingen en eller flere personer, derigenom kallas, för hvart exemplar som begäres och utfärdas, 30 k.

För muntlig stämning och för skriftlig stämnings tillställande erlägges till nämndeman, för hvarje person 10 k.

Inskrifningspenningar, som erläggas i tvistemål, der muntlig stämning part ågått, när sådant mål vid ting till inskrifning anmäles 10 k.

Skriftlig underrättelse till ombudsmän och fordringsägare uti konkurs- och proklamamål, 10 k.

Kungörelse om borgenärers sammankallande, som uti Finlands allmänna tidning införes, 20 k.

För kungörelsens införande erlägges särskilt betalning.

Protokollsutdrag, antingen det innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift af äldre protokoll eller utslag, då tiden för ärendets behandling uppgifves, första arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Vadpenningar 36 k.*)

Inteckningsbevis, skrifvet å skuldebref, 30 k.

Uppbudsbevis, som skrifves å köpeafhandling, 20 k.

Anslag och kungörelse öfver meddeladt första uppbud, för hvarje egendom, större eller mindre samt bestående af flere eller färre lägenheter, utan afseende på antalet af kyrkor i häradet, i ett för allt 1 r 20 k.

För inregistrering af bouppteckings-instrument, som till häradsrätten ingifves för att förvaras, betalas, när behållna

---

*) Vadpenningar erlägges enligt Kejserl. Förordningen af den 27 April 1868 med 5 m. 76 p.

uppteckningssumman ej öfverstiger 60 r., 20 k., då den stiger derutöfver till och med 120 r., 30 k., derutöfver, till och med 360 r., 40 k., derutöfver, till och med 600 r., 50 k., samt derutöfver, 1 r.; men för anteckning å det exemplar af bouppteckningsinstrumentet, som till sterbhusdelägare återlemnas, betalas ej något, och är ej sterbhusdelägare förpligtad att särskilt protokoll öfver instrumentets uppvisande utlösa.

Afskrift af förut ingifvet bouppteckniugs-instrument, hvart ark 20 k.

Fastebref å mindre hemman intill ett fjerdedels mantal 1 r., på hemman ifrån och med ett fjerdedels intill ett mantal 1 r. 40 k., på hemman af ett helt mantal 1 r. 80 k., på hemman af öfver ett helt till och med två mantal 3 r., på egendom öfver två mantal, för hvarje helt mantal 1 r. 50 k.

Åstundas fastebref på pergament med kupor och band eller i stentryck, betalas derföre särskilt.

För afskrift af fastebref betalas hälften.

Gravationsbevis, när ett års inteckningsprotokoll genomgås, 30 k.

Äskas bevis för längre tid än ett år, betalas lika mycket för genomgåendet af hvarje utaf de öfriga årens protokoll.

Angår beviset flere fastigheter, som äro belägne inom skilda tingslag, erlägges denne afgift särskilt för hvarje tingslags inteckningsprotokoll, som bör för bevisets utfärdande genomgås.

Bevis huruvida någon person innehar förmynderskap, då beviset innefattar en tidrymd af ett till och med tre år, 40 k., för hvarje år derutöfver som beviset omfattar, 10 k.

Vederhäftighetsintyg eller annat bevis, som af häradshöfding utfärdas, 40 k.

Syne-, värderings- och besigtnings-instrument, hvart ark 30 k.

För häradsrätts stadfästelse af verkställd storskiftsförrättning, erlägges ej lösen.

Svarande part vare ej pligtig att lösa häradsrätts utslag och protokoll utom i de fall, hvarom annorlunda är förordnadt; men kärande part åligger att sitt exemplar emot lösen uttaga.

4. Ägodelningsrätt:

Dom, första arket 70 k., andra arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Utslag eller protokollsutdrag, antingen detta innehåller be-

slut eller icke, första arket 50 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift af dom, utslag eller protokollsutdrag, första arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

För det exemplar af dom, utslag eller protokollsutdrag, som meddelas vederbörande landtmätare, såsom ock för utfärdade kungörelser, postporto för skriftvexling samt dagboks och domboks insändande, erlägges ej lösen eller ersättning.

5. Rådstufvurätt:

Stämning 40 k.

Offentlig stämning eller proklama 85 k.

För muntlig stämning betalas endast till stadsbetjent, som stämning förrättar, 15 k.

Skola flere personer stämmas i samma sak, tillökes för hvarje person 10 k.

Skriftlig underrättelse till ombudsmän och fordringsägare om inställelsedag uti konkurs- och proklamamål, 10 k.

Kungörelse om borgenärers sammankallande, som uti Finlands allmänna tidning införes, 20 k., hvarutom särskilt betalning erlägges för kungörelsens införande.

För annons om doms utgifvande i konkursmål, äfvensom för de i 2 punkten 4 mom. af 14 § uti 1798 års konkursstadga omnämnde kungörelser, erlägges ej lösen.

Dom, första arket 70 k., andra arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 30 k.

Utslag eller protokollsutdrag, ehvad detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift af dom, utslag eller protokollsutdrag hvart ark 25 k.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och vittnesbörd, 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Fastebref å hus och gård i stad, då värdet uppgår till och med 200 r., 40 k.; derutöfver till och med 400 r., 80 k., derutöfver till och med 1,200 r., 1 r. 70 k., samt när det stiger högre, 2 r.

Åstundas fastebref på pergament med kupor och band eller i stentryck, betalas derföre särskilt.

För afskrift af fastebref betalas hälften.

Friskilling för hus och gård, då värdet utgör eller öfverstiger 200 r., 85 k.; då det ej uppgår till 200 r., 40 k:

Stadfästelsebref å byte af fastighet 85 k.

Inteckningsbevis som skrifves å skuldebref 30 k.
Uppbudsbevis, som skrifves å köpeafhandling, 20 k.
Instrument öfver besigtning, värdering eller utbrytning, första arket 50 k., hvarje af de öfriga arken 30 k. och betalas dessutom till en hvar af de rådmän, som sådan förrättning verkställt, för dagen 85 k.
Bouppteeknings- ock arfskifts-instrument, hvart ark 25 k.
Vadpenningar 2 r. 40 k.*)
För kommunikations-eller annan resolution, som skrifves å supplik, äger ej lösen rum.
Gravationsbevis, för hvarje års dombok, som bör genomgås, 30 k.
Bevis huruvida någon är förordnad till förmyndare, då det innefattar en tidrymd af ett till och med tre år, 40 k.; för hvarje år derutöfver, som beviset omfattar, 10 k.
Afvittringsbevis till lysnings och vigsels erhållande, 40 k.
Vederhäftighetsintyg 40 k.
Innefattar intyget tillika bestyrkande af skriftens eller underskriftens egenhändighet och är det äfven af närvarande vittne undertecknadt, äge likväl ej högre lösen rum.
Afskrift af ingifne handlingar, hvart ark 20 k.
Aktuaries bestyrkande af företedde afskrifter, hvart ark 10 k.
Bevis öfver ingifne handlingar och besvär samt öfver fullföljdt vad, äfvensom annat bevis, hvilket utfärdas af magistratssekreterare eller aktuarie, 30 k.
I stad, der kämnersrätt icke finnes, må ej svarande part vid rådstufvurätt förpligtas att utlösa rättens utslag och protokoll, der han ej sådant äskar, utom i mål som angå oloflig tillverkning och försäljning af starka drycker, samt fylleri och dryckenskap; men kärande part vare skyldig att ett exemplar deraf utlösa.
Sigillet under dom, utslag, fullmakt, förordnande, afskedsbref och vittnesbörd samt offentlig stämning, 10 k.

6. Kämnersrätt: **)

Skriftlig stämning, som i vigtigare mål begäres och utfärdas, 20 k.
För muntlig stämning betalas till stadsbetjent som den för-

---

*) Vadpenningar erläggas enligt Nådiga Förordningen af den 27 April 1868 med 5 mark 76 penni.

*) Genom Nådiga Förordningen af den 27 April 1868 äro Kämnersrätterna numera indragna.

rättar, äfvensom för skriftlig stämnings tillställande, för hvarje person 15 k.

Protokollsutdrag, ehvad det innehåller beslut eller icke, första arket 50 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift deraf, hvart ark 20 k.

Svarande part må icke förpligtas att lösa kämnersrätts utslag och protokoll, utom i de fall, hvarom annorlunda är stadgadt; men kärande vare förbunden att ett exemplar deraf utlösa.

Vadpenningar 36 k.

7. Generalguvernörens kansli:

För derifrån utfärdade expeditioner äger ej annan lösen rum, utom att för generalguvernörens pass för resa till utrikes ort erlägges 40 k.

8. Landskansli och landskontor:

Utslag, resolution och protokollsutdrag, ehvad detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Promotorial, som ifrån en länestyrelse till annan i enskilda personers angelägenheter aflåtes, första arket 40 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k., men för de bref, som från länestyrelse afgå till Kejserliga senaten, hofrätt eller generalguvernörs-embetet eller till magistrater, kronofogdar och andre guvernören underlydande embetsverk, samfund och tjenstemän, må, om de ock i ett eller annat hänseende angå enskilta personers angelägenheter, lösen ej tagas.

Afskrift af utslag, resolution och protokollsutdrag, första arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

För resolution, som angår skogsutsyning å kronoallmänning eller svedjande, eller boställsinnehafvares och kronohemmans åbos ansökning om tillåtelse att på lägenheten anlägga torp, eller innefattar förordnande till landtmätareförrättning eller nybygges anläggning, såsom ock för remiss till ägodelningsrätt, äger ej lösen rum; icke heller för utslag, som vid landtmäteri-revision meddelas, i annat fall än då någondera parten deraf äskar del, i hvilken händelse för utslag och protokollsutdrag erlägges, första arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Immissionsbref, fullmakt, konstitutorial, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och vittnesbörd, 70 k.

Afskrift deraf, 35 k.
Kommunikations- och remis-resolution samt annat interlokutorie beslut, som utfärdas i enskilt mål och tecknas å handlingarne, 20 k.
Innefattar resolutionen tillika förordnande om qvarstad, inhibitorial af utmätning eller reseförbud, erlägges lösen till samma belopp som för utslag och resolution är upptaget; men för resolution och bref hvarigenom utlåtande eller akter från embetsverk eller tjenstemän infordras, äger ej lösen rum.
För kungörelser, angående ansökning om immission i krono-rusthåll och hemman, eller skatteköp af krono-lägenheter, erlägges, utan afseende å antalet af kyrkor der de afkunnas, i ett för allt 1 r. 20 k.
För hvarje utfärdadt skattebref betalas af sökande 1 r. 65 k., hvaraf ena hälften tillfaller landskamreraren och den andra kamreraren uti senatens finans-expedition.
Intyg öfver riktigheten af certificat och ursprungs-bevis, 60 k.
Vederhäftighets- och annat bevis, som ifrån landskansli eller landskontor utfärdas, 40 k.
Bevis öfver ingifne handlingar, 30 k.
Afskrift af inlemnade handlingar, hvart ark 25 k.
Bestyrkande af förut tagen afskrift, hvarje ark 10 k.
Pass för resa, jemte öfversättning deraf, 40 k.*)
Tillståndsbevis för finska infödingar att på obestämd tid qvarstanna i Ryssland, 40 k.*)
Pass för tjenstefolk till orter inom landet 20 k., och må ej högre lösen beräknas, då någon för sig, maka, barn eller tjenstefolk gemensamt pass uttager; men resepass till utrikes ort skall utfärdas särskilt för hvarje person, med undantag af man och hustru samt föräldrar och barn, hvilka kunna i ett och samma pass upptagas.*)
För resor inom landet är ej allmogen förbunden att utlösa guvernörens pass, utan äger dervid begagna bevis af vederbörande prest eller kronobetjent.
Öfversättning till och ifrån ryska språket af handlingar inlemnade till guvernör uti utsökningsärender emellan enskilda personer i Ryssland och Finlands invånare, hvart ark 40 k.
Öfversättning till finska språket af utslag, protokoll och andre handlingar, hvart ark 20 k.

---

*) Jfr K. förordn. af d. 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

Utdrag ur jordebok och indelningsverk samt bevis, som utfärdas af läne- och militie-bokhållare, hvart ark 30 k.

Då fastighet, som blifvit i mät tagen, genom auktion å landskansli försäljes, äger landssekreteraren, i lösen för kungörelse och auktionsprotokoll, samt arvode för värderings föranstaltande, köpeskillings indrifvande och liqvids upprättande emellan fordringsägare och gäldenär, äfvensom all annan åtgärd dervid, uppbära af auktionsskillingen, så vidt den ej öfverstiger 1,200 r., en och en half procent, samt af hvad den går derutöfver, till och med 6,000 r., en procent, af hvad den går derutöfver till och med 12,000 r., tre fjerdedels procent, och af hvad den öfverstiger sistnämnda summa, en half procent. Försäljes fast egendom till gäldande af ränterest eller lån utur kronans kassor, må landssekreterare ej tillgodonjuta ofvannämnda försäljningsprovision annorledes än ur öfverskottet af auktionsskillingen, sedan kronans fordran blifvit till fullo betäckt. Varder auktion, för mellankommen betalning eller försummelse hos fordringsägare att fullgöra meddelade föreskrifter, inställd, äge landssekreterare beräkna sig lösen för kungörelserna ej mindre om auktionen än om dess inställande till samma belopp, som för immissions- och skatteköps-kungörelser är bestämdt. *)

Svarande part må ej förpligtas att tillösa sig utslag eller resolution, som vid länestyrelse meddelas, derest han ej äskar att deraf undfå del; men sökande part vare skyldig att detsamma utlösa.

Vaktmästare vid landskansli och landskontor må för läneinseglets sättande under utslag, fullmakt, förordnande, afskedsbref, vittnesbörd, pass, passbiljett samt sådant bevis, som på enskilt persons begäran från länestyrelse utfärdas och sigill erfordrar, uppbära 10 k.

Akter uti enskilta mål, som ifrån landskansli och landskontor utlemnas till sakägare i afseende å förklarings afgifvande, böra genomdragas och förses med länets sigill, utan att någon afgift derföre parterne påföras må.

## 9. Kronobetjente.

Instrument eller bevis öfver syn, värdering eller annan för-

---

*) Jfr K. förordn. d. 8 Febr. 1869, ang. kronofogdes arvode för försäljning af fast egendom på landet, som för gäld tages i mät.

rättning, som af kronofogde eller länsman verkställes och enskilt person angår, hvarje ark 30 k.

Ursprungsbevis för bränvin, som transporteras ifrån en inhemsk ort till annan, 20 k.

Bevis som utfärdas till person af den tjenande eller arbetande klassen, för erhållande af resepass till orter i Ryssland, 15 k., hvaremot lösen ej betalas för hinderlöshetsbetyg till undfående af tillståndsbevis för sådan person, att i Ryssland på obestämd tid qvarstanna.*)

Bevis eller pass för allmogens resor inom landet, 10 k.*)

Utrag ur jordebok eller mantalslängd, eller bevis som af häradsskrifvare meddelas enskilt person, hvart ark 30 k., hvaremot lösen ej äger rum för sådant summariskt utdrag ur mantalslängd, som häradsskrifvare åligger att, i afseende å uppbörd af tingsgästning, till lagman och häradshöfding på begäran utfärda.

Vid utmätning till gäldande af enskildes fordringar eger kronobetjent i arvode för sig och dervid begagnade biträden, hvilka då skola af honom aflönas, beräkna i ett för allt, för qvarstad å egendom åtta mark och lika mycket för densammas försäljning, såframt det ställe, hvarest utmätningen förrättas, är beläget inom femtio verst från hans hemvist. — Sker utmätning på längre afstånd derifrån, eger kronobetjent för resa till förrättande af såväl qvarstad som egendomens försäljning beräkna sig till godo skjutslega för en häst fram och åter för hela väglängden samt traktamente i enlighet med nådiga resereglemetet den 19 Mars 1860. — Har kronobetjent vid slik utmätning varit åtföljd af blott en person såsom biträde, tillkommer denne skjutslega för en häst och traktamente enligt resereglementet; äro två biträden dervid begagnade, ega de hvardera uppbära enahanda traktamente, men begge tillsamman skjutslega blott för en häst. — Från hvad i ofvanstående måtto förordnats undantages dock kronobetjeningen i Lappmarkens härad i så måtto, att de uti nådiga brefvet den 11 April 1853 för samma kronobetjening meddelade föreskrifter skola i der omnämnde fall fortfarande lända till efterrättelse.*)

---

*) Jfr K. förordn. af den 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

*) Jfr K. Förordning af den 22 Februari 1869.

För utmätning af kronorester och andra kronans fordringar samt brandstods-, kommunala och aflöningsmedel eger kronobetjent för sig och biträden, emot enahanda skyldighet som ofvan nämnd, uppbära i ett för allt, för qvarstadsförrättning fyra mark och lika arvode för utmätt egendoms försäljning, hvilken ersättning bör gäldas af den restskyldige och utgå sedan den tlll utmätning anmälda resterande afgiften blifvit betald. Under ofvanstående stadgande inbegripas dock icke böter och viten, som jemlikt 8 § 2 kap. R. B. skola utan allt arvode utsökas. — Verkställes hos gäldenär på en gång utmätning af både enskildes fordringar och kronorester eller andra dermed ofvanföre likställda medel, må ej för hvardera slaget beräknas skildt arvode, utan för begge tillsamman debiteras sådan ersättning, som ofvan är för utmätning i enskilda fordringsmål fastställd. *)

Har kronobetjent icke i och för utmätnings förrättande verkställt någon resa, utan gäldenär otvunget hos honom afbördat sig sin skuld, vare han i sådant fall ej till något arvode, under hvad benämning det vara må, berättigad. Men annars eger kronobetjent tillgodonjuta arvode hvarje gång han på utmätningsstället infunnit sig, om ock qvarstad eller utsatt försäljning af egendom, för laga orsak, dervid icke kunnat försiggå. Enahanda rätt tillkommer biträden, i hvarje fall efter de särskilda grunder som ofvan äro bestämda. *)

När egendom, i anseende till utmätningsställets aflägsenhet eller af annan giltig anledning, ej kunnat derstädes försäljas, utan kronobetjent varit nödsakad att i slikt afseende låta till annat lämpligare ställe transportera densamma, eger han för dervid bestridde kostnader, utöfver arvodet, njuta särskild ersättning. *)

Kronofogdes utmätnings-order till länsman, i privata mål, 15 k.

Åstundar sakägare skriftlig del af förrättningen, betalas för hvarje ark 15 k,

För debitering och uppbörd af privata medel, hvilka af kommunerne utgå, såsom brandstod, ploglagslega för vintervägs underhåll m. m., åtnjuta häradskrifvare och kronofogde, hvardera två procent, att utöfver sjelfva ersättningsbeloppet debiteras och af de betalande gäldas.

*) Jfr K. Förordningen af den 22 Februari 1869.

För husesyn å kronohemman, som af kronobetjent förrättas i anledning af inträffadt åbo-ombyte, erlägges i ett för allt 4 r., hvaremot ekonomiska besigtningar å kronohemman, som enligt lag böra ske hvart tredje år, och oftare, då vanhäfd förmärkes, skola utan ersättning verkställas.

10, Magistrat och ordningsrätt:

Öppet utslag i mål, som genom besvär inkommit ifrån hallrätt ellr embetsrätt, samt utslag i burskapsmål, första arket 70 k., andra arket 40 k., de öfriga arken hvarje 20 k.

Resolution och protokollsutdrag, antingen detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift af utslag, resolution eller protokollsutdrag, hvart ark 25 k.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och vittnesbörd, 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Upplåtelsebref på tomt 60 k.

Bevis och attest att å annan ort uppvisas 85 k.

Burbref 60 k.

Bevis öfver uppsägning af burskap 60 k.

Pass för resa 20 k., hvilken lösen ej får beräknas högre då någon för sig, maka, barn eller tjenstefolk gemensamt pass uttager. *)

Bevis som utfärdas till personer af den tjenande och arbetande klassen för erhållande af resepass till orter i Ryssland 20 k., hvaremot lösen ej betalas för hinderlöshetsbetyg till undfående af tillståndsbevis för sådan person att på obestämd tid i Ryssland qvarstanna. *)

Certificat 40 k.

Sjöpass eller så kalladt folkpass 40 k. *)

Skepp-fribref 60 k.

Bilbref å fartyg 85 k.

Mätebref å fartyg 85 k.

Aktuaries bestyrkande af företedde afskrifter, hvart ark 10 k.

Instrument öfver besigtning, värdering och tomtmätning i mål som tillhöra magistrat, första arket 50 k., hvarje af de öfriga arken 30 k., hvarutom till hvarje rådman eller

---

*) Ifr. K. förordn. af d. 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

ledamot i ordningsrätt, som sådan förrättning verkställt, erlägges för dagen 85 k.

Bevis öfver ingifne handlingar och besvär 30 k.

För kommunikations- och annan resolution, som skrifves på supplik, äger ej lösen rum.

Då handelsböcker vid magistrat eller ordningsrätt genomdragas samt förses med sigill och påteckning om foliernas antal, uppbäres i lösen för hvarje bok 50 k.

För attest och protest af notarius publikus, uppbär han för sig och de vittnen som med honom äro, tillsammans 1 r.

För utmätning i enskilda mål åtnjuter den som sådan i stad verkställer, för hvarje dag 40 k., samt i lösen för förrättningen, då skriftlig del deraf äskas, för hvarje ark 20 k.

### 11. Hallrätt: *)

För stämning, utslag och protokoll erlägges lösen till lika belopp som vid magistrat.

Mästergebühr 4 r. 20 k.

Mästerbref 1 r. 20 k.

Gesällbref 65 k.

För afskrift af dessa bref betalas hälften.

Besigtning och stämpling af varor, som icke äro å fabrik tillverkade, då de till Ryssland afsändas, för hvart stycke 40 k.

Bevis deröfver 40 k.

### 12. Skråembete:

— — — — — — — — — — — — — —
— — — — — — — — — — — — — —

### 13. Auktionskammare:

Auktionsprotokoll, då någon begär del deraf, första arket 40 k., de öfriga arken, hvarje 20 k.

Anslag och kungörelse om auktion 40 k.

### 14. Inqvarteringskomité och brandkommission i de städer, der sådana finnas inrättade.

För derifrån utgående expeditioner beräknas enahanda lösen, som vid kämnersrätt.

---

*) Jfr. K. Kung. af d. 12 December 1859 ang. hallrätternes indragning.

15. Poliskammare:

Protokoll, som innehåller beslut, första arket 50 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

I mål, som angå oloflig tillverkning och försäljning af starka drycker samt fylleri och dryckenskap, vare den sakfällde skyldig att utlösa poliskammarens protokoll och utslag; men i andra mål få sakägare dertill ej förpligtas, såframt de sjelfve ej önska att af förrättningen undfå del.

Anteckning å utländskt resande pass och tillståndsbevis för vistelse i staden, 20 k. *)

Anteckning å bevis eller förpassning som uppvises af annan person, hvilken till staden anländt och viss tid sig derstädes uppehåller, 10 k. *)

Tillståndsbiljett för person af den arbetande klassen att i staden sig uppehålla, 10 k. *)

16. Finska banken:

Protokollsutdrag, ehvad det innehåller beslut eller icke första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift af protokollsutdrag, hvart ark 25 k.

Fullmagt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande samt vittnesbörd, 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Utdrag ur diarium 30 k.

Anslag till auktion 85 k.

Afskrift af handlingar, som blifvit till banken inlemnade, hvart ark 25 k.

Bestyrkande af förut tagen afskrift, hvart ark 10 k.

Bevis, utfärdadt af sekreterare, ombudsman eller kamrerare, 30 k.

För beslut, som tecknas å ansökningsskrift, erlägges ej lösen.

Med lösen för utdrag ur bankens protokoll må ej lånsökande belastas, utom då han del deraf begär; men när lånsökanden underrättas om beloppet af bifallet lån emot inteckning, eller om hvad han för erhållande af sådant lån har att iakttaga, eller banken finner nödigt infordra bristande handlingar, förelägga gäldenär viss tid till uraktlåten skyldighets fullgörande, föreskrifva ny ägare till egendom, som är i banken pantförskrifven, hvad honom ålig-

*) Jfr. K. förordn. af d. 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

ger för lånets bibehållande fullgöra, med mera dylikt, bör utdrag ur protokollet deröfver ovilkorligen lösas.

För auktion å banken njute notarius publikus i arvode, om dagen 85 k., samt dessutom i lösen för protokollet, första arket 40 k. och hvarje af de öfriga arken 20 k., äfvensom mäklaren dervid tillkommer i arvode för dagen 40 k.

17. Postdirektionen och general-tulldirektionen:

Utslag, resolution, protokollsutdrag, ehvad detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift deraf, hvart ark 25 k.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och vittnesbörd, 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Utdrag ur diarium 30 k.

Afskrift af ingifne handlingar, hvart ark 25 k.

Bestyrkande af förut tagen afskrift, hvart ark 10 k.

Bevis, som af sekreterare eller kamrerare utfärdas, 30 k.

För kommunikationsresolution, som tecknas å handlingarne, erlägges ej lösen.

För sigillet under utslag, fullmakt, afskedsbref m. m., betalas till vaktmästaren 10 k.

För bevis, som ifrån postkontor utfärdas, äger ej lösen rum.

18. Öfverstyrelsen för medicinalverket:

Resolution samt utdrag ur protokoll, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift deraf, hvart ark 25 k.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och vittnesbörd 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Utdrag ur diarium 30 k.

Apotekare- och kirurgie-magisterbref, 4 r. 30 k.

Provisorsbref 2 r. 90 k.

Vaccinatörs konstitutorial 90 k.

Barnmorskebref 1 r. 40 k.

Afskrift af något utaf förenämnda öppna bref 70 k.

Till vaktmästaren erlägges: för uppkallande till examen och uppvaktning dervid, af hvarje examinerad 15 k., för sigillets undersättande samt aflemnande af examens och andra bevis, 15 k,

Protokoll öfver undersökning å apotek, som af provincialläkare anställes, första arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Till läkare som anställer besigtning å skeppsbesättning, erlägges för hvarje besigtigad person, lösen för beviset öfver besigtningen inberäknad, 20 k.

19. Öfverstyrelsen för landtmäteriet och forstväsendet:

Utslag, resolution och protokollsutdrag, antingen detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k,, de öfriga arken, hvarje, 20 k.

Afskrift deraf, hvart ark 25 k.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande, eller för landtmäteriauskultant, som utses till landtmätares medhjelpare, samt vittnesbörd, 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Utdrag af diarium 30 k.

Afskrift af inlemnade handlingar, hvart ark 25 k.

Bestyrkande af förut tagen afskrift, hvart ark 10 k.

Bevis, utfärdadt af sekreterare eller ingeniör, 30 k.

För kommunikations-resolution, som tecknas å handlingarne, äger ej lösen rum.

För sigillet under fullmakt, förordnande m. m. betalas till vaktmästaren 10 k.

Lösen för karte-renovationer och dertill hörande beskrifningar, samt landtmätareprotokoller, erlägges enligt landtmäteritaxan.

20. Bergsintendents-kontoret.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande samt vittnesbörd 70 k.

Afskrift deraf 35 k.

Bevis öfver anställd kontrollexamen med guld och silfverarbetare 1 r. 50 k.

Afskrift deraf 75 k.

Certificat eller produktionsbevis 85 k.

För sigillet under fullmakt, med mera, betalas till va-kmättaren 20 k.

Mutsedel och hvilostandsbref, som af bergmästare utfärdas, 1 r. 20 k.

Annat bevis af bergmästare 40 k.

För protokoll vid bergmästares förrättning erlägges lika lösen som vid häradsrätt.

21. Intendents-kontoret för allmänna byggnader samt länearkitekter:

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande samt vittnesbörd, 70 k.
Afskrift deraf 35 k.
För sigillet under fullmakt, afskedsbref och förordnande, 20 k.
Afskrift af kostnadsförslag och andra i kontoret befintlige handlingar, hvart ark 25 k.
Granskning och påteckning af förut uppgjord ritning till enskilt byggnad, af sten eller trä, 85 k.
Ritning och kostnadsförslag till enskiltes byggnader betalas efter öfverenskommelse; men för ritning och kostnadsförslag till allmänna och kommunala byggnader äger ej lösen rum.*)

22. Allmänna revisionsrätten:

Fullmakt, afskedsbref och vittnesbörd, 70 k.
Afskrift deraf 35 k.
Bevis, som af sekreteraren utfärdas, 30 k.
För sigillet under fullmakt och afskedsbref erlägges till vaktmästaren 20 k.
För utslag och öfriga expeditioner ifrån denna myndighet äger ej lösen rum.

23. Krigskommissariatet och befälhafvare vid finska trupperne:

Fullmakt, afskedsbref och vittnesbörd, 70 k.
Afskrift deraf 35 k.
Afskrift af andre handlingar, hvart ark 25 k.
Bevis, som af sekreterare eller kamrerare utfärdas, 30 k.

24. Alexanders universitetet:

a) Hos kansler och vicekansler erlägges ej expeditionslösen

b) Konsistorium och dess ekonomidivision:

Utslag, första arket 70 k., andra arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.
Interlokutorieutslag samt protokollutdrag, ehvad detta innehåller beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.
Afskrift af utslag och protokollsutdrag, hvart ark 25 k.

---

*) Jfr. K. Förordn. af den 9 Juni 1874.

Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och universitetets vittnesbörd, 85 k.
Afskrift deraf 45 k.
Bevis öfver ingifne handlingar och ansökningsskrifter 30 k.
Annat bevis, utfärdadt af sekreterare, kamrerare eller amanuens, 30 k.
För kommunikations- eller annan resolution, som tecknas på ansökningsskrift, betalas ej lösen.

c) Rektors-embetet och fakulteterne:

Utslag, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.
Aftkrift af utslag, hvart ark 25 k.
Utdrag ur protokoll öfver förhör, med mera dylikt, första arket 40 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.
Kommunikationsresolution 20 k.
Bevis af hvarjehanda slag ifrån rektorsembetet, 40 k.
Af dem, som ärna söka sin fortkomst vid rättegångsverken eller andra grenar af landets civila styrelse, erlägges för betyg öfver examen i de filosofiska vetenskaperne och i ryska språket, domare-examen, kameral-examen, bergsexamen, blifvande landtmätares examen i filosofiska kunskapsstycken och i lagfarenheten, samt mindre kameralexamen, äfvensom andra i enahanda afseende aflagda lärdomsprof, 50 k.
Åstundar examinerad utdrag ur det vid dessa examina förda protokoll, undfår han det utan lösen.
Innan theologie studerande från theologiska fakulteten dimitteras, erlägge han till fakultetens notarie i lösen för beviset 50 k.
Till jemn delning emellan kursorerne betalas: för akademiska vittnesbörds förseende med sigill och kringbärande 15 k., och för sigillet under rektors utslag 10 k.
För kommunikationer, stämningars tillställande samt parters och vittnens uppkallande i tvistemål 15 k., och då flere stämmas, derutöfver för hvar person 10 k.
För utmätnings verkställande undfår öfvervaktmästaren enahanda arvode jemte lösen för auktionsprotokoll, som enligt gällande taxa tillkommer den, hvilken utmätning i stad, i enskilte mål, förrättar.

d) Studii- och disciplins-kommissionen:

För de ifrån denna myndighet utgående expeditioner äger ej lösen rum.

25. Domkapitlen och gymnasierna:

Slutligt eller interlokutorie-utslag, vittnesbörd och skiljobref, första arket 70 k., andra arket 40 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Resolution å beviljad tjenstledighet m. m. samt protokollsutdrag, antingen det innehållar beslut eller icke, första arket 60 k., andra arket 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift af utslag, resolution eller protokollsutdrag, hvart ark 25 k.

Fullmakt för underlydande tjenstemän samt afskedsbref, 70 k.

Fullmakt å konsistoriella pastorat, af första klassen 12 r., andra klassen 4 r. 80 k., tredje klassen 2 r. 88 k.

Fullmakt å sacellani, af första klassen 2 r. 80 k., andra klassen 1 r. 40 k., tredje klassen 95 k.

Fullmakt å annan eklesiastik beställning samt gymnasii- och skollääraretjenst, 85 k.

För fullmakt å presttjenst i Lappmarks församling, erlägges ej lösen.

Prostebref 2 r. 80 k.

Vicepastors-bref 1 r. 40 k.

Förordnande till tjensts bestridande 70 k.

Prestabref 70 k.

Afskrift af förenämnde fullmakter och öppna bref, 35 k.

Betyg öfver aflagd pastoral- och prestexamen samt skollärare specimen, 70 k.

Utdrag ur det vid sådan examen förda protokoll, första arket 50 k., andra 30 k., hvarje af de öfriga arken 20 k.

Afskrift deraf, hvart ark 20 k.

För examensbetyg utfärdadt till person, som ärnar söka inträde i allmän tjenst eller inskrifning vid Alexanders universitetet, 50 k. *)

Missiv om profs afläggande 50 k.

Meddeladt imprimatur å skrift af andeligt innehåll 50 k.

Utdrag ur diarium 30 k.

Intyg öfver riktigheten af utfärdadt prestbevis 50 k.

Bestyrkande af sådane akter och handlingar, som uti afskrifter företes, hvart ark 10 k.

För kommunikationsresolution tecknad å handlingarne erlägges ej lösen.

---

*) Jfr K. Br. af d. 14 Oktober 1861.

Till vaktmästaren betalas i sigillpenningar: för fullmakt å pastorat 30 k. och å kapellanstjenst 20 k., för öfriga fullmakter och expeditioner, hvilka med sigill förses 10 k., för prostebref 40 k. och för vicepastorsbref 20 k.

26. Riddarhus-direktionen:

Stamtafla, hvart ark 1 r. 50 k.
Utdrag af protokoll samt bevis, hvart ark 50 k.
Afskrift af inlemnade handlingar, hvart ark 30 k.
Sigillafgift 20 k.

27. Öfverstyrelsen för Väg- och Vattenkommunikationerna: *)

För utslag, resolution och protokollsutdrag, ehvad detta innehåller beslut eller icke, första arket 2 m. 40 p., andra arket 1 m. 20 p., hvarje af de öfriga arken 80 p., afskrift deraf, hvart ark 1 m.
Fullmakt, afskedsbref, förordnande till tjensts bestridande och vittnesbörd 2 m. 80 p., afskrift deraf 1 m. 40 p.
Utdrag ur diarium 1 m. 20 p.
Afskrift af ingifna handlingar, hvart ark 1 m.
Bestyrkande af föruttagen afskrift, hvart ark 40 p.
Bevis, som af Sekreterare eller Kamrerare utfärdas 1 m. 20 p.
För kommunikationsresolution, som tecknas på handlingarna eger lösen ej rum.
För kopior af kartor, profiler eller andra ritningar erlägges lösen enligt skild öfverenskommelse.

28. Finska kadetkorpsen, öfverstyrelsen för lots- och båkinrättningen, censur-öfverstyrelsen, censurkomitén, äfvensom direktionerne för allmänna brandstodsbolaget, för militärens, civilstatens samt eklesiastik- och skolestatens enke- och pupillkassor:

För expeditioner, som ifrån desse embetsmyndigheter utfärdas, äger ej lösen rum.

Utom hvad ofvanföre redan är stadgadt

erlägges ej heller lösen:

1) af kronan, för expeditioner af hvad namn de vara må, som i mål der kronans rätt är i fråga, vid domstolar och embetsmyndigheter utfärdas;

---

*) Se K. Förordn. af den 26 April 1875

2) af Alexanders universitetet, uti mål som dess rätt röra;

3) af militärens, civilstatens samt eklesiastik- och skolstatens enke- och pupillkassor, uti dem rörande mål och ärender;

4) af Systerbäcks gevärsfaktori, uti rättegångar som röra faktoriet och detsamma underlydande egendomar;

5) af fattigvårds-styrelserne uti förekommande lagsöknings- och rättegångsärender:

6) af finska banken, för akter i sådane mål som af banken, från hofrätterne dragas under senatens justitie-departements pröfning;

7) för expeditioner i censur-ärender;

8) för bevis och andra expeditioner, utfärdade i afseende å erhållande af det för embets- och tjenstemän instiftade utmärkelseteknet för oförvitlig tjenst;

9) för längder, som af häradsskrifvare utfärdas till prestval;

10) för expeditioner, som angå ansökning af allmogen i lappmarken att ingå äktenskap i förbudna leder;

11) för pass, som af guvernören i Uleåborgs län utfärdas för allmogen i lappska häradet till resor öfver norska gränsen;*)

12) för guvernörens i Uleåborgs län bevis deröfver att nybygges hemman i Lappmarken blifvit för skatte förklaradt;

13) för kyrkostämmo- och kyrkoråds-protokoller och beslut, samt prestbevis af hvad namn och beskaffenhet de vara må;

14) för uppläsande i kyrkorna af kungörelser oeh annonser rörande enskilta personers angelägenheter;

15) för bevis, som af domare utfärdas. att vid ingifvande af reservationsskrift begagnas, derom att protokoll eller utslag ej hunnit till parten expedieras;

16) uti värfningsfrågor, för värfvarens exemplar af utslag eller protokoll;

Jordbruks- oeh manufakturfonderne äro befriade från utslags- och domlösen vid förefallande tvister och lagsökningar; hvaremot banken erlägger lösen för utslag och handlingar till domare och exekutorer, lika med enskilta perso-

---

*) Jfr K. förordn. af d. 17 Juni 1862 ang. pass, hvaraf transsumt är infördt här efteråt pag. 67.

ner, icke allenast i mål och ärender, som röra bankens egna fonder jemte fattig- och arbetshusfonden, utan ock för bevakning och utsökning af de utaf allmänna statsmedlen åt enskilta personer beviljade lån antingen räntefria eller mot fastställd ränta.

Rättsökande parter, hvilka såsom fattiga sakna tillgång till lösens erläggande, skola såväl vid öfver- och underdomstolar som hos exekutorer samt öfriga embetsverk och tjenstemän, utan vedergällning, inom behörig tid undfå domar, utslag, protokoll, bevis och intyganden, med öfriga handlingar, som till utförande af deras rätt och bevakande af deras talan nödiga äro.

Särskilte stadganden.

Öfver- och underrätter, exekutorer, samt öfriga embetsverk och tjenstemän skola hafva noga inseende deröfver, att expeditioner, af hvad namn och beskaffenhet de vara må, varda tydligt och felfritt samt med jemn och icke utdragen stil skrifna. Hvarje fullskrifven sida bör i medeltal innehålla 24 rader, och marginalen upptaga vid rubrik högst 2½ och för öfrigt 1½ tums bredd. Utfärdas expeditioner, som icke öfverensstämma med nämnde föreskrifter, vare den felaktige förfallen att för hvarje sådan expedition böta fyra rubel åttatio kopek, hälften till angifvaren och andra hälften till stadens eller sockens fattige, såsom ock att ersätta hvad han obehörigen åtnjutit.

Skulle någon fördrista sig att sjelf eller genom andra i lösen för expedition af hvad slag som helst, fordra mera än denna taxa bestämmer, skall han, derom öfvertygad, böta tjugufyra rubel att på förenämndt sätt fördelas. Sker det andra gången, böte dubbelt; men blir han med dylik olaglighet tredje gången beträdd, varde utan skonsmål dömd sin tjenst förlustig. Förbryter sig på enahanda sätt någon extraordinarie domare eller tjensteman, skall han han för första och andra gången fällas till de i förestående måtto stadgade böter, jemte det han för andra resan bör på två års tid afhållas från utöfning af det slags embete, han på dylikt sätt missbrukat, men tredje gången förklaras ovärdig att till sådan befattning vidare varda nyttjad. Allt hvad utöfver taxan blifvit uppburet skall ock i hvarje fall af den brottslige godtgöras.

Alla afgifter, hvilka vid expeditioners lösande, enligt denna taxa eller öfriga författningar vederbörande tillkomma, böra ovilkorligen till deras belopp å de utgående expeditionerne antecknas.

Vid utsökning af expeditionslösen, äfvensom af hvarjehanda afgifter, hvilka på grund af restlängder och deraå meddelade utsökningsordres af krono- eller stadsbetjening uppbäras, må ej utmätningsarvode fordras, så framt icke den restskyldige förut blifvit, antingen särskilt eller genom offentlig kungörelse, bevisligen kräfd, men likväl försummat att å förelagd tid fullgöra sin betalningsskyldighet. Och äger för öfrigt något arvode ej heller rum för meddelanden, som af krono- eller stadsbetjeningen, enligt erhållen befallning, verkställas, utom i de fall, deri sådant genom särskilt stadgande finnes tillåtet.

---

*Transsumt af Hans Kejserliga Majestäts nådiga förordning, angående pass, ej mindre för finska medborgare att begifva sig utrikes än för utlänningar vid resor till och ifrån Finland samt vistelse i landet. Gifven i Helsingfors, den 17 Juni 1862.*

— — — — — — — — — — — — — —

3 Kap.

Om afgifter för pass och passbiljetter m. m.

§ 27.

För pass, hvilka kronobetjeningen i Lappmarken, likmätigt § 1 har att utfärda, eger ej lösen eller andra afgifter rum. För andra pass och för passbiljetter, som jemlikt denna författning meddelas, äfvensom för påteckningar och bevis, erläggas afgifter enligt följande taxa:

(Se pagina 68, 69.)

Anm. Angående stämpladt papper för pass, jemför denna titel under § 5 i nådiga förordningen den 20 Maj 1878 angående stämpelpappers afgiften.

Pass för resa till utrikes ort:
för ståndsperson . . . . . . . . . . . . .
för gesäll . . . . . . . . . . . . . . .
för allmogen och tjenstehjon m. fl., hörande till den arbetande klassen . . . . . . . . . . . .

Sådan påteckning, hvarföre afgifter enligt § 24 ega rum .

Biljett, som utfärdas af guvernör åt utlänning för resa och vistelse inom Finland:
åt ståndsperson: för 3 månader . . . . . . . .
för 1 år . . . . . . . . . . . . . . .
åt gesäll: för 3 månader . . . . . . . . . . .
för 1 år . . . . . . . . . . . . . . .
åt allmogen m. fl.: för 3 månader . . . . . . . .
för 1 år . . . . . . . . . . . . . . .

Pass, som utlemnas af guvernör åt utlänning för resa och vistelse under ett år inom både Finland och Ryssland:
åt ståndsperson . . . . . . . . . . . . .
åt gesäll . . . . . . . . . . . . . . .
åt allmogen m. fl. . . . . . . . . . . . . .

Biljett, som af magistraten enligt § 17 utfärdas . . . .

Påteckning af poliskammare, magistrat eller ordningsrätt å utlännings pass eller passbiljett, samt af dylika myndigheter utfärdadt hinderslöshetsbetyg, tecknadt å passet .

Enahanda betyg särskildt utfärdadt:
Af magistrat eller ordningsrätt . . . . . . . .
Af poliskammare . . . . . . . . . . . . .

Bevis öfver hinderslöshet, som af magistrat eller ordningsrätt utfärdas till finske undersåter för erhållande af resepass till utrikes ort . . . . . . . . . . .

Enahanda bevis, utfärdadt af poliskammare eller kronobetjent å landet . . . . . . . . . . . . .

| För hvarje pass, om ock flere personer äro deri upptagne. | | | | | | För hvarje person, om ock flere äro i ett och samma pass upptagne. | | | | | | | | Summa för pass, beräknad för ett pass för en person. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Karta sigillata. | | Lösen. | | Sigillafgift. | | Fattig och arbetshusafgift. | | | | Krigsmanshusafgift. | | | | | | | |
| | | | | | | man. | | qvinna. | | man. | | qvinna. | | man. | | qvinna. | |
| 1 | — | — | 40 | — | 10 | — | 48 | — | 24 | — | 48 | — | 24 | 2 | 46 | 1 | 98 |
| — | 30 | — | 40 | — | 10 | — | 24 | — | 12 | — | 24 | — | 12 | 1 | 28 | 1 | 4 |
| — | 20 | — | 40 | — | 10 | — | 24 | — | 12 | — | 24 | — | 12 | 1 | 18 | — | 94 |
| — | — | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 50 | — | 50 |
| — | 40 | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 90 | — | 90 |
| 3 | — | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 50 | 3 | 50 |
| — | 12 | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 62 | — | 62 |
| — | 48 | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 98 | — | 98 |
| — | 8 | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 58 | — | 58 |
| — | 32 | — | 40 | — | 10 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 82 | — | 82 |
| 3 | — | — | 40 | — | 10 | — | 48 | — | 24 | — | — | — | — | 3 | 98 | 3 | 74 |
| — | 64 | — | 40 | — | 10 | — | 24 | — | 12 | — | — | — | — | 1 | 38 | 1 | 26 |
| — | 48 | — | 40 | — | 10 | — | 24 | — | 12 | — | — | — | — | 1 | 22 | 1 | 10 |
| — | 12 | — | 20 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 32 | — | 32 |
| — | — | — | 20 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 20 | — | 20 |
| — | 12 | — | 20 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 32 | — | 32 |
| — | 8 | — | 20 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 28 | — | 28 |
| — | 12 | — | 20 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 32 | — | 32 |
| — | 8 | — | 20 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 28 | — | 28 |

Anmärkningar:

1) För öfriga bevis, som enligt denna författning skola i vissa fall utfärdas, äfvensom för ofvanföre icke upptagne påteckningar å pass få, så framt ej lösen för dem är i gällande expeditionstaxa stadgad, några afgifter icke uppbäras.

2) Hvad genom härförinnan utkomne författningar och förordnanden för öfrigt är föreskrifvet angående uppbörden af och redovisningen för fattig- och arbetshus- samt krigsmanshusafgifter, som för pass uppbäras, kommer äfven framdeles att gälla till efterlefnad.

3) Allmogen på landet och öfrige i 17 § af nådiga förordningen angående stämplade pappersafgiften den 8 September 1842 uppräknade personer njute uti den i ofvanstående taxa för bevis utsatta dylika afgift tillgodo den lindring, som i åberopade lagstadgande är medgifven.*)

---

Tidtabell för posternas afgång ifrån Helsingfors från den 1 November 1877 tillsvidare.

*Alla dagar.*

Till Borgå, Ekenäs, Hangö, S:t Petersburg, Tavastehus, Tammerfors, Willmanstrand, Åbo, jernvägsstationer och alla postanstalter vid jernvägen kl. 8,30′ f. m.

» Tavastehus samt jernvägsstationer och postanstalter vid jernvägen kl. 5,45′ e. m.

» Sveaborg.

*Söndag.*

Till Fredrikshamn, » Haapavesi, » Heinola, » Heinävesi, » Idensalmi, » Joensuu, » Jokkas, » Jorois, » Kajana, » Kides, » Kotka, » Kuhmoniemi, » Kuopio, » Leppävirta, » Nurmis, » Nyslott — kl. 8,30′ f. m.

Till Parikkala, » Pieksämäki, » Pulkila, » Pyhäjoki, » Rantasalmi, » Salo, » Somero, » S:t Michel, » Tohmajärvi — kl. 8,30′ f. m.

*Måndag.*

» Björneborg, » Kristinestad, » Lovisa, » Mustiala, » Nystad, » Nådendal — kl. 8,30′ f. m.

---

*) Se nåd. förordningen den 20 Maj 1878, angående stämpelpappersafgiften.

Till Orimattila
» Raumo
» Wichtis

*Tisdag.*

» Björneborg
» Brahestad
» Eckerö
» Fredrikshamn
» Gamlakarleby
» Haapavesi
» Ikalis
» Jakobstad
» Jyväskylä
» Jämsä
» Kalajoki
» Kaskö
» Kemi
» Keuru
» Kimito
» Kotka
» Kristinestad
» Kuopio
» Lojo
» Lovisa
» Mariehamn
» Mohla
» Mäntselä
» Nikolaistad
» Nurmis
» Nykarleby
» Pielavesi
» Pyhäjoki
» Raumo
» Rautalampi
» Salo
» S:t Michel
» Sund
» Sverige
» Torneå
» Uleåborg

*Onsdag.*

» Evois

kl. 8,30′ f. m.

Till Idensalmi
» Impilaks
» Jaakimvaara
» Joensuu
» Kexholm
» Kides
» Kronoborg
» Lauttakylä
» Lampis
» Mustiala
» Nyslott
» Nystad
» Padasjoki
» Parikkala
» Pielisjärvi
» Pulkila
» Puumala
» Rantasalmi
» Ruokolaks
» Salmis
» Sordavala
» Tohmajärvi

*Thorsdag.*

» Alavo
» Björneborg
» Brahestad
» Eura
» Fredrikshamn
» Gamla Karleby
» Gustaf Adolf
» Heinola
» Heinävesi
» Ilmola
» Joensuu
» Jakobstad
» Jokkas
» Jorois
» Jyväskylä
» Kalajoki
» Kemi
» Kristinestad
» Kuopio
» Lappo

kl. 8,30′ f. m.

Till Lauttakylä
„ Leppävirta
„ Lojo
„ Lovisa
„ Nikolaistad
„ Nivala (Pidisjärvi)
„ Nurmis
„ Nykarleby
„ Nyslott
„ Nystad
„ Nådendal
„ Orimattila
„ Pieksämäki
„ Puumala
„ Pyhäjoki
„ Pälkäne
„ Rantasalmi
„ Raumo
„ Ruokolaks
„ Ruovesi
„ Somero
„ S:t Michel
„ Syssmä
„ Torneå
„ Uleåborg
„ Wichtis

kl. 8,30′ f. m.

*Fredag.*

„ Björneborg
„ Fredrikshamn
„ Kimito
„ Kotka
„ Lovisa
„ Mohla
„ Mustiala
„ Mäntselä
„ Nystad
„ Raumo
„ Salo

*Lördag.*

Till Alavo
„ Björneborg
„ Brahestad
„ Eckerö
„ Evois
„ Gamlakarleby
„ Ilmola
„ Jaakimvaraa
„ Jakobstad
„ Jyväskylä
„ Jämsä
„ Jääskis
„ Kalajoki
„ Kaskö
„ Kemi
„ Kexholm
„ Kristinestad
„ Kronoborg
„ Lampis
„ Lauttakylä
„ Lojo
„ Mariehamn
„ Nikolaistad
„ Nykarleby
„ Nystad
„ Nivala (Pidisjärvi)
„ Padasjoki
„ Pyhäjoki
„ Raumo
„ Saarijärvi
„ Sordavala
„ Sund
„ Sverige
„ Torneå
„ Uleåborg
„ Wiitasaari

kl. 8,30′ f. m.

Expeditionen för de afgående posterne vid postkontoret hålles, för emottagning af bref och paketter, öppen:
kl. 9—12 f. m. och 5—6 e. m.

Breflådorna tömmas: den vid Postkontoret kort före posternas afgång; den vid stationshuset befinteliga kort före bantågens afgång; de öfriga kl. 7½ f. m., kl. 2 och 6 e. m.

# Underrättelser ur Postordningarne.

1. Brefpost. Med brefpost befordras ej allenast vanliga bref, rekommenderade eller orekommenderade, utan ock mot nedsatt porto under enkelt band, eller korsband, så att innehållet lätt kan skönjas, tryckalster, samt varuprofver och mönster. Såsom tryckalster befordras på sådant sätt på mekanisk väg åstadkomna föremål, såsom tryckta, litografierade eller metalografierade, hvilka genom format och beskaffenhet i öfrigt äro egnade att med brefpost fortskaffas, men ej sådane som åstadkommits genom kopierings maskin eller kalkering; och få de ej innehålla annat handskrifvet än adressen, afsändarens namnteckning, uppgift å ort och datum, samt å korrektur ark, som inom landet dessutom kunna åtföljas af tillhörande manuskript, tryckningen afseende anteckningar. Varuprofverne åter få icke hafva något handelsvärde, måste, då de till utrikesorter afgå, vara till införsel tillåtne, samt icke åtföljas af bref eller annat handskrifvet än adressen, ett handels- eller fabriksmärke, innefattande jemväl uppgifter å afsändarens firma, samt nummer och pris. Uppfylla försändelserna under band icke de för dem fastställda bestämmelser, taxeras de som orekommenderade bref.

Med brefpost befordras emellan de finska postanstalterne jemväl korrespondens-kort och bref med retour-recepissen. Ändamålet med de förra är att mot ett billigare porto bereda korrespondent tillfälle till kortare meddelanden. Retour-recepissen äro afsedde att mot en ringa afgift erhålla snar underrättelse om ett brefs riktiga framkomst till adressaten, till vinnande hvaraf afsändaren af ett bref, rekommenderadt eller orekommenderadt, har att införa sitt eget namn och afsändningsorten å de toma ställena af recepisset, som derefter vidfästes det afgående brefvet och vid brefvets aflemnande till adressaten derifrån afskiljes och af emottagaren förses med dess namnteckning och uppgift om emottagningstiden, samt återlemnas till postanstalten för att derifrån med först afgående post till afsändningsorten öfverstyras.

För inrikes korrespondens äfvensom till Ryssland gälla följande taxor och bestämningar:

2. Bref-franco. För brefpostförsändelser, hvartill höra

a) hvarje bref (antingen vanligt, registreradt, rekommenderadt eller assureradt) hvars vigt icke öfverstiger 8 lod,

b) brefkort och c) försändelse under band, — utgör franko-afgiften utan afseende å den vägalängd, försändelsen fortskaffas:

A) När försändelsen afgår till ort inom Finland

a) för bref, som väger högst 1 lod: 20 p:i,
för bref, hvars vigt öfverstiger 1 men ej 4 lod: 40 p:i,
för bref, hvars vigt öfverstiger 4, men ej 8 lod: 60 p:i;

b) för enkelt brefkort: 10 p:i och för dubbelt sådant: 20 p:i:

c) för försändelse under band med tryckalster och varuprof: 5 p:i för hvarje vigt af 4 lod eller del deraf.

3. Paket-franko. För paketpostförsändelser, hvartill höra a) paket med handlingar, b) paket med varor och c) paket med klingande mynt, utgör franco-afgiften,

A) När försändelsen afgår till ort inom Finland:

a) för paket med handlingar, utan afseende å vägalängden: 1 mark för hvarje skålpund eller del deraf af paketets vigt;

b) för paket med varor och

c) för paket med klingande mynt: 10 penni för en postvägalängd af 100 verst eller derunder: 15 penni för en postvägalängd af öfver 100 verst till och med 200 verst och så vidare med förhöjning af 5 penni för hvarje hundra verst, allt för hvarje skålpund eller del deraf af paketets vigt; dock att denna afgift i ingen händelse får understiga 20 penni på ett afstånd af 125 verst och 40 penni på längre afstånd;

Som likväl paketen fortskaffas endast såsom assurerade, rekommenderade eller registrerade, uppbäres för dem, utöfver denna franko-afgift äfven assurans-, rekommendations- eller registrerings-afgift.

4. Assurans-afgift. Då enskilda personer tillhörige penningar skola med posten remitteras, böra de å postkontoret uppräknas och sålunda assureras, att för remisser, som afsändas med posten, utan allt afseende å större eller mindre vägalängd, erlägges en femtedels procent af värdet, då remissen utgör fyratusen mark, eller derunder, jemt åtta mark för summor af mer än fyratusen till och med sextusen fyrahundra mark, samt en åttondedels procent för remisser öfverstigande sextusen fyrahundra mark.*) Skulle

*) Assuransafgiften uppbäres för Ryska kronans medel för värde eller valuta af 600 rub. (2,400 mark) ½ procent; utöfver till och med 1,600 rub. (6,400 mark) ¼ proc. med tillägg af 1 rub. 50 k. (6 mark), derutöfver ⅛

sådane assurerade bref, i postens värjo förkomma, är afsändaren ovilkorligen berättigad att af postkassan derföre njuta ersättning. För öfverträdelse af ofvannämnde stadgande, angående medlens angifvande och assurering, bötes fjerdedelen af den oangifne summan.

Hvarje till afsändning med posten inlemnadt penningepaket, som i vigt uppgår till eller öfverskjuter tio lods vigt, skall af afsändaren förses med omslag af vaxduk eller stark väf. Till omslag å dylika paketer eller bref, som under rekommendation med posten afsändas och ej uppgå till tio lods vigt, får ej tunnt eller postpapper begagnas, utan bör stadigt skrif-, koncept- eller annat fast papper dertill användas.

Inlemnare af rekommenderade privata bref ega att derå af postförvaltaren undfå rekommendationsbevis eller qvitto, för hvilket och det lack, som begagnas vid brefvets eller paketets försegling, erlägges tolf penni för hvarje bref eller paket. Assurerade samt rekommenderade bref och paketer utlemnas ej annorlunda än emot qvittens och ej till någon okänd, som icke legitimerar sig.

Så väl kronans, som enskildes penningeremisser böra, såsom ofvan är föreskrifvet, både vid emottagningen å postkontoret, och utgifvandet derifrån, uppräknas, i hvilket afseende de penningar, som skola afsändas, alltid då de uppgå till tjugufyratusen mark i sedlar eller 4,000 mark utklingande mynt, böra sist dagen före postens afgång å posti kontoret aflemnas.

5. Rekommendations-afgift. Önskar afsändare af bref eller paket utan angifvet värde till ort inom Finland att försändelsen skall utlemnas endast mot qvitto till adressat eller dess befullmäktigade ombud, har han att på adressidan teckna ordet "rekommenderas" och är skyldig att utöfver här ofvan under punkterne 2 eller 3 nämnde frankoafgift erlägga i rekommendationsafgift för bref: 20 penni och för paket med handlingar eller varor: femtio procent af franko afgiftens belopp (hvartill ytterligare kommer post-

---

procent med tillägg af 3 rub. 50 kop. (14 mark); dessutom erlägges för hvarje bref en rekom. afgift af 7 kop. (25 penni), — för qvitto erlägges ingen afgift.

Anm. Assurans beräknas för delar af rubel likasom för hel rubel.

anstalten till förmån 12 penni för qvittenset öfver inlemnandet).

För brefpostförsändelse och paket med handlingar, som sålunda under sluten rekommendation till postbefordran aflemnas, är afsändare, i händelse försändelsen i finska postverkets värjo förkommer, berättigad till en ersättning af 40 mark mot återlemnande af originala qvittenset, likväl bör anspråk derå i Nådigst föreskrifven ordning väckas inom natt och år ifrån inlemnandet; hvaremot om afsändare önskar bereda sig förmonen af ersättning för paket med varor vid dylik händelse, han har att angifva paketets pris och detsamma derföre assurera på sätt under punkten 4 angifvits.

6. Registrerings-afgift. Önskar afsändare af bref eller paket utan värde till ort inom Finland att försändelsen skall utgifvas endast till känd person, har han att å försändelsens adressida teckna ordet "registreres" och att utöfver franko-afgiften erlägga en registreringsafgift till enahanda belopp, som för tyst eller sluten rekommendation härofvan under punkten 5 finnes angifvet, med undantag af afgifter för rekommendationsbeviset, som öfver inlemnandet af registrerad försändelse icke utgifves.

7. Porto-afgift. Vanligt bref samt registreradt paket med handlingar eller med varor, kan äfven ofrankeradt eller ofullständigt frankeradt till postanstalt för fortskaffning inom Finland ingifvas, men utlemnas icke utan att den obetalde eller bristande franko-afgiften erlägges, samt derutöfver för bref eller paket med handlingar en portoafgift af 15 penni, oberoende af försändelsens vigt.

Assurerade eller rekommenderade försändelser, samt registrerade bref och alla försändelser under band måste, om de skola postbefordras, vid inlemnandet fullt frankeras; Brefkorten skola, för att fortskaffas, vara skrifna endast å finska postverkets brefkort-blanketter.

Dessutom gäller

8. angående sättet för frankeringen, att denna för till orter inom Finland efter godtfinnande kan frankeras med frimärken eller kontant; postafgifterne för frankerade paketpostförsändelser och för assurerade bref böra deremot fortfarande kontant vid inlemnandet erläggas.

9. Estafett-post. Utom den ordinarie posten, kunna enskilde personer, emot särskilda afgifters erläggande, begagna sig af estafettpost.

10. Paket-post. Med paketpost tillåtes enskilda per-

soner afsända paketer med varor ända till tjugu skålpunds, samt remisser med klingande mynt af högst femtio skålpunds vigt, äfvensom embets- och tjenstemän samt ryska auktoriteter i landet ega afsända fribref och paketer med finska statsverket eller ryska kronan tillhörige effekter af högst tjugu skålpunds samt remisser med klingande mynt af till och med femtio, allt finska skålpunds vigt. Det klingande mynt, som med posten afsändes, skall inläggas i omslag af osömmadt, mjukt och fast läder, börande afsändaren sjelf medhafva detta omslag, derest han icke med vederbörande postförvaltare öfverenskommer om detsammas anskaffande emot särskild ersättning.

Der någon vill för klingande mynts afsändande med posten begagna sådane träkaggar, som vid postkontoren i Ryssland för detta behof användas, bör han dem sjelf anskaffa. Slika kaggar skola vara af särdeles stark beskaffenhet och förses med noga tillslutande lock på gångjern, jemte märla, asp och lås, samt insys uti stadiga bastmattor och omknytas med starka rep eller snören, innan de uti postväskan inläggas.

Varupakett kunna postförsändas inom landet rekomenderade eller registrerade.

Varupaketer till Sverige och deröfver till andra länder befordras antingen öfver Torneå eller Åland, och kunna frankeras antingen till adressorten eller till svensk-finska gränsen, eller ock helt och hållet ofrankerade afgå.

Innehåller till Ryssland och utrikes ort adresseradt varupaket till införsel dit förbjudet gods, ansvarar afsändaren ensam för följderna deraf.

11. För korrespondens till Ryssland eller till de länder hvilka höra till den Allmänna Postföreningen nemligen hela Europa, Asiatiska Turkiet, Brittiska Ostindien, Japan, Persien, Egypten, Argentinska republiken Brasilien, Canada, Mexiko, Nordamerikas förenta stater, Peru, San Salvador, Danska, Franska, Nederländska, Portugisiska och Spanska kolonierna samt af Engelska kolonierna Ceylon, besittningarna vid Malacca sundet, Labuan, Hongkong, Mauritius med dertill hörande öar, Bermudas öarna, Brittiska Guayana, Jamaica och Trinidad, de af Franska, Engelska, Indobrittiska och Japanska poststyrelserna underhållna postanstalterna å följande orter: Tripolis, Tunis, Marokko, Aden, Maskat, Guadara vid Persiska viken, Mondolay, Kiung-Tscheu, Kanton, Tsekeu, Tschinkiang, Suatan, Amoj, Fu-Tscheu, Ningpo, Schanghaj,

Hankan, Newt-Schmang, Kuchiang, Tjan-Zin, Hoj-Fung, Hanoj och Fusampo, Honduros, Newfoundland, öar uti Vestindien, Antiqua, Mouserot, Nevis, S:t Kristoff och de Wirginiska öarna, Falklands öarna, Liberia, Brittiska Senegambien, Guldkusten, Lagos och Sierra Leona,

A). är följande likformiga portotaxa fastställd:

a) 25 penni per 15 gramm, till Ryssland per lod, eller del deraf, af ett fullt frankeradt afgående slutet bref; (hvars vigt äfven får öfverstiga härintills bestämda 250 gramm;)

b) 50 penni per 15 gramm eller del deraf, af ett ankommet ofrankeradt slutet bref;

c) 10 penni för hvarje brefkort, och

d) 5 penni 4 lod eller del deraf för försändelser under band af affärshandlingar, varuprof, tidningar, häftade och inbundna böcker, brochurer, noter, visitkort, kataloger, prospekter, kungörelser och tillkännagifvanden af skilda slag, antingen tryckta, graverade, lithografiera de eller autografierade (dock icke aftryck med vanlig kopierpress) äfvensom fotografier, hvartill, om försändelsen rekommenderas, kommer rekommendations afgift, 25 penni. All korrespondens till Ryssland bör vara fullt frankerad, för qvittot erlägges ingen afgift.

12. Slutna bref, brefkort och försändelser under band få försändas rekommenderade med påteckning "rekommenderes" (till Ryssland „Заказное") på korrespondensens adressida och med afgift utöfver de under litt. a, c eller d nämnda porton, af 25 penni för rekommendation; alla dessa afgifter för rekommenderad försändelse skola utgöras vid försändelsens inlemnande till postanstalt, hvartill kommer 25 penni för tillställandet till afsändaren af adressatens qvittens öfver emottagen rekommenderad försändelse, då sådan qvittens önskas.

Går rekommenderad försändelse i postverkets värjo förlorad, der sådant icke skett genom högre makts skickelse, erhåller afsändare, eller på hans begäran adressaten, en ersättning af 50 mark af den poststyrelse, inom hvars område försändelsen förlorats; likväl upphör ersättningsskyldigheten, om anspråk derå ej väckes inom ett år ifrån inlemningsdagen.

Alla under litt. a och d samt i 2 punkt. nämnda afgifter, utgöras med finska frimärken eller i behöriga fall medelst korrespondensens inläggande i stämpladt finskt

kuvert af motsvarande valör och der så fordras med tillägg af frimärken. Till brefkort begagnas stämplade blanketter, som postanstalterne tillhandahålla korrespondenterne till 10 penni stycket.

13 För åter- eller vidare försändning af korrespondens inom postföreningens område uppbäres icke något tilläggsporto.

14 För att åtnjuta den för försändelser under band härofvan i lit. d fastställda portomoderation skola böcker, tidningar, tryck och andra dylika alster vara fullt frankerade och lagda inom band (ett eller i kors) eller i öppet kuvert (d. v. s. hvarken hopklistradt eller förségladt) eller enkelt hopvikna så, att de lätt kunna kontrolleras, eller slutligen, der formatet är sådant att hopvikning ej behöfves, kan postfrimärket utan band fästas å sjelfva försändelsen.

Dessa försändelser få icke väga öfver 2000 gram och ej innehålla några påteckningar, siffror eller andra handskrifna anteckningar, dock med följande undantag: a) korrektur till tryck- och musikaliealster kunna innehålla handskrifna anteckningar, hänförande sig uteslutande till texten eller beskaffenheten af skriften. Till dessa korrektur få sjelfva manuskriptet biläggas; b) cirkulär, kungörelser och andra dylika föremål kunna vara försedda med afsändarens underskrift jemte hans stånd, afsändningsortens namn och tiden för afsändandet; c) böcker med handskrifvet tillegnande af författaren; d) de ställen i texten på hvilka afsändaren önskar fästa emottagarens uppmärksamhet få understrykas med ett enkelt sträck; e) tryckta, lithografierade eller autografierade börs-, kursnoteringar och handelspriskuranter med handskrifna eller på hvad sätt som helst noterade pris. Några andra handskrifna anteckningar tillåtas icke, ej heller de som äro gjorda med typografisk skrift, så snart denna sistnämnda kan fråntaga tryckalstret dess allmänna karaktär.

15. På varuprof tillämpas den för försändelser under band faställda taxan (lit. d) endast under följande vilkor: a) de få i vigt icke öfverstiga 250 gramm och böra vara fullt frankerade. b) de skola vara inlagda i påsar, mindre lådor, korgar eller rörliga omslag sålunda, att de kunna lätt kontrolleras. c) de få icke hafva något köpvärde, samt ej heller innehålla något handskrifvet, förutom afsändarens namn och firma, emottagarens adress, sitt fabriks eller handelsmärke ordningsnummer och pris, och d) det til-

låtes icke att bifoga dessa försändelser till bref eller till andra olikartade försändelser, med undantag endast af det fall då de utgöra en väsendtlig tillhörighet eller special skrift, minsta porto för varuprofver är 10 p.

16. Såsom affärshandlingar anses och försändas efter den för försändelser under band fastställda taxan (lit. d) alla slags notariella, mäklare, privata ocha ndra dylika handlingar på stämpladt eller vanligt papper, dokumenter, afskrifter och utdrag ur akter och handlingar, fraktsedlar och handskrifna musikblad eller partiturer. Handlingar skola vara lagda under rörligt band (ett eller i kors) sålunda att de lätt kunna kontrolleras; minsta portot utgör 25 p.

17. Försändelser under band, som icke uppfylla de för hvarje slag af dem erforderliga och i punkt. 14, 15, 16 angifna vilkor, försändas och betalas såsom ofrankerade bref, med undantag af tidningar, priskuranter, cirkulär, kungörelser och dylika tryckalster, hvilka i sådant fall alls icke få afsändas.

Att i samma försändelse förena handlingar, tryckalster och varuprofver är tillåtet på följande vilkor: a,) att hvarje slag af dessa föremål icke öfverskrider de på detsamma tillämpliga bestämmelser, b,) att försändelsens hela vigt icke öfverstiger 4 ℔ och c,) att portot erlägges med minst 25 penni när i försändelsen ingå handlingar och med 10 penni om den innehåller varuprofver.

B). I föreningen för utvexling af bref med angifvet värde hafva följande länder inträdt: hela Europa (utom Storbritannien med Gibraltar och Malta, Spanien, Montenegro, Grekland och Turkiet). Egypten, Italienska postanstalterna i Tunis och Tripolis, äfvensom danska, franska och portugisiska kolonierna; af dessa länder hafva Belgien, Frankrike med Algier och franska kolonierna: Pondichery, Coochin-China, Senegambien och ön Bourbon, Cayenne och öarna Guadeloupe och Martinique (till andra franska kolonier befordras ej värdebref), Luexemburg, Nederländerne, Portugal med Azoriska öarna och Madeira samt Rumänien inskränkt värdebeloppet i hvarje bref, som af deras postverk under ansvarsskyldighet befordras, till 10,000 franc = 2, 500 rubel. samt

Egypten, Italien och Portugisiska kolonierna Augola, Cap-Verdiska och Gröna uddens öar samt S:t Thomas (till andra portugisiska kolonier befordras ej värdebref) till 5,000 franco = 1,250 rub.

Alla värdebref till utrikes orter böra inlemnas på posten förseglade med minst 5 sigill aftryck; till Ryssland åter inlemnas brefven oförseglade. Värdet bör å kuvertet vara angifvet med bokstäfver.

Portot för värdeförsändelse utgör 25 penni för hvarje lod eller del deraf samt dessutom en rekommendationsafgift af 25 penni för brefvet. Assuransafgiften utgör för ett värde af till och med 2,400 franc = 600 rubel ½ procent, derutöfver till och med 6,400 franc = 1,600 rub. ¼ procent med tillägg af 6 mark = 1 rub. 50 kop.; derutöfver ⅛ procent med tillägg af 14 mark = 3 rub. 50 kop.

I bref med eller utan angifvet värde får ej inneslutas guld eller silfversaker, mynt, juveler eller andra värdefulla föremål, utan böra de såsom varupaket afsändas.

18. Embetsbref. adresserade till utrikes ort, böra vara med frimärken fullt frankerade enligt den lit. a fastställda taxan.

19. Varupakett öfver Ryssland till utlandet böra åtföljas af tre deklarationer: till Tyskland, Danmark och Schveitz på tyska språket samt till öfriga orter på franska språket. Varupaketer till Sverige böra åtföljas af ett adresskort, upptagande adressen, paketets innehåll, värde, om sådant önskas, samt afsändarens namn. Varupaketer till Belgien och Nederländerna, som i vigt ej öfverstiga 11¾ ℔. samt öfver Tyskland eller Österrike afsändas, äro underkastade franco tvång.

20. För kringbärandet af ankommen utrikes korrespondens, äfvensom tillkännagifvande (avis) härom, får efter den 1 Juli icke vidare uppbäras något brefbärare arvode.

Anm. Vid utlemnandet af ett icke fullt frankeradt bref uppbäres portot icke efter antalet obetalta vigtsatser (15 gramm), utan med dubbelt det bristande.

21. Försändelser till länder som icke höra till postföreningen och hvilka öfver Ryssland afsändas äro underkastade samma postafgifter som till ett föreningsland, dock kunna hvarken postkort eller korsband med handlingar dit afgå, och är i allmänhet hvarken rekommendation eller frankeringsfrihet dit medgifven. Dock kunna slutna bref till Goda-Hoppsudden och ön S:t Helena afgå ofrankerade eller ofullständigt frankerade, äfvensom till dessa samt Norfolk och Fidseli öarna samt republiken Chili rekommenderade.

Tid då postanstalter hållas öppna. Postkontoren hållas tillgängliga alla söcknedagar ifrån kl. nio till

tolf före och ifrån tre till sex eftermiddagen, med undantag endast af den tid, som oundgängligen erforsdra för ankommande posters expediering; sön- och helgedagar deremot endast kl. 8—9 f. m., men om expeditionen af någon post hindrar korrespondenterne att nyssnämnde timme inlemna bref till afsändande med sednare på aftonen eller påföljande dags morgon afgående post, böra sådane bref emottagas och kontoret äfven eljest hållas öppet klockan emellan tre och fyra efter middagen.

Breflådor m. m. Uti de breflådor, som af postverket finnas utställda såväl vid postkontoren som å andra ställen i städerna och å ångfartyg samt vid jernvägsstationerna, kunna orekommenderade bref inläggas och befordras, såvidt de äro med portofrimärken fullt frankerade, med först afgående post, efter det lådorna blifvit öppnade, till destinationsorten. Befinnas de åter alldeles ofrankerade eller ofullständigt med frimärken belaggde, afgå de till adresspostkontoret inom Finland och de utrikes orter, dit frankofrihet är medgifven, för att af adressaten utlösas, men alldeles ofrankerade eller endast ofullständigt med frimärken belaggde bref till Ryssland och de utrikes orter, dit frankotvång existerar, kunna icke afsändas utan qvarhållas å inlemningsorten tills afsändaren erlagt belöpande fulla portot eller den bristande andelen deraf, hvarom kungörelse i tidningarne införes. Ofrankerade bref, som af adressaten icke utlösas, återsändas till afgångsorten för att, derest de ej heller derefter i tidningarne införd kungörelse, utlösas, i föreskrifven ordning förstöras. Bref till utrikes orter, hvarå för ringa antal frimärken äro åsatte, taxeras som ofrankerade; dock komma vid deras utlösande å ankomstorten de påklistrade portomärken att tagas i beräkning.

Breflådorna vid jernvägsstationerna tömmas vid bantågets afgång.

22. Ansvar för öppnande af annans bref. Den som utfordrar och uttager å postkontor andra än sina egna bref och dem undandöljer, böter 192 mark och bör ersätta skadan. Uppbryter någon en annans bref och derutur tager penningar eller penningevärde, straffas han till lifvet.

---

# Utdrag ur gällande stadganden för Telegrafen i Finland.

Telegrammer böra vara affattade på det språk, som är tillåtet till begagnade å afgångs och mottagnings stationen, enligt i tarifferna befintliga uppgifter.

Chifferskrift tillåtes ej i privat-telegrammer; dock medgifves att endast genom tal beteckna börskurser, varupriser m. m. I händelse stationschefen anser sådant nödigt äger han fordra af afsändaren skriftlig förklaring öfver dessa tals betydelse.

För hvarje telegram, som icke innehåller mera än 20 ord, betalas mellan alla orter inom Finland 2 mark förutom mellan Helsingfors och Sveaborg, Tammerfors och Nokia, Forsby och Borgå, Björneborg och Norrmark, Wiborg och Trångsund samt mellan Willmanstrand och Lauritsala, mellan hvilka stationer portot är 80 penni. För telegrammer, adresserade till Ryssland, erlägges porto enligt derför fastställd zontariff, hvarutur utdrag å pagg. 93 o. 94 bifogas, upptagande portot till några af de mest betydande orter inom Kejsaredömet. Detta porto ökas med 50 proc. för hvarje öfverskjutande antal af till och med 10 ord.

Vid beräkning af ordantalet, iakttages följande:

1) Allt som af afsändaren skrifves på originaltelegrammet i ändamål att blifva aftelegraferadt, inberäknas i ordtalet.
2) Hvarje ord, som icke innehåller mer än 15 bokstäfver räknas som ett ord. I Telegrammer på ryska räknas 7 stafvelser för ett ord. Vid längre ord beräknas öfverskottet som ytterligare ett ord.
3) Äro två eller flere ord genom bindestreck sammanbundna, räknas de likväl såsom särskilda ord.
4) Ensamt stående bokstaf eller siffra, apostroferadt ord eller partikel, räknas som ett ord. Likaså shillingstecknet, samt talen betecknande shillingar och pence. Skiljetecken ingå ej bland ordantalet, utom då de förekomma i siffertal.

Hvarje understruket ord räknas för två. Om flere på hvarandra följande ord äro understrukne, så räknas understrykningstecknet såsom ett ord utöfver det verkliga ordantalet.

Telegraf-depescher kunna befordras till alla orter. Der telegrafen icke kan befordra ända fram, sker vidare befordringen i enlighet med affärdarens önskan, antingen med post, gående bud eller estafett.

Afgiften för vidare befordring erlägges på afgångs-stationen sålunda, att

a) För befordran med post i rekommenderadt bref till alla orter inom Finland och Ryssland, äfvensom för telegrammer "poste restante", betalas 28 penni.

b) För befordran med estafett deponeras på afgångsstationen en ungefärlig summa och åligger det adresstationen att per telegraf med görligaste första underrätta afgångsstationen om det verkliga beloppet som för telegrammets vidare befordran blifvit erlagdt. Derefter uppgöres liqvid med afsändaren, som äger återbekomma det, som öfverflödigt blifvit deponeradt, eller ifall han betalt för litet, erlägga det bristande. I sednare fallet qvarligger telegrammet utan vidare befordran på adresstationen tills denna erhållit ett tjenstetelegram ifrån afgångsstationen, derom att afsändaren erlagt det bristande portot. Detta tjenstetelegram expedieras på afsändarens bekostnad. I händelse det i den deponerade summan bristande beloppet icke öfverstiger 4 mark, afsändes telegrammet till adressaten och tillskottet uppbäres af honom. Skulle adressaten vägra erläggandet af tillskottet, uppbäres detsamma af afsändaren.

Ett och samma telegram kan adresseras till flere särskilda personer. För hvarje skild adress till samma ort betalas på afgångsstationen 60 penni, förutom för den första, men är samma telegram, adresseradt till flere stationer, uppbäres skildt porto för hvarje adress. Dessutom uppbäres för hvarje afskrift en half franc för hvarje serie af 20 ord eller mindre som ett inomeuropeiskt telegram öfverskjuter 20 ord, samt för hvarje serie af 10 ord eller mindre som ett utomeuropeiskt telegram öfverskjuter 10 ord.

Telegram kan, på afsändarens eller adressatens skriftliga önskan, vidaresändas "i spåret" efter adressaten ifrån en station till en annan, i hvilket fall adressaten för vidaresändningen erlägger porto enligt inrikes tariff.

Afsändaren är medgifvet att förskottsvis erlägga afgiften för svar. I sådant fall böra orden "Svar betaldt" (om för svaret endast bestämmes 20 ord) eller "Svar 30 (40 o. s. v.) ord betaldt" skrifvas före adressen och ingå i telegrammets ordberäkning. Emottagaren erhåller då ett intyg eller kontramark deröfver att han äger rättighet att, emot detta bevis, portofritt inlemna ett telegram, belöpande sig i porto till den af afsändaren för svaret erlagda sum

man. Detta intyg gäller sex månader inom alla inrikes statstelegrafstationer, och kan telegrammet som härför inlemnas vara adresseradt till hvilken person och ort som helst. Beløper sig portot för telegrammet högre än det i kontramarken upptagna, erlägges det bristande portot af inlemnaren; är detsamma åter mindre, återlemnas öfverskottet ej.

Önskar afsändaren att hans hela telegram skall emellan hvarje af de expedierande stationerna kollationeras erlägger han härför 50 proc. utöfver det vanliga portot.

Önskas tillkännagifvande om tiden då telegrammet kom mit adressaten tillhanda erlägges härför porto som för ett enkelt telegram.

Telegrammer befordras i den ordning som de till telegrafstationen blifvit inlemnade.

Dervid iakttages dock följande: Framför andra befordras

1) Statsdepescher, sedan
2) Tjenstedepescher, och sist
3) Privata depescher.

Innan aftelegraferingen begynnt, kan telegram inhiberas emot återställande af det erhållna qvittot. Portot återbetalas i detta fall, med afdrag af 60 penni. Har telegraferingen påbegynt så kan telegrammet på afsändarens derom gjorda skriftliga begäran inhiberas, men hvarken originaltelegrammet eller portot återlemnas. Redan affärdad depesch kan också återtagas om sådant ännu är möjligt, men för detta ändamål måste ny depesch bekostas till adress-stationen.

Telegrammerna tillställas adressaterna utan någon särskild betalning inom staden.

Kan depesch icke tillställas enligt adress, så underrättas afgångsstationen derom, som skall i sin tur derom underrätta afsändaren. I sådant fall bör äfven det qvarliggande telegrammet anslås på adress-stationen.

Telegrafstyrelsen ansvarar icke för följderna af oriktigt telegraferadt, förkommet eller försummadt telegram.

Om af misstag för låg portoafgift blifvit uppburen för telegram, är afsändaren skyldig att på anfordran tillskjuta det bristande. Har deremot för högt porto blifvit beräknadt, så återställes öfverskottet till afsändaren.

Telegrafkorrespondent berättigas att fordra bestyrkt kopia af originaltelegram. För kopian erlägges 60 penni. Anhållan härom göres skriftligen hos stationschefen, om originaltelegrammet ännu finnes på stationen; i motsatt fall till Telegrafdepartementet.

För telegramvexling mellan jernvägsstationer, å hvilka privatkorrespondens är öppnad, gälla samma bestämningar, som för öfrig inrikes korrespondens; dock äger vidaresändning "i spåret" eller vidarebefordran ifrån jernvägsstationer icke rum, derest ej, hvad vidarebefordran beträffar, särskild öfverenskommelse derom blifvit träffad, mellan afsändaren eller adressaten och jernvägsstationsföreståndaren.

---

| | Telegraftaxa till: | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | S:t Petersburg. | Kronstadt. | Reval. | Riga. | Warschau. | Archangelsk. | Nischnij-nowgorod. | Kiew. | Odessa. | Moskwa. |
| | Finska Mark. | | | | | | | | | |
| Ifrån Torneå . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Uleåborg . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Brahestad . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Gamlakarleby . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Jakobstad . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Nykarleby . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Nikolaistad . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Kristinestad . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Björneborg . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Raumo . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Nystad . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Åbo . . . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Dahlsbruk . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Ekenäs . . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Helsingfors . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Borgå . . . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Lovisa . . . . | 4 | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Fredrikshamn | 2 | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Wiborg . . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Willmanstrand | 2 | 2 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » S:t Michel . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Heinola . . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Mariehamn . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ifrån Nyslott . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Joensuu . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Kuopio . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Trångsund . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Kexholm . . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Sordavala . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Fiskars . . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Tammerfors . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Nokia . . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Tavastehus . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Warkaus . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Kotka . . . . | 2 | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Jyväskylä . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Salo . . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Kemi . . . . | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 4 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| » Lauritsala . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 8 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Rettijärvi . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Imatra . . . | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 4 |
| » Malm . . . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |
| » Luolais . . . | 4 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 8 | 8 | 8 | 4 |

Tiden då stationerne inom Finland hållas öppna:

Helsingfors och Nystad: hela dygnet.

Björneborg, Åbo och Wiborg:
från 1 April till 1 Oktober:
från kl. 7 f. m. till kl. 12 midnatt,
från 1 Oktober till 1 April:
från kl. 8 f. m. till kl. 12 midnatt.

Uleåborg, Gamlakarleby, Nikolaistad, Tammerfors, Tavastehus, Ekenäs, Godby, Warkaus, Kuopio och Borgå, Fredrikshamn, Kotka och Trångsund:
från 1 April till 1 Oktober:
från kl. 7 f. m. till kl. 9 e. m.
från 1 Oktober till 1 April:
från kl. 8 f. m. till kl. 9 e. m.

De öfriga stationerne hållas öppna:
söknedagar: från kl. 9 f. m till 2 e. m. samt
från kl. 4 till 7 e. m.
söndagar: från kl. 8 till 9 f. m. samt
från kl. 4 till 7 e. m.

Till sistnämnda kategori hörande stationerna: Imatra, Rettijärvi, Luolais och Malm hållas dock öppna endast: Imatra och Rettijärvi under sommarmånaderna, samt Luolais och Malm under lägertiden.

## Taxa för telegrafering på utlandet.

| *Inom Europa* | För 20 ord M. p. |
|---|---|
| Till Österrike — Ungern, via Granitza . . . . . . | 8 — |
| » Belgien, via Eydtkuhnen . . . . . . . . . . . | 9 — |
| » Storbrittanien, via Nystad: Till London . . . . | 12 — |
| » Storbrittanien, via Nystad: öfriga orter . . . . | 13 — |
| » Grekland, via Carpineni . . . . . . . . . . . . | 10 — |
| » Danmark, via Nystad . . . . . . . . . . . . . | 8 — |
| » Spanien, via Nystad—Fanö Calais . . . . . . | 13 52. |
| » Italien, via Granitza Cormons . . . . . . . . | 11 — |
| » Luxemburg, via Eytdkuhnen . . . . . . . . . | 8 52. |
| » Montenegro, via Granitza Kattaro . . . . . . | 8 52. |
| » Malta, via Granitza . . . . . . . . . . . . . | 14 — |
| » Norge, via Nystad . . . . . . . . . . . . . | 6 52. |
| » Nederländerna, via Eydtkuhnen . . . . . . . | 9 — |
| » Portugal, via Nystad—Fanö Salais . . . . . . | 14 52. |
| » Rumänien, via Carpineni . . . . . . . . . . | 6 — |
| » Serbien, via Carpineni . . . . . . . . . . . | 7 — |
| » Turkiet, via Carpineni eller Odessa . . . . . | 9 — |
| » Frankrike, via Nystad—Fanö . . . . . . . . | 11 — |
| » Sverige, via Nystad eller Haparanda . . . . . | 5 52. |
| » Schweitz, via Granitza Höchst . . . . . . . | 9 — |
| » Syra och Korfa, via Carpineni . . . . . . . | 13 — |
| » Kephalonia, Ithaka, Spezzia, Zante, d:o . . . . | 11 52. |

Till Tyskland, via Eydtkuhnen, betalas efter ettordigt tariffystem; grundafgift 60 penni, för hvarje ord 40 penni.

Chiffrerade telegrammer kunna afsändas till alla inom Europa belägna länder, med undantag af Spanien, Rumänien, Luxenburg och Serbien. Till utom Europa belägna länder är chiffrerad korrespondens tillåten endast till Förenta staterna i Nordamerika.

---

## Reglor för telegrafering på utlandet, enligt 1865 års Pariser- 1868 års Wiener- och 1872 års Romer-telegrafkonventioner.

---

Såsom stasdepescher erkännas blott sådana, som äro försedda med den berättigade afsändarens eller embetsverkets sigill. Undantag härifrån tillåtes blott i sådana fall, då af

innehållet tydligt framgår att telegrammet tillhör statsdepeschers klass. Telegrafstation äger rättighet att fordra utredning om underskriftens riktighet, i händelse anledning finnes att draga densamma i tvifvelsmål,

Depescher få uppsättas på hvarje språk, som begagnas inom de till konventionerna hörande länderna, blott det kan återgifvas med latinsk skrift. Också får chifferskrift användas från alla stationer i Finland vid telegrafering på utlandet, men endast till de länder som i taxan finnas omnämnda.

Rättade misskrifningar uti originaldepeschen, utstrukna ord etc. böra med afsändarens anmärkning och underskrift bestyrkas, eller också böra sådana depescher omskrifvas.

Inlemnaren äger rättighet betala för svar och behandlas detta fall, på sätt som om inrikes depescher sagdt är.

För telegrammer till utlandet, som skola kollationeras eller om hvilkas framkomst skall tillkännagifvas, gäller lika portoberäkning som för inrikes sådana. Vid fall af tillkännagifvande om framkomst afsänder adressstationen, genast efter erhållet telegram, till afsändaren per telegraf underrättelse om tiden då telegrammet blifvit tillstäldt adressaten. Ifall telegrammet ej kunnat blifva tillstäldt, underrättas afsändaren om orsaken dertill och om det som bör tillgöras för att träffa adressaten.

Afsändaren kan fordra att denna underrättelse sändes honom till hvilken ort han önskar inom riket. I sådant fall bör han teckna denna sin önskan på telegramblanketten och ingår detta i telegrammets ordantal.

Förmodar afsändaren att adressaten kan hafva lemnat orten, kan han fordra att telegrammet sändes efter honom. I detta fall antecknar afsändaren på telegrammet "faire suivre".

Sådant telegram befordras utan dröjsmål vidare, i enlighet med den uppgift man i adressatens logis kunnat erhålla om hans vistelseort. Likaså kan afsändaren uppgifva flere adresser, enligt hvilka telegrammet bör uppsöka adressaten. Portot för sådan vidarebefordran erlägges af adressaten.

Samma depesch kan dessutom adresseras:

Till flere personer på skilda orter;

d:o d:o samma ort.

Gäller samma depesch personer i skilda länder, måste lika många originaldepescher, som adresser finnas, inlemnas.

För depescher adresserade till flere personer på samma ort, erlägges 60 penni för hvarje adress, utom för den första. Telegrammer adresserade till olika orter, ehuru af likalydande innehåll, behandlas som så många särskilda telegrammer, som adressorter finnas.

För portoberäkning har 20 ord antagits såsom enhet vid inomeuropeisk korrespondens. Hvarje öfverskott ända till 10 ord taxeras med halft porto. Vid utomeuropeisk korrespondens beräknas portot per ord. Som myntenhet är en franc fastständ, och anses denne lika med en mark finskt mynt.

Vid beräkningen af ordantalet tages allt, som afsändaren i sin depesch nedskrifvit, i betraktande (med undantag likväl af anmärkning angående egenhändig rättelse af texten äfvensom telegrammets "via").

Ord som innehålla öfver 15 bokstäfver räknas i inomeuropeisk korrespondens för 2 ord. — I utomeuropeisk korrespondens får ordet innehålla endast 10 bokstäfver för att blifva räknadt för ett ord. Likaså räknas orddelar, afskilde från hvarandra med bindestreck eller apostrofer, enskildt stående bokstäfver och siffror samt streck, som beteckna understrukna ord, såsom skilda ord. Skiljetecken räknas deremot endast då de ingå i chiffer eller siffertal. I siffertal räknas 5 tecken för ett ord.

Rättelse uti expedieradt telegram bekostas med nytt telegram af afsändaren, derest felet icke genom telegraftjenstemans förvållande åstadkommits.

Privat korrespondent eger att i chifferstil, bestående uteslutande af bokstäfver eller af siffror, uppsätta sitt telegram. Dock bör såväl adress som underskrift vara skrifven med vanligt alfabet. Också får depeschen delvis vara affattad i chiffer, men i detta fall få ord af chiffer och vanlig skrift icke omblandas, utan bör chiffern afdelas med parenthes.

Ordantalet i chifferdepesch beräknas sålunda, att antalet tecken, som utgöra skriften, divideras med 5. Qvoten betecknar ordantalet.

Ord af vanlig skrift, som ingått, räknas dessutom.

Underskriften kan i utrikes telegrammer förkortas eller helt och hållet utelemnas. Adressen kan äfven förkortas, men bör adressaten i sådant fall å adresstationen hafva låtit i en för detta ändamål å stationerna befintlig förteckning införa sitt namn samt det öfverenskomna tecknet, för hvilket införande erlägges en årlig telegrafverket tillfallande afgift af 10 rubel silfver,

Alla anteckningar om betaldt svar, betald kollationering, vidaresändning i spåret, betaldt mottagningsbevis, vidarebefordring ifrån telegraflinien med post, express eller estafett, förvaring å telegrafstationen, tillställande egenhändigt, anteckningen "brådskande" o. s. v. böra skrifvas af afsändaren före telegrammets adress, samt i utrikes telegrammer på franska eller det landsspråk, dit telegrammet är adresseradt. Är afsändningsstationen detsamma icke mägtig, bör öfversättning, hvilken dock icke ingår i ordantalet, bifogas. Å utrikes telegrammer kunna för dessa anteckningar användas följande förkortningar, då hvarje anmärkning räknas endast för ett ord.

Svar betaldt = RP.
Collationering betald = TC.
Mottagningsbevis betaldt = CR.
Vidaresändes i spåret = FS.
" med post betald = PP.
" med estafett betald = XP.
Privat brådskande telegram = D.

Afsändare af utrikes Telegram äger rättighet att inlemna sitt Telegram såsom brådskande, om detsamma är adresseradt till något af de länder, hvilka förbundet sig att expediera sådana telegrammer. Dessa äro: Tyskland, Runänien, Frankrike, Belgien, Nederländerna, Spanien, Italien, Portugal och Grekland, För sådant Telegram bör afsändaren erlägga Tredubbelt porto samt före adressen göra anteckning "brådskande." Brådskande Telegrammer expedieras endast till och öfver de länder, hvilka tillåtit sådan korrespondans, samt sker deras expediering före andra privattelegrammers.

Med Österrike, Frankrike, Belgien, Spanien, Nederländerna och Portugal kan ett särskildt slag af Telegrammer, "avis Telegrammer" vexlas. Avis Telegrammer äro icke underkastade de för öfrig telegrafkorrespondens gällande bestämningar och uppbäres för sådana endaet $\frac{2}{5}$ delar af det för vanligt enkelt Telegram faststälda porto. För dylika Telegrammer, hvilka icke få innehålla mera än 10 ord, deri inbegripet adress och underskrift, får betalning icke erläggas för svar, kollationering eller mottagningsbevis, samt få sådana icke innehålla flere adresser, vidaresändas i spåret efter adressaten eller vidarebefordras ifrån Telegraflinien, ej heller expedieras såsom brådskande eller vara affattande i chiffer eller på öfverenskommit språk eller innehåila Tal,

skrifna på annat sätt än med bokstäfver. Avis telegrammer expedieras utan nummer och utan kollationering samt tillställas adressater oförseglade emot vanligt qvitto.

---

Telegram adresseras antingen till emottagarens qvarter, eller till ortens post- eller telegrafkontor, för att derstädes bevaras tills adressaten anmäler sig.

Ankommet telegram tillställes utan dröjsmål adressaten.

I händelse afsändaren icke i telegrammet särskildt fordrat telegrammets aflemnande till adressaten personligen, får detsamma aflemnas åt fullvuxen person i adressatens hus. Till post- eller telegrafkontor adresseradt telegram utlemnas endast till adressaten eller hans befullmäktigade ombud. Emottagaren af telegrammet tecknar sitt namn och tiden för emottagandet på det qvitto, som medföljer hvarje telegram.

Kan telegram icke tillställas adressaten, bevaras detsamma i 6 veckors tid på telegrafstationen innan det förstöres.

Telegram, hvars innehåll är stridande mot samhällsordning och allmän lag eller omoraliskt, tillställes icke adressaten. Afsändaren underrättas omedelbarligen om inhiberingen, och eger att besvära sig hos Ministern för inrikes ärenderna.

---

Porto beräknas alltid efter billigaste vägen i fall icke afsändaren uttryckligen annorlunda önskar.

Telegrafkorrespondent berättigas att fordra bestyrkt kopia af originaltelegram. För kopian erlägges 60 penni.

Inom alla de länder som deltagit i telegrafkonventionen befodras internationella telegrammer per post portofritt.

Porto för telegram erlägges alltid på afgångsstationen.

Af adressaten uppbäres:

1) Tillskottsafgift, då telegrammet vidarebefordras per telegraf efter adressaten.
2) Porto för telegrammer afsända ifrån semalforstationer.
3) Afgift för vidarebefordran af internationella telegrammer per estafett.

I dessa fall aflemnas telegrammet först sedan tillskottet blifvit erlagdt.

---

# Tabeller öfver mått, vigt och mynt.

Utarbetade efter Bremiker's Tabeller, Hübners "Statistische Tafel", S:t Petersburger Kalender m. fl. källor.

| I. Längders mått. | Finska fot. |
|---|---|
| *Belgien* = Frankrike, 1 mètre . . . . . . . . . | 3.368 |
| *Brasilien* = Portugal. | |
| *China:* 1 tschi (covid) à 10 tsum à 10 fen . . . | 1.072 |
| 1 yin à 10 tschang à 10 tschi. | |
| 1 tschi tullmått . . . . . . . . . . . . . . | 1.206 |
| *Danmark:* 1 fod (den rhenländska) à 12 tommer à 12 linier, eller à 10 tommer à 12 linier | 1.057 |
| 1 favn à 3 alen à 4 quarteer = 6 fod. | |
| 1 rode = 10 fod, 1 mil = 24000 fod. | |
| *England:* 1 foot à 12 inches à 10 lines eller 8 parts | 1.027 |
| 1 fathom = 6 foot; 1 yard = 3 foot = 4 quarters. | |
| 1 mile = 8 furlongs = 1760 yards = 1.506 finska verst. | |
| 1 sjömil = $\frac{1}{60}$ grad eller 1 minut af eqvatorn = 2025.2 yards. | |
| *Finland:* a) Decimalmått: | |
| 1 stång à 10 fot eller à 5 alnar à 2 fot . . . | 10.000 |
| 1 fot à 10 decimaltum à 10 decimallinier . . | 1.000 |
| b) Verkmått: | |
| 1 famn à 3 alnar à 2 fot . . . . . . . . . | 6.000 |
| 1 aln à 4 qvarter à 6 verktum eller 5 decimaltum; 1 verktum à 12 verklinier. | |
| c) Öfriga längdmått: | |
| 1 mil = 10 finska verst = 6000 famnar = 18000 alnar = 36000 fot; 1 kabellängd (sjömått) = 600 fot; 1 finsk sjömil = 1 tysk eller geografisk mil = 4 engelska sjömil = 24993 finska fot = 6.942 f. verst. | |
| *Frankrike:* 1 mètre à 10 decimètres à 10 centimètres à 10 millimètres, utgör nära en tiomilliondel af afståndet från jordpolen till eqvatorn, räknadt längs meridianen . . . . . . . . | 3.368 |
| 1 kilomètre à 1000 mètres = 0,936 f. verst. | |
| 1 fot (den fordna parisiska eller pied du Roy, numera afskaffad) = $\frac{1}{6}$ toise . . . . . . . | 1.094 |

| I. Längders mått. | Finska fot. |
|---|---|
| *Grekland* = Frankrike, 1 pike = mètre . . . . | 3.368 |
| *Italien* = Frankrike, 1 metro . . . . . . . . | 3.368 |
| *Japan:* 1 tsune sasi . . . . . . . . . . . . . | 1.276 |
| 1 tsjoo à 2 ken . . . . . . . . . . . . . | 12.860 |
| *Nederländerna* = Frankrike, 1 el (mètre) à 10 palm à 10 duim à 10 streep . . . . . . . | 3.368 |
| 1 mijl (kilomètre) à 100 roede. | |
| *Nordamerika* = England, 1 foot . . . . . . . . | 1.027 |
| *Norige* = Danmark, 1 fod . . . . . . . . . . | 1.057 |
| *Persien:* 1 guz schah . . . . . . . . . . . . | 3.772 |
| 1 guz makäsär . . . . . . . . . . . . . . . | 3.452 |
| Anm. Enligt Hübner: 1 guz schah 3.388 f. f. och 1 guz makäsär 3.142 f. f. | |
| *Polen:* 1 stop (fot) à 12 calów à 12 linii . . . | 0.970 |
| *Portugal:* 1 pé à 12 pollegados à 12 linhas . . | 1.111 |
| 1 palmo de craveiro à 8 pollegados . . . . | 0.741 |
| 1 palmo de junta à 10 pollegados . . . . . | 0.674 |
| 1 cavado = 3 palmos de craveiro; 1 vara = 5 palmos de cr.; 1 braca = 2 varas. | |
| *Ryssland:* 1 fot (= 1 engelsk f.) à 12 tum à 10 linier . . . . . . . . . . . . . . . . | 1.027 |
| 1 sashen = 7 fot = 3 arschin . . . . . . . | 7.186 |
| 1 arschin à 16 verschok . . . . . . . . . . | 2.395 |
| 1 verst = 500 sashen = 0.998 finska verst. | |
| *Schweiz:* 1 fuss à 10 zoll à 10 linien à 10 striche | 1.010 |
| 1 klafter à 6 fuss; 1 elle à 2 fuss; 1 wegstunde à 16000 fuss = 4.491 f. verst. | |
| *Spanien* = Frankrike, 1 metro . . . . . . . . | 3.368 |
| *Sverige*: 1 fot (= finska) à 10 tum à 10 linier . | 1.000 |
| 1 ref à 10 stänger à 10 fot; 1 mil à 36000 fot = 1 finsk mil. | |
| *Turkiet:* 1 pik halebi (aln) à 8 rub à 2 ghirah . | 2.310 |
| 1 endash . . . . . . . . . . . . . . . . . | 2.198 |
| *Tyskland.* 1 meter (Stab) à 100 Centimeter eller neuzoll à 10 millimeter eller strich . . . . | 3.368 |
| 1 geografisk eller tysk mil = $\frac{1}{15}$ grad eller 4 minuter af eqvatorn = 7420.44 meter = 24993 finska fot. | |
| Äldre mått: 1 preussisk eller rhenlänsdk fot . | 1.057 |
| *Österrike* = Tyskland: Äldre vigt: 1 weiner fot | 1.065 |

| II. Ytors mått. | Finska tunnland. |
|---|---|
| **II. Ytors mått.** | |
| *Belgien* = Frankrike, 1 hektare . . . . . . . . | 2.026 |
| *Brasilien* = Portugal, 1 geira à 4840 qv. varas . | 1.186 |
| *Danmark:* 1 töndeland à 8 skjaeppeland . . . . | 1.117 |
| *England:* 1 acre à 4 roods à 1210 qv. yards . . | 0.820 |
| *Finland:* 1 tunnland à 30 kappland = 56000 qv. fot | 1.000 |
| *Frankrike:* 1 hektare à 10 dekares à 10 ares . . | 2.026 |
| 1 are = 100 qv. mètres. | |
| *Grekland:* 1 stremma (= fr. ares) à 1000 qv. piki | 0.203 |
| *Italien* = Frankrike, 1 ettara . . . . . . . . . | 2.026 |
| *Nederländerna* = Frankrike, 1 bunder à 100 qv. roeden . . . . . . . . . . . . . . . . . | 2.026 |
| *Nordamerika* = England, 1 acre . . . . . . . | 0.820 |
| *Norige* = Danmark. | |
| *Polen:* 1 wloka à 30 morgen . . . . . . . . . | 34.026 |
| *Portugal:* 1 geira à 4840 qv. varas . . . . . . | 1.186 |
| *Ryssland:* 1 desätina à 2400 qv. sashen . . . . | 2.213 |
| *Schweiz:* 1 juchert à 400 qv. ruthen à 100 qv. fuss | 0.729 |
| *Spanien* = Frankrike. | |
| *Sverige:* 1 qv. ref à 100 qv. stänger à 100 qv. fot | 0.179 |
| Äldre mått: 1 tunnland à 32 kappland . . . | 1.000 |
| *Tyskland:* hektare à 100 ares à 100 qv. mètres | 2.026 |
| **III. Rymders mått.** | Finska kannor. |
| *Belgien* = Frankrike, 1 litre . . . . . . . . . | 0.382 |
| *Brasilien* = Portugal. | |
| *China:* 1 sei . . . . . . . . . . . . . . . . . | 46.778 |
| *Danmark:* 1 tönde à 8 skjaepper à 4 fjerdingka | |
| 1 foder = 2 piber = 4 oxhoveder = 6 ohm = 24 anker = 930 potter . . . . . . . . . . | 343.300 |
| 1 kande à 2 potter à 4 paegle . . . . . . . | 0.738 |
| *England:* 1 quarter à 2 cooms a 4 bushels à 4 peck à 2 gallons . . . . . . . . . . . | 111.105 |
| 1 gallon à 4 quarts à 2 pints à 4 gills . . . | 1.736 |
| *Finland.* a) Allmänna målkärl: | |
| 1 kanna à 2 stop à 4 qvarter à 4 jungfrur . | 1.000 |
| 1 kanna är lika med en tiondedels f. kubikfot. | |
| b) Målkärl för torra varor: | |
| 1 tunna = 30 kappar = 4 fjerdingar = 6.3 kub. fot | 63.000 |
| 1 kappe . . . . . . . . . . . . . . . . . | 2.100 |

| III. Rymders mått. | Finska kannor. |
|---|---|
| Anm. Enligt lag får vid mätning af spanmål begagnas endast *struket* mått, men för gröfre varor, som ej tillåta afstrykning, jemte alla slags jord- och trädfrukter nyttjas *rågadt* mått. Laggarnes bredd å målkärlen är derföre bestämd till 1½ verktum. | |
| c) Målkärl för våta varor: | |
| 1 pipa à 180 kannor; 1 åm eller fat à 60 kannor. | |
| 1 ankare à 15 kannor; 1 tunna à 48 kannor. | |
| d) Målkärl för lakegods: | |
| 1 tunna à 4 fjerdingar à 2 åttingar à 6 kannor | 48.000 |
| f) Särskilda rymdmått: | |
| 1 famn ved bör vara 4 alnar lång, 3 alnar hög samt hvarje vedklabb 5 qvarter lång af löfträd, men 6 qvarter lång af barrträd. | |
| 1 parm hö bör vara 4¾ alnar lång och bred samt 3¾ alnar hög. — Hö mätes dock vanligast medelst vigt, hvarvid 1 åm = 60 lispund viktualievigt. | |
| 1 rep halm = 1 kärfve af 9 alnar i omkrets. | |
| 1 stig kol = 12 tunnor; 1 stor stig kol = 18 tunn. | |
| *Frankrike:* 1 litre = 1 knbikdecimètre = $\frac{1}{1000}$ kubikmètre . . . . . . . . . . . . . . . . . | 0.382 |
| 1 kilolitre à 10 hektolitres à 10 dekalitres à 10 litres . . . . . . . . . . . . . . . . . | 382.085 |
| *Grekland:* 1 kilo (fr. hektolitre) à 10 kotyli à 10 mystra . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 38.209 |
| *Italien* = Frankrike. | |
| *Japan:* 1 sjoo à 10 goo . . . . . . . . . . . | 0.664 |
| *Nederländerna:* 1 zak eller mud (hektolitre) à 10 schepels à 10 kopen . . . . . . . . . . | 38.209 |
| 1 last à 30 mud; 1 ton à 2 mud. | |
| 1 vat (fr. hektolitre) à 100 kannen à 10 maatjes à 10 vingerhoeden . . . . . . . . . . . | 38.209 |
| *Nordamerika* = England. | |
| *Norige* = Danmark. | |
| *Persien:* 1 artaba . . . . . . . . . . . . . . | 24.926 |
| *Polen:* 1 korzec à 4 cwierci à 8 garcy à 4 kwarty à 4 kwarterek . . . . . . . . . . . . | 48.908 |

| III. Rymders mått. | Finska kannor. |
|---|---|
| 1 last à 30 korzy. | |
| 1 beczka à 25 garniec à 4 kwarty à 4 kwarterek | 38.209 |
| *Portugal:* 1 alqueire à 4 quartas à 2 outavas . . | 5.288 |
| 1 moio à 15 fangas à 4 alqueires. | |
| 1 almuda à 12 canadas à 4 quartilhos . . . | 6.396 |
| *Ryssland:* 1 tschetwert à 8 tschetwerik à 8 garnetzi | 80.202 |
| 1 wedro à 10 kruschki à 10 tscharki . . . . | 4.699 |
| 1 botschka à 40 wedro. | |
| *Schweiz:* 1 malter à 10 viertel à 10 imri . . . | 57.312 |
| 1 saum à 100 maass . . . . . . . . . . . | 57.312 |
| *Spanien* = Frankrike. | |
| *Sverige:* 1 kubikfot (= finska) . . . . . . . . . | 10.000 |
| Äldre mått lika med Finland, utom 1 tunna löst mål à 2 spann à 4 fjerdingar à 4 kappar . | 56.000 |
| 1 tunna fast mål à 9 fjerdingar à 4 kappar . | 63.000 |
| *Turkiet:* 1 fortin à 4 kilo . . . . . . . . . . | 55.178 |
| *Tyskland* o. Österrike: a) 1 liter eller kanne à 2 schoppen . . . . . . . . . . . . . . . | 0.382 |
| 50 liter = 1 scheffel, 100 liter = 1 hektoliter eller fass. | |

| IV. Tyngders mått. | Finska skålpund. |
|---|---|
| *Belgien* = Frankrike. | |
| *Brasilien* = Portugal. | |
| *China:* 1 catty à 16 tael à 10 tsien . . . . . . | 1.423 |
| 1 pikul à 100 catty. | |
| *Danmark:* 1 pund à 16 unz à 2 lod = ½ fr. kilogramm . . . . . . . . . . . . . . . . | 1.176 |
| 1 skeppund à 20 lispund à 16 pund. | |
| 1 skeppslast à 5200 pund. | |
| *England:* 1 pound avoir du poids eller handelsvigt à 16 ounces à 16 drams à 3 scruples à 10 grains . . . . . . . . . . . . | 1.067 |
| 1 ton à 20 hundredweigths eller centner à 8 stones à 14 pounds = 1, o finsk reg. ton. | |
| 1 pound imperial troy à 12 ounces à 480 troy grains . . . . . . . . . . . . . . . | 0,878 |
| 175 troy pounds = 144 avoir du poids pounds. | |

| IV. Tyngders mått. | Finska skålpund. |
|---|---|
| *Finland.* a) Viktualievigt: | |
| 1 skeppund à 20 lispund à 20 skålpund eller marker; 1 skålpund à 32 lod = 8848 ass; 1 lod = 4 qvintin; 1 qvintin = 69⅛ ass. | |
| 1 centner = 100 skålpund; 1 skeppsläst = 288 lispund. | |
| 1 registerton = ung. 1,9 läster. | |
| b) Medicinalvigt: 1 libra = 12 uns = 7416 ass . . . . . . . . . | 0.838 |
| 1 uns à 8 drachmer à 3 skrupel à 20 gran. | |
| *Frankrike:* 1 kilogramme à 10 hektogrammes à 10 dekagrammes à 10 grammes à 10 decigrammes à 10 centigrammes à 10 milligrammes | 2.353 |
| Anm. 1 kilogramme utgör vigten af 1 litre destilleradt vatten vid 4° Celsius. | |
| *Grekland:* 1 kungl. mine à 1500 drachmer (fr. grammer) . . . . . . . . . . . . . . . | 3.529 |
| *Indien* (Brittiska Ostindien) 1 factory-maund à 40 seers à 16 chittacks . . . . . . . . . | 79.674 |
| 1 bazar-maund à 40 seers à 16 chittacks à 5 tolas = 100 engelska troy pounds . . . . . | 87.819 |
| *Italien* = Frankrike. | |
| *Japan:* 1 kin à 160 moum = 280 fr. grammer . | 0.659 |
| *Nederländerna:* 1 pond (=kilogramme) à 10 onsen à 10 looden à 10 wigtjes à 10 korels . | 2.353 |
| *Nordamerika* = England. | |
| *Norige* = Danmark. | |
| *Polen:* 1 funt à 16 unczyi à 2 lytów . . . . . | 0.954 |
| 1 centner à 4 kameni à 25 funt. | |
| *Portugal*, 1 libra eller arratel à 4 quartos . . . | 1.080 |
| 1 quintal à 4 arrobas à 32 arratels. | |
| *Ryssland:* 1 funt à 32 lot à 3 solotnik à 96 doli | 0.963 |
| 1 berkowetz à 10 pud à 40 funt. | 38.535 |
| 1 pud . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 1.176 |
| *Schweiz:* 1 pfund, livre (½ kilogramm) à 32 loth | |
| 1 centner à 100 pfund. | |
| *Spanien* = Frankrike. | |
| *Sverige:* 1 skålpund (= finska) à 100 ort à 100 korn | 1.000 |
| 1 nyläst à 100 centner à 100 skålpund. | |

| IV. Tyngders mått. | Finska skålpund. |
|---|---|
| *Turkiet:* 1 oka à 400 dirhem (dramm, drachmer) à 4 gran . . . . . . . . . . . . . . . . | 3.008 |
| *Tyskland.* 1 kilogramm à 100 dekagramm eller neuloth . . . . . . . . . . . . . . . . . | 2,353 |
| ½ Kilogramm kallas till 1 pfund (det fordna Zollpfund) | |
| 1 Zentner = 50 kilogram, 1 tonne = 100 kilogramm = 2000 pfund | |
| Äldre vigt: 1 preussiskt skålpund (Pfund) . . | 1.100 |
| *Österrike* = Tyskland. Äldre vigt: 1 wiener skålpund (Pfund) . . . . . . . . . . . . . | 1.318 |

## V. Penningemått.

| | Finska penni. |
|---|---|
| *Belgien* = Frankrike. | |
| *Brasilien:* 1 milreis à 1000 reis . . . . . . . | 259.7 |
| 1 conto à 1000 milreis. | |
| *China:* 1 tael à 10 tsien à 10 candarin (fen) à 10 cash | 840.0 |
| *Danmark:* 1 rigsbankdaler à 6 mark à 16 skilling | 280.4 |
| *England:* 1 pound (livre sterling) à 20 shillings à 12 pence . . . . . . . . . . . . . . . | 2514.3 |
| *Finland:* 1 mark á 100 penni, bör innehålla 4.49903 och 2-markstycket 8.99806 gramm. fint silfver samt 10-markstycket $2\frac{28}{31}$ och 20—marksstycket $5\frac{25}{31}$ gramm. fint guld . . . . . . . . | 100.0 |
| *Frankrike:* 1 franc à 100 centimes . . . . . . | 100.0 |
| *Grekland:* 1 drachme = 1 franc . . . . . . . | 100.0 |
| Äldre mynt: 1 drachme à 100 lepta . . . . | 89.6 |
| *Indien* (brittiska Ostindien): 1 kompani-rupie . | 237.7 |
| 1 crore = 100 lacs; 1 lac = 1000 rupier. | |
| *Italien:* 1 lire nuove (= franc) à 100 centesimi | 100.0 |
| Äldre: 1 scudo à 10 paoli à 10 bajocchi . | 535.8 |
| *Japan:* 1 yen à 100 sen . . . . . . . . . . . | 517.0 |
| *Nederländerna:* 1 gulden à 100 cents . . . . . | 209.9 |
| *Nordamerika:* 1 dollar (silfvermynt) à 100 cents | 534.7 |
| 1 dollar (guldmynt) . . . . . . . . . . . . | 510.1 |
| *Norige:* = Sverige. | |
| *Persien:* 1 toman à 10 sahibkeran à 2 panabat à 10 schahis . . . . . . . . . . . . . . | 1189.9 |

| V. Penningemått. | Finska penni. |
|---|---|
| *Polen* = Ryssland. | |
| *Portugal:* 1 milrèis à 1000 rèis . . . . . . . . . | 558.3 |
| *Ryssland:* 1 silfverrubel à 100 kopek . . . . . | 400.0 |
| 1 imperial (guldmynt) à 2 halfimperialer . . | 4120.0 |
| *Schweiz* = Frankrike, 1 franc . . . . . . . | 100.0 |
| *Spanien:* 1 duro à 20 real de vellon . . . . . | 526.0 |
| *Sverige:* 1 krona à 100 öre . . . . . . . . . . | 141.7 |
| *Turkiet:* 1 piaster à 40 parà à 30 asper . . . | 22.2 |
| *Tyskland:* Reichsmark à 100 Reichspfennige . . | 123.5 |
| a) *Nordtyskland:* 1 thaler à 30 silbergroschen à 12 pfennige (i Sachsen à 10 pfennige) . . . . . . . . . . . . . . . . . | 370.5 |
| Dessutom i | |
| Hamburg och Lübeck: 1 mark courant à 16 schilling . . . . . . . . . . . . . . . . . | 148.2 |
| Bremen: 1 thaler gold à 72 grote . . . . . | 403.4 |
| b) *Sydtyskland:* 1 gulden à 60 kreutzer . . | 211.7 |
| *Österrike:* 1 gulden à 100 neukreutzer (= ⅔ thaler) | 247.0 |
| Anm. Myntens värde är beräknadt enligt deras lagliga innehåll af ädel metall. Förhållandet emellan silfrets och guldets värde är antaget = 1: 15.45. | |

# Register.

Siffrorna i detta register hänvisa till pagina numren, som äro utsatta i öfre hörnet af hvarje sida.

---

## Bihanget till Kalendern.

# Namn register.

Siffrorna i detta register hänvisa till numren, som inom parenthes äro satta framför hvarje afdelning i kalendern samt dessutom äro angifna midtöfver hvarje sida.

ch från dem till S:t Petersburg.

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Björneborg | | | | | | | | | | | | | |
| Borgå | | | | | | | | | | | | | 286: |
| Brahestad | | | | | | | | | | | | 635 | 471: |
| Christinestad | | | | | | | | | | | 379. | 359. | 97. |
| Ekenäs | | | | | | | | | | 352. | 683 | 162: | 255 |
| Fredrikshamn | | | | | | | | | 273. | 413. | 622 | 110: | 368: |
| Gamlakarleby | | | | | | | | 535: | 542: | 238: | 140: | 494. | 330 |
| Heinola | | | | | | | 408. | 127: | 248. | 335 | 526. | 111. | 290. |
| Helsingfors | | | | | | 162: | 509 | 165: | 107: | 374 | 649: | 55 | 282: |
| Jakobstad | | | | | 491 | 446. | 53: | 524. | 525: | 202: | 194: | 477. | 294 |
| Joensuu | | | | 542: | 500: | 344: | 508. | 352: | 592: | 623 | 409 | 445: | 625: |
| äskylä | | | 305 | 288. | 286 | 148. | 260 | 275: | 356. | 318. | 378 | 257 | 320 |
| a | | 340 | 256 | 398 | 626. | 464: | 344. | 526: | 696 | 587: | 208. | 576 | 660 |
| | 74: | 321 | 625: | 189. | 406 | 367 | 225: | 445 | 384 | 37 | 366. | 391. | 129 |
| | 99: | 388 | 252 | 641. | 365: | 295 | 612: | 217: | 473. | 580: | 629 | 310: | 536 |
| | 71: | 169 | 136 | 400: | 455 | 293. | 372. | 355. | 525: | 487 | 299 | 404: | 489: |
| | 67. | 250: | 418: | 491. | 99 | 102: | 508 | 66: | 206: | 380 | 628: | 44 | 330: |
| | 01 | 560: | 811: | 572. | 397: | 467. | 608: | 546. | 331. | 375: | 749: | 435: | 278. |
| | 94: | 301: | 535. | 114. | 477 | 430 | 150. | 508: | 447. | 100. | 291 | 454: | 192. |
| | 01: | 279: | 528 | 21. | 470 | 425 | 57. | 503. | 504: | 181. | 198 | 456 | 273. |
| | 50: | 255 | 164: | 507 | 379. | 216: | 479: | 251. | 464: | 551: | 480 | 327: | 506: |
| | 23: | 384 | 684 | 406: | 270 | 339: | 442: | 417: | 203. | 209: | 583: | 307: | 112. |
| | 12 | 371: | 622: | 444: | 208: | 278. | 481. | 357. | 142. | 248 | 622. | 246: | 150: |
| | 84: | 345: | 549. | 354. | 284: | 306. | 390. | 384: | 218. | 157 | 531. | 302: | 59: |
| | 61. | 142: | 241 | 395: | 266. | 103: | 367. | 165: | 351: | 438: | 456. | 214: | 393: |
| | 85: | 402: | 129: | 654: | 417. | 346: | 627. | 269 | 524: | 632. | 538 | 362. | 587: |
| | 15: | 175. | 480. | 323: | 200 | 161 | 341 | 239. | 233: | 174 | 481: | 185. | 145: |
| | 42. | 202. | 453: | 371: | 120. | 109 | 388. | 187: | 154 | 253: | 529. | 105: | 181 |
| | 13. | 606: | 559: | 433. | 888: | 741: | 380 | 804 | 922: | 618: | 241. | 853 | 710 |
| | 7: | 450. | 403: | 277: | 732: | 585: | 223: | 647: | 766. | 462. | 85. | 696: | 554. |
| | | 308 | 292. | 580 | 275: | 215 | 532: | 110 | 383. | 501 | 618: | 220: | 456 |
| | | 57 | 266 | 529 | 234: | 164 | 481: | 86: | 342. | 450 | 570: | 179: | 405 |
| | | 5. | 606: | 446: | 192. | 262 | 482: | 341. | 126 | 249: | 623: | 230. | 152 |
| | | | 384: | 716 | 411: | 351 | 668. | 246 | 519. | 637 | 754: | 356: | 592 |

Tabell, utvisande kortaste afståndet sommarvägen mellan städerna i Finland och från dem till S:t Petersburg.

Siffrorna utmärka verst och punkterne fjerdedelar deraf.

*Med jernvägen från Helsingfors till Tavastehus utgör afståndet endast 100 verst.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Björneborg | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Borgå | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 286: |
| Brahestad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 635 | 471: |
| Christinestad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 379. | 359. | 97. |
| Ekenäs | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 352. | 683 | 162: | 255 |
| Fredrikshamn | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 273. | 413. | 622 | 110: | 368: |
| Gamlakarleby | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 535: | 542: | 238: | 140: | 494. | 330 |
| Heinola | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 408. | 127: | 248. | 335 | 526. | 111. | 290. |
| Helsingfors | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 162: | 509 | 165: | 107: | 374 | 649: | 55 | 282: |
| Jakobstad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 491 | 446. | 53: | 524. | 525: | 202: | 194: | 477. | 294 |
| Joensuu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 542: | 500: | 344: | 508. | 352: | 592: | 623 | 409 | 445: | 625: |
| Jyväskylä | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 305 | 288. | 286 | 148. | 260 | 275: | 356. | 318. | 378 | 257 | 320 |
| Kajana | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 340 | 256 | 398 | 626. | 464: | 344. | 526: | 696 | 587: | 208. | 576 | 660 |
| Kaskö | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 574: | 321 | 625: | 189. | 406 | 367 | 225: | 445 | 384 | 37 | 366. | 391. | 129 |
| Kexholm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 612: | 499: | 388 | 252 | 641. | 365: | 295 | 612: | 217: | 473. | 580: | 629 | 310: | 536 |
| Kuopio | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 388 | 489: | 171: | 169 | 136 | 400: | 455 | 293. | 372. | 355. | 525: | 487 | 299 | 404: | 489: |
| Lovisa | | | | | | | | | | | | | | | | | | 395: | 283: | 412 | 567. | 250: | 418: | 491. | 99 | 102: | 508 | 66: | 206: | 380 | 628: | 44 | 330: |
| Mariehamn | | | | | | | | | | | | | | | | | 479 | 729: | 713 | 407. | 901 | 560: | 811: | 572. | 397: | 467. | 608: | 546. | 331. | 375: | 749: | 435: | 278. |
| Nikolaistad | | | | | | | | | | | | | | | | 470: | 475 | 429. | 669: | 87. | 494: | 301: | 535. | 114. | 477 | 430 | 150. | 508: | 447. | 100. | 291 | 454: | 192. |
| Nykarleby | | | | | | | | | | | | | | | 93 | 551: | 470 | 392 | 662: | 168. | 401: | 279: | 528 | 21. | 470 | 425 | 57. | 503. | 504: | 181. | 198 | 456 | 273. |
| Nyslott | | | | | | | | | | | | | | 499. | 536: | 683: | 317. | 179. | 149 | 576 | 350: | 255 | 164: | 507 | 379. | 216: | 479: | 251. | 464: | 551: | 480 | 327: | 506: |
| Nystad | | | | | | | | | | | | | 556 | 385: | 304: | 182 | 351: | 552. | 585 | 241. | 723: | 384 | 684 | 406: | 270 | 339: | 442: | 417: | 203. | 209: | 583: | 307: | 112. |
| Nådendal | | | | | | | | | | | | 76 | 494: | 424 | 343 | 204 | 290: | 540: | 524 | 280. | 712 | 371: | 622: | 444: | 208: | 278. | 481. | 357. | 142. | 248 | 622. | 246: | 150: |
| Raumo | | | | | | | | | | | 91 | 52: | 522: | 333 | 252 | 218: | 346: | 513. | 552 | 188: | 684: | 345: | 549. | 354. | 284: | 306. | 390. | 384: | 218. | 157 | 531. | 302: | 59: |
| S:t Michel | | | | | | | | | | 409: | 381: | 443 | 113 | 417 | 424. | 570: | 206 | 189: | 245: | 463: | 361. | 142: | 241 | 395: | 266. | 103: | 367. | 165: | 351: | 438: | 456. | 214: | 393: |
| Sordavala | | | | | | | | | 260: | 603: | 575. | 636: | 147: | 647 | 684. | 764. | 335 | 265: | 122: | 664: | 385: | 402: | 129: | 654: | 417. | 346: | 627. | 269 | 524: | 632. | 538 | 362. | 587: |
| Tammerfors | | | | | | | | 458. | 264: | 169: | 198 | 208: | 377: | 302. | 269: | 387 | 206 | 344. | 406: | 206 | 515: | 175. | 480. | 323: | 200 | 161 | 341 | 239. | 233: | 174 | 481: | 185. | 145: |
| Tavastehus | | | | | | | 79: | 406. | 212: | 197. | 169. | 230: | 325: | 350: | 349 | 358. | 149: | 371. | 354: | 285: | 542. | 202. | 453: | 371: | 120. | 109 | 388. | 187: | 154 | 253: | 529. | 105: | 181 |
| Torneå | | | | | | 768: | 720. | 689. | 638: | 770. | 861. | 822: | 628 | 437 | 530. | 988: | 844: | 448: | 778 | 605: | 313. | 606: | 559: | 433. | 888: | 741: | 380 | 804 | 922: | 618: | 241. | 853 | 710 |
| Uleåborg | | | | | 156. | 612. | 564 | 533 | 482. | 614 | 705 | 666: | 471 | 281 | 374 | 832: | 688. | 292: | 621: | 449. | 157: | 450. | 403: | 277: | 732: | 585: | 223: | 647: | 766. | 462. | 85. | 696: | 554. |
| Wiborg | | | | 608. | 764: | 274: | 326: | 208: | 165: | 472 | 444 | 505. | 189: | 552: | 589: | 633 | 177 | 315: | 114 | 533 | 487. | 308 | 292. | 580 | 275: | 215 | 532: | 110 | 383. | 501 | 618: | 220: | 456 |
| Willmanstrand | | | 51 | 582: | 739 | 223: | 275: | 182: | 114: | 421 | 393 | 454. | 164: | 531: | 538: | 582 | 152: | 289 | 131 | 482 | 460: | 257 | 266 | 529 | 234: | 164 | 481: | 86: | 342. | 450 | 570: | 179: | 405 |
| Åbo | | 376: | 427: | 706: | 862: | 153 | 181: | 559 | 365: | 92: | 16. | 77: | 478: | 425: | 344: | 205. | 274. | 524. | 507: | 281. | 695: | 355. | 606: | 446: | 192. | 262 | 482: | 341. | 126 | 249: | 623: | 230. | 152 |
| S:t Petersburg | 563: | 187 | 136 | 744. | 900: | 410: | 462: | 255. | 301: | 608 | 580 | 641. | 325 | 718: | 725: | 769 | 312: | 451: | 132: | 669 | 623. | 444 | 384: | 716 | 411: | 351 | 668. | 246 | 519. | 637 | 754: | 356: | 592 |

1881

| | | |
|---|---|---|
| 1 25 | [illegible] | 25 |
| 1 | [illegible] | 25 |
| 4 50 | [illegible] | 2 - |
| 1 | | 50 |
| 1.25 | 85 | 25 |
| 2.25 | [illegible] | 50 |
| 1.50 | 100 [illegible] 1880 | 50 |
| 8.25 | [illegible] | 2 - |
| 9.25 | [illegible] | 2 25 |
| . 50 | 28 [illegible] | 4-50 |
| . 50 | 4 [illegible] | 1-50 |
| 2. 50 | [illegible] | 1 - |
| [illegible] | 2-5 .50 | 2-50 |
| | 3 3 | 1 50 |
| | 5 4 | 2 - |
| | 8-3 | 1-50 |
| | 9 4 | 2 |
| | 10 18 | 9 |
| | 11 4 | 2 |
| | 12 13 | 6 50 |
| | 13 7 | 3-50 |
| | 14 6 | 3 |
| | 6 | 3 |
| [illegible] 62 | | 50 |
| | | 52-50 |
| | | 52-50 |
| | [illegible] | 126 25 |
| | | 178-75 |

3 & 25 [illegible] (345 [illegible] — 75

7 . . (135 [illegible] — 1.75

4 . 25 [illegible]

3 . 25 [illegible]

5 . 50 [illegible] — 2.50

2 . 50 [illegible]

[illegible] 811 — 1 -

33 50

8 - 75

40 @ 50 = 20

54 @ 25 = 13 50

[illegible] = 54

126 - 25

8.75

1881

| | |
|---|---|
| 50 (3 | 2 – |
| 25 | 25 |
| 50 | 50 |
| 50 | 2.50 |
| (2 | 2 – |
| | 2.50 |
| (5 | 1.50 |
| (6 | 1.50 |
| 25 (16 | |
| | 50 |
| 50 | 50 |
| 25 | 50 |
| | 25 |
| | 1.50 |
| 50 | 2.50 |
| 25 | 1 |
| 50 | |
| 25 | |
| 25 | |
| 25 (166 | 50 |
| 3 25 (436 | 75 |
| 3 25 (411 | 75 |
| 3 25 (395 | 75 |

| | |
|---|---|
| [illegible] | 2 Feb |
| [illegible] | Jan |
| [illegible] | 29 June |
| [illegible] | 2[illegible] do |
| [illegible] | [illegible] Aug |
| [illegible] | 11 Nov |
| Thomas | 2 do |

[illegible]


UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA
3 0112 116706760